



ASSEMBLÉE NATIONALE

QUATRIÈME SESSION

TRENTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Journal des débats

INDEX 1983/84

Président: M. Richard Guay

QUÉBEC

INDEX DES DÉBATS DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

TABLE DES MATIÈRES

Assemblée nationale du Québec	I
Conseil des ministres	II
Adjointes parlementaires	III
Membres de l'Assemblée nationale du Québec	IV
Liste des membres de l'Assemblée nationale par comté	VI
Note aux usagers	VIII
Participants	1-184
Sujets	195-346
commissions parlementaires	211-264
projets de loi	303-330
Intersession	
Participants	185-194
Sujets	347-355

SESSION 1983-1984

Quatrième session de la 32^e Législature du Québec

23 mars 1983 au 20 juin 1984

Volume 27, tomes I à XVIII

Tomes I - V	pages 1-7378 Chambre
Tomes VI - XV	pages B-I - B-15022 Commissions parlementaires
Tomes XVI - XVIII	Nouvelles commissions
Tome XIX	INDEX DE LA SESSION

à la prorogation de la quatrième session de
la 32^e Législature du Québec

PRÉSIDENT

M. Richard Guay

Vice-présidents

MM. Jean-Pierre Jolivet
Réal Rancourt

Présidents des commissions élues permanentes

Présidents (1983)

MM. Harry Blank
René Blouin
Jules Boucher
Raymond Brouillet
Jean-Paul Champagne
Hubert Desbiens
Marcel Gagnon
Patrice Laplante
Roger Paré
Yvon Vallières

Présidents (1984)

MM. Jean-Pierre Charbonneau
Élie Fallu
Richard French
Richard Guay
Louise Harel
Claude Lachance
Thérèse Lavoie-Roux
Hermann Mathieu
Yvon Vallières
Denis Vaugeois

Premier ministre et président du Conseil

M. René Lévesque

Chef de l'Opposition officielle

M. Gérard D. Levesque (PLQ)

Leaders parlementaires:
ministériels:

M. Marc-André Bédard
adjoints: MM. Jean-François Bertrand
René Blouin

Opposition:

M. Michel Gratton
adjoint: M. Marc-Yvan Côté

Whips:

ministériels:

M. Jacques Brassard
adjointe: Mme Huguette Lachapelle
adjoints: MM. Jacques Baril
Léopold Marquis
Patrice Laplante

Opposition:

M. Michel Pagé
adjoint: M. Yvon Picotte

Direction des services de l'Assemblée

Secrétaire général

M. René Blondin

Secrétaires adjoints

M. Jacques Lessard

Direction générale des services parlementaires

M. Pierre Duchesne

Direction générale des services administratifs

M. Pierre Duchesne

Direction générale de l'information

M. Mario Trudel

M. André Lavoie

II

Membres du Conseil des ministres

Premier ministre	M. René Lévesque
Vice-premier ministre, ministre des Affaires sociales et président du Comité permanent du développement social	M. Camille Laurin
Ministre des Finances et président du Comité de développement économique	M. Jacques Parizeau
Président du Conseil du trésor et ministre délégué à l'Administration	M. Michel Clair
Ministre de l'Éducation	M. Yves Bérubé
Ministre de la Justice et ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes	M. Pierre-Marc Johnson
Ministre délégué à l'Aménagement et au Développement régional, président du Comité de l'aménagement et du développement régional	M. François Gendron
Ministre délégué à la Réforme électorale, leader parlementaire et président du Comité de législation	M. Marc-André Bédard
Ministre des Relations internationales et ministre du Commerce extérieur	M. Bernard Landry
Ministre de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu et vice-présidente du Conseil du trésor	Mme Pauline Marois
Ministre de l'Énergie et des Ressources	M. Yves Duhaime
Ministre des Transports	M. Jacques Léonard
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	M. Jean Garon
Ministre des Communications	M. Jean-François Bertrand
Ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur	M. Guy Tardif
Ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme	M. Rodrigue Biron
Ministre des Affaires culturelles	M. Clément Richard
Ministre déléguée à la Condition féminine, présidente du Comité de la condition féminine et ministre de la Fonction publique	Mme Denise Le Blanc-Bantey
Ministre délégué aux Relations avec les citoyens	M. Denis Lazure
Ministre des Affaires municipales et ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement	M. Alain Marcoux
Ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration	M. Gérald Godin
Ministre du Travail	M. Raynald Fréchette
Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche	M. Guy Chevrete
Ministre de l'Environnement	M. Adrien Ouellette
Ministre de la Science et de la Technologie	M. Gilbert Paquette
Ministre du Revenu	M. Robert Dean

M. Jérôme Proulx	Adjoint parlementaire au ministre des Affaires culturelles
M. Michel Leduc	Adjoint parlementaire au ministre de l'Éducation
M. Pierre de Bellefeuille	Adjoint parlementaire au ministre des Relations internationales
M. Jacques Rochefort	Adjoint parlementaire au ministre des Affaires municipales
M. Jean-Paul Bordeleau	Adjoint parlementaire au ministre de l'Énergie et des Ressources
M. Jean-Guy Rodrigue	Adjoint parlementaire au ministre des Transports
M. Roland Dussault	Adjoint parlementaire au ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme
M. Maurice Martel	Adjoint parlementaire au ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement
M. Jules Boucher	Adjoint parlementaire à la ministre de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu
M. Michel Gauthier	Adjoint parlementaire au ministre des Finances
M. Denis Perron	Adjoint parlementaire au ministre délégué à l'Aménagement et au Développement régional
M. Yves Beaumier	Adjoint parlementaire au ministre des Affaires sociales
M. Henri Le May	Adjoint parlementaire au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
M. Léopold Marquis	Adjoint parlementaire au ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
M. Jean-François Bertrand	Adjoint au leader parlementaire du gouvernement
M. René Blouin	Adjoint au leader parlementaire du gouvernement
M. Marc-Yvan Côté	Adjoint au leader parlementaire de l'Opposition

PRÉSIDENT: M. Richard Guay
VICE-PRÉSIDENTS: M. Jean-Pierre Jolivet
M. Réal Rancourt

Nom, prénoms	Affiliation politique	Profession ou métier	District électoral
Assad, Mark	PLQ	Administrateur	Papineau
Bacon, Lise	PLQ	Administratrice	Chomedey
Baril, Gilles	PQ	Chroniqueur sportif	Rouyn-Noranda-Témiscamingue
Baril, Jacques	PQ	Agriculteur	Arthabaska
Beaumier, Yves	PQ	Administrateur	Nicolet
Beauséjour, Jacques	PQ	Éducateur	Iberville
Bédard, Marc-André *	PQ	Avocat	Chicoutimi
Bélanger, Fabien +	PLQ	Administrateur	Mégantic-Compton
Bélanger, Madeleine	PLQ	Femme d'affaires	Mégantic-Compton
Bertrand, Jean-François *	PG	Professeur	Vanier
Bérubé, Yves *	PQ	Ingénieur	Matane
Biron, Rodrigue *	PQ	Industriel	Lotbinière
Bisaillon, Guy	Ind.	Conseiller technique	Sainte-Marie
Bissonnet, Michel	PLQ	Avocat	Jeanne-Mance
Blais, Yves	PQ	Administrateur	Terrebonne
Blank, Harry	PLQ	Avocat	Saint-Louis
Blouin, René	PQ	Éducateur	Rousseau
Bordeleau, Jean-Paul	PQ	Technicien	Abitibi-Est
Boucher, Jules	PQ	Directeur	Rivière-du-Loup
Bourbeau, André	PLQ	Notaire	Laporte
Brassard, Jacques	PQ	Professeur	Lac-Saint-Jean
Brouillet, Raymond	PQ	Professeur	Chauveau
Caron, Lucien	PLQ	Administrateur	Verdun
Champagne, Jean-Paul	PQ	Professeur	Mille-Îles
Champagne, Serge +	PLQ	Avocat	Saint-Jacques
Charbonneau, Jean-Pierre	PQ	Journaliste	Verchères
Chevrette, Guy *	PQ	Secrétaire général	Joliette
Ciaccia, John	PLQ	Avocat	Mont-Royal
Clair, Michel *	PQ	Avocat	Drummond
Côté, Marc-Yvan	PLQ	Professeur	Charlesbourg
Cusano, William	PLQ	Administrateur scolaire	Viau
Dauphin, Claude	PLQ	Avocat	Marquette
de Bellefeuille, Pierre	PQ	Journaliste	Deux-Montagnes
Dean, Robert *	PQ	Syndicaliste	Prévost
Desbiens, Hubert	PQ	Enseignant	Dubuc
Dougherty, Joan	PLQ	Administratrice scolaire	Jacques-Cartier
Doyon, Réjean	PLQ	Avocat	Louis-Hébert
Dubois, Claude	PLQ	Commerçant	Huntingdon
Duhaime, Yves *	PQ	Avocat	Saint-Maurice
Dupré, Maurice	PQ	Administrateur	Saint-Hyacinthe
Dussault, Roland	PQ	Enseignant	Châteauguay
Fallu, Élie	PQ	Professeur	Groulx
Fortier, Pierre-C.	PLQ	Ingénieur et administrateur	Outremont
Fortin, Gilles	PLQ	Industriel	Marguerite-Bourgeois
Fréchette, Raynald *	PQ	Avocat	Sherbrooke
French, Richard	PLQ	Professeur d'université	Westmount
Gagnon, Marcel	PQ	Aviculteur	Champlain
Garon, Jean *	PQ	Économiste et avocat	Lévis
Gauthier, Michel	PQ	Administrateur	Roberval
Gendron, François *	PQ	Éducateur	Abitibi-Ouest
Godin, Gérald *	PQ	Journaliste	Mercier
Gratton, Michel	PLQ	Ingénieur	Gatineau
Gravel, Raymond	PQ	Moniteur en réadaptation	Limoilou
Grégoire, Gilles	Ind.	Homme d'affaires	Frontenac
Guay, Richard	PQ	Avocat	Taschereau
Hains, Roma	PLQ	Professeur	Saint-Henri
Harel, Louise	PQ	Avocate et sociologue	Maisonnette
Houde, Albert	PLQ	Administrateur	Berthier
Johnson, Daniel	PLQ	Avocat	Vaudreuil-Soulanges
Johnson, Pierre-Marc *	PQ	Médecin	Anjou
Jolivet, Jean-Pierre	PQ	Agent syndical	Laviolette
Juneau, Carmen	PQ	Mère de famille	Johnson
Kehoe, John J.	PLQ	Avocat	Chapleau
Lachance, Claude	PQ	Administrateur scolaire	Bellechasse

Nom, prénoms	Affiliation politique	Profession ou métier	District électoral
Lachapelle, Huguette	PQ	Mère de famille	Dorion
Lafrenière, Marcel	PQ	Agent d'affaires	Ungava
Landry, Bernard *	PQ	Avocat	Laval-des-Rapides
Laplane, Patrice	PQ	Commissaire administrateur	Bourassa
Laurin, Camille *	PQ	Médecin	Bourget
Lavigne, Laurent	PQ	Enseignant	Beauharnois
Lavoie-Roux, Thérèse	PLQ	Administratrice scolaire	L'Acadie
Lazure, Denis *	PQ	Médecin-administrateur	Bertrand
Le Blanc-Bantey, Denise *	PQ	Journaliste	Iles-de-la-Madeleine
Le Blanc, Jacques	PQ	Administrateur	Montmagny-L'Islet
Leduc, Germain	PLQ	Notaire	Saint-Laurent
Leduc, Michel	PQ	Professeur	Fabre
Léger, Marcel	PQ	Administrateur	Lafontaine
Le May, Henri	PQ	Administrateur scolaire	Gaspé
Léonard, Jacques *	PQ	Comptable agréé	Labelle
Levesque, Gérard D.	PLQ	Avocat et administrateur	Bonaventure
Lévesque, Léonard	PQ	Cultivateur	Kamouraska-Témiscouata
Lévesque, René *	PQ	Journaliste	Taillon
Lincoln, Clifford	PLQ	Courtier d'assurances	Nelligan
Maciocia, Cosmo	PLQ	Courtier d'assurances	Viger
Mailloux, Raymond	PLQ	Homme d'affaires	Charlevoix
Maltais, Ghislain	PLQ	Courtier d'assurances	Saguenay
Marcoux, Alain *	PQ	Administrateur scolaire	Rimouski
Marois, Pauline *	PQ	Administratrice	La Peltre
Marquis, Léopold	PQ	Administrateur	Matapédia
Martel, Maurice	PQ	Pharmacien	Richelieu
Marx, Herbert	PLQ	Avocat	D'Arcy McGee
Mathieu, Hermann	PLQ	Notaire	Beauce-Sud
Middlemiss, Robert	PLQ	Ingénieur	Pontiac
O'Gallagher, John	PLQ	Ingénieur civil	Robert Baldwin
Ouellette, Adrien *	PQ	Professeur	Beauce-Nord
Pagé, Michel	PLQ	Avocat	Portneuf
Paquette, Gilbert *	PQ	Directeur pédagogique	Rosemont
Paradis, Pierre-J.	PLQ	Avocat	Brôme-Missisquoi
Paré, Roger	PQ	Administrateur	Shefford
Parent, Marcel	PLQ	Récréologue	Sauvé
Parizeau, Jacques *	PQ	Économiste	L'Assomption
Payne, David	PQ	Enseignant	Vachon
Perron, Denis	PQ	Opérateur	Duplessis
Picotte, Yvon	PLQ	Principal d'école	Maskinongé
Polak, Maximilien	PLQ	Avocat	Sainte-Anne
Pratt, Guy	PLQ	Administrateur	Marie-Victorin
Proulx, Jérôme	PQ	Professeur	Saint-Jean
Rancourt, Réal	PQ	Agriculteur	Saint-François
Richard, Clément *	PQ	Avocat	Montmorency
Rivest, Jean-Claude	PLQ	Avocat	Jean-Talon
Rocheffort, Jacques	PQ	Administrateur	Gouin
Rocheleau, Gilles	PLQ	Homme d'affaires	Hull
Rodrigue, Jean-Guy	PQ	Ingénieur	Vimont
Ryan, Claude	PLQ	Journaliste	Argenteuil
Saint-Amand, Aline	PLQ	Correctrice d'épreuves	Jonquière
Saintonge, Jean-Pierre	PLQ	Avocat	Laprairie
Scowen, Reed	PLQ	Administrateur	Notre-Dame-de-Grâce
Sirros, Christos	PLQ	Administrateur	Laurier
Tardif, Guy *	PQ	Professeur	Crémazie
Tremblay, Luc	PQ	Économiste	Chambly
Vaillancourt, Georges	PLQ	Administrateur	Orford
Vallières, Yvon	PLQ	Professeur	Richmond
Vaugeois, Denis	PQ	Historien et éditeur	Trois-Rivières
PQ - Parti québécois (71)		Siège vacant:	Saint-Jacques
PLQ - Parti libéral du Québec (48)			
Ind. - Indépendant (2)			

* Membres du Conseil des ministres

+ Décédé

Nom du comté	Nom, prénoms	Profession ou métier	Parti politique
Abitibi-Est	Bordeleau, Jean-Paul	Technicien	PQ
Abitibi-Ouest	Gendron, François	Éducateur	PQ
Anjou	Johnson, Pierre-Marc	Médecin	PQ
Argenteuil	Ryan, Claude	Journaliste	PLQ
Arthabaska	Baril, Jacques	Agriculteur	PQ
Beauce-Nord	Ouellette, Adrien	Professeur	PQ
Beauce-Sud	Mathieu, Hermann	Notaire	PLQ
Beauharnois	Lavigne, Laurent	Enseignant	PQ
Bellechasse	Lachance, Claude	Administrateur scolaire	PQ
Berthier	Houde, Albert	Administrateur	PLQ
Bertrand	Lazure, Denis	Médecin-administrateur	PQ
Bonaventure	Levesque, Gérard D.	Avocat et administrateur	PLQ
Bourassa	Laplante, Patrice	Commissaire administrateur	PQ
Bourget	Laurin, Camille	Médecin	PQ
Brôme-Missisquoi	Paradis, Pierre-J.	Avocat	PLQ
Chambly	Tremblay, Luc	Économiste	PQ
Champlain	Gagnon, Marcel	Aviculteur	PQ
Chapleau	Kehoe, John J.	Avocat	PLQ
Charlesbourg	Côté, Marc-Yvan	Professeur	PLQ
Charlevoix	Mailloux, Raymond	Homme d'affaires	PLQ
Châteauguay	Dussault, Roland	Enseignant	PQ
Chauveau	Brouillet, Raymond	Professeur	PQ
Chicoutimi	Bédard, Marc-André	Avocat	PQ
Chomedey	Bacon, Lise	Administratrice	PLQ
Crémazie	Tardif, Guy	Professeur	PQ
D'Arcy McGee	Marx, Herbert	Avocat	PLQ
Deux-Montagnes	de Bellefeuille, Pierre	Journaliste	PQ
Dorion	Lachapelle, Huguette	Mère de famille	PQ
Drummond	Clair, Michel	Avocat	PQ
Dubuc	Desbiens, Hubert	Enseignant	PQ
Duplessis	Perron, Denis	Opérateur	PQ
Fabre	Leduc, Michel	Professeur	PQ
Frontenac	Grégoire, Gilles	Homme d'affaires	Ind.
Gaspé	Le May, Henri	Administrateur scolaire	PQ
Gatineau	Gratton, Michel	Ingénieur	PLQ
Gouin	Rocheffort, Jacques	Administrateur	PQ
Groulx	Fallu, Elie	Professeur	PQ
Hull	Rocheleau, Gilles	Homme d'affaires	PLQ
Huntingdon	Dubois, Claude	Commerçant	PLQ
Iberville	Beauséjour, Jacques	Éducateur	PQ
Îles-de-la-Madeleine	Le Blanc-Bantey, Denise	Journaliste	PQ
Jacques-Cartier	Dougherty, Joan	Administratrice scolaire	PLQ
Jeanne-Mance	Bissonnet, Michel	Avocat	PLQ
Jean-Talon	Rivest, Jean-Claude	Avocat	PLQ
Johnson	Juneau, Carmen	Mère de famille	PQ
Joliette	Chevrette, Guy	Secrétaire général	PQ
Jonquière	Saint-Amand, Aline	Correctrice d'épreuves	PLQ
Kamouraska-Témiscouata	Lévesque, Léonard	Cultivateur	PQ
Labelle	Léonard, Jacques	Comptable agréé	PQ
L'Acadie	Lavoie-Roux, Thérèse	Administratrice scolaire	PLQ
Lac-Saint-Jean	Brassard, Jacques	Professeur	PQ
Lafontaine	Léger, Marcel	Administrateur	PQ
La Peltre	Marois, Pauline	Administratrice	PQ
Laporte	Bourbeau, André	Notaire	PLQ
Laprairie	Saintonge, Jean-Pierre	Avocat	PLQ
L'Assomption	Parizeau, Jacques	Économiste	PQ
Laurier	Sirros, Christos	Administrateur	PLQ
Laval-des-Rapides	Landry, Bernard	Avocat	PQ
Laviolette	Jolivet, Jean-Pierre	Agent syndical	PQ
Lévis	Garon, Jean	Économiste et avocat	PQ
Limoilou	Gravel, Raymond	Moniteur en réadaptation	PQ
Lotbinière	Biron, Rodrigue	Industriel	PQ
Louis-Hébert	Doyon, Réjean	Avocat	PLQ

Nom du comté	Nom, prénoms	Profession ou métier	Parti politique
Maisonneuve	Harel, Louise	Avocate et sociologue	PQ
Marguerite-Bourgeoys	Fortin, Gilles	Industriel	PLQ
Marie-Victorin	Pratt, Guy	Administrateur	PLQ
Marquette	Dauphin, Claude	Avocat	PLQ
Maskinongé	Picotte, Yvon	Principal d'école	PLQ
Matane	Bérubé, Yves	Ingénieur	PQ
Matapédia	Marquis, Léopold	Administrateur	PQ
Mégantic-Compton +	Bélanger, Fabien	Administrateur	PLQ
Mégantic-Compton	Bélanger, Madeleine	Femme d'affaires	PLQ
Mercier	Godin, Gérald	Journaliste	PQ
Mille-Îles	Champagne, Jean-Paul	Professeur	PQ
Montmagny-L'Islet	Le Blanc, Jacques	Administrateur	PQ
Montmorency	Richard, Clément	Avocat	PQ
Mont-Royal	Ciaccia, John	Avocat	PLQ
Nelligan	Lincoln, Clifford	Courtier d'assurances	PLQ
Nicolet	Beaumier, Yves	Administrateur	PQ
Notre-Dame-de-Grâce	Scowen, Reed	Administrateur	PLQ
Orford	Vaillancourt, Georges	Administrateur	PLQ
Outremont	Fortier, Pierre-C.	Ingénieur & administrateur	PLQ
Papineau	Assad, Mark	Administrateur	PLQ
Pontiac	Middlemiss, Robert	Ingénieur	PLQ
Portneuf	Pagé, Michel	Avocat	PLQ
Prévost	Dean, Robert	Syndicaliste	PQ
Richelieu	Martel, Maurice	Pharmacien	PQ
Richmond	Vallières, Yvon	Professeur	PLQ
Rimouski	Marcoux, Alain	Administrateur scolaire	PQ
Rivière-du-Loup	Boucher, Jules	Directeur	PQ
Robert Baldwin	O'Gallagher, John	Ingénieur civil	PLQ
Roberval	Gauthier, Michel	Administrateur	PQ
Rosemont	Paquette, Gilbert	Directeur pédagogique	PQ
Rousseau	Blouin, René	Éducateur	PQ
Rouyn-Noranda-Témiscamingue	Baril, Gilles	Chroniqueur sportif	PQ
Saguenay	Maltais, Ghislain	Courtier d'assurances	PLQ
Sainte-Anne	Polak, Maximilien	Avocat	PLQ
Saint-François	Rancourt, Réal	Agriculteur	PQ
Saint-Henri	Hains, Roma	Professeur	PLQ
Saint-Hyacinthe	Dupré, Maurice	Administrateur	PQ
Saint-Jacques +	Champagne, Serge	Avocat	PLQ
Saint-Jean	Proulx, Jérôme	Professeur	PQ
Saint-Laurent	Leduc, Germain	Notaire	PLQ
Saint-Louis	Blank, Harry	Avocat	PLQ
Sainte-Marie	Bisaillon, Guy	Conseiller technique	Ind
Saint-Maurice	Duhaime, Yves	Avocat	PQ
Sauvé	Parent, Marcel	Récréologue	PLQ
Shefford	Paré, Roger	Administrateur	PQ
Sherbrooke	Fréchette, Raynald	Avocat	PQ
Taillon	Lévesque, René	Journaliste	PQ
Taschereau	Guay, Richard	Avocat	PQ
Terrebonne	Blais, Yves	Administrateur	PQ
Trois-Rivières	Vaugois, Denis	Historien et éditeur	PQ
Ungava	Lafrenière, Marcel	Agent d'affaires	PQ
Vachon	Payne, David	Enseignant	PQ
Vanier	Bertrand, Jean-François	Professeur	PQ
Vaudreuil-Soulanges	Johnson, Daniel	Avocat	PLQ
Verchères	Charbonneau, Jean-Pierre	Journaliste	PQ
Verdun	Caron, Lucien	Administrateur	PLQ
Viau	Cusano, William	Administrateur scolaire	PLQ
Viger	Maciocia, Cosmo	Courtier d'assurances	PLQ
Vimont	Rogrigue, Jean-Guy	Ingénieur	PQ
Westmount	French, Richard D.	Professeur d'université	PLQ

+ Décédé

Note aux usagers

Cet index réfère aux travaux de la Chambre et des commissions parlementaires de la 4^e session de la 32^e Législature du Québec. Il couvre la période du 23 mars 1983 BU 20 juin 1984, ainsi que les commissions qui ont siégé à l'été et au début de l'automne 1984.

Durant les quinze mois de session, les travaux de l'Assemblée se sont étalés de la façon suivante:

<u>1983</u>	
- 23 mars	message inaugural
- 31 mars	ajournement pascal
- 12 avril	reprise
- 22 juin	ajournement d'été
- 18 octobre	reprise
- 19 octobre	ajournement
- 15 novembre	reprise
- 21 décembre	ajournement
<u>1984</u>	
- 10 janvier	reprise des commissions parlementaires
- 13 mars	reprise des travaux de la Chambre
- 19 avril	ajournement pascal
- 1 ^{er} mai	reprise
- 8 mai	la Chambre empêchée de siéger
- 9 mai	reprise
- 15 mai	ajournement
- 20 juin	prorogation de la 4 ^e session
- 6 juin au 11 octobre	INTERSESSION

L'Assemblée a tenu 110 séances et les commissions parlementaires 382. La transcription intégrale de ces délibérations forme les 27,172 pages du 27^e volume de la collection des Débats de l'Assemblée nationale.

Les travaux de la Chambre

Au cours de cette session, 155 projets de loi ont été présentés à la Chambre. De ce nombre, 141 ont reçu la sanction. Parmi les projets de loi présentés, 100 l'ont été au nom du gouvernement (90) sanctionnés, 6 au nom de députés (1 sanctionné). Par ailleurs, 49 projets de loi concernaient des intérêts privés (45 sanctionnés).

À la période des affaires courantes, 713 documents sessionnels ont été déposés. On y relevait 280 rapports annuels de ministères, corporations professionnelles, régies et sociétés d'État, ainsi que 132 rapports de commissions parlementaires.

À la période quotidienne de questions (45 minutes), 660 interpellations ont été enregistrées. De ce nombre, l'Opposition officielle (PLQ) plaçait 83% des questions, les ministériels 16% et les députés indépendants 1%. Onze questions avec débat ont également été débattues, le vendredi matin.

La transcription intégrale des travaux de la Chambre compte 7378 pages qui forment les 110 premiers tomes du 27^e volume de la collection des Débats.

Les commissions parlementaires

Les commissions parlementaires ont siégé à 382 reprises au cours de cette session. Leurs délibérations forment 19,794 pages de cette collection des Débats.

Deux systèmes de commissions ont fonctionné successivement durant la session:

- l'ancien règlement prévoyait 27 commissions qui ont tenu 262 séances entre le 24 mars 1983 et le 9 mars 1984.

- le 13 mars 1984, l'Assemblée nationale adoptait à l'unanimité, à titre de règlement sessionnel, de nouvelles Règles de procédure pour remplacer celles du 13 mars 1973. Il en est résulté des modifications dans le nombre, la dénomination, les compétences et la composition des commissions. Ces dernières sont regroupées par secteurs d'activités avec des champs de compétence plus diversifiés. Chacune de ces nouvelles commissions est identifiée dans le présent INDEX par un sigle dont la signification est indiquée parmi les symboles qui suivent cette note aux usagers. On trouve les références de ces commissions à la rubrique COMMISSIONS, à la page 203. Ces nouvelles commissions ont tenu 100 séances durant la session et 20 durant l'intersession (voir INTERSESSION page 339)

Mouvements des parlementaires

Divers mouvements de parlementaires ont marqué cette quatrième session de la 32^e Législature, notamment quatre démissions, MM. Claude Vaillancourt (le 29 juin 1983), Pierre Marois (le 24 novembre 1983), Jacques-Yvan Morin (le 5 mars 1984) et Fernand Lalonde (le 14 mars 1984), le décès de deux députés libéraux, MM. Fabien Bélanger (le 2 octobre 1983) et Serge Champagne (le 23 avril 1984).

Au cours de la session, huit élections partielles ont toutes favorisé des candidats libéraux:

- le 29 juin 1983, MM. Marc-Yvan Côté (Charlesbourg), Ghislain Maltais (Saguenay), Serge Champagne (Montréal-Saint-Jacques)

- le 5 décembre 1983, Mesdames Aline Saint-Amant (Jonquière) et Madeleine Bélanger (Mégantic-Compton)

- le 18 juin 1984, MM. Gilles Fortin (Marguerite-Bourgeoys), Guy Pratt (Marie-Victorin) et Marcel Parent (Sauvé)

Par ailleurs, deux remaniements ministériels ont ponctué cette session. Le 25 novembre 1983, au lendemain de la démission de M. Pierre Marois, le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu était confié à Madame Pauline Marois, tandis que Madame Denise Leblanc-Bantey devenait ministre déléguée à la Condition féminine. D'autre part, la démission du ministre Jacques-Yvan Morin, le 5 mars 1984, a été suivie du remaniement ministériel le plus important depuis l'accession au pouvoir du gouvernement Lévesque en 1976. Ce remaniement impliquait huit déplacements incluant l'entrée au Conseil des ministres de M. Robert Dean avec le porte-feuille du Revenu. Le 25 septembre 1984, deux nouveaux ministres s'ajoutent au cabinet Lévesque et le ministre Gérald Godin, voyait ses responsabilités allégées. La députée de Maisonneuve, Louise Harel, devient ministre des Communautés Culturelles et de l'Immigration, M. Godin conservant la responsabilité des Affaires linguistiques. Le député de Lafontaine, Marcel Léger, revient au cabinet avec la fonction de ministre délégué au Tourisme, en attendant la création d'un tel ministère.

À la prorogation de la 4e session, la représentation des partis en Chambre était la suivante:

- Parti québécois: 71
- Parti libéral du Québec: 48
- Indépendants: 2 (MM. Guy Bisailon et Gilles Grégoire)
- Siège vacant: 1 (Montréal-Saint-Jacques)

122 députés

ABBREVIATIONS

am.	- amendement
dd.	- dépôt de documents
dm.	- déclaration ministérielle
ptn.	- pétition
qp.	- question de privilège
art.	- article de règlement de la Chambre
décl.	- déclaration
m.	- motion
qé.	- question écrite
B-	- devant un chiffre, indique une page des commissions parlementaires

SIGLES DES NOUVELLES COMMISSIONS PARLEMENTAIRES

CAE:	Commission de l'aménagement et des équipements
CAN:	Commission de l'Assemblée nationale
CAPA:	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation
CAS:	Commission des affaires sociales
CBA:	Commission du budget et de l'administration
CC:	Commission de la culture
CE:	Commission de l'éducation
CET:	Commission de l'économie et du travail
CI:	Commission des institutions
CM:	Commission mixte (art. 149)

- I -

PARTICIPANTS

- A -

ASSAD, Mark - Papineau -

Aide sociale (projet de Loi 65), 5612-3
 Amélioration des fermes (projet de loi 112), 433-5
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1731-3
 Barrages, état de décrépitude, CAE-407
 Buckingham, ville (projet de loi 230), B-9152-5
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4892-4
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), 2604-5, 8-4905-14, B-6534
 Coopératives (projet de loi 85), 7038-9
 Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 490-2
 Débat sur le budget, 1742-5
 Débat sur le message inaugural, 281-5
 Dépotoirs municipaux, CAE-407
 Engagements financiers
 Environnement, ministère, février et mars 1984, CAE-706, CAE-711-2
 Travaux publics et Approvisionnement, ministère, février et mars 1984, CAE-713-24
 Environnement, ministère, crédits, CAE-407-10
 Essence, taxe ascenseur, B-1156-8
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4127-8, 4643-5
 Fonction publique, ministère
 Commentaires de l'Opposition, B-3141
 Fonction publique (projet de loi 51), 3666-7
 Lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (projet de loi 52), B-11184-97
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, B-2359-2426, CAE-229-68
 Exposés préliminaires, B-2370-1
 Palais des congrès, Montréal, B-690
 Pêcheries et aquaculture commerciales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 48), B-11676, 5996-7
 Routes
 Numéro 40, q., 1548
 Numéro 50, m., 1600
 Science et Technologie, ministère
 Politique d'achat de micro-ordinateurs, B-4235-49
 Société immobilière du Québec, CAE-16-8
 Société immobilière du Québec (projet de loi 18), B-10492, B-10496
 Transports (projet de loi 76), CAE-686-90
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), B-9495.
 B-9511, 4548-50, B-9495-6, B-9512-3, B-9529-55, B-9605, B-9914-41, B-9955, 3-9971-2
 Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 Compressions budgétaires, B-693-701
 Crédits, CAE-3-33, commentaires de l'Opposition, CAE-9-11
 Espace et équipement, allocation, CAE-18
 Universités, recherche, B-4234-5
 Village olympique, CAE-234
 Zones d'exploitation contrôlée et clubs privés (ZEC), B-2379

- B -

BACON, Lise - Chomedey -

Affaires culturelles, ministère
 Gestion interne et soutien, B-2599, B-2603
 Livres et autres imprimés, B-2582-91
 Sauvegarde et mise en valeur, B-2591-5
 Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-108-14
 Projet de loi omnibus, CAE-44
 Aide aux administrations régionales Kativik et Crie, CAE-321-2
 Aménagement et développement régional, crédits, CAE-334-57

- Archipel, projet, B-923-6, B-4480-8
- Archives (projet de loi 3), B-3736-7, B-3731, B-11149-77
- Arts
 - D'interprétation, B-2608-9
 - Visuels, B-2604-6
- Association de conservation et d'aménagement de plein air de Laval (ACAPAL), CAE-322-3
- Boisé Papineau, CAE-322-3
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4471-4
- Charte de la langue française, B-8366-7, B-8446-9, B-8480-1, B-8604-6, B-8841
- Charte de la langue française (projet de loi 57), 3940-2
- Cinéma, B-2610
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 640-3, B-5551-3
- Combat de boxe Durand-Leonard (20 juin 1980), déficit, q., 419-20
- Commission de transport de Laval, grève, q., 1489
- Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
 - Élection de la vice-présidente, CAE-2
- Communauté urbaine de Montréal (CUM)
 - Déversement des eaux usées, q. (M. Charbonneau), 5411, q., 7228-30, q., 7343, CAE-367-8
- Communauté urbaine de Québec, CAE-44
- Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS), Laval, B-2150-7
- Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), 3527-9, B-6982-7
- Débat sur le budget, 1751-5, 6465-8
- Débat sur le message inaugural, 266-71
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Mégantic-Compton, hommage posthume, 2991
- Eaux
 - Assainissement, CAE-375-8, CAE-379-81
 - Craintes des PME, q., 3411
 - Épuration, CAE-325-6
 - Grand-Nord, CAE-358-9
 - Potable
 - Analyse, CAE-368-74
 - Problèmes, CAE-323-6
 - Usines de traitement, CAE-325-6
- Éducation, ministère
 - Tracts politiques dans les écoles, q. (M. Marx), 1543
- Enfouissement
 - Sites, q., 1685
- Environnement au Québec
 - Situation, CAE-411-31
- Environnement, ministère
 - Amélioration du milieu ambiant, CAE-374-8, CAE-410
 - Assainissement du milieu de travail, B-898-900
 - Connaissance du milieu, CAE-390-7, CAE-409
 - Crédits, CAE-309-26, CAE-358-77, CAE-379-410, commentaires de l'Opposition, CAE-309-14
 - Études d'impact, CAE-390-7
 - Gestion interne et soutien, B-934-6, CAE-410
 - Organismes-conseils, CAE-410
 - Protection du milieu, CAE-320-6
 - Remarques préliminaires, B-711-4
 - Réorganisation administrative, q., 5773-4
- Fédération des associations pour la protection de l'assainissement des lacs (FAPEL), B-919-23
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4617-8, B-11509-22, 5338-40
- Fonction publique
 - Avant-projet de loi, B-7670-7720, B-7751-64, B-7819-46
- Forêts, B-6290-6303
- Garderies
 - Pétition de parents de la région 6C, dd., 2876
- Habitation et protection du consommateur (projet de loi 24), 1949-52, B-6402-4, B-6407-15
- Immeubles
 - Construction, CAE-27-8

Laboratoire d'hydraulique LaSalle, CAE-367-8
 Lac-Saint-Pierre
 Aménagement, q., 700-1
 Mise en valeur, B-2415-7
 Projet d'endiguement, q. (M. Picotte), 6510
 Laval, ville (projet de loi 207), CAE-486-7
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, B-2359-2426, CAE-229-68
 Mines Noranda
 Difficultés, q. (M. Baril) (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), 6430
 Miron, firme
 Site d'enfouissement, q., 370
 Mois de l'environnement(mai), m., 761, m., adoptée, 762, 5849
 Neiges usées, CAE-366-7
 Nord québécois
 Eau, assainissement, CAE-358-9
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), B-11663-6, B-11674-6
 Phytocides
 Arrosages, q., 2081, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2373
 Pluies acides, B-728-34
 Programme quinquennal de recherche, q., 1172, q., 5699
 Mini-débat, 1227-8
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-35, B-78-9, B-100
 Produits chimiques
 Épandage aérien, q., 879
 Qualité de l'environnement (projet de loi 86), CAE-637-81
 Régie des installations olympiques (RIO), B-2389-2400
 Enquête de la Sûreté du Québec, q., 2474, q., 2590-1
 Règles de procédure
 Moment de la prise en considération (Art. 246), 5305
 Rivières
 Chicoutimi, eau polluée, CAE-323, CAE-357-8
 Des Prairies, épuration, B-916-9
 Existence de BPC, q., 1455
 Routes
 Abolition du péage, q. (M. Ciaccia), 5371, 5564-5
 Société québécoise d'assainissement des eaux, B-901-16
 Stade olympique
 Boxe et baseball, q., 206-7
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4374-5
 Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 Crédits, CAE-3-33, commentaires de l'Opposition, CAE-9
 Villa Bagatelle, B-2596-9

BARIL, Gilles - Rouyn-Noranda-Témiscamingue -

Accréditation et financement des associations étudiantes (projet de loi 32), 2539-40, B-5248-5320, B-6680
 Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), 3167-8
 Belleterre, scierie
 Moratoire fédéral, q., 6044
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4449-53
 Débat sur le budget, 6462-5
 Débat sur le message inaugural, 279-81
 Économie, relance, programme de reboisement, q. (M. Fortier), 3225
 Exploration Aiguebelle
 Projet d'usine de traitement de l'or, q., 208
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 5344-5
 Hôpital Louis-Hippolyte Lafontaine
 Pétition d'infirmières en l'honneur de Valentine Lupien, dd., 2876
 Mines Noranda
 Difficultés, q., 6429
 Ordre national du Québec (projet de loi 80), 7248-50
 Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5155-7

Semaine d'appréciation de la jeunesse, m., 3200, m., adoptée, 3201
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet de loi 66), 6952-6
 Sommet québécois de la jeunesse, Montréal-Sud, q. (M. Dauphin), 2677
 Transports (projet de loi 76), 6242-5

BARIL, Jacques - Arthabaska -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14748, B-14922, B-14939
 Agriculture au Québec
 Financement, B-3348-51
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits, CAPA-21-2
 Engagements financiers, CAPA-145-6, CAPA-153
 Planification, recherche et alimentation, B-3380
 Utilisation des fumiers, CAPA-35-7
 Aide sociale
 Révision du système, 6531-3
 Aide sociale (projet de loi 65), 5590-1
 Amélioration des fermes (projet de loi 112), 441-4
 Bureau du lieutenant-gouverneur, B-5656-7
 Commission de la santé et de la sécurité du travail, administration et fonctionnement, B-11129-30
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)
 Élection d'un président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud, CAPA-245-6
 Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 495-9, B-2703
 Débat sur le budget, 1746-51
 Députés de l'Assemblée nationale
 Menaces du député d'Arthabaska au député de Richmond, 7333
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5056
 Drummondville, ville (projet de loi 282), B-12004
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-145-6, CAPA-153
 Environnement en milieu agricole, protection, B-2977-9
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4158-60, 4219-22
 Législation déléguée
 Commission parlementaire, rapport, 3305
 Madelipêche, CAPA-145-6
 Office du crédit agricole du Québec, CAPA-68
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3447-50, B-9875-7, B-11640-2, 5299, 6887-8
 Saison de pêche, q., 5220
 Pomme de terre, prévention des maladies (projet de loi 71), 6174-5
 Production porcine, CAPA-75-6
 Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5655-7
 Régie de l'assurance agricole du Québec
 Dédommagement d'agriculteurs de la Mauricie, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de La Naudière et de Québec, q. (M. Picotte), 5214
 Règlements de l'Assemblée nationale
 Questions avec débat, 712
 Relations avec les citoyens
 Accueil, qualité, CBA-98
 Aménagement inadéquat des bureaux, CBA-96-7
 Crédits, CBA-90-104
 Formulaires en langue anglaise, CBA-95
 Routes rurales
 Largeur, B-3175-8
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1907-9
 Sucre
 Commercialisation et immobilisation, 1281-3

BEAUMIER, Yves - Nicolet -

Assurance-stabilisation des revenus agricoles, modifications à la Loi (projet de loi 73), CAPA-238
 Centres d'accueil
 Ville de Montréal, B-3831
 Centres d'hébergement
 Budgets de fonctionnement, CAS-329
 Coopératives (projet de loi 85), 7042
 Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 488-90
 Débat sur le budget, 1243-6
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4178-80, 5352-3
 Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10860-2
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), B-9575-6
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-7187-7213, B-7578-85
 Société générale de financement du Québec
 Et Pechiney, CET-43
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2173-5, B-5356-7
 Commentaires, B-5323-5
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), B-5084

BEAUSÉJOUR, Jacques - Iberville -

Affaires municipales, ministère
 Aide et surveillance administratives et financières, B-4286
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Engagements financiers, CAPA-153
 Normalisation, programme, B-2956
 Assurances (projet de loi 75), CBA-252-63
 Beaconsfield, ville (projet de loi 227), B-6711-9
 Bureau de révision de l'évaluation foncière (BREF), CAE-112-3
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), B-6555
 Crédit aquacole (projet de loi 74), CAPA-206
 Engagements financiers, B-7058, B-7094
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-153
 Hôpital Kahnawake (projet de loi 78), CAS-459-63
 Immeubles municipaux (projet de loi 61), CAE-439-41
 Impôt (projet de loi 69), CBA-275-80
 Partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (projet de loi 95), CAE-797
 Qualité de l'environnement (projet de loi 86), CAE-657
 Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-580
 Sainte-Foy, ville, charte (projet de loi 222), B-9110-6
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 226), B-6723-5
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 210), CAE-477
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), B-5069-80

BÉDARD, Marc-André - Chicoutimi -

Actes criminels
 Indemnisation des victimes, B-3266-9
 Aide sociale, favoritisme dans le réseau, q. (M. Picotte), 4722
 Alcool
 Contrôle des permis, B-3225-38
 Allard, Pierre
 Gestion, q. (M. Bourbeau), 5770
 Assemblée nationale
 Directeur général des élections, 766-70
 La journée du 8 mai 1984
 Ajournement en signe de deuil, m., 6023, m., adoptée, 6023
 Boivin, Jean-Roch
 Démission, q. (M. Paradis), 5577
 Cabinets ministériels
 Effectifs de 1975 à 1984, q.é. (M. Bissaillon), 6632
 Charte de la langue française (projet de loi 101)
 Règlements, g. (M. Gratton), 1846-9

Chicoutimi, ville, territoire (projet de loi 53), 4165-7, B-11732-9
 Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-375-96, B-577-640, B-1649-1748
 Exposé du ministre, B-375-8, B-381-4
 Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-375-96, B-577-640, B-1649-1748
 Exposé du ministre, B-375-8, B-381-4
 Code de procédure civile et Code civil (projet de loi 26), 2214-20, 2227-9, B-5761-99
 Comité de la protection de la jeunesse, B-3022-6
 Comité d'implantation du plan d'action à l'intention des communautés culturelles (CIPACC)
 Rapport pour la période du 1^{er} novembre 1982 au 29 février 1984, dd., 6976
 Commission de police du Québec
 Rapport pour l'année 1982, dd., 417
 Commission de la réforme électorale
 Membres, 5788
 Commission des biens culturels du Québec
 Avis sur le classement d'un poste de traite à Chicoutimi, dd., 7186
 Commission des droits de la personne, B-3026-43
 Commission des libérations conditionnelles
 Rapport 1982-1983, dd., 2670
 Commission des services juridiques
 Rapport pour l'année 1982-1983, dd., 3187
 Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)
 Répartition des présidences de commissions, composition des commissions et détermination de la date de leur première réunion, CAN-7-9
 Conseil consultatif de la justice
 Rapport 1982-1983, dd., 5209
 Cour supérieure
 Problèmes administratifs, q. (M. Lalonde), 2672-4
 Déclaration universelle des droits de l'homme, 35^e anniversaire, m., 4140, m., adoptée, 4140
 Délinquants
 Réinsertion sociale, B-3238-56
 Dépenses de voyage, période électorale, q. (M. Mailloux), 3196
 Députés de l'Assemblée nationale
 Frontenac
 Présence au Parlement, q. (M. Doyon), 3199-3200, q. (M. Doyon), 3232-3
 Marguerite-Bourgeoys, démission, 5192-4
 Deschambault, station de recherche agricole, incendie, q. (M. Pagé), 4133
 Détenus
 Garde, B-3238-56
 Directeur général des élections
 Crédits transmis à la commission des institutions, m., 5719, m., adoptée, 5719
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5072, B-11941-79, B-12174-5
 Droits et libertés de la personne
 Protection, B-3021-2, B-3199-3203
 Écoles et collèges du secteur public
 Abrogation de la loi 111, 1464, m. am., 1465, m. am., adoptée par vote, 1493
 Écoute électronique
 Allégations, q. (M. Cusano), 5279-80
 Élections partielles du 18 juin 1984
 Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 7227-8
 Emplois
 Création, q. (M. Maltais), 7329
 Fonds d'aide aux recours collectifs
 Rapport 1982-1983, dd., 3219
 "Jeunes volontaires", programme
 Bilan, q. (M. Dauphin), 3912-3
 Jugements
 Formulation, B-3002-7

- Justice
 - Administration
 - Document public
 - Pressions sur l'avocat du député de Frontenac, q. (M. Marx), 6861
 - Enquêtes et expertises scientifiques, B-3012-21
 - Soutien administratif à l'activité, B-3007-8
 - Justice, ministère
 - Administration, B-3217-21
 - Affaires législatives, B-3256-7
 - Aide aux justiciables, B-3203-17
 - Enregistrement officiel, B-3221-5
 - Exposé du ministre, B-2973-85
 - Réplique du ministre, B-2989-3002
 - Services juridiques, B-3256
 - LaSalle, ville
 - Implantation d'une prison, q. (M. Dauphin), 943
 - Location de forces hydrauliques de la rivière Péribonka à Aluminium Canada, Limitée (projet de loi 70), 6747-50
 - Louiseville
 - Aide aux victimes de l'inondation, q. (M. Picotte), 35
 - Mode de scrutin
 - Réforme
 - Étude par la Commission permanente des institutions, m., 7355-60
 - Parthenais, centre de détention
 - Situation, q. (M. Marx), 5017
 - Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48)
 - Appuis sollicités, 5633
 - Police, loi
 - Municipalités, q. (M. Kehoe), 1688-90
 - Normalisation et surveillance de l'exercice des fonctions, B-3257-8
 - Pornographie
 - Lutte, q. (M. Hains), 2200
 - Produits forestiers Saguenay
 - Dossier, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5765
 - Protection civile du Québec, B-3264-6
 - Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)
 - Commission spéciale présidée par M. Jean-Pierre Charbonneau
 - Rapport déposé le 23 novembre 1982, motion demandant au gouvernement de donner suite, 3384-8
 - Protection de la vie, loi
 - Rapport annuel 1981, dd., 2875
 - Rapport selon l'article 178.22, dd., 5008
 - Recensement des électeurs pour l'année 1983 (projet de loi 7), 763-4
 - Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), 3503-6, 4742-4, 4746, B-10143, B-10146-243, B-10435-67
 - Recours en matière de responsabilité médicale ou hospitalière (projet de loi 221), B-5806-16
 - Réforme parlementaire
 - Sous-commission de l'Assemblée nationale
 - Rapport, adoption, CAN-2-5
 - Régie des installations olympiques (RIO)
 - Enquête de la Sûreté du Québec, q. (Madame Bacon), 2474, q. (Madame Bacon), 2590-1
 - Régie des permis d'alcool du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3461
 - Règles de procédure
 - Affaires d'intérêt public (Art. 75), 5756, 5801
 - Contenu prohibé (Art. 183), 5556
 - Décorum (Art. 32), 5183, 5333, 5638-9
 - Envoi en commission (Art. 142), 7354
 - Fait personnel (Art. 71), 5633
 - Forme de questions (Art. 76), 6635
 - Nouveau code, 5087
 - Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5472, 5754, 6781
 - Présentation d'un projet de loi (Arts. 4-7) (règles de pratique), 7350

Questions complémentaires (Art. 78), 5106
 Questions interdites (Art. 77), 5801
 Refus de répondre (Art. 82), 5279, 5376, 5472
 Renseignements sur les travaux (Art. 86), 5295, 5775
 Réponse différée (Art. 80), 5276
 Réponse insatisfaisante (Art. 81), 5809
 Représentation électorale (projet de loi 41), 2937-8
 Routes
 Panneau exhibé en Chambre, 6598
 Postes de péage, abolition, 5355
 Saint-Ambroise-de-Kildare, immeuble (projet de loi 206), B-5804-5
 Sécurité publique
 Coordination des activités, B-3269-70
 Service canadien du renseignement de sécurité et poursuite de certaines infractions en matière de sécurité - bill C-157
 Effets de la loi, q. (M. Brassard), 2677-9
 Société québécoise d'information juridique, rapport annuel, dd., 3069
 Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP)
 Rapport 1983-1984, 7226
 Sûreté du Québec, B-3258-64
 Rapport pour l'année 1982, dd., 1259
 Tardif, Joseph-Albert, succession (projet de loi 274), B-5799-5803
 Taschereau, scierie
 Actions, q. (M. Doyon), 2681-2, q. (M. Doyon), 2768
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 5418
 Tribunal de l'expropriation, B-3008-12
 Rapport 1982-1983, dd., 5274

BÉLANGER, Fabien - Mégantic-Compton -

Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2333-4, 2360-2, 2744-6, B-5201-2, B-6025-46, B-6339-54, B-6358-63, B-6368-70, B-6417-50
 Construction, industrie
 Hausse des salaires, 730-2
 Placement, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 881
 Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 622-4
 Débat sur le budget, 1831-5
 Débat sur le message inaugural, 304-7
 Domtar, East-Angus
 Modernisation de l'usine, q., 1922
 Économie de l'énergie dans le bâtiment (projet de loi 6), 723-4, B-3105-9
 Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2719-20
 Grains (projet de loi 13), 1638-40
 Habitation et Protection du consommateur, ministère
 Remarques préliminaires, B-1344-8
 Habitation et protection du consommateur (projet de loi 24), 1941-6, B-6399-6416
 Habitations à loyer modique (HLM)
 Programmation, B-1360-8
 Loginove, B-1369-70
 Mousse d'urée formaldéhyde (MIUF)
 Dossier, B-1377-80
 Municipalités
 Règlements du contrôle intérimaire, B-3988-93
 Office de la construction
 Aide financière relative aux activités de placement, B-2641-56
 Office de la protection du consommateur, B-1386-8
 Régie du logement, B-1372-6
 Semaine nationale de l'architecture, hommage, 1306
 Société québécoise d'assainissement des eaux, B-909-16

BÉLANGER, Madeleine - Mégantic-Compton -

Age d'or, le 27 mai 1984
 Hommage aux aînés, 6376
 Aide sociale (projet de loi 65), 5613-5

- Assistance-vieillesse
 - Projet de réforme, q. 6538
- Centres d'accueil
 - Allocation aux personnes, q., 5716
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Mégantic-Compton, présentation à l'Assemblée nationale, 4666
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40)
 - Demande de retrait, dd., 5724
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4843-5, 5363-4
- Impôt sur le revenu des particuliers
 - Livre blanc, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5817
- Journée internationale de la femme, 5117-9
- Logipop, CAS-216-7
- Qualité de l'environnement (projet de loi 86), CAE-664
- Routes
 - Milieu rural
 - Baisse du budget, q. (M. Vallières), 5927
- BERTRAND, Jean-François - Vanier -**
 - Affaires culturelles, ministère
 - "Des actions culturelles pour aujourd'hui", dd., 749
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 2587
 - Affaires municipales, ministère
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4392
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4717
 - Année mondiale des Communications, lauréats des Prix des communications, m., 4145-6, m., adoptée, 4146
 - Archives (projet de loi 3)
 - Avis d'auditions, m., 378, m., adoptée, 378
 - Baie James
 - Saccage de LG-2
 - Documents demandés au premier ministre, q. (M. Lalonde), 90
 - Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-229-30, B-233-5, B-302
 - Ordre d'audition des témoins, q. (M. Lalonde), 261
 - Réponses du premier ministre sur le règlement hors cour, 1859-63
 - Bell Canada
 - Réorganisation de la structure corporative et des projets de développement au Québec, B-992-1042
 - Bertrand, madame Gabrielle, veuve de l'ex-premier ministre, Jean-Jacques Bertrand
 - Membre du Conseil d'administration de l'hôpital Brôme-Missisquoi-Perkins, 6978
 - Bhérier, Jean-Pierre, CAS-164-5
 - Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4387-8, 4866-7
 - Budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (projet de loi 95), 7279-80
 - Bureau de la protection civile du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3277
 - Charte de la langue française (projet de loi 101)
 - Commission permanente des communautés culturelles
 - Rapport, q. (M. Gratton), 3059-60
 - Règlements
 - Rapport du Conseil de la langue française, dd., 2071
 - Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2730-5, 2751-4, B-4787-4864
 - Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
 - Décret abrogeant la loi 111, dd., 1446
 - Comité de la protection de la jeunesse
 - Rapport 1981-1982, dd., 499
 - Commission administrative du régime de retraite (CARR)
 - Rapport annuel 1982, dd., 2758
 - Commission d'accès à l'information, CAN-21-2, CAN-25-6, CAN-30-6, CAN-38-9, CC-180
 - Rapport 1982-1983, dd., 2757

- Commission des biens culturels du Québec
 - Extraits de procès-verbaux de réunions, dd., 2875
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3277
- Commission nationale de l'aménagement
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4905
- Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)
 - Député de Sainte-Marie
 - Membre, m., 208, m., adoptée, 208
 - Formation, m., 19, m., adoptée, 19
 - Rapport, m., 209, m., adoptée, 209
- Commission spéciale de la législation déléguée
 - Prolongation du mandat, m., 1490, m., adoptée, 1490
- Commissions parlementaires
 - Membres, dd., 3091
- Communauté régionale de l'Outaouais (CRO)
 - Modifications à la loi, q. (M. Gratton), 762
- Communauté urbaine de Québec (projet de loi 92), 7267-9
- Communication-Québec
 - Pochette publicitaire, q. (M. Vallières), 1851
- Communications
 - Développement et politiques, B-865-71, B-874-85
- Communications, ministère
 - Agenda luxueux, q. (M. French), 944
 - Bureau central de l'informatique, B-871-4
 - Comité ministériel, CC-174-8
 - Crédits, B-811-88, CC-113-9, CC-131-51, CC-153-81
 - Développement des politiques, CC-179-80
 - Gestion interne et soutien, B-825-38, B-863-5, CC-165
 - Information et publications gouvernementales, B-885-7
 - Plan d'autonomie et d'imputabilité des gestionnaires, CC-166-7
 - Rapport 1982-1983, dd., 2670
 - Rapport 1983-1984, dd., 7330
 - Remarques préliminaires, B-811-4, B-818-22
 - Réseaux et équipements gouvernementaux, B-885, CC-178-9
 - Système téléphonique, CC-171-3
- Conseil consultatif de la lecture et du livre
 - Rapport 1982-1983, dd., 2875
- Conseil des collèges
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 579
 - Textes des avis contenus dans le rapport annuel 1981-1982, dd., 579
- Conseil des directeurs des communications, CC-174-8
- Conseil interprofessionnel du Québec, rapport annuel, dd., 3069
- Conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS)
 - Rapports annuels des activités pour l'année 1982-1983, dd., 3187
- Construction, industrie
 - Décret touchant une augmentation de salaire de 10%, q. (M. Pagé), 596
- Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 6148
- Corporation professionnelle des comptables en administration industrielle du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3808
- Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3808
- Corporation professionnelle des conseillers en relations industrielles du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 2071
- Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 579
- Corporation professionnelle des médecins du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 579
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Marguerite-Bourgeoys, démission, 5196-7
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 4302-4, 4308-10, B-12173-5
 - Document explicatif, dd., 3401
- Duchesneau, Michel, PDG de REXFOR
 - Audition en commission, q. (M. Fortier), 6222

- Écoles du secteur public
 - Décret abrogeant la loi 111, dd., 1446
 - Écoute électronique
 - Allégations, q. (M. Cusano), 5280
 - Énergie et Ressources, ministère
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4129
 - Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13962-5
 - Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13962-5
 - Femmes
 - Relève féminine en gestion, CC-165-6
 - Financement des municipalités (projet de loi 38), m., de clôture de l'étude en commission, 4567-71, 4602-3, 4695, 4711-4, m., de clôture, adoptée par vote, 4714, B-11483-5
 - Fonction publique (projet de loi 51), B-9724-5
 - Fonds de la recherche en santé, rapport annuel, dd., 3069
 - Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192)
 - Convocation des centrales syndicales, q. (M. Paradis), 2684
 - Forêts
 - Ressources et industries, portrait statistique 1983, dd., 2587
 - France-Québec
 - Accord sur la télédistribution, CC-167-9
 - Hydro-Québec
 - Rapport annuel 1982, dd., 1056
 - Information, CC-173-4
 - Accès, B-853-60
 - Informatique au Communications, B-326-43
 - Institut québécois de recherche sur la culture
 - Rapport 1982-1983, dd., 3277
 - Journal des Débats
 - Préséance sur la télédiffusion, demande de directive, 3597
 - Journée internationale des communications, hommages de la Chambre, m., 1178-80, m., adoptée, 1182
 - Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique
 - Droit du Québec, 912
 - Loto-Québec
 - Publicité, q. (M. Doyon), 6329
 - Madelipêche
 - Permis de pêche
 - Télégramme de M. deBané, q. (M. LeMay), 1455
 - Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 - Programmes, analyse, q. (M. Sirros), 532
 - Office de la protection du consommateur
 - Rapport 1982-1983, dd., 3278
 - Office de la sécurité du revenu
 - Chasseurs et piégeurs cris
 - Rapport annuel, dd., 1996
 - Office des professions du Québec
 - Rapport 1982-1983, dd., 2875
 - Office des services de garde à l'enfance
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3809
 - Office franco-québécois pour la jeunesse, rapport annuel, dd. (le ministre des Communications), 3069
 - Ordre des audioprothésistes du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 579
 - Ordre des dentistes du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 579
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3808
 - Ordre des denturologistes du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 579
 - Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3552
 - Ordre des ingénieurs du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 579
-

- Ordre des ingénieurs forestiers du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 579
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3808
- Ordre des optométristes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3808
- Pouliot, Maurice
 - Commission permanente de l'énergie et des ressources
 - Convocation, q. (M. Lalonde), 750
- Publications gouvernementales, CC-173-4
- Publicité gouvernementale
 - Conseil des normes de la publicité, opinion, q. (M. Doyon), 5408-10
- Radio-Québec
 - Programmation éducative, CC-156-61
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 336
- Réforme parlementaire
 - Imputabilité des administrateurs de l'État, q. (M. Bisailon), 3095
 - Sous-commission de l'Assemblée nationale
 - Formation et membres, m., 2975-6, m., adoptée, 2976
 - Rapport, B-164-72, 2892-4, B-6564-74
- Régie des entreprises de la construction du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4392
- Régie des grains du Québec, rapport annuel 1982-1983, dd., 3070
- Régie des services publics du Québec, B-860-3, CC-154-6
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5100
- Régie du logement
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4392
- Régime des rentes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3401
- Règles de procédure
 - Débat sur une affaire inscrite par un député de l'Opposition (Art. 97), 6342-4
 - Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5969, 6043
 - Président de séance (Art. 136), 6223
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Accord conclu entre les leaders parlementaires (Art. 156), 2551, 4316, 4390, 4727-8, 4871
 - Affaires du jour (Art. 34), 3407
 - Affaires en cours (Art. 38), 3056
 - Déclarations ministérielles (Art. 179), 3004
 - Dépôt de documents (Art. 180), 87
 - Distribution de documents, nouvelle méthode, 3187
 - Droit de parole (Art. 110), 973, (Art. 99), 2007, 4279
 - Élection du Président, 1-3
 - Huis clos (Art. 47), 4635, 4727
 - Motions avant la troisième lecture (Art. 125), 4872
 - Motions de révocation d'un ordre ou d'une résolution (Art. 89), 2769
 - Motions de suspension de l'application d'une règle de procédure (Art. 84), 1122
 - Motions mises en délibération (Art. 65), 4636
 - Motions non annoncées (Art. 30), 3039-42
 - Motions proposant la question préalable (Art. 82), 3413, 4849, 4870, 4871
 - Questions avec débat, 710-1
 - Questions de privilège (Art. 49), 3016, (Art. 48), 3412
 - Réponses aux questions (Art. 80), 164, (Art. 99), 164, (Art. 170), 585, (Art. 174), 1308, (Art. 170), 3084
- Règles de procédure
 - Nouveau code, 5088
 - Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5376
- Réthoré, Henri, consul général de France, vœux de l'Assemblée nationale à l'occasion de la fin de son mandat, 3751
- Secteurs public et parapublic
 - Dispositions concernant des conventions collectives, dd., 1446
- Semaine nationale des hebdomadaires régionaux, hommage, m., 947, m., adoptée, 949, m., 5860-5, m., adoptée, 5865

Session

- Ajournement, m., 3060-2, 3065, m., adoptée par vote, 3068
- Bilan et voeux, 2981-2
- Ententes de fin de session, 2212
- Société d'aménagement de l'Outaouais
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4905
- Société de cartographie du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4129
- Société de radio-télévision du Québec, B-838-53
- Société d'habitation du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4392
- Société générale de financement du Québec (SGF)
 - Rapport annuel 1982, dd., 875
- Société nationale de l'amiante (SNA)
 - Paievements d'actions, dd., 3903
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3903
- Société québécoise d'exploitation forestière (REXFOR)
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3903
- Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)
 - Rapport 1981-1983, dd., 2587
- Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP)
 - Rapport 1981-1982, dd., 417
- Tamec, firme
 - Rapport sur les télécommunications, dd., 336
- Télévision au Québec
 - Deuxième réseau privé, q. (M. Brouillet), 5732-4
- Transports, ministère
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3367
- Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4379-80
- Travaux publics, ministère
 - Décrets sanctionnés en vertu de la loi, dd., 1089
- Tribunal de l'expropriation
 - Rapport 1981-1982, dd., 499
- Université du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4717
- Vidéocassettes, surtaxe de \$2 sur les vidéocassettes vierges, CC-161-4

BÉRUBÉ, Yves - Matane -

- Accréditation et financement des étudiants (projet de loi 32), impact, CE-137-8
- Amiante
 - Fonds public, dilapidation, 516-20
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3254-9, 4749-52, 4756-9, 4961-3
- Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
 - Grèves en cours, CE-136
 - Surplus budgétaires, CE-142-3
- Commission consultative de l'enseignement privé
 - Rapports pour les périodes s'étendant du 1er août 1981 au 30 juin 1982 et du 1er juillet 1982 au 1er juillet 1983, dd., 5178
- Commissions scolaires
 - Outaouais
 - Proposition de règlement, q. (M. Ryan), 6334
 - Subventions de rattrapage, CE-58-62, CE-74-6
- COMTERM-MATRA, micro-ordinateurs
 - Déclaration du président, M. Laurent Nadeau, q. (M. Ryan), 5215-8
 - Dossier, q. (M. Ryan), 5725-8
- Conseil des universités, CE-113-4
 - Rapport 1982-1983, dd., 5100
- Conseil du trésor
 - Crédits, B-4123-43
- Conseils d'administration des collèges, CE-139-41
- Corporation professionnelle des infirmières et infirmiers du Québec
 - Rapport 1983-1984, dd., 7226

- Corporation professionnelle des médecins du Québec
 - Rapport 1982-1983, dd., 5100
- Corporation professionnelle des psychologues du Québec
 - Rapport 1982-1983, dd., 5178
- Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
 - Rapport 1983-1984, dd., 7225
- Corporation professionnelle des technologistes du Québec
 - Rapport 1983-1984, dd., 7226
- Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec
 - Rapport 1982-1983, dd., 5100
- Corporations professionnelles, publicité, CE-177
- Débat sur le budget, 1825-31
- Débat sur le message inaugural, 248-51
- Dentistes, exercice de l'art, CE-175
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Informations au personnel sur les prêts et bourses, q. (M. Dauphin), 5413, q. (M. Dauphin), 5585
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2450-4
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 84), 7106-7
- Écoles
 - Date de naissance et admission, q. (M. Ryan), 6637
 - Droits d'auteurs, textes reprographiés, q.é. (M. Hains), 6859, 6889
 - Établissements privés et publics, CE-164-8
 - Politique d'aliénation, CE-87-8
- Éducation des adultes, q. (M. Ryan), 5187, CE-114-26
- Éducation, ministère
 - Direction générale de l'aide financière aux étudiants, CE-149-52
 - Disparités régionales, CE-152-3
 - Étude chez les jeunes de secondaire IV, CE-223-32
 - Exposé du ministre, CE-28-33
 - Manuels scolaires, niveau collégial, publication, CE-218-22
 - Matériel didactique, CE-66-70
 - Rapport 1983-1984, dd., 7329
 - Règles budgétaires, CE-62-6
 - Tests linguistiques, CE-178-9
- Engagements financiers, B-1749-91, B-3863-3911, B-7005-86, B-7087-7118, B-8065-96, B-9449-83
- Education, ministère, février 1984, CE-215-33, CE-235-54 et mars 1984, CE-254-9
- Enseignants
 - Gel de la tâche, q. (M. Ryan), 5814-6, q. (M. Ryan), 5964, q. (M. Ryan), 5842-3, CE-52-4, CE-134-5
 - Mise en disponibilité et recyclage, CE-141
 - Gel de la tâche, q. (M. Ryan), 5964, q. (M. Ryan), 5842-3
 - Religieux sécularisés après 1965
 - Vieillesse du personnel, CE-54-8
 - Demande de pension, q. (M. Ryan), 6897
- Enseignement
 - Centres spécialisés, CE-144-6
 - Collégial public, CE-128-33
 - Coût, B-4132-5
 - Des sciences, CE-71-4
 - Primaire et secondaire public, CE-50-2
 - Privé, CE-155, CE-159-61
 - Universitaire, CE-93-5
 - Financement, q. (M. Ryan), 6214-5
- Équipements téléphoniques
 - Achats dans le réseau des Affaires sociales, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 847
- Étudiants
 - Aide financière, CE-146-7
 - Décrocheurs, CE-153-4
 - Prêts et bourses, CE-148-9
- Finances et Comptes publics
 - Crédits, B-4123-43, exposé du ministre, B-4123-5
 - Dépenses gouvernementales, B-4135-8
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4125-7

Fonction publique, ministère
 Salaires, B-4125-32
 Fonction publique (projet de loi 51), 3673-6, B-10571-93
 Groupe Minier Sullivan Ltée et Mines East Sullivan (projet de loi 224), B-6894
 Hôpitaux
 Brôme-Missisquoi-Perkins, q., (M. Paradis), 6979
 Enseignement spécialisé en médecine, q. (M. French), 7234
 Jeunes
 Formation professionnelle, CE-81-7
 Insertion sociale et professionnelle, CE-77-81
 Louiseville
 Inondations, q. (M. Vallières), 1786
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Fonds public
 Mauvaise utilisation, 863-4
 Manoir de la Pointe-Bleue
 Contrat, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 692-3
 Métro de surface, Montréal, q. (M. Bourbeau), 2152-4
 Micro-ordinateurs scolaires
 Décision du gouvernement, q. (M. Ryan), 6153-6
 Dossier, q. (M. Ryan), 6120-1
 Implantation dans le système d'enseignement, CE-5-9, CE-14-6, CE-18, CE-21-4
 Mont-Bénilde, affaire, CE-162-3
 Office des professions du Québec
 Rapport annuel 1983-1984, dd., 7329
 Ordre des architectes du Québec
 Rapport 1983-1984, dd., 7226
 Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec
 Rapport 1982-1983, dd., 5178
 Ordre des opticiens d'ordonnance du Québec
 Rapport 1983-1984, dd., 7226
 Ordre des pharmaciens du Québec
 Rapport 1983-1984, dd., 7225
 Ordre des technologues des sciences appliquées
 Rapport 1983-1984, dd., 7226
 Outaouais, région
 Taxe scolaire, q. (M. Rocheleau), 5217-9
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3426-8, 6875-6
 Professions, organisation et réglementation, CE-169-70
 Régimes de retraite et diverses dispositions législatives (projet de loi 21), 2012-8,
 2027-9, B-5607-51
 Richmond
 Inondations, q. (M. Vallières), 1786
 Sages-femmes, CE-178
 Samoco
 Prêt, modification, q. (M. Fortier), 2082
 Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1031-9, 1205-8, B-3757-68,
 B-4144, B-4146-55, B-4171-5, B-4179-88, B-4188-4202, B-5136-60, B-5205-30
 Exposé du ministre, B-3758-60
 Interprétation et application, B-3767-8
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet
 de loi 66), 6945-9
 Subventions gouvernementales
 Critères d'admissibilité, 3578-80
 Universités
 De Montréal
 Centre de sondage, CE-223-30
 Faculté de droit, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 6641-3
 Financement, CE-98-112
 Recherche
 Financement, q. (Madame Lavoie-Roux), 2154
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2157-64, 2193-7
 Zaor, Dewey, cause, CE-172-3

BIRON, Rodrigue - Lotbinière -

- Achats du gouvernement, politique, B-2789-96
- Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), B-7231-90, 3172-6
- Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2488-93
- Allard, Pierre
 - Démission de la Société des alcools du Québec, q. (M. Bourbeau), 6859-60, q. (M. Bourbeau), 6635-7
 - Fonctions à la Coopérative de Manseau, q. (M. Bourbeau), 5728, q. (M. Bourbeau), 5757
 - Fonctions à la Société des alcools du Québec, q. (M. Bourbeau), 5717
 - Nomination à la Société des alcools du Québec, q. (M. Bourbeau), 5800-2
 - Situation, q. (M. Bourbeau), 6706-8, q. (M. Bourbeau), 6780-3
- Aluminerie Kaiser, CET-37-8
- Avions F-18
 - Retombées économiques au Québec, q. (M. Paré), 1852-4
- Ayerst, compagnie pharmaceutique
 - Fermeture de son centre de recherche à Ville Saint-Laurent
 - Problèmes de 300 chercheurs, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 1921
- Bécancour
 - Péchiney
 - Investissements, q. (M. Ciaccia), 1597-8
- Bell Helicopter
 - Projet de Mirabel, q. (M. Ryan), 5798-5800
- Biron, Paul, conseiller financier
 - Société de développement industriel du Québec (SDI)
 - Dossier, q. (M. Ciaccia), 160
 - Intermédiaire, q. (M. Ciaccia), 31
 - Subventions à des entreprises, q. (M. Ciaccia), 90-5
- Bourses d'affaires
 - Programme pour les jeunes, q. (M. Lachance), 4015
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4413-9, 4779-99
- Budget supplémentaire numéro 2 (projet de loi 2)
 - Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, 209-15
- Camions postaux, contrat à une entreprise américaine, q. (M. Payne), 4492
- Canron, usine de Trois-Rivières
 - Arrêt de production, q. (M. Gagnon), 5640
 - 300 travailleurs en chômage, q. (M. Gagnon), 4724
- Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), B-3426-32, B-3434-8
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4129
 - Rapport annuel 1983-1984, dd., 7330
- Centres d'accueil
 - Ville de Montréal, B-3829-31
- Chantiers maritimes
 - Lauzon, CET-104-8
 - Sorel, CET-104-8
- Charte de la langue française (projet de loi 57), 3942-5
- Comité interprofessionnel de l'industrie des boissons alcooliques
 - Création prévue par la Loi 29 sanctionné le 22 juin 1983, q. (M. Bourbeau), 7052
- Commissariats industriels
 - Aide gouvernementale, q. (M. Dupré), 851
- COMTERM-MATRA
 - Contrat pour micro-ordinateurs scolaires, q. (M. Ryan), 3910, q. (M. Ryan), 5020
- Coopératives, CET-70-7, CET-81-2
- Coopératives (projet de loi 85), 7024-8, 7045, CET-681-99
- Coopératives de travailleurs
 - Avis du Conseil de la coopération, q. (M. Paré), 6965-6
- Débat sur le budget, 1755-61
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B-11963
- Domtar, compagnie
 - Investissement à Windsor, q. (Madame Juneau), 4196-8
- Engineering Products
 - Participation de M. Robert Bourassa, q., 5768

- Établissements commerciaux, CET-70-7
- Fédération des travailleurs du Québec (FTQ)
 - Fonds de solidarité, q. (Madame Harel), 345
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4183-7
- Fiscalité
 - Fardeau, q. (M. Ciaccia), 583-6
- Fonds public
 - Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu
 - Mauvaise utilisation, 692-4
- Frégates canadiennes
 - Construction, q. (M. Lachance), 2475-6, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 2674-6
- Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), 6962-70, 7022-4, B-3406-9B, B-14102-97, B-14365-B-14464, B-14468-86, CET-624-81
- Honda, manufacturier d'automobiles
 - Implantation au Québec, q. (M. Fallu), 6638
- Hôtellerie et restauration, industrie, CET-5-7, CET-23-5
- Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 - Crédits, B-2705-96, exposé du ministre, B-2705-11, CET-27-31
 - Direction et soutien administratif, CET-37
 - Gestion interne et soutien, B-3409-15, CET-37, CET-55
 - Plan de relance, CET-59-67
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5007
 - Recherche et planification, CET-56-9
- Industrie manufacturière, CET-70-7, CET-79-81
- Institut national de productivité, CET-82-4
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3367
- Investissements au Québec, q. (M. Ciaccia), 583-6
- Laliberté, Jean, président de la Société du Palais des congrès
 - Démission, q. (M. Ciaccia), 754-5
- Madelipêche, B-3432-4
- Manoir Richelieu
 - Différend entre la gérance et le syndicat, q. (M. Mailloux), 541
- Manufacturiers canadiens, investissements, B-2427-60
- Menasco, compagnie
 - Effets de la loi 17, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 5015-7
- Michaud, Yves
 - Nomination à la présidence du Palais des congrès de Montréal, q. (M. Maciocia), 3817
- Navires
 - Construction et réparation par Marine Industries, q. (M. Martel), 4676
- Nordais-Logiciel, compagnie qui a fermé ses portes
 - Prêt de 250,000 \$ par SODIC, q. (M. French), 4017
- Palais des congrès, Montréal
 - Avenir du directeur général actuel, M. Privé, q. (M. Maciocia), 4021
 - Construction, q. (M. Scowen), 754-5, B-3831-4
 - Présidence de la Société, q. (M. Maciocia), 1359
 - Tourisme au Québec, q. (M. Maciocia), 1096
- Permis de distribution de bière et de boissons gazeuses (projet de loi 87), 6759-63, CET-575-9
- Petites et moyennes entreprises (PME)
 - Aide technique et financière, dd., 499, q. (M. (Champagne) (Mille-Iles), 5282
- Pharmacie, industrie, B-2768-76
- Produits québécois, achat, CET-49-55
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Citation de documents (Art. 177), 93
- Roberge, André, délégué en France en 1981, q. (M. Bourbeau), 6784
- Semaine nationale de l'entreprise, m., 6050, m., adoptée, 6051
- Sidérurgie du Québec (SIDBEC), B-2759-68, CET-85-9
 - Aide à l'industrie, B-3425-6
 - Rapports pour les années 1980, 1981 et 1982, dd., 5365
- SIDBEC - NORMINES
 - Avenir, q. (M. Ciaccia), 3015-8
- Situation politique, B-2719-24
- Société de développement des coopératives (projet de loi 63), 6057-61, CET-418-21, CET-422-37

- Société de développement industriel du Québec (SDI), B-2736-59, B-3415-25, B-3432-4, CET-67-70
 Copie d'une directive au président, dd., 86
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 3367
- Société des alcools du Québec (SAQ), B-2724-35, CET-391-416
 Document sur le projet de coopératives, q. (M. Bisailon), 5694, q. (M. Bourbeau), 5768-70
 Privatisation de 360 succursales, q. (M. Bourbeau), 3554-7, 5509-10
 Prix de gros des vins, q. (M. Ciaccia), 2471
 Succursales transformées en coopératives d'employés, q. (M. Bourbeau), 5932-4
 Déclarations du ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, q. (M. Bourbeau), 6040, CET-393-6
- Société des alcools du Québec (projet de loi 29), 1698-1706
 Agences de distribution, B-4582-90
 Dispositions transitoires et finales, B-4621-3
 Mission fiscale, B-4592-4606
 Mission sociale, B-4580-2
 Permis, B-4614-6
 Règlements, B-4616-21
 Remarques préliminaires, B-4579
- Société d'habitation du Québec (SHQ)
 Succursales gérées par des coopératives, q. (M. Bourbeau), 5548-51
- Société du Palais des congrès de Montréal, CET-136-9
- Société du parc industriel du Centre du Québec (SPICQ)
 Rapport 1981-1982, dd., 5178
 Rapport 1982-1983, dd., 2670
- Société du parc industriel et commercial aéroportuaire de Mirabel
 Rapport 1982-1983, dd., 5471
- Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2926-30, B-5321-99
 Exposé du ministre, B-5321-2
- Société générale de financement (SGF) et Pêchiney, CET-39-44
- Société Inter-Port du Québec
 Rapport annuel, dd., 3069
 Rapport 1983-1984, dd., 7330, CET-85
- Taxes au Québec
 Baisse, q. (M. Ciaccia), 584-6
- Tourisme, industrie, B-3459-61, B-3465-80
 Conseillers, B-3444-5, B-3449-55
 Crédit, loi projetée, q. (M. Blais), 536-8, B-3826-9
 Formation professionnelle, CET-134-6
 Programme d'aide au développement, dd., 5813
 Promotion et développement, B-3811-26, CET-109-34
 Région de Québec, B-3446-9
- Transport 1983
 Salon de la sous-traitance, q. (M. Fallu), 2004
- Verdi, Les Entreprises
 Vente illégale de vins, q. (M. Paradis), 7336
- Vêtement, industrie, B-2776-89
 Importation
 Réduction, 1190-3, q. (M. Lavigne), 1458
- Vin
 Achat, CET-44-9
 Consommation au Québec et en Ontario, q. (M. Bourbeau), 4135
- Vives, Laurent, directeur général de Vives Entreprises, q. (M. Bourbeau), 7336
 Nomination, q. (M. Bourbeau), 6981-3, q. (M. Bourbeau), 7053

BISAILLON, Guy - Sainte-Marie -

- Aide sociale (projet de loi 65), 5536-8, 5668-9, m. am., 5671, m. am., retiré, 5678, m. am., 5678, m. am., adopté par vote, 5679, 5685-6
- Assemblée nationale
 Crédits, 5876-8
 Sécurité, système, commission spéciale, 6136-7
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3718-24

- Cabinets ministériels
 - Effectifs de 1975 à 1984, q.é., 6632
- Caravane et pétitions pour la paix, soutien à la campagne, m., 5290-1
- Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2390-3, B-4795-4864
- Comité de la protection de la jeunesse, B-3023-5
- Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
 - Aide financière, B-2502-5, B-2621-6
- Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
 - Arrêt du service, q., 1066
 - Grève du 13 mai 1983, q. (M. Paradis), 1091
 - Hausse des tarifs, q., 3082
- Commission des droits de la personne, B-3026-43
- Débat sur le budget, 1986-91
- Débat sur le message inaugural, 321-7
- Déclaration universelle des droits de l'homme, 35e anniversaire, 4142
- Délinquants
 - Réinsertion sociale, B-3243, B-3252-5
- Demers, Roger, décès, condoléances à la famille, 5483
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Marguerite-Bourgeoys, démission, 5194-5
 - Taschereau, élection comme Président de l'Assemblée nationale, 5
- Détenus, garde, B-3243, B-3252-5
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5057
- Écoles et collèges du secteur public
 - Abrogation de la loi 111, 1468-70
- Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), 25e anniversaire, 4144
- Fête des travailleurs (1er mai)
 - Hommage, 5842
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 3885-8, 4125, B-10992-3, B-11028-31
- Fonction publique, avant-projet de loi, B-7645-7720, B-7738-64, B-7765-7846
- Fonction publique, ministère, crédits, B-3111-56
 - Commentaires de l'Opposition, B-3126-31
- Fonction publique (projet de loi 51), 3662-6, 5041-2, 5045-6, B-9706-11, B-9715-9, B-9720-32, B-9847-50, B-10369-413, B-10557-600, B-10865, B-11347-69, B-11605-26, B-12104-39
- Hôtel du Parlement, centenaire de la première séance, 5469-70
- Impôt sur le revenu des particuliers
 - Remboursements, q., 939
- Impôt sur les successions
 - Abolition, m., 5347-50, 6358-9, m., rejetée par vote, 6371
- Jugements
 - Formulation, B-3007
- Justice, ministère
 - Administration, B-3217-21
 - Affaires législatives, B-3256-7
 - Aide aux justiciables, B-3217
- Législation déléguée
 - Commission parlementaire, rapport, 3306
- Patriotes de 37, hommages de la Chambre, 3234
- Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice financier 1983-1984 (projet de loi 44), B-12167-71
- Recherche scientifique
 - Attribution des bourses par un organisme à but non lucratif, q., 1854
- Réforme parlementaire
 - Imputabilité des administrateurs de l'État, q., 3094
 - Rapport de la commission, B-166, B-168
 - Sous-commission de l'Assemblée nationale
 - Rapport, adoption, CAN-3-4
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Déclarations ministérielles (Art. 179), 3004
 - Motions de suspension de l'application d'une règle de procédure (Art. 84), 1124

Règles de procédure

- Commissions spéciales (Art. 170), 5544
- Débat de fin de séance (Art. 300), 5508
- Débat sur une affaire inscrite par un député de l'Opposition (Art. 97), 6344
- Nouveau code, 5091-2
- Ordre ou résolution (Art. 178), 5793
- Remplacement permanent (Art. 126), 5222
- Renseignements sur les travaux (Art. 86), 5294
- Reprise des services dans les collèges et les écoles (projet de loi 111) (1982)
 - Pétition demandant le retrait, dd., 1259
- Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 16), 1132-4
- Retraite anticipée (projet de loi 20), 1558-60, B-4395-4432
 - Commentaires de l'Opposition, B-4398-4400
 - Discussion générale, B-4402-4
- Route Saint-Athanase d'Iberville, pétition pour une nouvelle signalisation, dd., 5101
- Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1201-3, B-3761-2, B-4150-5, B-4174-5, B-4180-8, B-4194-8, B-5204-11
- Sécurité publique
 - Coordination des activités, B-3269-70
- Semaine de l'âge d'or, hommage aux aînés, 1362
- Semaine québécoise de la jeunesse
 - Appui conjoint, m., 1069, m., adoptée, 1070
- Session
 - Ajournement au 15 novembre, 3004, 3064-5
 - Bilan et vœux, 5080
- Société des alcools du Québec (SAQ)
 - Document sur le projet de coopératives, q., 5694
 - Privatisation des magasins, q., 5373-4, 5508-11
 - Succursales gérées par des coopératives, q. (M. Bourbeau), 5550
- Sûreté du Québec, B-3258-62
- Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4553-4
 - Situation, 5389-91
- Transport par taxi (projet de loi 47), 3683-5
- Vérificateur général
 - Modifications à la loi, q. (M. Scowen), 5751
 - Projet de loi, q. (M. Scowen), 3758

BISSONNET, Michel - Jeanne-Mance -

- Beaconsfield, ville (projet de loi 227), B-6716
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4428-33
- Corvée-Habitation, CAS-225-32
- Débat sur le budget, 1256-8, 6460-2
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Saint-Jacques, décès, 5835
- Essence
 - Hausse des prix, q., 3561
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4626-7
- Habitation et Protection du consommateur, ministère
 - Remarques préliminaires, B-1354
- Habitations à loyer modique (HLM)
 - Programmation, B-1355-68
- Loto-Québec
 - Publicité, q. (M. Doyon), 6331
- Office de la protection du consommateur, B-1380-8
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5990-1
- Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (projet de loi 44), 4261-4
- Qualité de l'environnement (projet de loi 86), CAE-637-81
- Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), 3498-9
- Régie des entreprises de construction du Québec, CAS-235
- Routes
 - Abolition du péage, 5947-9
- Sainte-Foy, ville, charte (projet de loi 222), B-9102-16

Saint-Léonard, ville, charte (projet de loi 265), B-6727-8
 Société des alcools du Québec, CET-403
 Soeurs de Sainte-Anne (projet de loi 228), CI-421-2
 Taxi, industrie
 Avant-projet de loi, q., 1789
 Crédit d'impôt de 500 \$, q., 3283-4
 Montréal
 Règlement favorisant le financement d'un programme de réduction du nombre de taxi, 6030
 Rachat des permis, CAE-219-22
 Réglementation, q., 5972, q., 6517
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3548-52, 3601-6, B -9978-10079, B-10347-59, B-10731-6
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 3324-5

BLAIS, Yves - Terrebonne -

Affaires intergouvernementales, ministère, chevauchements avec le ministère du Commerce extérieur, B-4730-1
 Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), B-7341-7407
 Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2516-9
 Amélioration des fermes (projet de loi 112), 435-6
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3803-6
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 3988-91
 Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal (projet de loi 46), B-10612-6, B-10619-20
 Construction, industrie
 Règlement de placement, CET-254
 Coopératives (projet de loi 85), 7042-3
 Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 610-3
 Débat sur le budget, 1772-6, 6475-8
 Engagements financiers, étude, B-13051-6
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4156-7
 Impôts (projet de loi 69), CBA-277
 Journée internationale des communications, hommages de la Chambre, 1181
 Loteries
 Dossier, q., 5372
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 6885-6
 Postiers, hommages de la Chambre, 1273
 Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), B-5148-57, B-5217-20
 Taux d'intérêt, B-2179-2209
 Taxes au Québec
 Baisse, q. (M. Ciaccia), 585-6
 Tourisme
 Crédit
 Loi projetée, q., 536
 Développement, CET-125-30
 Formation professionnelle, CET-135
 Promotion et développement, B-3813-6, B-3825-6
 Promotion, CET-109-13
 Transport par taxi (projet de loi 47), B-10019-20
 Travail, ministère
 Commentaires, CET-198-9
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4368-9, B-9544, B-9914-6, B-9926

BLANK, Harry - Saint-Louis -

Administration fiscale, CBA-104-30
 Affaires culturelles, ministère
 Crédits, B-2569-2610
 Affaires sociales, ministère
 Crédits, B-1431-85
 Secrétariat à l'adoption, B-1220

Alcool

Contrôle et permis, B-3230-2

Bernatchez, major général Paul-Émile, décès, condoléances à la famille, 3086

Casinos, CBA-130-1

Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-428-31, B-455, B-1648-1748

Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-428-31, B-455, B-1648-1748

Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-106-7

Code de procédure civile, modifications (projet de loi 83), CI-494

Commerce extérieur, ministère, crédits, B-5085-5117

Commission permanente du budget et de l'administration (CBA)

Élection du président et du vice-président, CBA-2

Dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 14), 1809-11, B-2230-4, 2930

Diverses dispositions fiscales (projet de loi 54), B-12142-59

Diverses dispositions législatives (projet de loi 54), 4298-4300

Essence

Commerce clandestin, CBA-126-7

Financement des municipalités (projet de loi 38), 4611-2, 4694, 4698

Hôtellerie, restauration, industrie, CET-13-21

Immeubles municipaux (projet de loi 61), CAE-433-60

Impôt sur le revenu des particuliers

Avis de cotisation, CBA-124-5

Impôts et application de la Loi sur les impôts (projet de loi 69), 6903-4

Impôts (projet de loi 69), CBA-275-80

Jour "J" du débarquement en Normandie

40e anniversaire, 6714

Journal des Débats

Préséance sur la télédiffusion, demande de directive, 3597

Justice, ministère

Aide aux justiciables, B-3216

Enregistrement officiel, B-3222-3

Lois fiscales

Rédaction, CBA-113-9

Lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (projet de loi 52), 4936-9, B-11179-11224

Madelopêche Inc. (projet de loi 23), 1402-3

Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère

Crédits, B-1989-2056

Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), CET-455

Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5985-7, 7069-71, B-9852

Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (projet de loi 44), 4253-5, B-12159-71

Pourboires

Mise en vigueur de la politique, q., 1691

Publicité gouvernementale, coût

Ministère du Revenu, CBA-127-8

Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), B-10152, B-10177-83

Réfugiés au Québec

Attente d'un statut, q. (M. Leduc) (Fabre), 1174

Règlements de l'Assemblée nationale

Accord conclu entre les leaders parlementaires (Art. 156), 4362

Droit de parole (Art. 99), 165

Règles de procédure

Fait personnel (Art. 71), 5634

Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5759, 6043

Refus de répondre (Art. 82), 5279

Restaurants

Taxe sur la vente en détail, CBA-121-4

Revenu, ministère

Crédits, CBA-106-31, exposé du ministre, CBA-105-6

Employés, motivation, CBA-125

Remarques préliminaires, B-2166-9

Taux d'intérêt, B-2175-2209

Taxe sur la vente en détail

Compensations aux mandataires, CBA-119-21

Oppositions et appels, restaurants, CBA-121-4

Transports (projet de loi 76), CAE-683-702

Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 3315-7, 4363-8, B-9486-9518, 4536-9, B-9486-8, B-9490-9558, B-9577-9602, B-9905-74, CBA-107-10

Situation, 5386-7

Tribunal administratif du revenu, B-2209-10

BLOUIN, René - Rousseau -

Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-6639-6700

Affaires municipales, ministère, crédits, B-3963-85

Aide sociale (projet de loi 65), 5538-41

Baie Comeau

Fonds municipaux

Service de l'Opposition officielle, q., 7340

Baie James, saccage de LG-2

Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-227, B-250, B-289, B-303, B-655, B-743, B-962, B-968-9, B-1137, B-1394

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3740-5

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 564-7, B-5544-92, B-5927-8

Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-375-444, B-577-640, B-1648-1748

Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-375-444, B-577-640, B-1649-1748

Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-4767-4864, B-5173-5202, B-5431-56, B-5955-96, B-6117-59

Commission de la santé et de la sécurité du travail, administration et fonctionnement, B-11225-62, B-11523-603, B-11047-143

Communautés culturelles et Immigration, ministère

Crédits, B-1267-1340

Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), 3530-2

Corvée-Habitation, CAS-230

Débat sur le budget, 1579-84, 6610-3

Débat sur le message inaugural, 62-7

Directeur général des élections

Crédits, CI-365-402

Double nationalité

Québécoise et française, q. (M. Rivest), 1919

Éducation, ministère, crédits, B-1911-87, B-2285-2358

Engagements financiers, étude, B-14711

Enseignement collégial, régime pédagogique, B-10109-141, B-10245-336, B-10517-54

Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12285-369, B-12371-468, B-12469-569, B-12571-625, B-12627-717, B-12719-811, B-12813-899, B-12901-29, B-13403-500, B-12931-13023, B-13083-178, B-13179-267, B-13269-301, B-13303-401, B-13501-579, B-13581-659, B-13661-768, B-13769-856, B-13857-950, B-13951-14018

Expropriation (projet de loi 15), B-5817-47

Financement des municipalités (projet de loi 38), 3898-3901

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, crédits, B-2705-96, B-3405-56, B-3814-24

Municipalités (projet de loi 45), B-12211-84

Office des professions, crédits, B-3835-61

Partis politiques, financement, CI-383-5

Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5147-50

Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)

Commission spéciale présidée par M. Jean-Pierre Charbonneau

Rapport déposé le 23 novembre 1982, motion demandant au gouvernement de donner suite, 3397-8

Règles de procédure

Débat sur le principe (Art. 232), 5504

Déclarations ministérielles (Art. 55), 5754

Décorum (Art. 32), 5934
 Moment de la prise en considération (Art. 246), 5174, 5304
 Report d'un vote (Art. 216), 7082
 Violation du règlement (Art. 39), 6850
 Retraite anticipée (projet de loi 20), B-4395-4432
 Rougeau, Jean, décès, condoléances à la famille, 1492
 Routes
 Abolition du péage, 5949-50
 Saint-Ambroise-de-Kildare, municipalité, immeuble (projet de loi 206), B-5803-4
 Société québécoise des transports (projet de loi 25), B-5817-69
 Soeurs de Sainte-Anne (projet de loi 228), CI-421
 Transports (projet de loi 31), B-5869-70
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43),
 B-9485-9518, B-9485-98, B-9530-59, B-9577-9607, B-9905-14

BORDELEAU, Jean-Paul - Abitibi-Est -

Aide sociale (projet de loi 65), 5515-7
 Caisse d'accroissement des compétences professionnelles, CE-191-4
 Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-56961-3
 Corvée-Habitation, CAS-220-2
 Équerre, programme, CAS-219-20
 Forêts, utilisation, B-6309
 Groupe Minier Sullivan Ltée et Mines East Sullivan (projet de loi 224), B-6893
 Habitation et protection du consommateur (projet de loi 24), 1952-5
 Hydro-Québec
 Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1983, dd., 6148
 Hydro-Québec et exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), B-5427-8
 Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10917-9
 Infirmières auxiliaires, statut, CAS-343-7
 Inuits
 Logements, CAS-217-9
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Crédits, CE-187-213
 Fonds public
 Mauvaise utilisation, 859-61
 Murdochville
 Activités minières, q. (M. LeMay), 2375
 Organismes bénévoles, CAS-185
 Régie des entreprises de construction du Québec, CAS-234
 Société de développement de la baie James (SDBJ), B-6327-8
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet de loi 66), 6940-2, CET-490-4, CET-521-2, CET-550-1
 Val d'Or, ville (projet de loi 224), CAE-759-72

BOUCHER, Jules - Rivière-du-Loup -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14971-B-15022
 Accidents du travail
 Indemnisation, cas d'urgence, CAS-380-2
 Aide sociale
 Fraude, CAS-368-9
 Révision du système, 6529-30
 Aide sociale (projet de loi 65), CAS-133
 Allocations de maternité, CAS-383-4
 Assistance-maladie, CAS-384-5
 Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 Partage des responsabilités, CAS-434-5
 Commission permanente des affaires sociales (CAS)
 Élection du vice-président, CAS-1
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 84), 7102-3
 Environnement, ministère, crédits, B-707-37, B-889-938
 Femmes
 Santé, CAS-267-9
 Fonction publique, avant-projet de loi
 Rapport, dd., 3007

Impôt sur le revenu des particuliers
 Formulaires à simplifier, CBA-156
 Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique
 Droit du Québec, 911
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Crédits, CAS-237-53
 Office des personnes handicapées
 Crédits, CAS-300-5
 Personnes handicapées, CAS-300-5
 Accès aux édifices publics, CAS-304-5
 Centre de travail adapté (CTA), CAS-300-4
 Pomme de terre, prévention des maladies (projet de loi 71), 6181-2
 Régie des entreprises de construction du Québec, CAS-233-4
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 27)
 Réglementation des établissements, B-8183
 Stages en entreprise, CAS-242-8
 Sylviculture et reboisement, CAS-247-8
 Travaux communautaires, CAS-366-7

BOURBEAU, André - Laporte -

Aide sociale (projet de loi 65), 5521-2
 Allard, Pierre
 Démission de la Société des alcools du Québec, q., 6859-60, q., 6634-6
 Fonctions à la Coopérative de Manseau, q., 5728, q., 5757
 Fonctions à la Société des alcools du Québec, q., 5717
 Gestion, q., 5770
 Nomination à la Société des alcools du Québec, q., 5800
 Situation, q., 6706-8, q. 6780-2
 Autobus Saint-Hubert 1983 Inc.
 Grève, q. (M. Bourbeau), 5783-4
 Pétition d'étudiants usagers, dd., 5779
 Automobile
 Groupe d'étude sur l'industrie de l'auto
 Recommandations d'appui, 3290-2
 Baie James, saccage de LG-2
 Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau
 lors du règlement hors cour, B-220-2, B-240-61, B-296-7, B-568-71, B-673-4,
 B-788-90, B-807-9, B-940-62, B-1083-1106, B-2216-84, B-2517-68, B-2666-98,
 B-2797-2865, B-3308-38, B-808-10, B-4506-55
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 4439-42, 4780-94
 Camions postaux
 Contrat à une entreprise américaine, q. (M. Payne), 4492
 Chantiers maritimes
 Lauzon, CET-105-8
 Sorel, CET-105-8
 Charte de la langue française (projet de loi 57), B-10875-6, B-10878
 Club de hockey junior de Verdun, félicitations, 760
 Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-6141-5,
 B-6156
 Comité interprofessionnel de l'industrie des boissons alcooliques
 Création prévue par la Loi 29 sanctionné le 22 juin 1983, q., 7051-2
 Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
 Hausse des tarifs, q. (M. Bisailon), 3083
 Commission des transports du Québec, B-1569-70
 Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
 Élection du vice-président, CET-2
 COMTERM-MATRA
 Contrat pour micro-ordinateurs scolaires, q. (M. Ryan), 3910
 Conseil des transports de la région de Montréal (COTREM), B-1512-20, B-1550-60
 Conseils intermunicipaux de transport (projet de loi 46), 4057-60, B-10607-11,
 B-10618-26, B-10630-4, B-10635-40, B-10642-3, B-10645, B-10694, B-10696-8,
 B-10700-3, B-10704-15, B-10717, B-10717-22, B-10724-8, B-10729-30
 Coopératives, CET-71-5, CET-81-2

Coopératives (projet de loi 85), 7028-35
 Coopératives de travailleurs
 Avis du Conseil de la coopération, q. (M. Paré), 6965-6
 Coopératives (projet de loi 85), CET-681-99
 Débat sur le budget, 1209-12
 Établissements commerciaux, CET-71-5
 Expropriation (projet de loi 15), B-5831-8
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4705-7
 General Motors
 Autobus construits au Québec et exportés par GM, q., 3563
 Contrat de fabrication de 300 autobus, q., 3470
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), 6970-3, B-14099-100, 6970-3
 B-14104-80, B-14369-464, B-14468-9, B-14476-87, CET-623-81
 Honda, manufacturier d'automobiles
 Implantation au Québec, q. (M. Fallu), 6638
 Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 Commentaires de l'Opposition, CET-31-3
 Direction mise en cause, q., 6785
 Plan de relance, CET-59-67
 Recherche et planification, CET-57
 Industrie manufacturière, CET-71-5, CET-80-1
 Institut national de productivité, CET-82-4
 Lacharité, Sylvio, décès, condoléances de la Chambre, 1184
 Métro de surface, Montréal, q., 2152, 2378
 Travaux, q., 2596-7
 Municipalités (projet de loi 45), B-11758-61
 Permis de distribution de bière et de boissons gazeuses (projet de loi 87), 6763-8,
 CET-573-9
 Produits québécois, achat, CET-54-5
 Quebecair
 Déficit 1982, q., 1057
 Investissements du gouvernement, q. (M. Polak), 590, q., 937-9
 Proposition d'Air Canada, q., 1294
 Régie de l'assurance-automobile du Québec (RAM), B-1560-9
 Règles de procédure
 Moment de la prise en considération (Art. 246), 5304
 Procédure (Art. 171), 5274
 Reprise des services dans les collèges et dans les écoles (projet de loi 111)
 Pétition demandant le retrait, dd., 579-80
 Restructuration scolaire
 Pétition demandant le retrait, dd., 579
 Roberge, André, délégué en France en 1981, q., 6783-4
 Routes
 Construction, B-1520-8
 Postes de péage, abolition, 5570-2
 Régionales, B-1525-7
 Semaine nationale de l'entreprise, 6051
 Sidérurgie du Québec (SIDBEC), CET-86-90, CET-102-4
 Rapports annuels non déposés, q., 5274
 Société de développement des coopératives (projet de loi 63), 6061-5, CET-420-7,
 CET-428-38
 Société de développement industriel du Québec (SDI), CET-69-70
 Société des alcools du Québec (SAQ), CET-391-416
 Exposé du sujet, CET-391-3
 Privatisation de 360 succursales, q., 3554-7
 Projet de coopérative, q., 5768-70
 Succursales transformées en coopératives, q. 5931, q. (M. Levesque) (Bonaventure),
 5966, q. 6039-41
 Société d'habitation du Québec (SHQ)
 Succursales gérées par des coopératives d'employés, q., 5548
 Société générale de financement et Pechiney, CET-40-4
 Société Inter-Port, CET-85
 Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2089-91, B-5848-68

Transport

- Aérien gouvernemental, B-1580-2
- Maritime et terrestre, B-1511-2, B-1570-80
- Matériel, promotion de l'industrie québécoise, q., 3280-2
- Montréal métropolitain
 - Non-participation de COTREM, q., 2377-9
- Scolaire, B-1582-3

Transports, ministère

- Contrôle des lois et règlements, B-1548-50
- Exposé préliminaire, B-1493-4

Transports (projet de loi 31), 2046-8, B-5869-70

Vin

- Consommation au Québec et en Ontario, q., 4135
- Mission, CET-44-9
- Saisie dans la région des Laurentides, q., 7231

Vives, Laurent, directeur général de Verdi Entreprises, q. 7336

- Nomination à la présidence du Comité interprofessionnel de l'industrie des boissons alcooliques, q., 6981, q. 7053

BRASSARD, Jacques - Lac-Saint-Jean -

Assemblée nationale

- Bibliothèque de l'Assemblée nationale, 829
- Le Parlementaire, restaurant, 833
- Mini-débat, restaurant, 832-4
- Sécurité, système, commission spéciale, 6133-6
- Services aux citoyens, 834-7
- Services de soutien politique, 822-3

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3732-6

Champ de tir, comté de Lac-Saint-Jean

- Projet fédéral, q. 259

Charte de la langue française (projet de loi 57), 3968-71

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 643-6

Code du travail et d'autres dispositions législatives, modifications (projet de loi 17), 2334-5

Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 613-5

Débat sur le budget, 6394-7

Débat sur le message inaugural, 118-22

Entente-cadre Québec-Canada

- Renouvellement, q., 5819

Ententes France-Québec

- Bilan des relations, CI-174-6

Financement des municipalités (projet de loi 38), 4172-6

Indépendance du Québec

- Option du Parti québécois, 4509-11

Location de forces hydrauliques de la rivière Péribonka à Aluminium du Canada, Limitée (projet de loi 70), 6752-5

Municipalités

- Contribution financière du fédéral, q., 3591

Ordre national du Québec (projet de loi 80), 7242-4

Organisation de coopération et de développement économique, CI-227

Organismes internationaux

- Participation du Québec, CI-226-7

Parti libéral du Québec

- Remise au Trésor public d'une somme reçue à l'occasion des travaux olympiques, m., 3039, 3043-6

Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 7071-2

Réforme parlementaire

- Rapport de la sous-commission de l'Assemblée nationale, B-6570-4

Relations internationales, ministère

- Crédits, CI-174-6, CI-226-30

- Politique internationale, sommet, CI-176

Service canadien du renseignement de sécurité et poursuite de certaines infractions en matière de sécurité - bill C-157

- Effets de la loi, q., 2677-9

Sommet sur la politique internationale, CI-176

Vérificateur général, 841

BROUILLET, Raymond - Chauveau -

Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-5231-45
 Adoption (projet de loi 55), B-11451-64
 Affaires culturelles, ministère
 Crédits, CC-28-49
 Affaires municipales, ministère, crédits, B-3986-4007, B-4277-4320
 Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37),
 B-7231-90, B-7341-7407
 Aide sociale (projet de loi 65), 5600-2
 Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9274-5
 Archives (projet de loi 3), B-3713-55
 Artémis, coopérative d'habitation de Québec (projet de loi 221), CI-429-36
 Auclair, Victor, recours en matière médicale ou hospitalière (projet de loi 208), CI-429
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 4884-7
 Bureau du lieutenant-gouverneur, B-5658
 Centres de recherche
 Région de Québec, q., 5552
 Charte de la langue française, B-8613-22, B-8478-80, B-8613-22, B-8606, B-8661, B-8900-49
 Charte de la langue française (projet de loi 57), B-11371-444, B-11777-825, B-12075-102
 Chicoutimi, ville, territoire (projet de loi 53), B-11731-40
 Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5683-5713, B-5735-59
 Code civil, droit des personnes (projet de loi 106), B-1648-1748
 Code civil, droit des successions (projet de loi 107), B-1649-1748
 Commission d'accès à l'information, CAN-27-8, CAN-40-1, CC-180-1
 Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
 Administration, B-3913-37
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), B-6542-59
 Communauté urbaine de Québec (projet de loi 92), 7260-2
 Communauté urbaine de Québec, modifications à la Loi (projet de loi 92), CAE-779-96
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Crédits, CC-51-106
 Communications, ministère
 Crédits, CC-144-5, CC-164
 Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), B-6895-6964, B-6995-7003
 Débat sur le budget, 1212-5, 6414-7, 6617-20
 Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2427-8, 2445-7,
 B-5457-87, B-6190-1, B-6207-8, B-6219-22, B-6462-4
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B-11941-79
 Domtar, compagnie
 Négociations au sujet de la rivière Jacques-Cartier, q., 7232
 Emplois
 Création, q., 2272-3
 Engagements financiers, étude, B-9449-83
 Affaires culturelles, ministère, février et mars 1984, CC-183
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, février et mars 1984, CC-183-4
 Rapport de la Commission permanente de la culture, dd., 7226
 Enseignants
 Disponibilité, q., 3288
 Enseignement collégial, régime pédagogique, B-10288
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12290, B-13328,
 B-12368-9, B-12418-9, B-12427, B-12435-7, B-12524-6, B-12623-4, B-12628,
 B-12666-70, B-12699, B-12773-4, B-12842, B-12850-1, B-12896-7, B-12923-4,
 B-12961-3, B-12988-90, B-13115-6, B-13206-8, B-13299-300, B-13311-3,
 B-13431-3, B-13521, B-13641-3, B-13648, B-13655-8, B-13828-30, B-13844-6,
 B-13850-5, B-13926-9, B-13950, B-13957-14017
 Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13958
 Motion d'amendement, B-13984
 Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14017
 Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-14005-6, B-14013
 Études universitaires
 Crédits favorisant l'accès, q., 3758

Fonction publique (projet de loi 51), 3667-9
 Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), B-6575-6623,
 B-6836-91
 Hôtellerie, restauration, industrie, CET-10-1
 Mont Sainte-Anne
 Station de ski
 Investissement de 10 millions \$, canons à neige, q., 1486
 Municipalités (projet de loi 45), B-11740-76
 Musées du Québec, CC-39
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), B-9785-9831
 Professionnels
 Disponibilité, q., 3288
 Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5152-5, 5652-4, CAS-29-70, CAS-113-8
 Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-519
 Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), B-10143-243
 Sainte-Foy, ville, charte (projet de loi 222), B-9097-9116
 Télévision au Québec
 Deuxième réseau privé, q., 5732
 Tourisme, industrie, B-3457-80
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3628-31

- C -

CARON, Lucien - Verdun -

Affaires municipales, ministère
 Aide et surveillance administratives et financières, B-4281-2, B-4287-8
 Commentaires de l'Opposition, B-3944-5
 Crédits, CAE-45-9
 Discussion générale, B-3946-8
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), B-4865, B-4880
 Budget provisoire numéro 2 (projet de loi 2)
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 192
 Charte de la langue française (projet de loi 101)
 Moratoire sur l'application, q. (M. Gratton), 3813
 Club de hockey junior de Verdun, félicitations, m., 760, m., adoptée, 760
 Commissions parlementaires
 Principe de l'alternance, CBA-70
 Communauté urbaine de Québec, CAE-45-9
 Débat sur le budget, CBA-175-8, CBA-195-7
 Députés de l'Assemblée nationale
 Marguerite-Bourgeoys, démission, 5198
 Développement scientifique et technologique au Québec (projet de loi 19), 2413-5
 Élections municipales, félicitations aux candidats, 3090
 Engagements financiers, étude, B-8752-8, B-14686-707
 Conseil du trésor, février 1984, CBA-266-7
 Revenu, ministère, février 1984, CBA-268-9, mars 1984, CBA-271-3
 Fête de la Saint-Patrick, hommages aux Irlandais, 5289
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 3870-1, 4620-1, 4820-2, 5350-1
 Frégates canadiennes
 Construction, q. (M. Lachance), 2475
 Handicapés
 Accès aux édifices publics, B-4258-9
 Services à domicile, B-4261-5
 Transport, B-4251-2, B-4255-7
 Hydro-Québec et exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), 2308-9,
 Locataires
 Fichier, étude selon la Loi sur la protection du consommateur, q., 1598
 Municipalités
 Évaluation foncière, B-4305-9
 Fonds de péréquation, B-4293-9
 Municipalités (projet de loi 45), B-11836-8, B-11850, B-11863-8, B-11887, B-12214
 Office des personnes handicapées, CBA-99
 Politique d'ensemble, proposition, CBA-100
 Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-67-79

Personnes handicapées, CBA-90-104
 Relations avec les citoyens
 Commentaires de l'Opposition, B-4267-8
 Crédits, CBA-90-104
 Direction et administration, B-4271-5
 Hôpitaux, CBA-94
 Personnel, effectifs, CBA-99
 Réponse du ministre, B-4269-70
 Restructuration scolaire
 Pétition dénonçant les lois 105 et 111, dd., 368
 Retraite anticipée (projet de loi 20), 1497-9
 Rougeau, Jean, décès, condoléances à la famille, 1491
 Saint-Sauveur-des-Monts (projet de loi 241), B-11988-92
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3615-7, B-10026

CHAMPAGNE, Jean-Paul - Mille-Iles -

Affaires culturelles, ministère
 Crédits, CC-4-47
 Organismes-conseils et gestion interne, CC-26-37
 Affaires intergouvernementales, ministères, crédits, B-4667-4766
 Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2513-5
 Aide aux chercheurs des collèges et aux chercheurs sans affiliation institutionnelle
 reconnue (ACSAIR), CE-275-7
 Aide sociale (projet de loi 65), 5591-4, CAS-131-40
 Archives (projet de loi 3), B-3629-30
 Art et innovation, CC-46
 Assurances, modifications à la Loi (projet de loi 75), CBA-281-340
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3795-9
 Bureau central de l'informatique, CC-178
 Cinéma, CC-26
 Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 573-5, B-5922-34
 Commission de la santé et de la sécurité du travail, administration et fonctionnement,
 B-11236-8
 Commission permanente de l'éducation (CE)
 Élection du président et du vice-président, CE-1
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Crédits, CC-51-106
 Communications, ministère
 Crédits, CC-124-5, CC-132-42
 Système téléphonique, CC-171-3
 Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), B-9655-9702, B-9733-77,
 B-9779-84
 Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 608-10
 Débat sur le budget, 1982-5, 6499-6502
 Débat sur le message inaugural, 384-6
 Développement culturel, CC-37-9
 Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), B-5997-6084,
 B-6161-6225, B-6457-6519
 Écoles
 Établissements privés et publics, CE-167-8
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-41-2, CE-275-82
 Formation de chercheurs et d'action concertée (FCAC), CE-275-82
 Engagements financiers, B-366, B-373, B-3807, B-7073, B-7108-12
 Éducation, ministère, février 1984, CE-238-52 et mars 1984, CE-258-9
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12397-9, B-12508-11,
 B-12553, B-12567-8, B-12586-8, B-12615, B-12678-81, B-12711-2, B-12763-5,
 B-12835-8, B-12946-8, B-12977-8, B-13010, B-13083-4, B-13092-4, B-13158-61,
 B-13188-9, B-13233-5, B-13246, B-13258-61, B-13328-30, B-13399-400,
 B-13462-6, B-13521-3, B-13564-5, B-13686-9, B-13714-6, B-13751-4,
 B-13767-8, B-13811, B-13826-8, B-13953-14017
 Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13953, B-13958
 Motion d'amendement, B-13984

Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14017
 Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13988-9, B-14013
 "Équerre", programme d'encouragement à la restauration résidentielle
 Fonctionnement, q., 6156
 Équipements culturels, CC-43
 Fête nationale
 150e anniversaire, 7347
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4180-3, 4623-4, 4836-7
 Fonction publique, avant-projet de loi, B-7645-7720, B-7721-64, B-7765-7846
 Fonction publique (projet de loi 51), B-10555-600, B-11343-69, B-11605-26, B-12103-39
 Formation de chercheurs et d'action concertée (FCAC)
 Contribution du gouvernement fédéral à la recherche, CE-280-2
 Financement, recommandations, CE-277-9
 Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10805-64, B-10913-56
 Informatique à l'Éducation, B-347
 Informatique aux Communications, B-342
 Hydro-Québec et exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), B-5424-6
 Justice, ministère
 Crédits, B-2995-3043, B-3199-3217
 Langue française
 Glissement du Québec vers l'anglais, q., 940, q. (M. French), 1061
 Laval, ville
 Paielements gouvernementaux, en lieu de taxes, q., 1787
 Location de forces hydrauliques de la rivière Péribonca à Aluminium du Canada, Limitée (projet de loi 70), CET-561-73
 Logirente, CAS-203-9
 Micro-ordinateurs, implantation dans le système d'implantation, CE-12-3, CE-17-8
 Oeuvres d'art
 Prêts, CC-46-7
 Ordre national du Québec (projet de loi 80), 7239-41, CI-516-, CI-521
 Palais des congrès, Montréal, B-689-90
 Papineau
 Pétition pour la conservation des boisés, dd., 580
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3458-60
 Permis de distribution de bière et de boissons gazeuses (projet de loi 87), CET-573-9
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Aide technique et financière, q., 5282
 Politique énergétique, effets sur le développement économique, B-82, B-7495-7515
 Protection de la jeunesse (projet de loi 60), CAS-3-23, CAS-53-71, CAS-73-130
 Qualité de l'environnement (projet de loi 86), 6587-9
 Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), 3497-8, B-10432-44
 Rivière-des-Prairies
 Barrage de Saint-Vincent-de-Paul, pétition demandant une écluse, dd., 5779
 Routes
 Abolition du péage, 5952-3
 Science et Technologie, ministère
 Crédits, B-4261-75
 Société de développement industriel du Québec, B-2752-3
 Société des alcools (projet de loi 29), 1717-9, B-4606-23
 Société générale de financement (projet de loi 10), B-5352-66
 Société immobilière du Québec (projet de loi 18), B-10469-515
 Société québécoise des biotechnologies agro-alimentaires (projet de loi 30), constitution, B-5163-71
 Transport par taxi (projet de loi 47), B-9977-10052
 Transports, ministère
 Crédits, B-1487-1583
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), B-9914-75
 Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 Compressions budgétaires, B-698
 Universités
 Financement, CE-101-1
 Vidéocassettes
 Surtaxe de \$2 sur les vidéocassettes vierges, CC-163-4

CHAMPAGNE, Serge - Saint-Jacques -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14749
 Archives (projet de loi 3), B-11899
 Commission de la santé et de la sécurité du travail, administration et fonctionnement,
 B-11576, B-11719-28, B-11087-9, B-11127-8
 Députés de l'Assemblée nationale
 Élus le 20 juin 1983, présentation à la Chambre, 3000-1
 Musées nationaux (projet de loi 35), B-11903-33

CHARBONNEAU, Jean-Pierre - Verchères -

Accréditation et financement des associations étudiantes (projet de loi 32), 2532-6,
 2909-11, B-5252-5320, B-6680-1, B-6376-8, B-6381-97, B-6640-69, B-6681-93
 Commentaires, B-5234-5
 Aide sociale (projet de loi 65), 5603-6
 Assemblée nationale
 Engagements financiers, CAN-14
 Association des enseignants de stage, CM-18
 Bonenfant, Mario, deuxième place dans la Course autour du monde, félicitations de la
 Chambre, 36
 Bourses d'affaires
 Programme pour les jeunes, q. (M. Lachance), 4015
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 4457-62
 Commission permanente de l'éducation (CE)
 Élection du président et du vice-président, CE-1-2
 Communauté urbaine de Montréal (CUM)
 Déversement des eaux usées, q., 5410-1, q., 5587-8, q., 5929-31, q. (Madame Bacon),
 7230
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-27-92, CE-93-126, CE-127-86, CE-261-305
 Engagements financiers
 Éducation, ministère, février 1984, CE-215-33, CE-235-54 et mars 1984, CE-254-9
 Enseignement collégial, régime pédagogique, B-10263-4, B-10272, B-10288-90
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4114-5
 Fonction publique (projet de loi 51), B-11348
 Jeunes
 Aide sociale, CM-6-7
 "Jeunes volontaires", programme, CE-201-5
 Bilan, q. (M. Dauphin), 3912
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Crédits, CE-187-213, CM-17-20
 Micro-ordinateurs, implantation dans le système d'enseignement, CE-3-26
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-7977-99
 Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5137-42, 5625-7, 5657-6, CAS-8-19,
 CAS-26-71, CAS-81-130
 Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)
 Commission spéciale présidée par M. Jean-Pierre Charbonneau
 Rapport déposé le 23 novembre 1982, motion demandant au gouvernement de donner
 suite, 3393-6
 Règlements de l'Assemblée nationale
 Motions mises en délibération (Art. 65), 4638
 Secrétariat à la jeunesse, B-5661-3
 Sommet québécois de la jeunesse
 Appui conjoint, m., 1068, m., adoptée, 1070
 Montréal-Sud, q. (M. Dauphin), 2676-7
 Sucre
 Immobilisation et commercialisation, 1086-8
 Raffinage, q. (M. Picotte), 661
 Sucre Saint-Laurent
 Problèmes, q., 1692
 Travaux parlementaires, CE-201-5, CM-7, CM-17-8

CHEVRETTE, Guy - Joliette -

Activité physique, CAE-284-5
 Agents de conservation de la faune
 Intégration, CAE-289-91
 Amérindiens, Inuits
 Bienvenue à l'Assemblée nationale, 3297
 Droits et besoins fondamentaux, B-9260-2, B-9326, B-9338, B-9345-6, B-9359, B-9383, B-9389
 Amélioration des fermes (projet de loi 112), 436-8
 Aquarium de Québec, CAE-254
 Archipel, projet, B-2419-20, CAE-283-4
 Associations de loisir, CAE-241-6
 Athlètes, CAE-284-5
 Boucher, Gaétan, champion olympique, hommages de l'Assemblée nationale, 5270
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3272-5
 Budget provisoire numéro 2 (projet de loi 2)
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 184-94
 Canons à neige, CAE-272
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 3974-80
 Chasse à la trappe
 Politique gouvernementale, q. (M. Côté), 6126
 Chasse et pêche
 Permis, CAE-292-3
 Chouinard, Jean-Marc, félicitations, 380
 Chutes Montmorency, CAE-262-4
 Club de hockey junior de Verdun, félicitations, 760
 Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2337-8, 2352-4
 Comité ministériel permanent de l'aménagement et du développement régional, (COMPADR), CAE-287, CAE-295
 Conseil de la faune, CAE-292
 Conseils régionaux de loisir (CRL), CAE-239-40
 Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), 3507-11, 3537-41, 4526-8, B-6896-6964, B-6965-7003, B-9655-9702, B-9736-77, B-9779-84
 Coupe du monde, CAE-273
 Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 624-5
 Daigle, Sylvie, félicitations de la Chambre, m., 350, m., adoptée, 351
 Débat sur le message inaugural, 389-93
 Débat sur le budget, 1765-8, 6432-6
 Delisle, Michel, félicitations de la Chambre, m., 350, m., adoptée, 351
 Domtar, compagnie
 Négociations au sujet de la rivière Jacques-Cartier, q. (M. Brouillet), 7232-4
 Équipements, CAE-238, CAE-285-8
 De Loisir, CAE-238, CAE-285-8
 Faune, B-2381-9, CAE-288-99
 Agents de conservation, CAE-288-91
 Table de concertation, CAE-292
 Fédération québécoise de la faune, CAE-292-3
 Fédérations de loisir, CAE-241-6
 Fête nationale, CAE-246-51
 150^e anniversaire, 7345
 Fête nationale du drapeau
 Célébration le 24 mai, m., 6372-5, m., adoptée, 6375
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 3860-3, 4150-1, 4582-4
 Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2716-7
 Germain, Paul, championnat mondial de TaeKwon-Do
 Félicitations de la Chambre, m., 6128, m., adoptée, 6129
 Grenier, Louis, félicitations de la Chambre, m., 350, m., adoptée, 351
 Habitats fauniques, CAE-291-5
 Ixworth, centre de plein air, B-2413-7
 Jardin zoologique de Québec, CAE-253-6
 Kino-Québec 1983, semaine du rendez-vous, m., 1492, m., adoptée, 1492
 Lac Saint-Pierre
 Mise en valeur, B-2415-7

- Laliberté, Jean, président de la Société du Palais des congrès
Démission, q. (M. Ciaccia), 755
- Loisir
Associations, CAE-214-6
Fédérations, CAE-241-6
Scientifique, CAE-241
Socio-culturel, CAE-241-53
- Loisir, Chasse et Pêche, ministère
Chèques vacances, CAE-252
Crédits, B-2359-242, CAE-229-68, CAE-269-99
Exposés préliminaires, B-2359-61, B-2371-9, CAE-229-68, réplique, CAE-232
Employés à temps partiel, B-2421-2
Gestion interne et soutien, B-2420-1
Plein air, parcs et réserves, B-2405-11, CAE-253-68, CAE-269-83
Promotion du loisir socio-culturel, B-2418-9, CAE-241-53
Rapport 1981-1982, dd., 2758
Rapport 1982-1983, dd., 5274
Régie de la sécurité dans les sports, CAE-269
Régie des installations olympiques, CAE-234-6
Réservations, B-2422-3
Réserves, CAE-253-68
Soutien aux municipalités et aux organismes de loisir, B-2417-8, CAE-237-40
- Mingan, archipel, B-2412-3
Gestion, q. (M. Perron), 3082
Propriété du gouvernement fédéral, q. (M. de Bellefeuille), 2276-7, q. (M. Rivest), 2764
- Mingan, rivière, CAE-262-5, CAE-276-81
- Mont Orford, CAE-273-5, CAE-281-3
- Mont Sainte-Anne, CAE-269-73
Coût des canons à neige, q. (M. Côté), 5553-4
Installations, 5644
Station de ski
Investissement de 10 millions \$, canons à neige, q. (M. Brouillet), 1484
- Neige artificielle, CAE-270
- Office franco-québécois pour la jeunesse, B-4709-15, CI-206-10
- Parcs, CAE-253-68, CAE-269-83
De conservation, CAE-257-68
De récréation, CAE-257-68
Mont Saint-Bruno, CAE-256-9
Nationaux, CAE-261-8
Saguenay, CAE-259-61
Urbains, CAE-240, CAE-267-8
- Patinage de vitesse, participation financière du gouvernement, dd., 5813
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3433-5, 5306-7
- Pêche
Au saumon
Négociations avec les autochtones, q. (M. Lafrenière), 6899-6901
Règlement, q. (M. Perron), 6514
Commerciale et sportive, q. (M. Perron), 5695
Protection, q. (M. Perron), 5477-8, dm., 5761-4
- Permis de chasse et pêche, CAE-292-3
Assurance-accidents, CAE-292-3
- Perreault, Maryse, félicitations de la Chambre, m., 350, m., adoptée, 351
- Petite-Rivière-Saint-François, CAE-275
- Plein air, CAE-253-68, CAE-269-83
- Programme d'aide aux Inuits bénéficiaires de la Convention de la Baie James et du Nord québécois pour leurs activités de chasse, de pêche et de piégeage
Rapport pour l'année 1983, dd., 5544
- Régie de la sécurité dans les sports, B-2400-5
Rapport pour l'année 1982, dd., 5723
- Régie des installations olympiques (RIO), B-2389-2400
Rapport 1982-1983, dd., 5778
- Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec (RONLQ), CAE-241, CAE-244
- Relations internationales, ministère
Crédits, CI-206-10
- Saint-Henri, Montréal, félicitations aux gymnastes, 888

Saumon, CAE-295-8
 Pêche sportive, CAE-295-8
 Rivières, CAE-295-8
 Semaine de la conservation de la faune, hommage, m., 5737-9, m., adoptée, 5739
 Semaine de l'Activité physique, m., 6339, m., adoptée, 6339
 Semaine du bénévolat, 593
 Ski alpin, CAE-238, CAE-269-76
 Politique, CAE-269-76
 Société québécoise de gestion des équipements touristiques et récréatifs (SOQUETOIR),
 CAE-259-63, CAE-285-8
 Sports
 D'élite, CAE-284-5
 Promotion de l'activité physique, B-2419
 Stade olympique
 Toit, CAE-235-6
 Sucre
 Commercialisation et immobilisation, 1276
 Trappage, CAE-293-4
 Vacances-Familles, CAE-251-3
 Village olympique, CAE-234-6
 Zones d'exploitation contrôlée et clubs privés (ZEC), B-2379-81

CIACCIA, John - Mont-Royal -

Affaires amérindiennes et inuites, CI-201-6
 Agence québécoise de la valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37),
 B-7231-90, B-7341-7407, 3168-72, 9179-9209
 Amérindiens et Inuits, B-5677-82, CI-201-6
 Bienvenue à l'Assemblée nationale, m., 3296, m., adoptée, 3296
 Droits et besoins fondamentaux, B-9214-6, B-9223-6, B-9235-6, B-9253-5, B-9265,
 B-9267, B-9270-3, B-9285-7, B-9291-2, B-9313-5, B-9324, B-9334-6, B-9349-52,
 B-9360-3, B-9372-4, B-9376, B-9384, B-9387, B-9395, B-9428-30, B-9438, B-9445,
 B-9447-9
 Assurance-automobile
 Hausse des primes, q. (M. Tremblay), 4280
 Autochtones, CI-201-6
 Avions
 F-18
 Retombées économiques au Québec, q. (M. Paré), 1853
 Baie James
 Saccage de LG-2
 Examen de la décision de la SEBJ et rôle du premier ministre et de son bureau
 lors du règlement hors cour de la poursuite intentée à la suite du saccage
 de LG-2, B-516-20, B-546-58, B-664, B-672-3, B-777-81, B-962-7, B-969-90,
 B-1102-3, B-1396-1401, B-1420-1, B-1598-1648, B-1800-23, B-1855-1909,
 B-2236-84, B-2516-68, B-2692-8, B-2850-65, B-3064-3103, B-3329-38,
 B-3483-3571, B-3710-2, B-3789-3810, B-4360-93, B-4551-5
 Règlement hors cour, q., 2073
 Rôle du premier ministre, 2783-5
 Bécancour
 Péchiney, investissements, q., 1597
 Biron, Paul, conseiller financier
 Société de développement industriel (SDI)
 Dossier, q., 160
 Intermédiaire, q., 31
 Subventions à des entreprises, q., 90
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 4888-92
 Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (projet de loi 67), 5455-62
 Budget provisoire numéro 2 (projet de loi 2)
 Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, 209-15
 Charte de la langue française, B-8367-8, B-8391-4, B-8452-5, B-8475-7, B-8497-7,
 B-8513-4, B-8568, B-8637-41, B-8805-8, B-8815-6, B-8840, B-8878-83, B-8853-4,
 B-8923, B-8965-8, B-8996-9, 3-9024-6
 Règlements, q. (M. Gratton), 1848, q., 1913

- Charte de la langue française (projet de loi 57), 3945-8, B-10472-54, B-10787-91,
B-10795-7, B-10801-2, B-11389-401, B-11780-3
- Chômage au Québec
Gaspésie, q., 337-40
- Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2344-6, 2384-7,
B-6122-3, B-6132-6, B-6156-9, B-6331-2, B-6337-66
- Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
Tarifs, hausse, q. (Madame Harel), 3410
- Conseil exécutif
Crédits, CI-201-6
- Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal (projet de loi 46), 4049-56,
4516-26, B-10601-645, B-10687-730
- Débat sur le budget, 6448-51
- Économie au Québec
Situation, 5237-40
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 3881-4, 4581-2, 4837-9, B-10989-92,
B-11004-6, B-11009-14, B-11016-7, B-11025, B-11268-97, B-11470-514
- Fiscalité
Fardeau, q., 583-6
- Hydro-NEPOOL
Entente de 4,5 milliards \$, q. (M. Tremblay), 7195
- Investissements au Québec, q., 583-6
- Laliberté, Jean, président de la Société du Palais des congrès
Démission, q., 653
- Métro de surface, Montréal
Prolongement, q. (M. Laplante), 6985
- Montréal
Lieu privilégié pour des investissements dans la haute technologie, q. (M. Rochefort), 3816
- NORDAIR
Déclarations du premier ministre, q., 6595-6
Offre d'acquisition, q., 6426, q. 6506
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), B-9566-76, B-9619-50,
B-9788-9801, B-9806-30, B-9852-60, B-9863-9902, B-12208-10, 5318-9, 6883-5
- Pêches maritimes
Droit du Québec, 966-9
- Péchiney, projet
Garanties, q., 2884
- Pharmacie, industrie, B-2769-76
- Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), B-12183-207
- Quebecair, CAE-169-74
Embauche d'Ontariens, q., 6541
Le français dans l'air, q., 6541
Marché du nolisement à Toronto, q., 5021
Offre d'une compagnie aérienne, q., 4909-10
Vols nolisés vers l'Europe, q., 5710
- Quebecair-Fiesta, contrat, CAE-174-80
- Règlements de l'Assemblée nationale
Questions supplémentaires (Art. 173), B-3018
Réponses aux questions (Art. 170), 91, (Art. 80), 164
- Règles de procédure
Présentation d'un projet de loi (Arts 4-7) (règles de pratique), 7353
Violation du règlement (Art. 38), 5403
- Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de
Montréal (projet de loi 16), 1137
- Routes
Abolition du péage, q., 5369, m., 5555-62, q., 5735, m., 5941, 5953-6, m., rejetée
par vote, 5973
Double traitement de surface (DTS), CAE-219
Numéro 13, CAE-194-8
Sécurité, CAE-214-5
Signalisation unilingue française, q., 6598
- SIDBEC - NORMINES
Avenir, q., 3015-8
- Société des alcools du Québec (SAQ)
Prix de gros des vins, q., 2471-4

Société des alcools du Québec (projet de loi 29)
 Agences de distribution, B-4589-90
 Dispositions transitoires et finales, B-4621-3
 Mission fiscale, B-4590-4605
 Permis, B-4614-6
 Remarques préliminaires, B-4579
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2164-72, 2922-5, B-5341-99
 Commentaires de l'Opposition, B-4322-3
 Société immobilière du Québec (projet de loi 18), 3784-7
 Société québécoise des transports, CAE-169-74
 Sonamar-Desgagnés, affaire, q., 6897
 Appel d'offres pour le transport dans le Grand-Nord, q., 6703-5
 Situation de l'administration, q., 6640-1
 Taxes au Québec
 Baisse, q., 584-6
 Taxi
 Rachat des permis, CAE-220-3
 Trains de banlieue
 Communauté urbaine de Montréal, CAE-188-92
 Modernisation sur le territoire de la CUM, CAE-158-68
 Transport
 Aérien, CAE-168-85
 Est du Québec, CAE-180-3
 Québec-Ottawa, CAE-183-5
 Maritime, CAE-168-85
 Routier
 Contrôle, q., 5806
 Terrestre, CAE-158-68
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3619-22
 Transports, ministère
 Crédits, CAE-152-85, CAE-222-3
 Commentaires de l'Opposition, CAE-152-8
 Transports (projet de loi 76), 6228-35, CAE-684-702
 Tunnels
 Sécurité, CAE-214-5
 Vêtement, industrie
 Importation
 Réduction, m., 1185, 1195-6

CLAIR, Michel - Drummond -

Aluminerie à Sept-Iles, CET-604-5
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1676-9
 Assurance-automobile
 Hausse des primes, q. (M. Tremblay), 4279-81
 Bicyclettes, importation
 Mesures de protection des emplois, 3820
 B G Checo International Ltée, subvention du ministère du Commerce extérieur, CET-587-91
 Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (projet de loi 67), 5421-6, 5430-3
 Cartographie des régions tropicales, technique, CET-600-3
 Centre de développement de la productivité, création, CBA-71
 Chômage au Québec
 Gaspésie, q. (M. Ciaccia), 340
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA)
 Rapport annuel 1983, dd., 7050
 Commission de transports de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
 Hausse des tarifs, q. (M. Bisaillon), 3082, q. (Madame Harel), 3409-10
 Commission des transports du Québec, B-1569-70
 Rapport 1982-1983, dd., 2875
 Conseil des transports de la région de Montréal (COTREM), B-1512-20, B-1531-3, B-1550-60,
 B-10601-645, B-10687-730

Conseil du trésor

- Crédits, CBA-79-90, exposé du ministre, CBA-79
- Fonds de suppléance, CBA-85-6
- Gestion budgétaire et politique administrative, CBA-79-90
- Programmation et contrôle budgétaire, CBA-86-9
- Soutien administratif et technique, CBA-80

Conseils intermunicipaux de transport (projet de loi 46), 4041-9, 4067-9, 4747-9

Construction, industrie

- Hausse des salaires, 732-5

Côte-Nord, avenir, q. (M. Fortier), 3372

Débat sur le message inaugural, 358-63

Dépenses publiques, CBA-81-5

Emploi, égalité, CBA-74-8

Engagements financiers, CBA-87-8

- Commerce extérieur, ministère, février et mars 1984, CET-583-91
- Conseil du trésor, février 1984, CBA-264-7
- Énergie et Ressources, ministère, février et mars 1984, CET-592-6
- Finances, ministère, février et mars 1984, CBA-267-70
- Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, février et mars 1984, CET-603-6
- Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, mars 1984, CBA-270-1
- Revenu, ministère, février 1984, CBA-268-9, mars 1984, CBA-271-3
- Science et Technologie, ministère, février et mars 1984, CET-596-603
- Travail, ministère, mars 1984, CET-591-2

Enseignants

- Religieux sécularisés après 1965

Demande de pension, q. (M. Ryan), 6896

Expropriation et Code civil (projet de loi 15), 2123-7, B-5817-47

Fiscalité

- Livre blanc, CBA-79-85

Fonction publique, ministère

- Abolition, CBA-71

- Employés, intégration, CBA-74

Fonds d'indemnisation automobile du Québec

- Rapport 1982-1983, dd., 2875

Gélinas, Yves, navigateur solitaire

- Hommages de la Chambre, m., 949, m., adoptée, 950

General Motors

- Autobus construits au Québec et exportés par GM, q. (M. Bourbeau), 3563-5

Grains de l'Ouest

- Politique fédérale de transport

Étude du ministre des Transports du Québec, dd., 842

Métro de surface, q. (M. Bourbeau), 2378

- Copie d'une lettre de la Communauté urbaine de Montréal, dd., 2671

Municipalités

Voirie

- Subventions pour les comtés non représentés à l'Assemblée nationale, q. (M. Vallières), 1587, q. (M. Vallières), 1794

Municipalités régionales de comté (MRC), B-1529-31

Office de la construction du Québec (OCQ), subvention du ministère du Travail, CET-591-2

Office des autoroutes du Québec

- Rapport annuel 1982-1983, dd., 4022

Office des ressources humaines, CBA-75-6

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration

- Crédits, CBA-67-79

- Exposé du ministre, CBA-70-2, réplique, CBA-74-5

Pont Mercier, Montréal

- Embouteillage causé par les travaux, q. (M. Dussault), 1355

Produit intérieur brut, CBA-82-5, CBA-88-9

Quebecair

- Déficit de 1982, q. (M. Bourbeau), 1058

- Investissements du gouvernement, q. (M. Polak), 589-90, q. (M. Bourbeau), 937-9

- Marché du nolisement à Toronto, q. (M. Ciaccia), 5021

- Offre d'une compagnie ontarienne, q. (M. Ciaccia), 4909-10

- Proposition d'Air Canada, q. (M. Bourbeau), 1294-6

- Réorganisation, dm., 2755, q. (M. Lincoln), 2793

Régie de l'assurance-automobile du Québec (RAAQ), B-1560-9
 Rapport 1982-1983, dd., 2875
 Règlements de l'Assemblée nationale
 Affaires du jour (Art. 34), 2209
 Revue "Forces" et autres publications, subventions du ministère du Commerce extérieur,
 CET-584-7

Routes
 Construction, q. (M. Vallières), 2794-2805, B-1520-31
 Milieu rural
 Construction et entretien, B-1825-9, B-1846-52
 Numéro 40, q. (M. Assad), 1548-50, B-1527-8
 Numéro 50, q. (M. Assad), 1600
 Numéro 116, q. (M. Vallières), 347, 470-1, q. (M. Vallières), 2767
 Numéro 265, q. (M. Vallières), 265, 470-1
 Régionales, B-1825-7
 Signalisation, q. (M. O'Gallagher), 2203

Secteurs public et parapublic
 Négociations, dm., 5957-60, CBA-76-8

Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec
 (REXFOR), CET-595-6

Société des traversiers du Québec
 Rapport annuel, dd., 3069

Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2119-22, B-5847-68

Taxi, industrie
 Avant-projet de loi, q. (M. Bissonnet), 1789

Tordeuse des bourgeons de l'épinette, CET-592-3

Transport
 Aérien gouvernemental, B-1580-2
 Maritime et terrestre, B-1570-80
 Matériel, promotion de l'industrie québécoise, q. (M. Bourbeau), 3280-3
 Montréal-Métropolitain
 Non-participation de COTREM, q. (M. Bourbeau), 2378-9
 Scolaire, B-1582-3
 Terrestre, B-1511-2

Transport par taxi (projet de loi 47), 3541-8, 3827-31, 4734-7, 4740, B-9977-10079,
 B-10340-59, B-10731-6

Transports, ministère
 Contrôle des lois et règlements, B-1548-50
 Crédits, B-1487-1583
 Exposé préliminaire, B-1476-1501

Transports (projet de loi 31), 2042-6, 2067-70, B-5869-70

Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4382

CÔTÉ, Marc-Yvan - Charlesbourg -

Agents de conservation de la faune
 Intégration, CAE-289-91

Aquarium de Québec, CAE-254

Association provinciale des trappeurs indépendants, CAE-293

Associations de loisir, CAE-241-6

Boucher, Gaétan, champion olympique, hommages de l'Assemblée nationale, 5271

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 4462-7

Budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux à Montréal,
 Québec et Laval (projet de loi 95), 7280-1

Canons à neige, CAE-272

Chasse à la trappe
 Politique gouvernementale, q., 6126

Chasse et pêche
 Règlements, CBA-154-6

Communauté urbaine de Québec (projet de loi 92), 7269-70

Conseils régionaux de loisir (CRL), CAE-239-40

Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), 3511-7, 4528, B-9655-9702,
 B-9736-77

Coupe du monde, CAE-273

Débat sur le budget, 6495-9
Députés de l'Assemblée nationale
Élus le 20 juin 1983, présentation à la Chambre, 2996
Directeur général des élections
Crédits, CI-371-402
Élections, code électoral, CI-371-80, CI-399-401
Ensemble de flûte à bec de Châteauguay
Félicitations, 6645
Faune, CAE-288-91
Fédérations de loisir, CAE-241-6
Fête nationale, CAE-246-51
Financement des municipalités (projet de loi 38), 4651-4, 4811, 5356-7
Fonction publique (projet de loi 51)
Pétition demandant de suspendre l'étude, dd., 5030
Germain, Paul, championnat mondial de TaeKwon-Do
Félicitations à son équipe, 6129
Habitats fauniques, CAE-291-5
Hôtellerie et restauration, industrie, CET-3-5, CET-23-5
Jardin zoologique de Québec, CAE-253-6
Lac Saint-Pierre
Projet d'endiguement, q. (M. Picotte), 6511
Listes électorales, CI-371-80, CI-399-401
Loisir
Associations, CAE-241-6
Fédérations, CAE-241-6
Scientifique, CAE-241
Socio-culturel, CAE-240-53, CAE-298
Loisir, Chasse et Pêche, CAE-229-68
Chèques vacances, CAE-252
Crédits, CAE-229-68, CAE-269-99, commentaires de l'Opposition, CAE-229-32
Plein air, parcs et réserves, CAE-253-68, CAE-269-83
Promotion du loisir socio-culturel, CAE-241-53
Régie des installations olympiques, CAE-233-7
Soutien aux municipalités et aux organismes de loisir, CAE-237-40
Mingan, rivière, CAE-276-81
Mode de scrutin, réforme, CI-393-6
Étude par la Commission permanente des institutions, 7356-9
Mont Orford, CAE-273-5
Mont Saint-Anne, CAE-269-73
Coût des canons à neige, q., 5553-4
Mouvement national des québécois, CAE-246-50
Parcs, CAE-253-68
De conservation, CAE-262-4
De récréation, CAE-262-4
Nationaux, CAE-261-8
Pêche au saumon
Commerciale et sportive, q. (M. Perron), 5696
Protection, q. (M. Perron), 5478, 5762-3
Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3438-42, B-11671-9, 6877-8
Permis de chasse et pêche
Assurance-accidents, CAE-292-3
Petite-Rivière-Saint-François, CAE-275
Plein air, CAE-253-68
Qualité de l'environnement (projet de loi 86), 6589-92
Régie de l'assurance automobile
Relocalisation, q., 3367-8
Régie des installations olympiques, CAE-234-7
Règles de procédure
Explications sur un discours (Art. 205), 6849
Relations Etat-citoyens
Réglementation et application, CBA-154
Saumon
Pêche sportive, CAE-295-8
Semaine de la conservation de la faune, hommage, 5738
Semaine de l'activité physique, 6339

Ski alpin
Politique, CAE-269-76
Société québécoise de gestion des équipements touristiques et récréatifs (SOQUETOUR),
CAE-285-8
Stade olympique
Toit, CAE-235-6
Trappage, CAE-293-4
Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43)
Amendements, q., 6042, 6630
Application de la loi, q., 5101
Assurance-chômage, q. (M. Maciocia), 5108
Situation, m., 5203-7, 5394-7, m., amendée, adoptée par vote, 5415
Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 94)
Refus de l'Opposition, 7236
Vacances Familles, CAE-251-3
Village olympique, CAE-234-7

CUSANO, William - Viau -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14024-90,
B-14215-9, B-14260-4, B-14271, B-14273-357, B-14504-18, B-14545-66, B-14583-613,
B-14639-81, B-14715-741, B-14771-800, B-14810-83, B-14894-924, B-14950-8,
B-14963-15022
Assemblée nationale
Crédits, 5876, 5895-6
Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
56), 4983-7
Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2330-2, 2354-6,
B-4804-65, B-5442-3, B-5977-96, B-6332-54, B-6357-71
Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), CET-199-225
Administration et fonctionnement, B-3914-6, B-3932-5, B-10650-2, B-10674-7,
B-10683-4, B-11235-41, B-11538-91, B-11701-28, B-11047-142
Examen, m., 3202-5, 3218, m., amendée adoptée par vote, 3235
Aide financière, B-2495-6, B-2613-8
Déficits, q., 586-7
Deux frères indemnisés, q., 1546
Nombre de cas déferés par écrit, orthopédistes, q., 1690
Normes, q., 700
Rapport des activités, q., 665-6
Requêtes, q., 2277-8
Construction, industrie
Emploi des jeunes, q., 1489
Hausse des salaires, 744-5
Débat sur le message inaugural, 401-5
Écoute électronique
Allégations, q., 5277
Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12291-369, B-12552-3,
B-12567-9, B-12613-21, B-12680, B-12730-2, B-12871
Commentaires de l'opposition, B-12470
Financement des municipalités (projet de loi 38), 4154-6, 4654-5, 5347-8
Miron, firme, B-734-7, B-936-8
Pétition demandant de réglementer, dd., 531
Poussière et odeurs, q., 4136
Site d'enfouissement, q. (Madame Bacon), 371-2
Transport par taxi (projet de loi 47), 3690-2
Travail, ministère
Crédits, B-2461-2505, CET-199-225, Commentaires de l'Opposition, B-2475
Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43),
B-9491, B-9492, B-9510

- D -

DAUPHIN, Claude - Marquette -

Accréditation et financement des associations étudiantes (projet de loi 32), 2528-32,
2905-6, B-5263-5320, B-6378-93, B-6625-82, B-6693-6700

- Commentaires de l'Opposition, B-5233-4
- Affaires culturelles, ministère
 - Livres et autres imprimés, B-2595-8
- Aide sociale
 - Prestations aux moins de 30 ans, q. (M. Sirros), 2595-6
 - Révision du système, 6530-1
- Aménagement et développement régional
 - Crédits, CAE-326-57
- Archipel, projet, B-2419-20, CAE-345-7
- Archives (projet de loi 3), B-3608
- Biens culturels
 - Sauvegarde et mise en valeur, B-2591-5
- Bonenfant, Mario
 - Deuxième place dans la Course autour du monde, félicitations de la Chambre, 35
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3745-9
- Budget provisoire numéro 2 (projet de loi 2)
 - Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 184-93
- Chômage
 - Bons d'emploi, B-2010-26
- Chouinard, Jean-Marc, félicitations, m., 379, m., adoptée, 380
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 646-7
- Commission permanente de l'éducation (CE)
 - Élection du président et du vice-président, CE-2
- Communautés culturelles et immigration, ministère
 - Crédits, CC-60-84
- Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), B-6939-40, B-6996-9
- Débat sur le budget, 6503-5
- Débat sur le message inaugural, 219-23
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Informations au personnel sur les prêts et bourses, q., 5413, q., 5585
 - Marguerite-Bourgeoys, démission, 5198
- Éducation, ministère
 - Direction générale de l'aide financière aux étudiants, CE-149-52
 - Disparités régionales, CE-152
- Emploi
 - Protection et développement, B-2010
- Enfants, enlèvement international et interprovincial, aspects civils (projet de loi 72), CI-402-19
- Enseignement collégial, régime pédagogique, B-10265-6, B-10272-3
- Étudiants
 - Accréditation des associations
 - Ébauche de projet de loi, q., 533, q., 2149-50
 - Aide financière, B-2347-51, CE-146
 - Décrocheurs, CE-153-4
 - Perception de la cotisation, q., 208-9
 - Placement, q., 2373-4, q., 2599
 - Prêts et bourses, CE-147-8
- Faune
 - Gestion des ressources, B-2382-4
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4213-4, 4606-7, B-11035-8, 5359-61
- Gélinas, Yves, navigateur solitaire, hommages de la Chambre, 950
- "Jeunes volontaires", programme
 - Bilan, q., 3912-3
- Kino-Québec 1983, semaine de rendez-vous, 1492
- Lachine, ville, charte (projet de loi 207), B-9131-52
- LaSalle, ville
 - Implantation d'une prison, q., 942-4
 - Projet de construction d'une prison, q., 6332, CI-341-5
- Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 - Crédits, B-2359-2426
 - Exposés préliminaires, B-2365-8
 - Gestion interne et soutien, B-2420
 - Soutien aux municipalités et aux organismes de loisir, B-2418
- Loisirs
 - Promotion de loisir socio-culturel, B-2418-9

Main-d'œuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Fonds public
 Mauvaise utilisation, 861-3
 Ordre national du Québec (projet de loi 80), CI-514-42
 Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5150-2
 Régie de la sécurité dans les sports, B-2401-5
 Retraite anticipée (projet de loi 20), 1518-9
 Rougeau, Jean, décès, condoléances à la famille, 1491
 Saint-Henri, Montréal, félicitations aux gymnastes, 889
 Secrétariat à la jeunesse, B-5660-3
 Départ de la directrice, madame Danielle Bouchard, q., 6212-4
 Semaine d'appréciation de la jeunesse, 3201
 Semaine du bénévolat, 593-4
 Sommet québécois de la jeunesse
 Appui conjoint, m., 1067, m., adoptée, 1070
 Montréal-Sud, q., 2676-7
 Sport
 Promotion de l'activité physique, B-2419
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3626-8
 Zones d'exploitation contrôlée et clubs privés (ZEC), B-2381

DEAN, Robert - Prévost -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14041-3, B-14074,
 B-14220-4, B-14259-60, B-14508-11, B-14556-7, B-14646-6
 Administration fiscale, CBA-131
 Aide sociale (projet de loi 65), 5609-11
 Automobile
 Groupe d'étude sur l'industrie de l'auto
 Recommandations d'appui, m., 3289, 3296
 Casinos, CBA-130-1
 Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2328-30,
 2746-8, B-4767-4864, B-5443-51, B-6335-6, B-6339-54, B-6359-61, B-6367,
 B-6437-40
 Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST)
 Administration et fonctionnement, B-3923-6, B-11242-9, B-11541, B-11695-8
 Examen, 3216-7
 Requêtes, q. (M. Cusano), 2278
 Construction, industrie
 Hausse des salaires, 741-4
 Débat sur le message inaugural, 331-6
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B-11956
 Fête des travailleurs (1er mai)
 Hommage, 5854-5
 Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2689-93, 2712-4,
 2728-30, 2971-2, 2974-5, B-6575-6, B-6586-6623, B-6836-45, B-6856-91
 Impôt
 Intervention d'employés, q. (M. Kehoe), 5755
 Impôt sur le revenu des particuliers
 Avis de cotisation, q. (M. Rocheleau), 5638, CBA-124-5
 Remboursements, CBA-111-3
 Impôts et application de la Loi sur les impôts (projet de loi 69), 6902-3, 6909,
 CBA-275-80
 Lois fiscales
 Rédaction, CBA-113-9
 Municipalités, dispositions législatives (projet de loi 45), B-12245-84
 Office de la construction
 Aide financière relative aux activités de placement, B-2653-6
 Publicité gouvernementale, coût
 Revenu, ministère, CBA-127-8
 Québec 1534-1984
 Voiliers
 Remise de la taxe de vente, dm., 5836-8
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 27), 2035-8

Restaurants

Taxe sur la vente en détail
Oppositions et appels, CBA-121-4

Revenu, ministère

Crédits, CBA-105-6, exposé du ministre, CBA-105-6
Employés, motivation, CBA-125
Relations avec les citoyens, CBA-110-1

Saint-Sauveur-des-Monts (projet de loi 241), B-11981-95

Taxe de vente

Perception, q. (M. Hains), 2278-9

Taxe sur la vente en détail

Compensations aux mandataires, CBA-119-21

Travail, ministère

Crédits, B-2461-2505, commentaires de l'Opposition, B-2475

Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), CBA-107-10

Amendements, q. (M. Côté), 6042, dm., 6629-31

Application de la loi, q. (M. Côté), 5101

Assurance-chômage, q. (M. Maciocia), 5105-9

Copie de la correspondance échangée entre le ministère du Revenu du Québec et le ministère du Revenu national, le ministère de l'Emploi et de l'Immigration et le ministère des Finances, à Ottawa, dd., 5101

Situation, m. am., 5381-6, m. am., adoptée par vote, 5414

Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 94)

Refus de l'Opposition, dm., 7235-6

DE BELLEFEUILLE, Pierre - Deux-Montagnes -

Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-6629

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), 3123-6, B-7231-90

Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9325-6

Archives (projet de loi 3), B-3627, B-3634-6, B-3643-4, B-3746, B-11164-77

Arménie, génocide de 1915-1916, anniversaire, 5937

Assemblée nationale

Crédits, 5888-9

Sécurité, système

Commission spéciale, 6137-8

Automobiles

Groupe d'étude sur l'industrie de l'auto

Recommandations d'appui, 3294

Charte de la langue française, B-8394-6, B-8423-5, B-8507, B-8522, B-8573, B-8636, B-8641-4, B-8671, B-8703-5, B-8785, B-8814, B-8876-7, B-8955-7, B-9026

Charte de la langue française (projet de loi 57), 3982-5, B-10739-59, B-10769-80, B-10794, B-10796-8, B-10868-75, B-10880-909, B-11372-443, B-11791-2, B-11809, B-12077-80, B-12086, B-12102

Charte des droits et libertés, CI-359

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5553-83

Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-23, CI-45, CI-98-9

Commission québécoise des libérations conditionnelles

Champ de juridiction, CI-339

Communautés culturelles et Immigration, ministère

Exposé préliminaire, B-1286-9

Débat sur le budget, 1835-8

Débat sur le message inaugural, 397-401

Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5072

Écoles

Maternelle et 1^{ère} année

Demande de report de la date d'admission, ptn., 5796

Économie

Relance

Programme de reboisement, q. (M. Fortier), 3225

Éducation

Milieu défavorisé, B-1978-82

Enseignement

Collégial, régime pédagogique, B-10290, B-10317, B-10333

Primaire et secondaire public, B-1955-62

Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13815-7

Forêts

Coupes à blanc, q., 374

Grève de la faim, deux montréalaises d'origine polonaise, 5829

Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique

Droit du Québec, 921-4

Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), CET-439-40, CET-444-8, CET-457, CET-465-8

Mingan, archipel

Propriété du gouvernement fédéral, q., 2276-7

Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3364-7, 5312-3

Pêches

Plan fédéral de relance, q., 3472

Réforme parlementaire, rapport de la sous-commission de l'Assemblée nationale, B-6571-3

Rivières

Présence de BPC, q., 1359

Routes

Postes de péage, abolition, 5572-4

Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1200, B-4143-5

Interprétation et application, B-3767-8

Semaine nationale des hebdomas régionaux, hommage, 948

Sûreté du Québec

Corps policiers dans les municipalités de 5000 habitants, CI-330

Écoute électronique, CI-320

Tordeuse des bourgeons de l'épinette

Rapport du Bureau d'audiences publiques, q., 587

Trains de banlieue

Modernisation sur le territoire de la CUM, CAE-162-5

Transports, ministère

Exposé préliminaire, B-1501-11

Varsovie

Protestation contre les procès, m., 886

DESBIENS, Hubert - Dubuc -

Affaires municipales, ministère

Crédits, B-3939-63

Affaires sociales, ministère

Crédits, B-2107-59

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37),

B-7231-90, B-7419-93

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère

Crédits, B-3189-97

Aluminium du Canada (ALCAN)

Emplois créés au Saguenay, q., 5751

Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), B-4865-82

Charte de la langue française, B-8623-8728, B-8772-8818

Chicoutimi, ville, territoire (projet de loi 53), 4168-9, B-11732-9

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5907-38, B-6227-62

Code de procédure civile, Code civil et d'autres dispositions législatives (projet de loi

26), B-5761-99

Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-6335-71,

B-6417-55

Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), B-6521-42

Communauté urbaine de Québec, modifications à la Loi (projet de loi 92), CAE-779

Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal (projet de loi 46),

B-10611-2, B-10617, B-10621-2, B-10626-45, B-10685-730

Coopératives, CET-76

Entente-cadre Québec-Ottawa sur le développement économique

Échéance au 31 mars 1984, q., 3913

Établissements commerciaux, CET-76

Financement des municipalités (projet de loi 38), 4099-4102, B-11001-45, B-11263-342,

B-11465-522

- Fonction publique (projet de loi 51), B-12118-28
 Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), B-6823-35
 Habitation et Protection du consommateur (projet de loi 24), B-6399-6416
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14097-199,
 B-14468-87
 Industrie manufacturière, CET-76
 Justice, ministère
 Crédits, B-2973-95, B-3260-70
 La Baie, ville (projet de loi 220), B-11995-8
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, CAE-259-61
 Municipalités (projet de loi 45), B-11827-96
 Parc du Saguenay, CAE-259
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), B-9561-76, B-9609-53, B-9851-3,
 B-9894
 Politique énergétique sur le développement économique du Québec, effets, B-7587-7643
 Pomme de terre, prévention des maladies (projet de loi 71), 6179-81
 Protection de la jeunesse (projet de loi 60), CAS-25-71
 Recours en matière de responsabilité médicale ou hospitalière (projet de loi 221),
 B-5805-16
 Saint-Ambroise-de-Kildare, municipalité, immeuble (projet de loi 206), B-5803-5
 Saint-Sauveur-des-Monts (projet de loi 241), B-11992
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 27)
 Réglementation des établissements, B-7847-7913, B-8001-64, B-8159-8205, B-8287-8335
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), B-5366-99
 Sorel, ville, annexion (projet de loi 233), B-11998
 Tardif, Joseph-Albert, succession (projet de loi 274), B-5799-5803
 Transport par taxi (projet de loi 47), B-10055-79, B-10730-6
- DOUGHERTY, Joan - Jacques-Cartier -**
- Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37),
 3105-9, B-7341-7407, B-9179-9209, 3833-6
 Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9287-9, B-9337-8, B-9399,
 B-9444-5
 Association des chroniqueurs scientifiques, félicitations aux lauréats, 427
 B G Checo International Ltée, subvention du ministère du Commerce extérieur, CET-587-8
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 3799-3803
 Cartographie des régions tropicales, technique, CET-600-3
 Centre de production automatisée
 Soutien à des centres de recherche appliquée, CET-387-8
 Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), B-3426-31, B-3434-7
 Centres locaux de services communautaires (CLSC), B-1239-52
 Charte de la langue française (projet de loi 57), B-11415-7, B-12088-90, B-12100-1
 Comité de promotion économique de Montréal (COPEM)
 Avis au Conseil de la science et de la technologie, CET-356-62
 Commissaires d'écoles, félicitations aux élus, 2289
 Commissions scolaires
 Ponction sur les surplus, q. (M. Ryan), 1299, mini-débat, 1346
 COMTERM-MATRA
 Contrat pour micro-ordinateurs scolaires, q. (M. Ryan), 3911
 Conseil de la science et de la technologie
 Avis sur les incitatifs fiscaux, CET-356-62
 Budget augmenté, CET-388-90
 Culture scientifique
 Promotion, B-4228-30
 Débat sur le message inaugural, 287-91
 Développement scientifique et technologique au Québec (projet de loi 19), 2406-11, m., de
 report à cinq mois, 2411, m., de report, rejetée sur division, 2438, 2952-4,
 B-5460-2, B-5469-5529, B-5999-6003, B-6023, B-6025-70, B-6074-84, B-6162-6206,
 B-6214-5, B-6219-25, B-6457-80, B-6486-6519
- Écoles
 Ordinateurs
 Rôle des enseignants, q., 1357

- Économie au Québec
 - Situation, 5261-3
- Éducation
 - Populaire, B-2307-8
- Éducation, ministère
 - Bilan de la documentation demandée, B-2287
 - Crédits, CE-40-1, CE-270-3, CE-288-9
 - Formation de chercheurs et d'action concertée (FCAC), CE-270-3, CE-288-9, CE-293-4
 - Remarques préliminaires, B-1933-4
- Emploi scientifique
 - Liaisons universités-industries, CET-373-7
 - Programmes de soutien, CET-371-2
- Engagements financiers
 - Commerce extérieur, ministère, février et mars 1984, CET-583-91
 - Éducation, ministère, février 1984, CE-236-52 et mars 1984, CE-255
 - Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, février et mars 1984, CET-603-7
 - Science et Technologie, ministère, février et mars 1984, CET-596-603
- Enseignement
 - Centres spécialisés, CE-143-5
 - Collégial, régime pédagogique, B-10290, B-10335
 - Primaire et secondaire public, B-1954-62
 - Privé, B-2346-7
 - Universitaire, B-2323-5
 - Vieillesse du personnel, CE-54-6
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12326-69, B-12408-10, B-12415, B-12439-40, B-12506-8, B-12529-32, B-12592-3, B-12683-4, B-12699-700, B-12716, B-12746-8, B-12761-3, B-12787-9, B-12876-9, B-12897-8, B-12911-2, B-12924-7, B-12963, B-12990-1, B-13011-2, B-13021-2, B-13094-5, B-13119, B-13134-6, B-13148-50, B-13175-7, B-13245-6, B-13330-1, B-13350-2, B-13400-1, B-13446-8, B-13488, B-13523-6, B-13529, B-13561-3, B-13577-9, B-13600, B-13602, B-13629-31, B-13643-4, B-13658-9, B-13689-91, B-13719, B-13756-7, B-13958-14017
 - Commentaires de l'Opposition, B-12471
 - Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13958
 - Motion d'amendement, B-13982-4
 - Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14017
 - Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13998-14000, B-14014
- Environnement au Québec
 - Situation, CAE-422-3, CAE-427
- Études universitaires
 - Crédit favorisant l'accès, q. (M. Brouillet), 3760
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4745-7, 4842-3
- Fonds pour la formation de chercheurs et action concertée, B-2325-6
- Fonds public
 - Ministère de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu
 - Mauvaise utilisation, 688-90
- Formation de chercheurs et d'action concertée (FCAC)
 - Bourses accordées, CE-288-9
 - Crédits budgétaires, CE-270-3
 - Et le virage technologique, CE-293-4
- Garneau, Marc, premier astronaute canadien, félicitations de la Chambre, 5223
- Indépendance du Québec
 - Fonction du défi technologique, q., 3226
- Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 - Commentaires de l'Opposition, B-2718-9
 - Crédits, B-2705-96
- Jeunes
 - Formation professionnelle, CE-84-6
 - Insertion professionnelle et sociale, B-1970-8
- Journée internationale de la femme, 5114
- Maison des sciences et des techniques
 - Choix du site, q., 5405
 - Création, q., 3754
- Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), CET-440-6, CET-448-54, CET-460-5

Manufacturiers canadiens, investissements, B-2446-7
 Milner, Dr Brenda, lauréate du prix Killam, félicitations de la Chambre, m., 263, m., adoptée, 263
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5987-8
 Pharmacie, industrie, B-2773-4
 Brevets, CET-380
 Enquête fédérale, q. (M. Pagé), 5803
 Produits
 Demande de moratoire sur de nouvelles licences, 6717-9
 Politique énergétique, effets sur le développement économique, B-39-40, B-56, B-81, B-126-8
 Professions
 Caisse d'accroissement de compétences, B-4226-7
 Recherche et développement
 Aide privilégiée par le Conseil du trésor, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 2076
 Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ), B-1205-11
 Reprise des services dans les collèges et dans les écoles du secteur public (projet de loi 111) (1982)
 Pétition demandant le retrait, dd., 337
 Restructuration scolaire
 Pétition demandant le retrait, dd., 337, dd., 691
 Science et Technologie, ministère
 Commentaires de l'Opposition, B-4215-7
 Discussion générale, B-4221-2
 Politique d'achat de micro-ordinateurs, B-4239-49
 Semaine de l'informatique, 349
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 27)
 Réglementation, B-8022-64
 Société de développement industriel du Québec (SDI), B-2755-6
 Société de micro-électronique industrielle de Sherbrooke (SMIS)
 Projet de subvention de 2 millions \$., CET-381-5
 Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 5904-9
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1901-3
 Stewart, David MacDonald, décès
 Hommage de l'Assemblée nationale, 5978
 Universités
 Dépenses et recherche
 Participation du gouvernement fédéral, q., 424-6, B-4231-4
 Financement, CE-101-3

DOYON, Réjean - Louis-Hébert -

Accès aux documents des organismes publics (projet de loi 65 de 1982)
 Article 119 relatif au dépôt du rapport des activités, convocation de la Commission permanente de l'Assemblée nationale, 5403
 Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14514-7, B-14546-7, B-14602-5, B-14621-5, B-14715-20, B-14768-802, B-14803-44, B-14885-909, B-14949-61, B-14981-95
 Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-5296-5320
 Affaires culturelles, ministère
 Crédits, CC-6-48
 Organismes-conseils et gestion interne, CC-16-37
 Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), 3176-7
 Aide sociale (projet de loi 65), 5677-8
 Baie James, saccage de LG-2
 Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-225-7, B-238-9, B-265, B-268-74, B-572-3, B-643-60, B-745-7, B-766-8, B-801, B-1403-9, B-1879, B-2828-65, B-3071-3103, B-3273-3338
 Bhérer, Jean-Pierre, cas, CC-164-5
 Boucher, Gaétan, champion olympique, hommages de l'Assemblée nationale, 5271
 Bureau central de l'informatique, CC-178
 Charte de la langue française, B-8796, B-9012-4
 Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2944-6

- Collège Jésus-Marie
 - Reconstruction
 - Aide, q., 1171
- Commissaires d'écoles, félicitations aux élus, 2290
- Commissariat général aux célébrations 1534-1984, CC-28-33
- Commission d'accès à l'information, CAN-19, CAN-24-6, CAN-33-4, CAN-39-40
- Commission des biens culturels, CC-18-24
- Communauté urbaine de Québec (CUQ)
 - Usines d'épuration des eaux, q., 5185
- Communauté urbaine de Québec (projet de loi 92), 7262-5
- Communauté urbaine de Québec, modifications à la Loi (projet de loi 92), CAE-779-95
- Communications, ministère
 - Comité ministériel, CC-174-8
 - Crédits, CC-119-24, CC-132-50, CC-154-80
 - Développement des politiques, CC-179-80
 - Gestion interne et soutien, CC-165
 - Plan d'autonomie et d'imputabilité des gestionnaires, CC-166-7
 - Réseaux et équipements, CC-178-9
- Conseil des directeurs des communications, CC-174-8
- Construction, industrie
 - Hausse des salaires, 735-6
- Daigle, Sylvie, félicitations de la Chambre, 351
- Débat sur le budget, 1225-7, 1233-6, 6412-4
- Delisle, Michel, félicitations de la Chambre, 351
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Frontenac
 - Poste d'adjoint parlementaire, q., 259
 - Présence au Parlement, q., 3199-3200, q., 3232
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2437-8, 2447-50
- Dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 14), 2240-1, 2931-3
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5065-7
- École de droit du Québec, 250e anniversaire, m., 3417, m., adoptée, 3418
- Écoute électronique
 - Allégations, q. (M. Cusano), 5280
- Engagements financiers, étude, B-7051-86, B-7092-7105, B-8072-96, B-8730-48, B-9459-83, B-13028-82, B-14685-714
 - Communautés culturelles et Immigration, ministère, février et mars 1984, CC-183-4
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12289-369, B-12387-8, B-12412, B-12437, B-12454-7, B-12535-7, B-12588-9, B-12624-5, B-12675-8, B-12715-6, B-12794, B-12809-10, B-12838-40, B-12894-6, B-12915, B-13120, B-13209-10, B-13277-9, B-13286
 - Commentaires de l'Opposition, B-12722-3
- Équipements culturels, CC-42-44
- Femmes
 - Relève féminine en gestion, CC-165-6
- Fer, industrie
 - Sommet reporté, q. (M. Kehoe), 7190-2
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4658-60, 4808-9
- Fonctionnaires provinciaux
 - Professionnels
 - Dérogation au serment d'office, q., 257
- Fonction publique, avant-projet de loi, B-7645-7720, B-7721-64, B-7765-7846, 5042-3
- Fonction publique, ministère
 - Commentaires de l'Opposition, B-3119-26
- Fonction publique (projet de loi 51), 3650-60, B-9703-6, B-9714-6, B-9720-32, B-9844-7, B-10369-404, B-10556-600, B-11343-69, B-11606-26, B-12013-39
- France-Québec
 - Accord sur la télédistribution, CC-167-9
- Gélinas, Yves, navigateur solitaire, hommages de la Chambre, 950
- Grand Théâtre de Québec, CC-48
- Grenier, Louis, félicitations de la Chambre, 351
- Hôpitaux
 - Situation, q. (M. Paradis), 6152
- Hydro-NEPOOL
 - Entente de 4,5 milliards \$, q. (M. Tremblay), 7192-5

Impôt sur les successions
 Abolition, 6357
 Information, CC-173-4
 Législation déléguée
 Commission parlementaire, rapport, 3303-5
 Loto-Québec
 Publicité, q., 6329
 Oeuvres d'art
 Prêts, CC-47
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5315-7
 Perreault, Maryse, félicitations de la Chambre, 351
 Postiers, hommages de la Chambre, m., 1272, m., adoptée, 1273
 Publications gouvernementales, CC-173-4
 Publicité gouvernementale
 Conseil des normes de la publicité, opinion, q., 5408
 Radio-Québec
 Programmation éducative, CC-156-61
 Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), 3489-93, 4744-6,
 B-10144-6, B-10150-226, B-10228-32, B-10235-42, B-10415-464
 Régie des services publics, CC-154-6
 Régimes de retraite (projet de loi 21), 2024-6
 Règlements de l'Assemblée nationale
 Droit de parole (Art. 99), 2003-7
 Réponses aux questions (Art. 170), 3085
 Règles de procédure
 Moment de la prise en considération (Art. 246), 5305
 Procédure (Art. 171), 5403
 Sainte-Foy, ville, charte (projet de loi 222), B-9101-16
 Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1203-5
 Semaine nationale des hebdomadaires régionaux
 Hommage, 5861-3
 Société de conservation et d'animation du patrimoine de Trois-Rivières, CC-21
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (REXFOR)
 (projet de loi 66), CET-478-9, CET-484-504, CET-510-5, CET-528-30,
 CET-534-44, CET-558
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2182-5
 Société immobilière du Québec (projet de loi 18), B-10471-5, B-10476-9, B-10487,
 B-10507-15
 Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2101-3
 Sonamar-Desgagnés, affaire, q. (M. Ciaccia), 6899
 Taschereau, scierie
 Actions, q., 2681-2, q., 2768
 Télévision au Québec
 Deuxième réseau privé, q. (M. Brouillet), 5733-4
 Tourisme, industrie, B-3462-80
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3687-90
 Transports (projet de loi 76), 6659-62
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4539-40
 Vidéocassettes
 Surtaxe de \$2 sur les vidéocassettes vierges, CC-161-4

DUBOIS, Claude - Huntingdon -

Agriculture au Québec
 Aide à la production, B-3382-3403, B-4012-21
 Assurances agricoles, B-4029-30
 Protection du territoire, B-3169-72
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Financement, B-3344-54
 Gestion interne et soutien, B-4574-5
 Planification, recherche et enseignement, B-3373-7
 Production en serre, CAPA-47-9
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 22), 1679-82
 Assurance-récolte (projet de loi 73), 6326-7
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 3736-40

- Budget provisoire numéro 2 (projet de loi 2)
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, 177
- Charte de la langue française (projet de loi 57), 3998-4001
- Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA),
 - Election d'un président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud, CAPA-244
- Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 477-81
- Débat sur le budget, 1978-82
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4084-7, 4648-50, 4846-8, 5341-3
- Grains (projet de loi 13), 1626-9, B-4560
- Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), 7009-11
- Lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (projet de loi 52), B-11198-216
- Manufacturiers canadiens, investissements, B-2439-42, B-2445, B-2450-1
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), B-11637-40, 6880-1
- Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), 4349-52, B-12181-91
- Raffinerie de sucre du Québec, q., 5820, CAPA-58-63
 - Directive du Ministre de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, q., 1096
 - Dossier de Sucre Saint-Laurent, q., 849
 - Entente avec Redpath, q., 1451
 - Offre de Sucre Saint-Laurent, q., 1170
 - Situation, q., 5846
- Régie des marchés agricoles, B-3191-6
- Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1885-93, 2916, B-5006-48, B-5050
- Sodispro Technologie, Saint-Hyacinthe
 - Fermeture, q. (M. Dupré), 423
- Sucre
 - Immobilisation et commercialisation, m., 1074-80, 1288-90, m., rejetée par vote, 1307, B-4030-40
 - Politique du gouvernement
 - Bilan des six dernières années, q., 5708
 - Raffinage, q. (M. Picotte), 660-1 q., 696-7
- Sucre Saint-Laurent
 - Problèmes, q. (M. Charbonneau), 1692
- Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4550-1

DUHAIME, Yves - Saint-Maurice -

- Aluminium du Canada (ALCAN)
 - Emplois créés au Saguenay, q. (M. Desbiens), 5751
- Amiante, industrie
 - Congédiements, q. (M. Vallières), 6712
 - Normes d'urgence sur la fibre, q. (M. Paré), 5184-5
 - Projets du gouvernement, q. (M. Fortier), 1270
- Baie James
 - Saccage de LG-2
 - Convocation des témoins, q. (M. Lalonde), 661-4, q. (M. Lalonde), 1266-9
 - Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-181-230, B-231-311, B-497-575, B-641-75, B-939-90, B-1043-1110, B-1111-45, B-1389-1429, B-1587-1648, B-1793-1823, B-1855-1909, B-1057-2105, B-2213-84, B-2508-68, B-2661-98, 8-2797-2865, B-3045-3571, B-3635-3712, B-3771-3810
 - Pouliot, Maurice
 - Convocation à la Commission permanente de l'énergie et des ressources, q. (M. Lalonde), 945
 - Rôle du premier ministre, 2780-3
- Bécancour
 - Tarifs de l'électricité
 - Usine CIL, q. (M. Fortier), 1593
- Belleterre, scierie
 - Moratoire fédéral, q. (M. Baril) (Rouyn-Noranda), 6044
- Bois en perdition
 - Récupération, q. (M. Mathieu), 4726
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4935

- Centre intégré de transformation et d'utilisation forestière (CITUF), CE-287-91
- Chômage au Québec
 - Gaspésie, q. (M. Ciaccia), 338
- Churchill Falls
 - Décision de la Cour suprême, q. (M. Fortier), 5967-8
- Côte-Nord
 - Avenir, q. (M. Fortier), 3371-2
- Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 597-600, 952-5
 - Conditions d'admissibilité, B-6103-5
 - Dispositions financières, B-6112-5
 - Exposé du ministre, B-6100-1
 - Prêts, B-6105-12
 - Réplique du ministre, B-6101-2
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Marguerite-Bourgeoys, démission, 5195-6
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B-11977-8
- Domtar, East-Angus
 - Modernisation de l'usine, q. (M. Bélanger), 1922
- Économie
 - Relance
 - Programme de reboisement, q. (M. Fortier), 3224-6
 - Situation, 5240-5
- Électricité
 - Taxe de vente, q. (M. Fortier), 4199-4200
- Énergie au Québec
 - Statistiques de 1982, dd., 4022
- Énergie et Ressources, ministère
 - Copie de sept décrets du gouvernement du Québec émis entre le 28 juin 1983 et le 29 février 1984, concernant l'expédition de bois et de ses dérivés en Ontario, aux États-Unis et en Europe et un décret du 22 février 1984, concernant un paiement par le ministre des Finances pour des actions de la Société nationale de l'amiante, dd., 5575
 - Crédits, B-6263-6329, CET-293-346, Exposé du ministre, B-6263-71, CET-280-3, réplique, B-62
 - Étude, recherches et interventions concernant l'énergie, B-6321-2
 - Exposé du ministre, CET-280-3
 - Gestion interne et soutien, B-6309-10
 - Gestion juridique du cadre socio-économique, B-6318
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 337
 - Statistiques, planification et coordination, B-6317-8
- Essence, prix, q. (M. Paradis), 4011
- Exploration Aiguebelle
 - Projet d'usine de traitement de l'or, q. (M. Baril) (Rouyn-Noranda-Témiscamingue). 208
- Fer
 - Sommet, CET-326-331
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4123-5, 4593-5
- Forêts, B-6288-6304
 - Coupes à blanc, q. (M. de Bellefeuille), 375
 - Ressources du Québec, rapport confidentiel sur l'industrie des bois de sciage, q. (M. Middlemiss), 2080, q. (M. Middlemiss), 2275
 - Développement de l'industrie, B-6311-7
 - Financement, B-6310
 - Protection, B-6304-8
 - Utilisation, B-6308-9, CET-287-91
- Grand-Nord québécois
 - Développement, CET-332-3
- Grande Vallée
 - Dossier, q. (M. Middlemiss), 3014-5
- Hydro-Québec, B-6322-6
 - Tarifs industriels, q. (M. Fortier), 1091
- Hydro-Québec et exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), 2294-8, 2309-13, B-5413-29, B-5939-54, B-6086-6100
- Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10805-9, B-10820-1, B-10821-2, B-10831-2, B-10847-8, B-10856, B-10920-2, B-10926-33, B-10941-4, B-10950-2

- Kruger, société
 - Approvisionnement de l'usine des Trois-Rivières, q. (M. Picotte), 4021
- Location de forces hydrauliques de la rivière Péribonka à Aluminium du Canada, Limitée (projet de loi 70), 6727-32, 6755-8, CET-561-73
- MAGNAQ - 2
 - Thetford-Mines
 - Essais industriels, qp., 1695
- Manic 5
 - État du chantier, q. (M. Maltais), 3289, q. (M. Maltais), 3414
- Maniwaki, région
 - Implantation d'un complexe forestier, q. (M. Gratton), 5844-5
 - Projets gouvernementaux, q. (M. Gratton), 6127-8
- Matane, papeterie
 - Dossier, q. (M. Middlemiss), 1356
- Mauricie - Bois-Francs
 - Sommet économique, q. (M. Gagnon), 1270-1
- Mines, industrie, B-6276-88
 - Investissements, q. (M. Kehoe), 4012
 - Relance, q. (M. Kehoe), 1790-2, q. (M. Kehoe), 2376
- Murdochville
 - Activités minières, q. (M. LeMay), 2374-6
- New England Power Pool
 - Incidence de la vente d'électricité du Québec, q. (M. Tremblay), 34
- Office de l'électrification rurale
 - Disparition prochaine, CET-345
- Phytocides
 - Arrosages, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2372-3
- Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-1-63, B-65-160, B-7119-86, B-7187-7213, B-7291-7339, B-8419-93, B-7496-7585, B-7587-7643, B-7915-99, B-8213-82, B-8097-8158
 - Exposé du ministre, B-2-5, B-9-10
- Produits forestiers Saguenay Ltée
 - Dossier, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5765-8
 - Mise à pied de 450 travailleurs, q. (M. Maltais), 4718
 - Usine fermée depuis quinze mois, q. (M. Maltais), 5476
- Québec-Nouvelle-Angleterre
 - Tracé de la ligne d'interconnexion, q. (M. Vallières), 5014
- Régie de l'électricité et du gaz, B-6319-21
 - Rapport 1981-1982, dd., 2758
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 6118
- Semaine de l'arbre
 - Hommage, 6549
- Société de cartographie du Québec
 - Directive au Conseil d'administration, dd., 6329
 - Dossier à l'étude, CET-344-5
- Société de développement de la baie James (SDBJ), B-6326-9
 - Rapport 1982, dd., 2670
- Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (REXFOR), CET-609-22
- Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet de loi 66), 6922-30, 6991-4
- Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2189-93
- Société nationale de l'amiante (SNA), CET-333-6
 - Décret 1337-84 en date du 6 juin 1984, concernant l'acquisition d'actions du fonds social d'une entreprise et l'octroi de prêts à cette entreprise, dd., 7330
- Païement d'actions
 - Décret, dd., 336
 - Rapport 1983-1984, dd., 7330
- Société québécoise d'exploitation forestière (REXFOR)
 - Produits forestiers Saguenay, q. (M. Fortier), 1920
 - Rapport 1983-1984, dd., 7226
 - Usine de panneaux de la Vallée, q. (M. Fortier), 6545, q. (M. Fortier), 6605-6
- Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)
 - Rapport 1983-1984, dd., 7226
- Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP)
 - Rapport au 31 mars 1983, dd., 2671

Tordeuse des bourgeons de l'épinette, lutte, CET-296

DUPRÉ, Maurice - Saint-Hyacinthe -

Agriculture au Québec

Territoire agricole

Protection, réglementation, q., 6710

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère

Administration et services régionaux, CAPA-83-4

Crédits, CAPA-4-6, CAPA-66, CAPA-113-7

Engagements financiers, CAPA-139-55

rapport, dd., 6779

État de la recherche à Saint-Hyacinthe, CAPA-42-7

Archives (projet de loi 3), B-11153-4

Assurance-récolte (projet de loi 73), 6312-5

Assurance-stabilisation des revenus agricoles, modifications à la Loi (projet de loi 73),

CAPA-237

Betterave à sucre

Culture au Québec, q., 6218-9

Charte de la langue française, B-8436-7, B-8721, B-8893

Charte de la langue française (projet de loi 57), B-10764-5, B-10877-908

Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-397

Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-397

Code de procédure civile (projet de loi 83), 6837-9

Commercialisation des produits marins (projet de loi 82), CAPA-180

Commissariats industriels

Aide gouvernementale, q., 850

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)

Élection d'un président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud,

CAPA-244-6

Élection du vice-président, CAPA-2

Corvée-Habitation, CAS-227-9

Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 475-7

Économie du Québec

Projet de loi S-31, q., 3374

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-139-55

Environnement en milieu agricole, protection, B-2895

Habitation et protection du consommateur (projet de loi 24), 1946-9

Justice, administration

Document d'intérêt public

Allégations sur un haut fonctionnaire, q., 6786

Lalonde, Marc, ministre fédéral des Finances

Conseil à son homologue québécois, q., 881

Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), B-12208-9

Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), B-12184-205

Raffinerie de sucre du Québec, CAPA-64

Situation, q. (M. Dubois), 5847

Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), B-10155,

B-10165-73, B-10200-3

Routes

Panneau exhibé en Chambre, 6599

Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), B-5002

Sodispro Technologie, Saint-Hyacinthe

Fermeture, q., 422-3

Sucre

Commercialisation et immobilisation, 1279-80

Tourisme

Formation professionnelle, CET-135

DUSSAULT, Roland - Châteauguay -

Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9293-9324, B-9312-23

Artémis, coopérative d'habitation de Québec (projet de loi 221), CI-435-6

Auclair, Victor, recours en matière médicale ou hospitalière (projet de loi 208),

CI-442-6, CI-453

Ayerst, compagnie pharmaceutique
 Chercheurs mise à pied, CET-377
 Baie James
 Saccage de LG-2
 Examen de la décision de la SEBJ et rôle du premier ministre et de son bureau
 lors du règlement hors cour de la poursuite intentée à la suite du saccage de
 LG-2, B-542, B-987, B-1049-51, B-1133, B-1140-1, B-1401-2, B-1906, B-3671-3712
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 4474-80
 Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), B-3431-2
 Centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake (projet de loi 78), 6106-8
 Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 647-50
 Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-127-9
 Commerce extérieur, ministère
 Jumelage de régions et Salon de la sous-traitance, CET-171
 Représentation à l'étranger, CET-170
 Rotation des représentants à l'étranger, CET-171-2
 Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), CET-209
 Commission permanente des institutions (CI)
 Élection du président et du vice-président, CI-1-2
 Constitution du Québec, CI-509-14
 Coopératives (projet de loi 85), 7035-8, CET-689-95
 Débat sur le message inaugural, 316-21
 Emploi scientifique
 Liaisons universités-industries, CET-375-6
 Ensemble de flûte à bec de Châteauguay
 Félicitations, m., 6644, m., adoptée, 6645
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4597-9
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14114-66,
 B-14391-401, B-14441-7, B-14476-8, CET-633, 6995-8
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Fonds publics, mauvaise utilisation, 867-9
 Manufacturiers canadiens, investissements, B-2437-40, B-2447-50, B-2451-4
 Pharmacie, industrie
 Brevets, CET-381
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-7139-40, B-7187-7213,
 B-7419-93
 Pont Mercier, Montréal
 Emboutillage causé par les travaux, g., 1355
 Réforme scolaire
 Projet de loi, q., 2594-5
 Saint-Bruno-de-Montarville (projet de loi 215), CAE-473
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 226), B-6702-4, B-6722-5
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 210), CAE-475, CAE-484-5
 Science et Technologie, ministère
 Crédits, 353-90
 Situation politique, B-2720-4
 Société de développement des coopératives (projet de loi 63), 6065-7
 Société des alcools du Québec, CET-402-11
 Société des alcools du Québec (projet de loi 29), 1710-2
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2179-82, B-5366-9
 Commentaires, B-5328
 Société générale de financement et Pechiney, CET-41-2
 Tourisme, industrie, B-3462-73
 Transports (projet de loi 31), 2053-4
 Travail, ministère
 Crédits, CET-208-10, Commentaires, CET-198
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4556-7

- F -

FALLU, Élie - Groulx -

Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-33-51, CAE-53-143
 Projet de loi omnibus, CAE-43

Aménagement et développement régional
 Crédits, CAE-326-33
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1670-1
 Archipel, projet, CAE-283
 Assemblée nationale
 Remarques préliminaires, 804-6, 809-11
 Automobiles
 Groupe d'étude sur l'industrie de l'auto, recommandations d'appui, 3293
 Bell Helicopter
 Projet à Mirabel, q. (M. Ryan), 5282
 Camionnage
 Réglementation, q., 6600
 Charte de la langue française, B-8409-10, B-8449-51, B-8481, B-8668-70, B-8776,
 B-8837-40, B-8969-71, B-8985, B-9039-41
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 3955-8
 Comité de défense des commerçants-artisans du Québec
 Pétition réclamant d'ouvrir le dimanche, dd., 6035
 Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
 Élection du président, CAE-2
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), 2564-6, 2557-8
 Communauté urbaine de Québec (projet de loi 92), CAE-777-96
 Conseil exécutif
 Crédits, CAE-326-57
 Débat sur le message inaugural, 405-8
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-365-402
 Eau
 Épuration, CAE-408-9
 Élections municipales, félicitations aux candidats, 3089
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, février et mars 1984, CAE-725-30
 Conseil exécutif, février et mars 1984, CAE-730-2
 Environnement, ministère, février et mars 1984, CAE-704-13
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, février et mars 1984, CAE-730-2
 Rapport de la Commission permanente de l'aménagement et des équipements, dd., 7331
 Transports, ministère, février et mars 1984, CAE-730-2
 Travaux publics et Approvisionnement, ministère, février et mars 1984, CAE-713-25
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-301-26, CAE-357-78, CAE-405-10
 Remarques préliminaires, B-714-6
 Situation, CAE-421-2
 Études universitaires
 Crédits favorisant l'accès, q. (M. Brouillet), 3760
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 3863-8, 4572-4, B-11004-22,
 B-11282-306, B-11494-8
 Granby, ville (projet de loi 213), CAE-474-5
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), 7000-2
 Honda, manufacturier d'automobiles
 Implantation au Québec, q., 6638
 Immeubles industriels commerciaux (projet de loi 61), 6009-11
 Immeubles municipaux (projet de loi 61), CAE-440
 Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12024
 Municipalités, dispositions législatives (projet de loi 45), 4235-8, B-11761-2,
 B-11859-68, B-12246
 Office de planification et de développement du Québec, CAE-331
 Parcs urbains, CAE-240
 Partis politiques, financement, CI-385-9
 Partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (projet de loi 95), CAE-796-8
 Permis de distribution de bière et de boissons gazeuses (projet de loi 87), 6771-6
 Plessisville, charte (projet de loi 204), B-9119-31
 Qualité de l'environnement (projet de loi 86), 6577-80
 Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-518-56, CAE-557-636
 Rimouski, ville (projet de loi 242), CAE-511-8
 Routes
 Abolition du péage, q. (M. Ciaccia), 5569-70
 Saint-Eustache, ville (projet de loi 239), CAE-733-58

Saint-Léonard, ville, charte (projet de loi 265), B-6738-9
 Sillery, ville, charte (projet de loi 210), B-9156-71
 Sodispro Technologie, Saint-Hyacinthe
 Investissements du gouvernement, q., 2004
 Sport d'élite, CAE-284
 Transport 1983, salon de la sous-traitance, q., 2004
 Transport (projet de loi 31), 2060-3
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3638-40
 Transports (projet de loi 76), 6656-9, CAE-698-9
 Transports, ministère
 Crédits, CAE-145-85, CAE-187-223
 Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 Crédits, CAE-3-33
 Val-d'Or, ville (projet de loi 224), CAE-759-76

FORTIER, Pierre - Outremont -

Aluminerie Kaiser, CET-37-8
 Amiante
 Fonds publics
 Dilapidation, m., 513-6, 527-9, m., rejetée par vote, 544
 Normes d'urgence sur la fibre, q. (M. Paré), 5185
 Projets du gouvernement, q., 1270
 Assemblée nationale, crédits
 Commentaires de l'Opposition, 806-8
 Associations coopératives
 Contrôle, surveillance et développement, B-4107-11
 Automobiles
 Groupe d'étude sur l'industrie de l'auto, recommandations d'appui, 3293
 Ayerst, compagnie pharmaceutique
 Chercheurs mis à pied, CET-379
 Bécancour
 Tarifs de l'électricité
 Usine CIL, q., 1593
 Bell Canada
 Étude de la réorganisation de la structure corporative et des projets de
 développement au Québec, B-1007-8
 B G Checo International Ltée, subvention du ministère du Commerce extérieur, CET-587-91
 Bois, producteurs du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie
 Problèmes, q., 6121-2
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 3250-4, 4942-8
 Cartographie des régions tropicales, technique, CET-600-3
 Centre intégré de transformation et d'utilisation forestière (CITUF), CET-289
 Charte de la langue française, B-8368-9, B-8375-8, B-8439, B-8477-8, B-8598, B-8610,
 B-8685, B-8693, B-8834-7, B-8891-3, B-8925, B-9059-61, B-9086
 Charte de la langue française (projet de loi 57), B-11783
 Chicoutimi, ville, territoire (projet de loi 53), B-11734-9
 Churchill Falls
 Décision de la Cour suprême, q., 5966
 Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-416-8
 Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-416-8
 Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2347-9,
 B-4777-4864, B-5972-4
 Comité de promotion économique de Montréal (COPEM)
 Avis du Conseil de la science et de la technologie, CET-357-61
 Commerce extérieur, ministère, commentaires de l'Opposition, B-5090-6
 Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST)
 Administration et fonctionnement, examen, 3215-6
 Commission des valeurs mobilières du Québec
 Responsabilités, B-4092-4101
 Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
 Élection du vice-président, CET-2
 Communauté urbaine de Québec (CUQ)
 Usines d'épuration des eaux, q. (M. Doyon), 5185-6

Comptables

Corporations, B-3850-1

Coopératives (projet de loi 85), CET-681-99

Côte-Nord, avenir, q., 3369

Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 600-5

Commentaires de l'Opposition, B-6101

Conditions d'admissibilité, B-6102-5

Dispositions financières, B-6112-5

Prêts, B-6105-12

Débat sur le budget, 1246-51, 6471-5

Débat sur le message inaugural, 311-6

Députés de l'Assemblée nationale

Frontenac, poste d'adjoint parlementaire, q., 346

Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2425-7, 2442-5,

B-6016-25, B-6458-80, B-6482-7, B-6490-6, B-6499-6504

Dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 14), 1811-2

Duchesneau, Michel, PDG de REXFOR

Audition en commission, q., 6222

École de technologie supérieure (ETS)

Diplômes, B-3852-4

Économie

Relance, programme de reboisement, q., 3223

Situation, 5245-7

Électricité

Taxe de vente, q., 4198

Emploi scientifique

Liaison universités-industries, CET-375

Programmes de soutien, CET-370

Énergie et Ressources, ministère

Crédits, CET-293-346, Commentaires de l'Opposition, B-6271-3, CET-283-5

Études, recherches et interventions concernant l'énergie, B-6321-2

Gestion interne et soutien, B-6309-10

Secteur de la gestion juridique du cadre socio-économique, B-6318

Secteur des statistiques, de la planification et de la coordination, B-6317-8

"Équerre", programme d'encouragement à la restauration résidentielle

Fonctionnement, q. (M. Champagne) (Mille-Iles), 6158

Engagements financiers

Commerce extérieur, ministère, février et mars 1984, CET-583-91

Énergie et Ressources, ministère, février et mars 1984, CET-592-6

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, février et mars 1984, CET-603-7

Science et Technologie, ministère, février et mars 1984, CET-596-603

Travail, ministère, mars 1984, CET-591-2

Essence

Taxe ascenseur, B-1147-51, B-1154-6

Financement des municipalités (projet de loi 38), 4590-2

Finances et Comptes publics, ministère

Bureau de la statistique, B-4117-9

Discussion générale, B-4076

Fonds de suppléance, B-4112-6

Forêts, B-6291-6304

Développement de l'industrie, B-6311-7

Financement, B-6310

Protection, B-6304-8

Utilisation, B-6308-9, CET-289

Gagnon, ville

Fermeture, q., 7342-3

Gaz

Investissement, B-4076-80

Grand-Nord québécois

Développement, CET-331-2

Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), 7002-5, B-14110-98,

B-14374-88, B-14425-33, B-14463, B-14473-4, CET-627, CET-643, 7002-5

Hôtellerie et restauration, industrie, CET-3-25

Hydro-NEPOOL

Entente de 4,5 milliards \$, q. (M. Tremblay), 7194

Hydro-Québec, B-6322-6
 Tarifs industriels, q., 1091
 Hydro-Québec et exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), 2298-2306,
 B-5406-23, B-5939-54, B-6085-6100
 Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10809-14,
 B-10824-5, B-10834-5, B-10836-43, B-10862-4, B-10913-27, B-10937-56
 Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 Crédits, CET-68-77, Commentaires de l'Opposition, CET-33-4
 Institutions financières
 Inspecteur général, B-4107-11
 Kirby, rapport sur les pêches sur l'Atlantique
 Droit du Québec, 928-31
 Location de forces hydrauliques de la rivière Péribonka à Aluminium Canada, Limitée
 (Projet de loi 70), 6743-7, CET-561-73
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, CAE-223-4, CAE-269-99
 Madelipêche Inc.
 Dossier, q. (M. Perron), 1793
 MAGNAQ - 2
 Thetford-Mines
 Essais industriels, qp., 1696
 Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Fonds public, mauvaise utilisation, 865-7
 Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), CET-439-72
 Manic 5
 État du chantier, q. (M. Maltais), 3289
 Mines, industrie, B-6279-88
 Relance, q. (M. Kehoe), 1791
 Municipalités, dispositions législatives (projet de loi 45), B-12248-84
 Office de la construction du Québec (OCQ), subvention du ministère du Travail, CET-591-2
 Office de L'électrification rurale
 Disparition prochaine, CET-345
 Office des professions
 Divers dossiers, B-3854-6
 Tests linguistiques, B-3859-61
 Ordre national du Québec (projet de loi 80), 7241-2, CI-533-40
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3455-8, 5297-9, 7077-8
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Financement, B-4091-2
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-1-63, B-65-160,
 B-7120-85, B-7187-7213, B-7291-7339, B-7419-93, B-7405-85,
 B-7587-7643, B-7915-99, B-8217-79, B-8282-6, B-8097-8158
 Commentaires de l'Opposition, B-5-9
 Produits forestiers Saguenay Ltée
 Dossier, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5766
 Produits québécois, achat, CET-52-4
 Profession
 Conditions d'octroi du permis d'exercice, B-3847-9
 Publicité professionnelle, B-3844-5
 Régie de l'électricité et du gaz, B-6318-21
 Règles de procédure
 Moment de la prise en considération (Art. 246), 5174
 Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de
 Montréal (projet de loi 16), 1134-5
 Revue "Forces" et autres publications, subventions du ministère du Commerce extérieur,
 CET-584-7
 Samoco
 Prêt, modification, q., 2082
 Sauvé, madame Jeanne, gouverneur général du Canada
 Hommages et respect de l'Assemblée nationale, 6053
 Schefferville
 Dette de la ville, q. (M. Rocheleau), 5479
 Indemnités de départ
 Demande d'exemption, q., 1850
 Semaine de l'arbre
 Hommage, m., 6548-9, m., adoptée, 6551

- Semaine nationale de l'architecture, hommage, 1305
 Société de cartographie
 Dossier à l'étude, CET-344
 Société de développement de la baie James (SDBJ), B-6326-8
 Société de développement des coopératives (projet de loi 62), CET-417-38
 Société de micro-électronique industrielle de Sherbrooke (SMIS)
 Projet de subvention de 2 millions \$., CET-381-5
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec
 (REXFOR), CET-595-6
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet
 de loi 66), 6931-40, CET-479-560, CET-609-22
 Consultation de REXFOR
 Rapport de la Commission permanente de l'économie et du travail, dd., 6790
 Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 6078-81
 Société des alcools du Québec, CET-396-7, CET-408-9
 Agences de distribution, B-4582-90
 Dispositions transitoires et finales, B-4621-3
 Mission fiscale, B-4595-4606
 Mission sociale, B-4580-2
 Permis, B-4614-6
 Règlements, B-4616-21
 Remarques préliminaires, B-4579
 Société des alcools du Québec (projet de loi 29), 1706-10
 Société générale de financement et Pechiney, CET-38-43
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), B-5328-74
 Commentaires de l'Opposition, B-5325-8
 Société nationale de l'amiante (SNA), CET-33-6
 Société québécoise d'exploitation forestière (REXFOR)
 Usine de panneaux de la Vallée, q., 6544, q., 6605
 Usine Samoco
 Paievements, q., 1687, q., 1920
 Sucre
 Commercialisation et immobilisation, 1277-9
 Taschereau, scierie
 Affaire, q., 5770-2
 Tordeuse des bourgeons de l'épinette
 Lutte, CET-297-8
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4540-2
 Vêtement, industrie
 Importation
 Réduction, 1188
- FRÉCHETTE, Raynald - Sherbrooke -**
- Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14019-93,
 B-14211-70, B-14273, B-14286-359, B-14499-566, B-14578-616, B-14621-80,
 B-14715-802, B-14805-82, B-14893-962, B-14971-15022
 Analyse des coûts, dd., 14273
 Amiante
 Fonds public
 Dilapidation, 522-3
 Autobus Saint-Hubert 1983 Inc., grève, q. (M. Bourbeau), 5784
 Béland, Réal, décès, condoléances de la Chambre, m., 1185, m., adoptée, 1185
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 4001-3
 Code de procédure civile (projet de loi 83), 6843-4
 Code du travail
 Révision, q. (M. Pagé), 5367-9, dd., 5414
 Coiffure
 Secteur, CET-277-9
 Commission consultative sur le travail, CET-228-39
 Précision du mandat, q., 5824-6
 Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
 Arrêt du service, q. (M. Bisaillon), 1066
 Grève du 13 mai 1983, q. (M. Paradis), 1089
 Commission de transport de Laval
 Grève, q. (Madame Bacon), 1489

- Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST), CET-199-226
 - Administration et fonctionnement, q. (M. Pagé), 759-60, B-3916-8, B-3930-2, B-10647-50, B-10671-4, B-10677, B-10684, B-11232-5, B-11261, B-11524-99, B-11692-729, B-11047-137
 - Examen, m.am., 3205-7, m. am., adoptée par vote, 3235
 - Aide financière, B-2487-2505, B-2613-39
 - Bilan financier, q. (M. Pagé), 812-3
 - Déficits, q. (M. Cusano), 586-7
 - Deux frères indemnisés, q. (M. Cusano) 1547
 - Effectifs, 813-5
 - Financement des activités, B-2478-80
 - Montants versés en trop, q. (M. Pagé), 588-9
 - Nombre de cas déferés par écrit
 - Orthopédistes, q. (M. Cusano), 1690
 - Personnel et coûts, q. (M. Pagé), 668
 - Rapport des activités, q. (M. Cusano), 665-6
 - Rapport pour l'année 1983, dd., 7330
 - Réponses du ministre aux questions de l'Opposition, q. (M. Pagé), 844-7
- Commission des biens culturels
 - Rapport annuel 1982-1983, rid., 5007
- Commission des normes du travail
 - Rapport 1983-1984, dd., 7329
- Communauté urbaine de Québec (CUQ)
 - Incinérateur
 - Conflit de travail, q. (M. Pagé), 6986
- Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre
 - Projet de révision au Code du travail, dd., 5414
 - Rapport annuel 1980-1981, dd., 367
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 3070
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4485
- Conseil des services essentiels, CET-239-44
 - Rapport 1982-1983, dd., 5576
- Conseils de tutelle des syndicats
 - Rapports 1983-1984, dd., 7330
- Construction, industrie
 - Décret, q. (M. Pagé), 5818, CET-245-52
 - Emploi des jeunes, q. (M. Dauphin), 1489-90
 - Frontière Québec - Nouveau-Brunswick, incidents, q. (M. Paradis), 200
 - Hausse des salaires, 736-9, 747-8
 - Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements
 - Convocation de la Commission permanente de l'économie et du travail, m., 7365-7, m., adoptée, 7370
 - Négociations en cours, q. (M. Pagé), 5928-9, q. (M. Pagé), 6216, q. (M. Pagé), 6428
 - Placement, q. (M. Lévesque) (Bonaventure), 535, 880, q. (M. Pagé), 1351-3
 - Réexamen de la Loi sur les décrets, CET-273-5
 - Règlement, q. (M. Lévesque) (Bonaventure), 373
 - Règlement de placement, CET-253-65
 - Retraite anticipée, CET-272
 - Situation, 4687-9
- Crédit forestier, loi
 - Rapport annuel sur l'administration, dd., 5008
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Mégantic-Compton, hommage posthume, 2991
- Déziel, Gérard, ex-député de Saint-François, décès, condoléances à la famille, 6054
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5072
- Écoles et collèges du secteur public
 - Abrogation de la loi 111, 1470-1
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12353-69, B-13938-42
- EXPRO Inc.
 - Commission d'enquête sur les conditions de santé et de sécurité, rapport, dd., 3188
- Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), 25e anniversaire, m., 4143
- Fête des travailleurs (1er mai), hommage, 5852
- Fonctionnaires provinciaux
 - Loi sur les décrets de conventions collectives
 - Amendements projetés, q. (M. Pagé), 4916

Lacharité, Sylvio, décès, condoléances de la Chambre, m., 1183, m., adoptée, 1184
 Office de la construction du Québec
 Aide financière relative aux activités de placement, B-2640-57
 Rapport annuel 1981, dd., 5274
 Rapport annuel 1982, dd., 5210
 Rapport annuel 1983, dd., 7330
 Policiers
 Hausse des salaires
 Sentences arbitrales, q. (M. Paradis), 1302, 1306
 Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (projet de loi 44),
 4259-61
 Provigo Inc.
 Grève à Montréal, q. (M. Pagé), 3228
 Reprise des services dans les collèges et les écoles du service public (projet de loi
 111)
 Deuxième décret
 Annulation, dd., 1685
 Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de
 Montréal (projet de loi 16), 1125-8, 1148-51
 Routes
 Abolition du péage, 5943-4
 Session
 Bilan et vœux, 5080
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet
 de loi 66), 7361-2
 Travail
 Au noir, CET-248-53
 Partagé et à temps partiel, B-2481-2
 Travail, ministère
 Crédits, B-2461-2505, B-2611-59, CET-191-262, CET-263-79, Exposé du ministre,
 B-2461-4, CET-191-4
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 4485
 Relations et normes, B-2657-9
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4551-3
 Universités
 Dossier des employés de soutien, q. (M. Pagé), 3557
 Verre plat, industrie
 Travailleurs artisans, q. (M. Houde), 6220-1

FRENCH, Richard - Westmount -

Affaires culturelles, ministère
 Crédits, CC-3-28
 Organismes conseils et gestion interne, CC-16-36
 Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37),
 3121-3, B-7341-7407, 9179-9209
 Aide sociale
 Favoritisme dans certains bureaux, q. (M. Sirros), 3700
 Année mondiale des Communications, lauréats des Prix des communications, 4146
 Bell Canada
 Étude de la réorganisation de la structure corporative et des projets de
 développement au Québec, B-993, B-1012, B-1014-5, B-1018-9
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 4899-4904
 Bureau de révision de l'évaluation foncière (BREF), CAE-80-90
 Centre d'accueil
 Anne-Leseigneur
 Problème d'hépatite, B-1470-2
 Centres d'hébergement, B-1433-41
 Centres de réadaptation, B-1458-76
 Centres hospitaliers, B-1442-58
 Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5543-9, B-5688, B-5744, B-5580-8, B-5922-36
 Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2343-4
 Commission d'accès à l'information, CAN-17-39
 Commission des biens culturels, CC-16

Commission permanente de la culture
 Élection du vice-président, CC-2
 Communautés culturelles et immigration, ministère
 Crédits, CC-51-106
 Communications
 Développement et politiques, B-874-85
 Communications, ministère
 Agenda luxueux, q., 944
 Bureau central de l'informatique, B-871-4
 Crédits, CC-113-30, CC-131-52, CC-153-81
 Gestion interne et soutien, B-826-38, B-863-5
 Information et publications gouvernementales, B-885-7
 Remarques préliminaires, B-814-8
 COMTERM-MATRA, micro-ordinateurs
 Déclaration du président, M. Laurent Nadeau, q. (M. Ryan), 5216
 Débat sur le budget, 1323-7
 Députés de l'Assemblée nationale, Marguerite-Bourgeoys, démission, 5198-9
 Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2417-8, 2461-4,
 B-5471-5502, B-6013-4, B-6019, B-6023-68, B-6070-1, B-6073-84, B-6169-6201,
 B-6205-21, B-6458, B-6461-78, B-6480, B-6486-95, B-6498, B-6506-16
 Engagements financiers, B-319-20
 Affaires culturelles, ministère, février et mars 1984, CC-183
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, février et mars 1984, CC-183-4
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13893-6, B-13919-22,
 B-13980-2, B-13992-4, B-14006
 Motion d'amendement, B-13980-2
 Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13992-4, B-14006
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 5345-7
 Garderies
 Privées, q., 698-9
 Hôpitaux
 Enseignement spécialisé en médecine, q., 7234
 Langue de travail, B-2134
 Information, accès, B-853-60
 Informatique à l'Éducation, B-345-9
 Informatique aux Communications, B-327, B-330-1, B-339, B-342
 Journée internationale des communications, hommages de la Chambre, 1180
 Langue française
 Glissement du Québec vers l'anglais, q., 1060
 Médecins
 Diplômés d'universités étrangères, q., 5411
 Montréal
 Lieu privilégié pour des investissements dans la haute technologie, q. (M. Rochefort), 3817
 Nordais-Logiciel, compagnie qui a fermé ses portes
 Prêt de 250,000 \$ par SODIC, q., 4017
 Partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (projet de loi 95), CAE-796-8
 Réfugiés au Québec
 Attente d'un statut, q. (M. Leduc) (Fabre), 1174
 Régie de l'assurance-automobile du Québec (RAMQ), B-1565-9
 Régie des services publics, B-860-3
 Régimes de retraite et diverses dispositions législatives (projet de loi 21), B-5626
 Règles de procédure
 Nouveau code, 5095-6
 Semaine nationale des hebdomadaires régionaux, hommage, 948
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 27)
 Réglementation, B-7874-7913, B-8021-64
 Société de radio-télévision du Québec, B-838-53
 Subventions gouvernementales
 Critères d'admissibilité, 3581-2
 Universités
 Politique d'accessibilité, q. (M. Ryan), 4135
 Varsovie
 Protestation contre les procès, 887

- G -

GAGNON, Marcel - Champlain -

Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-6625-39
 Affaires sociales, ministère
 Crédits, B-1175-1266
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Administration et services régionaux, CAPA-95-6
 Crédits, B-3341-3403, B-4009-42, CAPA-19-21
 État de la recherche à Saint-Hyacinthe, CAPA-46
 Amélioration des fermes (projet de loi 112), 431-3
 Assemblée nationale
 Services de soutien politique, 823-4
 Assurance-récolte (projet de loi 73), 6323-6
 Bonenfant, Mario
 Deuxième place dans la Course autour du monde
 Félicitations de la Chambre, m., 35, m., adoptée, 37
 Bureau du lieutenant-gouverneur, CI-186-8
 Canron, usine de Trois-Rivières
 Arrêt de production, q., 5640
 Demande de subvention fédérale pour rouvrir l'usine, dd., 5748
 300 travailleurs en chômage, q., 4724
 Charte de la langue française, B-8357-8456, B-8457-8539, B-8819-95, B-8897-8989, B-8991-9096
 Charte de la langue française (projet de loi 57), B-10737-803, B-10867-911
 Chômage
 Bons d'emploi, B-2018-26
 Commerce extérieur, ministère, crédits, B-5118-33
 Commercialisation des produits marins (projet de loi 82), 6691-4
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)
 Élection d'un président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud, CAPA-243-7
 Élection du vice-président, CAPA-2
 Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
 Administration et fonctionnement, B-11570-603, B-11681-730
 Aide financière, B-2629-31
 Conseil exécutif
 Bureau du lieutenant-gouverneur, CI-186-8
 Crédits, CI-186-8
 Construction, industrie
 Règlement de placement, CET-260
 Débat sur le budget, 6445-8
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B-12173-5
 Drummondville, ville (projet de loi 282), B-12004-11
 Économie de l'énergie dans le bâtiment (projet de loi 6), B-3105-9
 Engagements financiers, B-313-26, B-350-73, B-1749-91, B-7005-86, B-8065-96, B-8729-61, B-13025-82, B-14683-714
 Enseignement collégial, régime pédagogique, B-10081-10108
 Environnement au Québec
 Situation, CAE-415, CAE-426
 Essence
 Taxe ascenseur, B-1147-74
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4214-6, B-10957-11001
 Finances, ministère
 Crédits, CBA-14
 Gatineau, ville (projet de loi 235), B-12066-73
 Grains (projet de loi 13), 1635-8
 Groupe Minier Sullivan Ltée et Mines East Sullivan (projet de loi 224), B-6893-4
 Hull, ville (projet de loi 232), B-12073-4
 Hydro-Québec et exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), B-5939-54, B-6085-6100
 Informatique à l'Éducation, B-343-50
 Informatique aux Communications, B-326-43
 Institut national de productivité, CET-84

Lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (projet de loi 52), B-11179-224
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, B-2415-26
 Madelipêche, CAPA-156-6
 Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Exposé préliminaire, B-2000-1
 Mauricie - Bois-Francs
 Sommet économique, q., 1270
 Mont-Joli, ville (projet de loi 211), B-12011-6
 Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12016-66
 Municipalités
 Subventions, q. (M. Proulx), 5785
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5317-8, 6878-80
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-7119-86, B-7187-7213, B-8207-86
 Qualité de l'environnement (projet de loi 86), 6645-7, CAE-659-61, CAE-673-4
 Quebecair
 Rapport de la Commission permanente des transports, dd., 24
 Recherche agricole, CAPA-54-8
 Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), B-10197-243, B-10415-68
 Relations internationales, ministère
 Crédits, CI-131-79
 Saint-Léonard, ville, charte (projet de loi 265), B-6727-44
 Science et Technologie, ministère
 Crédits, B-4207-75
 Société des alcools du Québec, CET-399-400, CET-405-8
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), B-5321-39
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), B-5070-80, B-4992-5084
 Sorel, ville, annexion (projet de loi 233), B-12300-4
 Transport par taxi (projet de loi 47), B-10339-59
 Travail, ministère
 Crédits, CET-259-62
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), B-9499, B-9498-9518, B-9519-30
 Trois-Rivières
 Sommet économique régional, q., 1599
 Usines
 Modernisation, CAPA-120

GARON, Jean - Lévis -

Agriculture au Québec
 Aide à la production, B-3381-3403, B-4009-19, CAPA-81
 Assurances agricoles, B-4023-30
 Droits acquis de zonage, B-3178-94
 Financement, B-3342-54
 Producteurs qui n'ont pas encore semé, délai, q. (M. Picotte), 1542
 Protection du territoire, B-3161-72
 Récoltes perdues
 Aide fédérale, q. (M. Picotte), 5729-32, q. (M. Picotte), 5774
 Soutien de l'emploi, B-4020-3
 Territoire agricole
 Protection
 Réglementation, q. (M. Dupré), 6710
 Agriculture et alimentation, B-2961-71
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Administration et services régionaux, CAPA-82-95
 Bancs de gravier, B-3173-4
 Crédits, B-4561-8, Exposé du ministre, B-2899-2906, CAPA-5-14, CAPA-97-100, Réplique, CAPA-108-112
 Discussion générale, B-3354-9
 Engagements financiers, CAPA-140-55

- État de la recherche à Saint-Hyacinthe, CAPA-42-7
- Gestion interne et soutien, B-4568-75
- Modification à la Loi (projet de loi 73), CAPA-240-1
- Normalisation, programme, B-2951-7
- Planification, recherche et enseignement, B-3373-81, CAPA-26-8
- Production en serre, CAPA-47-9
- Rapport annuel 1981-1982, dd., 367
- Réplique du ministre, B-2918-23
- Sommet de la recherche, CAPA-28-30
- Utilisation des fumiers, CAPA-30-7
- Ventilation des dépenses, CAPA-123-8
- Amélioration des fermes (projet de loi 112), 449-53, B-2699-2701
- Apiculteurs, CAPA-229-33
- Assurance-récolte
 - Adhésion des apiculteurs, q. (M. Mathieu), 2207
 - Date limite de l'ensemencement, report au 19 juin 1983, dm., 1589-90
- Assurance-récolte (projet de loi 73), 6299-6306, 6327-9, 6566-8
 - Modifications à la Loi, CAPA-223-42
- Assurance-stabilisation des revenus agricoles
 - Modifications à la Loi (projet de loi 73), CAPA-233-40
- Bateaux
 - De pêche, CAPA-121-2
 - Programme de construction, B-2957-61
- Bell Helicopter
 - Décision du Conseil des ministres, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5546-8
 - Projet à Mirabel, q. (M. Ryan), 5282
- Betterave à sucre
 - Culture au Québec, q. (M. Dupré), 6218-20
- Boëtte, entreposage
 - Construction de centres par le gouvernement fédéral, q., 7055
- Budget provisoire numéro 2 (projet de loi 2)
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, 175-84
- Centre d'insémination artificielle
 - Démission de M. Reed, q. (M. Picotte), 5584-5
- Cercles d'amélioration du bétail désaffiliés
 - Problèmes, q. (M. Picotte), 1065
- Comeau Sea Food, usine de Baie-Trinité, q. (M. Maltais), 6217
- Commercialisation des produits marins (projet de loi 82), 6676-86, 6723-7, 7083-7, 7089-91, 7309-18, 7321, CAPA-157-204
- Commission de protection du territoire agricole
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5008
- Communauté régionale de l'Outaouais (CRO)
 - Enfouissement sanitaire, q. (M. Roheleau), 205-6
- Coopération agro-alimentaire
 - France-Québec, q. (M. Paré), 5844
- Coopérative des pêcheurs
 - Aide du gouvernement, q. (M. Lincoln), 538-40
- Corporation d'aliments Buffet Ltée
 - Aide financière, CAPA-151
- Côte-Nord
 - Projets, CAPA-131-4
- Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 463-63, 725-9, B-2702-3
- Crédit aquacole (projet de loi 74), 6668-73, 6676, CAPA-157-221
- Cyr-Vaillancourt, rapport
 - Oeuvre du CLSC de Baie-des-Chaleurs, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4398
- Débat sur le budget, 6401-5
- Deschambault
 - Immeuble historique
 - Vente par le gouvernement, q. (M. Pagé), 2682-3
- Deschambault, station de recherche agricole, CAPA-37-42
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5058-61
- Emploi agricole
 - Crédits, q. (M. Picotte), 1450-1
- Emplois
 - Création dans le secteur agricole, q. (M. Picotte), 6602

- Engagements financiers
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-140-55
- Ensemencement
 - Délai, q. (Madame Juneau), 2204
- Entrepôts frigorifiques, B-2944-51
- Environnement agricole
 - Protection, q. (M. Mathieu), 1487-9
- Établissement sur la ferme
 - Subventions, q. (M. Picotte), 3814
- Fédération des producteurs de lait du Québec
 - Subvention pour un calendrier agro-alimentaire, CAPA-150-1
- Fédération des producteurs de pommes du Québec
 - Subvention, CAPA-154
- Fête de la Saint-Patrick, hommages aux Irlandais, 5290
- Fermes
 - Etangs subventionnés par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, q.é. (M. Picotte), 6360
- Financement agricole, CAPA-65
- Fonds d'assurance-prêt agricoles et forestiers
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5008
- Gaspésie
 - Association de pêcheurs
 - Subventions, q. (M. Maltais), 6431
- Grains (projet de loi 13), 1605-15, 1645-7, B-4557-61
- Hareng-du-Nord
 - Usine de Baie-Trinité
 - Fermeture, q. (M. Maltais), 6124-5
- Iles-de-la-Madeleine
 - Zonage agricole, q. (M. Picotte), 6708-10
- Jonquière
 - Bureau de l'agriculture, déménagement à Chicoutimi, q. (Madame Saint-Amand), 5283
- Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique
 - Droit du Québec, 891-901, m., 901
- Lac Saint-Pierre
 - Projet d'endiguement, q. (M. Picotte), 6509
- Lait
 - De consommation
 - Abolition des prix par la Régie des marchés agricoles du Québec, q. (M. Lachance), 100
- Madelipêche Inc., CAPA-112-7, CAPA-123-8, CAPA-140-6
 - Dossier, q. (M. Perron), 1792
 - Permis de pêche
 - Télégramme de M. deBané, q. (M. LeMay), 1454
 - Situation, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1541
 - Société québécoise d'initiatives agro-alimentaire
 - Transfert, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 756-8
- Madelipêche Inc (projet de loi 23), 1376-84, 1403-7
- Mérite de la restauration, félicitations aux gagnants, m., 3415, m., adoptée, 3416
- Mirabel
 - Avenir des terres
 - Comité conjoint fédéral-provincial, q. (M. Ryan), 1176, q. (M. Ryan), 1271
- Office du crédit agricole du Québec, CAPA-66-75
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5008
- Paradis, Jean-Paul, pêcheur de Rivière-au-Renard
 - Remplacement de son bateau, q. (M. Lincoln), 3284-6
- Paspébiac
 - Usine de transformation, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4281-3, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4398-4401
 - Réouverture et retour des deux navires de pêche, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5804-6
- Pêche au saumon
 - Commerciale et sportive, q. (M. Perron), 5696
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3337-47, 3484-9, B-9562-5, B-9565-76, B-9609-53, B-9785-9830, B-9851-9903, B-11633-79, B-12207-10, 5160-5, 5170-5, 5302, 5307-8, 5311-2, 5322-3, 5325-6, 5327-8, 5331-2, 5995-6, 6849-58, 7078-82

- Demande d'étude en commission parlementaire, q. (M. Lincoln), 4723
 - Pêcheurs québécois, pétition demandant une commission parlementaire, q. (M. Lincoln), 5578-80
 - Réglementation en préparation, q. (M. Lincoln), 5182-3
 - Saison de pêche, q. (M. Baril) (Arthabaska), 5220
- Pêches
 - Plan fédéral de relance, q. (M. de Bellefeuille), 3472-3
- Pêches maritimes, B-2907-12
 - Dossier, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 756, q. (M. Lincoln), 934-6
 - Droit du Québec, 969-73
- Pêches sportives
 - Réglementation, q. (M. Marquis), 755
- Pêcheurs
 - Commerciaux
 - Aide gouvernementale, q. (M. Lincoln), 98
 - Trieurs
 - Formation, CAPA-129-30
- Pomiculture
 - Zones sinistrées, q. (M. Picotte), 883-8
- Pomme de terre, prévention des maladies (projet de loi 71), 6166-73, 6182-5
- Produits marins
 - Usines de transformation
 - Projet de loi en préparation, dd., 5741-2
- Producteurs agricoles
 - Liste du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation q. (M. Picotte), 1099
- Production porcine, CAPA-75-80
- Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), 4325-35, 4357-60, B-11627-33, B-12177-207
- Raffinerie de sucre du Québec, q. (M. Dubois), 5821, CAPA-59-64
 - Directive du Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, q. (M. Dubois), 1097
 - Dossier de Sucre Saint-Laurent, q. (M. Dubois), 849-50
 - Entente avec Redpath, q. (M. Dubois), 1452
 - Offre de Sucre Saint-Laurent, q. (M. Dubois), 1170
 - Rapport annuel 1982, dd., 197
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5008
 - Situation, q. (M. Dubois), 5846-8
 - Subvention gouvernementale, q. (M. Picotte), 658-9, q. (M. Tremblay), 695
- Recherche agricole, CAPA-51-8
- Régie de l'assurance agricole du Québec
 - Dédommagement d'agriculteurs de la Mauricie, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Lanaudière et de Québec, q. (M. Picotte), 5212-4
- Régie des assurances agricoles du Québec (RAAQ)
 - Rapport 1981-1982, dd., 1845
 - Rapport 1982-1983, dd., 7331
- Régie des grains, B-4576-8
- Régie des marchés agricoles, B-3194-7
- Règles de procédure
 - Fait personnel (Art. 71), 5703
- Rioux, Albert, décès, condoléances à la famille, m., 1856, m., adoptée, 1857
- Routes rurales
 - Largeur, B-3175-8
- Société d'agriculture du district de Saint-Hyacinthe, subvention spéciale, CAPA-155
- Société des pêches de Newport Inc., subvention de 7,5 millions \$, CAPA-146-50
- Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (SOQUIA)
 - Coûts d'administration, q. (M. Scowen), 2206
 - Investissements du gouvernement, q. (M. Scowen), 2004-6
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5008
- Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1872-80, 1971-5, 2246-52, 2257-63, 2265-8, 2915, 2917
- Sodispro Technologie, Saint-Hyacinthe
 - Dossier, q. (M. Scowen), 1177, q. (M. Scowen), 1303
 - Mini-débat, 1230
 - Fermeture, q. (M. Dupré), 422-3
 - Investissements du gouvernement, q. (M. Scowen), 2004-6

Sucre

Commercialisation et immobilisation, 1285-8, B-4030-42
Politique du gouvernement, bilan des six dernières années, q. (M. Dubois), 5708
Raffinage, q. (M. Picotte), 658-61, q. (M. Dubois) 696-7

Sucre Saint Laurent

Perte d'emplois, q. (M. Picotte), 658-9
Problèmes, q. (M. Charbonneau), 1692

Terres publiques agricoles

Proclamation de la loi, q. (M. Lachance), 1095

Usines, modernisation, CAPA-118-21

GAUTHIER, Michel - Roberval -

Assurance-dépôts (projet de loi 11), conseil d'administration, B-4644-5

Assurances (projet de loi 75), 6805-8

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3246-50

Charte de la langue française (projet de loi 57), 3995-8

Commissaires d'écoles, félicitations aux élus, 2291-2

Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-35-44

Commissions parlementaires, principe de l'alternance, CBA-70

Communications, ministère, crédits, CC-142-4

Débat sur le budget, 1117-22, 6388-91, CBA-170-4, CBA-193, CBA-218, CBA-229

Développement des régions du Québec

Document "Le choix des régions", q., 2078

Engagements financiers, B-354, B-7108-13

Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12342-69, B-13346-8, B-13445-6, B-13481-4

Essence

Taxe ascenseur, B-1162-4

Financement des municipalités (projet de loi 38), 4073-6

Finances, ministère

Inspecteur général des institutions financières, CBA-60

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), B-6581-3

Hôpital, Dolbeau, correctifs appliqués à la situation, q. (Madame Saint-Amand), 6039

Hydro-Québec et exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), 2306-8

Impôt sur les successions

Abolition, 6355-7

Impôts et application de la Loi sur les impôts (projet de loi 69), 6904-6

Municipalités

Fonds fédéraux, q., 5109

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, crédits, CBA-67-79

Régimes de retraite et diverses dispositions législatives (projet de loi 21), B-5628

Règles de procédure

Fait personnel (Art. 71), 5631

Relations avec les citoyens, crédits, CBA-91-8

Saint-Félicien

Organisation d'un diner-causerie, article du "Journal de Québec", 5631

Société des loteries et courses du Québec, CBA-54-5

Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4547-8

Situation, 5391-2

Vidéocassettes, surtaxe de \$2 sur les vidéocassettes vierges, CC-163

GENDRON, François - Abitibi-Ouest -

Aménagement

Exposé du ministre, B-4454-8

Orientation du gouvernement, dd., 2588

Aménagement du territoire

Règlements de contrôle intérimaire, q. (M. Rocheleau), 254

Aménagement et développement régional

Crédits, CAE-326-57, Exposé du ministre, CAE-326-30, réplique, CAE-336-8

"Le choix des régions", consultation, CAE-352-6

Personnel politique, effectifs, CAE-350-2

Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1659-62

Archipel, projet, B-4477-89, CAE-340-9
 Dossier, q. (M. Rocheleau), 1353-5
 Boëtte, entreposage
 Construction de centres par le gouvernement fédéral, q. (M. Perron), 7056-7
 Centres-villes du Québec
 Politique de revitalisation, dd., 5765
 Condition féminine
 Discussion générale, B-4453-4
 Côte-Nord
 Industrie de fer, q. (M. Kehoe), 3559-61
 Débat sur le budget, 1327-32
 Développement des régions du Québec
 Document de réflexion et de consultation, dd., 2071, q. (M. Gauthier), 2079
 Développement économique et régional, CAE-326-57
 Économie
 Développement
 Ententes Canada-Québec, q. (M. Marquis), 1063-4
 Engagements financiers, étude, B-8729-61, B-13025-82, B-14683-713
 Entente-cadre Québec-Ottawa sur le développement économique, CAE-349-50
 Échéance au 31 mars 1984, q. (M. Desbiens), 3914
 Renouvellement, q. (M. Brassard), 5819-20
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 3871-6
 Moreau, Jean-Marie
 Hommage posthume de la Chambre, 6049
 Municipalités régionales de comté (MRC), B-4459-68
 Décentralisation, B-4469-72
 Développement régional, B-4468-9
 Règlements de contrôle intérimaire, q. (M. Rocheleau), 255
 Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), CAE-326-57
 Rapport 1981-1982, dd., 86
 Rapport 1982-1983, dd., 5007
 Outaouais, région
 Municipalités régionales, q. (M. Rocheleau), 5285-6
 Produits forestiers Saguenay Ltée
 Dossier, q. (M. Maltais), 5820
 Schefferville, CAE-338-40
 Dette de la ville, q. (M. Rocheleau), 5479-80
 Ski alpin
 Subventions fédérales, CAE-354-5
 Taschereau, scierie
 Affaire, q. (M. Fortier), 5770-2
 Trois-Rivières
 Sommet économique régional, q. (M. Gagnon), 1599

GODIN, Gérald - Mercier -

Arménie
 Génocide de 1915-1916
 Anniversaire, 5935
 Bangladesh, réfugiés, solution au problème de leur statut politique au Canada, q. (Madame Lavoie-Roux), 3476, 3565
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4877-82
 Centres d'orientation et de formation des immigrants (COFI)
 Trois-Rivières, fermeture, B-1316-8
 Charte de la langue française, B-8359-95, B-8551-8622, B-8623-8727, B-8763-8818, B-8819-95, B-8897-8989, B-8993-9041, B-9043-96
 Charte de la langue française (projet de loi 101), B-1318-40
 Moratoire sur l'affichage, q. (M. Gratton), 3703
 Moratoire sur l'application, q. (M. Gratton), 3811-3
 Règlements, q. (M. Ciacchia), 1914-5
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 3916-22, 4028-32, B-10737-59, B-10759-876, B-10894-5, B-11371-415, B-11804-6, B-11818-23, B-12076, B-12085-12012
 Guide d'interprétation, dd., 3069

- Ciaccia, John, personnalité de l'année, félicitations, 3419
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 637-40
- Comité d'implantation du plan d'action à l'intention des communautés culturelles (CPAICC)
 - Rapport annuel, dd., 657-8
 - Commission de protection de la langue française, CC-89
- Commission de surveillance de la langue française
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5007
- Commission de toponymie
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5100
- Communauté grecque du Québec
 - Voeux à l'occasion de la Fête nationale de la Grèce, 38
- Communautés culturelles et Immigration, ministère
 - Crédits, B-1267-1340, CC-53-106
 - Exposé préliminaire, B-1267-76, réplique, B-1289-94
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4905
- Conseil de la langue française, B-1334-7
 - Rapport 1981-1982, dd., 160
 - Rapport 1982-1983, dd., 5007
- Débat sur le message inaugural, 71-4
- Départs du Québec et de l'Ontario
 - Statistiques de 1981, q. (M. Gratton), 1915
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Saint-Jacques
 - Décès, 5836
 - Fête de la Saint-Patrick, hommages aux Irlandais, 5287
 - Financement des municipalités (projet de loi 38), 4116-8
 - Grève de la faim, deux montréalaises d'origine polonaise, 5830
- Hôpitaux
 - Anglophones
 - Services en français, q. (M. Gratton), 942, 946, dd., 1913
- Immigrants
 - Au travail, B-1306-8
 - Illégaux, B-1308-16
- Investissements au Québec, q. (M. Gratton), 505
- Langue française
 - Glissement du Québec vers l'anglais, q. (M. Champagne), 940, 942, 946, q. (M. French), 1060
 - Loi 101
 - Commission parlementaire, q. (M. Gratton), 1093-5
- Montréal
 - Francisation des panneaux de rue, q. (M. Polak), 4019
- Office de la langue française
 - Examens, B-1332-3
 - Rapport 1982-1983, dd., 5274
- OXFAM, campagne de souscription, invitation à souscrire, m., 3707, m., adoptée, 3707
- Prix des communautés culturelles
 - Félicitations aux trois premières récipiendaires, 5940
- Réfugiés au Québec
 - Attente d'un statut, q. (M. Leduc) (Fabre), 1173
 - Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 665-7
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Questions supplémentaires (Art. 173), 2204
- Retraite anticipée (projet de loi 20), 1522-3
- Routes
 - Signalisation, q. (M. O'Gallagher), 2203
- Stewart, David MacDonald, décès
 - Hommage de la Chambre, 5978
- Varsovie
 - Protestation contre les procès, 887

GRATTON, Michel - Gatineau -

- Affaires culturelles, ministère
 - Cours aux cadres
 - Contrat au Centre de formation et de consultation, q., 5714
- Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1672-6

- Assemblée nationale
 - Engagements financiers, CAN-14
 - Loi
 - Articles 61 et 62, demande de directive (Art. 34 des règles de procédure), 5401
- Baie James
 - Saccage de LG-2
 - Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-230, B-231-8, B-248, B-261-5, B-302, B-650-1, B-751-5, B-799-801, B-1094, B-1109-10, B-1134-45, B-1389, B-1393-5, B-1416, B-1597, B-1908-9, B-2061-2105, B-2218-84, B-2508-68, B-2855-65, B-3057-3103, B-3540-71, B-3684-3712, B-3772-3810, B-4382-93, B-4500-55
 - Règlement hors cour, q. (M. Lalonde), 2591-3
 - Réponses du premier ministre sur le règlement hors cour, 1863-4
 - Question de privilège soulevée par le député de Marguerite-Bourgeoys et sept autres députés libéraux, décision du Président, 1925-30
 - Rôle du premier ministre, 2777-9
- Bars subventionnés
 - Combien d'autres cas semblables?, q. (M. Maltais), 3469
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4860-6, m., d'ajournement du débat, 4867, m., rejetée par vote, 4869, 4953-8
- Centre intégré de transformation et d'utilisation forestière (CITUF), CET-287-90, CET-550-4
- Centres d'orientation et de formation des immigrants (COFI)
 - Trois-Rivières
 - Fermeture, B-1316-8
- Charte de la langue française, B-8362-95, B-8551, B-8564, B-8582, B-8624, B-8634-6, B-8648-50, B-8663-8, B-8691-3, B-8719-20, B-8727, B-8816, B-8819-21, B-8832, B-8839, B-8842, B-8843-52, B-8887, B-8944, B-8971, B-8987-8, B-9004-6, B-9018, B-9027-9, B-9045, B-9055, B-908G, B-9091, B-9093
- Charte de la langue française (projet de loi 101) (1977), B-1318-40
 - Application, q., 502-5
 - Modifications, q., 3402
 - Moratoire sur l'affichage, q., 3703
 - Moratoire sur l'application, q., 3811
 - Règlements, q., 1846, q. (M. Ciaccia), 1914, q., 2073-5
- Charte de la langue française (projet de loi 57), 3922-31, B-10738-59, B-10765-94, B-10799-803, B-10867-911, B-11371-443, B-11777-86, B-11804-6, B-12075-7, B-12090-9
 - Accès à l'école anglaise, q., 3196-8
 - Commission permanente des communautés culturelles, rapport, q., 3058
- Ciaccia, John, personnalité de l'année, félicitations, m., 3418, m., adoptée, 3421
- Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)
 - Répartition des présidences de commissions, composition des commissions et détermination de la date de leur première réunion, CAN-7-9
- Commission scolaire
 - Outaouais
 - Proposition de règlement, q. (M. Ryan), 6336
- Communauté régionale de l'Outaouais (CRO)
 - Modifications à la loi, q., 762
- Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), 2582-5, B-4898-4912, B-6554
- Communautés culturelles et Immigration, ministère, crédits
 - Exposé préliminaire, B-1276-9
- Condition féminine
 - Commentaires du Premier ministre devant des étudiants du CEGEP Lévis-Lauzon, q. (Madame Saint-Amand), 5693
- Conseil de la langue française, B-1334-7
- Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), 3535-7
- Cyr, Luc
 - Embauche par la Société d'habitation du Québec, q. (M. Lalonde), 5105
- Débat sur le budget, 1215-21, 6442-5
- Débat sur le message inaugural, 107-11, m., de censure, 111, m., de censure, rejetée par vote, 428
- Départs du Québec et de l'Ontario
 - Statistiques de 1981, q., 1915

- Députés de l'Assemblée nationale
 - Marguerite-Bourgeoys, démission, 5196
 - Sauvé, lettre de démission, 5272
 - Économie au Québec
 - Situation, 5256-8
 - Écoute électronique
 - Allégations, q. (M. Cusamo), 5278
 - Élections partielles du 18 juin 1984
 - Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 7227
 - Emplois au Québec
 - Création, q., 505
 - Essence
 - Outaouais, région, q., 1168
 - Financement des municipalités (projet de loi 38), 4204-6, m., d'ajournement du débat, 4599-4605, m., rejetée par vote, 4605, 4692-3, 4696-7, 4707-9, 4822-3, B-10992-7
 - Forêt
 - Utilisation, CET-287-90
 - Hôpitaux
 - Anglophones
 - Services en français, q., 941
 - Immigrants
 - Au travail, B-1306-8
 - Illégaux, B-1308-16
 - Investissements au Québec, q., 505
 - Journal des Débats
 - Préséance sur la télédiffusion, demande de directive, 3597
 - Langue française
 - Loi 101 (1977)
 - Commission parlementaire, q., 1092
 - Maniwaki, région
 - Implantation d'un complexe forestier, q. 5844
 - Projets gouvernementaux, q. 6127-8
 - Marois, Pierre, démission, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3467
 - Office de la langue française
 - Examens, B-1332-3
 - Outaouais québécois
 - Découpage des MRC, q., 4138
 - Taxe scolaire, q., 5413-4
 - Parti québécois
 - Prétendue contribution du gouvernement français, q., 29
 - Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48)
 - Appuis sollicités, 5633
 - Présidents d'élection
 - Nomination, q., 3562
 - Réforme parlementaire, rapport de la sous-commission de l'Assemblée nationale, B-6561-74
 - Revalorisation du rôle de député, q., 4670-1
 - Règlements de l'Assemblée nationale
 - Affaires du jour (Art. 34), 3408
 - Droit de parole (Art. 99), 2007
 - Forme et contenu des questions (Art. 173), 91
 - Motions de censure (Art. 24), 4515
 - Motions mises en délibération (Art. 65), 4637
 - Ordre ou résolution de l'Assemblée nationale (Art. 55), 2211
 - Questions avec débat, 713-4
 - Questions de privilège (Art. 49), 1925-30, (Art. 96), 3951
 - Réponses aux questions (Art. 170), 2002, 3084
 - Règles de procédure
 - Affaire d'intérêt public (Art. 75), 5801
 - Conflit d'intérêts (Arts. 308 et 309), 5378, 5380
 - Contenu prohibé (Art. 183), 5556
 - Débat sur une affaire inscrite par un député de l'Opposition, (Art. 97), 6345
 - Décisions (Art. 41), 5222
 - Décorum (Art. 32), 5184, 5333
 - Fait personnel (Art. 71), 5633, 5704
 - Forme des questions (Art. 76), 5801, 6635
-

- Leaders adjoints, (Art. 17), 6002
- Nouveau code, 5092-4
- Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5968, 7052
- Procédure (Art. 171), 5209
- Questions interdites (Art. 77), 5801
- Refus de répondre (Art. 82), 5375, 5473
- Réponse (Art. 79), 5109, 5587, 5638, 5751, 5758, 5801, 5933, 6365
- Réponse différée (Art. 80), 5276
- Réponse insatisfaisante (Art. 81), 5546, 5808, 5934
- Retraite anticipée (projet de loi 20)
 - Opinion de madame Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, q. (Madame Lachapelle), 1546
- Routes
 - Abolition du péage, 5950-2
 - Numéro 40, q. (M. Assad), 1549
 - Panneau exhibé en Chambre, 6598
 - Signalisation, q. (M. O'Gallagher), 2203
 - Unilingue française, 6600
 - Ville-Marie, q. (M. Marx), 6513
- Saint-Félicien
 - Organisation d'un diner-causerie, conférence du ministre des Finances, q., 5636
- Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, affaire, q., 5753
- Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet de loi 66), 6988-91
- Société d'habitation du Québec (SHQ)
 - Dossier des réparations majeures, q., 5471-2
- Sonamar-Desgagnés
 - Appel d'offres pour le transport dans le Grand-Nord, q. (M. Ciaccia), 6705
- Subventions gouvernementales
 - Critères d'admissibilité, m., 3567-71, 3582-4, m., rejetée par vote, 3584
- Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43)
 - Situation, 5417-20

GRAVEL, Raymond - Limoilou -

Banque nationale du Canada (projet de loi 240), CI-422-3

GRÉGOIRE, Gilles - Frontenac -

Justice

Administration

Document d'intérêt public, 6063-5, dd., 6632

Allégations sur un haut fonctionnaire, q. (M. Dupré), 6787

Pressions sur l'avocat du député de Frontenac, q. (M. Marx), 6861

Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-15, B-29-35, B-55-6

Règles de procédure

Contenu de l'avis (Art. 72), 7063-4

Explications sur un discours (Art. 205), 7064

Fait personnel (Art. 71), 7063-4

GUAY, Richard - Taschereau -

Akakpo, Ahianyo, ministre des Affaires étrangères et de la Coopérative du Toto, présence dans les galeries de la Chambre, 5575

Assemblée nationale

Accueil et information, transformation, 5868-9

Aménagement, 5869-70, 5881, 5884

Argus, revue de presse quotidienne, 5868

Article 119 relatif au dépôt du rapport des activités

Convocation de la Commission permanente de l'Assemblée nationale, 5403

Autonomie du pouvoir législatif, 5866, 5874

Bibliothèque, étude Sauvageau en cours, 5868, 5886

Budget 1984-1985, 5869, 5896

- Bureau de l'Assemblée nationale
 - Bilan de la première année, 5866, 5873, 5875, 5881
 - Décisions, dd., 5924, dd., 7329
 - Décisions adoptées, dd., 1845, dd., 2587, dd., 3007, dd., 3069, dd., 4485, dd., 5178, dd., 5631, dd., 5689
 - Nomination des membres, 853
 - Nouveaux membres, 5380
 - Premières décisions, dd., 1349
 - Promulgation des articles de la Loi de l'Assemblée nationale, dd., 853
- Cabinet politique, 824
- Cabouat, Jean-Pierre, nouvel ambassadeur de France au Canada
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 5957
- Assemblée nationale (suite et fin)
 - Cloche d'appel au vote, 5890
 - Commission de régie interne
 - Membres, dd., 86
 - Crédits, 791-872, 5866-98
 - Commentaires généraux, 817-42
 - Remarques préliminaires, 791-6, 880-4, 817-8
 - Bibliothèque de l'Assemblée nationale, 829
 - Protecteur du citoyen, 837-9
 - Relations interparlementaires, 829-31
 - Service de soutien politique, 819-24
 - Service aux citoyens, 834-7
 - Services parlementaires, 828
 - Commissions parlementaires, rôle accru et nouveaux effectifs, 5867
 - Direction de la législation, nombreux mandats, 5868
 - Direction des services auxiliaires, 5869
 - Direction du Conseil en droit parlementaire, 5867
 - Direction du personnel, 5869, 5874, 5896
 - Effectifs, 5878
 - Engagements financiers, CAN-13-41
 - Envois sans adresse, sondage récent, 5868, 5879-80
 - Frais de déplacement des conjoints des députés, 5887
 - Identification graphique de l'Assemblée nationale, 5868
 - Informatique parlementaire et administrative, plan directeur en préparation, 5868, 5891
 - La journée tragique du 8 mai 1984, 6021, messages de sympathie, dd., 6148
 - Loi, articles 61 et 62
 - Demande de directive (Art. 34 des règles de procédure), 5401
 - Musée de l'Assemblée nationale, reconstitution, 5869
 - Nouveau diagramme, dd., 253, dd., 2269, dd., 3007, dd., 4669, dd., 5099, dd., 5209
 - Personnel-cadre de l'Assemblée nationale, présence en Chambre pour l'étude des crédits, 5873
 - Personnel de cabinet du Président, 792-3
 - Programmes des crédits adoptés en bloc, 5898
 - Radiotélévision des débats, 5892-3
 - Réforme du fonctionnement de l'Assemblée nationale, 5871
 - Réorganisation administrative, 5867
 - Restaurants, rationalisation des services, 5869, 5884
 - Sécurité des édifices et des personnes, décl., 6025-9
 - Contrôle électronique des entrées, 5869
 - Gardiens constables transférés au ministère de la Justice, 5869, 5894
 - Nouveau système de clés, 5869
 - Service de l'imprimerie, réévaluation en cours, 5868
 - Service du protocole et des relations parlementaires, 5867, 5873, 5897
- Assemblée nationale française
 - Commission des lois, délégation parlementaire, visite à l'Assemblée nationale du Québec, 159
 - Visite d'une délégation du groupe socialiste, 5286
- Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF)
 - Participants à la deuxième assemblée régionale des Amériques, présence dans les galeries de la Chambre, 253
- Baie-Comeau - Hauterive, fusion
 - Incidents en commission parlementaire le 11 juin 1982
 - Lettre d'excuses d'opposants à la fusion, dd., 842

- Baie James
 Saccage de LG-2
 Comparution du juge Michel Jasmin
 Lettre du Président au juge de la Cour supérieure, dd., 933
 Editorial du quotidien The Gazette, qp., 1995
 Réponses du premier ministre sur le règlement hors cour, qp., de l'Opposition, 1858-69
 Décision du Président, 1925
 Retrait du droit de parole, 2779-88
 Rôle du premier ministre, 2779, 2785
- Barre, Raymond, ancien premier ministre de France
 Présence dans les galeries de la Chambre, 974
- Batumeni, Victor, secrétaire général de l'Assemblée nationale populaire du Congo,
 présence dans les galeries de la Chambre, 5631
- Bonenfant, Mario
 Deuxième place dans la Course autour du monde, présence dans les galeries de la Chambre, 12
- Boucher, Gaétan, champion olympique, hommages de l'Assemblée nationale, 5269
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1985
 Rapports des commissions permanentes des ministères du gouvernement, dd., 6537
- Castillo de Lopez, madame Haydee, vice-présidente de la Chambre des députés du Venezuela,
 présence dans les galeries de la Chambre, 1845
- Charte de la langue française (projet de loi 57)
 Commission permanente des communautés culturelles, rapport, q. (M. Gratton), 3058-60
- Circonscriptions électorales
 Propositions de délimitation, dd., 336
- Coens, Daniel, ministre de l'Éducation nationale néerlandophone de Belgique, présence
 dans les galeries de la Chambre, 5778
- Comité mixte de coopération interparlementaire Québec - Belgique
 Résolution et communiqué de presse, dd., 1995
- Commission d'accès à l'information
 Rapport étudié en commission parlementaire, 6118
- Commission de la fonction publique
 Avis au Conseil du trésor, dd., 86, dd., 253, dd., 531, dd., 1349, dd., 3007, dd., 3219, dd., 3552, dd., 4129, dd., 5178, dd., 5404, dd., 5471, dd., 5689
 Avis sur les conditions de travail du personnel de maîtrise, dd., 2199
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 3367
- Commission de la représentation électorale du Québec
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 3401
 Rapport intitulé: Pour un mode de scrutin équitable. La proportionnelle territoriale, dd., 5543
- Commission permanente de l'agriculture,
 des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)
 Élection d'un président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud, CAPA-243-7
 Élection du président et du vice-président, CAPA-1
- Commission permanente de la culture
 Élection du président, CC-1
 Élection du vice-président, CC-2
- Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
 Élection du président et de la vice-présidente, CAE-1-2
 Modifications concernant la vérification des engagements financiers
 Rapport, dd., 6595
- Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)
 Adoption des règles de fonctionnement des commissions et des règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé, CAN-11
 Examen du fonctionnement des commissions concernant la vérification des engagements financiers
 Rapport, dd., 6421
 Examen du processus de vérification des engagements financiers et régler diverses affaires
 Rapport, dd., 6421
 Formation, 5210
 Membres, 5210
 Présidents, 5210
 Rapport, dd., 5796, 5838

- Répartition des présidences de commissions, composition des commissions et détermination de la date de leur première réunion, CAN-7-9
- Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
 - Élection de la présidente et du vice-président, CET-1-2
- Commission permanente de l'éducation (CE)
 - Élection du président et du vice-président, CE-1-2
- Commission permanente de l'énergie et des ressources
 - Télédiffusion des débats
 - Télex de Radio-Québec, dd., 86
- Commission permanente des affaires sociales (CAS)
 - Élection du président, CAS-1
 - Élection du vice-président, CAS-1
- Commission permanente des institutions (CI)
 - Élection du président et du vice-président, CI-1-2
- Commission permanente du budget et de l'administration (CBA)
 - Élection du président et du vice-président, CBA-1-2
- Commissions permanentes
 - Rapport sur la liste des présidents de séance et de la formation d'une commission mixte, dd., 5723
 - Règles, rapport, dd., 5404
- Conseil de la communauté française de Belgique, visite d'une délégation, 579
- Conseil régional de Bretagne, délégation, 5210
- Côté, Jean-Pierre, lieutenant-gouverneur, vœux à l'occasion de sa dernière sanction royale, 5075
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Charlesbourg, leader parlementaire adjoint, dd., 5209
 - Chicoutimi, nouveau leader du gouvernement, 5085
 - Élus le 20 juin 1985, présentation à la Chambre, 2992-4
 - Gatineau, leader parlementaire, 5209
 - Hull, perte du droit de parole (Art. 99), 4279
 - Jonquière
 - Démission comme député, dd., 2992
 - Présentation à l'Assemblée nationale, 4663
 - Marguerite-Bourgeoys, démission, 5200-1
 - Marie-Victorin, démission, dd., 3461
 - Mégantic-Compton
 - Hommage posthume, 2989
 - Présentation à l'Assemblée nationale, 4663-8
 - Menaces du député d'Arthabaska au député de Richmond, 7332
 - Règlement sur les allocations, dd., 5049
 - Rousseau, leader adjoint, 5085
 - Saint-Jacques
 - Décès, 5833
 - Sauvé, lettre de démission, dd., 5099, dd., 5209, dd., 5272
 - Taschereau
 - Election comme Président, 6
 - Vanier, leader adjoint du gouvernement, 5085
- Deslauriers, Mario, champion du monde en sauts d'obstacles équestres
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 5957
- Directeur général des élections du Québec
 - Prévisions budgétaires, dd., 253
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3401
- Directeur général des élections sur le financement des partis politiques
 - Rapport au 31 décembre 1982, dd., 579
- Élections partielles
 - Comté de Jonquière, résultats officiels, dd., 4717
 - Comté de Mégantic-Compton, résultats officiels, dd., 4717
- Farah, Moumim Badhon, ministre des Affaires étrangères de Djibouti, visite dans les galeries de la Chambre, 1479
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4698-4700
- Francophones hors Québec
 - Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal
 - Délégations dans les galeries, 7235
- Goulet, Bertrand, ex-député de Bellechasse, visite à l'Assemblée nationale, 1349
- Graver, Petter, ambassadeur de Norvège
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 367

- Gray, Martin, et son épouse
Présence dans les galeries de la Chambre, 6114
- Hôtel du Parlement, centenaire de la première séance, 5467-8
- Hounton, Joseph-Louis, ambassadeur du Bénin
Présence dans les galeries de la Chambre, 2469
- Indemnités de départ
Rapport du Directeur général des élections, dd., 2587
- Jalbert, René, sergent d'armes
Médaille d'argent de l'Assemblée nationale, 6025
- Jean-Pierre XVIII Kayarian, Sa Béatitudo, patriarche de Cilicie des Arméniens catholiques, présence dans les galeries de la Chambre, 1089
- Journal des Débats
Demande de radiation de paroles faussement imputées, m. (M. Houde), 4292
Préséance sur le télédiffusion, demande de directive, 3597
- Kempinaire, André, secrétaire d'État au Commerce extérieur de Belgique, présence dans les galeries de la Chambre, 5761
- Latter, Edward, haut-commissaire de la Nouvelle-Zélande, visite à l'Assemblée nationale, 3277
- Laurent, Jacques, consul général de Belgique à Montréal, visite dans les galeries de la Chambre, 5467
- LeMoignan, Michel, ex-député de Gaspé
Visite à l'Assemblée nationale, 1349
- Le Parlementaire, restaurant, 832-4
- Mariani, Hipolito Rafaël, ambassadeur d'Argentine
Présence dans les galeries de la Chambre, 531
- Marois, Pierre, démission comme député, dd., 3461
- Mini-débat, restaurant, 832-4
- Moran, Lord, haut-commissaire de la Grande-Bretagne au Canada, visite d'adieu à Québec, 5631
- Moureaux, Philippe, ministre-président de la Communauté française de Belgique
Présence dans les galeries de la Chambre, 6537
- Ntungumburanye, Jérôme, ambassadeur du Burundi
Présence dans les galeries de la Chambre, 336
- Office de recrutement et de sélection du personnel
Rapport 1982-1983, dd., 2670
- Olberg, Per Martin, nouvel ambassadeur de Norvège au Canada, présence dans les galeries de la Chambre, 3903
- Osborn, Rowen, haut-commissaire de l'Australie au Canada
Visite au Parlement, 5833
- Oteyza, José Andres de, ambassadeur du Mexique, présence dans les galeries de la Chambre, 2469
- Papandréon, Andréas, premier ministre de Grèce, accueil à l'Assemblée nationale, 81
- Parent, Me Danièle, Conseil en droit parlementaire
Stage de perfectionnement en Chambre, 6025
- Perez, Armando F. Valladares, poète cubain
Présence dans les galeries de la Chambre, 5957
- Projets de loi privés
Règles, rapport, dd., 5404
- Protecteur du citoyen
Demande de dépôt du rapport, 5405
Rapport annuel 1981-1982, dd., 1995
Rapport 1982-1983, dd., 7329
- Rakotomavo, Pascal, ministre de l'économie et des finances de Madagascar
Présence dans les galeries de la Chambre, 6148
- Ralite, Jack, ministre délégué aux Affaires sociales de France, présence dans les galeries de la Chambre, 5703
- Réforme parlementaire
Imputabilité des administrateurs de l'État, q. (M. Bisailon), 3095
Sous-commission de l'Assemblée nationale
Rapport, B-164-72, dd., 2889-92, dd., 5049, CAN-1-6
- Règlement, rapport de la sous-commission chargée de la rédaction, B-11939
- Règlement de l'Assemblée nationale
Accord entre les leaders parlementaires (Art. 156), 4391, 4728
Affaires du jour (Art. 34), 2209-11, 3058, (Art. 36), 3058, (Art. 34), 3093, 3407-8, 3412, 3414
Affaires en cours (Art. 38), 3057-8

- Citation de documents (Art. 177), 93
- Commissions spéciales (Art. 170), 5544
- Copie de l'article 285 de l'ancien règlement, dd., 2757
- Décisions du Président, 1925-30, 3004, 4698-4700, 4727-9
- Déclarations ministérielles (Art. 179), 3004
- Dépôt de documents (Art. 180), 87-8
- Distribution de documents, nouvelle méthode, 3187
- Droit de parole (Art. 99), 2003-7, 2779, 2795, (Art. 100), 3065, (Art. 49), 3414, 4279
- Étude en commission (Art. 274), 5647
- Forme et contenu des questions (Art. 173), 90
- Motions non annoncées (Art. 30), 3039-42
- Motions portant sur la conduite des membres de l'Assemblée nationale (Art. 68), 165
- Motions proposant la question préalable (Art. 83), 4391, (Art. 82), 4870
- Ordre ou résolution de l'Assemblée nationale (Art. 55), 2211
- Paroles antiparlementaires (ancien règlement), 2757
- Projet incorporant les éléments de la réforme parlementaire, dd., 5049
- Questions de privilège (Art. 49), 3017, 3197-8, (Art. 79), 3413
- Questions irrecevables (Art. 168), 2593
- Questions orales des députés
 - Directive du Président, 701-3
- Questions supplémentaires (Art. 173), 2204, 3018
- Rapport d'une commission élue (Art. 123), 4869
- Règles d'interprétation (Art. 2.4), 168-9
- Réponses aux questions (Art. 170), 91-4, 162, (Art. 171), 945, (Art. 174), 1308-16, (Art. 170), 2001, (Art. 171), 2008, (Art. 170), 3084
- Séances à huis clos (Art. 47), 4727
- Sous-commission sur la réforme parlementaire, rapport, dd., 5085
- Règles de procédure
 - Affaires d'intérêt public (Art. 75), 5728, 5752, 5755
 - Choix des commissions et composition (Art. 124), 5210
 - Conflit d'intérêt (Arts. 308 et 309), 5379, (Art. 62), 5542-3
 - Contenu de l'avis (Art. 72), 5632, 7063-4
 - Contenu prohibé (Art. 183), 5556
 - Débat sur une affaire inscrite par un député de l'Opposition (Art. 97), 6346
 - Décisions du Président, 5542-3, 5544, 5793, 6346
 - Déclarations ministérielles (Art. 55), 5755
 - Décorum (Art. 32), 5184, 5786
 - Documents à déposer (Art. 58), 5405
 - Exclusion d'un groupe parlementaire (Art. 3), 5882
 - Explications sur un discours (Art. 205), 5108, 7064
 - Extrait d'une pétition (Art. 64), 5221, 5364
 - Fait personnel (Art. 71), 5632, 5634, 5703, 7063-4
 - Forme et contenu des motions (Art. 150) (règlement Geoffrion), 5556
 - Forme des questions (Art. 76), 5801
 - Forme et contenu d'une pétition (Art. 63), 5221
 - Modalités de l'étude des crédits (Art. 277), 5647
 - Modalités de l'intervention (Art. 67), 5733
 - Motions sans préavis (Art. 84), 5110
 - Nouveau code, dd., 5085-7
 - Ordre ou résolution (Art. 178), 5793
 - Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5279, 5375-6, 5473, 5969, 6043, 6781, 7052
 - Pétition (Art. 62), 5221, 5364
 - Président de séance (Art. 136), 5542-3, 5724
 - Procédure (Art. 171), 5275
 - Questions complémentaires (Art. 78), 5107, 6861, 6868
 - Questions interdites (Art. 77), 5752, 6785
 - Refus de répondre (Art. 82), 5401-2, 5472
 - Réponse (Art. 79), 5109, 5752, 5758, 5933, 5935, 6711
 - Réponse différée (Art. 80), 5276
 - Réponse insatisfaisante (Art. 81), 5809, 5934
- Réthoré, Henri, consul général de France, vœur de l'Assemblée nationale à l'occasion de la fin de son mandat, 3751
- Rosenblatt, Lionel, nouveau consul des États-Unis à Québec, vœux de l'Assemblée nationale, 3807

Routes

- Panneau exhibé en Chambre, 6598-9 Session
- Bilan et vœux, 5082, 7378 Thibault, Me Lyne, présidente de la section canadienne-française D'Amnistie internationale
- Présence dans les galeries de la Chambre, 5957 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 8418-20 Vaillancourt, juge Claude, visite dans les galeries de la Chambre, 5467
- Vérificateur général, 839-42

- H -

HAINS, Roma - Saint-Henri -

- Affaires culturelles, ministère
 - Crédits, B-2569-2610, CC-11-49, Commentaires de l'Opposition, B-2573-8, CC-11-5
 - Laxisme administratif dans le domaine culturel, q., 5019
 - Livres et autres imprimés, B-2581-91
 - Organismes-conseils et gestion interne, CC-16-35
- Archifète, 6341
- Archives (projet de loi 3), B-3596-3600, B-3607, B-3621, B-3626-7, B-3638-9, B-3644-8, B-3650, B-3662-4, B-3733-7, B-3730-1, B-3734-5, B-3738-9, B-3743, B-3751, B-3754, 3768-70, B-11145-72, B-11901
 - Commentaires de l'Opposition, B-3678-83
- Artistes, statut économique, CC-33-5
- Arts
 - D'interprétation, B-2609
 - Visuels, B-2606-7
- Bonenfant, Mario, deuxième place dans la Course autour du monde, félicitations de la Chambre, 36
- Centre commercial, construction
 - Pétition des citoyens de Ville Émard, Côté Saint-Paul, Verdun, Saint-Henri et Lachine, dd., 5211
- Cinéma, B-2609-10, CC-24-8
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 553-61, 2920-1, B-5531-2, B-5683-6, B-5688-9, B-5748-58, B-5871-5, B-5878-91, B-5893-7, B-5899-5900, B-5902-8, B-5911, B-5919-34, B-6236-62
 - Protestation de Washington, q., 2470
- Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
 - Grève du 13 mai 1983, q. (M.Paradis), 1090
- Commission des biens culturels, CC-16-24
- Commission permanente de la culture (CC)
 - Élection du président, CC-1
- Débat sur le message inaugural, 243-8
- Débat sur le budget, 1761-5
- Écoles
 - Droits d'auteurs
 - Textes reprographiques, q.é., 6859, 6889
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12325-69, B-12410-2, B-12501-3, B-12554, B-12619-23, B-12681-3, B-12745-6, B-12805-6, B-12827, B-12871-2, B-12961, B-12978, B-13119-20, B-13244-5, B-13316-7, B-13333-4, B-13352-3, B-13365-6, B-13375, B-13390-1, B-13417-8, B-13484-6, B-13509-10, B-13565-6, B-13742, B-13744, B-13883-6, B-13926-32, B-13950, B-13958, B-14017
 - Commentaires de l'Opposition, B-13581-2
 - Motion d'ajournement du débat, B-13958
 - Motion d'amendement, B-13974-6, B-13982, B-13984
 - Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14017
 - Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13986-91, B-14014
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4584-5, 4845-6, 5348-9
- Habitation
 - Loyer modique Saint-Laurent
 - Pétition contre la hausse, dd., 368

Héroux, Denis, cinéaste québécois, récipiendaire d'un Oscar 1983, félicitations de la Chambre, m., 380, m., adoptée, 380

Hôpital Reddy Memorial
Nouvelle vocation, q., 1358

Maison du Calvet
Demande de classement, ptn., 6118

Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12019

Musées nationaux (projet de loi 35), 4313-8, B-11902-37

Orchestre de Trois-Rivières, CC-46

Orchestre symphonique de Montréal (OSM)
Projet de maison, q., 7235

Oscars, récipiendaires, félicitations, m., 380, m., adoptée, 380

Pornographie
Lutte, q., 2200

Publicité, programme d'aide, q., 3761

Relations avec les citoyens
Direction et administration, B-4271-4
Réponse du ministre, B-4270-1

Saint-Henri, Montréal
Félicitations aux gymnastes, m., 888, m., adoptée, 889

Taxe de vente
Perception, q., 2278-9

Transport par taxi (projet de loi 47), 3636-8

Villa Bagatelle, B-2595-7

HAREL, Louise - Maisonneuve -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14045-6, B-14264-6, B-14294-7, B-14326-8, B-14548, B-14601-2, B-14609, B-14742-5, B-14844-6, B-14901-26

Affaires sociales, ministère
Secrétariat à l'adoption, B-1216-21

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), B-7341-7407

Assemblée nationale
Services utilisés, article du journal "Le Soleil", dd., 5813

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4467-71

Budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (projet de loi 95), 7276-8

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 664-7

Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2341-3, 2387-90, B-4832-65, B-5199-5201, B-5441-2

Commerce extérieur, ministère
Crédits, CET-139-59, CET-161-89

Commissaires d'écoles, félicitations aux élus, 2289

Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
Administration et fonctionnement, examen, 3209-11, B-11254-8, B-11546-9, B-11681-5, B-11124-6, B-11140
Aide financière, B-2498-2502

Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
Tarifs, hausse, q., 3409

Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
Élection du vice-président, CET-2

Construction, industrie
Réexamen de la Loi sur les décrets, CET-273-5
Retraite anticipée, CET-271-3

Coopératives (projet de loi 85), 7043-5

Débat sur le budget, 1251-5

Écoles et collèges du secteur public
Abrogation de la loi 111, 1474-5

Énergie et ressources, ministère
Crédits, CET-279-87

Engagements financiers
Commerce extérieur, février et mars 1984, CET-583-91

Enseignement collégial, régime pédagogique, B-10266-7
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12388, B-12402-4,
 B-12408, B-12414, B-12789-91, B-12864-6, B-12879-80, B-13318-9, B-13416-7
 Fédération des travailleurs du Québec (FTQ)
 Fonds de solidarité, q., 345
 Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), B-6605-6
 Habitation et Protection du consommateur, ministère
 Remarques préliminaires, B-1353-4
 Habitation et protection du consommateur (projet de loi 24), 1958-61
 Habitations à loyer modique (HLM)
 Programmation, B-1359-68
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14485-6,
 CET-625-31, CET-666
 Hôpitaux
 Louis-Hippolyte Lafontaine, q. (M. Ciaccia), 6597
 Robert-Giffard, q. (M. Paradis), 6597
 Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 Crédits, CET-27-77, CET-79-139
 Journée internationale de la femme, 5114-6
 Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12027, B-12063-4
 Nicaragua, pétition demandant l'intervention de l'Assemblée nationale pour la cessation
 des agressions, dd., 843
 Office de la construction
 Aide financière relative aux activités de placement, B-2646, B-2652-3
 Règles de procédure
 Fait personnel (Art. 71), 5813
 Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de
 Montréal (projet de loi 16), 1139-40
 Retraite anticipée (projet de loi 20), 1519-20
 Science et Technologie, ministère
 Crédits, CET-347-53, CET-365-90
 Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 5914-7
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (REXFOR)
 (projet de loi 66), CET-473-560
 Société des alcools du Québec, CET-391-416
 Sucre
 Politique du gouvernement
 Bilan des six dernières années, q. (M. Dubois), 5710
 Sucre Saint-Laurent
 Problèmes, q. (M. Charbonneau), 1693
 Travail, ministère
 Crédits, CET-191-262, CET-263-79
 Tourisme
 Conseillers, B-3455
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3634-5
 Universités
 Politique d'accessibilité, q., 4134

HOUDE, Albert - Berthier -

Agriculture au Québec
 Assurances agricoles, B-4024-9
 Financement, B-3344-6
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Administration et services régionaux, CAPA-91-3
 Crédits, B-4561-3
 Droits acquis de zonage, B-3190-4
 Aide sociale (projet de loi 65), 5669-71
 Amélioration des fermes (projet de loi 112), 430-1, B-2699-2701
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1719-23
 Assurance-récolte (projet de loi 73), 6315-9
 Bateaux de pêche, CAPA-121-2
 Berthier
 Problèmes au Centre local des services communautaires, q., 7196

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4410-3
 Collège d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
 Joliette
 Programme de gestion d'entreprise agricole, q., 1550, q., 1856
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)
 Élection d'un président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud, CAPA-245
 Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), 3525-36, B-6900-1, B-6920, B-6937, B-6941-4, B-6959-75, B-7001-2
 Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 484-8, B-2702-3
 Débat sur le budget, 1240-3
 Débat sur le message inaugural, 122-7
 Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2420-1
 Élections municipales, félicitations aux candidats, 3090
 Faune
 Gestion des ressources, B-2381-7
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4076-80, 4585-7, 4818-20, B-11304
 Grains (projet de loi 13), 1632-5, B-4559-61
 Habitation et Protection du consommateur, ministère
 Remarques préliminaires, B-1354
 Habitations à loyer modique (HLM)
 Comité de Berthier, construction, B-1376-7
 Programmation, B-1368
 Impôt
 Intervention d'employés, q. (M. Kehoe), 5756
 Journal des Débats
 Demande de radiation de paroles faussement imputés, m., 4292
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, B-2359-2426
 Employés à temps partiel, B-2421-2
 Exposés préliminaires, B-2361-4
 Gestion interne et soutien, B-2420-1
 Réservations, B-2422-3
 Madelipêche, CAPA-116
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5313-5, 7075-7
 Pomme de terre, prévention des maladies (projet de loi 71), 6173-4
 Production porcine, CAPA-77-80
 Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), 4353-5
 Régie de la sécurité dans les sports, B-2400-1
 Routes
 Abolition du péage, q. (M. Ciaccia), 5371, 5567-9, q. (M. Ciaccia), 5735
 Milieu rural
 Construction et entretien, B-1833-6
 Numéro 40, B-1527-8
 Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2113-5
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), B-4996, B-5063-80
 Constitution, B-5165
 Sucre
 Commercialisation et immobilisation, 1274-6
 Transports (projet de loi 31), B-5869
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4560-1
 Verre plat, industrie
 Travailleurs artisans, q., 6220
 Zones d'exploitation contrôlée et clubs privés (ZEC), B-2379-81

- J -

JOHNSON, Daniel - Vaudreuil-Soulanges -

Accréditation et financement des associations étudiantes (projet de loi 32), 2536-9
 Assurances (projet de loi 75), 6808-12
 Bell Canada
 Étude de la représentation de la structure corporative et des projets de développement au Québec, B-1040-1

- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3236-46, m., de censure, 3246, 4761-3, 4676-9, m., de censure, rejetée par vote, 5026
- Budget des dépenses pour l'année financière 1983-1984 (projet de loi 67), 5434-5, 5436-9, 5443
- Caisse de dépôt et de placement du Québec, CBA-6, CBA-11-21
 - Gestion, q., 1350
 - Orientation, q., 1784
- Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2338-40, B-6417-55
- Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-29-36
 - Responsabilités, B-4093-4102
- Communications
 - Développement et politiques, B-865-71
- Communications, ministère
 - Gestion interne et soutien, B-825-38
- COMTERM-MATRA, micro-ordinateurs
 - Dossier, q., 5635
- Conseil du trésor
 - Crédits, CBA-79-90
 - Fonds de suppléance, CBA-85-6
- Crédits supplémentaires du 15 novembre 1983
 - Transferts fédéraux de 278 millions \$, q., 3193-4
- Curatelle publique, CBA-60-5
- Débat sur le budget, 1105-17, m., de censure, 1117, m., de censure, rejetée par vote, 2280, m., de censure, 6266-8, 6377-88, CBA-163, 6732-7, m., de censure, 6737, m., censure, rejetée par vote, 6890
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2435-7
- Dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 14), 2237-8
- Dispositions législatives fiscales (projet de loi 54), B-12142-50
- Économie du Québec
 - Formation de comités, q., 3009-11
 - Projet de loi S-31, q. (M. Dupré), 3377
 - Relance, q., 3012-4
 - Rattrapage des emplois perdus (100,000), q., 3076
 - Situation, q., 6361
- Engagements financiers, B-317, B-320-2, B-1749-91, B-3865-3911, B-13026-82
 - Conseil du trésor, février 1984, CBA-263-7
 - Finances, ministère, février et mars 1984, CBA-267-70
 - Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, mars 1984, CBA-270-1
 - Revenu, ministère, mars 1984, CBA-271-3
- Équipements téléphoniques
 - Achat dans le réseau des Affaires sociales, q., 847
- Essence
 - Taxe, q., 202, q., 368-9, q., 1167
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4660-2, 5353-6
- Finances et Comptes publics
 - Bureau de la statistique, B-4119-20
 - Commentaires de l'Opposition, B-4047-51
 - Crédits, B-4046-4121
 - Discussion générale, B-4058-75
 - Fonds de suppléance, B-4112-6
- Finances, ministère
 - Commentaires de l'Opposition, CBA-4-5
 - Crédits, CBA-4-65, CBA-134-7
 - Recherche économique et financière, CBA-134-7
- Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2141-3, 2708-12, 2725-8, B-6583-6, B-6596-6621, B-6833-89
- Fonds publics
 - Ministère de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu
 - Mauvaise utilisation, 680-2
- Frégates canadiennes
 - Construction, q., 2674
- Gaz
 - Investissements, B-4080

Impôt sur le revenu des particuliers, q., 508
 Livre blanc, q., 5748, q., 5779-81, q., 5797, q., 5816-8
 Impôt sur les successions
 Abolition, 6354-5
 Impôts et application de la Loi sur les impôts (projet de loi 69), 6907-9
 Informatique aux Communications, B-331-42
 Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique
 Droit du Québec, 917-21
 L'Économie, compagnie d'assurance sur la vie (projet de loi 211), CBA-238-49
 Loto-Québec
 Publicité, q. (M. Doyon), 6330
 Madelipêche Inc. (projet de loi 23), 1396-9
 Manoir de la Pointe-Bleue
 Contrat, q., 692-3
 Québec 1534-1984
 Voiliers
 remise de la taxe de vente, 5738
 Recherche et développement
 Aide privilégiée par le Conseil du trésor, q., 2074
 Régime d'épargne-actions
 Nouvelles règles, 5962
 Relations avec les citoyens
 Crédits, CBA-90-104
 Plans d'amélioration, CBA-101-2
 Volonté politique d'agir, CBA-102-4
 Revenu, ministère
 Crédits, CBA-104-31
 Saint-Eustache, ville (projet de loi 239), CAE-757
 Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 5817-21
 Société de radio-télévision du Québec, B-843-53
 Société des alcools du Québec (projet de loi 29), 1712-4
 Société des loteries et courses du Québec, CBA-44-56
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 2252-4, B-5039-48,
 B-5054-63, B-5065-84
 Constitution, B-5163-71
 Sociétés d'État
 Orientations, q., 1784
 Taux d'intérêt, B-3276-2209
 Taxe de vente
 Maintien à 9%, q., 6331
 Transports maritimes et terrestres, B-1578-80
 Val d'Or (projet de loi 224), CAE-775

JOHNSON, Pierre-Marc - Anjou -

Acadiens, délégation du Nouveau-Brunswick, représentations au sujet des pêcheries, q. (M.
 Lévesque) (Bonaventure), 5580-2
 Adoption (projet de loi 55), 4442-4, 4447-8, B-11446-63
 Affaires intergouvernementales canadiennes
 Crédits, CI-289-312, CI-304-12
 Exposé du ministre, CI-289-91, Réplique, CI-295-9
 Affaires sociales, ministère
 Coordination régionale et nationale, B-1221-33
 Crédits, B-1431-85
 Direction et gestion, B-2157-9
 Exposés préliminaires, B-1175-8
 Rapport annuel, dd., 1291
 Réplique du ministre, B-1185-92
 Secrétariat à l'adoption, B-1211-21
 Aide juridique
 Tarifs, CI-272-3
 Albert-Prévost, pavillon
 Demande de moratoire, q. (Madame Lavoie-Roux), 2209
 Allard, Pierre
 Démission de la Société des alcools du Québec, q. (M. Bourbeau), 6860
 Situation, q. (M. Bourbeau), 6707

Artemis, coopérative d'habitation de Québec (projet de loi 221), CI-431-6
 Assemblée nationale
 Sécurité, système
 Commission spéciale, 6138
 Assurances, modifications à la Loi (projet de loi 75), CBA-298-340
 Auclair, Victor, recours en matière médicale ou hospitalière (projet de loi 208),
 CI-439-52
 Autochtones
 Loi constitutionnelle de 1982
 Position du Québec, CI-229-303
 Ayerst, compagnie pharmaceutique
 Fermeture de son centre de recherche à Ville Saint-Laurent
 Problèmes des 300 chercheurs, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 1921
 Bangladesh, réfugiés, solution au problème de leur statut politique au Canada, q. (Madame
 Lavoie-Roux), 3477
 Banque nationale du Canada (projet de loi 240), CI-422
 Bénévoles, organismes, B-1252-7
 Bureaux d'enregistrement
 Nombre de fermeture, CI-277
 Centres d'accueil, B-1442-58
 Anne-LeSeigneur, problème d'hépatite, B-1458-76
 Louiseville, q. (M. Picotte), 2076-8
 Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 203-6
 Centres de services sociaux (CSS), B-1257-63
 Centres d'hébergement, B-1431-41
 Centres hospitaliers, B-1441-58
 Centres locaux de services communautaires (CLSC), B-1233-42
 Charte des droits et libertés, CI-360-2
 Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-5-80, CI-83-127
 Code de procédure civile (projet de loi 83), 6826-31, 6847, CI-473-508
 Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2313-9, 2395-8,
 2742-3, B-2942-3, 2948-50, B-4767-4864, B-5174-5202, B-5436-54, B-5955-96,
 B-6117-59, B-6331-2, B-6337-71
 Comité de la protection de la jeunesse
 Rapport pour l'année 1983-1984, dd., 7329
 Commission de police du Québec
 Cas de Madame Voula Sikiotis, CI-250-2
 Rapport pour l'année 1983, dd., 5838
 Responsabilités d'un conseil municipal à l'égard de son corps policier, CI-253-6
 Travail, CI-247-58
 Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST)
 Rapport pour l'année 1982, dd., 2587
 Commission des affaires sociales
 Rapport 1982-1983, dd., 3188
 Commission des droits de la personne du Québec
 Rapport pour l'année 1983, dd., 7329
 Commission des libérations conditionnelles
 Champ de juridiction, CI-338-40
 Rapport 1983-1984, dd., 7186
 Conseil des affaires sociales et de la famille
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 3401
 Conseil québécois de la recherche sociale, B-1233-5
 Conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS)
 Laval, B-2150-7
 Délinquants, jeunes, projet de décret, dd., 5007
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 84), 7091-3
 Duguay, Pierre, président du conseil de l'hôpital du Christ-Roi, q. (M. Picotte), 4131
 Enfants, enlèvement international et interprovincial, aspects civils (projet de loi 72),
 5723, 6112, 6163, 6870, CI-402-19
 Équipements téléphoniques
 Achat dans le réseau des Affaires sociales, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges),
 847-9
 Familles d'accueil, B-1263-6
 Hommage, 1364
 Fête de la Saint-Patrick, hommages aux Irlandais, 5288
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4147-50

- Foyers
 - Clandestins
 - Personnes âgées, q. (M. Picotte), 2589-90, q. (M. Picote), 2764-6
 - Pasquier
 - Harcèlement des fonctionnaires, q. (M. Picotte), 2679-80
 - Rôle du comité de gestion, q. (M. Picote), 2888
 - Sacré-Coeur de Magog, q. (M. Vaillancourt), 4136
- Hôpitaux
 - Infirmières auxiliaires, B-2139-42
 - Langue de travail, B- 2133-9
 - Psychiatriques, B-1242-7
 - Reddy Memorial
 - Nouvelle vocation , q. (M. Hains), 1358
 - Services, B-2107-33
 - Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 203-5
 - Spécialisation, B-1479-85
- Institut Pinel
 - Evasions, q. (M. Marx), 6125-6, q. (M. Marx), 6221
- Jacquays, Homer Morton (projet de loi 206), CI-425
- Journée internationale de l'infirmière, hommage de l'Assemblée nationale, m., 1100, m., adoptée, 1100
- Justice
 - Administration, document d'intérêt public, 7060-5
 - Allégations sur un haut fonctionnaire, q. (M. Dupré), 6786-8
 - Intégrité et indépendance de la magistrature, q. (M. Pagé), 6788-9
 - Pressions sur l'avocat du député de Frontenac, q. (M. Marx), 6860-3
- Justice, ministère
 - Crédits, CI-235-312, CI-313-63
 - Exposé du ministre, CI-236-80, Réplique, CI-245-7
 - Rapport 1982-1983, dd., 7329
- LaHaye, convention, CI-402-3
- Lajoie, François, juge de la Cour d'appel, décès
 - Condoléances à la famille, 6643
- LaSalle, ville
 - Projet de construction d'une prison, q. (M. Dauphin), 6333, CI-341-5
- Laskin, Bora, juge en chef de la Cour suprême du Canada, décès, condoléances à la famille, 5485
- Maison du Québec à Ottawa
 - Ouverture, q. (M. Rivest), 5840-2
- Maison Gomin
 - Centre de détention de Québec, CI-349-52
- Maisons d'hébergement pour femmes battues
 - Directives du ministère des Affaires sociales, q. (Madame Lavoie-Roux), 1592
- Milner, Dr Brenda, lauréate du prix Killam, félicitations de la Chambre, 263
- Ordre national du Québec (projet de loi 80), 7236-8, 7251-3, CI-514-42
- Parti québécois
 - Orientation, q. (M. Rivest), 6866-9
- Pavillon
 - Albert-Prévost
 - Vente, q. (Madame Lavoie-Roux), 376
- Permis d'alcool
 - Contrôle, CI-280
- Permis d'alcool (projet de loi 79), 6164-5
- Phytocides
 - Arrosage des boisés, q. (Madame Lavoie-Roux), 1485-6
- Produits forestiers Saguenay Ltée
 - Dossier, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5766
- Protection de la jeunesse
 - Sectes religieuses, CI-313
- Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5123-32, 5157-60, 5619-20, 5648-50, CAS-3-23, CAS-25-71, CAS-73-130
- Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)
 - Commission spéciale présidée par M. Jean-Pierre Charbonneau
 - Rapport déposé le 23 novembre 1982, motion demandant au gouvernement de donner suite, 3390-2, m. am., 3392, m. am., adoptée par vote, 3421

- Protection de la vie privée
 - Rapport annuel relatif aux autorisations obtenues par le procureur général, dd., 7186
- Protection des droits et libertés de la personne
 - Évaluation de la situation, CI-357
- "Québec Rock", revue
 - Propos du premier ministre sur les événements du 8 mai 1984, q. (M. Pagé), 6633
- Recours collectifs
 - Aide gouvernementale, CI-268
- Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ), B-1192-1211
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 2588
- Régie des permis d'alcool du Québec
 - Rapport 1983-1984, dd., 7186
- Regroupement des aveugles et des semi-voyants
 - Revendications, q. (Madame Lavoie-Roux), 2883
- Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 27), 2030-2, 2040-2, B-5593-5605
- Reprise du service de transport sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 16), 1130-2
- Retraite anticipée (projet de loi 20), 1516-8
- Rougeau, Jean, décès, condoléances à la famille, 1491
- Routes
 - Panneau exhibé en Chambre, 6599
 - Ville-Marie
 - Signalisation, q. (M. Marx), 6511
- Saint-Télesphore, municipalité (projet de loi 238), CI-423-4
- Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1052-6
- Sectes religieuses
 - Protection de la jeunesse, CI-313
- Semaine de l'âge d'or, hommage aux aînés, 1363
- Semaine du bénévolat, m., 591-2, m., adoptée, 595
- Services de santé et services sociaux (CSSS)
 - Réforme, q. (Madame Lavoie-Roux), 4914-6
- Services de santé et services sociaux (projet de loi 27)
 - Réglementation des établissements, B-7847-7913, B-8001-64, B-8164-8205, B-8287-8355
- Sikiotis, Voula, règlement sur la taille des policiers, q. (M. Marx), 5643
- Soeurs de Sainte-Anne (projet de loi 228), CI-421
- Souveraineté du Québec
 - Engagement du gouvernement péquiste, q. (M. Rivest), 6892
- Sûreté du Québec
 - Conservation des documents, CI-322
 - Corps policiers autochtones, CI-335
 - Corps policiers dans les municipalités de 5,000 habitants, CI-327-34
 - Écoute électronique, CI-317-22
 - Négociations, q. (M. Marx), 7187-8
 - Rapport annuel 1983, dd., 6421
 - Transport de l'inspection routière, CI-325
- Taxi, industrie
 - Racisme à Montréal, q. (M. Laplante), 5772, q. (M. Marx), 6639
- Transport routier
 - Contrôle, q. (M. Ciaccia), 5807
- Trois-Rivières
 - Bibliothèque du barreau, CI-266
 - Centre de détention, CI-346
- Université de Montréal
 - Faculté de droit, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 6211
- Urgences-santé
 - Dossier, q. (M. Paradis), 4193-6, q. (M. Paradis), 4396, 4402
 - Équipement, q. (M. Pradis), 4489-91, q. (M. Paradis), 4676-8
- Vallée, Gabrielle, juge en chef de la Cour supérieure de Québec, décès
 - Condoléances à la famille, 6643
- Verdi, Les Entreprises
 - Vente illégale de vins, q. (M. Paradis), 7335
- Victimes d'actes criminels
 - Indemnisation, CI-352

Vin

Saisie dans la région des Laurentides, q. (M. Bourbeau), 7231
 Vente illégale, q. (M. Marx), 6515, q. (M. Marx), 6789, q. (M. Marx), 6980-1

Vives, Laurent, président du Comité interprofessionnel de l'industrie des boissons alcooliques

Nomination, q. (M. Bourbeau), 6984, q. (M. Bourbeau), 7337

JOLIVET, Jean-Pierre - Laviolette -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14019-95,
 B-14201-71, B-14273-359

Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-6373-97

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37),
 B-9179-9209

Assemblée nationale

Bureau de l'Assemblée nationale

Membres, dd., 5759

Membres suppléants, dd., 5759

Baie James

Saccage de LG-2

Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-181-230, B-231-311, B-497-575, B-641-75, B-739-810, B-939-90, B-1043-1110, B-1111-45, B-1389-1429, B-1585-1648, B-1798-1823, B-1855-1909, B-1057-2105, B-2213-84, B-2507-68, B-2661-98, B-2797-2865, B-3045-3103, B-3274-3338, B-3481-3571, B-3665-3712, B-3769-3810, B-4321-93, B-4491-4555

Charte de la langue française (projet de loi 57), 3957-4010

Commission de la santé et de la sécurité du travail, B-10647-84

Commission des droits de la personne du Québec

Rapport annuel, dd., 2960

Conseil exécutif, crédits, B-5653-82

Fonction publique (projet de loi 51), B-10865

Réforme parlementaire

Rapport de la sous-commission, B-164-5

Règlements de l'Assemblée nationale

Droit de parole (Art. 99), 3978

Règles de procédure

Absence du leader parlementaire (Art. 15) (ancien règlement), 6002

Application prolongée, m., 7373, m., adoptée, 7373

Décisions du Vice-président, 5333

Décorum (Art. 32), 5333

Leaders adjoints (Art. 17), 6002

Moment de la prise en considération (Art. 246), 5175, 5177

Report d'un vote (Art. 216), 6002

Temps de parole (Art. 91), 5759

Violation du règlement (Art. 39), 6850

JUNEAU, Carmen - Johnson -

Agriculture au Québec

Politique fédérale dénoncée, ptn., 1291

Centres d'hébergement, B-1433-41

Assainissement agricole, CAE-381-8

Assurance-récolte (projet de loi 73), 6319-21

Bateau-hôtel amarré à Québec pendant l'été 1984, CAE-624

Code de procédure civile, modifications (projet de loi 83), CI-473-508

Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)

Élection du président, CAE-2

Commission permanente du budget et de l'administration (CBA)

Élection du président et du vice-président, CBA-1

Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 481-4

Débat sur le budget, 6457-60

Domtar, compagnie

Investissement à Windsor, q., 4196

Enfouissements, sites, CAE-381-8

Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12339-69
 Ensemencement
 Délai, q., 2204
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-379-410
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4206-8
 Grains (projet de loi 13), 1624-6
 Journée internationale de la femme, 5119
 Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Fonds public
 Mauvaise utilisation, 855-7
 Municipalités
 Aménagement, CAE-113-4
 Taxes, CAE-101-12
 Municipalités régionales de comté (MRC), CAE-113-20
 PARFAIR (voir Programme d'aide à la recherche, à la formation et à l'amélioration des industries de récupération)
 PIANEAU (voir Politique d'intervention gouvernementale en matière d'accidents naturels reliés à l'eau en territoire municipalisé)
 Politique d'intervention gouvernementale en matière d'accidents naturels reliés à l'eau en territoire municipalisé (PIANEAU), CAE-382
 Programme d'aide à la recherche, à la formation et à l'amélioration des industries de récupération (PARFAIR), CAE-383
 Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-624
 Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), B-10226
 Routes
 Abolition du péage, 5946-7
 Pavage des routes non numérotées, CAE-211-2
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1898-1901
 Tardif, Joseph-Albert, succession (projet de loi 274), B-5799-5801
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 3318, 4383-5, B-9503, 4558-60

- K -

KEHOE, John - Chapleau -

Aide juridique
 Tarifs, CI-271-3
 Alcool
 Contrôle des permis, B-3228-33
 Amiante
 Fonds public, dilapidation, 520-1
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4480-4
 Bureaux d'enregistrement
 Nombre de fermeture, CI-277
 Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-1648-1748
 Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-1684-1748
 Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-24, CI-95-8
 Code de procédure civile, Code civil et d'autres dispositions législatives (projet de loi 26), B-5772-97
 Commission scolaire
 Outaouais
 Proposition de règlement, q. (M. Ryan), 6337
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), 2576-9, 2963-5, B-4906-24, B-6523-7, B-6534-6, B-6553-9, B-6750-60, B-6762, B-6765, B-6770-6, B-6781-4, B-6785-90, B-6792-5, B-6812-8, B-6821
 Compagnie minière Gaspésie Ltée (libre de responsabilité personnelle) et Sembec Inc., (projet de loi 209), CBA-236-7
 Côte-Nord
 Industrie du fer, q., 3359-61
 Débat sur le message inaugural, 327-31
 Énergie et Ressources, ministère, commentaires de l'Opposition, B-6275-6
 Environnement, ministère
 Gestion interne et soutien, B-928-36

Fer, industrie
 Sommet reporté, q., 7190, CET-325-30
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4157-8, 4592-3, 4839-40, 5361-3
 Gatineau, ville
 Voies d'accès au centre hospitalier, CAE-217-8
 Gatineau ville (projet de loi 235), B-12066-73
 Habitations à loyer modique (HLM)
 Programmation, B-1361-8
 Hydro-Québec et exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), B-5426-9
 Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10845-8, B-10919
 Impôt
 Intervention d'employés, q., 5755
 Justice, ministère
 Aide aux justiciables, B-3209-11
 Crédits, CI-258, CI-262, CI-267
 Mines, industrie, B-6276-85
 Investissement, q., 4012
 Relance, q., 1790, q., 2376
 Mousse d'urée formaldéhyde (MIUF)
 Dossier, B-1377-80
 Etat du dossier, CI-270
 Office franco-québécois pour la jeunesse, B-4713-4
 Outaouais, région, B-4706-9
 Permis d'alcool
 Contrôle, CI-280
 Police
 Loi
 Municipalités, q., 1688
 Politique énergétique, effets sur le développement économique, B-42-3, B-82, B-7138, B-7155-6, B-7291-7339, B-7519-85
 Revenu, ministère
 Commentaires du ministre délégué aux Relations avec les citoyens, q., 5756
 Transport
 Aérien
 Québec-Ottawa, CAE-183-5
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4546-7

- L -

LACHANCE, Claude - Bellechasse -

Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2501-4
 Amélioration des fermes (projet de loi 112), 444-6
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1682-4, B-4976-7
 Assemblées de la Pentecôte du Canada comme corporation ecclésiastique dans la province de Québec (projet de loi 212), CBA-249-52
 Assurances (projet de loi 75), 6819-20, CBA-307
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3262-7
 Budget fédéral (19 avril 1983), q., 506-7
 Bourses d'affaires
 Programme pour les jeunes, q., 4014
 Commission permanente du budget et de l'administration (CBA)
 Élection du président et du vice-président, CBA-1-2
 Commissions parlementaires
 Principe de l'alternance, CBA-67-70
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), B-6761, B-6802, B-6814, B-6818
 Compagnie minière Gaspésie Limitée (libre de responsabilité personnelle) et Sembec Inc. (projet de loi 209), CBA-235-8
 Conseil du trésor
 Crédits, CBA-79-90
 Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal (projet de loi 46), B-10623
 Débat sur le budget, 1737-41, 6409-12, CBA-163-230
 Débat sur le message inaugural, 216-9

- Dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 14), B-4665
 - Élections municipales, félicitations aux candidats, 3090
 - Engagements financiers
 - Conseil du trésor, février 1984, CBA-263-7
 - Finances, ministère, février et mars 1984, CBA-267-70
 - Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, CBA-270-1
 - Rapport de la Commission permanente de l'économie et du travail (CET), dd., 7187
 - Rapport de la Commission permanente du budget et de l'administration (CBA), dd., 7331
 - Revenu, ministère, février 1984, CBA-268-9, mars 1984, CBA-271-3
 - Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12612, B-13633-4
 - Expropriation (projet de loi 15), B-5819-22, B-5836
 - Financement des municipalités (projet de loi 38), 3866-70, 4579-80, B-10986-9, B-11029-33, B-11266-340
 - Finances, ministère
 - Crédits, CBA-3-65, CBA-133-42
 - Frégates canadiennes
 - Construction, q., 2474
 - Grains (projet de loi 13), 1629-32
 - Handicapés, plan d'embauche, q., 5715
 - Impôts (projet de loi 69), CBA-278
 - Lait
 - De consommation
 - Abolition des prix de la Régie des marchés agricoles du Québec, q. (M. Lachance), 99-100
 - L'Économie Compagnie d'assurance sur la vie (projet de loi 211), CBA-238-49
 - Loteries sur paris sportifs
 - Entente de 1979 avec les provinces, q., 5968, q. (M. Lachance), 5970
 - Municipalités, dispositions législatives (projet de loi 45), 4242-4, B-11829-30, B-11869
 - Municipalités régionales de comté (MRC), B-1528-31
 - Oeuvre des vocations tardives (projet de loi 231), CBA-231-2
 - Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration
 - Crédits, CBA-67-79
 - Politique budgétaire du gouvernement
 - Rapport de la Commission du budget et de l'administration (CBA), dd., 6703
 - Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (projet de loi 44), 4255-7
 - Régimes de retraite et diverses dispositions législatives (projet de loi 21), B-5622-33
 - Règlements de l'Assemblée nationale
 - Relations avec les citoyens
 - Crédits, CBA-98-104
 - Réglementation et application, CBA-143-61
 - Retraite anticipée (projet de loi 20), 1495-7
 - Routes
 - Construction et entretien, B-1842-5
 - Saint-Romuald, ville (projet de loi 213), B-6701
 - Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), B-5217-28
 - Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1893-5
 - Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2098-2101, B-5851-67
 - Taux d'intérêt, B-2198-2209
 - Terres publiques agricoles
 - Proclamation de la loi, q., 1095
 - Tourisme
 - Crédit, loi projetée, q. (M. Blais), 537
 - Transport par taxi (projet de loi 47), B-10077-8
 - Transports (projet de loi 31), 2063-5, B-5869
 - Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 3322-4, B-9495, B-9495
 - Situation, 5388-9
 - Trust Central et Crown Trust, compagnies (projet de loi 202), CBA-232-5
- LACHAPELLE, Huguette - Dorion -**
- Charte de la langue française, B-8580, B-8595, B-8661-3, B-9015-8, B-9092
 - Charte de la langue française (projet de loi 57), 3931-3
 - Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-6831-5

Commission permanente de la culture (CC)
 Élection du vice-président, CC-2
 Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)
 Liste des présidents des commissions élues permanentes, dd., 160
 Membres des commissions élues permanentes, rapport, dd., 160
 Sous-commission sur le réforme parlementaire
 Rapport, dd., 160
 Communautés culturelles et immigration, ministère
 Crédits, CC-69-102
 Communications, ministère
 Crédits, CC-125
 Système téléphonique, CC-172
 Débat sur le message inaugural, 285-7
 Journée internationale de la femme, 5117
 Justice, ministère, crédits, B-3217-24
 Radio-Canada
 Taxes payées par le gouvernement fédéral, édifice à Montréal, q., 2886
 Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de
 Montréal (projet de loi 16), 1143-4
 Retraite anticipée (projet de loi 20), 1499-1500
 Opinion de madame Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre
 social, q., 1544
 Rougeau, Jean, décès, condoléances à la famille, 1491
 Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 5909-11
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3617-9

LAFRENIÈRE, Marcel - Ungava -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14564-5
 Assurances (projet de loi 75), 6820-2
 Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2362-3,
 B-5956-96, B-6426
 Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST)
 Rapport, dd., 5030
 Corvée-Habitation
 Nouvelle phase, q., 3229
 Énergie et ressources, ministère
 Crédits, CET-293-346
 Pêche au saumon
 Négociations avec les autochtones, q., 6899
 Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-604-10
 Ressources Campbell Inc., Les Ressources Camchib Inc., et Mines d'amiante United Inc.
 (projet de loi 215), B-4044
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet
 de loi 66), CET-609-22

LALONDE, Fernand - Marguerite-Bourgeoys -

Baie James
 Saccage de LG-2
 Convocation des témoins, q., 661-4, q., 1265-8
 Documents demandés au premier ministre, q., 89
 Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son
 bureau lors du règlement hors cour, B-192-230, B-232, B-266-70, B-273-4,
 B-286-9, B-294-306, B-500-1, B-52204, B-534-6, B-542, B-552-4, B-573, B-658,
 B-666-8, B-939-40, B-949-50, B-958, B-977, B-981-2, B-986, B-989, B-1044-7,
 B-1050-1, B-1390-3, B-1425-9, B-1588-1648, B-1793-1823, B-1855-1909,
 B-2057-2105, B-2213-84, B-2507-68, B-2661-98, B-2797-2865, B-3045-3103,
 B-3274-3338, B-3481-3571, B-3683-3712, B-3771-3810, B-4321-93, B-4493-4555
 Ordre d'audition des témoins, q., 261
 Pouliot, Maurice
 Convocation à la Commission permanente de l'énergie et des ressources, q.,
 945, q., 1482
 Règlement hors cour, q., 26, q., 1996-2001, q., 2145-6, q., 2269-70, q., 2591

- Réponse du premier ministre sur le règlement hors cour, qp., 1858
 - Question de privilège soulevée par le député de Marguerite-Bourgeoys et sept autres députés libéraux, décision du Président, 1925-30
 - Rôle du premier ministre, 2771-3, m., de blâme, 2773, 2785-8, m., rejetée par vote, 2897
- Biron, Paul, conseiller financier
 - Subventions à des entreprises, 93-4
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant 13 31 mars 1984 (projet de loi 56), m., d'ajournement, 4386
- Charte de la langue française (projet de loi 57), 4025-8
- Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2735-6
- Cour supérieure
 - Problèmes administratifs, q., 2672-4
- Cyr, Luc
 - Embauche par la Société d'habitation du Québec, q., 5103-5, q., 5180, q., 5374
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Marguerite-Bourgeoys, démission, 5189-91, 5201-2
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2433-5
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5054-6, 5073
- Économie du Québec
 - Projet de loi S-31, q. (M. Dupré), 3377
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13953-14013
 - Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13953, B-13957-63
 - Motion d'amendement, B-13964, B-13967
 - Motion pour mettre fin aux travaux de la commission, B-14006, B-14010-1, B-14013
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4571-2, 4814, m., proposant la question préalable, 4848, m., adoptée par vote, 4850
- Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), B-6588
- Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique
 - Droit du Québec, 911, 913
- Langue française
 - Glissement du Québec vers l'anglais, q. (M. French), 1061
- Laval, ville
 - Palements gouvernementaux, en lieu de taxes, q. (M. Champagne), 1788
- Législation déléguée
 - Commission parlementaire, rapport, 3307-8
- Lévesque, René
 - Entente hors cour dans la poursuite consécutive au saccage de LG-2 à la baie James, 1
- Pouliot, Maurice
 - Commission permanente de l'énergie et des ressources
 - Convocation, q., 749-53
- Présidents d'élection, nomination, q., 3474
- Réforme électorale
 - Question de fait personnel à propos d'une brochure, 3091-3
- Réforme parlementaire
 - Imputabilité des administrateurs de l'État, q. (M. Bisailon), 3095
 - Sous-commission de l'Assemblée nationale
 - Rapport, B-165-72, 2894-5, B-6561, B-6564-74, adoption, CAN-1-5
- Règlement, rapport de la sous-commission chargée de la rédaction, B-11939
- Règlement de l'Assemblée nationale
 - Accord conclu entre les leaders parlementaires (Art. 156), 2552, 4361, 4389
 - Affaires courantes (Art. 33), 3055
 - Affaires du jour (Art. 34), 3091-3
 - Affaires en cours (Art. 38), 3056
 - Déclarations ministérielles (Art. 179), 3004
 - Dépôt de documents (Art. 180), 87
 - Distribution de documents, nouvelle méthode, 3187
 - Droit de parole (Art. 99), 3978
 - Élection du Président, 1
 - Motions d'ajournement (Art. 76), 3055
 - Motions de suspension de l'application d'une règle de procédure (Art. 84), 1123
 - Motions proposant la question préalable (Art. 82), 4848, (Art. 83), 4849
 - Questions de privilège (Art. 49), 1925-30, 3016, 3198
 - Rapport d'une commission élue (Art. 123), 4869

- Règles d'interprétation (Art. 2.4), 168-9
- Réponses aux questions (Art. 170), 91, 162, 585, (Art. 171), 945, (Art. 174), 1308-17, 2008
- Règles de procédure
 - Nouveau code, 5090
- Représentation électorale (projet de loi 41), 2938
- Réthoré, Henri, consul général de France, vœux de l'Assemblée nationale à l'occasion de la fin de son mandat, 3751
- Rougeau, Jean, décès, condoléances à la famille, 1491
- Service canadien du renseignement de sécurité et poursuites de certaines infractions en matière de sécurité - bill B-157
 - Effets de la loi, q. (M. Brassard), 2678-9
- Session
 - Ajournement, 3062-4
 - Bilan et vœux, 2982, 5081
- Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2157
- Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), m., d'ajournement du débat, 4378, m., rejetée par vote, 4381
- LANDRY, Bernard - Laval-des-Rapides -**
 - Affaires internationales, CI-211-33
 - Agence de coopération culturelle et technique (ACCT), CI-155
 - Aide à la promotion des exportations (APEX), B-5096-9, CET-145-54, CET-158-9, CET-161-7
 - Bergeron, Luc, CI-232
 - Bois, d'oeuvre
 - Exportation aux Etats-Unis, CET-174-6
 - Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3714-8
 - Cinéma (projet de loi 109)
 - Capital-actions, q. (M. Lincoln), 501-2
 - Commerce extérieur, ministère
 - Aide au développement, B-5118-22
 - Exposé du ministre, CET-139-42
 - Jumelage de régions et Salon de la sous-traitance, CET-171
 - Relations avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme et avec la Société de développement industriel du Québec, B-5100-6
 - Relations avec le ministère des Affaires intergouvernementales, B-5106-11
 - Réplique du ministre, B-5090-6
 - Représentation à l'étranger, B-5111-4, CET-168-70, CET-176-80
 - Rotation des représentants à l'étranger, CET-172
 - Structure, B-5122-33
 - Débat sur le budget, 6623-7
 - Débat sur le message inaugural, 291-6
 - Délégations du Québec
 - À l'extérieur, orientation, q. (M. Lincoln), 5277
 - À Paris, CI-210-1
 - Atlanta, délégué, M. Morin, CI-461-6
 - Liaisons avec les délégations, CI-156-7
 - Personnel, CI-211-9
 - Économie du Québec
 - Relance
 - Rôle du ministère du Commerce extérieur, q. (M. Lincoln), 3221-2
 - Engagements financiers
 - Conseil exécutif, février et mars 1984, CI-471-2
 - Relations internationales, ministère, février et mars 1984, CI-455-71
 - Ententes France-Québec
 - Bilan des relations, CI-174-9
 - Entreprises exportatrices
 - Programme APEX, aide, q. (M. Lincoln), 1174, 1177-8
 - Étudiants étrangers, CI-157-60
 - Exportations, CI-178-9
 - Direction de l'analyse et de la stratégie, CET-186-9
 - Entreprises, CET-180-6
 - Festival des films du monde, CI-467-70

Festival d'été de Québec, CI-466-70
 Industrie manufacturière
 Exportation de la production, CET-154-7
 Lobby québécois à Washington
 Proposition de clôture du sommet "Le Québec dans le monde", q. (M. Tremblay), 6542-4
 Morin, Jean, CI-232-3
 OCDE voir Organisation de coopération et de développement économique
 Organisation de coopération et de développement économique, CI-227
 Organisation mondiale de la santé, CI-226
 Organismes internationaux, CI-226-7
 Participation du Québec, CI-226-7
 Pacte de l'automobile, CI-212-6
 Place du Québec à Saint-Malo, CI-228
 Relations internationales, ministère
 Affaires internationales, CI-211-33
 Crédits, CI-131-79, CI-210-33
 Exposé du ministre, CI-131-4, réplique, CI-135-7, CI-143-52
 Gestion interne et soutien, CI-233
 Rapports avec l'étranger, bilan, CI-222-6
 Représentation à l'étranger, CI-161-74
 Structures, CI-152-4
 Relations Québec-Etats-Unis, CI-228-32
 Secrétariat permanent des peuples francophones de Québec (SPPF), subvention, CI-471-2
 SEREQ (voir Société d'exportation des ressources éducatives du Québec, CI-227-8)
 Société d'exportation des ressources éducatives du Québec (SEREQ), CI-227-8
 Sofic, compagnie, CET-172-4
 Symposium sur le commerce international
 Représentants du gouvernement québécois, q. (M. Lincoln), 6158
 Vêtement, industrie
 Importation
 Réduction, 1186

LAPLANTE, Patrice - Bourassa -

Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-5245-5320
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits, B-2897-2971
 Aide sociale (projet de loi 65), 5667-8
 Assemblées de la Pentecôte du Canada comme corporation ecclésiastique dans la province de Québec (projet de loi 212), CBA-251
 Baie James
 Saccage de LG-2
 Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-238, B-266, B-271, B-274, B-302, B-514-6, B-532, B-536, B-575, B-774-7, B-965-8, B-977, B-982, B-1045, B-1049, B-1392-8, B-1409, B-1879, B-1884, B-2231-84, B-2522-68, B-3272-3338, B-3533-71, B-3683-3712, B-3782-3810, B-4537-55
 Beaconsfield, ville (projet de loi 227), B-6704-22
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4793, 4851-5
 Charte de la langue française, B-8498-8507, B-8532, B-8620, B-8718, B-8763-70, B-8852, B-8921, B-8986, B-9056-9
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 3948-51, B-10867-71, B-10897-8, B-11400-14, B-11779-81
 Rapport, dd., 3070
 Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5714-33, B-5871-5907
 Commercialisation des produits marins (projet de loi 82), 6700-1
 Commissaires d'écoles, élections, félicitations aux élus, 2288
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-34-44
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), B-6744-84, B-6785-6821
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Exposé préliminaire, B-1279-80
 Communications, ministère
 Crédits, B-811-83
 Compagnie minière Gaspésie Ltée (libre de responsabilité personnelle), et Sembec Inc., CBA-236

Conseil du trésor
 Crédits, B-4123-43
 Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), B-6915-6, B-6937-8, B-6976
 Curatelle publique, CBA-64
 Débat sur le budget, CBA-178-82, CBA-206-8
 Débat sur le message inaugural, 309-11
 Dépotoirs municipaux, CAE-407
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-43-4
 Règles budgétaires, CE-64-6
 Enfants, enlèvement international et interprovincial, aspects civils (projet de loi 72),
 CI-410
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12766-7, B-12793-4,
 B-12821, B-12869-71
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-405-10
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4094-6, B-11474-7, 5357-9
 Finances et Comptes publics, ministère
 Crédits, B-4123-43
 Finances, ministère
 Inspecteur général des institutions financières, CBA-56
 Gatineau, ville (projet de loi 235), B-12067-73
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14465, 7014-7
 Hôpital Kahnawake (projet de loi 78), CAS-460-3
 Impôt sur le revenu des particuliers
 Remboursements, CBA-111-3
 Jeunes
 Formation professionnelle, CE-86
 L'Économie Compagnie d'assurance sur la vie (projet de loi 211), CBA-239-44
 Lois fiscales
 Rédaction, CBA-113-8
 Lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (projet de loi
 52), B-11194-5
 Métro de surface, Montréal
 Prolongement, q., 6984
 Miron, firme
 Site d'enfouissement, q. (Madame Bacon), 371
 Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12016-28, B-12032-9, B-12042-3
 Office des personnes handicapées, CBA-100
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3453-5, B-9854-9904, B-11667
 Personnes handicapées
 Transport, CBA-100
 Politique énergétique, effets sur l'économie, B-I-63, B-65-160
 Relations avec les citoyens
 Crédits, CBA-90-104
 Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de
 Montréal (projet de loi 16), 1141-3
 Revenu, ministère
 Crédits, CBA-110-8
 Relations avec les citoyens, CBA-110-1
 Société de développement des coopératives (projet de loi 62), CET-422-38
 Société des loteries et courses du Québec, CBA-50-5
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 226), B-6702-4
 Saint-Léonard, ville, charte (projet de loi 265), B-6727-43
 Saint-Léonard, ville (projet de loi 213), B-6701-2
 Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), B-5135-61
 Semaine de l'âge d'or, hommage aux aînés, 1362
 Société immobilière du Québec (projet de loi 18), B-10475-83, B-10486-8, B-10490-9,
 B-10504-15
 Sorel, ville, annexion (projet de loi 233), B-12000
 Taxi, industrie
 Racisme à Montréal, q., 5772
 Transport, matériel, promotion de l'industrie québécoise, q. (M. Bourbeau), 3282
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43),
 CBA-141

Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 Crédits, B-677-706
 Universités, financement, CE-105-7

LAURIN, Camille - Bourget -

Accréditation et financement des associations étudiantes (projet de loi 32), 2523-8,
 2540-3, 2910-2, B-5240-5320, B-6379-96, B-6625-6700
 Exposé du ministre, B-5231-2
 Affaires sociales, ministère
 Communications, CAS-350
 Compressions budgétaires, CAS-155-69
 Exposé du ministre, CAS-141-4
 Rapport 1982-1983, dd., 5178
 Recours au fonds de suppléance, CAS-151-4
 Relations du travail, CAS-348-50
 Réplique, CAS-146-9
 Subventions gouvernementales, CAS-342
 Assistance-vieillesse
 Projet de réforme, q. (Madame Bélanger), 6538-40
 Associations d'établissements du réseau des affaires sociales, subventions, CAS-342
 Barreau du Québec
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
 Berthier
 Problèmes au Centre local de services communautaires, q. (M. Houde), 7196
 Centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake (projet de loi 78), 6102-4, 6109-12
 Centres d'accueil, CAS-291-4
 Allocation aux personnes, q. (Madame Bélanger), 5716
 Centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins prolongés (CHSP),
 CAS-282-9
 Centres de convalescence, CAS-352
 Centres de jour, CAS-295
 Centres de services sociaux (CSS), CAS-188-9
 Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 Partage des responsabilités, CAS-399-401, CAS-426-8, CAS-445-9
 Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-171-84
 Chambre des notaires du Québec
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
 Charte de la langue française, B-8900-2, B-8910-2, B-8914-9, B-8929-32, B-8942
 Charte de la langue française (projet de loi 57), B-10876-911, B-11415-43, B-11781-816,
 B-12075-7, B-12081-3
 Chiropraticiens, reconnaissance, CAS-359-60
 Collège Jésus-Marie
 Reconstruction
 Aide, q. (M. Doyon), 1171
 Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
 Joliette
 Programme de gestion d'entreprise agricole, q. (M. Houde), 1550, q. (M. Houde),
 1856
 Commissaires d'écoles
 Élections, félicitations aux élus, 2286
 Commission consultative de l'enseignement privé
 Rapport 1981-1982, dd., 2269
 Commissions scolaires
 Ponction sur les surplus, q. (M. Ryan), 1298
 Mini-débat, 1346-7
 Comptables
 Corporations, B-3850-1
 COMTERM-MATRA, q. (M. Ryan), 4014
 Contrat pour micro-ordinateurs scolaires, q. (M. Ryan), 3908-10
 Conseil des affaires sociales et de la famille, CAS-348
 Conseil des universités
 Rapport 1981-1982, dd., 159
 Conseil supérieur de l'éducation
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 4905
 Rapport annuel sur l'état et les besoins, dd., 4905

- Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des comptables en administration industrielle du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des comptables licenciés du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 367
- Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 367
- Corporation professionnelle des diététistes du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 749
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des hygiénistes dentaires du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des orthophonistes et audiologistes du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 367
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 367
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des psychologues du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 749
- Corporation professionnelle des techniciens dentaires du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd., 367
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Corporation professionnelle des travailleurs du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 749
- Corporation professionnelle des urbanistes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 749
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Débat sur le budget, 6468-71
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2439-41
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B-11961-2
- École de technologie supérieure (ETS)
 - Diplômes, B-3852-4
- Éducation
 - Formation des adultes, B-2297-2305
 - Milieu dévalorisé, B-1978-82
 - Populaire, B-2305-9
- Éducation, ministère
 - Bilan de la documentation demandée, B-2287-91
 - Crédits, B-2285-2358
 - Informatique, B-1962-7
 - Rapport 1982-1983, dd., 2670
 - Remarques préliminaires, B-1912-9
 - Tracts politiques dans les écoles, q. (M. Marx), 1542-4
- Enfants autistiques
 - École Giant Steps, q. (M. Ryan), 4134
- Enseignants
 - Disponibilité, q. (M. Brouillet), 3288
- Enseignement
 - Collégial
 - Public, B-2353-8
 - Régime pédagogique, B-10081-5, B-10257-9, B-10269-73, B-10283-4, B-10293, B-10304-10, B-10320-1, B-10323, B-10326-30, B-10333-6, B-10524-6, B-10540-3, B-10553-4
 - Dossier de la charge, q. (M. Ryan), 3590
 - Primaire et secondaire public, B-1943-62

- Privé, B-2334-46
 - Politique du ministère de l'Éducation, q. (M. Ryan), 1694
- Universitaire, B-2314-25
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12285-369, B-12389-91, B-12427, B-12445, B-12465-6, B-12479-83, B-12514-5, B-12520-2, B-12544-6, B-12561-3, B-12576-82, B-12603-14, B-12641, B-12684-706, B-12721-30, B-12754-5, B-12770, B-12779-80, B-12796-9, B-12817-8, B-12830-2, B-12846, B-12857-9, B-12875-6, B-12886-7, B-12905-7, B-12919-21, B-12939-40, B-12953-5, B-12968-70, B-12982-4, B-12996-13000, B-13008, B-13015-6, B-13090, B-13106-12, B-13127, B-13136-44, B-13154-5, B-13166-8, B-13177-8, B-13182-253, B-132944-5, B-13307-384, B-13406-500, B-13514-72, B-13568-650, B-13667-764, B-13772-840, B-13861-950, B-13984-14017
- Motion d'amendement, B-13984
- Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14014-7
- Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-14007-10
- Étudiants
 - Accréditation des associations
 - Ébauche de projet de loi, q. (M. Dauphin), 533-5, q. (M. Dauphin), 2149-50
 - Aide financière, B-2348-53
- Études universitaires
 - Crédits favorisant l'accès, q. (M. Brouillet), 3759-61
- Fonds de la recherche en santé du Québec (FRSQ), CAS-340
- Fonds pour la formation de chercheurs et action concertée, B-2325-33
 - Rapport, dd., 2269
- Génocide du peuple arménien, commémoration de l'anniversaire, 543
- Hôpitaux
 - Brôme-Missisquoi-Perkins, q. (M. Paradis), 6977
 - Chicoutimi, débrayage, q. (Madame Saint-Amand), 5481
 - Compressions budgétaires, CAS-336-8
 - Dolbeau, q. (Madame Saint-Amand), 5407-8
 - Correctifs appliqués à la situation, q. (Madame Saint-Amand), 6037-9
 - Haut-Richelieu, q. (M. Proulx), 5583
 - Kahnawake, dd., 5940, CAS-459-63
 - Louis-Hippolyte-Lafontaine, situation, q. (M. Paradis), 5782-3, q. (M. Paradis), 6596-8, CAS-332-5
- Notre-Dame
 - Déficit, CAS-321-3
- Robert-Giffard, q. (M. Paradis), 6596-8
- Saint-Luc de Montréal
 - Hospitalisation rapide en payant, q. (M. Paradis), 5970-1
- Sécurité et vétusté, CAS-324-8
- Situation, q. (M. Paradis), 6151-3
- Soins de courte durée, CAS-309-19
- Soins psychiatriques, CAS-309-18
- Windsor
 - Agrandissement, q. (M. Vaillancourt) (Orford), 6338
- Infirmières auxiliaires, statut, CAS-346-7
- Informatique à l'Éducation, B-343-50
- Ingénieurs (projet de loi 33), 1965
- Jeunes
 - Insertion professionnelle et sociale, B-1967-78
- Journée de l'infirmière et de l'infirmier auxiliaire du Québec
 - Proclamation, m., 5975, m., adoptée, 5976
- Langue anglaise
 - Programmes d'étude, B-1982-7
- Médecine d'urgence
 - Situation au Québec, q. (M. Paradis), 5365-7
- Médecins
 - Diplômés d'universités étrangères, q. (M. French), 5411-2
 - En région, CAS-353

- Office des professions
 - Crédits, B-3835-61
 - Divers dossiers, B-3854-6
 - Exposé du ministre, B-3835-8
 - Réponse du ministre, B-3842-3
 - Tests linguistiques, B-3856-61
 - Titre réservé, B-3849-50
- Ordre des agronomes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 749, 3219
- Ordre des architectes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 749
- Ordre des audioprothésistes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des chimistes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des chiropraticiens du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 749, dd., 3219
- Ordre des comptables du Québec et le programme général d'inspection
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des denturologistes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
 - Rapport 1981-1982, dd., 160
- Ordre des ingénieurs du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des médecins vétérinaires du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des optométristes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 749
- Ordre des pharmaciens du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des podiatres du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des techniciens en radiologie du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 749, dd., 3219
- Ordre des technologistes médicaux du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Ordre des technologues des sciences appliquées du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3219
- Organismes bénévoles, CAS-185-7
- Population du Québec, évolution
 - Étude démographique du Secrétariat au développement social, dm., 5743-6
- Produits forestiers Saguenay Ltée
 - Dossier, q. (M. Maltais), 5734-5
- Professionnels
 - Disponibilité, q. (M. Brouillet), 3288
- Professions
 - Conditions d'octroi du permis d'exercice, B-3845-9
- Publicité
 - Professionnelle, B-3843-5
- Recherche scientifique
 - Attribution des bourses par un organisme à but non lucratif, q. (M. Bisailon), 1855
- Réforme scolaire
 - Projet de loi, q. (M. Dussault), 2594-5
- Régie de l'assurance-maladie du Québec
 - Rapport 1983-1984, dd., 7186
- Santé, secteur
 - Compressions budgétaires, q. (M. Paradis), 6538
- Semaine de bénévolat, hommages de la Chambre, m., 5826, m., adoptée, 5827
- Stewart, David MacDonald, décès
 - Hommages de l'Assemblée nationale, 5977

Universités

Politique d'accessibilité, q. (M. Ryan), 4134
Urgence-santé, CAS-340-2

LAVIGNE, Laurent - Beauharnois -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14019,
B-14056-7, B-14090-2, B-14267, B-14587-611, B-14658-9, B-14779, B-14847,
B-14905-19, B-14993-5

Baie James

Saccage de LG-2

Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son
bureau lors du règlement hors cour, B-3681-3712

Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC)

Partage des responsabilités, CAS-404-5

Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-5960-96,

B-5136-46, B-6344, B-6436

Commission de la santé et de la sécurité du travail, CET-210-2

Administration et fonctionnement, B-11257-60, B-11113-4, B-11128-9

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)

Election d'un président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud,
CAPA-246

Construction, industrie

Règlement de placement, CET-257

Fête des travailleurs (1er mai)

Hommage, 5853

Grains (projet de loi 13), 1640-1

Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10856, B-10858,

B-10932-4

Industrie manufacturière

Exportation de la production, CET-156-7

Politique énergétique, effets sur le développement économique, B-62-3, B-7132-5, B-7449-93,

B-7530-85, B-7997-9

Produits québécois, achat, CET-50-2

Protection de la jeunesse (projet de loi 60), CAS-12, CAS-31-68

Société générale de financement et Pechiney, CET-41

Sofic, compagnie, CET-172-4

Tordeuse des bourgeons de l'épinette

Lutte, CET-295-9

Travail

Au noir, CET-276-7

Travail, ministère

Crédits, CET-210-5

Vêtement, industrie

Importations, mouvement pour la réduction, q., 1457

LAVOIE-ROUX, Thérèse - L'Acadie -

Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), 2913-5,

B-6648-68, B-6673-84, B-6694-8

Adoption (projet de loi 55), 4444-7, B-11445-64

Affaires sociales, ministère

Coordination régionale et nationale, B-1221-33

Crédits, CAS-141-89, CAS-281-360

Direction et gestion, B-2157-9

Exposés préliminaires, B-1178-85

Secrétariat à l'adoption, B-1211-21

Aide sociale

Prestations, B-2049-54, CAS-248-50, CM-1-16

Réorganisation

Discussion avec le gouvernement fédéral, q., 3079

Aide sociale (projet de loi 65), 5517-21, CAS-133-40

Albert-Prévost, pavillon

Demande de moratoire, q., 2208

Alcool

Contrôle des permis, B-3225-8

Allocations familiales, B-2047-8

Ambulance Saint-Jean, 100e anniversaire, 2896

Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9234, B-9252-4, B-9290-1, B-9360-2, B-9381-2, B-9439

Archives (projet de loi 3), B-3629, B-3633-6

Arménie, génocide de 1915-1916

Anniversaire, 59 38

Assistance-maladie, B-2054-5

Assistance-vieillesse

Projet de réforme, q. (Madame Bélanger), 6539

Bangladesh, solution au problème de leur statut politique au Canada, q., 3475, 3478

Bars subventionnés, combien d'autres cas semblables?, q. (M. Maltais), 3469

Bénévoles, organismes, B-1252-7

Budget des dépenses pour l'année 1984-1985 (projet de loi 67), 5495

Cadillac-Fairview, projet

Salle de concert de l'Orchestre symphonique de Montréal, q., 7058-60

Caravane et pétitions pour la paix, soutien à la campagne, 5292-3

Centres d'accueil, B-1441-58

Anne-Lesegneur

Problèmes d'hépatite, B-1458-76

Louiseville, q. (M. Picotte), 2078

Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 203-4

Centres de réadaptation, B-1458-76

Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC)

Partage des responsabilités

Rapport de la Commission permanente des affaires sociales, 6552-5, CAS-387-457

Centres de services sociaux (CSS), B-1257-63

Centres d'hébergement, B-1431-41

Centres hospitaliers, B-1441-58

Centres locaux de services communautaires (CLSC), B-1233-52

Sainte-Rose

Pétition du personnel et des usagers, dd., 2876

Charte de la langue française, B-8398-8400, B-8425-6, B-8434-6, B-8471-2, B-8534, B-8570, B-8595, B-8654-60, B-8799-8703, B-8772-6, B-8910-2, B-8919-21, B-9065-8, B-9073-6

Charte de la langue française (projet de loi 57), 3933-7, B-10742-59, B-10761-2,

B-10766-76, B-10781-98, B-10799-802, B-11372-443, B-11777-94, B-11815-25, B-12075-7, B-12087-101

Chômage

Bons d'emploi, B-2013-26

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5544-75, B-5745-8, B-5750-8

Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-382-4, B-419, B-430, B-442-3, B-585, B-589, B-609, B-621-2, B-1648-1748

Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-382-4, B-419, B-430, B-442-3, B-585, B-589, B-609, B-621-2, B-1648-1748

Commission des affaires sociales

Direction et gestion, B-2033-8

Commission permanente des affaires sociales (CAS)

Consultation sur le cadre de référence proposant un partage des responsabilités entre les CSS et les CLSC

Rapport, dd., 6148

Élection du vice-président, CAS-1

Commission spéciale sur la protection de la jeunesse

Pouvoirs et contrôle, q., 2376-7

Commissaires d'écoles

Élections, félicitations aux élus, 2286-7

Condition féminine

Commentaires de l'Opposition, B-4437-41

Crédits, CAS-255-80

Discussion générale, B-4450-3

Conseil québécois de la recherche sociale, B-1233-5

Débat sur le budget, 1584-8

Débat sur le message inaugural, 408-12

- Députés de l'Assemblée nationale
 - Iles-de-la-Madeleine, nomination à la Condition féminine, q., 3473
 - Saint-Jacques
 - Décès, 5835
 - Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), B-5477-85
 - Écoles et collèges du secteur public
 - Abrogation de la loi 111, 1466-8
 - Éducation
 - Populaire, B-2308-9
 - Emploi au Québec
 - Égalité, enquête fédérale, q., 4132, q., 4139
 - Engagements financiers
 - Rapport de la Commission permanente des affaires sociales, dd., 7331
 - Enseignants
 - Rapport Raymond Désilets
 - Recommandations, q. (M. Ryan), 343
 - Enseignement collégial, régime pédagogique, B-10292-3, B-10315-6, B-10322-3
 - Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12288-369, B-12404-7, B-12429-35, B-12455, B-12459-60, B-12482, B-12494-8, B-12511, B-12436, B-12447-51, B-12524, B-12529, B-670-3, B-12712-5, B-12741-3, B-12765, B-12774-5, B-12790-4, B-12810-1, B-12822-6, B-12836-42, B-12866-9, B-12933, B-12944-6, B-12963, B-12991-2, B-13002, B-13008-11, B-13097-8, B-13117-8, B-13134-40, B-13147, B-13189-92, B-13206, B-13235-7, B-13246, B-13261-2, B-281-6, B-13296-9, B-13308-11, B-13325-7, B-13342-5, B-13360-3, B-13365-74, B-13386-8, B-13414-6, B-13419, B-13433, B-13439, B-13466-7, B-13469, B-13486-8, B-13510-2, B-13556-8, B-13562-4, B-13662-3, B-13674-6, B-13714-5, B-13717-20, B-13740, B-13748-51, B-13768, B-13784-6, B-13792-8, B-13800, B-13823-6, B-13850-4, B-13867, B-13950, B-13953-14018
 - Commentaires de l'opposition, B-12720-22
 - Motion d'ajournement du débats (art.77) B-13953-6, réplique, B-13956-8, B-13963
 - Motion d'amendement, B-13976-9
 - Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14018
 - Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13986, B-13988
 - B-13994-8, B-14002, B-14006, B-14013
- Familles d'accueil, B-1263-6
 - Hommage, m., 1364, m., adoptée, 1364
- Fête nationale
 - 150e anniversaire, 7346
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 3863-6, 4121-2, 4607-9, 4816-9
- Fonds pour la formation de chercheurs et action concertée, B-2327-31
- Génocide du peuple arménien, commémoration de l'anniversaire, 541
- Habitation et protection du consommateur, ministère
 - Crédits, CAS-191-235
- Handicapés
 - Accès aux édifices publics, B-4258-9
 - Centres de travail adapté, B-4252-4
 - Services à domicile, B-4259-65
 - Transport, B-4252, B-4254-7
- Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), 7011-4
- Hôpitaux
 - Infirmières auxiliaires, B-1239-42
 - Kahnawake (projet de loi 78), CAS-459-63
 - Langue de travail, B-2133-9
 - Louis-Hippolyte-Lafontaine
 - Situation, q. (M. Paradis), 5782
 - Psychiatriques, B-2142-7
 - Saint-Luc de Montréal
 - Hospitalisation rapide en payant, q. (M. Paradis), 5971
 - Services, B-2107-33
 - Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 203-4
 - Spécialisation, B-1479-85
- Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 - Crédits, CAS-237-53, CM-1-16
 - Direction et gestion, B-2041-7
 - Fonds public
 - Mauvaise utilisation, 857-9

Maisons d'hébergement pour femmes battues
 Directives du ministère des Affaires sociales, q., 1591
 Maternité
 Allocations, B-2049
 Montréal, ville
 Aménagement proposé pour l'avenue McGill College, q., 7058-60
 Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), 3-4472-7
 Office des personnes handicapées
 Crédits, CAS-299-308
 Orchestre symphonique de Montréal (OSM)
 Salle de concert, q., 6544, q., 7058-60
 Pavillon Albert-Prévost
 Vente, q., 376
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3361-4
 Personnes handicapées, CAS-299-302
 Déficience mentale, CAS-306-8
 Services à domicile, CAS-303
 Supplément au logement, CAS-307
 Phytocides
 Arrosages des boisés, q., 1485-6
 Prix des communautés culturelles
 Félicitations aux trois premières récipiendaires, 5939
 Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5621-5, 5650-2, CAS-3-23, CAS-25-71, CAS-73-130
 Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)
 Commission spéciale présidée par M. Jean-Pierre Charbonneau
 Rapport déposé le 23 novembre 1982, motion demandant au gouvernement de donner suite, m., 3381-99, m., amendée adoptée par vote, 3422
 Réfugiés politiques à Montréal
 Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 666
 Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ), B-1192-1211
 Régimes supplémentaires de rentes
 Administration, B-2026-32
 Regroupement des aveugles et des semi-voyants
 Revendications, q., 2882-3
 Relations avec les citoyens
 Crédits, CAS-299-308
 Retraite anticipée (projet de loi 20), 1500-3
 Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1049-52, B-4147-53, B-4191-4202, B-5203-29
 Interprétation et application, B-3767
 Semaine de l'âge d'or, hommage aux aînés, 1361
 Semaine de la déficience mentale, m., 668, m., adoptée, 670
 Semaine du bénévolat, 592-3
 Services de santé et services sociaux (CSSS)
 Réforme, q., 4914-6
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 27)
 Réglementation des établissements, B-7847-7913, B-8001-64, B-8167-8205, B-8287-8355
 Supplément au revenu de travail (SUPRET), CAS-251-3
 Universités
 Recherche
 Financement, q., 2154
 Walesa, Lech, prix Nobel de la paix 1983, félicitations de la Chambre, 3087

LAZURE, Denis - Bertrand -

Âge d'or, le 27 mai
 Hommage aux aînés, m., 6375-7, m., adoptée, 6377
 Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9250-2, B-9255, B-9265-6, B-9283-5, B-9287, B-9292, B-9312-5, B-9322, B-9352, B-9357, B-9363, B-9365-6, B-9374, B-9379-80, B-9384, B-9386, B-9390, B-9392
 Assistance sociale
 Bénéficiaires
 Frais de timbres, q. (M. Polak), 1855
 Chasse et pêche
 Règlements, CBA-154-6

- Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-478, B-494, B-1648-1748
- Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-478, B-494, B-1648-1748
- Construction, industrie
 - Réglementation, CBA-151-2
- Débat sur le message inaugural, 223-5
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13574-8, B-13624-28
- Essence
 - Hausse des prix, q. (M. Lincoln), 3752-4, q. (M. Paradis), 4011
- Handicapés
 - Accès aux édifices publics, B-4258-9
 - Centres de travail adapté, B-4252-4
 - Décennie 1983-1992
 - Proclamation, dm., 7047-50
 - Exposé du ministre, B-4250-1
 - Plan d'embauche, q. (M. Lachance), 5716
 - Services à domicile, B-4260-5
 - Transport, B-4251-2, B-4254-7
- Impôt sur le revenu des particuliers
 - Formulaires à simplifier, CBA-158-9
- Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12041-2, B-12044-8
- Moreau, Jean-Marie
 - Hommage posthume de la Chambre, 6048
- Office des personnes handicapées du Québec, CBA-99-100, CAS-299-308
 - Crédits, CBA-99-100, CAS-299-308
 - Personnel, CBA-99
 - Politique d'ensemble, proposition, CAS-299, CBA-100
 - Rapport 1980-1981, dd., 2876
 - Rapport 1981-1982, dd., 2876
 - Rapport 1982-1983, dd., 7330
- Personnes handicapées
 - Accès aux édifices publics, CAS-304-5
 - Centre de travail adapté (CTA), CAS-300-4
 - Déficience mentale, CAS-306-8
 - Plans d'embauche, CAS-299-302
 - Services à domicile, CAS-303
 - Supplément au logement, CAS-307
 - Transport, CBA-100
- Relations avec les citoyens, CBA-90-104, CAS-299-308
 - Accueil, qualité, CBA-98
 - Aménagement inadéquat des bureaux, CBA-96-7
 - Crédits, CBA-90-104, CAS-299-308, exposé du ministre, B-4265-7, CBA-90-1, CAS-299, réplique, CAS-299
 - Direction et administration, B-4271-4
 - Formulaires en langue anglaise, CBA-95
 - Hôpitaux, CBA-94
 - Personnel, effectifs, CBA-99
 - Plans d'amélioration, CBA-101-2
 - Réglementation et application, CBA-145-60
 - Réplique du ministre, B-4268-71
 - Volonté politique d'agir, CBA-102-4
- Retraite anticipée (projet de loi 20), 1365-70, 1562-5, B-4395-4432
 - Discussion générale, B-4401-4
 - Exposé du ministre, B-4395-7
 - Opinion de madame Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, q. (Madame Lachapelle), 1544-6
 - Réplique du ministre, B-4400-1
- Revenu, ministère
 - Commentaires du ministre délégué aux relations avec les citoyens, q. (M. Kehoe), 5756
- Secrétariat aux relations avec les citoyens et citoyennes
 - Rapport 1983-1984, dd., 5723
- Semaine de l'âge d'or, hommage aux aînés, m-, 1360, m., adoptée, 1363
- Semaine de la déficience mentale, 668-70
- Semaine du bénévolat, 594

LEBLANC-BANTEY, Denise - Iles-de-la-Madeleine -

Aide sociale
 Favoritisme dans certains bureaux, q. (M. Sirros), 5698-3701
 Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9440-4
 Commission de la fonction publique
 Rapport annuel 1983-1984, dd., 6976
 Condition féminine
 Commentaires du Premier ministre devant des étudiants du CEGEP Lévis-Lauzon, q. (Madame Saint-Amand), 5692
 Crédits, CAS-255-80
 Exposé du ministre, CAS-255-61
 Réplique, CAS-264-7
 Conseil du statut de la femme, CAS-273
 Rapport 1982-1983, dd., 5746
 Emploi, égalité
 Enquête fédérale, q. (Madame Lavoie-Roux), 4132, q. (Madame Lavoie-Roux), 4140
 Femmes
 Centres, CAS-269-70
 Pensions alimentaires, perception, CAS-273-6
 Santé, CAS-267-9
 Statut au foyer, CAS-272-3
 Temps partiel, CAS-276-80
 Fête des travailleurs (1er mai)
 Hommage, 5856-7
 Fonction publique
 Avant-projet de loi, B-7645-7720, B-7721-64, B-7765-7846, dd., 2941
 Déréféré à la commission, m., 2941, m., adoptée, 2942
 Fonction publique, ministère
 Crédits, B-3111-9
 Exposé du ministre, B-3111-9
 Rapport annuel 1981-1982, dd., 933
 Rapport annuel 1983-1984, dd., 6147
 Fonction publique (projet de loi 51), 3644-50, 3679-82, 5043-4, B-9703, B-9711-32, B-9839-50, B-10369-79, B-10380-413, B-10555-600, B-10865, B-11343-69, B-11605-26, B-12103-38
 Journée internationale de la femme, m., 5110-3, m., adoptée, 5120
 Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique
 Droit du Québec, 926-8
 Langue française, Loi 101
 Commission parlementaire, q. (M. Gratton), 1094
 Madelipêche Inc. (projet de loi 23), 1394-6
 Municipalités (projet de loi 45), B-11741-5
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5296
 Services de garde à l'enfance
 Non reconnus, CAS-270-2

LEBLANC, Jacques - Montmagny-L'Islet -

Ambulance Saint-Jean, 100e anniversaire, m., 2896, m., adoptée, 2896
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1665-7, B-4877
 Bois, d'œuvre
 Exportation aux États-Unis, CET-174-5
 Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5582
 Commercialisation des produits marins (projet de loi 82), CAPA-157-204
 Commission nationale de l'aménagement, CAE-126
 Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), B-6965
 Crédit aquacole (projet de loi 74), CAPA-205-20
 Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 618-20
 Débat sur le message inaugural, 301-94
 Emplois
 Création, q., 2766
 Engagements financiers
 Énergie et Ressources, ministère, février et mars 1984, CET-592-3
 Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, février et mars 1984, CET-605-6

Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13617
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 3879-81
 Forêts, développement de l'industrie, B-6316
 Hydro-Québec
 Proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10842-5
 Rapport, dd., 4669
 Municipalités régionales de comté (MRC), CAE-126-30
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5321-2
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-112-3, B-145-6,
 B-7154-5, B-7546-85
 Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), 4352-3
 Routes
 Double traitement de surface (DTS), CAE-218-9
 Société de développement, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet
 de loi 66), 6956-7
 Sofic, compagnie, CET-173
 Tordeuse des bourgeons de l'épinette, CET-592-3
 Tourisme
 Promotion, CET-118-9

LEDUC, Germain - Saint-Laurent -

Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-6389-90
 Affaires municipales, ministère
 Aide et surveillance administratives et financières, B-4283-6
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1667-70
 Archives (projet de loi 3), B-3597-9, B-3612, B-3621-2, B-3627-9, B-3633-4, B-3642,
 B-11166-77
 Arménie, génocide de 1915-1916
 Anniversaire, 5938
 Assemblée nationale
 Crédits, 5882-4
 Ayerst, compagnie pharmaceutique
 Fermeture de son centre de recherche à Ville Saint-Laurent
 Problèmes des 300 chercheurs, q., 1920
 Banque nationale du Canada (projet de loi 62), CI-423
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 3709-14
 Charte de la langue française (projet de loi 101) (1977), B-1337-40
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 3991-5
 Chicoutimi, ville, territoire (projet de loi 53), B-11734
 Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-397-407, B-415-6, B-419,
 B-422, B-432-7, B-444, B-455, B-628-9, B-1648-1748
 Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-397-407, B-415-6,
 B-419, B-422, B-432-7, B-444, B-455, B-628-9, B-1648-1748
 Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-20-78, CI-99-118
 Code de procédure civile, Code civil et d'autres dispositions législatives (projet de loi
 26), B-5784-98
 Commissaires d'écoles, félicitations aux élus, 2293
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Exposé préliminaire, B-1282-6
 Comptables
 Corporations, B-3850-1
 Conseils d'administration des collèges, CE-139-40
 Corporations professionnelles
 Publicités, CE-176-7
 Débat sur le budget, 1838-42, 6620-3
 Débat sur le message inaugural, 386-9
 Dentistes
 Exercice de l'art, CE-175-6
 Députés de l'Assemblée nationale
 Saint-Jacques, décès, 5836
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B-11946-76
 École de technologie supérieure (ETS)
 Diplômes, B-3852-3

Écoles

Établissements privés et publics, CE-163-6

Politique d'aliénation, CE-87

Éducation, ministère

Crédits, CE-42-3

Tests linguistiques, CE-178-9

Engagements financiers

Rapport de la Commission permanente de l'éducation, dd., 7187

Expropriation (projet de loi 15), B-5818-45

Financement des municipalités (projet de loi 38), 3876-9, 4618-20, 4833-4, B-10999-11008, B-11271-321, B-11468-519

Garderies, subventions

Révisions, dd., 875

Génocide du peuple arménien, commémoration de l'anniversaire, 544

Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10825, B-10853-6

Immeubles industriels commerciaux (projet de loi 61), 6095-7

Ingénieurs (projet de loi 33), 1966

Justice, ministère

Aide aux justiciables, B-3208-9

Enquêtes et expertises scientifiques, B-3017-8

Enregistrement officiel, B-3223-4

La Baie, ville (projet de loi 220), B-11996-7

Micro-ordinateurs, implantation dans le système d'enseignement, CE-13-4, CE-18, CE-20-1

Menasco, compagnie

Effets de la loi 17, q., 5014-7

Métro de surface, Montréal

Pétition de 7250 citoyens de Rivière-des-Prairies, dd., 2143

Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12026-30

Municipalités

Évaluation foncière, B-4308-9, B-4315

Fonds de péréquation, B-4300-2

Règlements du contrôle intérimaire, B-3985-6

Municipalités ((projet de loi 45), B-11847, B-11857, B-11870

Municipalités régionales de comté (MRC)

Opération consultation, B-3984-5

Office des professions

Commentaires de l'Opposition, B-3838-42

Divers dossiers, B-3854-6

Titre réservé, B-3850

Tests linguistiques, B-3856-61

Orchestre symphonique de Montréal

Hommage, 5828

Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5326-7

Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-41-3, B-57, B-63, B-81-2, B-113, B-128

Professions

Conditions d'octroi du permis d'exercice, B-3845-9

Organisation et réglementation, CE-168-9

Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 16), 1143

Sages-femmes, CE-177-8

Saint-Laurent, ville (projet de loi 210), CAE-475, CAE-480

Saint-Pierre-de-Lamy, municipalité (projet de loi 243), CAE-463

Société de développement des coopératives (projet de loi 63), 6067-9

Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 6072-5

Société immobilière du Québec (projet de loi 18), 3791-3, B-10476-515

Sûreté du Québec, B-3259-63

Tardif, Joseph-Albert, succession (projet de loi 274), B-5801-2

Transport par taxi (projet de loi 47), 3640-4

Tribunal de l'expropriation, B-3008-10

Université de Montréal

Faculté de droit, q., 6211, q., 6641-5

Universités

Financement, CE-105-6

Zaor, Dewey, cause, CE-170-5

LEDUC, Michel - Fabre -

- Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-6628-37, B-6651-60, B-6688
- Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), 3164-7
- Aide sociale (projet de loi 65), 5594-7
- Caisse d'accroissement des compétences professionnelles, CE-191-4
- Centres d'accueil
 - Situation, q., 203
- Centres de services sociaux et Centres locaux de services communautaires
 - Partage des responsabilités
 - Rapport de la Commission permanente des affaires sociales, 6558-9
- Centres d'hébergement, B-1436-41
- Charte de la langue française, B-8378-81, B-8400, B-8439-40, B-8473-5, B-8585, B-8687-90, B-8705, B-8808-11, B-8864-6, B-8936-40, B-8999-9000
- Charte de la langue française (projet de loi 57), 3937-40, B-10784-5, B-10881-94, B-11391-3, B-11819-25
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 716-8
- Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-5996
- COMTERM-MATRA
 - Contrat pour micro-ordinateurs scolaires, q. (M. Ryan), 3911
- Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS)
 - Laval, B-2154-7
- Débat sur le message inaugural, 111-5
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2418-20, 2458-61, B-5488-90
- Éducation, ministère
 - Crédits, CE-37-40, CE-265, CE-288-91, CE-303-4
 - Direction générale de l'aide financière aux étudiants, CE-151-2
 - Règles budgétaires, CE-65
 - Remarques préliminaires, B-1930-3
- Engagements financiers
 - Éducation, ministère, février 1984, CE-215-33, CE-235-51
- Enseignants
 - Viellissement du personnel, CE-56-8
- Enseignement collégial, régime pédagogique, B-10291-2, B-10313-5, B-10334-5, B-10538
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12285-369, B-12386, B-12410, B-12438, B-12457-9, B-12503-6, B-12538, B-12553-4, B-12593, B-12618-9, B-12674-5, B-12840-1, B-12944, B-13008, B-13083, B-13125-7, B-13264-5, B-13271-2, B-13283-7, B-13332, B-13374-5, B-13437-40, B-13489, B-13527, B-13599-600, B-13661-2, B-13673-4, B-13714, B-13717-9, B-13741, B-13744-8, B-13790-2, B-13820-3, B-13849-50, B-13855-6, B-13891-3, B-13901, B-13903, B-13946-51, B-14018
- Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13955-62
- Motion d'amendement, B-13966-67, B-13984
- Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14017-18
- Motion pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13946-50, B-13951-53, B-13985-86, B-14011-14
- Étudiants
 - Aide financière, B-2351-2
- Formation des chercheurs et d'action concertée (FCAC)
 - Bourses accordées, CE-288-91
 - Crédits budgétaires, CE-265-6
- Hôpitaux
 - Situation, q., 203
- Jeunes
 - Étude du ministère de l'Éducation chez les jeunes du secondaire IV, CE-223-4
 - Formation professionnelle, CE-81-4
- Langue anglaise
 - Programmes d'étude, B-1982-7
- Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 - Crédits, CE-187-213
- Micro-ordinateurs, implantation dans le système d'enseignement, CE-9-10, CE-15-6

Montréal

Projet de salle de concert pour l'OSM
 Non-participation du fédéral, q., 4397
 Qualité de l'environnement (projet de loi 86), 6583-5
 Réfugiés au Québec
 Attente d'un statut, q., 1173
 Situation, q., 665
 Retraite anticipée (projet de loi 20), 1509-12
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 226), B-6722-4
 Science et Technologie, ministère
 Discussion générale, B-4220-1
 Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1047-9
 Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 6069-72
 Université de Montréal, Centre de sondage, CE-223-4

LÉGER, Marcel - Lafontaine -

Parti québécois

Convocation du député de Lafontaine
 Article du journal "La Presse", qp., 671

LE MAY, Henri - Gaspé -

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits, CAPA-21
 Aide sociale (projet de loi 65), 5533-5
 Amérindiens et Inuits, auditions
 Rapport, dd., 3461
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)
 Élection d'un président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud,
 CAPA-243-8
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), B-6818
 Corvée-Habitation
 Taux d'intérêt, q., 2150
 Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 629-30
 Débat sur le budget, 1337-40
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13985
 Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13985
 Fonction publique, avant-projet de loi, B-7667-7720
 Fonction publique (projet de loi 51), 3660-2, B-10383-90, B-11358
 Hôpital, Dolbeau
 Correctifs appliqués à la situation, q. (Madame Saint-Amand), 6039
 Jeunes
 Insertion professionnelle et sociale, B-1967-70
 Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique
 Droit du Québec, 914-7
 Législation déléguée
 Commission parlementaire, rapport, dd., 3306
 Madelipêche
 Permis de pêche
 Télégramme de M. deBané, q., 1453
 Murdochville
 Activités minières, q., 2374
 Ordre national du Québec (projet de loi 80), 7250-1
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3357-61, B-9622-, B-11666,
 5172-3
 Appuis sollicités, 5633
 Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), 4346-9, B-12184-6
 Règles de procédure
 Fait personnel (Art. 71), 5632
 Routes
 Régionales, B-1525-7
 Société québécoise des pêches
 Siège social, q. (M. Lincoln), 2202
 Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2114-6

Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1883-5, 2254-5,
B-5051-62, B-5066-80

Usines

Modernisation, CAPA-117-20

LÉONARD, Jacques - Labelle -

Acton, MRC

Recours collectif en vue d'un retrait, q. (M. Saintonge), 3595

Affaires municipales, ministère

Administration, B-4317-8

Aide et surveillance administratives et financières, B-4281-90

Crédits, B-3939-4007

Discussion générale, B-3947-51

Exposé du ministre, B-3939-42

Réplique du ministre, B-3945-7

Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1648-52, 1733-4, B-4865-82

Aqueduc et égout

Aide financière, B-4318-9

Beaconsfield, ville (projet de loi 227), B-6705-22

Beauport, ville, charte (projet de loi 223), B-9171-7

Buckingham, ville (projet de loi 230), B-9152-5

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
56), 4922-35

Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (projet de loi 67), 5455-61,
5461-2, 5488-90

Chicoutimi, ville, territoire (projet de loi 53), 4161-4, 4169-70, B-11731-40

Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)

Tarifs

Hausse, q. (Madame Harel), 3410

Commission des transports du Québec

Rapport 1983-1984, dd., 7226

Commission municipale du Québec

Rapport 1982-1983, dd., 2758

Commission nationale de l'aménagement, B-4280-1

Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), 2544-50, 2605-7, 2959-70,
B-4883-4990, B-6521, B-6525-31, B-6534, B-6553-9, B-6744-65, B-6770-84,
B-6788-6821

Conseils intermunicipaux de transport (projet de loi 46), 4056-7

Côte-Nord

Avenir, q. (M. Fortier), 3372

Débat sur le budget, 6492-5

Demers, Roger, décès, condoléances à la famille, m., 5481, m., adoptée, 5484

Drummondville, ville (projet de loi 282), B-12004-11

Eau

Wattonville, q. (M. Vallières), 2275

Élections municipales, félicitations aux candidats, m., 3088, m., adoptée, 3089

Financement des municipalités (projet de loi 38), 3836-44, 4105-7, 4222-5, 4588-90,
4800-2, B-10967-11025, B-11307-40, B-11490-519

Fondation EPIC (projet de loi 229), B-9116-9

Gatineau, ville

Voies d'accès au centre hospitalier, CAE-217-8

Gatineau, ville (projet de loi 235), B-12067-73

Hull, ville (projet de loi 232), B-12073-4

Journée internationale 1983 de Montréal, 1459

La Baie, ville (projet de loi 220), B-11996-8

Lachine, ville, charte (projet de loi 207), B-9131-52

Laval, ville

Paiements gouvernementaux, en lieu de taxes, q. (M. Champagne), 1787-9

Main-d'œuvre et Sécurité du revenu, ministère

Fonds public

Mauvaise utilisation, 871

Métro de surface, Montréal

Prolongement, q. (M. Laplante), 6984-6

Mont-Joli, ville (projet de loi 211), B-12012-5

- Montréal, ville
 - Versements en lieu de taxes
 - Différence entre les versements des deux gouvernements, q. (M. Paré), 1594-6, 1601
- Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12016-21, B-12033-9, B-12042-66
- Municipalités
 - Aménagement du territoire, B-3951-6
 - Contribution financière du fédéral, q. (M. Brassard), 3592-4
 - Dépôt de documents transmis au gouvernement fédéral, dd., 3592
 - Évaluation foncière, B-4305-16
 - Fonds de péréquation, B-4290-4305
 - Règlements du contrôle intérimaire, B-3985-4006
- Municipalités, dispositions législatives (projet de loi 45), 4226-30, 4247-50, B-11740-76, B-11827-96, B-12212-84
- Municipalités régionales de comté (MRC)
 - Financement et découpage, q., 693-5
 - Kamouraska - Parke, q. (M. Saintonge), 2597-8
 - Opération consultation, B-3956-84
- Nordair
 - Offre d'acquisition, q. (M. Ciaccia), 6426-7, q. (M. Ciaccia), 6507
- Outaouais québécois
 - Découpage des MRC, q. (M. Gratton), 4138-9, q. (M. Rocheleau), 4278
- Plessisville, charte (projet de loi 204), B-9119-31
- Programme d'initiatives municipales d'emploi (PRIME)
 - Budget, q. (M. Saintonge), 2370-2
 - Subventions, q. (M. Saintonge), 2477
- Quebecair, CAE-169-74
 - Vols nolisés vers l'Europe, q. (M. Ciaccia), 5711-4
- Quebecair-Fiesta, contrat, CAE-174-80
- Radio-Canada
 - Taxes payées par le gouvernement fédéral
 - Édifice à Montréal, q. (Madame Lachapelle), 2886
- Régie de l'assurance automobile du Québec (RAAQ)
 - Rapport 1983-1984, dd., 7330
- Roberts, John, échange de télégrammes avec le ministre des Affaires municipales, dd., 4129
- Routes
 - Abolition du péage, q. (M. Ciaccia), 5369-72, 5562-4, q. (M. Ciaccia), 5735-7
 - Conservation, CAE-192-3
 - Double traitement de surface (DTS), CAE-219
 - Entretien, q. (M. Vallières), 7329
 - Milieu rural
 - Baisse du budget, q. (M. Vallières), 5926-7, 5998-9, 6142-3, CAE-198-202
 - Municipalités régionales de comté, q. (M. Vallières), 7329
 - Numéro 13, CAE-194-6
 - Numéro 55, CAE-207-10
 - Numéro 112, CAE-206-7
 - Numéro 116, q. (M. Vallières), 6516, CAE-206-7
 - Numéro 132, CAE-202-6
 - Pavage des routes non numérotées, CAE-210-2
 - Sécurité, CAE-213-6
 - Signalisation unilingue française, 6599
 - Ville-Marie
 - Signalisation, q. (M. Marx), 6512, dd., 7330
- Sainte-Foy, ville, charte (projet de loi 222), B-9097-9116
- Saint-Laurent, ville (projet de loi 226), B-6703-4, B-6723-7
- Saint-Léonard, ville, charte (projet de loi 265), B-6727-44
- Saint-Romuald, ville (projet de loi 213), B-6701-2
- Sairit-Sauveur-des-Monts (projet de loi 241), B-11981-2
- Sillery, ville, charte (projet de loi 210), B-9156-71
- Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet de loi 66), 6957-60
- Société québécoise des transports, CAE-169-74
- Sonamar-Desgagnés, affaire, q. (M. Ciaccia), 6898-9
 - Appel d'offres pour le transport dans le Grand-Nord, q. (M. Ciaccia), 6704-5
 - Situation de l'administration, q. (M. Ciaccia), 6641
- Sorel, ville, annexion (projet de loi 233), B-11998-12004

- Taxi, industrie
 - Montréal
 - Règlement favorisant le financement d'un programme de réduction du nombre de taxis, dm., 6029-30
 - Rachat des permis, CAE-220-2
 - Réglementation, q. (M. Bissonnet), 5972, q. (M. Bissonnet), 6517
 - Trains de banlieue
 - Communauté urbaine de Montréal, CAE-187-92
 - Modernisation sur le territoire de la CUM, CAE-158-68
 - Transport
 - Aérien, CAE-168-85, CAE-168-85
 - Est du Québec, CAE-180-3
 - Québec-Ottawa, 183-5
 - Maritime, CAE-168-85, CAE-168-85
 - Routier
 - Contrôle, q. (M. Ciaccia), 5806
 - Terrestre, CAE-158-68
 - Transport, ministère
 - Crédits, CAE-145-85
 - Systèmes de transports terrestres, CAE-158-68
 - Transport par taxi (projet de loi 47), 3614-5
 - Transports (projet de loi 76), 6224-8, 6664-7, CAE-683-702
 - Exposé du ministre, CAE-683-4
 - Tunnels
 - Sécurité, CAE-213-6
- LEVESQUE, Gérard-D - Bonaventure -**
- Acadiens, délégation du Nouveau-Brunswick, représentations au sujet des pêcheries, q., 5580
 - Allard, Pierre
 - Situation, q. (M. Bourbeau), 6781-2
 - Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9213-4
 - Année internationale de la jeunesse, CI-197-9
 - Assemblée nationale
 - La journée tragique du 8 mai 1984
 - René Jalbert, sergent d'armes, courage exemplaire, 6023
 - Sécurité, système
 - Commission spéciale, 6035-7, 6118
 - Sièges vacants, q., 5480
 - Assistés sociaux
 - Revendications des jeunes, q. (M. Sirros), 6425
 - Avenir politique du Québec, B-5663-9, CI-188-98
 - Manifeste, CI-188-97
 - Baie Comeau
 - Fonds municipaux
 - Service de l'Opposition libérale, q. (M. Blouin), 7342
 - Baie James
 - Saccage de LG-2, CI-185-6
 - Commission permanente de l'énergie et des ressources, fin des travaux, q., 418
 - Pouliot, Maurice, mémoire, q. (M. Lalonde), 1483-5
 - Beaudoin, Louise, déléguée générale du Québec à Paris
 - Déclaration au sujet du Pape, q., 5838
 - Bell Helicopter
 - Décision du Conseil des ministres, q., 5544-8
 - Biron, Paul, conseiller financier
 - Société de développement industriel du Québec (SDI)
 - Dossier, q., 166
 - Intermédiaire, q. (M. Ciaccia), 32
 - Bois
 - Producteurs du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie
 - Problèmes, q. (M. Fortier), 6123
 - Boucher, Gaétan, champion olympique, hommages de l'Assemblée nationale, 5270
 - Bourassa, Robert, élection comme chef du Parti libéral, félicitations, m., 3019
 - Bureau du lieutenant-gouverneur, CI-182-8

- Cabinet du premier ministre, B-5658-60
- Caisse de dépôt et de placement du Québec
 - Gestion, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 1351
- Canada - Québec
 - Relations entre les gouvernements, q., 1262-5
- Charte de la langue française (projet de loi 57)
 - Accès à l'école anglaise, q. (M. Gratton), 3197
- Comité ministériel sur la question nationale
 - État des travaux, q., 3074
- Comité sur l'avenir national
 - Demande de dépôt du rapport, q., 5010
- Commission permanente des institutions (CI)
 - Élection du président et du vice-président, CI-1-2
- Conseil exécutif
 - Bureau du lieutenant-gouverneur, CI-182-8
 - Comité sur la question nationale
 - Rapport, dd., 3286
 - Crédits, CI-182-98
 - Discussion générale, B-5653-5
 - Formation de deux comités, q., 3009-11
 - Mise en demeure du premier ministre à la Presse, B-5655
- Construction, industrie
 - Frontière Québec - Nouveau-Brunswick
 - Incidents, q. (M. Paradis), 201
 - Placement, q., 535, 880
 - Règlement, q., 372
- Coopératives de pêcheurs
 - Aide du gouvernement, q. (M. Lincoln), 540
- Cyr-Vaillancourt, rapport
 - Oeuvre du CLSC de Baie-des-Chaleurs, q., 4397
- Débat sur le budget, 6488-92
- Débat sur le message inaugural, 42-62, m., de censure, 62, m., de censure, rejetée par vote, 427-8
- Demers, Roger, décès, condoléances à la famille, 5484
- Dépenses de voyage
 - Période électorale, q. (M. Mailloux), 3195
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Élus le 20 juin 1983, présentation à la Chambre, 2994
 - Jonquière, présentation à l'Assemblée nationale, 4664
 - Marguerite-Bourgeoys, démission, 5191-2
 - Mégantic-Compton
 - Hommage posthume, 2989
 - Présentation à l'Assemblée nationale, 4664
 - Saint-Jacques
 - Décès, 5833
 - Taschereau
 - Élection comme Président, 4
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5061-5
- Domtar, compagnie
 - Investissement à Windsor, q. (Madame Juneau), 4197
- Duchesne, Me Pierre, secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale
 - Nomination, 2482
- Économie du Québec
 - Développement
 - Ententes Canada-Québec, q. (M. Marquis), 1063
 - Projet de loi S-31, q. (M. Dupré), 3377
 - Relance
 - Crédits supplémentaires du 15 novembre 1983, q., 3191, q., 3231
 - Situation, m., de blâme, 5224-31, 5263-5, m., de blâme, rejetée par vote, 5286, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 6362, 6365
 - Sondage SORECOM, q., 2001
- Élections
 - Scrutin et référendum sur l'indépendance du Québec, q., 1447-9
 - Sondage SORECOM sur l'indépendance du Québec, q., 2001

- Élections partielles
 - Comté de Charlesbourg
 - Date prévue, q., 198-9, q., 501, q., 691-2
 - Félicitations aux élus, 2895
 - Résultats, q., 2759, q., 3809
 - Comté de Jonquière
 - Résultats, 4717
 - Comté de Mégantic-Compton
 - Résultats, 4717
 - Comté de Saguenay
 - Date prévue, q., 198-9, q., 501, q., 691-2
 - Félicitations aux élus, 2895
 - Résultats, q., 2759, q., 3809
 - Comté de Saint-Jacques
 - Date prévue, q., 198-9, q., 501, q., 691-2
 - Félicitations aux élus, 2895
 - Résultats, q., 2759, q., 3809
- Élections partielles du 18 juin 1984
 - Résultats, q., 7227-8
- Engineering Products
 - Participation de M. Robert Bourassa, q. (M. Biron), 5768-9
- Fête nationale
 - 150e anniversaire, 7345
 - Du drapeau
 - Célébration le 24 mai, 6373-4
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4216-9, 4709-11
 - Commission parlementaire annoncée, q. (M. Saintonge), 5180
- Hôpital
 - Dolbeau
 - Correctifs appliqués à la situation, q. (M. Saint-Amand), 6039
- Hôtel du Parlement
 - Centenaire de la première séance, 5468-9
- Hydro-NEPOOL
 - Entente de 4,5 milliards, q. (M. Tremblay), 7195
- Iles-de-la-Madeleine
 - Zonage agricole, q. (M. Picotte), 6709
- IMAJ 85, CI-197
- Indépendance du Québec
 - Fonction du défi technologique, q. (Madame Dougherty), 3227
 - Option du Parti québécois, m., 4495-4502, 4511-4, m., rejetée par vote, 4679
 - Prochaines élections générales, q., 1480
- Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 - Direction mise en cause, q. (M. Bourbeau), 6785-6
- Jonquière, avenir de la cartonnerie, q., 3588
- Jour "J" du débarquement en Normandie
 - 40e anniversaire, 6714
- Laliberté, Jean, président de la Société du Palais des congrès
 - Démission, q. (M. Ciaccia), 755
- Lamontagne, sénateur Maurice, décès, condoléances à la famille, m., 2283, m., adoptée, 2284
- Landry, Bernard, ministre du Commerce extérieur
 - Rumeur de démission, q., 1590
- La Presse, journal
 - Action en justice, CI-184-6
- Madelipêche Inc.
 - Saisie des actifs, q., 851
 - Situation, q., 1540
 - Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires, transfert, q., 756-8
- Madelipêche Inc. (projet de loi 23), 1399-1402
- Marois, Pierre, démission, q., 3465, q., 3553
- Mérite de la restauration, félicitations aux gagnants, 3416
- Municipalités
 - Dépôt de documents transmis au gouvernement fédéral, 3594
- Murdochville
 - Activités minières, q. (M. LeMay), 2375-6
- Papandréou, Andréas, premier ministre de Grèce, accueil à l'Assemblée nationale, 83

- Parti québécois
 - Résolution du congrès de juin 1984 sur la souveraineté, q., 7050
- Paspébiac
 - Usine de transformation réouverte et retour des deux navires de pêche, q., 4281-3, q., 4397-4401, q., 5803-5
- Patriotes de 37, hommages de la Chambre, 3234
- Pêche au saumon
 - Commerciale et sportive, q. (M. Perron), 5696
 - Négociations avec les autochtones, q. (M. Lafrenière), 6900
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3479-83, 5982, 6919-21
 - Réglementation, q. (M. Lincoln), 5183
- Pêches maritimes
 - Dossier, q., 755, 876-8
 - Droit du Québec, q. (M. Lincoln), 934-6
- Pêcheurs commerciaux
 - Aide gouvernementale, q. (M. Lincoln), 96-7
- Pertini, Sandor, président de l'Italie
 - Propos rapportés par le premier ministre, M. René Lévesque, q., 4191, q., 4293
 - Réaction aux propos du premier ministre, q., 4487
- Phytocides
 - Arrosages, q., 2372-3
- Pouliot, Maurice
 - Commission permanente de l'énergie et des ressources, convocation, q. (M. Lalonde), 751-2
- Produits forestiers Saguenay Ltée
 - Dossier, q., 5765-8
- Produits marins
 - Usines de transformation
 - Projet de loi en préparation, 5741
- Publicité gouvernementale
 - Conseil des normes de la publicité, opinion, q. (M. Doyon), 5409
- Quebecair
 - Vols nolisés vers l'Europe, q. (M. Ciaccia), 5712
- Réforme électorale
 - Secrétariat, CI-196-8
- Réforme parlementaire
 - Revalorisation du rôle du député, q. (M. Gratton), 4671-2
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Élection du Président, 1-3
 - Questions avec débat, 711
 - Questions de privilège (Art. 49), 3197
- Règles de procédure
 - Fait personnel (Art. 71), 5704
 - Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 6781, 7052
- Rosenblatt, Lionel, nouveau consul des États-Unis à Québec, vœux de l'Assemblée nationale, 3808
- Routes
 - Abolition du péage, q. (M. Ciaccia), 5736
 - Numéro 132, CAE-202-5
 - Rurales
 - Amélioration, CAE-201-2
- Saint-Laurent, fleuve
 - Nettoyage des berges, CI-197
- Secrétariat à la jeunesse, CI-198-200
- Secteur public, conflits, B-5674-6
- Sénat, réforme, B-5669-74
- Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif, CI-188-98
- Session
 - Ajournement, 3002-4
 - Bilan et vœux, 2978-81, 5079-80, 7376-8
- Société des alcools du Québec (SAQ)
 - Coopératives d'employés, q. 5965, q. (M. Bourbeau), 6040
- Société d'habitation du Québec (SHQ)
 - Succursales gérées par des coopératives, q. (M. Bourbeau), 5550
- Société québécoise des pêches
 - Siège social, q., 2271-2

Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1967-71, 2263-5
 Sodispro Technologie, Saint-Hyacinthe
 Fermeture, q. (M. Dupré), 422-3
 Souveraineté du Québec
 Engagement du gouvernement péquiste, q. (M. Rivest), 6893-4
 Transport
 Aérien
 Est du Québec, CAE-180-3
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43),
 5419-20
 Amendements, q. (M. Côté), 6043
 Tremblay, Me Lucien, premier juriconsulte de l'Assemblée nationale, nomination, 2480
 Turner, John, nouveau chef du Parti libéral du Canada
 Félicitations, m., 7348, m., adoptée, 7349
 Vives, Laurent, président du Comité interprofessionnel de l'industrie des boissons
 alcooliques
 Nomination, q. (M. Bourbeau), 6983, q. (M. Bourbeau), 7055

LÉVESQUE, Léonard - Kamouraska-Témiscouata -

Affaires municipales, ministère
 Projet de loi omnibus, CAE-45
 Assurances, modifications à la Loi (projet de loi 75), CBA-307-40
 Communauté urbaine de Québec (CUQ), CAE-45-50
 Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 621-2
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13911-2
 Financement des municipalités (projet de loi 38), m., d'ajournement du débat, 4814, m.,
 rejetée par vote, 4816, B-11336-8
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), B-9864
 Relations internationales, ministère
 Crédits, CI-206-33
 Saint-Pierre-de-Lamy, municipalité (projet de loi 243), CAE-461
 Transport par taxi (projet de loi 47), B-10052-4

LÉVESQUE, René - Taillon -

Affaires amérindiennes et inuites, CI-201-6
 Aide sociale
 Favoritisme dans certains bureaux, q. (M. Sirros), 3587, q. (M. Sirros), 3699
 Réorganisation
 Discussion avec le gouvernement fédéral, q. (Madame Lavoie-Roux), 3079
 Allard, Pierre
 Fonctions à la Société des alcools du Québec, q. (M. Bourbeau), 5717
 Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-5677-82, B-9211-3, B-9222-3,
 B-9229, B-9234, B-9323, B-9333-6, B-9339, B-9346-8, B-9351-2, B-9394-5,
 B-9397-8, B-9425-8, B-9430-2, B-9437, B-9446-51, CI-201-6
 Année internationale de la jeunesse, CI-197-9
 Arthur, André, animateur de radio
 Boycottage de la station, q. (M. Pagé), 7338-40
 Assemblée nationale
 La journée tragique du 8 mai 1984
 René Jalbert, sergent d'armes
 Courage exemplaire, 6021-3
 Sécurité, système
 Commission spéciale, 6037, 6119
 Sièges vacants, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5430
 Assistance-vieillesse
 Projet de réforme, q. (Madame Bélanger), 6540
 Autochtones, CI-201-6
 Protection des droits, CI-206
 Avenir politique du Québec, B-5663-9
 Manifeste, CI-188-98

- Baie James
 - Saccage de LG-2, CI-185-6
 - Commission permanente de l'énergie et des ressources
 - Fin des travaux, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 418
 - Convocation des témoins, q. (M. Lalonde), 662-4, q. (M. Lalonde), 1266-9
 - Examen de la décision de la SEBJ et rôle du premier ministre et de son bureau
 - lors du règlement hors cour, B-4323-31, B-4491-4527
 - Pouliot, Maurice, convocation à la Commission permanente de l'énergie et des ressources, q. (M. Lalonde), 945, q. (M. Lalonde), 1483
 - Règlement hors cour en 1979, q. (M. Lalonde), 26, q. (M. Lalonde), 1996-2001, q. (M. Lalonde), 2073, q. (M. Lalonde), 2145-6, q. (M. Lalonde), 2269-70, q. (M. Lalonde), 2591
- Bars subventionnés
 - Combien d'autres cas semblables?, q. (M. Maltais), 3468
- Beaudoin, Louise, déléguée générale du Québec à Paris
 - Déclaration au sujet du Pape, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5838
- Bell Helicopter
 - Choix du site, q. (M. Picotte), 5474
 - Décision du Conseil des ministres, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5544-8
 - Projet à Mirabel, q. (M. Ryan), 5281
- Bernatchez, major général Paul-Émile, décès, condoléances, m., 3086, m., adoptée, 3086
- Biron, Paul, conseiller financier
 - Société de développement industriel (SDI)
 - Dossier, q. (M. Ciaccia), 163, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 166-8
 - Intermédiaire, q. (M. Ciaccia), 32
- Bois
 - Producteurs du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, q. (M. Fortier), 6121-4
- Boivin, Jean-Roch, démission, q. (M. Paradis), 5577
- Boucher, Gaétan, champion olympique, hommages de l'Assemblée nationale, 5269
- Bourassa, Robert, élection comme chef du Parti libéral, félicitations, m. (M. Levesque) (Bonaventure), 3020
- Bureau du lieutenant-gouverneur, B-5656-8, CI-182-8, CI-206
- Cabinet du premier ministre, B-5658-60
- Caisse de dépôt et de placement du Québec
 - Gestion, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 1350
- Canada - Québec
 - Relations entre les gouvernements, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1262
- Charte de la langue française (projet de loi 101) (1977)
 - Application, q. (M. Gratton), 502-5
 - Contestation devant les tribunaux, q., 2146
 - Modifications, q. (M. Gratton), 3402
 - Règlements, q. (M. Ciaccia), 1913-5, q. (M. Gratton), 2273-5
- Charte de la langue française (projet de loi 57)
 - Accès à l'école anglaise, q. (M. Gratton), 3197-9
- Chômage au Québec
 - Gaspésie, q. (M. Ciaccia), 337-41
- Churchill Falls
 - Décision de la Cour suprême, q. (M. Fortier), 5966
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109)
 - Protestation de Washington, q. (M. Hains), 2470
- Combat de boxe Durand-Leonard (20 juin 1982)
 - Déficit, q. (Madame Bacon), 419-20
 - Rapport de la Régie des installations olympiques, dd., 417
- Comité ministériel sur la question nationale
 - Demande de dépôt du rapport, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5010
 - État des travaux, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3074
- Commission de la réforme électorale du Québec, CI-196-201
- Commission de la représentation électorale
 - Délai prolongé au 30 mars 1984, m., 5024, m., adoptée, 5024
- Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
 - Grève du 13 mai 1983, q. (M. Paradis), 1090
- Commission spéciale sur la protection de la jeunesse
 - Pouvoirs et contrôle, q. (Madame Lavoie-Roux), 2377
- COMTERM-MATRA, micro-ordinateurs
 - Dossier, q. (M. Ryan), 4273-5, q. (M. Ryan), 4911
 - Politique du gouvernement, q. (M. Ryan), 5691

Condition féminine

Commentaires du premier ministre devant des étudiants du CEGEP Lévis-Lauzon, q. (Madame Saint-Amand), 5692

Conseil exécutif, ministère

Bureau du lieutenant-gouverneur, CI-182-8, CI-206

Comité sur la question nationale

Rapport, q. (M. Rivest), 3286

Crédits, CI-181-206

Discussion générale, B-5653-5

Exposé de M. Le Premier ministre, CI-181-2

Exposé du ministre, B-5653

Formation de deux comités, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3010-1

Mise en demeure du premier ministre à la Presse, B-5655

Rapport annuel 1982-1983, dd., 3277

Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif, CI-188-206

Construction, industrie

Frontière Québec - Nouveau-Brunswick, incidents, q. (M. Paradis), 200

Problèmes, q. (M. Pagé), 202

Côte-Nord

Avenir, q. (M. Fortier), 3370

Investissements du gouvernement, q. (M. Maltais), 3373

Cyr, Luc

Embauche par la Société d'habitation du Québec, q. (M. Lalonde), 5104-5, q. (M.

Lalonde), 5181, q. (M. Lalonde), 5374

Dépenses électorale de voyage

Période électorale, q. (M. Mailloux), 3195

Députés de l'Assemblée nationale

Élus le 20 juin 1983, présentation à la Chambre, 2995

Frontenac

Poste d'adjoint parlementaire, q. (M. Doyon), 259, q. (M. Fortier), 346

Iles-de-la-Madeleine

Nomination à la Condition féminine, q. (Madame Lavoie-Roux), 3473

Jonquière

Présentation à l'Assemblée nationale, 4665

Mégantic-Compton,

Hommage posthume, 2990

Présentation à l'Assemblée nationale, 4665

Saint-Jacques

Décès, 5834

Taschereau

Élection comme Président, m., 4-6, m., adoptée, 6

Discours inaugural, 8-19

Double nationalité

Québécoise et française, q. (M. Rivest), 1918

Duchesne, Me Pierre, secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale

Nomination, m., 2481-2, m., adoptée, 2482

Économie du Québec

Projet de loi S-31, q. (M. Dupré), 3377

Relance

Crédits supplémentaires, du 15 novembre 1983, q. (M. Levesque) (Bonaventure),

3191-2, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3230

Plan gouvernemental d'action

Texte du Premier ministre, dd., 3069

Programme de reboisement, q. (M. Fortier), 3223

Rattrapage des emplois perdus (100,000 retrouvés), q. (M. Johnson)

(Vaudreuil-Soulanges), 3077-9

Sondage SORECOM, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2001

Écoute électronique

Allégations, q. (M. Cusano), 5278

Élections

Scrutin et référendum sur l'indépendance du Québec,

q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1447-9

Sondage SORACOM sur l'indépendance du Québec,

q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2001

Élections partielles

Comté de Charlesbourg

Date prévue, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 198-9, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 501, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 691-2
 Décret ordonnant la tenue le 20 juin 1983, dd., 842
 Félicitations aux élus, m., 2895, m., adoptée, 2895
 Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2760-2

Comté de Saguenay

Date prévue, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 198-9, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 501, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 691-2
 Décret ordonnant la tenue le 20 juin 1983, dd., 842
 Félicitations aux élus, m., 2895, m., adoptée, 2895
 Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2760-2

Comté de Saint-Jacques

Date prévue, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 198-9, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 501, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 691-2
 Décret ordonnant la tenue le 20 juin 1983, dd., 842
 Félicitations aux élus, m., 2895, m., adoptée, 2895
 Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2760-2

Emplois au Québec

Création, q. (M. Sirros), 344, q. (M. Gratton), 505

Enseignants

Rapport Raymond Désilets

Recommandations, q. (M. Ryan), 342-4

Étudiants

Perception de la cotisation, q. (M. Dauphin), 208-9
 Placement, q. (M. Dauphin), 2374

Fête nationale

150e anniversaire, m., 7344, m., adoptée, 7347

Fonctionnaires provinciaux

Dérogation au serment d'office, q. (M. Doyon), 258

Fonds publics

Utilisation, q. (M. Rivest), 2270

Francophonie

Sommet, participation du Québec, q. (M. Rivest), 1783

General Motors

Contrat de fabrication de 300 autobus, q. (M. Bourbeau), 3471

Hôpitaux

Brôme-Missisquoi-Perkins, q. (M. Paradis), 6977
 Compressions budgétaires, q. (M. Paradis), 6368-70
 Situation, q. (M. Paradis), 6149

Hôtel du Parlement, centenaire de la première séance, 5468

IMAJ 85, CI-197

Indépendance du Québec

Prochaines élections générales, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1481-3

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère

Direction mise en cause, q. (M. Bourbeau), 6785-6

Investissements au Québec, q. (M. Gratton), 505-6

Jonquière

Avenir de la cartonnerie, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3589, q. (M. Pagé), 3705

Jour "J" du débarquement en Normandie

40e anniversaire, m., 6713, m., adoptée, 6714

Kruger, compagnie, usine de Trois-Rivières

Approvisionnement, q. (M. Picotte), 3595

Lac Saint-Pierre

Projet d'endiguement, q. (M. Picotte), 6511

Lamontagne, sénateur Maurice, décès, condoléances à la famille, 2283

Landry, Bernard, ministre du Commerce extérieur

Rumeur de démission, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1590

La Presse, journal

Action en justice, CI-182-8

Lefebvre, Gaston, nomination à la Présidence de la Commission de la fonction publique, m., 5023, m., adoptée, 5024

Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère

Programmes, analyse, q. (M. Sirros), 532-3

- Maison du Québec à Ottawa
 - Ouverture, q. (M. Rivest), 5839
- Marois, Pierre, démission, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3466, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3554
- Matane, papeterie
 - Demande des citoyens, q. (M. Middlemiss), 2003
- Michaud, Yves
 - Nomination à la présidence du Palais des congrès, q. (M. Maciocia), 3701-3
- Mingan, archipel
 - Propriété fédérale, q. (M. Rivest), 2762
- Mode de scrutin
 - Réforme, CI-200-1
 - Étude par la Commission de la représentation, m., 2939, m., adoptée, 2939
- Morin, Me Jean, délégué du Québec à Atlanta, q. (M. Lincoln), 5693
- Municipalités régionales de comté (MRC)
 - Règlements de contrôle intérimaire, q. (M. Rocheleau), 256
- Nordair
 - Déclarations du premier ministre, q. (M. Ciaccia), 6595-6
 - Offre d'achat, q. (M. Ciaccia), 6506
- "Oasis", bar de Sept-Iles
 - Subvention PME, q. (M. Maltais), 3406-9
- Outaouais, région
 - Engagements du gouvernement
 - Municipalités régionales de comté, q. (M. Rocheleau), 3404, q. (M. Rocheleau), 4675, q. (M. Rocheleau), 5285
- Papandréou, Andréas, premier ministre de Grèce, accueil à l'Assemblée nationale, 82
- Paradis, Jean-Paul, convention de prêt, q. (M. Lincoln), 5018
- Parti québécois
 - Prétendue contribution du gouvernement français, q. (M. Gratton), 30
 - Résolution du congrès de juin 1984 sur la souveraineté, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 7051
- Patriotes de 37, hommages de la Chambre, m., 3233, m., adoptée, 3234
- Pêches maritimes
 - Dossier, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 877
- Péchiney, projet
 - Garanties, q. (M. Ciaccia), 2885
- Pertini, Sandor, président de l'Italie
 - Propos rapportés par le premier ministre, M. René Lévesque, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4191, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4393
 - Réaction aux propos du premier ministre, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4487
- Pomiculture
 - Zones sinistrées, q. (M. Picotte), 882
- Pouliot, Maurice
 - Commission permanente de l'énergie et des ressources, convocation, q. (M. Lalonde), 751-2
- Présidents d'élection
 - Nomination, q. (M. Lalonde), 3474, q. (M. Gratton), 3562
- Protecteur du citoyen
 - Hausse de salaire, m., 5023, m., adoptée, 5023
- Quebecair
 - Embauche d'Ontariens, q. (M. Ciaccia), 6541
 - Le français dans l'air, q. (M. Ciaccia), 6541
 - Vols nolisés vers l'Europe, q. (M. Ciaccia), 5711
- Québec-Nouvelle-Angleterre
 - Tracé de la ligne d'interconnexion, q. (M. Vallières), 5013
- "Québec Rock", revue
 - Propos du premier ministre sur les événements du 8 mai 1984, q. (M. Pagé), 6632-3
- Réforme électorale
 - Secrétariat, CI-196-8
- Réforme parlementaire
 - Revalorisation du rôle du député, q. (M. Gratton), 4671-2
- Régie des installations olympiques (RIO)
 - Rapport pour l'année 1982, dd., 417
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Élection du Président, 1-3

Règles de procédure
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5473
 Relance économique, CI-194
 Restauration scolaire
 Congrès de la Fédération des directeurs d'école du Québec, q. (M. Ryan), 581-3
 Rougeau, Jean, décès, condoléances à la famille, m., 1490, m., adoptée, 1492
 Routes
 Black-Lake - Plessisville, q. (M. Vallières), 207
 Danville - Richmond, numéro 116, q. (M. Vallières), 207
 Numéro 116 (Richmond), q. (M. Vallières), 6337
 Ville-Marie
 Signalisation, q. (M. Marx), 6512
 Saint-Félicien
 Organisation d'un diner-causerie, conférence du ministre des Finances, q. (M. Gratton), 5637
 Saint-Laurent, fleuve
 Nettoyage des berges, CI-197
 Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, q. (M. Gratton), 5753
 Sauvé, madame Jeanne, gouverneur général du Canada
 Hommage et respects de l'Assemblée nationale, 6052
 Secrétariat à la jeunesse, B-5660-3, CI-198-200
 Départ de la directrice, madame Danielle Bouchard, q. (M. Dauphin), 6212-4
 Secteur public
 Conflits, B-5675-7
 Sénat, réforme, B-5669-74
 Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif, CI-188-206
 Session
 Ajournement, dm., 3001, 3005-7
 Bilan et vœux, 2976-8, 5075-9, 7375-6
 Société des alcools du Québec (SAQ)
 Succursales transformées en coopératives d'employés, q. (M. Bourbeau), 5931, q. (M. Lévesque) (Bonaventure), 5965-6, q. (M. Bourbeau), 6041-2
 Société d'habitation du Québec (SHQ)
 Dossier des réparations majeures, q. (M. Gratton), 5472
 Société québécoise des pêches
 Siège social, q. (M. Lévesque) (Bonaventure), 2271-2
 Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal
 150e anniversaire, m., 7344, m., adoptée, 7344
 Stade olympique
 Boxe et baseball, q. (Madame Bacon), 206-7
 Souveraineté du Québec
 Engagement du gouvernement péquiste, q. (M. Rivest), 3012, q. (M. Rivest), 6893-5
 Symposium sur le commerce international
 Représentants du gouvernement du Québec, q. (M. Lincoln), 5925
 Tremblay, Me Lucien, premier jurisconsulte de l'Assemblée nationale
 Nomination, m., 2480, m., adoptée, 2480
 Turner, John, nouveau chef du Parti libéral du Canada
 Félicitations, 7349
 Vérificateur général
 Hausse de salaire, m., 5023, m., adoptée, 5023

LINCOLN, Clifford - Nelligan -

Acadiens, délégation du Nouveau-Brunswick, représentations au sujet des pêcheries, q. (M. Lévesque) (Bonaventure), 5581
 Achats du gouvernement, B-2789-96
 Affaires internationales, CI-211-33
 Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), 3161-4
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Administration et services régionaux, CAPA-96
 Commentaires de l'Opposition, CAPA-104-8
 Engagements financiers, CAPA-140-9
 Normalisation, programme, B-2951-7
 Réplique du ministre, B-2912-3
 Ventilation des dépenses, CAPA-122-8

- Aide à la promotion des exportations (APEX), CET-145-54, CET-157-9, CET-161-7
- Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2498-2501
- Aide sociale (projet de loi 65), 5606-9, 5675-6
- Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9391
- Archipel, projet, B-925-6
- Assurances (projet de loi 75), 6815-8
- Automobiles
 - Groupe d'étude sur l'industrie de l'auto, recommandations d'appui, 3292
- Bateaux
 - Programme de construction, B-2957-61
- Beaconsfield, ville (projet de loi 227), B-6705-21
- Bergeron, Luc, CI-232
- Bicyclettes, importation
 - Mesures de protection des emplois, 3820
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 3267-72
- Budget provisoire numéro 2 (projet de loi 2)
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, 181-4
- Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), B-3429-32, B-3434-9
- Charte de la langue française, B-8381-3, B-8421-3, B-8451-2, B-8481-3, B-8517-20, B-8571, B-8608, B-8644, B-9690, B-8777, B-8794, B-8811-4, B-8884, B-8933-6
- Charte de la langue française (projet de loi 57), 3952-5, B-10737-59, B-10760-2, B-10766-79, B-10780-93, B-10796-7, B-10800, B-10898-9, B-11378-443, B-11782-824, B-12075-7, B-12083-4, B-12094-6
- Ciaccia, John, personnalité de l'année, félicitations, 3420
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5923-37
 - Capital-actions, q., 501-2
- Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-609-10
- Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-609-10
- Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2363-6
- Commerce extérieur, ministère
 - Aide au développement, B-5118-22
 - Commentaires de l'Opposition, B-5087-90, CET-142-5
 - Relations avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme et avec la Société de développement industriel du Québec, B-5099-5106
 - Relations avec le ministère des Affaires intergouvernementales, B-5106-11
 - Représentation à l'étranger, B-5111-4, CET-167-70, CET-176-80
 - Structure, B-5122-33
- Commercialisation des produits marins (projet de loi 82), 6697-6700
- Coopératives des pêcheurs
 - Aide du gouvernement, q., 538
- Côte-Nord
 - Projets, CAPA-131-4
- Débat sur le budget, 1991-4, 6397-6401
- Débat sur le message inaugural, 225-31
- Délégations du Québec
 - Personnel, CI-211
- Délégations du Québec à l'extérieur, orientation, q., 5276-7
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2423-5, B-6024-84, B-6195-6203, B-6215-7, B-6221-5
- Dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 14), 2238-40
- Économie
 - Relance
 - Rôle du ministère du Commerce extérieur, q., 3221
- Engagements financiers
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-140-1
 - Relations internationales, ministère, février et mars 1984, CI-455-70
- Enseignants
 - Pétition de Windermere Elementary School, Beaconsfield, dd., 88
 - Pétitions demandant l'abrogation de la loi 111, dd., 197-8
- Ententes France-Québec
 - Bilan des relations, CI-177
- Entrepôts frigorifiques, B-2944-51
- Entreprises exportatrices
 - Programme APEX
 - Aide, q., 1174

- Essence
 - Hausse des prix, q., 3752
 - Établissements commerciaux
 - Heures d'affaires, B-3405-9
 - Environnement, ministère
 - Gestion interne et soutien, B-928-36
 - Remarques préliminaires, B-718-22
 - Exportations
 - Direction de l'analyse et de la stratégie, CET-186-9
 - Entreprises, CET-180-6
 - Fédération des associations pour la protection de l'environnement des lacs (FAPEL), B-921-3
 - Festival des films du monde, CI-467-70
 - Festival d'été de Québec, CI-466-70
 - Films
 - Distribution au Québec, q., 541
 - Financement des municipalités (projet de loi 38), 4070-3, 4614-6, 4826-8, B-11275, B-11477-81
 - Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2717-9
 - Grève de la faim, deux montréalaises d'origine polonaise, 5830
 - Handicapés
 - Décennie 1983-1992
 - Proclamation, 7048
 - Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 - Gestion interne et soutien, B-3409-15
 - Commentaires de l'opposition, B-2711-8
 - Crédits, B-2705-96
 - Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique
 - Droit du Québec, 901-10, m. am., 911
 - Lobby québécois à Washington
 - Proposition de clôture du sommet "Le Québec dans le monde", q. (M. Tremblay), 6543
 - Madelipêche Inc. (projet de loi 23), 1384-94, B-3432-4, CAPA-112-7, CAPA-122-8, CAPA-140-6
 - Manufacturiers canadiens, investissements, B-2448-55
 - Morin, Me Jean, délégué du Québec à Atlanta, q., 5693, CI-232-3
 - Organismes internationaux
 - Participation du Québec, CI-227-8
 - OXFAM
 - Campagne de souscription, invitation à souscrire, 3707
 - Pacte de l'automobile, CI-212-6
 - Palais des congrès
 - Ville de Montréal, B-3834
 - Paradis, Jean-Paul, pêcheur de Rivière-au-Renard
 - Convention de prêt, q., 5018
 - Remplacement de son bateau, q., 3284
 - Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3347-57, 5165-70, 6911-9, B-9565-75, B-9609-53, B-9785-9812, B-9851-9903, B-11634-80, B-12209-10,
 - Demande d'audiences publiques, pétition, dd., 5210
 - Demande d'étude en commission parlementaire, q., 4722
 - Pêcheurs québécois, pétition demandant une commission parlementaire, q., 5578
 - Réglementation en préparation, q., 5181
 - Saison de pêche, q. (M. Baril) (Arthabaska), 5221
 - Pêches maritimes
 - Dossier, q., 934, B-2912-8
 - Pêcheurs commerciaux
 - Aide gouvernementale, q., 95-7
 - Pharmacie, industrie, B-2768
 - Place du Québec à Saint-Malo, CI-228
 - Pluies acides, B-730-5
 - Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), 4335-46, B-11627-33, B-12179-12207
 - Qualité de l'environnement (projet de loi 86), 6647-51
 - Quebecair
 - Réorganisation, q., 2791-3
-

Relations internationales, ministère
 Affaires internationales, CI-211-33
 Crédits, CI-179
 Rapports avec l'étranger, bilan, CI-223-5
 Relations Québec-Etats-Unis, CI-228-32
 Représentation à l'étranger, CI-161-74, CI-211-9
 Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de
 Montréal (projet de loi 16), 1140-1
 Restructuration scolaire
 Pétition demandant le retrait, dd., 580
 Retraite anticipée (projet de loi 20), 1512-5
 Semaine de la déficience mentale, 670
 Sidérurgie du Québec (SIDBEC), B-2759-68
 Aide à l'industrie, B-3425-6
 Situation politique, B-2722-4
 Société de développement industriel du Québec (SDI), B-2735-59, B-3415-25, B-3432-4
 Société des alcools du Québec, B-2724-33
 Société des pêches de Newport Inc.
 Subvention de 7,5 millions\$, CAPA-146-50
 Société d'exportation des ressources éducatives du Québec, CI-227-8
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2175-9, B-5375-98
 Société québécoise d'assainissement des eaux, B-907-16
 Société québécoise des pêches
 Siège social, q., 2202
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1895-8, 2243-6,
 B-5064-84
 Sommet sur la politique internationale, CI-177-8
 Stewart, David MacDonald, décès
 Hommages de l'Assemblée nationale, m., 5976, m., adoptée, 5979
 Symposium sur le commerce international
 Représentants du gouvernement du Québec, q., 5924, q. 6158
 Tourisme, industrie, B-3464-76
 Conseillers, B-3455-6
 Vêtement, industrie, B-2776-89

- M -

MACIOCIA, Cosmo - Viger -

Aide à la promotion des exportations (APEX), CET-148
 Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2493-5
 Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9275-6, B-9362
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 4794-9
 Centre d'accueil
 Ville de Montréal, B-3829-31
 Charte de la langue française (projet de loi 57), B-10763
 Ciaccia, John, personnalité de l'année, félicitations, 3419
 Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-5961-96
 Débat sur le message inaugural, 393-7
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B- 1963
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13552, B-13597-8
 Essence
 Taxe ascenseur, B-1160-2
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4170-2, 4621-2, 4831-3, B-11004-5,
 B-11029-34, B-11272-307, B-11501-21
 Francophonie, sommet, B-4703-6
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14133-5
 Hôtellerie et restauration, industrie, CET-9
 Mérite de la restauration, félicitations aux gagnants, 3415
 Michaud, Yves
 Nomination à la présidence du Palais des congrès, q., 3701-3, q., 3817
 Mini-casinos
 Implantation au Québec, q., 5641
 Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12020-1

Municipalités (projet de loi 45), B-11848, B-11861-2
 Office franco-québécois pour la jeunesse, B-4712-4
 Palais des congrès, Montréal, B-3831-4
 Avenir du directeur général actuel, M. Privé, q., 4020
 Présidence de la Société, q., 1359
 Tourisme au Québec, q., 1096
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3445-7, B-9785-8, B-9809-11,
 B-9812-27, B-9852, B-11667-78, B-12207-9, 5323-4
 Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), B-12181-201
 Règles de procédure
 Renseignements sur les travaux (Art. 86), 5775
 Reprise des services de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de
 Montréal (projet de loi 16), 1144-5
 Saint-Léonard, ville, charte (projet de loi 265), B-6732-3
 Situation politique, B-2719-24
 Société de développement industriel du Québec, B-2754-5
 Société des alcools du Québec, B-2726-35
 Société du Palais des congrès de Montréal, CET-136-8
 Tourisme, B-3439-44, B-3457-9, B-3461-8, B-3477-80
 Conseillers, B-3444-5, B-3449-55
 Crédit
 Loi projetée, q. (M. Blais), 537, B-3826-9
 Développement, CET-120-34
 Formation professionnelle, CET-134-5
 Promotion et développement, B-3811-26, CET-108-20
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3685-7
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), B-9492,
 B-9496-7, B-9503-4, B-9508-9, B-9513-4, 4564-5, B-9492-7, B-9503-14, B-9533-5,
 B-9548-56, B-9583-9606, B-9921-51
 Assurance-chômage, q., 5105-6
 Situation, 5392-4, m. sous-am., 5393-4, m., sous-am., rejetée par vote, 5415

MAILLOUX, Raymond - Charlevoix -

Assemblée nationale
 Directeur général des élections, 766-70
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 4453-7
 Corvée-Habitation
 Nouvelle phase, q. (M. Lafrenière), 3230
 Dépenses de voyage
 Période électorale, q., 3194
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-396-9
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4702-3
 Manoir Richelieu
 Différend entre la gérance et le syndicat, q., 540
 Mérite de la restauration, félicitations aux gagnants, 3416
 Recensement des électeurs pour l'année 1983 (projet de loi 7), 763
 Subventions gouvernementales
 Critères d'admissibilité, 3577-8
 Travailleurs au pourboire re la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4371-2

MALTAIS, Ghislain - Saguenay -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14070-3,
 B-14231-4, B-14297-8, B-14646-8, B-14764-8, B-14848-61, B-14908-938,
 B-14977-81
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Commentaires de l'Opposition, CAPA-100-2
 Aide sociale (projet de loi 65), 5597-9
 Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9383-4
 Bars subventionnés
 Combien d'autres cas semblables?, q., 3467
 Bateaux de pêche, CAPA-121-2

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4873-7

Comeau Sea Food, usine de Baie-Trinité, q., 6217

Commercialisation des produits marins (projet de loi 82), 6686-91, 7087-9, 7318-21, CAPA-158-204

Commission de la santé et de la sécurité du travail, administration et fonctionnement, B-11563-96, B-11698-728

Côte-Nord

Investissement du gouvernement, q., 3373

Crédit aquacole (projet de loi 74), 6673-4, CAPA-205-20

Députés de l'Assemblée nationale

Élus le 20 juin 1983, présentation à la Chambre, 2998-3000

Saint-Jacques, décès, 5835

Emplois

Création, q., 7329

Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12290-369, B-12399-402, B-12466, B-12511-3, B-12591-2, B-12852, B-12934, B-12948-9, B-12976, B-13116-7, B-13209, B-13241-2, B-13265-6, B-13280, B-13287-8, B-13313-4, B-13348-9, B-13376-7, B-13525-7, B-13754-5, B-13817-20, B-13846-50, B-13879-83, B-13912-5, B-13950, B-13958, B-13971-88, B-13013, B-13017

Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13958

Motion d'amendement, B-13971-4, B-13984

Motion pour la réimpression du projet de loi, B-13B17

Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13985-8, B-14013

Financement des municipalités (projet de loi 38), 4176-8, 4642-3, 4830-1

Gaspésie

Associations de pêcheurs

Subventions, q., 6431

Hareng-du-Nord

Usine de Baie-Trinité

Fermeture, q., 6124

Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10858-60

Madelipêche, CAPA-116

Manic-5

État du chantier, q., 3288, q., 3414

"Oasis", bar de Sept-Iles

Subvention PME, q., 3406

Parcs industriels, CAPA-130-1

Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3424-6, 7066-9

B-9614-24, B-9633-5, B-9854, B-9863-78, 5175-7

Produits forestiers Saguenay Ltée

Dossier, q., 5734-5, q., 5820

Mise à pied de 450 travailleurs, q., 4718

Pétition demandant la réouverture, dd., 5471

Usine fermée depuis quinze mois, q., 5476

Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet de loi 66) 6949-52, CET-511-5

Usines

Modernisation, CAPA-120-1

MARCOUX, Alain - Rimouski -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14727

Affaires municipales, ministère

Administration générale, CAE-134-5

Bureaux régionaux, CAE-46

Crédits, CAE-33-49

Personnel du cabinet, CAE-74-7

Projet de loi omnibus, CAE-44-5

Publicité, CAE-77-80

Affichage public, CAE-596-600

Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2495-8

Aqueduc et égouts, réseaux

Aide financière, CAE-136-7

Association québécoise des techniques de l'eau, CAE-63-74
Baie Comeau
Fonds municipaux
Service de l'Opposition libérale, q. (M. Blouin), 7340
Bateau-hôtel amarré à Québec pendant l'été 1984, CAE-624-6
Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (projet de loi 67), 5444, 5455
Budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux à Montréal,
Québec et Laval (projet de loi 95), 7270-3, 7281, CAE-796-8
Bureau de révision de l'évaluation foncière (BREF), CAE-80-90, CAE-105-13
Centres-villes
Revitalisation, CAE-46-7
Cercles d'amélioration du bétail désaffiliés
Problème, q. (M. Picotte), 1065
Charte de la langue française (projet de loi 57), 4007-9
Commission de l'exposition provinciale, CAE-610-3
Commission d'urbanisme de Québec, CAE-615-8
Commission municipale du Québec, CAE-132-4
Rapport 1983-1984, dd., 7330
Commission nationale de l'aménagement, CAE-127-30
Commission Robidas, CAE-138
Communauté régionale de l'Outaouais, modifications à la Loi (projet de loi 92), CAE-791-2
Communauté urbaine de Montréal, modifications à la Loi (projet de loi 92), CAE-792-3
Communauté urbaine de Québec, modifications (projet de loi 92), 7254-7, CAE-792-3, CAE-777-96
Construction, industrie
Normes particulières, CAE-589-92
Débat sur le budget, 1221-5
Dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 14), 1805-9, 1812-4, 2234-7,
2241-3, 2933-4, B-4663-5
Diverses dispositions législatives (projet de loi 84), 7096-9
Diverses lois fiscales (projet de loi 54), 4293-8, 4300-2, B-12141-59
Droits et peines, remises
Rapport, dd., 367
Eau, assainissement, CAE-62
Engagements financiers
Affaires municipales, ministère, février et mars 1984, CAE-725-30
Travaux publics et Approvisionnement, ministère, février et mars 1984, CAE-713-24
Essence
Taxe dans les régions frontalières, q. (M. Vaillancourt) (Orford), 1456
Financement des municipalités (projet de loi 38), CAE-54-142
Commission parlementaire annoncé, q. (M. Saintonge), 5179-80
Position du gouvernement, q. (M. Saintonge), 5972
Granby, ville (projet de loi 213), CAE-492-508
Immeubles
Construction, CAE-23-33
Immeubles industriels commerciaux (projet de loi 61), 6003-6, 6097-6101
Immeubles municipaux (projet de loi 61, CAE-433-60
Impôt
Remboursements, q. (M. Bisaillon), 939
Impôts et application de la Loi sur les impôts (projet de loi 69), 6906-7
Laval, ville (projet de loi 207), CAE-487
Laval, ville, modifications à la Charte (projet de loi 95), CAE-798
Lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (projet de loi
52), 4032-6, 4039-40, B-11179-224
Madelipêche
Saisie des actifs, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 851
Montréal, ville, modifications à la Charte (projet de loi 95), CAE-797-8
Moreau, Jean-Marie
Hommage posthume de la Chambre, m., 6047
Municipalités
Aide financière, CAE-130-7
Décentralisation, CAE-58-63
Fonds fédéraux, q. (M. Gauthier), 5110
Restructuration, CAE-134-6
Subventions, q. (M. Proulx), 5785-8
Taxes, CAE-91-105

- Municipalités régionales de comté (MRC), CAE-42, CAE-114-30
- Palais des congrès, Montréal, B-689-90
- Partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (projet de loi 95), CAE-796-8
- Perceptions fiscales et sociales
 - Unification des systèmes, dm., 3693-5
- Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice financier 1983-1984 (projet de loi 44), 4270-1, 4251-3, B-12159-71
- Pourboires
 - Mise en vigueur de la politique, q. (M. Blank), 1691
- Postiers
 - Hommages de la Chambre, 1273
- Programme d'initiatives municipales d'emploi (PRIME), CAE-130-1
- Québec-municipalités, CAE-59
- Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-523, CAE-527-55, CAE-557-636
- Québec, ville, modifications à la Charte (projet de loi 95), CAE-796-7
- Régie de l'assurance automobile
 - Relocalisation, q. (M. Côté), 3368
- Régie des loteries et courses du Québec
 - Rapport 1982-1983, dd., 2670
- Revenu, ministère
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 4905
 - Remarques préliminaires, B-2161-6, B-2169-75
- Rimouski, ville (projet de loi 242), CAE-515
- Saint-Bruno-de-Montarville (projet de loi 215), CAE-469-74
- Saint-Eustache, ville (projet de loi 239), CAE-733-58
- Saint-Laurent, ville (projet de loi 210), CAE-476
- Saint-Pierre-de-Lamy (projet de loi 243), CAE-462
- Sécurité-incendie, CAE-141-3
- Semaine nationale de l'architecture
 - Hommage, m., 1304, m., adoptée, 1306
- Société d'aménagement de l'Outaouais
 - Aide financière, CAE-138-40
- Société de développement immobilier du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5008
- Société immobilière du Québec, CAE-14-8
- Société immobilière du Québec (projet de loi 18), 3775-80, 3793-5
- Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2116-9
- Statistiques fiscales des particuliers
 - Année 1980, dd., 1525
- Taux d'intérêt, B-2175-2209
- Taxi, affichage, CAE-573-9
- Terrains patrimoniaux
 - Système de taxation, CAE-561-71
- Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 3308-15, 3325-8, 4363, 4372-4, B-9485-9518, 4530-6, 4565-6, B-9485-6, B-9488-9559, B-9577-9606, B-9905-74, B-10469, B-10475-516
- Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 - Allocation de l'espace et de l'équipement, B-701-4
 - Approvisionnement, B-705-6
 - Compressions budgétaires, B-691-701
 - Crédits, CAE-4-33, exposé du ministre, CAE-4-7, réplique, CAE-12-4
 - Discussion générale, B-681-8
 - Espace et équipement, allocation, CAE-18-32
 - Exposé préliminaire, B-677
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3188
- Travaux publics, loi
 - Décrets adoptés pour l'année 1983-1984, dd., 5838
- Tribunal administratif du revenu, B-2209-10
- Val d'Or, ville (projet de loi 224), CAE-765-76

MAROIS, Pauline - La Peltrie -

- Accidents du travail, CAS-377-82
 - Indemnisation, cas d'urgence, CAS-380-2

Aide sociale

Apte ou inapte au travail, CAS-369-71

Directive "étouffée" à l'endroit des gestionnaires, dd., 4276-8

Favoritisme dans certains bureaux, q. (M. Sirros), 3588, q. (M. Sirros), 3695-8, q.

(M. Sirros), 4189-90, q. (M. Sirros), 4274, q. (M. Sirros), 4394-5, q. (M. Sirros),

4485-7, q. (M. Sirros), 4672-3, q. (M. Picotte), 4719-22, q. (M. Sirros),

5012-3, q. (M. Sirros), 5188

Fraude, CAS-368-9

Jeunes, CM-9-10

Lettre à la Commission de la fonction publique, dd., 4276-7

Prestations, CAS-248-50, CAS-361-72, CM-1-20

Contrôle, CAS-371-2

Remboursement du trop-payé, CAS-368-9

Révision du système, 6523-7, m. am., 6527, m. am., adopté par vote, 6547

Aide sociale (projet de loi 65), 5496-5501, 5615-9, 5674, 5676, 5680-3, 5687-8,
CAS-131-40

Allocations

Familiales, CAS-382-3

Maternité, CAS-383-4

Apprentissage, CAS-239-48

Asbestos

Travailleurs

Réduction, q. (M. Vallières), 7189-90

Assistance-maladie, CAS-384-5

Assistés sociaux

Revendications des jeunes, q. (M. Sirros), 6422-6

Bars subventionnés

Combien d'autres cas semblables?, q. (M. Maltais), 3468

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
56), 4770-7, 4991-5

Budget des dépenses pour l'année 1984-1985 (projet de loi 67), 5490-6

Caisse d'accroissement des compétences professionnelles, CE-191-4, CE-198-201

Centres Travail-Québec, CAS-372-5

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 570-3

Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2346-7, 2380-4

Commission de formation professionnelle, CE-189

Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), CAS-377-82

Commission des affaires sociales

Direction et gestion, CAS-377-82

Personnel, CAS-377-85

Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), 2573-6

Condition féminine

Crédits, B-4433-54

Discussion générale, B-4450-3

Exposé du ministre, B-4433-7

Réplique du ministre, B-4443-50

Conseil du statut de la femme

Rapport 1981-1982, dd., 1685

Construction, industrie

Juridiction accordée aux électriciens, q. (M. Pagé), 4016, q. (M. Pagé), 4200

Placement, q. (M. Pagé), 5551-2

Débat sur le budget, 6451-3

Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B-11971

Diverses dispositions législatives (projet de loi 84), 7094-6

Économie au Québec

Situation, 5253-6

Éducation des adultes, politique, CE-189-91

Échéancier, CE-194-8

Emplois

Création dans le secteur agricole, q. (M. Picotte), 6602

Création, ventilation des crédits, CE-207-13

Égalité

Enquête fédérale, q. (Madame Lavoie-Roux), 4133

Programmes d'aide, révision, CE-205-7

Engagements financiers, B-313-26, B-350-73, B-7017-48, B-7087-7117

- Fête des travailleurs (1er mai)
 - Hommage, 5857-8
- Formation professionnelle, CAS-237-9
- Garderies
 - Privées, q. (M. French), 698-9
- Impôt sur le revenu des particuliers
 - Livre blanc, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5818
- Informatique à l'Éducation, B-347-9
- Informatique aux Communications, B-327
- Jeunes
 - Aide sociale, CM-9-10
 - Programme d'aide sociale, CAS-237-9, CM-13-20
 - Programme de formation professionnelle, CAS-237-9, CM-13-20
 - Programme de main-d'oeuvre, CAS-237-9, CM-13-20
- "Jeunes volontaires", programme, CE-201-5
- Journée internationale de la femme, 5113-4
- Labbé, Claude, gestionnaire de l'aide sociale, q. (M. Picotte), 4672-4
- Main-d'oeuvre
 - Formation professionnelle, CAS-237-9
- Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 - Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu, CAS-377
 - Crédits, CAS-237-53, CAS-361-86, CE-187-213, CM-1-20
 - Exposé du ministre, CE-187-8, CM-1-5, réplique, CM-7-8
 - Direction et gestion, CAS-373-7
 - Protection et développement de l'emploi, CE-201-13
 - Rapport 1982-1983, dd., 5365
 - Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris, CAS-385
- Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 6035
- PCET (voir Programme de création d'emplois temporaires)
- PECEC (voir Programme expérimental de création d'emplois communautaires)
- PRIME (voir Programme d'initiatives municipales d'emploi)
- Programme de création d'emplois temporaires (PCET), CE-211
- Programme d'initiatives municipales d'emploi (PRIME), CE-211
- Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC), CE-207-11
 - Administration, q. (M. Scowen), 4907-9
 - Études, q. (M. Sirros), 5494
 - Résultats, q. (M. Scowen), 4493
- Rattrapage scolaire, CAS-368
- Régie des rentes du Québec
 - Analyse actuarielle au 31 décembre 1982, dd., 5471
 - Rapport annuel 1983-1984, dd., 7329
- Régimes de retraite (projet de loi 21), 2020-4
- Retraite anticipée (projet de loi 20), 1503-6
- Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris, CAS-385
- SEMO (voir Services externes de main-d'oeuvre)
- Services externes de main-d'oeuvre (SEMO), CE-202-10
- Stages en entreprise, CAS-239-48, CM-11-2
- Subventions gouvernementales
 - Critères d'admissibilité, 3571-3
- Supplément au revenu de travail, CAS-251-3
- SUPRET (voir Supplément au revenu de travail)
- Sylviculture et reboisement, CAS-247-8
- Travail
 - Supplément au revenu, CAS-251-3
- Travaux communautaires, CAS-362-8, CE-201-5, CM-10-1
- MAROIS, Pierre - Marie-Victorin -**
- Aide sociale
 - Prestations, q. (M. Sirros), 2595-6, B-2009-10, B-2049-54
 - Réorganisation
 - Discussion avec le gouvernement fédéral, q. (Madame Lavoie-Roux), 3079-81
- Allocations familiales, B-2047-8
- Assistance-maladie, B-2054-5
- Chasseurs et piégeurs cris
 - Sécurité du revenu, B-2039-41

Chômage

Bons d'emploi, B-2010-26

Commission des affaires sociales

Direction et gestion, B-2032-8

Rapport annuel 1981-1982, dd., 367

Commission des normes du travail, rapport annuel 1982-1983, dd., 3070

Démission comme député, 3461

Emplois au Québec

Agriculteurs

Crédits, g. (M. Picotte), 1450-1

Aide au travail

Programme de juin 1981, dd., 417

Création, g. (M. Sirros), 377, 420-2, 509-10, q. (M. Leblanc), 2766

Politique d'évaluation des programmes et moyens du ministère de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu, dd., 417

Protection et développement, B-2010

Subventions aux employeurs, dd., 417

Emplois communautaires

Evaluation du programme de création portant sur la période d'octobre 1977 à mars 1982, dd., 417

Etudiants

Placement, q., 2598-9

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2705-8, 2721-5,

B-6619-21, B-6864-78, B-6885-90

Fonds public

Ministère de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu

Mauvaise utilisation, 676-80

Main-d'oeuvre

Formation professionnelle, B-2055-6

Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère

Direction et gestion, B-2041-7

Exposé préliminaire, B-1989-96

Réplique du ministre, B-2001-9

Maternité

Allocations, B-2049

PIJE, PAT et PRET

Evaluation des programmes, dd., 417

Réfugiés politiques à Montréal

Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 665

Régie des rentes du Québec (RAQ)

Rapport annuel 1982-1983, dd., 2671

Régimes supplémentaires de rentes

Administration, B-2026-32

Sécurité du revenu

Administration des programmes, B-2026

"Subvention aux employeurs"

Evolution du programme, dd., 417

MARQUIS, Léopold - Matapédia -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14727

Baie des Haes, dragage, CAE-397-400

Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), B-4883

Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), 3517-9

Coopérative agricole du Bas-Saint-Laurent (projet de loi 202), B-4045

Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 625-9

Deslauriers, Mario, champion du monde en sauts d'obstacles équestres

Félicitations de la Chambre, 5875

Dragage, CAE-397-400

Économie

Développement

Ententes Canada-Québec, q., 1062

Environnement, ministère

Crédits, CAE-397-400

Loisir, Chasse et Pêche, ministère

Crédits, CAE-275-6

Mont-Joli, ville (projet de loi 211), B-12011-2
Pêches sportives

Réglementation, q., 755

Rimouski, ville (projet de loi 242), CAE-511-8

Ski alpin

Centres de ski intermédiaires polyvalents, CAE-275-6

Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet de loi 66), 6960-2

MARTEL, Maurice - Richelieu -

Corvée-Habitation, CAS-230

Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2421-3

Lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les
contribuables (projet de loi 52), B-11205

Mérite de la restauration, félicitations aux gagnants, 3416

Navires

Construction et réparation par Marine Industries, q., 4675

Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi
36), B-10164-7, B-10200

Société immobilière du Québec (projet de loi 18), 3783-4

Sorel, ville, annexion (projet de loi 233), B-11998

MARX, Herbert - D'Arcy-McGee -

Actes criminels

Indemnisation des victimes, B-3266-9

Affaires sociales, ministère

Coordination régionale et nationale, B-1223-33

Alcool

Contrôle des permis, B-3225-38

Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9230-4

Archipel, projet

Dossier, q. (M. Rocheleau), 1354

Archives (projet de loi 3), B-3616-7, B-3625-6

Arménie

Génocide de 1915-1916

Anniversaire, 5937

Auclair, Victor, recours en matière médicale ou hospitalière (projet de loi 208),

CI-443-9

Bell Helicopter

Décision du Conseil des ministres, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5547

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
56), 4897-9

Charte de la langue française, B-8369-70, B-8401-2, B-8408, B-8572, B-8583, B-8623,
B-8678-80, B-8783-5, B-8866-9, B-9001-4, B-9019, B-9043-5, B-9094

Charte de la langue française (projet de loi 101 de 1977), B-1318-37, B-1339-40

Moratoire sur l'application, q. (M. Gratton), 3813

Règlements, q. (M. Gratton), 1847, q. (M. Ciaccia), 1915

Charte de la langue française (projet de loi 57), 3964-8

Charte des droits et libertés, CI-361-2

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 562-4, B-5546-51

Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-384, B-395-8, B-445-96,
B-577-640, B-1649-1748

Commentaires de l'Opposition, B-378-81

Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-384, B-395-8, B-445-96,
B-577-640, B-1649-1748

Commentaires de l'Opposition, B-378-81

Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-6-69, CI-90-129

Code de procédure civile et Code civil (projet de loi 26), 2220-7, B-5772-98

Code de procédure civile, modifications (projet de loi 83), 6831-6, CI-474-508

Comité de la protection de la jeunesse, B-3022-6

Commercialisation des produits marins (projet de loi 82), 6721-3

Commission de police

Cas de Madame Voula Sikiotis, CI-248-52

Responsabilités d'un conseil municipal à l'égard de son corps policier, CI-256

Commission des droits de la personne, B-3026-43
 Commission permanente des institutions (CI)
 Élection du président et du vice-président, CI-1
 Commission québécoise des libérations conditionnelles
 Champ de juridiction, CI-340
 Condition féminine
 Commentaires de l'Opposition, B-4441-3
 Constitution du Québec
 Proposition d'un mandat d'initiative sur les corps de police, CI-513
 Déclaration universelle des droits de l'homme, 35e anniversaire, 4141
 Délinquants
 Réinsertion sociale, B-3238-56
 Détenus
 Garde, B-3238-56
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 4304-6,
 B-11941-79
 Diverses dispositions législatives (projet de loi 84), 7093-4
 Droits et libertés de la personne
 Protection, B-3199-3203
 Écoles et collèges du secteur public
 Abrogation de la loi 111, 1471-3
 Éducation, ministère
 Tracts politiques dans les écoles, q., 1542
 Enfants, enlèvement international et interprovincial, aspects civils (projet de loi 72),
 6160, 6870, CI-402-18
 Engagements financiers
 Relations internationales, ministère, février et mars 1984, CI-461-2
 Enseignants
 Pétition déplorant l'attitude du gouvernement, dd., 23
 Expropriation et Code civil (projet de loi 15), 2125-6, B-5817-47
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4629-31, 4834-6, B-11314-6, 5337-8
 Fonction publique (projet de loi 51), 3669-72
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), 6998, 7000
 Institut Pinel
 Évasions, q., 6125-6, q., 6221
 Jaquays, Homer Morton, succession (projet de loi 425), CI-425-6
 Jugements
 Formulation, B-3002-7
 Justice
 Administration, document d'intérêt public
 Allégations sur un haut fonctionnaire, q. (M. Dupré), 6787
 Pressions sur l'avocat du député de Frontenac, q., 6860
 Justice, ministère
 Affaires législatives, B-3256-7
 Aide aux justiciables, B-3203-17
 Commentaires de l'Opposition, B-2985-9
 Crédits, CI-343-63
 Enquêtes et expertises scientifiques, B-3012-21
 Enregistrement officiel, B-3221-5
 Services juridiques, B-3256
 Soutien administratif à l'activité, B-3007-8
 Kirby, rapport sur les pêches de l'Atlantique
 Droit du Québec, 924-6
 Lajoie, François, juge de la Cour d'appel, décès
 Condoléances à la famille, 6643
 LaSalle, ville
 Projet d'implantation d'une prison, q. (M. Dauphin), 944, CI-342
 Laskin, Bora, juge en chef de la Cour suprême du Canada, décès, condoléances à la
 famille, m., 5484, m., adoptée, 5486
 Maison Gomin
 Centre de détention de Québec, CI-349-52
 Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12029-30, B-12034, B-12052-4, B-12055-66
 Office de la langue française
 Examens, B-1332-3
 Parthenais, centre de détention
 Situation, q., 5017

Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3435-8
 Permis d'alcool (projet de loi 79), 6165-6
 Police
 Normalisation et surveillance de l'exercice des fonctions, B-3257-8
 Pornographie
 Lutte, q. (M. Hains), 2201
 Protecteur du citoyen
 Demande de dépôt du rapport, m., 5405
 Protection civile du Québec, B-3264-6
 Protection de la jeunesse
 Sectes religieuses, CI-313
 Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)
 Commission spéciale présidée par M. Jean-Pierre Charbonneau
 Rapport déposé le 23 novembre 1982, motion demandant au gouvernement de donner suite, 3396-7
 Protection des droits et libertés de la personne
 Évaluation de la situation, CI-357
 Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), 3328-36, B-10143-242, B-10415-468
 Régie de l'assurance-automobile du Québec (RAMQ), B-1565-9
 Règles de procédure
 Explications sur un discours (Art. 205), 6845
 Procédure (Art. 171), 5405
 Questions au Président (Art. 34), 5405
 Relations État-citoyen
 Réglementation et application, CBA-143-4, CBA-160-1
 Routes
 Signalisation, q. (M. O'Gallagher), 2204
 Ville-Marie
 Signalisation, q., 6511-3
 Saint-Ambroise-de-Kildare, municipalité, immeuble (projet de loi 206), B-5804
 Saint-Eustache, ville (projet de loi 239), CAE-739-42
 Sectes religieuses
 Protection de la jeunesse, CI-313
 Sikiotis, Voula, règlement sur la taille des policiers, q., 5643
 Sûreté du Québec, B-3258-64
 Corps policiers dans les municipalités de 5000 habitants, CI-332-4
 Écoute électronique, CI-318-22
 Négociations, q., 7187-8
 Transport de l'inspection routière, CI-324
 Tardif, Joseph-Albert, succession (projet de loi 274), B-5801-3
 Taux d'intérêt, B-2197-2209
 Taxi, industrie
 Racisme à Montréal, q., 6639
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3631-4
 Tribunal de l'expropriation, B-3008-12
 Trois-Rivières
 Centre de détention, CI-346
 Vallée, Gabrielle, juge en chef associée de la Cour supérieure de Québec, décès
 Condoléances à la famille, 6643
 Varsovie, protestation contre les procès, 887
 Victimes d'actes criminels, CI-352
 Vin
 Vente illégale, q., 6515, q., 6789, q., 6979
 Vives, Laurent, président du Comité interprofessionnel de l'industrie des boissons alcooliques, nomination, q. (M. Bourbeau), 6984

MATHIEU, Hermann - Beauce-Sud -

Agriculture au Québec
 Aide à la production, B-3381-3403, B-4009-19
 Assurances agricoles, B-4023-30
 Financement, B-3342-54
 Soutien de l'emploi, B-4019-23
 Agriculture et alimentation, B-2961-71

- Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits, B-4562-8, CAPA-3-24, CAPA-25-80, CAPA-81-137
 Discussion générale, B-3359-73
 Droits acquis de zonage, B-3184-94
 Gestion interne et soutien, B-4568-75
 Planification, recherche et enseignement, B-3377-81
 Protection du territoire agricole, B-3162-8
- Aide sociale (projet de loi 65), 5672-3
 Amélioration des fermes (projet de loi 112), B-2699-2701
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1662-5
- Assurance-récolte
 Adhésion des apiculteurs, q., 2207
- Beauce
 Producteurs agricoles, demande d'aide financière et technique, ptn., 4905
- Beauce-Sartigan, municipalité régionale de comte
 Pétition de résidents de Saint-Prospère, dd., 4905
- Bicyclettes, importation
 Mesures de protection des emplois, 3820
- Biron, Paul, conseiller financier
 Subventions à des entreprises, 93-4
- Bois en perdition, récupération, q., 4725
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4420-4, 4942-8
- Charte de la langue française (projet de loi 57), 3971-4
- Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-469
 Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-469
 Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-25-40, CI-114-6
- Code de la route
 Demande de modification, ptn., 5813
- Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2335-7, 2750-1, B-5974-96, B-6135
- Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)
 Élection du président et du vice-président, CAPA-2
- Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 463-70, 473-5, B-2702-3
- Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 615-8
- Débat sur le budget, 1776-81
- Débat sur le message inaugural, 67-71
- Députés de l'Assemblée nationale
 Frontenac, q., 3905-7
 Saint-Jacques
 Décès, 5836
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 4306-8, 5068-70, B-11977
- Économie
 Relance, programme de reboisement, q. (M. Fortier), 3224-6
- Énergie et ressources, ministère
 Commentaires de l'Opposition, CET-285-6
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13922-5
- Ensemencement
 Délai, q. (Madame Juneau), 2205
- Environnement agricole
 Protection, q., 1487, B-2884-9, B-2893-5
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 3894-7, 4612-4, 4823-5
- Grains (projet de loi 13), 1615-24, B-4557-61
- Lait
 Contrôle du prix de gros et des prix minimal et maximal de détail, 197
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3442-5, 5320-1
- Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (projet de loi 44), 4267-70
- Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), 4355-7
- Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), 3499-3502
- Régie des grains, B-4576-8
- Régie des marchés agricoles, B-3194-7
- Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 27), 2038-40
- Rivière Chaudière
 Particules radioactives, q., 426
- Rioux, Albert, décès, condoléances à la famille, 1857

Routes

Milieu rural

Amélioration, CAE-198-201

Construction et entretien, B-1839-42

Société de développement des coopératives (projet de loi 62), CET-417-20, CET-426

Société québécoise des biotechnologies agro-alimentaires (projet de loi 30)

Constitution, B-5163-71

Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1880-3, 2256-7, B-5025-48, B-5056-84

Sucre

Commercialisation et immobilisation, 1280-1, B-4030-42

Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4369-71, 4544-6

MIDDLEMISS, Robert - Pontiac -

Affaires culturelles, ministère

Crédits, CC-40-1

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère

Droits acquis de zonage, B-3178-82

Aide sociale (projet de loi 65), 5673-4

Bibliothèques, CC-40-1

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4998-9

Centre intégré de transformation et d'utilisation forestières (CITUF), CET-545-54

Charte de la langue française (projet de loi 57), 4003-7

Code national du bâtiment

Adoption par le Québec, 5795

Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), 2562-4, 2579-82, 2956-8, 2965-7, B-4925-86, B-6524-6, B-6536-9, B-6556, B-6752, B-6764-5, B-6774-7, B-6781-2, B-6788-91, B-6795-6, B-6808-10, B-6813-8, B-6821

Corvée-Habitation, CAS-222-4

Programme, q., 4913-4

Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5)

Commentaires de l'Opposition, B-6101

Conditions d'admissibilité, B-6104-15

Prêts, B-6105-12

Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2432-3

Énergie et Ressources, ministère

Commentaires de l'Opposition, B-6273-5

Engagements financiers, B-314-7, B-351, B-362-73, B-3865-3911, B-7014-70, B-8066-96, B-8741, B-8753, B-9454-8, B-14686-713

Habitation et Protection du consommateur, ministère, février et mars 1984, CAS-466-76

Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12808

"Équerre", programme de la Société d'habitation du Québec

Embauche d'étudiants en architecture, q., 6546, q., 6605

Fonctionnement, q. (M. Champagne) (Mille-Iles), 6157-8

Équipements culturels, CC-40-1

Financement des municipalités (projet de loi 38), 4624-6, B-11044-5, B-11265-7, B-11322-6

Forêts, B-6288-6304

Développement de l'industrie, B-6313-6

Protection, B-6304-6

Ressources du Québec

Rapport confidentiel sur l'industrie du bois de sciage, q., 2080, q., 2275

Utilisation, B-6308

Grande Vallée

Dossier, q., 3014-5

Habitation et Protection du consommateur, ministère

Commentaires de l'Opposition, CAS-196-203

Crédits, CAS-191-235

Hydro-Québec et exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), B-6093

Matane, papeterie

Demande des citoyens, q., 2003

Dossier, q., 1356

Municipalités

Règlements du contrôle intérimaire, B-4000-6

Municipalités régionales de comté (MRC)
 Opération consultation, B-3975-84
 Musées nationaux (projet de loi 35), B-11909
 Papeterie
 Matane, CET-536-8
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-7135, B-7338-9, B-7452-93,
 B-7511-85, B-7615-43
 Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5654-5
 Qualité de l'environnement (projet de loi 86), 6580-3
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet
 de loi 66), 6942-5, CET-545, CET-559

MORIN, Jacques-Yvan - Sauvé -

Affaires intergouvernementales, ministère
 Chevauchements avec le ministère du Commerce extérieur, B-4722-31
 Crédits, B-4667-4766
 Réorganisation administrative, B-4715-22
 Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9226-8, B-9267, B-9269-70,
 B-9273
 Champ de tir, comté de Lac-Saint-Jean, projet fédéral, q. (M. Brassard), 260
 Construction, industrie
 Frontière Québec - Nouveau-Brunswick, incidents, q. (M. Paradis) 200
 Députés de l'Assemblée nationale
 Sauvé, démission
 Lettre du 5 mars 1984, dd. (le Président), 5099
 Prescription du règlement, m. (M. Gratton), 5272
 Nouvelle lettre du 15 mars 1984, dd. (le Président), 5272
 Double nationalité
 Québécoise et française, q. (M. Rivest), 1917
 Élections partielles du 5 décembre 1983, résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3809
 Ententes France-Québec, bilan des relations, B-4731-9
 Francophonie, sommet, B-4698-4706
 Office franco-québécois pour la jeunesse, B-4710-5
 Outaouais, région, B-4706-9
 Rosenblatt, Lionel, nouveau consul des États-Unis à Québec, vœux de l'Assemblée
 nationale, 3808
 Walesa, Lech, prix Nobel de la paix 1983, félicitations de la Chambre, m., 3086, m.,
 adoptée, 3088

- O -

O'GALLAGHER, John - Robert-Baldwin -

Beaconsfield, ville (projet de loi 227), B-6713-4
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 3980-2
 Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-116
 Comptables
 Corporations, B-3851
 Débat sur le message inaugural, 275-9
 Eau
 Domaine public et privé, CAE-361-3
 Ligne des hautes eaux, CAE-361-3
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-361-3
 Fête de la Saint-Patrick, hommages aux Irlandais, m., 5287, m., adoptée, 5290
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4650-1, 5351-2
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14135-66,
 B-14197-8, B-14388-410, B-14446-8
 Immeubles
 Construction, CAE-27-32
 Routes
 Sécurité, CAE-212-4
 Signalisation, q., 2202
 Ville-Marie, signalisation, q. (M. Marx), 6512

Société immobilière du Québec (projet de loi 18), 3780-3, B-10469-71, B-10483-4,
B-10486-94, B-10497-505, B-10507-510
Tests linguistiques, B-3857-8
Trains de banlieue
Communauté urbaine de Montréal, CAE-187-8
Travaux publics et Approvisionnement, ministère
Allocation de l'espace et de l'équipement, B-701-4
Approvisionnement, B-705-6
Compressions budgétaires, B-691-71
Crédits, CAE-3-33
Discussion générale, B-681-8
Tunnels, sécurité, CAE-212-4

OUELLETTE, Adrien - Beauce-Nord -

Air

Pollution, CAE-388-90
Archipel, projet, B-923-6
Assainissement agricole, CAE-381-8
Baie des Ha! Ha!, CAE-397-400
Barrages

Décrépitude, CAE-407
Privés, contrôle, CAE-364-6

Bois

Producteurs du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, q. (M. Fortier), 6121-2
Boisé Papineau, CAE-322-3
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)
Rapport annuel 1982-1983, dd., 4717
Rapport 1983-1984, dd., 7331
Comité consultatif de l'environnement de Kativik, rapport 1982-1983, dd., 5723
Commission de protection du territoire agricole, CAE-359-61
Communauté urbaine de Montréal (CUM)
Déversement des eaux usées, q. (M. Charbonneau), 5410-1, q. (M. Charbonneau), 5587,
5929-31, dd., 5964, q. (Madame Bacon), 7229-30, CAE-367-8
Communauté urbaine de Québec (CUQ)
Incinérateur

Conflit de travail, q. (M. Pagé), 6986
Conseil consultatif de l'environnement
Rapport annuel 1982-1983, dd., 3367
Conseil consultatif des réserves écologiques
Rapport annuel 1982-1983, dd., 4905
Débat sur le message inaugural, 412-5
Dépotoirs municipaux, CAE-405-7

Eau

Assainissement, CAE-375-8
Craintes des PME, q. (Madame Bacon), 3411
Grand-Nord, CAE-358-9
Domaine public et privé, CAE-361-3
Épuration, CAE-325-6, CAE-408-9
Et tracé de routes, CAE-359-61
Ligne des hautes eaux, CAE-361-3
Potable
Analyse, CAE-368-74
Problèmes, CAE-323-6
Usines de traitement, CAE-325-6
Enfouissements
Sites, q. (Madame Bacon), 1686, CAE-381-8, CAE-407-8
Engagements financiers
Environnement, ministère, février et mars 1984, CAE-704-12
Environnement au Québec
Situation, CAE-411-31
Environnement en milieu agricole, protection, B-2881-4, B-2889-93

Environnement, ministère

- Aide aux administrations régionales Kativik et Crie, CAE-321-2
- Amélioration du milieu ambiant, CAE-374-8, CAE-410
- Assainissement du milieu de travail, B-898-900
- Connaissance du milieu, B-927-8, CAE-390-7, CAE-409
- Crédits, CAE-301-26, CAE-357-78, CAE-379-410
 - Exposé du ministre, CAE-301-9, réplique, CAE-314-8
- Études d'impact, CAE-390-7
- Gestion interne et soutien, B-935-6
- PARFAIR (voir Programme d'aide à la recherche, à la formation et à l'amélioration des industries de récupération), CAE-382
- PIANEAU (voir Politique d'intervention gouvernementale en matière d'accidents naturels reliés à l'eau en territoire municipalisé)
- Politique d'intervention gouvernementale en matière d'accidents naturels reliés à l'eau en territoire municipalisé (PIANEAU), CAE-383
- Programme d'aide à la recherche, à la formation et à l'amélioration des industries de récupération (PARFAIR), CAE-382
- Protection du milieu, CAE-321-6
- Rapport 1981-1982, dd., 86
- Rapport 1982-1983, dd., 2758
- Remarques préliminaires, B-707-11, B-716-7
- Réorganisation administrative, q. (Madame Bacon), 5773-4
- Fédération des associations pour la protection de l'assainissement des lacs (FAPEL), B-919-23
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4210-1
- Incinérateur Des Carrières, CAE-388-90
- Lacs
 - Installations septiques, CAE-363-4
 - Lovering (Magog), CAE-363-4
 - Lyster (Barnston), CAE-363-4
 - Plans correctifs, CAE-363-4
 - Saint-Pierre
 - Aménagement, q. (Madame Bacon), 700-1
 - Projet d'endiguement, q. (M. Picotte), 6510
- Louiseville
 - Inondations, q. (M. Vallières), 1786
- Mines Noranda
 - Difficultés, q. (M. Baril) (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), 6429-30
- Miron, carrière de Montréal, B-734-7, B-936-8
 - Poussière et odeurs, q. (M. Cusano), 4136
 - Site d'enfouissement, q. (Madame Bacon), 370-2
- Mois de l'environnement (mai), 761-2, 5848-51, m., adoptée, 5851
- Montréal, ville
 - Incinérateur Des Carrières, CAE-388-90
- Municipalités
 - Environnement, avant-projets présentés, CAE-403-5
- Neiges usées, CAE-366-7
- Nord québécois
 - Eau, assainissement, CAE-358-9
- Permis de distribution de bière et de boissons gazeuses (projet de loi 87), 6769-71
- Phytocides
 - Arrosages, q. (Madame Bacon), 2081, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2373
- Pluies acides, B-728-34
 - Programme quinquennal de recherche, q. (Madame Bacon), 1172, q. (Madame Bacon), 5699, mini-débat, 1228
- Produits chimiques
 - Épandage aérien, q. (Madame Bacon), 880
- Protection de l'environnement en milieu agricole, CAE-359-61
- Qualité de l'environnement (projet de loi 86), 6651-5, CAE-637-81
- Québec, ville
 - Incinérateur, CAE-389-90
- Richmond
 - Inondations, q. (M. Vallières), 1786

Rivières

L'Assomption, CAE-385-6

Chaudière

Particules radioactives, q. (M. Mathieu), 426

Chicoutimi, eau polluée, CAE-323, CAE-357-8

Des-Prairies

Épuration, B-916-8

Existence de BPC, q. (M. deBellefeuille), 1359, q. (Madame Bacon), 1456

Saint-François, CAE-387

Épuration, B-923

Yamaska, CAE-400-2

Société de gestion des eaux

Rapport annuel 1982-1983, dd., 3367

Société québécoise d'assainissement des eaux, B-901-16, CAE-376

Tordeuse des bourgeons de l'épinette

Rapport du Bureau d'audiences publiques, q. (M. deBellefeuille), 587

- P -

PAGÉ, Michel - Portneuf -Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14403-5,
B-14073-7

Aide sociale

Favoritisme dans certains bureaux, q. (M. Sirros), 3588, q. (M. Sirros), 3699

Arthur, André, animateur de radio

Boycottage de la station, q., 7337

Assemblée nationale

Bureau de l'Assemblée nationale, 797

Cabinets politiques, 824

Commentaires de l'Opposition, 796-800

Crédits, 5898

Gestion interne et soutien, 832

Médias, 831

Relations interparlementaires, 829

Sécurité

Système

Commission spéciale, m., 6035, 6036, 6130-3, m., rejetée par vote, 6145

Services de soutien politique, 819-24

Services parlementaires, 825-8

Autobus Saint-Hubert 1983 Inc., grève, q. (M. Bourbeau), 5784

Baie James

Saccage de LG-2

Examen de la décision de la SEBJ et rôle du premier ministre et de son bureau
lors du règlement hors cour, B-501-14, B-661-6, B-762-5,

B-782-5, B-3528-71, B-4493-4555

Règlement hors cour, q. (M. Lalonde), 2591-3

Réponses du premier ministre, 1867-8

Bélanger, Madeleine, nouvelle députée de Mégantic-Compton, présence dans les galeries de
la Chambre, 4129

Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (projet de loi 67), 5464, 5490

Bureau de l'Assemblée nationale du Québec, 797

Cercles d'amélioration du bétail désaffiliés, problèmes, q. (M. Picotte), 1065

Charte de la langue française (projet de loi 101) (1977)

Commission permanente des communautés culturelles, rapport, q. (M. Gratton), 3059-60

Code du travail

Révision, q., 5367-8

Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2349-52,
2748-50

Coiffure

Secteur, CET-277-9

Comité ministériel sur la question nationale

État des travaux, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3076

Commission consultative sur le travail, CET-228-39

Précision du mandat, 5824

- Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST)
 - Administration et fonctionnement, q., 759-60, B-3918-23, B-10652-4, B-10678-83, B-11238-40, B-11259-53, B-11530-603, B-11681-729, B-11060-143
 - Examen, 3211-3
 - Aide financière, B-2487-2505, B-2615-9, B-2628-39
 - Bilan financier, q., 812-3
 - Montants versés en trop, q., 588-9
 - Normes, q. (M. Cusano), 700
 - Personnel et coûts, q., 667-8
 - Réponses du Ministre aux questions de l'Opposition, q., 844-6
- Communauté urbaine de Québec (CUQ)
 - Incinérateur
 - Conflit de travail, q. 6986
- Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), B-9779-84
- Construction, industrie
 - Baisse du nombre d'heures travaillées, CET-265-71
 - Décret, CET-244-52
 - Décret touchant une augmentation de salaire de 10%, q., 596, 5818
 - Hausse des salaires, 739-41
 - Juridiction accordée aux électriciens, q., 4016, q., 4200
 - Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements
 - Convocation de la Commission permanente de l'économie et du travail (CET), 7367-70
 - Négociations en cours, q., 5928, q., 6216, q., 6428
 - Placement, q., 1351, q., 5550
 - Problèmes, q., 202
 - Règlement de placement, CET-244-52, CET-263-5, CBA-150-1
 - Situation, m., de blâme, 4682-91, m., de blâme, rejetée par vote, 4917
- Côte-Nord, avenir, q. (M. Fortier), 3372
- Débat sur le budget, 6453-7
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Bonaventure
 - Anniversaire d'élection, m., 2896, m., adoptée, 2896
 - Mégantic-Compton, hommage posthume, 2990
 - Orford
 - Anniversaire d'élection, m., 2896, m., adoptée, 2896
 - Saint-Jacques
 - Décès, 5834
 - Saint-Louis
 - Anniversaire d'élection, m., 2896, m., adoptée, 2896
 - Taillon
 - Anniversaire d'élection, 2896, m., adoptée, 2896
- Deschambault
 - Immeuble touristique
 - Vente par le gouvernement, q., 2682-3
- Deschambault, station de recherche agricole, CAPA-37-42
 - Incendie, q., 4133
- Directeur général des élections
 - Crédits, CI-365-402
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5070-2
- Domtar, compagnie
 - Négociations au sujet de la rivière Jacques-Cartier, q. (M. Brouillet), 7233
- Essence
 - Hausse des prix, q. (M. Lincoln), 3753
- Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), 25e anniversaire, 4143
- Fête des travailleurs (1er mai)
 - Hommage, m., 5851-2, m., adoptée, 5852
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 3856-60, 4632-5, m., pour siéger à huis clos, 4635, m., déclarée irrecevable par décision du Président, 4639-40
- Fonctionnaires provinciaux
 - Loi sur les décrets de conventions collectives, amendements projetés, q., 4916
- Fonction publique (projet de loi 51), B-10865
- Jonquière, cartonnerie, q., 3705

Justice

- Administration, document d'intérêt public
 - Intégrité et indépendance de la magistrature, q., 6788
 - Pressions sur l'avocat du député de Frontenac, q. (M. Marx), 6862
- Morin, Me Jean, délégué du Québec à Atlanta, q. (M. Lincoln), 5693
- Parti libéral du Québec
 - Remise au Trésor public d'une somme reçue à l'occasion des travaux olympiques, 3039, 3046-8
- Partis politiques, financement, CI-384-8
- Perceptions fiscales et sociales
 - Unification des systèmes, 3693
- Pharmacie, industrie
 - Enquête fédérale, q., 5802
- Provigo Inc., grève à Montréal, q., 3228
- "Québec Rock", revue
 - Propos du premier ministre sur les événements du 8 mai 1984, q., 6632-4
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Décisions du Président, 4639-40
 - Droit de parole (Art. 99), 2007
 - Motions non annoncées (Art. 30), 3039
 - Motions portant sur la conduite des membres de l'Assemblée nationale (Art. 68), 166
- Règles de procédure
 - Interruption d'un député (Art. 36), 6852
 - Questions complémentaires (Art. 78), 6868
- Relations État-citoyen
 - Réglementation et application, CBA-146-8, CBA-150-1
- Retraite anticipée (projet de loi 20), 1553-8
- Saint-Amand, Aline, nouvelle députée de Jonquière, présence dans les galeries de la Chambre, 4129
- Saint-Félicien
 - Organisation d'un dîner-causerie, conférence du ministre des Finances, q. (M. Gratton), 5637
- Secteurs public et parapublic
 - Négociations, 5958
- Session
 - Bilan et vœux, 5082
 - Ententes de fin de session, 2211
- Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet de loi 66), 7362
- Subventions gouvernementales
 - Critères d'admissibilité, 3573-5
- Transport par taxi (projet de loi 47), 3824-7
- Travail
 - Au noir, CET-248-51
- Travail, ministère
 - Crédits, CET-220-62, CET-263-79, commentaires de l'Opposition, CET-194-8
- Universités
 - Dossier des employés de soutien, q., 3556
- Verre plat, industrie
 - Travailleurs artisans, q. (M. Houde), 6221

PAQUETTE, Gilbert - Rosemont -

- Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), 3096-3105, B-7341-7407, 3179-82, B-9179-9209, 3831-3
- Association des chroniqueurs scientifiques, félicitations aux lauréats, m., 426-7, m., adoptée, 427
- Ayerst, compagnie pharmaceutique
 - Chercheurs mis à pied, CET-377-80
 - Fermeture de son centre de recherche à Ville Saint-Laurent
 - Problèmes de 300 chercheurs, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 1922
- Bell Canada
 - Étude de la réorganisation de la structure corporative et des projets de développement au Québec, B-1018-22
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4892-7

- Caravane et pétitions pour la paix, soutien à la campagne, 5291-2
- Centre de production automatisée
 - Soutien à des centres de recherche appliquée, CET-387-8
- Centres de recherche, région de Québec, q. (M. Brouillet), 5552
- Charte de la langue française, B-8681-4
- Comité de promotion économique de Montréal (COPEM), CET-356
- COMTERM-MATRA
 - Contrat de micro-ordinateurs scolaires, q. (M. Ryan), 3911
- Conseil de la science et de la technologie
 - Avis sur les incitatifs fiscaux, CET-356-62
 - Budget augmenté, CET-388-90
- COPEM (voir Comité de promotion économique de Montréal)
- Culture scientifique
 - Promotion, B-4227-30
- Débat sur le budget, 1236-40
- Débat sur le message inaugural, 103-7
- Développement scientifique et technologique au Québec (projet de loi 19), 2398-2406, 2411-3, 2464-7, 2950-1, B-5459-60, B-5462, B-5465-5529, B-5997-9, B-6014-84, B-6161-25, B-6457-6519
- Écoles
 - Ordinateurs
 - Rôle des enseignants, q. (Madame Dougherty), 1357
- Économie au Québec
 - Situation, 5259-61
- Emplois scientifiques
 - Liaisons universités-industries, CET-372-7
 - Programmes de soutien, CET-369-72
- Garneau, Marc, premier astronaute canadien, félicitations de la Chambre, 5223
- Indépendance du Québec
 - Fonction du défi technologique, q. (Madame Dougherty), 3226-8
- Maison des sciences et des techniques
 - Choix du site, q. (Madame Dougherty), 5405-6
 - Création, q. (Madame Dougherty), 3754
- Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), CET-439-72
- Montréal
 - Lieu privilégié pour des investissements dans la haute technologie, q. (M. Rochefort), 3816
- Nordais-Logiciel, compagnie qui a fermé ses portes
 - Prêt de 250,000 \$ par SODIC, q. (M. French), 4017
- Pharmacie, industrie
 - Brevets, CET-380
 - Enquête fédérale, q. (M. Pagé), 5802
- Produits
 - Demande de moratoire sur de nouvelles licences, m., 6715-7, 6719-20, m., adoptée, 6720
- Professions
 - Caisse d'accroissement de compétence, B-4225-7
- Recherche et développement
 - Aide privilégiée par le Conseil du trésor, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 2075
- Reprise du service du transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 16), 1145-7
- Science et Technologie, ministère
 - Crédits, CET-348-90
 - Discussion générale, B-4221-2
 - Exposé du ministre, B-4208-15, Réplique du ministre, B-4217-20
 - Politique d'achat de micro-ordinateurs, B-4235-49
- Semaine de l'informatique, m., 348, m., adoptée, 349
- Société de micro-électronique industrielle de Sherbrooke (SMIS)
 - Projet de subvention de 2 millions!, CET-381-5
- Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 5899-5904, 6082-7
- Universités
 - Dépenses de recherche, B-4230-5
 - Participation du gouvernement fédéral, q. (Madame Dougherty), 425, q. (M. Paré), 699

PARADIS, Pierre - Brome-Missisquoi -

- Affaires sociales, ministère
 - Commentaires de l'Opposition, CAS-144-6
 - Communications, CAS-350-1
 - Direction et gestion, CAS-347
 - Recours au fonds de suppléance, CAS-151-4
 - Relations de travail, CAS-348-9
 - Subventions gouvernementales, CAS-342-3
- Aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants (projet de loi 72), 6112-4
- Assistance-vieillesse
 - Projet de réforme, q. (Madame Bélanger), 6539
- Association des hôpitaux du Québec, CAS-309-18
- Associations d'établissements du réseau des affaires sociales, subventions, CAS-342-3
- Baie James
 - Saccage de LG-2
 - Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-213-9, B-248, B-274-89, B-527-41, B-553, B-571-2, B-661, B-668-71, B-740-1, B-794-8, B-1066-7, B-1083-1106, B-1409-18, B-1612, B-1617, B-1898, B-2213-84, B-2675-98, B-2839-65, B-3058-3103, B-3323-38, B-3549-71, B-3672-3712, B-3805-10, B-4331-95, B-4520-55
- Boivin, Jean-Roch
 - Démission, q., 5576
- Canada - Québec
 - Relations entre les gouvernements, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1263
- Centre de coordination des urgences-santé, CAS-340-1
- Centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake (projet de loi 78), 6104-6
- Centres d'accueil, CAS-293-4
- Centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins prolongés (CHSP), CAS-282-5
- Centres de jour, CAS-298
- Centres de services sociaux (CSS), CAS-188-9
- Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 - Partage des responsabilités
 - Rapport de la Commission permanente des affaires sociales, 6559-60, CAS-396-9, CAS-423-6, CAS-443-4
- Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-171-84
- Chiropraticiens, reconnaissance, CAS-359-60
- Code du travail et autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2319-28, 2327-8, m., de report à quatre mois, 2327-8, m., de report à quatre mois, rejetée sur division, 2352, 2736-42, 2946-8, B-4767-4864, B-5179-99, B-5440-56, B-5955-96, B-6118-21, B-6128-46, B-6152-8, B-6423-44
- Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
 - Grève du 12 mai 1983, q., 1089
- Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), B-6761
- Construction, industrie
 - Frontière Québec - Nouveau-Brunswick, incidents, q., 199-200
 - Hausse des salaires, m., 704-7, 745-7
- Deslauriers, Mario, champion du monde en sauts d'obstacles équestres
 - Félicitations de l'Assemblée nationale, m., 5974, m., adoptée, 5975
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2430-2
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5067-8
- Économie au Québec
 - Situation, 5251-3
- Engagements financiers
 - Affaires sociales, ministère, février et mars 1984, CAS-476-89
- Environnement en milieu agricole, protection, B-2879-81
- Essence
 - Pétition des détaillants de Brome-Missisquoi, dd., 2671
 - Prix, q., 4011
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4647-9, 4809-11
- Fonds de la recherche en santé du Québec (FRSQ), CAS-339-40

- Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2693-2705, m., de report à quatre mois, 2705, m., de report à quatre mois, rejetée sur division, 2721, 2972-4, B-6576-9, B-6587-6623, B-6831-3, B-6836-51, B-6857-79, B-6885-91
- Convocation des centrales syndicales, q., 2684
- Hôpitaux
 - Brôme-Missisquoi-Perkins, q., 6977-9
 - Compressions budgétaires, q., 6367-9, CAS-336-8
 - Haut-Richelieu, q. (M. Proulx), 5583
 - Louis-Hippolyte-Lafontaine, situation, q., 5781, q., 6596-8, CAS-336
 - Robert-Giffard, q., 6596
 - Rouyn-Noranda
 - Augmentation du nombre de médecins, ptn., 6977
 - Saint-Luc de Montréal
 - Hospitalisation rapide en payant, q., 5970-1
 - Sécurité et vétusté, CAS-323-7
 - Situation, q., 6149-50
- Infirmières auxiliaires, statut, CAS-346
- Jaquays, Horner Morton (projet de loi 206), CI-424
- Journée de l'infirmière et de l'infirmier auxiliaires du Québec
 - Proclamation, 5976
- Lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (projet de loi 52), B-11188
- Médecine d'urgence
 - Situation au Québec, q., 5365-7
- Office des personnes handicapées
 - Crédits, CAS-299-303
- Organismes bénévoles, CAS-185-6
- Orphelins non-adoptés
 - Injustices vécues avant 1960, ptn., 6976
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5329-30, 7074-5
- Personnes handicapées
 - Plans d'embauche, CAS-299-302
 - Services à domicile, CAS-303
- Policiers
 - Hausse des salaires
 - Sentences arbitrales, q., 1302
- Pomiculture
 - Zones sinistrées, q. (M. Picotte), 883
- Population du Québec
 - Évolution
 - Étude démographique du Secrétariat au développement social, 5744-5
- Recherche agricole, CAPA-50-4
- Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 27), 2032-5, B-5593-5604
- Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 16), 1128-30
- Routes
 - Abolition du péage, 5944-6
 - Numéro 116, q. (M. Vallières), 6516
- Santé, secteur
 - Compressions budgétaires, q., 6537
- Services de santé
 - Non couverts, CAS-357-9
- Urgences-santé, CAS-340-1
 - Dossier, q., 4193-5, q., 4395, q., 4402
 - Équipement, q., 4489-91, q., 4676-8
- Verdi, Les Entreprises
 - Vente illégale de vin, q., 7334-6

PARÉ, Roger - Shefford -

- Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14621-82, B-14715-802, B-14803-84, B-14885-963
- Protection des témoins entendus par la commission (Art. 53 de la Loi sur l'Assemblée nationale et Art. 140 du règlement), B-14826-8

- Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), 3117-21
- Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 - Crédits, B-3161-83
- Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2506-9
- Aide sociale (projet de loi 65), 5526-9
- Aménagement régional
 - Crédits, B-4433-54
- Amiante
 - Normes d'urgence sur la fibre, q., 5184
- Archives (projet de loi 3), B-11145-77, B-11897-902
- Assurances (projet de loi 75), 6812-5
- Avions F-18
 - Retombées économiques au Québec, q., 1852
- Baie James
 - Saccage de LG-2, commission permanente de l'énergie et des ressources, rapport, dd., 2072
- Bicyclettes, importation
 - Mesures de protection des emplois, q., 3818-20
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4433-9
- Canada - Québec
 - Relations entre les gouvernements, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1264
- Centres de jour, CAS-295-6
- Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 - Partage des responsabilités
 - Rapport de la Commission permanente des affaires sociales (CAS), 6555-7, CAS-422
- Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-172
- Charte de la langue française (projet de loi 57), B-10743-54
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5531-92
- Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2356-60
- Commission permanente des affaires sociales (CAS)
 - Élection du vice-président, CAS-1
- Condition féminine, crédits, B-4433-53
- Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal (projet de loi 46), B-10601-45
- Coopération agro-alimentaire
 - France-Québec, q., 5843
- Coopératives (projet de loi 85), 7039-42
- Coopératives de travailleurs
 - Avis du Conseil de la coopération, q., 6965
- Corvée-habitation, CAS-225
- Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), B-6100-15
- Débat sur le budget, 1814-20, 6439-42
- Débat sur le message inaugural, 237-43
- Développement scientifique et technologique du Québec, B-5491-5529
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 54), B-12141-59
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50), 5057-8
- Énergie et Ressources, ministère, crédits, B-6263-6329
- Engagements financiers
 - Affaires sociales, ministère, février et mars 1984, CAS-476-90
 - Habitation et Protection du consommateur, ministère, février et mars 1984, CAS-466-76
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12407, B-12498-501, B-12551-2, B-12590-1, B-12696, B-12739-41, B-12806-8, B-12910-1, B-12960-1, B-13095-7, B-13165-6, B-13266-7, B-13279-80, B-13287, B-13292, B-13796-8, B-13837, B-13904, B-13950, B-13958, B-14017
 - Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13958
 - Motion d'amendement, B-13966
 - Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14017
 - Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13996-8, B-14013
- Femmes
 - Pensions alimentaires, perception, CAS-273-6
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4152-4

Fonction publique, ministère
 Crédits, B-3111-60
 Fonction publique (projet de loi 51), B-9703-32, B-9833-50, B-10361-413, B-12129-39
 Fonds public
 Ministère de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu
 Mauvaise utilisation, 686-8
 Granby, ville (projet de loi 213), CAE-491-509
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14130-48
 Hôtellerie et restauration, industrie, CET-8
 Loginove, B-1368-71
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu
 Crédits, CAS-361-86
 Montréal, ville
 En lieu de taxes
 Différence entre les versements des deux gouvernements, q., 1594
 Musées nationaux (projet de loi 35), B-11902-37
 Office de planification et de développement du Québec (OPDQ)
 Crédits, B-4433-53
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), B-11633-80, B-12207-10
 Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice financier 1983-1984
 (projet de loi 44), B-12159-71
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-8097-8158
 Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 49), B-11627-33,
 B-12177-207
 Revenu, ministère, crédits, B-2161-2211
 Science et Technologie, ministère
 Crédits, B-4243-9
 Discussion générale, B-4223-5
 Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8) B-3757-68
 Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 6075-8
 Société des alcools du Québec (projet de loi 29), B-4579-4606
 Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), 2185-9, B-5339-42
 Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2109-12
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1903-6
 Sucre
 Immobilisation et commercialisation, 1083-5
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3622-6
 Transports (projet de loi 31), 2065-6
 Universités
 Dépenses de recherche, q., 699

PARIZEAU, Jacques - L'Assomption -

Aéroport
 Mirabel
 Taxe sur le carburant, q. (M. Ryan), 1059, q. (M. Ryan), 1303
 Assemblées de la Pentecôte du Canada comme corporation ecclésiastique dans la province de
 Québec (projet de loi 212), CBA-249-52
 Associations coopératives
 Contrôle, surveillance et développement, B-4103-11
 Assurance-automobile
 Tarification
 Rapport annuel 1982, dd., 159
 Rapport annuel 1983, dd., 5796
 Assurance-dépôts (projet de loi 11), 1797-1800, 1803-5, 2687-8, B-4625-61
 Conseil d'administration, B-4627-60
 Fonds d'assurance-dépôts, B-4660-1
 Objets de la régie, B-4627-60
 Remarques préliminaires, B-4625
 Assurances
 Rapport annuel de l'Inspecteur général des institutions financières sur l'état des
 affaires des assureurs ayant exercé au Québec en 1983, dd., 7329
 Assurances, loi
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 3552
 Assurances (projet de loi 75), 6793-8, 6822-6, CBA-252-63, CBA-281-340
 Exposé du ministre, CBA-252-3, réplique, CBA-255-6

- Budget 1983-1984
 - Rapport collectif, dd., 2758
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4760-7, 5000-5
- Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (projet de loi 67), 5433, 5435-6, 5443
- Budget fédéral (19 avril 1983), q. (M. Lachance), 506-7
- Bytec-Comterm, micro-ordinateurs
 - Participation de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, q. (M. Ryan), 5718-9
- Cadillac-Fairview, projet
 - Salle de concert de l'Orchestre symphonique de Montréal, q. (Madame Lavoie-Roux), 7058-60
- Caisse de dépôt et de placement du Québec, CBA-9-11
 - Orientation, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 1785
 - Rapport 1982, dd., 159
 - Rapport 1983, dd., 5365
- Camions postaux
 - Contrat à une entreprise américaine, q. (M. Payne), 4491-2, q. (M. Lachance), 4911
- Canada - Québec
 - Relations entre les gouvernements, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1263-5
- Centre bancaire international
 - Projet de Montréal, q. (M. Rochefort), 1300-2
- Commission des valeurs mobilières du Québec, B-4080-1, CBA-21-39
 - Rapport 1982-1983, dd., 3808
 - Régime d'épargne-actions
 - Lettre du président, dd., 5924
 - Responsabilités, B-4092-4102
- Compagnie minière Gaspésie Limitée (libre de responsabilité personnelle) et Sembec Inc. (projet de loi 209), CBA-235-8
- Compagnies de fiducie, modifications à la loi, CBA-260-1
- Compagnies mutuelles, actions privilégiées, CBA-261-3
- Comptes publics
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 3808, dd., 4717
- COMTERM-MATRA, micro-ordinateurs
 - Dossier, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5635
- Coopérative agricole du Bas-Saint-Laurent (projet de loi 202), B-4045-6
- Corporations étrangères
 - État des permis d'affaires au Québec, 1983-1984, dd., 6537
- Crédits supplémentaires du 15 novembre 1983
 - Transferts fédéraux de 278 millions \$, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 3193-4
- Curatelle publique, CBA-60-5
- Débat sur le budget, 2132-40, 6737-43, CBA-163-230
- Députés, ministres et sénateurs fédéraux
 - Imposition, dm., 2667-70
- Discours sur le budget, 874-89, 993-6, 6251-66
- Domtar, compagnie
 - Prix payé pour les actions, q. (M. Scowen), 4284-5
- Économie du Québec
 - Formation de comités, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3009-11
 - Projet de loi S-31, q. (M. Dupré), 3375-8
 - Relance, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 3013-4
 - Crédits supplémentaires du 15 novembre 1983, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3183, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3231
 - Situation, 5231-7, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 6361-7
- Emplois
 - Création, q. (M. Brouillet), 2272-3
- Entreprises du gouvernement du Québec
 - États financiers pour 1981-1982, dd. (le ministre des Finances), 3461
- Épargne-actions
 - Régime, q. (M. Scowen), 5750
- Essence
 - Outaouais, région, q. (M. Gratton), 1169
 - Taxe, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 202, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 368-70, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 1167, B-1151-4, B-1167-9

- Etats financiers du Québec
 - Rapport pour l'année 1982-1983, dd., 4717
- Finances et Comptes publics, ministère
 - Bureau de la statistique, B-4117-21
 - Crédits, B-4043-4121, exposé du ministre, B-4046-7
 - Discussion générale, B-4058-76
 - Fonds de suppléance, B-4112-6
 - Réponse du ministre, B-4051-8
 - Service de la dette, B-4116
- Finances, ministère
 - Crédits, CBA-3-65, CBA-133-42
 - Exposé du ministre, CBA-3-4
 - Fonds de suppléance, CBA-139-41
 - Inspecteur général des institutions financières, CBA-56-60
 - Ponction sur les salaires et crédits périmés, CBA-133-4
 - Recherche économique et financière, CBA-137-9
- Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), dm., 2141-3, B-6824-36
- Frégates canadiennes
 - Construction, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 2675-6
- Gagnon, ville
 - Fermeture, q. (M. Fortier), 7343
- Gaz, investissements, B-4076-80
- Impôt sur le revenu des particuliers, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 508-9
 - Livre blanc, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5748, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5779-81, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5797-8, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5816-8
- Impôt sur les successions
 - Motion proposant l'abolition, 6347-59
- Impôts, loi de 1983, erreurs dans le texte, q. (M. Scowen), 5822-4
- Indépendance du Québec
 - Option du Parti québécois, 4503-9
- Institutions financières
 - Inspecteur général, B-4103-11
- Institutions financières et coopératives, ministère
 - Rapport 1981-1982, dd., 159
 - Rapport 1982-1983, dd., 3552
- Journée internationale des communications, hommages de la Chambre, 1181
- Lait
 - Contrôle du prix de gros et des prix minimal et maximal de détail, dm., 195-7
- Lamontagne, sénateur Maurice, décès, condoléances à la famille, 2284
- Loi fédérale S-31
 - Modifications, q. (M. Rodrigue), 1919
- Lalonde, Marc, ministre fédéral des Finances
 - Conseils à son homologue québécois, q. (M. Dupré), 881
- L'Économie Compagnie d'assurance sur la vie (projet de loi 211), CBA-238-49
- Loteries
 - Dossier, q. (M. Blais), 5372-3
 - Sur paris sportifs
 - Entente de 1979 avec les provinces, q., (M. Lachance), 5969-70
- Loto-Québec
 - Publicité, q. (M. Doyon), 6330
 - Rapport pour l'année 1983-1984, dd., 7329
- Madelipêche
 - Saisie des actifs, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 852-3
- Mandats spéciaux
 - État des mandats autorisés depuis l'ajournement de l'Assemblée nationale et des dépenses encourues au 14 octobre 1983, dd., 3187
- Métro de surface, Montréal
 - Travaux, q. (M. Bourbeau), 2596-7
- Mini-casinos
 - Implantation au Québec, q. (M. Maciocia), 5641
- Montréal, ville
 - Aménagement proposé pour l'avenue McGill College, q. (Madame Lavoie-Roux), 7058-60
- Oeuvre des vocations tardives (projet de loi 231), CBA-231-2

- Orchestre symphonique de Montréal (OSM)
 - Salle de concert, q. (Madame Lavoie-Roux), 6544, q. (Madame Lavoie-Roux), 7058-60
- Outaouais, région
 - Taxe scolaire, q. (M. Gratton), 5413-4
- Parti libéral du Québec
 - Remise au Trésor public d'une somme reçue à l'occasion des travaux olympiques, 3049
- Pêches maritimes
 - Dossier, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 878-9
- Petites et moyennes entreprises (PME)
 - Financement, B-4082-92
- Recherche et développement
 - Aide privilégiée par le Conseil du trésor, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 2074
- Régie de l'assurance-dépôts du Québec (RADQ)
 - Rapport, q. (M. Scowen), 1550
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 5796
 - Rapport pour l'exercice financier 1982, dd., 2587
- Régimes d'épargne-actions
 - Nouvelles règles, dm., 5960-4
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Questions de privilège (Art. 49), 301
- Ressources Campbell Inc., Les Ressources Camchib et Mines d'Amiante United Inc.
 - (projet de loi 215), B-4043-5
- Routes
 - Milieu rural
 - Baisse du budget, q. (M. Vallières), 5927
- Saint-Félicien
 - Organisation d'un dîner-causerie, conférence du ministre des Finances, q. (M. Gratton), 5636
- Schefferville
 - Indemnités de départ
 - Demande d'exemption, q. (M. Fortier), 1850
- Société de développement coopératif du Québec
 - Rapport au 31 mars 1983, dd., 3277
- Société des alcools du Québec (SAQ)
 - Prix de gros des vins, q. (M. Ciaccia), 2373-4
- Société des loteries et courses du Québec, CBA-48-53
 - Rapport annuel 1982-1983, dd., 2367
- Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2103-6
- Sociétés d'État
 - Investissements, q. (M. Scowen), 2880
 - Orientation, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 1785
- Sociétés étrangères
 - Permis accordés au cours de l'année 1982-1983, dd., 2587
- Taxe de vente
 - Maintien à 9%, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 6331
- Taxe sur la vente en détail
 - Maintien à 9%, dm., 84
- Taxe sur les télécommunications
 - Maintien, dm., 84
- Taxi, industrie
 - Crédit d'impôt de 500 \$, q. (M. Bissonnet), 3283-4
- Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), CBA-141-2
- Trust Central et Crown Trust, compagnies (projet de loi 202), CBA-232-5
- Universités
 - Dossier des employés de soutien, q. (M. Pagé), 3558-9
- Vérificateur général
 - Modifications à la loi, q. (M. Scowen), 5749
 - Projet de loi sur le mandat, q. (M. Scowen), 3756-8, 6864
 - Rapport 1982-1983, dd., 4717
 - Rapport pour l'année financière terminé le 31 mars 1983, dd., 3461
- Vols internationaux
 - Taxation des carburants, dm., 2667-70

PAYNE, David - Vachon -

Affaires intergouvernementales canadiennes, ministère
 Crédits, CI-289-312
 Aide à la promotion des exportations (APEX), B-5096-9
 Automobiles
 Groupe d'étude sur l'industrie de l'auto
 Recommandations d'appui, 3292
 Bell Canada
 Étude de la réorganisation de la structure corporative et des projets de
 développement au Québec, B-1008-11, B-1016, B-1025, B-1034-5
 Rapport de la Commission permanente des communications qui a siégé le 20 mars
 1983, dd., 580
 Boucher, Gaétan, champion olympique, hommages de l'Assemblée nationale, 5271
 Camions postaux
 Contrat à une entreprise américaine, q., 4491
 Charte de la langue française, B-1318-37, B-8514-6, B-8459-60, B-8469-71, B-8552, B-8566,
 B-8597, B-8637, B-8645-8, B-8907-10
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 3962-4, B-11371-403, B-11807-8, B-12084
 Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5874
 Code de procédure civile (projet de loi 83), 6845-7
 Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-4796-4864
 Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
 Surplus budgétaires, CE-142-3
 Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
 Normes, q. (M. Cusano), 700
 Commission de police
 Cas de Madame Voula Sikiotis, CI-251
 Communications, ministère
 Information et publications gouvernementales, B-885-7
 Constitution du Québec
 Document intitulé "Pour une constitution du Québec", CI-512
 Projet de sous-commission, CI-509-11
 Débat sur le message inaugural, 231-4
 Directeur général des élections, crédits, CI-365-402
 Éducation, ministère, informatique, B-1962-7
 Enfants, enlèvement international et interprovincial, aspects civils (projet de loi 72)
 Commission des institutions
 Rapport, dd., 6421
 Engagements financiers
 Rapport de la Commission permanente des institutions (CI), dd., 7050
 Enseignants, mises en disponibilité et recyclage, CE-141-2
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12325-69, B-12451-4,
 B-12491-4, B-12533-5, B-12732-4, B-12758-61, B-12784-7, B-12891-4, B-12912-4,
 B-12927-8, B-12934, B-12975-6, B-13004-10, B-13018-21, B-13124-34, B-13147-8,
 B-13172-5, B-13192-3, B-13223-4, B-13242-4, B-13275-6, B-13288, B-13315-6,
 B-13332-3, B-13412-4, B-13450, B-13506-9, B-13558-61, B-13577, B-13594-7,
 B-13738-42, B-13749, B-13786-8, B-13876-9, B-13950, B-13957-B-14017
 Motion d'ajournement du débat, B-13957-8, B-13962-3
 Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14017
 Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13985, B-140002,
 B-14014
 Étudiants étrangers, CI-157-60
 Exportations, CI-178-9
 Fête de la Saint-Patrick, hommages aux Irlandais, 5289
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4120-1
 Information, accès, B-857-60
 Justice, ministère
 Crédits, CI-245
 Montréal, ville
 En lieu de taxes
 Différence entre les versements des deux gouvernements, q. (M. Paré), 1596
 Office de la langue française
 Examens, B-1332-3
 Partis politiques, financement, CI-380-6

Règles de procédure

- Présentation d'un projet de loi (Art. 4-7) (règles de pratique), 7352
- Relations internationales, ministère
 - Crédits, CI-157-60, CI-178-9
- Retraite anticipée (projet de loi 20), 1560-2
- Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1203
- Situation politique, B-2724
- Stewart, David MacDonald, décès
 - Hommage de la Chambre, 5978
- Sûreté du Québec
 - Corps policiers autochtones, CI-334
- Transports (projet de loi 31), 2054-5
- Universités, financement, CE-103-5

PERRON, Denis - Duplessis -

- Aluminerie à Sept-Iles, projet, CET-604
- Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9376-8, B-9438-40
- Assistés sociaux
 - Revendications des jeunes, q. (M. Sirros), 6424
- Baie James
 - Chantiers de construction, problèmes, q., 201
 - Saccage de LG-2
 - Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-260, B-301, B-2555-68, B-3066-3103, B-3319-38, B-3557-71, B-3787-3810
- Boëtte, entreposage
 - Construction de centres par le gouvernement fédéral, q., 7055
- Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST)
 - Administration et fonctionnement, examen, 3213-5
- Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
 - Élection de la présidente et du vice-président, CET-1-2
- Crédit aquacole (projet de loi 74), 6674-6
- Cyr-Vaillancourt, rapport
 - Oeuvre du CLSC de Baie-des-Chaleurs, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4401
- Engagements financiers
 - Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, février et mars 1984, CET-604
- Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 - Recherche et planification, CET-56-8
- Industrie manufacturière, CET-81
- Madelipêche Inc.
 - Dossier, q., 1792
 - Permis de pêche
 - Télégramme de M. deBané, q. (M. LeMay), 1454
 - Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires
 - Transfert, q. (M. Lévesque) (Bonaventure), 758
- Mingan, archipel
 - Gestion, q., 3081
 - Propriété fédérale, q. (M. Rivest), 2762
- "Oasis", bar de Sept-Iles
 - Subvention PME, q. (M. Maltais), 3406-9
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5330-1
- Pêche au saumon
 - Commerciale et sportive, q., 5695
 - Maritimes, droit du Québec, 960-3
 - Protection, q., 5476
 - Règlement, q., 6514
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 6881-3
- Politique énergétique, effets sur le développement économique, B-40-1, B-101, B-122-4, B-130-2, B-7336-9, B-7512-85
- Produits québécois, achat, CET-49-54
- Quebecair
 - Vols nolisés vers l'Europe, q. (M. Ciaccia), 5714
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Affaires du jour (Art. 34), 3407
 - Citation de documents (Art. 177), 93

- Sidérurgie du Québec (SIDBEC), CET-85-90
- Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (REXFOR)
 - (projet de loi 66), CET-558-9
- Société générale de financement et Pechiney, CET-41-3
- Subventions gouvernementales
 - Critères d'admissibilité, 3575-7
- Travail
 - Au noir, CET-275-6
- Travail, ministère
 - Crédits, CET-221
- PICOTTE, Yvon - Maskinongé -**
- Agriculture au Québec
 - Assurances agricoles, B-4024-9
 - Délai aux producteurs qui n'ont pas encore semé, q., 1541
 - Récoltes perdues
 - Aide fédérale, q., 5729-32, q., 5774
- Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 - Administration et services régionaux, CAPA-81-94
 - Crédits, CAPA-14-24, CAPA-25-80, commentaires de l'Opposition, CAPA-14-9
 - Engagements financiers, CAPA-139
 - État de la recherche à Saint-Hyacinthe, CAPA-46
 - Modification à la Loi (projet de loi 73), CAPA-240-1
 - Sommet de la recherche, CAPA-28-30.
 - Utilisation des fumiers, CAPA-30-4
- Aide sociale
 - Favoritisme dans le réseau, q. (M. Sirros), 4190, q. (M. Sirros), 4395, q. (M. Sirros), 4485, q. (M. Sirros), 4672-4, q., 4719-22, q. (M. Sirros), 5012-3
 - Lettre à la Commission de la fonction publique, q., 4277
- Aide sociale (projet de loi 65), 5541-2, 5588-90
- Amélioration des fermes (projet de loi 112), 446-9
- Apiculteurs, CAPA-229-33
- Assemblée nationale
 - Protecteur du citoyen, 837-9
 - Services aux citoyens, 837
- Assistance-vieillesse
 - Projet de réforme, q. (Madame Bélanger), 6540
- Assurance-récolte
 - Date limite de l'ensemencement, report au 19 juin 1983, 1589
- Assurance-récolte, modifications (projet de loi 73), 6306-12, CAPA-233-40
- Assurance-stabilisation des revenus agricole
 - Modifications à la Loi (projet de loi 73), CAPA-233-40
- Bell Helicopter
 - Choix du site, q., 5474-6
 - Décision du Conseil des ministres, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5544
- Betterave à sucre
 - Culture au Québec, q. (M. Dupré), 6219
- Budget provisoire numéro 2 (projet de loi 2)
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, 174
- Canron, usine de Trois-Rivières
 - 300 travailleurs en chômage, q. (M. Gagnon), 4725
- Centre d'accueil
 - Louiseville, q., 2076
- Centre d'insémination artificielle
 - Démission de M. Reed, q., 5584-5
- Cercles d'amélioration du bétail désaffiliés
 - Problèmes, q., 1064
- Code du travail et autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2393-5
- Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)
 - Élection d'un président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud, CAPA-243-7
 - Élection du président, CAPA-1
- Commission permanente de l'Assemblée nationale
 - Répartition des présidences de commissions, composition des commissions et détermination de la date de leur première réunion, CAN-7-9

- Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 605-8
- Débat sur le budget, 2128-32, 6614-7
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Marguerite-Bourgeoys, démission, 5194
- Dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 14), B-4663-5
- Duguay, Pierre, président du conseil d'administration de l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet, q., 4131
- Élections partielles
 - Comté de Charlesbourg
 - Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2762
 - Comté de Saguenay
 - Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2762
 - Comté de Saint-Jacques
 - Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2762
- Emploi agricole
 - Création, q., 6601
 - Crédits, q., 1449-51
- Engagements financiers
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-139-55
- Ensemencement
 - Délai, q. (Madame Juneau), 2205
- Environnement agricole
 - Protection, q. (M. Mathieu), 1487
- Établissement sur la ferme, subventions, q., 3814
- Fermes
 - Étangs subventionnés par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, q.é., 6360
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4208-10, 4700-2
- Foyers
 - Clandestins
 - Personnes âgées, q., 2588-90, q., 2764-6
 - Pasquier
 - Harcèlement des fonctionnaires, q., 2679-80
 - Rôle du comité de gestion, q., 2887
- Grains (projet de loi 13), 1641-5
- Iles-de-la-Madeleine
 - Zonage agricole, q., 6708
- Jonquière
 - Bureau de l'agriculture, déménagement à Chicoutimi, q. (Madame Saint-Amand), 5284
- Kruger, compagnie
 - Usine de Trois-Rivières, approvisionnement, q., 3594, q., 4021
- Labbé, Claude, gestionnaire de l'aide sociale, q., 4277, q., 4672-4
- Lac Saint-Pierre
 - Projet d'endiguement, q., 6509
- Le Parlementaire, restaurant, 832-4
- Louiseville
 - Aide aux victimes de l'inondation, q., 35, q. (M. Vallières), 1786
- Mingan, archipel
 - Propriété du gouvernement fédéral, q. (M. de Bellefeuille), 2276-7
- Mini-débat, restaurant, 832-4
- Office du crédit agricole du Québec, CAPA-65-74
- Pomiculture
 - Zones sinistrées, q., 882-6
- Pomme de terre, prévention des maladies (projet de loi 71), 6185-9
- Producteurs agricoles
 - Liste du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, q., 1098
- Production porcine, CAPA-75-80
- Programme d'initiatives municipales d'emploi (PRIME)
 - Budget, q. (M. Saintonge), 2371
 - Subventions, q. (M. Saintonge), 2479
- Raffinerie de sucre du Québec, CAPA-64
 - Dossier de Sucre Saint-Laurent, q. (M. Dubois), 850
 - Entente avec Redpath, q. (M. Dubois), 1453
 - Subvention gouvernementale, q., 658-9
- Recherche agricole, CAPA-52-8

Régie de l'assurance agricole du Québec
 Dédommagement d'agriculture de la Mauricie, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de
 Lanaudière et de Québec, q., 5212-4

Sucre
 Immobilisation et commercialisation, 1283-6, B-4037-41
 Raffinage, q., 658-61

Sucre Saint-Laurent
 Perte d'emplois, q., 658-9

Transports (projet de loi 31), 2051-3

Vérificateur général, 839-42

POLAK, Maximilien - Sainte-Anne -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14024-8,
 B-14044-56, B-14053-9, B-14073-4, B-14093-5, B-14201, B-14298-300,
 B-14344-59, B-14512-4, B-14589-618, B-14718-9, B-14741-8, B-14775-91,
 B-14810-84, B-14894-909

Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), B-6627-39

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37), 3178-9

Aide sociale (projet de loi 65), 5522-6, 5686

Archipel, projet
 Dossier, q. (M. Rocheleau), 1355

Assemblée nationale
 Crédits, 5871-3, 5881

Assistance sociale
 Bénéficiaires
 Frais de timbres, q., 1855

Revendications des jeunes, q. (M. Sirros), 6423

B G Checo International Ltée, subvention du ministère du Commerce extérieur, CET-589

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
 56), 3727-32

Centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake (projet de loi 78), 6108-9

Charte de la langue française, B-8786

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 567-9

Code civil du Québec, droit des personnes (projet de loi 106), B-405-7, B-436-41

Code civil du Québec, droit des successions (projet de loi 107), B-405-7, B-436-41

Code de procédure civile (projet de loi 83), 6839-43

Code du travail et autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2843-4,
 B-4787-4864, B-6124-51

Commercialisation des produits marins (projet de loi 82), 6695-6

Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
 Administration et fonctionnement, B-3926-30, B-10676-8, B-11543-90, B-11696,
 B-11090, B-11109-21

Examen, 3207-9

Aide financière, B-2619-21

Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-33-5

Commissions parlementaires
 Principe de l'alternance, CBA-67-70

Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Exposé préliminaire, B-1288-9

Conseil du trésor
 Crédits, CBA-79-90

Programmation et contrôle budgétaire, CBA-86-9

Corporation d'aliments Buffet Ltée
 Aide financière, CAPA-151

Débat sur le budget, 1340-6, 6607-10, CBA-227

Débat sur le message inaugural, 74-9

Délégations du Québec
 Atlanta, délégué, M. Morin, CI-460-6

Députés de l'Assemblée nationale
 Saint-Jacques, décès, 5835

Drummondville, ville (projet de loi 282), B-12007-11

Éducation, ministère
 Étude chez les jeunes de secondaire IV, CE-228-33

Manuels scolaires, niveau collégial, publication, CE-218-22

- Enfants, enlèvement international et interprovincial d'enfants, aspects civils (projet de loi 72), 6161-3
- Engagements financiers, B-313-9, B-322-6, B-350-73, B-1749-91, B-3863-3911, B-7005-86, B-7087-7118, B-8065-96, B-8729-61, B-9449-83, B-13025-82, B-14683-14714, CBA-87-8
- Affaires municipales, ministère, février et mars 1984, CAE-725-30
- Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-145-52
- Commerce extérieur, ministère, février et mars 1984, CÉT-586-9
- Conseil exécutif, février et mars 1984, CI-471-2, CAE-730-2
- Éducation, ministère, février 1984, CE-215-33, CE-243-6
- Environnement, ministère, février et mars 1984, CAE-704-12
- Loisir, Chasse et Pêche, ministère, février et mars 1984, CAE-730-2
- Relations internationales, ministère, février et mars 1984, CI-455-70
- Transports, ministère, février et mars 1984, CAE-730-2
- Travaux publics et Approvisionnement, ministère, février et mars 1984, CAE-714-25
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-13008, B-13022-3, B-13118
- Fédération des producteurs de lait du Québec
- Subvention pour un calendrier agro-alimentaire, CAPA-150-1
- Festival d'été de Québec, CI-469-70
- Fête de la Saint-Patrick, hommages aux Irlandais, 5288
- Fête des travailleurs (1er mai)
- Hommage, 5855-6
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4091-4, 4627-9, 4825-6
- Fonds public
- Ministère de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu
- Mauvaise utilisation, 684-6
- Habitations
- Loyers modiques
- Protestation contre la hausse, dd., 1845
- Hôpitaux
- Reddy Memorial
- Nouvelle vocation, q. (M. Hains), 1358
- Situation, q. (M. Paradis), 6151
- Immeubles industriels commerciaux (projet de loi 61), 6006-9
- Informatique à l'Éducation, B-347
- Informatique aux Communications, B-326-7
- Justice, ministère
- Crédits, CI-259-80
- Lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (projet de loi 52), B-11193-224
- Madelipèche, CAPA-145-6
- Montréal, francisation des panneaux de rue, q., 4019
- Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12028-9
- Mousse d'urée formaldéhyde, CI-269
- Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration
- Crédits, CBA-67-79
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5300-2, 6873-5
- Quebecair
- Investissements du gouvernement, q., 589-90
- Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), 3493-7, B-10422
- Retraite anticipée (projet de loi 20), 1506-9
- Opinion de madame Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, q. (Madame Lachapelle), 1545
- Revue "Forces" et autres publications, subventions du ministère du Commerce extérieur, CÉT-586-7
- Secrétariat permanent des peuples francophones de Québec (SPPF), subvention, CI-471-2
- Semaine de l'âge d'or, hommage aux aînés, 1361
- Semaine nationale des hebdomadaires régionaux, hommage, 949
- Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 5911-4
- Sorel, ville, annexion (projet de loi 233), B-12000-3
- Sucre
- Immobilisation et commercialisation, 1081
- Transport par taxi (projet de loi 47), 3610-4, 4737-40, B-9986-10079, B-10348-52, B-10357
- Transports (projet de loi 76), 6239-42

Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 3319-22,
B-9497, B-9499, B-9499-9500, B-9524-9, B-9539-42, B-9558-9
Université de Montréal, centre de sondage, CE-228-33

PROULX, Jérôme - Saint-Jean -

Archives (projet de loi 3), B-3743, B-11168
Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 561-2, B-5574-5, B-5750-7
Communications, ministère, crédits, CC-139-40
Engagements financiers, B-7068, B-7098
Équipements culturels, CC-39-41
Hôpital Haut-Richelieu, q., 5582
Municipalités
 Subventions, q., 5784
Musées, CC-40
Orchestre symphonique de Montréal, hommages, 5829
Picasso, Pablo, Exposition, CC-41
Société de développement des industries de la culture et des communications (SODICC)
 Rapport pour l'exercice terminé le 31 mars 1983, dd., 5100
Théâtres d'été, CC-39
Watawajaw, site de pêche, avis de classement, dd., 5100

- R -

RANCOURT, Réal - Saint-François -

Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14489-566,
B-14567-619
Adoption (projet de loi 55), B-11445-64
Amérindiens et Inuits, droits et besoins fondamentaux, B-9211-92, B-9293-9367,
B-9369-9451
Assemblée nationale
 Crédits, 5866-98
Charte de la langue française (projet de loi 57), 3931-57
Cornwall, J.R., ministre de la Santé d'Australie du Sud
 Présence dans les galeries de la Chambre, 6361
Déziel, Gérard, ex-député de Saint-François
 Décès, condoléances à la famille, 6054
Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14351-464
Manufacturiers canadiens, investissements, B-2427-60
Musée des Beaux-Arts de Montréal, rapport annuel 1982-1983, dd., 4129
Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-7915-99
Règlements de l'Assemblée nationale
 Accord conclu entre les leaders parlementaires (Art. 156), 4361
 Mode de votation (Art. 106), 4515
 Questions de privilège (Art. 96), 3951
Règles de procédure
 Débat de fin de séance (Art. 300), 5508
 Débat sur le principe (Art. 232), 5505
 Explications sur un discours (Art. 205), 6845
 Moment de la prise en considération (Art. 246), 5304-5

RICHARD, Clément - Montmorency -

Affaires culturelles, ministère
 Cours aux cadres
 Contrat du Centre de formation et de consultation, q. (M. Gratton), 5714
 Crédits, B-2568-2610, CC-6-11, CC-16-48, exposé du ministre, B-2569-73, B-2578-81, CC-6-11
 Développement culturel, CC-37-9
 Gestion interne et soutien, B-2599-2603
 Institutions nationales, CC-43-4
 Laxisme administratif dans le domaine culturel, q. (M. Hains), 5019-20
 Livres et autres imprimés, B-2581-91
 Organismes-conseils et gestion interne, CC-16-37
 Soutien et promotion des arts, lettres et musées, CC-39-45

- Archifête, m., 6340, m., adoptée, 6341
- Archives (projet de loi 3), B-3590-3600, B-3605-11, B-3612-7, B-3620-2, B-3623-30, B-3632-6, B-3637-8, B-3641-7, B-3649-50, B-3654-64, B-3720-55, B-3762-8, 3774-5, B-11146-77, B-11897-902
 - Capital-actions, q. (M. Lincoln), 502
 - Exposé du ministre, B-3574-8
 - Réplique du ministre, B-3583-5
- Art et innovation, programme, CC-46
- Artiste, statut économique, CC-33-6
- Arts
 - D'interprétation, B-2607-8
 - Soutien et promotion, CC-39-45
 - Visuels, B-2603-7
- Bibliothèques, CC-39-44
- Biens culturels
 - Sauvegarde et mise en valeur, B-2591-5
- Bonenfant, Mario, deuxième place dans la Course autour du monde, félicitations de la Chambre, 36
- Bureau de surveillance du cinéma
 - Rapport 1982-1983, dd., 3188
 - Rapport 1983-1984, dd., 7330
- Capitol, théâtre de Québec, avis de classement, Commission des biens culturels, dd., 6537
- Cinéma, B-2609-10, CC-24-8
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 546-53, 817-22, 2826-8, 2919-20, B-5531-92, B-5683-5759, B-5871-5938, B-6227-62
- Commissariat général aux célébrations 1534-1984, CC-29-33
- Commission des biens culturels, CC-16-24
 - Extrait du procès-verbal de la réunion tenue le 31 mars 1982, dd., 579
- Conseil consultatif de la lecture et du livre
 - Avis concernant l'agrément des libraires, dd., 6703
- Débat sur le budget, 1572-5
- Demers, Roger, décès, condoléances à la famille, 5483
- Développement culturel, CC-37-9
- Édition, programme d'aide, q. (M. Hains), 3761
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12367-9
- Équipements culturels, CC-37-44
- Expositions
 - Grand Héritage, CC-39
 - Jacques-Cartier, CC-39
 - Picasso, Pablo, CC-45-6
- Films
 - Distribution au Québec, q. (M. Lincoln), 541-2
- Grand Théâtre de Québec, CC-47-8
- Héroux, Denis, cinéaste québécois, récipiendaire d'un Oscar 1983, félicitations de la Chambre, 380
- Institutions nationales, CC-43-4
- Lettres
 - Soutien et promotion, CC-39-45
- Maison Alphonse-Desjardins, avis de classement, dd., 86
- Montréal
 - Projet de salle de concert pour l'OSM, non-participation du fédéral, q. (M. Leduc) (Fabre), 4397
- Musées
 - D'art contemporain de Montréal, CC-38, CC-44
 - Des Beaux-Arts de Montréal
 - Rapport 1982-1983, dd., 5924
 - Du Québec, CC-38-9, CC-44
 - Soutien et promotion, CC-39-45
- Musées nationaux (projet de loi 35), 4311-3, 4322-5, B-11902-37
- Oeuvres d'art, prêts, CC-46-7
- Orchestre de Trois-Rivières, CC-46
- Orchestre symphonique de Montréal, hommages, m., 5828, m., adoptée, 5829, CC-37-8
- Orchestre symphonique de Québec, CC-37
- Oscars, récipiendaires, félicitations, 380
- Palais de justice de Québec
 - Avis de classement, dd., 6537

Place des Arts
 Rapport 1982-1983, dd., 5896
 Projet de maison, q. (M. Hains), 7235
 Régie du cinéma, CC-26-8
 Régie du Grand Théâtre de Québec
 Rapport annuel 1982-1983, dd., 3188
 Règlements de l'Assemblée nationale
 Questions avec débat, 713
 Société de développement des industries de la culture et des communications (SODICC)
 Rapport pour l'année terminée le 13 mars 1984, dd., 7330
 Société de la Place des Arts
 Rapport financier terminé le 1er septembre 1982, dd., 499
 Théâtres d'été, CC-39-44
 Villa Bagatelle, B-2595-9

RIVEST, Jean-Claude - Jean-Talon -

Affaires intergouvernementales canadiennes, ministère
 Création, CI-304-12
 Crédits, CI-291-312, Commentaires de l'Opposition, CI-291-5
 Affaires intergouvernementales, ministère
 Chevauchements avec le ministère du Commerce extérieur, B-4722-31
 Crédits, B-4667-4766
 Réorganisation administrative, B-4715-22
 Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2509-12
 Autochtones
 Loi constitutionnelle de 1982
 Position du Québec, CI-299-304
 Avenir politique du Québec, B-5669
 Manifeste, CI-188-98
 Baie James
 Saccage de LG-2
 Réponses du premier ministre sur le règlement hors cour, 1866-7
 Beaudoin, Louise, déléguée générale du Québec à Paris
 Déclaration au sujet du Pape, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5839
 Bureau du lieutenant-gouverneur, B-5657-8
 Cabinet du premier ministre, B-5659-60
 Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-18-30, CI-91-8
 Commission de l'exposition provinciale, CAE-612
 Commission d'urbanisme de Québec, CAE-616
 Commission permanente des institutions (CI)
 Élection du président et du vice-président, CI-1-2
 Communauté urbaine de Québec, modifications à la Loi (projet de loi 92), CAE-779-86
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Crédits, CC-91-105
 Conseil exécutif, ministère
 Comité sur la question nationale
 Rapport, q., 3286
 Crédits, CI-183-201
 Mise en demeure du premier ministre à la Presse, B-5655
 Constitution du Québec, CI-511
 Cour municipale du Québec, CAE-619
 Débat sur le budget, 1820-5, 6391-4
 Débat sur le message inaugural, 363-6
 Demers, Roger, décès, condoléances à la famille, 5483
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-365-402
 Double nationalité québécoise et française, q., 1917
 Ententes France-Québec
 Bilan des relations, B-4731-9
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4096-9, 4657-8, B-11003-43,
 B-11299-341, B-11494-521
 Fonction publique, avant-projet de loi, B-7735-64
 Fonction publique, ministère, commentaires de l'Opposition, B-3131-41
 Fonction publique (projet de loi 51), B-10378-391, B-10394-411, B-10562-3

Fonds public
 Utilisation, q., 2770

Francophonie
 Sommet, B-4698-4706, participation du Québec, q., 1783

Hôpitaux
 Spécialisation, B-1479-85

Impôt sur le revenu des particuliers
 Livre blanc, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5797-8

La Presse, journal
 Action en justice, CI-184-6

Maison du Québec à Ottawa
 Ouverture, q., 5839

Mingan, archipel
 Propriété fédérale, q, 2762

Mode de scrutin
 Réforme, CI-200-1

Municipalités (projet de loi 45), B-11871-8

Office franco-québécois pour la jeunesse, B-4709-15, CI-207-10

Ordre national du Québec (projet de loi 80), 7238-9, CI-515-42

Parti québécois
 Orientation, q., 6866-9

Pêches maritimes
 Droit du Québec, 963-6

Pertini, Sandro, président de l'Italie
 Propos rapportés par le premier ministre, M. René Lévesque, q. (M. Lévesque) (Bonaventure), 4393
 Réaction aux propos du premier ministre, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4487

Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-612, CAE-616, CAE-619, CAE-634-5

Régimes de retraite (projet de loi 21), 2018-20, B-5607-51

Règles de procédure
 Élections (Art. 131), 5275

Relations internationales, ministère
 Crédits, CI-133-63, CI-207-10, commentaires de l'Opposition, CI-137-9
 Représentation à l'étranger, CI-163
 Structures, CI-152-4

Sainte-Foy, ville, charte (projet de loi 222), B-9100-16

Sauvé, madame Jeanne, gouverneur général du Canada
 Hommage et respect de l'Assemblée nationale, m., 6052, m., adoptée, 6053

Secrétariat à la jeunesse, CI-198-200

Secteur public, conflits, B-5676-7

Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1039-47

Souveraineté du Québec
 Engagement du gouvernement péquiste, q., 3012, q., 6892-5

Symposium sur le commerce international
 Représentants du gouvernement du Québec, q. (M. Lincoln), 5926

Tourisme
 Conseillers, B-3444-5
 Région de Québec, B-3445-9

ROCHEFORT, Jacques - Gouin -

Affaires municipales, ministère
 Personnel du cabinet, CAE-76-7

Aménagement et développement régional
 Crédits, CAE-326-57

Archipel, projet, CAE-342-9

Assemblée nationale
 Crédits, 5874-5

Barrages
 Privés, contrôle, CAE-364-6

Bell Helicopter
 Projet de Mirabel, q. (M. Ryan), 5799

Centre bancaire international
 Projet de Montréal, q., 1300

Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 Partage des responsabilités
 Rapport de la Commission permanente des affaires sociales, 6560-2, CAS-407-9, CAS-432-4, CAS-452-5
 Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
 Hausse des tarifs, q. (Madame Harel), 3410
 Commission nationale de l'aménagement, CAE-121
 Communauté urbaine ds Québec, modifications à la Loi (projet de loi 92), CAE-786
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-376-92
 Entente cadre Québec-Ottawa sur le développement économique, CAE-349-50
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-364-6, CAE-388-90
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4087-91, 4102-5, m., de report, rejetée par vote, 4160, B-11270-341, B-11484-94
 Fondation EPIC (projet de loi 229), B-9116-9
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14108-10, B-14131-90, 7005-9, CET-626-70
 Immeubles
 Construction, CAE-23-3
 Incinérateur des Carrières, CAE-388-90
 L'Économie Compagnie d'assurance sur la vie (projet de loi 211), CBA-238-9
 Listes électorales, CI-376-9
 Logipop, CAS-210-6
 Mode de scrutin, CI-589-92
 Montréal, ville
 Différence entre les versements des deux gouvernements, q. (M. Paré), 1595
 En lieu de taxes
 Lieu privilégié pour des investissements dans la haute technologie, q., 3815
 Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12032-8, B-12046-9, B-12053, B-12065
 Municipalités
 Taxes, CAE-90-3
 Municipalités (projet de loi 45), 9-11835, B-11341-2, B-11846
 Municipalités régionales ds comté (MRC), CAE-121-30
 Québec, ville
 Incinérateur, CAE-389-90
 Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-602
 Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 16), 1135-7
 Rue du Trésor, réglementation du commerce, CAE-602
 Saint-Laurent, ville (projet ds loi 210), CAE-485-6
 Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), 5921-4
 Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 Crédits, CAE-3-33, commentaires de l'Opposition, CAE-9-10
 Espace st équipement, allocation, CAE-22

ROCHELEAU, Gilles - Hull -

Affaires municipales, ministère
 Administration générale, 13-4317-8, CAL-134-5
 Aide et surveillance administratives et financières, B-4282
 Aménagement du territoire
 Règlements de contrôle intermédiaire, q., 253
 Aménagement et développement régional
 Crédits, CAE-326-57, commentaires de l'Opposition, CAE-331-6
 "Le choix des régions", consultation, CAE-352-6
 Personnel politique, effectifs, CAE-350-2
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1728-31
 Aménagement régional, commentaires de l'Opposition, B-4458-9
 Aqueduc et égout
 Aide financière, B-4318-9
 Archipel, projet, B-4477-89, CAE-340-9
 Dossier, q., 1333
 Assemblée nationale
 Crédits, 5891-5

- Baie Comeau
 - Fonds municipaux
 - Services de l'Opposition officielle, q. (M. Blouin), 7341
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4987-91
- Chicoutimi, ville, territoire (projet de loi 53), B-11735-9
- Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-5963-96
- Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
 - Aide financière, B-2626-7
- Commission municipale du Québec, CAE-132-4
- Commission nationale de l'aménagement, CAE-124-41
- Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
 - Élection de la vice-présidente, CAE-2
- Commission Robidas, CAE-138
- Communauté régionale de l'Outaouais (CRO)
 - Enfouissement sanitaire, q., 205-6
- Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), 2558-62, 2566-73, 2958-9, 2967-9, B-4883-4990, B-6522-3, B-6540-4, B-6553-9, B-6744-64, B-6766, B-6774-7, B-6779-83, B-6787-92, 8-6794-9, B-6800-21
- Conseils intermunicipaux de transport de la région de Montréal (projet de loi 46), B-10687-95
- Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), 3532-5, B-6912-5, B-6913-9, B-6933-7, B-6943-7, B-6956-63, B-6977-84
- Construction, industrie
 - Problèmes, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 373
- Débat sur le budget, 1575-9, 6478-30
- Débat sur le message inaugural, 353-8
- Développement économique et régional, CAE-526-5 7
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2428-30
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 84), 7103-5
- Eau, assainissement, CAE-61
- Financement des municipalités projet de loi 38), 4609-11, B-11263-5, B-11487-513
- Granby, ville (projet de loi 213), CAE-497
- Habitation et protection du consommateur (projet de loi 24), 1955-8
- Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14111-25, B-14375-405, 7017-9
- Hôtellerie et restauration, industrie, CE 1-7-8
- Hull, ville (projet de loi 232), B-12073-4
- Impôt sur le revenu des particuliers
 - Avis de cotisation, g., 5637
- Lachine, ville, charte (projet de loi 207), B-9137-52
- Laval, ville
 - Paievements gouvernementaux, en lieu de taxes, q. (M. Champagne), 1788
- Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 - Crédits, B-2359-2426
 - Exposés préliminaires, B-2368-70
- Maison du Québec à Ottawa
 - Ouverture, q. (M. Rivest), 5841
- Mont-Joli, ville (projet de loi 211), B-12014
- Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12027-8, B-12039
- Montréal, ville, en lieu de taxes
 - Différence entre les versements des deux gouvernements, q. (M. Paré), 1595-
- Moreau, Jean-Marie
 - Hommage posthume de la Chambre, 6048
- Municipalités
 - Aide financière, CAE-130-7
 - Décentralisation, CAE-53-63
 - Dépôt de documents transmis au gouvernement fédéral, 3594
 - Évaluation foncière, B-4305-16
 - Fonds de péréquation, B-4302-5
 - Subventions, q. (M. Proulx), 5787
 - Taxes, CAE-92-101
- Municipalités, dispositions législatives (projet de loi 45), 42 58-41, B-11743, B-11756-8, B-11762-4, B-11828, B-11831-3, B-11843-6, B-11851-4, B-11857-60, B-11880-6, B-12220-84

Municipalités régionales de comté (MRC), B-4459-68
 Décentralisation, B-4470-2
 Développement régional, B-4468-9
 Financement et découpage, g. (M. Saintonge), 694
 Opération consultation, B-3968-73
 Règlements de contrôle intérimaire, q., 253
 Office de la construction
 Aide financière relative aux activités de placement, B-2638-46
 Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), B-4472-7, CAE-326-57
 Outaouais, région
 Engagements du gouvernement
 Municipalités régionales de comté, q., 3404, q. (M. Gratton), 4139, q., 4278, q., 4674-5
 Municipalités régionales, q., 5284
 Statut québécois, mémoire, dd., 1685
 Statut scolaire, q., 5217
 Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5308-9, 7072-4
 Plessisville, charte (projet de loi 204), B-9119-31
 Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-7291-7339, B-7442-93, B-7542-85
 Qualité de l'environnement (projet de loi 86), 6585-7, CAE-640-2
 Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-551, CAE-593-4, CAE-603-4
 Revenu, ministère
 Témoignage d'un contribuable qui se dit lésé par le fisc, dd., 5689
 Rue du Trésor, réglementation du commerce, CAE-603-4
 Saint-Bruno-de-Montarville (projet de loi 215), CAE-470
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 226), B-6725
 Saint-Pierre-de-Lamy (projet de loi 243), CAE-463
 Saint-Sauveur-des-Monts (projet de loi 241), B-11982-95
 Schefferville, CAE-339
 Dettes de la ville, q., 5478
 Société d'aménagement de l'Outaouais
 Aide financière, CAE-138-40
 Taux d'intérêt, B-2185-2209
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), B-9501, 4562-4, B-9500-2

RODRIGUE:, Jean-Guy - Vimont -

Amiante
 Fonds publics, dilapidation, 525-7
 Baie James
 Saccage de LG-2
 Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-265, B-790-4, B-949, B-1047-9, B-1128-33, B-2094-2105, B-2230-84, B-2678-98, B-2814-65, B-3067-3103, B-3496-3571, B-3794-3810, B-4375-93, B-4506-55
 Rôle du premier ministre, 2773-7
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4855-60
 Churchill Falls
 Décision de la Cour suprême, q. (M. Fortier), 5968
 Conseils intermunicipaux de transport (projet de loi 46), 4061-3
 Coopératives (projet de loi 85), CET-683
 Débat sur le budget, 1975-8
 Eau
 Assainissement, CAE-319-20
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-319-20
 Financement des municipalités (projet de loi 38), CAE-61
 Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), CET-651-2
 Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10825, B-10848-52, B-10852-3
 Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 Commentaires de l'Opposition, CET-34-5

Industrie manufacturière

- Exportation de la production, CET-154-6
- Laval, ville (projet de loi 207), CAE-485-6
- Loi fédérale S-31, modifications, q., 1919
- Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-15, B-36-9, B-57-9, B-79-81, B-98-9, B-114-5, B-129, B-149-52, B-7915-99, B-8097-8158

Routes

- Abolition des postes de péage, 5565-7

Numéro 13, CAE-196-7

Services de santé et services sociaux, établissements

Réglementation

- Rapport de la Commission permanente des affaires sociales, dd., 3007

Société immobilière du Québec (projet de loi 18), 3788-91

Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2091-4, B-5857-68

Transport par taxi (projet de loi 47), 3607-10, B-9992-6, B-10038, B-10051

Transports (projet de loi 31), 2048-50

Transports (projet de loi 76), 6236-9, CAE-684

RYAN, Claude - Argenteuil -

- Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32), 2909-10, B-5245-5320, B-6373-97, B-6642-70, B-6676-6700

Commentaires de l'Opposition, B-5232-3

Aéroport

Mirabel

- Taxe sur le carburant, q., 1059, q., 1303

Aide aux chercheurs des collèges et aux chercheurs sans affiliation institutionnelle reconnue (ACSAIR), CE-274-6

Amélioration des fermes (projet de loi 112), 438-41

Assurance-récolte (projet de loi 73), 6321-3

Automobiles

- Groupe d'étude sur l'industrie de l'auto, recommandations d'appui, 3294

Avenir politique du Québec, B-5667-8

Baie Comeau

Fonds municipaux

- Service de l'Opposition libérale, q. (M. Blouin), 7342

Baie James

Saccage de LG-2

- Convocations à la Commission permanente de l'énergie et des ressources, q. (M. Lalonde) 1268

Bell Helicopter

- Choix du site, q. (M. Picotte), 5475

Projet à Mirabel, q., 5280, q., 5798

Bytec-Comterm, micro-ordinateurs

- Participation de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, q., 5718-9

Caisse d'accroissement des compétences professionnelles, CE-191-4, CE-198-201

Charte de la langue française, B-8459, B-8465-8, B-8523-4, B-8553, B-8793, B-8621, B-8712-8, B-8862, B-8902-6, B-8940-2, B-8951-5

Charte de la langue française (projet de loi 101) (1977)

- Contestation devant les tribunaux, q., 2146

Charte de la langue française (projet de loi 57), 3958-62, B-10873-6, B-10877-911, B-11415-43, B-11782-824, B-12076-7, B-12080-1, B-12087-101

Cinéma et vidéo (projet de loi 109), 631-7, 650-4, 2826-8, B-5531, B-5551-92, B-5684-90, B-5743-58, B-5871-8, B-5881-5938, B-6227-62

Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)

- Conseils d'administration, CE-140-1

Grève en cours, CE-135-6

Commissaires d'écoles

- Élections, félicitations aux élus, m., 2285, m., adoptée, 2294

Commissions scolaires

Outaouais,

- Proposition de règlement, q., 6334

Ponctions sur les surplus, q., 1298

Subventions de rattrapage, CE-58-62, CE-74-6

- COMTERM-MATRA, q., 4013
 Contrat pour micro-ordinateurs scolaires, q., 3907, q., 4273-5, q., 4910, q., 5020
 Déclaration du président, M. Laurent Nadeau, q., 5215
 Dossier, q., 5725-7
 Politique du gouvernement, q., 5689
 Conseil des universités, CE-112-4
 Débat sur le budget, 1565-72, 6436-9, CBA-210-4, CBA-222-4
 Demers, Roger, décès, condoléances à la famille, 5482
 Députés de l'Assemblée nationale
 Marguerite-Bourgeoys, démission, 5197-8
 Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2454-8,
 B-5467-5529, B-6166-6208, B-6467-70, B-6494-6, B-6507-8
 Écoles
 Date de naissance et admission, q., 6637
 Établissements privés et publics, CE-163-8
 Écoles et collèges du secteur public
 Abrogation de la loi 111, m., 1461-3, 1475, m., amendée, adoptée par vote, 1493
 Économie du Québec
 Situation, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 6364-5
 Éducation
 Formation des adultes, B-2292-2305, CE-114-26
 Politique, CE-189-91
 Milieu défavorisé, B-1980-2
 Populaire, B-2305-10
 Éducation, ministère
 Bilan de la documentation demandée, B-2287-91
 Crédits, B-2285-2358, CE-154, CE-264-305, commentaires de l'Opposition, CE-33-7, CE-298-301
 Étude chez les jeunes de secondaire IV, CE-224-33
 Immeubles
 Politique d'aliénation, CE-87-8
 Informatique, B-1962-7
 Manuels scolaires, niveau collégial, publication, CE-218-22
 Règles budgétaires, CE-62-6
 Remarques préliminaires, B-1919-30
 Enfants autistiques, école Giant Steps, q., 4134
 Engagements financiers
 Éducation, ministère, février 1984, CE-215-33, CE-237-54 et mars 1984, CE-254-9
 Enseignants
 Gel de la tâche, q., 5814-6, CE-52-3, CE-134-5
 Recommandations du Conseil supérieur de l'éducation, q., 5842-3, q., 5964
 Pétition relative au document "As-tu 12 minutes?", dd., 86
 Rapport Raymond Désilets, recommandations, q., 341-3
 Religieux sécularisés après 1965
 Demande de pension, q., 6891, q., 6895-7
 Pétition du Comité pour la défense des droits des enseignants ex-religieux,
 dd., 2367
 Enseignement
 Centres spécialisés, CE-144
 Collégial
 Public, B-2353-8, CE-131-3
 Régime pédagogique, B-10085-9, B-10260-2, B-10271-2, B-10285-7, B-10297,
 B-10310-3, B-10321-2, B-10330-4, B-10527-34, B-10545-8, B-10550-3
 Des sciences, CE-70-4
 Dossier de la charge, q., 3589
 Primaire et secondaire public, B-1943-62, B-2291-2, CE-50-1
 Privé, B-2334-47, CE-155-9
 Politique du ministère de l'Éducation, q., 1693
 Universitaire, B-2310-23, CE-95-8
 Financement, q., 6214-5
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12285-369, B-12371,
 B-12468-566, B-12582-5, B-12596-614, B-12628-710, B-12719-803, B-12818-20,
 B-12829-36, B-12846-9, B-12860-4, B-12880-99, B-12903-29, B-12971-9,
 B-12984-7, B-13000-4, B-13016-8, B-13083-92, B-13110-5, B-13120-46,
 B-13156-9, B-13163-78, B-13185-262, B-13272-301, B-13394-9, B-13409-90,
 B-13501-74, B-13589-654, B-13661-767, B-13778-855, B-13865-950, B-13958-B-14018
 Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13958-62

- Motion d'amendement, B-13963-71, B-13985
- Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14014, B-14016-8
- Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13946-50, B-14002-5, B-14011-3
- Études universitaires
 - Crédits favorisant l'accès, q. (M. Brouillet), 3759-60
- Étudiants
 - Aide financière, B-2352
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 38788-92, 4115-6, 4587-8
- Fonds pour la formation de chercheurs et action concertée, B-2331-4
- Formation de chercheurs et d'action concertée (FCAC)
 - Bourses accordées, CE-287-93
 - Chercheurs, évaluation de la performance, CE-298
 - Crédits budgétaires, CE-264-73
 - Plan triennal, CE-282-4
 - Programme fédéral, CE-284-7
- Jeunes
 - Insertion professionnelle et sociale, B-1967-70, CE-78-81
 - Programme d'aide sociale, CM-12-16
 - Programme de formation professionnelle, CM-12-16
 - Programme de main-d'oeuvre, CM-12-16
- Justice
 - Administration, document d'intérêt public
 - Intégrité et indépendance de la magistrature, q. (M. Pagé), 6789
- Lamontagne, sénateur Maurice, décès, condoléances à la famille, 2284
- Langue anglaise
 - Programmes d'étude, B-1982-7
- Laskin, Bora, juge en chef de la Cour suprême du Canada, décès, condoléances à la famille, 5485-6
- Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 - Crédits, CE-187-213
- Micro-ordinateurs scolaires
 - Décision du gouvernement, q., 6153-6
 - Dossier, q., 6119
 - Implantation dans le système d'enseignement, CE-3-5, CE-7-8, CE-24-6
- Mirabel
 - Avenir des terres
 - Comité conjoint fédéral-provincial, q., 1175, q., 1271
- Mont-Bénilde, affaire, CE-162-3
- Ordre national du Québec (projet de loi 80), 7244-7
- Outaouais, région
 - Taxe scolaire, q. (M. Rocheleau), 5218
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3428-33
- Pomiculture
 - Zones sinistrées, q. (M. Picotte), 884
- "Québec Rock", revue
 - Propos du premier ministre sur les événements du 8 mai, q. (M. Pagé), 6634
- Règlements de l'Assemblée nationale
 - Dépôt de documents (Art. 180), 87
- Règles de procédure
 - Extrait d'une pétition (Art. 64), 6891
- Religieux sécularisés après 1965
 - Demande de pension, m., 6891, q., 6895-7
 - Pétition du Comité pour la défense des droits des enseignants ex-religieux, dd., 2367
- Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 16), 1138-9
- Restructuration scolaire
 - Congrès de la Fédération des directeurs d'école du Québec, q., 581-3
- Secteur public, conditions de travail (projet de loi 8), 1197-1200, B-4145-56, B-4171-3, B-4179-88, B-4188-4202, B-5136-60, B-5224-40
- Commentaires de l'Opposition, B-3760-1
- Sénat, réforme, B-5671-4
- Société des alcools du Québec (SAQ)
 - Succursales transformées en coopératives d'employés, q. (M. Bourbeau), 5933
- Sommet québécois de la jeunesse
 - Appui conjoint, m., 1070, m., adoptée, 1070

Universités

De Montréal, centre de sondage, CE-224-33
Financement, CE-98-112

- S -

SAINT-AMAND, Aline - Jonquière -

Aide sociale

Révision du système, 6527-9

Aide sociale (projet de loi 65), 5602-3

Assistés sociaux

Revendications des jeunes, q. (M. Sirros), 6424

Condition féminine

Commentaires du premier ministre devant des étudiants du CEGEP Lévis-Lauzon, q., 5691

Crédits, CAS-261-79, commentaires de l'Opposition, CAS-261-4

Députés de l'Assemblée nationale

informations au personnel des prêts et bourses, q. (M. Dauphin), 5587

Jonquière, présentation à l'Assemblée nationale, 4668

Femmes, temps partiel, CAS-276-9

Fête des travailleurs (1er mai), hommage, 5853

Hôpitaux

Chicoutimi, débrayage, q., 5481

Dolbeau, q., 5407-8

Correctifs appliqués à la situation, q., 6037

Jonquière

Bureau de l'agriculture, déménagement à Chicoutimi, q., 5283

Journée internationale de la femme, 5116

Location de forces hydrauliques de la rivière Péribonka à Aluminium Canada, Limitée (projet de loi 70), 6750-2

Services de garde à l'enfance, non reconnus, CAS-270-2

SAINTONGE, Jean-Pierre - Laprairie -

Acton, MRC

Recours collectif en vue d'un retrait, q., 3595

Affaires municipales, ministère

Administration générale, B-4137, CAE-134-5

Aide et surveillance administratives et financières, B-4281-90

Aménagement du territoire, B-3952-6

Commentaires de l'Opposition, B-3942-4, CAE-36-51

Discussion générale, B-3948-51

Personnel du cabinet, CAE-74-7

Publicité, CAE-77-80

Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1652-8, B-4865-82

Aqueduc et égout, aide financière, B-4318-9, CAE-136-7

Association québécoise des techniques de l'eau, CAE-63-74

Baie des Ha! Ha!, dragage, CAE-397-400

Baie James, saccage de LG-2

Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-227, B-259, B-560-7, B-1107-9, B-1111-27, B-3541-71, B-4533-55

Beaconsfield, ville (projet de loi 227), B-6704-22

Beauport, ville, charte (projet de loi 223), B-9171-7

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4929-35

Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (projet de loi 67), 5444-6

Budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (projet de loi 95), 7273-6, CAE-796-8

Bureau de révision de l'évaluation foncière (BREF), CAE-80-90, CAE-105-13

Chicoutimi, ville, territoire (projet de loi 53), 4164-5, B-11731-9

Code du travail et diverses dispositions législatives (projet de loi 17), B-6420-2, B-6428-55

Commission de l'exposition provinciale, CAE-612

Commission d'urbanisme du Québec, CAE-617

- Commission municipale du Québec, CAE-132-4
- Commission nationale de l'aménagement, B-4280-1
- Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), 2553-4, m., de report à quatre mois, 2557, m., rejetée sur division, 2564, 2955-63, B-4883-4990, B-6521-2, B-6527-8, B-6744-60, B-6770-81, B-6797-6800, B-6803-10, B-6821
- Modifications à la Loi (projet de loi 92), CAE-791-2
- Communauté urbaine de Montréal
- Modifications à la Loi (projet de loi 92), CAE-792-3
- Communauté urbaine de Québec, modifications à la Loi, (projet de loi 92), 7257-60, CAE-777-95
- Conseils intermunicipaux de transport (projet de loi 46), 4064-7
- Côte-Nord, avenir, q. (M. Fortier), 3372
- Cour municipale du Québec, CAE-619-20
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 84), 7099-7102
- Drummondville, ville (projet de loi 282), B-12005-9
- Eau, potable, analyse, CAE-369-72
- Élections municipales, félicitations aux candidats, 3088
- Engagements financiers
- Affaires municipales, ministère, février et mars 1984, CAE-725-30
- Environnement, ministère
- Crédits, CAE-369-78, CAE-397-410
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 3844-53, 4108-14, 4574-9, 4802-8, B-10969-74, B-10993-5, B-11272-341, B-11465-507, CAE-53-143
- Position du gouvernement, q., 5972
- Commission parlementaire annoncée, q., 5179
- Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2971-2
- Garderies
- Réglementation
- Pétition contre, dd., 842
- Gatineau, ville (projet de loi 235), B-12066-73
- Granby, ville (projet de loi 213), CAE-491
- Hull, ville (projet de loi 232), B-12073-4
- Immeubles industriels commerciaux (projet de loi 61), 6011-8, 6089-92, CAE-439-41
- Journée internationale 1983 de Montréal, 1459, m., 1459, m., adoptée, 1459
- La Baie, ville (projet de loi 220), B-11997-8
- Lachine, ville, charte (projet de loi 207), B-9140-52
- Laval, ville
- Modifications à la Charte (projet de loi 95), CAE-798
- Mont-Joli, ville (projet de loi 211), B-12012-5
- Montréal, ville
- Aménagement proposé pour l'avenue McGill College, q. (Madame Lavoie-Roux), 7059
- Modifications à la Charte (projet de loi 95), CAE-797-8
- Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12016, B-12055-64
- Moreau, Jean-Marie
- Hommage posthume de la Chambre, 6047
- Municipalités
- Aide financière, CAE-130-7
- Aménagement, CAE-113-4
- Décentralisation, CAE-58-63
- Dépôt de documents transmis au gouvernement fédéral, 3593
- Environnement, avant-projets présentés, CAE-403-5
- Fonds de péréquation, B-4290-4304
- Réglementation du contrôle intérimaire, B-3986-4007
- Restructuration, CAE-134-6
- Subventions, q. (M. Proulx), 5786
- Municipalités, dispositions législatives (projet de loi 45), 4230-5, B-11828-96, B-12212-84
- Municipalités régionales de comté (MRC), CAE-38-42, CAE-50, CAE-114-30
- Financement et découpage, q., 693-4
- Opération consultation, B-3956-72
- Kamouraska - Parke, q., 2597-8
- Règlements de contrôle intérimaire, q. (M. Rocheleau), 257
- Office des services de garde à l'enfance
- Modifications au règlement, dd., 2368
- Orchestre symphonique de Montréal (OSM)
- Salle de concert, q. (Madame Lavoie-Roux), 7059
- Partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (projet de loi 95), CAE-796-8

Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5983-5
 Plessisville, charte (projet de loi 204), B-9119-31
 Police, loi
 Municipalités, q. (M. Kehoe), 1689
 Programme d'initiatives municipales d'emploi (PRIME), CAE-130-1
 Budget, q., 2370-1
 Subventions, q., 2476
 Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-518, CAE-531-54, CAE-564-70, CAE-574,
 CAE-583-4, CAE-593-5, CAE-612, CAE-617-20
 Modifications à la Charte (projet de loi 95), CAE-796-7
 Règles de procédure
 Présentation d'un projet de loi (Art. 4-7) (règles de pratique), 7351
 Rimouski, ville (projet de loi 242), CAE-511-8
 Rivières
 Yamaska, CAE-400-2
 Saint-Bruno-de-Montarville (projet de loi 215), CAE-468-74
 Saint-Eustache, ville (projet de loi 239), CAE-733-58
 Sainte-Foy, ville, charte (projet de loi 222), B-9097-9116
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 226), B-6703-4, B-6723-6
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 210), CAE-475, CAE-479-85
 Saint-Léonard, ville, charte (projet de loi 265), B-6727-44
 Saint-Pierre-de-Lamy (projet de loi 243), CAE-462
 Saint-Romuald, ville (projet de loi 213), B-6702
 Saint-Sauveur-des-Monts, village (projet de loi 241), B-11982-95
 Sillery, ville, charte (projet de loi 210), B-9156-71
 Sorel, ville, annexion (projet de loi 233), B-11998-12004
 Taxi, affichage, CAE-574
 Terrains patrimoniaux
 Système de taxation, CAE-564-70
 Transport par taxi (projet de loi 47), 3822-4, B-10339-45
 Val d'Or, ville (projet de loi 224), CAE-759-75

SCOWEN, Reed - Notre-Dame-de-Grâce -

Aide sociale
 Révision du système, 6533-5
 Aide sociale (projet de loi 65), 5530-3
 Assemblées de la Pentecôte du Canada comme corporation ecclésiastique dans la province de
 Québec (projet de loi 212), CBA-249-52
 Associations coopératives
 Contrôle, surveillance et développement, B-4102-11
 Assurance-dépôts (projet de loi 11), 1800-3, 2687
 Conseil d'administration, B-4627-60
 Fonds d'assurance-dépôts, B-4660-1
 Objets de la régie, B-4626-7
 Assurances (projet de loi 75), 6799-6805, CBA-253-63, CBA-281-340
 Auclair, Victor, recours en matière médicale ou hospitalière (projet de loi 208),
 CI-436-52
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant 13 31 mars 1984 (projet
 de loi 56), 3259-62, 4752-6, 4759-60, 4923-9, 4954-61
 Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (projet de loi 67), 5426-30
 Budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux à Montréal,
 Québec et Laval (projet de loi 95), 7278-9
 Camions postaux
 Contrat à une entreprise américaine, q. (M. Payne), 4493
 Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 Partage des responsabilités
 Rapport de la Commission permanente des affaires sociales, 6557-8, CAS-401-4,
 CAS-430-2, CAS-449-52
 Charte de la langue française (projet de loi 57), 3985-8, B-11375, B-11438-42,
 B-11778-84, B-12084
 Cinéma et vidéo (projet de loi 109), B-5539-44
 Protestation de Washington, q. (M. Hains), 2471
 Code du travail et autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2340-1,
 B-4788-4864

- Commission administrative du régime de retraite (CARR), crédits, B-4138
- Commission des valeurs mobilières du Québec, B-4081, CBA-21-40
 - Responsabilités, B-4100-1
- Commissions parlementaires
 - Principe de l'alternance, CBA-68-70
- Communautés culturelles et Immigration, ministère
 - Exposé préliminaire, B-1280-2
- Compagnie minière Gaspésie Limitée (libre de responsabilité personnelle) et Sembec Inc.
 - (projet de loi 209), CBA-235-8
- Compagnies de fiducie, modifications à la Loi, CBA-260-1
- Compagnies mutuelles, actions privilégiées, CBA-261-3
- Conseil du trésor
 - Crédits, CBA-79-90
 - Gestion budgétaire et politique administrative, CBA-79-90
 - Soutien administratif et technique, CBA-80-1
- Coopérative agricole du Bas-Saint-Laurent (projet de loi 202), B-4045
- Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), 620-1
- Débat sur le budget, 6483-6
- Débat sur le message inaugural, 115-8
- Dépenses publiques, CBA-81-5
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 19), 2415-7,
B-6011-3, B-6018-23, B-6030-44
- Domtar, compagnie
 - Investissement à Windsor, q. (Madame Juneau), 4197
 - Prix payés pour les actions, q., 4284-5
- Double nationalité, québécoise et française, q. (M. Rivest), 1919
- Économie du Québec
 - Situation, q. (M. Johnson), (Vaudreuil-Soulanges), 6363, 6366
- Engagements financiers
 - Habitation et Protection du consommateur, ministère, février et mars 1984, CAS-470-5
- Enseignement
 - Coût, B-4132-5
- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12765-6
 - Demande de retrait, dd., 5747
- Épargne-actions
 - Régime, q., 5749
- Essence
 - Taxe ascenseur, B-1164-7
- Expropriation (projet de loi 15), B-5821
- Fête des travailleurs (1er mai)
 - Hommage, 5857
- Films
 - Distribution au Québec, q. (M. Lincoln), 541
- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4118-20, 4631-2, 4841-2
- Finances et Comptes publics, ministère
 - Crédits, B-4123-43
 - Dépenses gouvernementales, B-4135-8
 - Discussion générale, B-4061-71
 - Fonds de suppléance, B-4116
 - Service de la dette, B-4116
- Finances, ministère
 - Inspecteur général des institutions financières, CBA-56-9
- Fiscalité
 - Livre blanc, CBA-79-85
- Fonction publique, ministère
 - Salaires, B-4125-31
- Fonction publique (projet de loi 51), 3676-9
- Fonctionnaires provinciaux
 - Allophones, CBA-72-4
- Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2714-5, B-6579-81,
B-6617-21, B-6826-9, B-6840-3, B-6846-58, B-6862-89
- Gaz
 - Investissements, B-4079-80
- Groupe Minier East Sullivan Ltée et Mines East Sullivan (projet de loi 224), B-6893-4
- Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10825-832,
B-10920-34, B-10948

Immigrants
 Au travail, B-1306-8
 Illégaux, B-1308-16
Impôt sur le revenu des particuliers
 Formulaires à simplifier, CBA-157
Impôts, loi de 1983, erreurs dans le texte, q., 5822-4
Institutions financières
 Inspecteur général, B-4102-11
Journée internationale de la femme, 5119-20
Laliberté, Jean, président de la Société du Palais des congrès, démission, q. (M. Ciaccia), 754
L'Économie Compagnie d'assurance sur la vie (projet de loi 211), CBA-238-49
Lobby québécois à Washington
 Proposition de clôture du sommet "Le Québec dans le monde", q. (M. Tremblay), 6543
Lois 101, 70, 105 et 111
 Réseau pour la justice sociale, pétition d'opposition, dd., 3278
Lois fiscales
 Rédaction, CBA-113-9
Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Fonds public
 Mauvaise utilisation, 869-71
Manufacturiers canadiens, investissements, B-2427-30, B-2434-7, B-2444, B-2456-7
Micro-ordinateurs, implantation dans le système d'enseignement, CE-10-1, CE-16
Oeuvre des vocations tardives (projet de loi 231), CBA-231-2
Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-67-79, commentaires de l'Opposition, CBA-72-4
Palais des congrès, Montréal
 Construction, q., 754-5
Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 3450-3, 5991-3
Petites et moyennes entreprises (PME)
 Financement, B-4081-91
Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (projet de loi 44), 4257-9
Produit intérieur brut (PIB), CBA-82-5, CBA-88-9
Programme expérimental de création d'emploi (PECEC)
 Administration, q., 4907-9
 Résultats, q., 4493
Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)
 Commission spéciale présidée par M. Jean-Pierre Charbonneau
 Rapport déposé le 23 novembre 1982, motion demandant au gouvernement de donner suite, 3392-3
Recours en matière de responsabilité médicale ou hospitalière (projet de loi 221), B-5805-15
Régie de l'assurance-dépôts du Québec
 Rapport, q., 1550
Règlements de l'Assemblée nationale
 Question avec débat, 715
Relations avec les citoyens
 Réglementation et application, CBA-152-3, CBA-157-8
Revenu, ministère
 Crédits, CBA-113-9
Ressources Campbell Inc., Les Ressources Camchib et Mines d'Amiante United Inc. (projet de loi 215), B-4044
Semaine du bénévolat, 595
 Hommages de la Chambre, 5827
Société des alcools du Québec, CET-400, CET-411
Société des alcools du Québec (projet de loi 29), 1714-6
Société générale de financement (projet de loi 10), B-5371
Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2094-8
Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires ((SOQUIA)
 Coûts d'administration, q., 2206
 Investissements du gouvernement, q., 2004
Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), 1909-11, B-4992-5063
Sociétés d'État
 Investissements, q., 2880

SODISPRO

Dossier, q., 1176, q., 1296

Mini-débat, 1229

Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4561-2

Trust Central et Crown Trust, compagnies (projet de loi 202), CBA-232-5

Vérificateur général

Modifications à la loi, q., 5749

Projet de loi, q., 3756-8

Projet de loi sur le mandat, q., 6863-4

Vêtement, industrie

Importation

Réduction, 1193-5

Walesa, Lech, prix Nobel de la paix 1983, félicitations de la Chambre, 3088

SIRROS, Christos - Laurier -

Accidents du travail

Indemnisation, cas d'urgence, CAS-380-2

Aide sociale

Apte ou inapte au travail, CAS-369-71

Favoritisme dans certains bureaux, q., 3587, q., 3695, q., 4189, q., 4275, q., 4394, q., 4485, q., 4672-3, q., 5011-3, q., 5187

Fraude, CAS-368-9

Jeunes, CM-9-10

Prestations, q., 2595-6, B-2049-54, CAS-248-50, CAS-361-72, CM-5-10

Contrôle, CAS-371-2

Remboursement du trop payé, CAS-368-9

Révision du système, m., 6519-23, 6534-6, m., amendée, adoptée par vote, 6547-8

Aide sociale (projet de loi 65), 5501-8, 5513-5, 5663-7, 5683-5, CAS-131-40

Allocations de maternité, CAS-383-4

Allocations familiales, CAS-382-3

Arménie, génocide de 1915-1916

Anniversaire, 5936

Assistance-maladie, CAS-384-5

Assistés sociaux

Revendications des jeunes, q., 6422, ptn., 6976

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4771-7, 4995-8

Budget des dépenses pour l'année 1984-1985 (projet de loi 67), 5492-3

Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC)

Partage des responsabilités, CAS-405-7

Centres Travail-Québec, CAS-372-5

Charte de la langue française, B-8419-20, B-8670-1, B-8982-5, B-9035-8

Chasseurs et piégeurs cris

Sécurité du revenu, B-2039-41

Chômage

Bons d'emploi, B-2017-26

Code du travail et d'autres dispositions législatives (projet de loi 17), 2743-4

Commission de formation professionnelle, CE-189

Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)

Financement des activités, B-2479-80

Commission des affaires sociales

Direction et gestion, B-2032-8

Commission permanente des affaires sociales

Direction et gestion, CAS-377-82

Élection du président, CAS-1

Personnel, CAS-377-85

Communauté grecque du Québec, vœux à l'occasion de la Fête nationale de la Grèce, m., 37, m., adoptée, 38

Construction, industrie

Placement, q. (M. Pagé), 5552

Débat sur le budget, 6405-9

Éducation des adultes, politique, CE-189-91

Emplois au Québec

Création, q., 344, q., 377, q., 420-2, q., 509-10

Ventilation des crédits, CE-207-13

- Financement des municipalités (projet de loi 38), 4595-7
- Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), 2720-1
- Fonds publics
 - Ministère de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu
 - Mauvaise utilisation, m., 672-6
- Génocide du peuple arménien, commémoration de l'anniversaire, 543
- Grève de la faim, deux montréalaises d'origine polonaise, 5830
- Habitation et Protection du consommateur, ministère
 - Crédits, CAS-386
- Hôtellerie, restauration, industrie, CET-11-3
- Impôt sur le revenu des particuliers
 - Livre blanc, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5817
- Jeunes
 - Aide sociale, CM-9-10
 - Programme d'aide sociale, CAS-237-9
 - Programme de formation professionnelle, CAS-237-9
 - Programme de main-d'oeuvre, CAS-237-9
- Jeunes volontaires, programme, CE-207-8
- Journée internationale de l'infirmière, hommage de l'Assemblée nationale, 1100
- Main-d'oeuvre
 - Formation professionnelle, B-2055-6
- Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 - Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu, CAS-377
 - Commentaires de l'Opposition, CM-5-6
 - Crédits, CAS-237-53, CAS-361-86, CE-187-213, CM-1-20
 - Direction et gestion, B-2041-7, CAS-373-7
 - Exposé préliminaire, B-1996-2000
 - Fonds public, mauvaise utilisation, 871-3, m., de blâme, rejetée par vote, 881
 - Formation professionnelle de la main-d'oeuvre, CE-187-201
 - Programmes, analyse, q., 531-3
 - Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris, CAS-385
- Maternité
 - Allocations, B-2049
- PECEC (voir Programme expérimental de création d'emplois communautaires), CE-207-11
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5993-5
- Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC), CE-207-11
 - Études, q., 5494
- Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)
 - Commission spéciale présidée par M. Jean-Pierre Charbonneau
 - Rapport déposé le 23 novembre 1982, motion demandant au gouvernement de donner suite, 3388-90
- Protection de la jeunesse (projet de loi 60), 5132-7, 56287-30, 5660-3, CAS-16-23, CAS-27-37, CAS-88-120
- Rattrapage scolaire, CAS-368
- Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 16), 1147-8
- Retraite anticipée (projet de loi 20), 1370-7, B-4395-4432
 - Commentaires de l'Opposition, B-4397-8
 - Discussion générale, B-4401-2
 - Opinion de madame Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, q. (Madame Lachapelle), 1545
- Secrétariat à la jeunesse
 - Départ de la directrice, madame Danielle Bouchard, q. (M. Dauphin), 6213
- Sécurité du revenu
 - Administration des programmes, B-2026
- Semaine du bénévolat, 594
- Stages en entreprise, CAS-239-48
- Supplément au revenu de travail (SUPRET), CAS-251-3
- Travail
 - Partagé et à temps partiel, B-2481-2
- Travail, ministère
 - Commentaires de l'Opposition, B-2464-8
 - Crédits, B-2461-2505
 - Relations et normes, B-2657-9
- Travailleurs au pourboire de la restauration de de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4376-8, B-9493, B-9505-7, 4557-8, B-9493, B-9505-10, B-9590, B-9914-50, B-9964

Travaux communautaires, CAS-362-8

- T -

TARDIF, Guy - Crémazie -

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi 56), 4424-8
 Code national du bâtiment
 Adoption par le Québec, dm., 5794-6
 Corvée-Habitation, CAS-220-33
 Nouvelle phase, q., 3229
 Programme, q. (M. Middlemiss), 4912-4
 Taux d'intérêt, q. (M. LeMay), 2150-2
 Débat sur le budget, 6486-8
 Débat sur le message inaugural, 271-5
 Députés de l'Assemblée nationale
 Mégantic-Compton, hommage posthume, 2991
 Économie au Québec
 Situation, 5247-51
 Économie de l'énergie dans le bâtiment (projet de loi 6), 722-4, B-3105-9
 Engagements financiers
 Habitation et Protection du consommateur, ministère, février et mars 1984, CAS-466-76
 Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12825-7
 "Équerre", programme d'encouragement ;a la restauration résidentielle, q. (M. Champagne) (Mille-Iles), 6156
 Embauche d'étudiants en architecture, q. (M. Middlemiss), 6546, q. (M. Middlemiss), 6605
 Essence
 Hausse des prix, q. (M. Bissonnet), 3561
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 3892-4
 Génocide du peuple arménien, commémoration de l'anniversaire, m., 542, m., adoptée, 544
 Habitation et Protection du consommateur, ministère
 Crédits, B-1314-88, CAS-191-235
 Exposé du ministre, CAS-191-6
 Rapport 1982-1983, dd., 5746
 Remarques préliminaires, B-1341-4, B-1348-53
 Habitation et protection du consommateur (projet de loi 24), 1932-41, B-6399-6416
 Habitations à loyer modique (HLM)
 Comté de Berthier, construction, B-1376-7
 Programmation, B-1355-68
 Inuits
 Logements, CAS-218-9
 Locataires
 Fichier, étude selon la Loi sur la protection du consommateur, q. (M. Caron), 1598
 Loginove, B-1368-71
 Logipop, CAS-209-17
 Logirente, CAS-203-9
 Loto-Québec
 Publicité, q. (M. Doyon), 6331
 Moreau, Jean-Marie
 Hommage posthume de la Chambre, 6049
 Mousse d'urée formaldéhyde (MIUF)
 Dossier, B-1377-80
 Office de la protection du consommateur, B-1380-8
 Rapport pour l'année 1983-1984, dd., 7186
 Régie des entreprises de construction du Québec, CAS-233-5
 Régie du logement, B-1372-6
 Semaine nationale de l'architecture, hommage, 1306

TREMBLAY, Luc - Chambly -

Affichage public, CAE-596-600
 Aqueduc et égouts, réseaux
 Aide financière, CAE-136-7

Assurance-automobile
Hausse des primes, q., 4279
Assurance-récolte (projet de loi 73), CAPA-223-42
Baie James, saccage de LG-2
Examen de la décision de la SEBJ et du rôle du premier ministre et de son bureau
lors du règlement hors cour, B-263, B-267, B-279-80, B-295, B-520-2, B-534-5,
B-558, B-571-6, B-655, B-661-2, B-670, B-746, B-781-2, B-794, B-1395, B-2247-84,
B-2517-68, B-2691-8, B-2817-65, B-3505-71, B-3683-3712, B-3794-3810, B-4382-93
Beaconsfield, ville (projet de loi 227), B-6711-21
Beauport, ville, charte (projet de loi 223), B-9171-7
Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (projet de loi
56), 3724-7
Bureau de révision de l'évaluation foncière (BREF), CAE-85-90
Centres-villes
Revitalisation, CAE-47-9
Commission de protection du territoire agricole, CAE-359-61
Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-27-44
Commission nationale de l'aménagement, CAE-121, CAE-126-30
Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28), B-4906, B-6813, B-6819
Communauté urbaine de Québec (CUQ), CAE-47
Coopératives (projet de loi 85), CET-681-99
Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 492-4
Curatelle publique, CBA-65
Débat sur le budget, 6481-3, CBA-167-70, CBA-200-1
Eau
Épuration, CAE-408-9
Et tracé de routes, CAE-359-61
Engagements financiers
Conseil du trésor, février 1984, CBA-263-7
Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, mars 1984, CBA-270-1
Revenu, ministère, février 1984, CBA-269, mars 1984, CBA-271
Environnement au Québec
Situation, CAE-419-20
Environnement, ministère
Crédits, CAE-379-97, CAE-408-9
Financement des municipalités (projet de loi 38), 5340-1, CAE-56
Fonction publique, avant-projet de loi, B-7698-7720, B-7755-64
Fonction publique (projet de loi 51), B-11623-4
Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14120-2,
B-14142-3, B-14166-7, B-14365-9, B-14380-3, 7019-22, CET-623-81
Hydro-NEPOOL
Entente de 4,5 milliards\$, q., 7192
Hydro-Québec, proposition tarifaire du plan de développement 1984-1986, B-10822, B-10828,
B-10832-4, B-10843, B-10919, B-10935-9
Immeubles
Construction, CAE-28
Immeubles industriels commerciaux (projet de loi 61), 6092-4
Lobby québécois à Washington
Proposition de clôture du sommet "Le Québec dans le monde", q., 6542
Loisir, Chasse et Pêche, ministère
Crédits, CAE-256-8, CAE-298-9
Mont-Joli, ville (projet de loi 211), B-12013
Montréal, ville, charte (projet de loi 200), B-12059-61
Municipalités (projet de loi 45), B-11861
Municipalités, financement (projet de loi 38), B-11016-7, B-11026-8, B-11035, B-11045,
B-11271-316, B-11491-9
Municipalités régionales de comté (MRC), CAE-121-30
New England Power Pool, incidence de la vente d'électricité du Québec, q., 33
Parc du Mont St-Bruno, CAE-256-8
Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-76-7, B-7181-3, B-7338-9,
B-7509-85, B-7611-43
Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-533, CAE-562-5, CAE-576-7, CAE-597-9,
CAE-604, CAE-632
Raffinerie de sucre du Québec
Subvention fédérale, q., 695

Routes

- Numéro 112, CAE-206-7
- Numéro 116, CAE-206-7
- Numéro 132, CAE-205-6
- Sécurité, CAE-213
- Rue du Trésor, réglementation du commerce, CAE-604
- Saint-Bruno-de-Montarville (projet de loi 215), CAE-466-74
- Saint-Pierre-de-Lamy (projet de loi 243), CAE-462
- Société des alcools du Québec (projet de loi 29)
- Dispositions transitoires et finales, B-4622-3
- Mission fiscale, B-4591-4606
- Règlements, B-4617-9
- Société des loteries et courses du Québec, CBA-50-3
- Société immobilière du Québec, CAE-14
- Sucre
 - Immobilisation et commercialisation, 1080
- Taxi, affichage, CAE-576-7
- Terrains patrimoniaux
 - Système de taxation, CAE-562-5
- Trains de banlieue
 - Communauté urbaine de Montréal, CAE-189-90
- Transports (projet de loi 31), 2058-60
- Transports (projet de loi 76), 6662-4
- Transports, ministère
 - Crédits, CAE-219-23
- Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 - Crédits, CAE-3-33, commentaires de l'Opposition, CAE-9
- Tunnels
 - Sécurité, CAE-213

- V -

VAILLANCOURT, Claude - Jonquière -

- Baie James, saccage de LG-2
 - Examen de la décision de la SEBJ et rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour, B-1880, B-1884-5, B-1888, B-2061-2105, B-2215-84, B-2524-68, B-2684-98, B-3049-3103, B-3310-38, B-3507-71, B-3683-3712, B-3788-3810, B-4322-93, B-4528-35
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Démission, dd. (le Président), 2992

VAILLANCOURT, Georges - Orford -

- Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 - Bancs de gravier, B-3174-5
 - Droits acquis de zonage, B-3182-3
- Aide au développement touristique (projet de loi 22), 2504-6
- Aménagement et développement régional
 - Crédits, CAE-326-57
- Assainissement agricole, CAE-384-8
- Conservation et mise en valeur de la faune (projet de loi 9), B-6896, B-6965, B-7000-1
- Crédit à la production agricole (projet de loi 113), 494-5
- Débat sur le budget, 1768-72
- Débat sur le message inaugural, 235-7
- Déziel, Gérard, ex-député de Saint-François, décès
 - Condoléances à la famille, m., 6053, m., adoptée, 6055
- Eau, pollution, CAE-384-8
- École de musique de Sherbrooke, q. (M. Vallières), 4019
- Environnement en milieu agricole, protection, B-2874-7, B-2893
- Environnement, ministère
 - Crédits, CAE-363-78, CAE-384-8
- Essence, détaillants
 - Pétition demandant une réduction de taxes, dd., 1447
 - Taxe dans les régions frontalières, q., 1456

Faune

Gestion des ressources, B-2382-3
Fédération des associations pour la protection de l'assainissement des lacs (FAPEL),
B-921-3

Financement des municipalités (projet de loi 38), 4151-2, 4703-5, 5343-4

Foyer Sacré-Coeur de Magog, q., 4136

Hôpital de Windsor

Agrandissement, q., 6338

Ixworth, centre de plein air, B-2413-5

Lacs

Installations septiques, CAE-363-4

Lyster (Barnston), CAE-363-4

Loisir, Chasse et Pêche, ministère

Crédits, B-2359-2426

Exposés préliminaires, B-2364-5

Plein air, parcs et réserves, B-2405-11

Soutien aux municipalités et aux organismes de loisir, B-2417-8

Mingan, archipel, B-2411-3

Qualité de l'environnement (projet de loi 86), CAE-658, CAE-663, CAE-665-78

Québec, ville, charte (projet de loi 216), CAE-535

Régie des installations olympiques (RIO), B-2398-9

Rivières

L'Assomption, CAE-385-6

Saint-François, CAE-387

Épuration, B-923

Routes

Abolition du péage, 5941-2

Numéro 55, CAE-207-10

Numéro 112, CAE-207

Numéro 116, CAE-207

Pavage des routes non numérotées, CAE-210-2

Sécurité, CAE-215-6

Ski alpin

Subventions fédérales, CAE-354-5

Sucre

Immobilisation et commercialisation, 1085

Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4554-6

Travaux publics et Approvisionnement, ministère

Crédits, CAE-3-33

Espace et équipement, allocation, CAE-21

Tunnels

Sécurité, CAE-215-6

VALLIÈRES, Yvon - Richmond -

Affaires culturelles, ministère

Gestion interne et soutien, B-2599-2603

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère

Engagements financiers, CAPA-152-5

Amiante, industrie

Autres congédiements, q., 6711

Fonds public, dilapidation, 523-5

Archives (projet de loi 3), B-3595-6, B-3611-2, B-3616-7, B-3629-30, B-3633, B-3638,

B-3645-7, B-3650, B-3658-64, B-3747-8, B-3755, B-11165-77

Asbestos

Travailleurs

Réduction, q., 7188-90

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)

Élu président pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud, CAPA-246-8

Communication - Québec

Pochette publicitaire, q., 1851

Conseil des transports de la région de Montréal (COTREM), B-1531-3

Débat sur le budget, 1332-7, 6417-20

Députés de l'Assemblée nationale

Mégantic-Compton, hommage posthume, 2992

Menaces du député d'Arthabaska au député de Richmond, qp., 7331

- Déziel, Gérard, ex-député de Saint-François
 Décès
 Condoléances à la famille, 6055
- Eau
 Wattonville, q., 2275
- École ds musique de Sherbrooke, q., 4018
- Élections municipales, félicitations aux candidats, 3090
- Emplois
 Création dans le secteur agricole, q. (M. Picotte), 6602
- Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-152-5
- Essence
 Taxe dans les régions frontalières, q. (M. Vaillancourt) (Orford), 1457
- Fédération des producteurs de pommes du Québec, CAPA-154
- Fonction publique (projet de loi 51), B-9849, B-10379-90, B-10402-3, B-10411, B-10594, B-10561, B-10565-6, B-10598
- Habitation et Protection du consommateur, ministère, crédits, B-1341-88
- Hôpitaux
 Situation, q. (M. Paradis), 6151
- Loisir, Chasse et Pêche, ministère, crédits, B-2359-2405
- Louiseville
 Inondations, q., 1785
- Municipalités
 Voirie
 Subventions pour les comtés non représentés à L'Assemblée nationale, q., 1596, q., 1794
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48), 5988-90
- Politique énergétique sur le développement économique, effets, B-7291-7339, B-7495-7585
- Programme d'initiatives municipales d'emploi (PRIME)
 Budget, q. (M. Saintonge), 2372
- Québec-Nouvelle-Angleterre
 Tracé de la ligne d'interconnexion, q., 5013
- Recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36), B-10160-97
- Richmond, comté
 Inondations, q., 1785
 Pétition demandant la reconstruction, dd., 336
- Routes
 Black-Lake - Plessisville, numéro 265, q., 347
 Construction et entretien en milieu rural, B-1825-54, q., 2794-2803, B-1520-31
 Danville - Richmond, numéro 116, q., 207, q., 347, 470-1, q., 2767
 Pétition demandant la reconstruction, dd., 580, dd., 1056, dd., 1089, dd., 2367, dd., 2875
 Entretien, q., 7329
 Milieu rural
 Baisse du budget, q., 5926, 5997-6000, m., 6139-42, m., rejetée par vote, 6145
 Municipalités régionales de comté, q., 7329
 Numéro 40, q. (M. Assad), 1549, B-1528
 Numéro 116 (Richmond), q., 6337
 Numéro 265, 470-1
- Règlements de l'Assemblée nationale
 Réponses aux questions (Art. 174), 358
- Sainte-Foy, ville, charte (projet de loi 222), B-9097-9116
- Société d'agriculture du district de Saint-Hyacinthe
 Subvention spéciale, CAPA-155
- Société québécoise des transports (projet de loi 25), 2106-9
- Transports (projet de loi 31), 2055-8
- Travail, ministère, crédits, B-2461-2505, B-2611-59
- VAUGEIOIS, Denis - Trois-Rivières -**
- Accidents du travail et maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14800-1
- Affaires intergouvernementales canadiennes
 Création, CI-309
- Agence de coopération culturelle et technique (ACCT), CI-154-5
- Aménagement et urbanisme (projet de loi 12), 1723-8
- Archives (projet de loi 3), 3770-4, B-11898-901

Artemis, coopérative d'habitation de Québec (projet de loi 221), CI-429-36
 Auclair, Victor, recours en matière médicale ou hospitalière (projet de loi 208),
 CI-436-53
 Bonenfant, Mario, deuxième place dans la Course autour du monde, félicitations de la
 Chambre, 37
 Centres d'hébergement
 Budgets de fonctionnement, CAS-328-30
 Code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58), CI-3-80, CI-81-129
 Code de procédure civile, modifications, CI-473
 Commission d'accès à l'information, CAN-18-20, CAN-23, CAN-27-9, CAN-32, CAN-41
 Commission de police
 Responsabilité d'un conseil municipal à l'égard de son corps policier, CI-252-8
 Commission de la santé et de la sécurité du travail, administration et fonctionnement,
 B-11726-7
 Commission permanente des institutions (CI)
 Élection du président et du vice-président, CI-1
 Commission québécoise des libérations conditionnelles
 Champ de juridiction, CI-336
 Condoléances des membres de la Commission des institutions à l'occasion du décès du père
 du président, CI-514
 Conseil exécutif
 Crédits, CI-181-206
 Débat sur le budget, 1317-23
 Délégations
 Liaisons avec les (délégations), CI-156-7
 Députés de l'Assemblée nationale
 Marguerite-Bourgeoys, démission, 5199
 Engagements financiers, étude, B-7035-9, B-9468-9, B-14691-9
 Conseil exécutif, février et mars 1984, CI-471-2
 Relations internationales, ministère, février et mars 1984, CI-455-71
 Financement des municipalités (projet de loi 38), 4080-4
 Génocide du peuple arménien, commémoration de l'anniversaire, 544
 Hôpitaux
 Sécurité et vétusté, CAS-327-8
 Justice, ministère
 Crédits, CI-235-312, CI-313-63
 Lajoie, François, juge de la Cour d'appel, décès
 Condoléances à la famille, 6644
 LaSalle
 Projet d'implantation d'une prison, CI-345
 Législation déléguée
 Commission parlementaire, rapport, dd., 3277, 3301-3
 Municipalités, dispositions législatives (projet de loi 45), 4244-7
 Musées nationaux (projet de loi 35), 4318-22, B-11905-6, B-11935-7
 Office franco-québécois pour la jeunesse, CI-207
 Politique énergétique du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (projet de loi 44),
 4264-7
 Protection des droits et libertés de la personne
 Évaluation de la situation, CI-355-63
 Publications scientifiques et techniques, diffusion, CE-301-2
 Recours collectifs
 Aide gouvernementale, CI-269
 Réforme parlementaire, rapport de la sous-commission, B-169-70
 Règles de procédure
 Nouveau code, 5094-5
 Relations internationales, ministère
 Crédits, CI-134-57, CI-207-33
 Office franco-québécois pour la jeunesse, CI-207
 Rapports avec l'étranger, bilan, CI-219-22
 Routes
 Numéro 116, q., 6516
 Stewart, David MacDonald, décès
 Hommage de la Chambre, 5979
 Sûreté du Québec
 Conservation des documents, CI-332-4
 Corps policiers dans les municipalités de 5,000 habitants, CI-327-34
 Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), 4542-4,
 B-9523-4
 Trois-Rivières

Bibliothèque du barreau, CI-265
Centre de détention, CI-346
Vallée, Gabrielle, juge en chef de la Cour supérieure de Québec, décès
Condoléances à la famille, 6644

INTERSESSION

6 août au 11 octobre 1984

- | -

PARTICIPANTS

- A -

ASSAD, Mark - Papineau -

Engagements financiers

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-2-19

- B -

BACON, Lise - Chomedey -

Engagements financiers

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-20

BARIL, Jacques - Arthabaska -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover,
CAPA-59, CAPA-73-121, CAPA-154-236

BEAUMIER, Yves - Nicolet -

Mode de scrutin, réforme, CI-115

BEAUSÉJOUR, Jacques - Iberville -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover,
CAPA-85, CAPA-160-94

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai, juin 1984, CAPA-23-4

BERTRAND, Jean-François - Vanier -

Engagements financiers

Communications, ministère, février à juin 1984, CC-2-34

BÉRUBÉ, Yves - Matane -

Universités, financement, CE-7-73

BIRON, Rodrigue - Lotbinière -

Engagements financiers

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-320-34

BISAILLON, Guy - Sainte-Marie -

Mode de scrutin, réforme, CI-42-81, CI-142-51, CI-192-3

BLOUIN, René - Rousseau -

Mode de scrutin, réforme, CI-111-32, CI-181

BOURBEAU, André - Laporte -

Engagements financiers

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-320-34

Science et Technologie, ministère, juin 1984, CET-318-9

BROUILLET, Raymond - Chauveau -

Mode de scrutin, réforme, CI-184-8

Universités, financement, CE-132-3, CE-194-7

- C -

CHAMPAGNE, Jean-Paul - Mille-Îles -

Engagements financiers

Communautés culturelles et Immigration, ministère, avril, mai, juin 1984, CC-34

Communications, ministère, février 1984, CC-1-6

Universités, financement, CE-37-9, CE-96-103, CE-170-1

CHARBONNEAU, Jean-Pierre - Verchères -

Universités, financement, CE-1-74, CE-75-133, CE-137-2! 2

CHEVRETTE, Guy - Joliette -

Engagements financiers

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, avril, mai 1984, CAE-21-38

CLAIR, Michel - Drummond -

Engagements financiers

Administration, mai 1984, CBA-10-3, juin 1984, CBA-15-6

Conseil du trésor, mai 1984, CBA-7-10

Finances, ministère, avril 1984, CBA-2-4

Revenu, ministère, avril 1984, CBA-5-7, mai 1984, CBA-13-5, juin 1984, CBA-16-8

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai juin 1984, CAE-3-20

CÔTÉ, Marc-Yvan - Charlesbourg -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements, CET-66, CET-196

Engagements financiers

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, avril, mai 1984, CAE-21-38

Mode de scrutin, réforme, CI-56-78, CI-123-9, CI-193-5

CUSANO, William - Viau -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements, CET-38-9, CET-228-9

- D -

DE BELLEFEUILLE, Pierre - Deux-Montagnes -

Engagements financiers

Justice, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-7-19, CI-35-6Relations internationales, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-39

Mode de scrutin, réforme, CI-81-101, CI-116-58, CI-178-9

DESBIEENS, Hubert - Dubuc -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements, CET-245-6, CET-271

DOUGHERTY, Joan - Jacques-Cartier -

Engagements financiers

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, avril 1984, CET-321-2

Science et Technologie, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-311-20

Universités, financement, CE-39-41, CE-68, CE-94-6, CE-133-5, CE-168-201

DOYON, Réjean - Louis-Hébert -

Engagements financiers

Communautés culturelles et Immigration, ministère, avril, mai, juin 1984, CC-34

Communications, ministère, février à juin 1984, CC-2-34

Mode de scrutin, réforme, CI-93-6, CI-175-8

DUBOIS, Claude - Huntingdon -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover,

CAPA-55-6, CAPA-78-85, CAPA-116-25, CAPA-137-219

DUHAIME, Yves - Saint-Maurice -

Mode de scrutin, réforme, CI-52-86, CI-103-37, CI-178-96

DUPRÉ, Maurice - Saint-Hyacinthe -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover,

CAPA-30-127, CAPA-149-238

DUSSAULT, Roland - Châteauguay -

Engagements financiers

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, mai 1984, CET-324

Mode de scrutin, réforme, CI-41, CI-65-70, CI-128-56, CI-, 91-2

- F -**FALLU, Élie - Groulx -**

Engagements financiers

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, avril, mai 1984, CAE-20-39

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-1-20

FORTIER, Pierre-C. - Marguerite-Bourgeoys -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie

de la construction et ses règlements, CET-1-87, CET-89,

CET-111-2, CET-149-73

FRÉCHETTE, Raynald - Sherbrooke -

Construction, industrie

Audition des parties sur l'impossibilité de s'entendre sur les modifications à
apporter au décret de la construction, CET-276-307

Exposé du ministre, CET-276

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la
construction et ses règlements, CET-2-82, C:T-104-70, CET-190-270

Exposé du ministre, CET-2-5

FRENCH, Richard - Westmount -

Engagements financiers

Communautés culturelles et Immigration, ministère, avril, mai, juin 1984, CC-34-5

Communications, ministère, février à juin 1984, CC-1-34

Mode de scrutin, réforme, CI-103-15, CI-178-84

- G -**GAGNON, Marcel - Champlain -**

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai, juin 1984, CAPA-4-13

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, avril, mai 1984, CAE-27-32

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-5-12

GARON, Jean - Lévis -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover,
CAPA-213-37

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai,

juin 1984, CAPA-1-27

GAUTHIER, Michel - Roberval -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover,
CAPA-53-8, CAPA-83-126, CAPA-138-205

Engagements financiers

Communications, ministère, février 1984, CC-1-9

Politique budgétaire du gouvernement et évolution des finances publiques, CBA-26-8,
CBA-38

GRATTON, Michel - Gatineau -

Mode de scrutin, réforme, CI-52-99, CI-104-63, CI-165-81

GRÉGOIRE, Gilles - Frontenac -

Mode de scrutin, réforme, CI-193

- H -**HAREL, Louise - Maisonneuve -**

Construction, industrie

Audition des parties sur l'impossibilité de s'entendre sur les modifications à
apporter au décret de la construction, CET-273-4, CET-275-300

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la
construction et ses règlements, CET-89-183, CET-185-271

Engagements financiers

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-320-34

Science et Technologie, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-311-20

HOUDE, Albert - Berthier -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover,
CAPA-57, CAPA-78, CAPA-94-121, CAPA-161-90

- J -**JOHNSON, Daniel - Vaudreuil-Soulanges -**

Engagements financiers

Administration, mai 1984, CBA-11-3, juin 1984, CBA-15-6

Finances, ministère, avril 1984, CBA-4

Revenu, ministère, avril 1984, CBA-4-5, mai 1984, CBA-13-5, juin 1984, CBA-17

Politique budgétaire du gouvernement et évolution des finances publiques, CBA-19-59

JOHNSON, Pierre-Marc - Anjou -

Engagements financiers

Justice, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-2-36

JUNEAU, Carmen - Johnson -

Engagements financiers

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-13-4

- K -

KEHOE, John - Chapleau -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la
construction et ses règlements, CET-36-43, CET-155-6, CET-196-9

- L -

LACHANCE, Claude - Bellechasse -

Engagements financiers

Administration, mai 1984, CBA-10-3, juin 1984, CBA-16
Conseil du trésor, mai 1984, CBA-7-10
Finances, ministère, avril 1984, CBA-2-4
Revenu, ministère, avril 1984, CBA-4-7, mai 1984, CBA-13-5, juin 1984, CBA-16-8
Politique budgétaire du gouvernement et évolution des finances publiques, CBA-19-60

LAPLANTE, Patrice - Bourassa -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la
construction et ses règlements, CET-8, CET-34-6, CET-44, CET-64-6,
CET-154-5, CET-180-1, CET-194-6, CET-234-5, CET-264-6

Engagements financiers

Administration, mai 1984, CBA-10, juin 1984, CBA-15-6
Conseil du trésor, mai 1984, CBA-8
Conseil exécutif, 2^e trimestre 1984, CI-37
Finances, ministère, avril 1984, CBA-2-4
Justice, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-21-6
Revenu, ministère, avril 1984, CBA-6-7

Politique budgétaire du gouvernement et évolution des finances publiques, CBA-30-59

LAVIGNE, Laurent - Beauharnois -

Construction, industrie

Audition des parties sur l'impossibilité de s'entendre sur les modifications à
apporter au décret de la construction, CET-273-4, CET-289, CET-302-8
Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la
construction et ses règlements, CET-39-40, CET-113, CET-178-9,
CET-199-201, CET-235-46

Engagements financiers

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-324-5

LEBLANC, Jacques - Montmagny-l'Islet -

Engagements financiers

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, avril, mai 1984, CAE-35

LEDUC, Germain - Saint-Laurent -

Universités, financement, CE-33-7, CE-72, CE-99-103, CE-124-9, CE-172-93

LEDUC, Michel - Fabre -

Universités, financement, CE-6-7, CE-29-33, CE-54-5, CE-150-90

LEMAY, Henri - Gaspé -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover,
CAPA-93-126, CAPA-152-4

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai, juin 1984, CAPA-11-4

LÉVESQUE, Léonard - Kamouraska-Témiscouata -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover,
CAPA-198-200

- M -

MACIOCIA, Cosmos - Viger -

Engagements financiers

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-322-33

MAILLOUX, Raymond - Charlevoix -

Mode de scrutin, réforme, CI-81-6, CI-103

MALTAIS, Ghislain - Saguenay -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes, de Saint-Cyrille-de-Wendover,
CAPA-77-82, CAPA-151-94

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai, juin 1984, CAPA-7-27

MARX, Herbert - D'Arcy McGee -

Engagements financiers

Justice, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-3-36

Relations internationales, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-39

Mode de scrutin, réforme, CI-11-40, CI-188-91

MIDDLESS, Robert - Pontiac -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la
construction et ses règlements, CET-157, CET-170-1, CET-178-80,
CET-193-4, CET-217, CET-258

- O -

O'GALLAGHER, John - Robert Baldwin -

Engagements financiers

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-6-19

- P -

PAGÉ, Michel - Portneuf -

Construction, industrie

Audition des parties sur l'impossibilité de s'entendre sur les modifications à
apporter au décret de la construction, CET-273-4, CET-275-308

Commentaires de l'Opposition, CET-276-8

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la
construction et ses règlements, CET-2-85, CET-104-78, CET-199-271

Commentaires de l'Opposition, CET-5-7

PAQUETTE, Gilbert - Rosemont -

Engagements financiers

Science et Technologie, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-311-20

PARIZEAU, Jacques - L'Assomption -

Politique budgétaire du gouvernement et évolution des finances publiques, CBA-22-60
Universités, financement, CE-43-55

PERRON, Denis - Duplessis -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements, CET-144-7, CET-156, CET-172-3, CET-229, CET-243-4

PICOTTE, Yvon - Maskinongé -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover, CAPA-31-127, CAPA-129-238

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai, juin 1984, CAPA-1-27

POLAK, Maximilien - Sainte-Anne -

Engagements financiers

Administration, mai 1984, CBA-10-2, juin 1984, CBA-16

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai, juin 1984, CAPA-2-22

Conseil du trésor, mai 1984, CBA -7-10

Finances, ministère, avril 1984, CBA-2-3

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, avril, mai 1984, CAE-24-39

Revenu, ministère, avril 1984, CBA-4-6, juin 1984, CBA-16-8

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril mai, juin 1984, CAE-2-14

Politique budgétaire du gouvernement et évolution des finances publiques, CBA-28-56

PROULX, Jérôme - Saint-Jean -

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover, CAPA-103-13, CAPA-190-1

- R -

RIVEST, Jean-Claude - Jean-Talon -

Engagements financiers

Conseil exécutif, 2^e trimestre 1984, CI-37

Justice, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-21-2, CI-28-36

Relations internationales, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-38-9

Mode de scrutin, réforme, CI-41-101, CI-123-58, CI-171-2

ROCHEFORT, Jacques - Gouin -

Mode de scrutin, réforme, CI-70-94, CI-115-63, CI-168-75

ROCHELEAU, Gilles - Hull -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements, CET-37-8, CET-85-7, CET-112-3, CET-147-54, CET-182, CET-196-8, CET-208-9, CET-221-3, CET-232-7, CET-244-5, CET-265

Engagements financiers

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-3-20

RODRIGUE, Jean-Guy - Vimont -

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements, CET-216-7, CET-271

RYAN, Claude - Argenteuil -

Universités, financement, CE-2-6, CE-18-66, CE-85-104, CE-115-20, CE-147-202

- S -**SAINT-AMAND, Aline - Jonquière -**

Engagements financiers

Justice, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-5, CI-27

- T -**TARDIF, Guy - Crémazie -**

Construction, industrie

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements, CET-113, CET-147-8, CET-258-64, CET-270

Mode de scrutin, réforme, CI-163

TREMBLAY, Luc - Chambly -

Engagements financiers

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, avril, mai 1984, CAE-29-33

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-5-20

Politique budgétaire du gouvernement et évolution des finances publiques, CBA-60

- V -**VALLIÈRES, Yvon - Richmond -**

Agriculture au Québec, faillites, grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover, CAPA-29-127, CAPA-129-238

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai, juin 1984, CAPA-1-27

VAUGEOIS, Denis - Trois-Rivières -

Engagements financiers

Conseil exécutif, 2^e trimestre 1984, CI-37

Justice, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-2-36

Relations internationales, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-38-9

Mode de scrutin, réforme, CI-41-81, CI-103-63, CI-165-97

VAILLANCOURT, Georges - Orford -

Engagements financiers

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-7-20

-II-

SUJETS

- A -

- Acadiens, délégation du Nouveau-Brunswick, représentations au sujet des pêcheries, q. (M. (Lévesque) (Bonaventure), 5580-2
- ACAPAL (voir Association de conservation et d'aménagement de plein air de Laval)
- Accès aux documents des organismes publics (projet de loi 65 de 1982)
 - Article 119 relatif au dépôt du rapport des activités
 - Convocation de la Commission permanente de l'Assemblée nationale, 5403
- Accidents du travail, CAS-377-82
 - Indemnisation, cas d'urgence, CAS-380-2
 - Protection de la Loi, CAS-135-7
 - Voir aussi projet de loi 42
- Accidents de travail et maladies professionnelles (réimpression) (voir projet de loi 42)
- Accréditation et financement des associations d'étudiants (projet de loi 32)
 - Impact, CE-136-8
- ACCT (voir Agence de coopération culturelle et technique)
- Achats du gouvernement, B-2789-96
- ACSAIR (voir Aide aux chercheurs des collèges et aux chercheurs sans affiliation institutionnelle reconnue)
- Actes criminels
 - Indemnisation des victimes, B-3266-9
- Acton, MRC
 - Recours collectif en vue d'un retrait, q. (M. Saintonge), 3595
- Administration fiscale, CBA-104-30
- Administration, ministre délégué, CBA-67-79, CAE-32
 - (voir aussi Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration)
- Adoption
 - Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives concernant l'adoption (voir projet de loi 55)
- Aéroport
 - Mirabel
 - Taxe sur le carburant, q. (M. Ryan), 1059, q. (M. Ryan), 1303
- Affaires culturelles, ministère
 - Cours aux cadres
 - Contrat au Centre de formation et de consultation, q. (m. Gratton), 5714
 - Crédits, B-2569-2610, CC-3-49
 - Exposé du ministre, B-2569-73, CC-6-11, commentaires de l'Opposition, B-2573-8, CC-11-5
 - Programmes:
 1. Livres et autres imprimés, B-2581-91
 1. Organismes-conseils et gestion interne, CC-16-37
 2. Sauvegarde et mise en valeur des biens culturels, B-2591-5
 2. Développement culturel, CC-37-9
 3. Gestion interne et soutien, B-2599-2603
 3. Institutions nationales, CC-43-4
 4. Arts de l'environnement visuel, B-2603-7
 4. Soutien et promotion des arts, lettres et musées, CC-39-45
 5. Arts d'interprétation, B-2607-9
 6. Cinéma, B-2609-10
 - "Des actions culturelles pour aujourd'hui", dd. (le ministre des Communications), 749
 - Engagements financiers, février et mars 1984, CC-183
 - Équipements culturels, CC-37-44
 - Institutions nationales, CC-43-4
 - Laxisme administratif dans le domaine culturel, q. (M. Hains), 5019-20
 - Organismes-conseils et gestion interne, CC-16-37
 - Picasso, Pablo, Exposition, CC-45-6
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 2587
 - Soutien et promotion des arts, lettres et musées, CC-39-45

Affaires intergouvernementales, ministère

Agence de coopération culturelle et technique, B-4739-41

Bilan de nos relations avec la France, B-4731-9

Chevauchements avec le ministère du Commerce extérieur, B-4722-31

Crédits, B-4667-4766

Exposé du ministre, B-4668-78, commentaires de l'Opposition, B-4678-88,
réplique, B-4688-98

Programmes:

3. L'Office franco-québécois pour la jeunesse, B-4009-15

Délégation du Québec en Afrique, B-4748-56

Délégation du Québec en Europe, B-4741-8

Réorganisation administrative, B-4715-22

Affaires intergouvernementales canadiennes, ministère

Création, CI-304-9

Crédits, CI-289-312

Exposé du ministre, CI-289-91, commentaires de l'Opposition, CI-291-5,
réplique, CI-295-9

Programmes:

1. Affaires canadiennes, CI-312

2. Affaires internationales, CI-312

3. Office franco-québécois pour la jeunesse, CI-312

4. Gestion interne et soutien, CI-312

Affaires internationales, CI-211-33

Affaires municipales, ministère

Bureaux régionaux, CAE-46

Crédits, B-3939-4007, B-4277-4320, CAE-33-51, CAE-53-143

Exposé du ministre, B-3939-42, CAE-33-6, commentaires de l'Opposition,
B-3942-4, CAE-36-40, réplique, B-3945-7, discussion générale, B-3947-51

Programmes:

1. Aménagement du territoire municipal, B-3951-6, CAE-113-30, CAE-142

2. Aide et surveillance administratives et financières, B-4281-90,
CAE-130-4, CAE-142

3. Évaluation foncière, B-4305-17, CAE-80-113, CAE-142

4. Administration générale, B-4317-8, CAE-134-5, CAE-142

5. Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égout,
B-4318-9

5. Aide institutionnelle et restructuration du territoire, CAE-135-6,
CAE-142

6. Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts,
CAE-136-7, CAE-142

7. Aide financière à la Société d'aménagement de l'Outaouais, CAE-138-42

8. Sécurité-incendie, CAE-141-3

Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-725-30

Opération consultation, B-3956-85

Personnel du cabinet, CAE-74-7

Projet de loi omnibus, CAE-43-6

Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4392

Règlements du contrôle intérimaire, B-3985-4007

Sécurité-incendie, CAE-141-3

Affaires sociales, ministère

Communications, CAS-350-1

Compressions budgétaires, CAS-155-71

Coordination régionale et nationale, B-1221-33

Crédits, B-1175-1266, B-1431-85, B-2107-59, CAS-141-89, CAS-281-360

Exposé du ministre, B-1175-1266, CAS-141-4, commentaires de l'Opposition,
CAS-144-6, réplique du ministre, B-1185-92, CAS-146-9

Programmes:

1. Services de centres locaux de services communautaires, B-1233-52, CAS-171-85
2. Soutien des organismes bénévoles, B-1252-7, CAS-185-8
3. Centres hospitaliers en centres d'accueil, B-1431-41, B-2107-33
3. Services des centres hospitaliers de courte durée et psychiatriques, CAS-309-39
4. Services des centres de services sociaux, B-1257-63, CAS-188-9
5. Services des centres d'hébergement, B-1431-41
5. Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée, CAS-282-95
6. Services en centres de réadaptation, B-1458-76, CAS-298-9
7. Coordination de la recherche, B-2147-8, CAS-339-40
8. Coordination régionale et nationale, B-2148-50, CAS-340-7
9. Direction et gestion, B-2157-9, CAS-347-51

Engagements financiers, février et mars 1984, CAS-476-90

Rapport annuel, dd. (le ministre des Affaires sociales), 1291

Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Affaires sociales), 5178

Recours au fonds de suppléance, CAS-151-5

Relations du travail, CAS-348-50

Secrétariat à l'adoption, B-1211-21

Affichage public, CAE-596-600

Age d'or, le 27 mai 1984, hommage aux aînés, m. (le ministre délégué aux Relations avec les citoyens), 6375-7, m., adoptée par vote, 6377

Agence de coopération culturelle et technique (ACCT), CI-154-7

Agence québécoise de la valorisation industrielle de la recherche, B-6480-5,

B-6496-6519, CET-390

(voir projet de loi 37)

Agents de conservation de la faune, CAE-288-91

Intégration, CAE-289-91

Agriculture au Québec

Aide à la production, B-3381-3403, B-4009-19, CAPA-81

Assurances agricoles, B-4023-30

Environnement en milieu agricole (voir Commission permanente de la protection de l'environnement)

Financement, B-3342-54

Loi modifiant la Loi favorisant l'amélioration des fermes (voir projet de loi 112)

Loi modifiant la Loi favorisant le crédit à la production agricole (voir projet de loi 113)

Loi modifiant la Loi sur les produits agricoles, loi produits marins et les aliments (voir projet de loi 49)

Politique fédérale dénoncée, ptn. (Madame Juneau), 1291

Producteurs qui n'ont pas encore semé, délai, q. (M. Picotte), 1541-2

Récoltes perdues

Aide fédérale, q. (M. Picotte), 5729-32, q. (M. Picotte), 5774

Soutien de l'emploi, B-4019-23

Territoire agricole, protection, réglementation, q. (M. Dupré), 6710

voir aussi Emploi agricole, Environnement agricole, Produits agricoles et Terres publiques agricoles

Agriculture et alimentation, B-2961-71

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère

Administration et services régionaux, CAPA-81-97

Bancs de gravier, B-3173-5

Crédits, B-2897-2971, B-3161-97, B-3341-3403, B-4009-42, B-4561-78, CAPA-25-80, CAPA-81-137

Exposé du ministre, B-2899-2906, CAPA-5-14, CAPA-97-100, commentaires de l'Opposition, CAPA-14-9, CAPA-100-2, CAPA-104-8, réplique, B-2918-23, CAPA-22-4, CAPA-108-12 discussion générale, B-3354-73

Programmes:

1. Planification, recherche et enseignement, B-3373-81, CAPA-25-65
 2. Aide à la production agricole, B-3381-3402, B-4009-19
 2. Financement agricole, CAPA-65-80
 3. Aide à la production agricole, CAPA-81, CAPA-96
 4. Assurances agricoles, CAPA-96
 5. Commercialisation des produits agro-alimentaires, CAPA-96
 6. Régie des marchés agricoles du Québec, B-3194-7, CAPA-96
 7. Gestion du territoire agricole, CAPA-96
 8. Gestion interne et soutien, B-4568-76, CAPA-96
 9. Régie des grains, B-4576-8, CAPA-96
 10. Développement des pêches maritimes, B-2906-23, CAPA-97-134
- Droits acquis de zonage, B-3178-94
Engagements financiers, CAPA-139-55
Rapport, dd. (M. Dupré), 6779
État de la recherche à Saint-Hyacinthe, CAPA-42-7
Financement agricole, B-3342-54
Modification à la Loi (voir projet de loi 73)
Normalisation, B-2951-7
Production en serre, CAPA-47-50
Production porcine, CAPA-75-80
Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 367
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4717
Recherche agricole, CAPA-50-8
Sommet de la recherche, CAPA-28-30
Utilisation des fumiers, CAPA-30-7
Ventilation des dépenses, CAPA-122-8
Aide à la promotion des exportations (APEX), B-5096-9, B-5114-8, CET-145-54, CET-157-9, CET-161-7
Aide au développement touristique (voir projet de loi 22)
Aide aux administrations régionales Kativik et Crie, CAE-321-2
Aide aux chercheurs des collèges et aux chercheurs sans affiliation institutionnelle reconnue (ACSAIR), CE-273-7
Aide juridique, tarif, CI-271-3
Aide sociale
Apte ou inapte au travail, CAS-369-71
Directive étoffée à l'endroit des gestionnaires, dd. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 4276-8
Favoritisme dans certains bureaux, q. (M. Sirros), 3587-8, q. (M. Sirros), 3695-3700, q. (M. Sirros), 4189-90, q. (M. Sirros), 4275, q. (M. Sirros), 4394-5, q. (M. Sirros), 4485-7, q. (M. Sirros), 4672-4, q. (M. Picotte), 4719-22, q. (M. Sirros), 5011-3, q. (M. Sirros), 5187-8
Fraude, CAS-368-9
Jeunes, CM-6-20
Lettre à la Commission de la fonction publique, dd. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 4276-7
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 65)
Prestations, q. (M. Sirros), 2595-6, B-2009-10, B-2049-54, CAS-248-50, CAS-361-72, CM-1-16
Contrôle, CAS-371-2
Rattrapage scolaire, CAS-368, CE-209
Remboursement du trop-payé, CAS-368-9
Réorientation
Discussion avec le gouvernement fédéral, q. (Madame Lavoix-Roux), 3079-81
Révision du système, 6519-36, m. (M. Sirros), 6519-23, m. am. (Madame Marois), 6527, m. am. (Madame Marois), adopté par vote, 6547, m., amendée (M. Sirros), adoptée par vote, 6548
Voir aussi Commission permanente des affaires sociales et Projet de loi 65
Aiguebelle, exploration (voir Exploration Aiguebelle)
Air, pollution, CAE-388-90

- Akakpo, Ahianyo, ministre des Affaires étrangères et de la Coopération du Togo, présence dans les galeries de la Chambre, 5575
- Albert-Prévost, pavillon
- Demande de moratoire, q. (Madame Lavoie-Roux), 2208-9
- Alcool, permis
- Contrôle, B-3225-38
- Voir projet de loi 79
- Aliments, loi modifiant la Loi (voir projets de loi 49 et 77)
- Allard, Pierre
- Démission de la Société des alcools du Québec, q. (M. Bourbeau), 6859-60
- Fonctions à la Coopérative de Manseau, q. (M. Bourbeau), 5728, q. (M. Bourbeau), 5757
- Fonctions à la Société des alcools du Québec, q. (M. Bourbeau), 5717
- Gestion, q. (M. Bourbeau), 5770
- Nomination à la Société des alcools du Québec, q. (M. Bourbeau), 5800-2, q. (M. Bourbeau), 6634-6
- Situation, q. (M. Bourbeau), 6706-8, q. (M. Bourbeau), 6780-3
- Allocations familiales, B-2047-8, CAS-382-3
- Livre blanc, CAS-382
- Aluminerie à Sept-Iles, projet, CET-604-5
- Aluminerie Kaiser, CET-37-8
- Aluminium du Canada (ALCAN)
- Emplois créés au Saguenay, q. (M. Desbiens), 5751
- Location de forces hydrauliques de la rivière Péribonca (voir projet de loi 70),
- Ambulance Saint-Jean, 100e anniversaire de fondation, m. (M. Leblanc), 2896, m., adoptée, 2896
- Aménagement et développement régional, CAE-326-57
- Crédits, CAE-326-57, exposé du ministre, CAE-326-30, commentaires de l'Opposition, CAE-331-6, réplique du ministre, CAE-336-8
- "Le choix des régions", consultation, CAE-352-6
- Personnel politique, effectifs, CAE-350-2
- Amérindiens et Inuits
- Arénas, CI-201-6
- Bienvenue à l'Assemblée nationale, m. (M. Ciaccia), 3296-7, m., adoptée, 3297
- Centres communautaires, CI-201-6
- Compagnie de construction des Cris, CI-201
- Droits et besoins fondamentaux (voir Commission permanente de la présidence du conseil et de la constitution)
- Amélioration des fermes (voir projet de loi 112)
- Aménagement
- Commentaires de l'Opposition, B-4458-9
- Crédits, B-4454-72
- Exposé du ministre, B-4454-8
- Orientation du gouvernement, dd. (le ministre délégué à l'Aménagement et au Développement régional), 2588
- Aménagement du territoire
- Règlements de contrôle intérimaire, q. (M. Rocheleau), 253-4
- Aménagement et urbanisme, (projet de loi 12), B-6808-10
- Amérindiens et Inuits, B-5677-82
- Amiante, industrie
- Autres congédiements, q. (M. Vallières), 6711-2
- Fonds public
- Dilapidation, 513-29, m. (M. Fortier), 513-6, 527-9, m., rejetée par vote, 544
- Normes d'urgence sur la fibre, q. (M. Paré), 5184-5
- Projets du gouvernement, q. (M. Fortier), 1270
- Année internationale de la jeunesse, CI-197-9
- Année mondiale des Communications, lauréats des Prix des communications, m. (le ministre des Communications), 4145-6, m., adoptée, 4146
- Anticosti, CAE-260
- APEX voir Aide à la promotion des exportations
- Apiculteurs, CAPA-223-42
- (voir Assurance-récolte)

- Aquaculture commerciale (voir projet de loi 48)
- Aquarium de Québec, CAE-254
- Aqueduc et égout, aide financière, B-4318-9
- Archifète, m. (le ministre des Affaires culturelles), 6340-1, m., adoptée, 6341
- Archipel, projet, B-923-6, B-2419-20, B-4477-89, CAE-283-4, CAE-340-9
 - Dossier, q. (M. Rocheleau), 1353-5
- Archives (projet de loi 3), CAN-23-4
 - Avis d'auditions, m. (le ministre des Communications), 378, m., adoptée, 378
- Arménie, génocide de 1915-1916, anniversaire, 5935-8
- Armes nucléaires (voir projet de loi 194)
- Arthur, André, animateur de radio, boycottage de la station, q. (M. Pagé), 7337-40
- Artiste, statut économique, CC-33-6
- Arts, CC-46
 - D'interprétation, B-2607-9
 - Sacré (voir Expositions Grand Héritage)
 - Visuel, B-2603-7
- Asbestos, travailleurs, réduction, q. (M. Vallières), 7188-90
- Aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants (voir projet de loi 72)
- Assainissement agricole, CAE-381-8
- Assemblées de la Pentecôte du Canada (voir projet de loi 212)
- Assemblée nationale
 - Absence de documents, 5876
 - Accueil et information, transformation, 5868-9
 - Aménagement, 5869-70, 5881, 5884
 - Argus, revue de presse quotidienne, 5868
 - Autonomie du pouvoir législatif, 5866, 5874
 - Bibliothèque de l'Assemblée nationale, 829
 - Étude Sauvageau en cours, 5868, 5886
 - Budget 1984-1985, 5869-96
 - Ventilation, 5870
 - Bureau de l'Assemblée nationale, 797
 - Bilan de la première année, 5866, 5873, 5875, 5881
 - Création, promulgation des articles de la Loi de l'Assemblée nationale, dd. (le Président), 853
 - Décisions adoptés, dd. (le Président), 1845, dd. (le Président), 2587, dd. (le Président), 3007, dd. (le Président), 3069, dd. (le Président), 4485, dd. (le Président), 5178, dd. (le Président), 5631, dd. (le Président), 5689, dd. (le Président), 5924, dd. (le Président), 6421, dd. (le Président), 7329
 - Membres, nomination, 853, dd. (le Vice-président), 5759
 - Membres suppléants, dd. (le Vice-président), 5759
 - Premières décisions, dd. (le Président), 1349
 - Cabinets politiques, 824
 - Cloche d'appel au vote, 5890
 - Commissions parlementaires
 - Formation, m. (le ministre des Communications), 19, m., adoptée, 19
 - Rôle accru et nouveaux effectifs, 5867
 - Commission de régie interne, membres, dd. (le Président), 86
 - Crédits, 765-809, 817-30, 5866-98, CI-365-402
 - Remarques préliminaires, 791-6, 800-4, 804-6, 809-11, 817-8, commentaires de l'Opposition, 796-800
 - Programmes:
 1. Services de soutien politique, 819-25
 2. Services parlementaires, 825-31
 3. Médias, 831
 4. Gestion interne et soutien, 832-7
 5. Protecteur du citoyen, 837-8
 6. Vérificateur général, 839-42
 8. Administration du système électoral, CI-365-402
 - Directeur général des élections, CI-365-402
 - Témoignage
 - Côté, Pierre-F., 766-70, CI-366-402

Assemblée nationale (suite)

- Direction de la législation, nombreux mandats, 5868
- Direction des services auxiliaires, réévaluation en profondeur, 5869
- Direction du Conseil en droit parlementaire, 5867
- Direction du personnel, 5869, 5874
- Effectifs, 5878
- Engagements financiers, CAN-13-4
- Envois sans adresses, sondage récent, 5868, 5879-80
- Frais de déplacement des conjoints des députés, 5887
- Identification graphique de l'Assemblée nationale, 5868
- Informatique parlementaire et administrative, plan directeur en préparation, 5868, 5891
- La journée tragique du 8 mai 1984
 - Ajournement en signe de deuil, m. (le ministre de la Justice), 6023, m., adoptée, 6023
 - Jalbert, René, sergent-d'armes, courage exemplaire, 6021-3
- Loi, articles 61 et 62
 - Demande de directive (Art. 34 des règles de procédure), 5401
- Messages de sympathie, dd. (le Président), 6148
- Musée de l'Assemblée nationale, reconstitution, 5869
- Nouveau diagramme, dd. (le Président), 253, dd. (le Président), 2269, dd. (le Président), 3007, dd. (le Président), 4669, dd. (le Président), 5099, dd. (le Président), 5209
- Personnel du Cabinet du Président, 792-3
- Personnel-cadre de l'Assemblée nationale, présence en Chambre pour l'étude des crédits, 5873
- Programmes des crédits adoptés en bloc, 5898
- Radiotélévision des débats, 5892-3
- Réforme du fonctionnement de l'Assemblée nationale, 5871
- Réforme parlementaire (voir Commission permanente de l'Assemblée nationale, sous-commission sur la réforme parlementaire)
- Relations interparlementaires, 829-31
- Réorganisation administrative, 5867
- Restaurants, rationalisation des services, 5869, 5884
- Sécurité des édifices et des personnes, decl. (le Président), 6026-9
 - Contrôle électronique des entrées, 5869
 - Gardiens-constables transférés au ministère de la Justice, 5869, 5894
 - Nouveau système des clés, 5869
 - Système, commission spéciale, 6036-7, m. (M. Pagé), 6035, 6118-9, m. (M. Pagé), 6130-8, m. (M. Pagé), rejetée par vote, 6145
- Service de l'imprimerie, réévaluation en cours, 5868
- Service de protocole et des relations parlementaires, 5867, 5873, 5897
- Service de soutien politique, 817-24
- Services aux citoyens, 834-7
- Services utilisés, article du journal "Le Soleil", dd. (Madame Harel), 5813
- Sièges vacants, q. (q. Lévesque) (Bonaventure), 5480
- Sous-commission de la réforme électorale, membres, 5788
- Assemblée nationale française
 - Commission des lois, délégation parlementaire, visite à l'Assemblée nationale, 159
 - Visite d'une délégation du groupe socialiste, 5286
- Assistance-maladie, B-2054-5, CAS-384-5
- Assistance sociale
 - Bénéficiaires
 - Frais de timbres, q. (M. Polak), 1855
- Assistance-vieillesse, projet de réforme, q. (Madame Bélanger), 6538-40
- Assistés sociaux, revendications des jeunes, q. (M. Sirros), 6422-6, ptn. (M. Sirros), 6976
- Association de conservation et d'aménagement de plein air de Laval (ACAPAL), CAE-322-3
- Association des chroniqueurs scientifiques, félicitations aux lauréats, m. (le ministre délégué à la Science et à la Technologie), 427, m., adoptée, 427
- Association des enseignants de stage, CM-18

- Association des établissements du réseau des affaires sociales, subventions, CAS-342
- Association des hôpitaux du Québec, CAS-309-18
 - Subventions, CAS-342
- Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF), présence dans les galeries de la Chambre, 253
- Association provinciale des trappeurs indépendants, CAE-293
- Association québécoise des techniques de l'eau, CAE-63
- Associations coopératives, CET-70-7, CET-81-2
 - Contrôle, surveillance et développement, B-4102-12
- Associations de loisir, CAE-241-6
- Associations d'étudiants, accréditation et financement (projet de loi 32)
 - Ébauche de projet de loi, 533-5
- Assurance-automobile
 - Hausse des primes, q. (M. Tremblay), 4279-81
 - Tarifification
 - Rapport annuel 1982, dd. (le ministre des Finances), 159
 - Rapport annuel 1983, dd. (le ministre des Finances), 5796
- Assurance-dépôts (voir projet de loi 11)
- Assurance-récolte
 - Adhésion des apiculteurs, q. (M. Mathieu), 2207
 - Apiculteurs, CAPA-229-33
 - Date limite de l'ensemencement
 - Report au 10 juin 1983, dm. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, 1589-90
 - Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 73)
- Assurance-stabilisation des revenus agricoles, modifications à la Loi modifiant (projet de loi 73), CAPA-233-40
- Assurances
 - Rapport annuel de l'Inspecteur général des institutions financières sur l'état des affaires des assureurs ayant exercé au Québec en 1983, dd. (le ministre des Finances), 7329
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Finances), 3552
 - Voir projet de loi 75
- Athlètes, CAE-284-5
- Auclair, Victor (voir projet de loi 208)
- Autobus, achat (voir Commission des transports du Québec et General Motors)
- Autobus Saint-Hubert 1983 Inc.
 - Grève, q. (M. Bourbeau), 5783-4
 - Pétition des usagers, dd. (M. Bourbeau), 5779
- Autochtones
 - Protection des droits, CI-206
 - Loi constitutionnelle de 1982, position du Québec, CI-299-304
- Automobiles
 - Groupe d'étude sur l'industrie de l'auto
 - Recommandations d'appui, m. (M. Dean), 3289-96
- Autoroutes (voir Routes)
- Avenir politique du Québec, B-5663-9, CI-188-98
 - Manifeste, CI-188-98
- Avions F-18
 - Retombées économiques au Québec, q. (M. Paré), 1852-4
- Ayerst, compagnie pharmaceutique
 - Fermeture de son centre de recherche à ville Saint-Laurent
 - Problèmes de 300 chercheurs, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 1920-3, CET-377-80

- B -

- Baie-Comeau - Hauterive, fusion
 - Fonds municipaux, service de l'Opposition libérale, q. (M. Blouin), 7340-2
 - Incidents en commission parlementaire du 11 juin 1982
 - Lettre d'excuses d'opposants à la fusion, dd. (le Président), 842
- Baie des Hal Hal, dragage, CAE-397-400

- Baie James, CI-185-6
 Chantiers de construction
 Problèmes, q. (M. Perron), 201
 Intervention alléguée
 Entente hors Cour dans la poursuite consécutive au saccage de LG-2, 1
 Saccage de LG-2, CI-185-6
 Commission permanente de l'énergie et des ressources
 Fin des travaux, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 418
 Rapport, dd. (M. Paré), 2072
 Comparution du juge Michel Jasmin, lettre du Président au Chef de la Cour suprême, dd. (le Président), 933
 Convocation des témoins, q. (M. Lalonde), 661-4, q. (M. Lalonde), 1265-9
 Décision du Président, éditorial du quotidien "The Gazette", qp. (le Président), 1995
 Documents demandés au premier ministre, q. (M. Lalonde), 89-90
 Ordre d'audition des témoins, q. (M. Lalonde), 261
 Pouliot, Maurice, convocation à la commission permanente de l'énergie et des ressources, q. (M. Lalonde), 945, q. (M. Lalonde), 1483-5
 Règlement hors Cour en 1979, q. (M. Lalonde), 26, q. (M. Lalonde), 1996-2001, q. (M. Ciaccia), 2073, q. (M. Lalonde), 2145-6, q. (M. Lalonde), 2269-70, q. (M. Lalonde), 2591-3
 Réponses du premier ministre sur le règlement hors cour, qp. (M. Lalonde), 1858-69
 Question de privilège soulevée par le député de Marguerite-Bourgeoys et sept autres députés libéraux, décision du Président. 1925-30
 Rôle du premier ministre, 2771-88, m., de blâme (M. Lalonde), 2771-3, m., de blâme (M. Lalonde), rejetée par vote, 2897
 voir Commission permanente de l'énergie et des ressources
 Bangladesh, réfugiés, solution au problème de leur statut politique au Canada, q. (Madame Lavoie-Roux), 3475-7, 3565
 Banque Nationale du Canada (voir projet de loi 240)
 Barrages
 Décrépitude, CAE-407
 Privés, contrôle, CAE-364-6
 Barre, Raymond, ancien premier ministre de France, présence dans les galeries de la Chambre, 974
 Barreau du Québec
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
 Bars subventionnés, combien d'autres cas semblables?, q. (M. Maltais), 3467-9
 Bas-Saint-Laurent-Gaspésie, dragage, CAE-307-400
 Bateau-hôtel amarré à Québec pendant l'été 1984, CAE-624-6
 Bateaux
 De pêche, CAPA-121-2
 Programme de construction, B-2957-61
 Bâtiments
 Économie de l'énergie (voir projet de loi 6)
 Sécurité, CAS-234
 Batumeni, Victor, secrétaire général de l'Assemblée nationale populaire du Congo, présence à la table de l'Assemblée nationale, 5631
 Beauce
 Producteurs agricoles, demande d'aide financière et technique, ptn. (M. Mathieu), 4905
 Beauce-Sartigan, municipalité régionale de comté, pétition de résidents de Saint-Proper, dd. (M. Mathieu), 4905
 Beaconsfield, ville (projet de loi 227), B-6704-22
 Beaudoin, Louise, déléguée générale du Québec à Paris, déclaration au sujet du Pape, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5838-9
 Beauport, ville, charte (voir projet de loi 223)
 Bécancour
 Péchiney
 Investissements, q. (M. Ciaccia), 1597-8
 Tarifs de l'électricité
 Usine CIL, q. (M. Fortier), 1593
 B G Checo International Ltée, subvention du ministère du Commerce extérieur, CET-587-91
 Béland, Réal, décès, condoléances de la Chambre, m. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 1185, m., adoptée, 1185

- Bélanger, Madeleine, nouvelle députée de Mégantic-Compton, présence dans les galeries de la Chambre, 4129
- Bell Canada
Étude de la réorganisation de la structure corporative et des projets de développement au Québec de Bell Canada
Rapport de la Commission permanente des communications qui a siégé le 20 avril 1983, dd. (M. Payne), 580
voir Commission permanente des communications
- Bell Helicopter
Choix du site, q. (M. Picotte), 5474-6
Décision du Conseil des ministres, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5544-8
Projet à Mirabel, q. (M. Ryan), 5280-2, q. (M. Ryan), 5798-5800
- Belleterre, scierie, moratoire fédéral, q. (M. Baril) (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), 6044
- Bergeron, Luc, CI-232
- Bernatchez, major général Paul-Émile, décès, condoléances à la famille, m. (le premier ministre), 3086, m., adoptée, 3086
- Berthier, problèmes au Centre local de services communautaires, q. (M. Houde), 7196
- Bertrand, madame Gabrielle, veuve de l'ex-premier ministre, Jean-Jacques Bertrand, membre du Conseil d'administration de l'hôpital Brôme-Missisquoi, 6979
- Bétail (voir Cercles d'amélioration du bétail désaffiliés)
- Betterave à sucre, culture au Québec, q. (M. Dupré), 6218-20
- Bibliothèques, CC-39-44
Centrale de prêt, CC-41
De l'Assemblée nationale, 829
- Bicyclettes, importation, mesures de protection des emplois, m. (M. Paré), 3818-20
- Biens culturels
Sauvegarde et mise en valeur, B-2591-5
- Biens, droit (voir projet de loi 58)
- Bière, permis de distribution (voir projet de loi 87)
- Biron, Paul, conseiller financier
Société de développement industriel du Québec (SDI)
Dossier, q. (M. Ciaccia), 160-3, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 166-8
Intermédiaire, q. (M. Ciaccia), 31-2
Subventions à des entreprises, q. (M. Ciaccia), 90-5
- Boëtte, entreposage, construction de centres par le gouvernement fédéral, q. (M. Perron), 7055-7
- Bois
De sciage (voir Forêts, ressources du Québec)
D'oeuvre, exportation aux États-Unis, CET-174-6
En perdition, récupération, q. (M. Mathieu), 4725-6
Producteurs du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, problèmes, q. (M. Fortier), 6121-3
- Boisé Papineau, CAE-322-3
- Boissons gazeuses, permis de distribution (voir projet de loi 87)
- Boivin, Jean-Roch, démission, q. (M. Paradis), 5576-7
- Bonenfant, Mario, cinéaste trifluvien, deuxième place dans la Course autour du monde, félicitations de la Chambre, m. (M. Gagnon), 35-7, m., adoptée, 37
Présence dans les galeries de la Chambre, 23
- Boucher, Gaétan, champion olympique, hommages de l'Assemblée nationale, 5269-71
- Bourassa, Robert, élection comme chef du Parti libéral du Québec, félicitations, m. (M. Lévesque) (Bonaventure), 3019
- Bourses d'affaires
Programmes pour les jeunes, q. (M. Lachance), 4014-5
- BPC (voir Rivières)
- Budget 1983-1984
Adopté par vote, 2280
Rapport collectif, dd. (le ministre des Finances), 2759
voir projet de loi 39
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984
(projet de loi 56)
Énoncé complémentaire aux politiques budgétaires, 3111-5
État des opérations au 15 novembre 1983, 3127
Mesures fiscales, 3130-41
Renseignements complémentaires au discours du ministre des Finances, 3143-60
Transferts fédéraux de 278 millions \$, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 3193-4

- Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (projet de loi 67)
 - Affaires municipales, 5443-55
 - Finances, ministère, 5433-43
 - Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, 5490-6
 - Transports, ministère, 5455-65, 5488-90
- Budget des dépenses pour l'année financière 1984-1985 (6 juin 1984) (projet de loi 89)
 - Adopté par vote, 6791
 - Rapport collectif, 6607-27
 - Rapports des commissions permanentes des ministères, dd. (le Président), 6537
- Budget fédéral (19 avril 1983), q. (M. Lachance), 506-7
- Budget provisoire numéro 1 (voir projet de loi 1)
- Budget provisoire numéro 2 (projet de loi 2)
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, 152-8, 174-84
 - Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, 209-15
 - Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 184-94
 - Transport, ministère, 140-52
- Budget provisoire numéro 3 (voir projet de loi 67)
- Budget provisoire numéro 4 (voir projet de loi 68)
- Budget supplémentaire numéro 1 (voir projet de loi 34)
- Budget supplémentaire numéro 2 (voir projet de loi 56)
- Budget supplémentaire numéro 3 (19 juin 1984) (voir projet de loi 91)
- Budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (voir projet de loi 95)
- Buckingham, ville (voir projet de loi 44)
- Bureau central de l'informatique (BCI), CC-178
- Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Environnement), 4717
 - Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Environnement), 7331
- Bureau de l'Assemblée nationale du Québec, 797
- Bureau de révision de l'évaluation foncière (BREF), 5449, CAE-80-90, CAE-105-113
- Bureau de surveillance du cinéma,
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 3188
 - Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 7330
- Bureau de la protection civile du Québec
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3277
- Bureau du lieutenant-gouverneur, B-5656-8, CI-182-206
- Bureaux d'enregistrement, nombre de fermetures, CI-277
- Bytec-Comterm, micro-ordinateurs
 - Participation de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, q. (M. Ryan), 5717-8
 - Voir Comterm-Matra, micro-ordinateurs

- C -

- Cabinets ministériels, effectifs de 1975 à 1984, q.é. (M. Bisailon), 6632
- Cabouat, Jean-Pierre, nouvel ambassadeur de France au Canada, présence dans les galeries de la Chambre, 5957
- Cadillac-Fairview, projet, salle de concert de l'Orchestre symphonique de Montréal, q. (Madame Lavoie-Roux), 7058-60
- Caisse d'accroissement des compétences professionnelles, CE-191-4, CE-198-201
- Caisse de dépôt et de placement du Québec, CBA-5-21
 - Gestion, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 1350-1
 - Orientation, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 1784-5
 - Rapport 1982, dd. (le ministre des Finances), 159
 - Rapport 1983, dd. (le ministre des Finances), 5365
- Camionnage, réglementation, q. (M. Fallu), 6600
- Camions postaux
 - Contrat à une entreprise américaine, q. (M. Payne), 4491-3, q. (M. Lachance), 4911
- Canada - Québec
 - Relations entre les gouvernements, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1262-5
- Canons à neige, CAE-272
- Canron, usine de Trois-Rivières
 - Arrêt de production, q. (M. Gagnon), 5640
 - Demande de subvention fédérale pour rouvrir l'usine, dd. (M. Gagnon), 5748
 - 300 travailleurs en chômage, q. (M. Gagnon), 4724-5

- Capitol, théâtre de Québec, avis de classement, Commission des biens culturels, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 6537
- Caravane et pétitions pour la paix, soutien à la campagne, m. (M. Bisailon), 5290-3
- Cartographie des régions tropicales, technique, CET-600-3
- Casinos, CBA-130-1
(voir Mini-casinos)
- Castillo de Lopez, madame Haydee, vice-présidente de la Chambre des députés du Venezuela, présence dans les galeries de la Chambre, 1845
- Centre bancaire international
Projet de Montréal, q. (M. Rochefort), 1300-2
- Centre commercial, construction, pétition des villes de Ville Émard, Côté Saint-Paul, Verdun, Saint-Henri et Lachine, dd. (M. Hains), 5211
- Centre de coordination des urgences-santé, CAS-340-2
- Centre de développement de la productivité, création, CBA-71
- Centre de production automatisée, soutien à des centres de recherche appliquée, CET-385-6
- Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), B-3426-32, B-3434-9
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 4129
Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 7330
- Centre de travail adapté (CTA), CAS-300-4
- Centre d'insémination artificielle
Démission de M. Reed, q. (M. Picotte), 5584-5
- Centre intégré de transformation et d'utilisation forestières (CITUF), CET-287-91, CET-545-54
- Centres d'accueil, B-1441-58
Allocations aux personnes, q. (Madame Bélanger), 5716
Anne-Lesieur
Problème d'hépatite, B-1458-76
Louiseville, q. (M. Picotte), 2076-8
Qualité de vie, CAS-291-5
Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 203-5
Ville de Montréal, B-3829-31
- Centres d'accueil, d'hébergement et centres hospitaliers de soins prolongés (CHSP), CAS-282-91
- Centres de convalescence, frais modérateurs, CAS-351-2
- Centres de diffusion des techniques de production automatisés, CE-143-6
- Centres de jour, CAS-295-8
- Centres de réadaptation, B-1458-76
- Centres de recherche
Région de Québec, q. (M. Brouillet), 5552
- Centres de services sociaux (CSS) et Centres locaux de services communautaires (CLSC), B-1257-63, CAS-188-9
Partage des responsabilités, CAS-387-457
Rapport de la Commission des affaires sociales, 6552-8
- Centres d'hébergement, B-1431-41
Budgets de fonctionnement, CAS-328-30
- Centres d'orientation et de formation des immigrants (COFI)
Trois-Rivières, fermeture, B-1316-8
- Centres hospitaliers, B-1441-58
voir Hôpitaux
- Centres locaux de services communautaires (CLSC), B-1233-52, CAS-171-85
Partage des responsabilités, CAS-387-457
Sainte-Rose
Pétition du personnel et des usagers, dd. (Madame Lavoie-Roux), 2876
- Centres Travail-Québec, CAS-372-5
- Centres universitaires industriels de recherche, CE-143-6
- Centres-villes du Québec
Politique de revitalisation, dd. (le ministre délégué à l'Aménagement et au Développement régional), 5765, CAE-46-9
- Cercles d'amélioration du bétail désaffiliés
Problèmes, q. (M. Picotte), 1064-5
- Chambre des notaires du Québec
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Champ de tir, comté de Lac-Saint-Jean
Projet fédéral, q. (M. Brassard), 259-60

- Chantiers maritimes
 - Lauzon, CET-104-8
 - Sorel, CET-104-8
- Charte de la langue française (projet de loi 101) (1977), B-1318-37, CC-87-106
 - Affichage en français, CC-102-6
 - Témoignage, Cholette, Gaston, CC-102
 - Application, q. (M. Gratton), 502-5, B-1337-40
 - Contestation devant les tribunaux, q. (M. Ryan), 2146-8
 - Modifications, q. (M. Gratton), 3402
 - Moratoire sur l'affichage, q. (M. Gratton), 3703, q. (M. Gratton), 3811-3
 - Règlements, q. (M. Gratton), 1846-9, q. (M. Ciaccia), 1913-5, q. (M. Gratton), 2273-5
 - Rapport du Conseil de la langue française, dd. (le ministre des Communications), 2071
- Charte de la langue française (projet de loi 57), CC-87-106
 - Accès à l'école anglaise, q. (M. Gratton), 3196-8
 - Commission permanente des communautés culturelles
 - Rapport, q. (M. Gratton), 3058-60
 - Guide d'interprétation, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 3069
 - Voir aussi Charte de la langue française, projet de loi 101, Commission permanente des communautés culturelles et de l'immigration et Projet de loi 57
- Chasse à la trappe, politique gouvernementale, q. (M. Côté), 6126
- Chasse et pêche, permis, CAE-292-3
 - Assurance-accident, CAE-293
 - Règlements, CBA-154-6
- Chasseurs et piégeurs cris
 - Sécurité du revenu, B-2039-41, CAS-385
- Châtillon, Gilles, commission d'étude sur le Code du travail (voir Code du travail)
- Chicoutimi, ville (voir projet de loi 53)
- Chiropraticiens, reconnaissance, CAS-359-60
- Chômage au Québec
 - Bons d'emploi, B-2010-26
 - Gaspésie, q. (M. Ciaccia), 337-41
- Chouinard, Jean-Marc, félicitations, m. (M. Dauphin), 379-80, m., adoptée, 380
- Churchill Falls, décision de la Cour suprême, q. (M. Fortier), 5966-8
- Chutes Montmorency, CAE-262-4
- Ciaccia, John, personnalité de l'année, félicitations, m. (M. Gratton), 3418-21, m., adoptée, 3421
- Cinéma, B-2609-10, CC-24-8
 - Politique, B-5553-4
- Cinéma et vidéo, contrôle, B-5693
- Cinéma et vidéo (projet de loi 109)
 - Capital-actions, q. (M. Lincoln), 501-2
 - Protestations de Washington, q. (M. Hains), 2470-1
- Cinémathèque, B-5554-60
- Circonscriptions électorales
 - Propositions de délimitation, dd. (le Président), 336
- Cités et villes, modifications à la Loi (projet de loi 76), CAE-684
- Club de hockey junior de Verdun, félicitations, m. (M. Caron), 760, m., adoptée, 760
- Code civil, modifications, B-6414-5
- Code civil (voir projet de loi 26)
- Code civil du Québec, droit des biens (voir projet de loi 58)
- Code civil du Québec, droit des personnes (voir projet de loi 106)
- Code civil du Québec, droit des successions (voir projet de loi 107)
- Code civil et d'autres dispositions (voir projet de loi 55)
- Code civil, réforme du droit des biens (voir projet de loi 58)
- Code de procédure civile (voir projet de loi 26)
- Code de la route
 - Demande de modification, ptn. (M. Mathieu), 5813
- Code de la sécurité routière, modifications à la Loi (projet de loi 76), CAE-684-9
- Code de la sécurité routière, modifications à la Loi (projet de loi 81), CAE-684-9
- Code de procédure civile et d'autres dispositions législatives (voir projet de loi 83)
- Code du travail
 - Révision, q. (M. Pagé), 5367-8, dd. (le ministre du Travail), 5414 (voir projet de loi 17)

- Code municipal, modifications à la Loi (projet de loi 76), CAE-699
- Code national du bâtiment
 - Adoption par le Québec, dm. (le ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur), 5794-6
- Coens, Daniel, ministre de l'Éducation nationale néerlandophone de Belgique, visite dans les galeries de la Chambre, 5778
- Coiffure, secteur, CET-277-9
- Collège Jésus-Marie
 - Reconstruction, aide, q. (M. Doyon), 1171
- Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
 - Décret abrogeant la loi 111, dd. (le ministre des Communications), 1446
 - Grèves en cours, CE-135-6
 - Joliette
 - Projet de programme de gestion d'entreprises agricole, q. (M. Houde), 1550, q. (M. Houde), 1856
 - Règlement des études collégiales, CE-138-9
 - Surplus budgétaires, CE-142-3
- Combat de boxe Durand-Leonard (20 juin 1980)
 - Déficit, q. (Madame Bacon), 419-20
 - Rapport de la Régie des installations olympiques, dd. (le premier ministre), 417
- Comeau Sae Food, usine de Baie-Trinité, q. (M. Maltais), 6217
- Comité consultatif de l'environnement Kativik
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de l'Environnement), 5723
- Comité de défense des commerçants-artisans du Québec, pétition demandant d'ouvrir le dimanche, dd. (M. Fallu), 6035
- Comité de promotion économique de Montréal (COPEM), avis du Conseil de la science et de la technologie, CET-356-62
- Comité de la protection de la jeunesse, B-3022-6, CAS-42-54
 - Rapport 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 499
 - Rapport 1983-1984, dd. (le ministre de la Justice), 7329
- Comité d'implantation du plan d'action à l'intention des communautés culturelles (CIPACC)
 - Rapport annuel, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 657-8
 - Rapport du 1er novembre 1982 au 29 février 1984, dd. (le ministre des Affaires sociales), 6976
- Comité interprofessionnel de l'industrie des boissons alcooliques, création prévue la Loi 29 sanctionnée le 22 juin 1983, q. (M. Bourbeau), 7051-3
- Comité ministériel permanent de l'aménagement et du développement régional, CAE-287, CAE-295
- Comité ministériel sur la question nationale
 - Demande de dépôt du rapport, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5010
 - État des travaux, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3074-6
 - Voir aussi Conseil exécutif
- Comité mixte de coopération interparlementaire Québec - Belgique
 - Résolution et communiqué de presse, dd. (le Président), 1995
- Commerce extérieur, ministère
 - Aide à la promotion des exportations (APEX), B-5096-9, B-5114-8
 - Aide au développement, B-5118-22
 - Crédits, B-5085-5133, CET-139-59, CET-161-89
 - Exposé du ministre, B-5085-7, CET-139-42, commentaires de l'Opposition, B-5087-90, CET-142-5, réplique, B-5090-6
 - Programmes:
 1. Développement des relations économiques et commerciales avec l'extérieur, CET-145-54, CET-157-8, CET-161-7
 2. Direction de l'analyse et de la stratégie, CET-186-9
 - Engagements financiers de février et mars 1984, CET-583-91
 - Jumelage de régions et Salon de la sous-traitance, CET-171
 - Relations avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme et avec la SDI, B-5099-5106
 - Relations avec le ministère des Affaires intergouvernementales, B-5106-11
 - Représentation à l'étranger, B-5111-4, CET-167-71
 - Rotation des représentants à l'étranger, CET-171-2
 - Structure du ministère, B-5122-33
- Commercialisation des produits marins (voir projet de loi 82)

Commissaires d'écoles

Élections, félicitations aux élus, 2285-94, m. (M. Ryan), 2285, m., adoptée, 2294

Commissariat général aux célébrations 1534-1984, CC-28-33

Commissariats industriels

Aide gouvernementale, q. (M. Dupré), 850-1

COMMISSIONS PARLEMENTAIRES

Approbation de la liste des présidents de séance et de la formation d'une commission mixte

Rapport, dd. (le Président), 5723

Composition, B-163-4

Liste, B-172-80

Membres, dd. (le ministre des Communications), 3091

Présidents: (1983)

Blank, Harry, B-162

Blouin, René, B-162

Boucher, Jules, B-162

Brouillet, Raymond, B-162

Champagne, Jean-Paul, B-162

Desbiens, Hubert, B-162

Gagnon, Marcel, B-162

Laplante, Patrice, B-162

Paré, Roger, B-162

Vallières, Yvon, B-162, 7372

Présidents: (1984)

Charbonneau, Jean-Pierre (CEMO)

Fallu, Élie, (CAE)

French, Richard, (CC)

Guay, Richard, (CAN)

Harel, Louise, (CET)

Lachance, Claude, (CBA)

Lavoie-Roux, Thérèse (CAS)

Mathieu, Hermann, (CAPA)

Vallières, Yvon, (CAPA)

Vaugeois, Denis, (CI)

Principe de l'alternance, CBA-70

Règles, rapport, dd. (le Président), 5404

AFFAIRES CULTURELLES (voir aussi CULTURE)

Crédits, B-2569-2610

Élection du président, CAS-1

Élection du vice-président, CAS-1

Membres, B-173, CAN-8

Audition de personnes et d'organismes sur le projet de loi 3 - Loi sur les

archives, B-3573-3664, B-3713-55, 11145-77, B-11897-902

Commentaires de l'Opposition, B-3578-83, B-11145-6

Étude article par article

Administration, B-11156-8

Application et définition, B-11148-9

Archives privées, B-11154-6

Archives publiques, B-11149-54

Dispositions transitoires et finales, B-11159-61

Modification à la Loi sur le ministère de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu, B-11163

Modification à la Loi sur le ministère du Commerce extérieur, B-11164-5

Modification à la Loi sur le ministère du Travail, B-11165

Modification à la Loi sur l'inspecteur général des institutions financières, B-11162-3

Modifications à la Loi sur la preuve photographique de documents, B-11165-77

Modifications à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, B-11161-2

Modifications à la Loi sur l'administration financière, B-11162

Modifications à la Loi sur le ministère des Affaires culturelles, B-11163-4

Modifications à la Loi sur les biens culturels, B-11162

Sanctions, B-11158-9

Exposé du ministre, B-3574-8, B-11146-8

Mémoires

Association des anglophones de l'Estrie, B-3631-7
Association des archivistes du Québec, B-3585-3600
Association des photographes professionnelles du Québec, B-3650-5
Centre d'études canadiennes-françaises de l'Université McGill, B-3612-8
Comité des chercheurs des Archives nationales du Québec, B-3735-9
Commission scolaire Saint-Jérôme, B-3618-22
Communauté urbaine de Montréal, B-3637-9
Fédération des Sociétés d'histoire du Québec, B-3655-60
Institut d'histoire de l'Amérique française, B-3600-12
Professeurs d'histoire de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR), B-2732-5
Séminaire de Québec, B-3648-50
Société d'histoire de Missisquoi, B-3746-8
Société historique de la Gaspésie, B-3751-5
Société historique du comté de Brome, B-3746-8
Société historique du comté de Richmond, B-3744-6
Société historique du comté de Saguenay, B-3748-51
Université McGill, B-3723-7
Ville de Montréal, B-3622-31
Ville de Québec, B-3639-48

Réplique du ministre, B-3583-5

Témoignages

Amyot, André, B3650-4
Bélanger, Léonidas, B-3748
Bélanger, Roland, B-3749-51
Belisle, Germain, B-3739-44
Bergeron, Robert, B-3748-9
Caron, Gilbert, B-3727-32
Carrier, Antoine, B-3642-6
Caya, Marcel, B-3602-12, B-3723-7
Chouinard, Denys, B-3713-23
Courtemanche, Raymond, B-3618-21
Couture, Carol, B-3713-23
Cyr, Raymond, B-3618-22
Dickinson, John A., B-3604-8
Dinel, Guy, B-3591-8, B-3727-32
Gagné, Armand, B-3660-2
Gagnon, Gilles, B-3639-47
Gérin-Lajoie, Henri, B-3623-9
Goodfellow, Marjorie, B-3631-6
Goyer, Gérard, B-3723-32
Healy, Donald, B-3744-6
Lacroix, Neuville, B-3624-5
Lamonde, Yvan, B-3612-6
Larouche-McClemens, Monique, B-3585-3600
LeMoignan, Michel, B-3751-5
Lepine, Louis-Joseph, B-3648-50
Lorange, Pierre, B-3622-30
Mathieu, Jacques, B-3600-9
McIntosh, Dorothy, B-3748
Michon, Alain, B-3651-4
Mineault, Mario, B-3662-4
Noël, Ginette, B-3641-4
Panneton, Jacques, B-3628
Racine, Denis, B-3655-8
Rivard, Louise, B-3637-8
Robert, Jean-Claude, B-3735-9
Rousseau, Jean-Yves, B-3713-23
Saulnier, Carole, B-3727-32
Thivierge, Nicole, B-3732-4
Turgeon, Andrée, B-3631-5
Turner, Peter, B-3746-8
Verdon, Richard, B-3630
Westman, Thelma, B-3744

- Loi sur le cinéma et la vidéo (projet de loi 109), B-5531-92, B-5683-5759, B-5871-5938,
 B-6227-62
 Aide financière, B-5560-71
 Articles suspendus, B-5683, B-5910-1, B-6253-62
 Cinémathèque reconnue, B-5554-60
 Contrôle et surveillance du cinéma et de la vidéo, B-5693
 Classement des films et films-annonces B-5693-5726
 Déclaration de l'ambassade américaine à Ottawa, B-5911-38
 Discussion générale, B-5539-51
 Dispositions transitoires et finales, B-5901-10
 Inspections et saisies, B-5898-9
 L'Institut québécois du cinéma, B-5571-92
 Modifications au projet de loi, B-5532-9
 Permis d'exploitation, B-5726-43
 Permis de distributeur, B-6232-53
 Politique du cinéma, B-5553-4
 Régie du cinéma et de la vidéo, B-4750-9, B-5871-5
 Comptes et rapports, B-5880
 Décisions, B-5879-80
 Fonctions et pouvoirs, B-5875-9
 Réglementation, B-5690-3, B-5891-8
 Remarques préliminaires, B-5531-2
 Révision et appel, B-5880-91
 Sanctions, B-5899-5901
 Société générale du cinéma et de la vidéo, B-5683-7
 Comptes et rapports, B-5689-90
 Fonctions et pouvoirs, B-5687-9
 Matériel vidéo, B-5749-50
 Permis de tournage, B-5743-9
 Suppression des mots "vidéo" et "vidéothèque", B-5551-3
 Télégrammes reçus, B-6227-32
 Loi sur les musées nationaux (projet de loi 35), B-11902-37
 Annexe I, B-11936
 Comptes et rapports, B-11924
 Constitution et organisation, B-11903
 Dispositions particulières, transitoires et finales, B-11926
 Fonctions et pouvoirs, B-11921
 Garanties gouvernementales, B-11924
 Interprétation, B-11935
 Réglementation, B-11926

AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

- Crédits, B-4667-4766
 Membres, B-173

AFFAIRES MUNICIPALES

- Crédits, B-3939-4007, B-4277-4320
 Membres, B-173
 Loi annexant un territoire à celui de la ville de Chicoutimi (projet de loi 53),
 B-11731-40
 Loi annexant un territoire à celui de la ville de Mont-Joli (projet de loi 211),
 B-12011-6
 Témoignages
 Desrosiers, Jean-Louis, B-12012-3
 Dubé, Gaétan, B-12015
 Pelletier, Marion, B-12012
 Loi concernant la Fondation EPIC (projet de loi 229), B-9116-9
 Témoignages
 Hébert, Gilles, B-9116-9
 Théoret, Lionel, B-9116-9
 Loi concernant l'annexion d'un certain territoire à celui de la ville de Sorel
 (projet de loi 233), B-11998-12004
 Témoignages
 Charbonneau, Jean, B-12003-4
 Lemay, André, B-11999-12001

- Loi concernant la ville de Beaconsfield (projet de loi 227), B-6704-22
 Témoignages
 Brosseau, Denis, B-6712-6
 Hemens, James, B-6704-22
 Mainville, Allen, B-6711-8
 Viau, Pierre, B-6706-20
- Loi concernant la ville de Buckingham (projet de loi 230), B-9152-5
 Témoignages
 Montreuil, Denis, B-9152-5
 Riendeau, Donald, B-9152-5
- Loi concernant la ville de Drummondville (projet de loi 282), B-12004-11
 Témoignages
 Dionne, Jacques, B-12004-11
 Lafrenière, Robert, B-12004-11
 Lefebvre, Marcel, B-12007
- Loi concernant la ville de Gatineau (projet de loi 235), B-12066-73
 Témoignages
 Chéruef, Joel, B-12071
 Cousineau, Gaétan, B-12067-9
 Roy, Richard, B-12067-73
- Loi concernant la ville de Hull (projet de loi 232), B-12073-4
 Témoignages
 Légère, Michel, B-12073-4
 Lesage, Robert, B-12073
- Loi concernant la ville de La Baie (projet de loi 220), B-11995-8
 Témoignage
 Cain, Michel, B-11995-8
- Loi concernant la ville de Saint-Laurent (projet de loi 226), B-6702-4
 Témoignages
 Gaul, Irving, B-6702-4
 Lemieux, Gilles, B-6725
- Loi concernant la ville de Saint-Romuald (projet de loi 213), B-6701-2
 Témoignage
 Pothier, Roger, B-6701-2
- Loi concernant le village de Saint-Sauveur-des-Monts (projet de loi 241), B-11981-95
 Témoignages
 Delisle, Conrad, B-11982-94
 Denault, Yvon, B-11988-94
 Fillion, Claude, B-11987-9
 Fillion, Georges, B-11988-95
 Paquin, Marc-André, B-11982-90
- Loi modifiant des dispositions législatives concernant les municipalités (projet de loi 45), B-11740-76, B-11827-96, B-12211-84
 Aménagement et urbanisme, modifications à la Loi, B-11892-6
 Articles en suspens, B-12276-9
 Contrats d'assainissement des eaux clé en main, B-11855-66, B-11874-84
 Directeur général, B-12279-84
 Dispositions transitoires et finales, B-12272-6
 Entente en matière de loisirs, B-12282-3
 Jumelage des corporations, B-11840-51
 Mémoire de l'Union des municipalités du Québec, B-11834-40
 Modifications à la Charte de la ville de Laval, B-12271
 Modifications à la Loi constituant la Commission de transport de la rive sud de Montréal, B-12271-2
 Modifications à la Loi favorisant le regroupement des municipalités, B-12265-6, B-12268-9
 Modifications à la Loi sur la commission municipale, B-12227-8
 Modifications à la Loi sur la Communauté régionale de l'Outaouais, B-12228-36
 Modifications à la Loi sur la Communauté urbaine de Montréal, B-12236-40
 Modifications à la Loi sur la Communauté urbaine de Québec, B-12240-7
 Modifications à la Loi sur la fiscalité municipale, B-12249-68
 Modifications à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, B-12212-5
 Modifications à la Loi sur le développement de la région de la Baie James, B-12248-9
 Modifications à la Loi sur les cités et villes, B-12215-23
 Modifications à la Loi sur les dettes et les emprunts municipaux et scolaires, B-12248

- Modifications à la Loi sur les élections dans certaines municipalités, B-12249
- Modifications à la Loi sur les mines, B-12265
- Modifications à la Loi sur les villages nordiques et l'administration régionale
Kativik, B-12269-71
- Obligations, B-11891-2
- Permis de bicyclette, B-11884-6
- Rôle de comité intermunicipal ou de régie pour la MRC, B-11827-34, B-11866-74,
B-12223-7
- Subventions pour la démolition de bâtiments, B-11886-91
- Taxation des entreprises d'électricité, B-11851-5
- Témoignage
 - Asselin, André, B-11745-54
- Loi modifiant la charte de la ville de Beauport (projet de loi 223), B-9171-7
 - Témoignages
 - Bérubé, Alexis, B-9171-7
 - Lord, Jean-Charles, B-9171-7
- Loi modifiant la charte de la ville de Lachine (projet de loi 207), B-9131-52
 - Témoignages
 - Decary, Guy, B-9131-52
 - Denault, M., B-9133-52
 - Gagnon, Jean, B-9149-52
- Loi modifiant la charte de la ville de Montréal (projet de loi 200), B-12016-66
 - Budget de recherche et secrétariat pour les conseillers, B-12055-66
 - Caisses de retraite, B-12042-3
 - Étalage d'imprimés et d'objets érotiques, B-12052-4
 - Le sabot de Denver, B-12031-40
 - Prélèvement d'une surtaxe, B-12041-2
 - Témoignages
 - Allard, Jules, B-12032
 - Dalpé, Louis-Philippe, B-12044-9
 - Delisle, Conrad, B-12046
 - Doré, Jean, B-12032-7, B-12049-51, B-12054-65
 - Drapeau, Jean, B-12016-26, B-12049, B-12050-1, B-12056-66
 - Durocher, Jacques, B-12046
 - Fainstat, Michael, B-12040-2, B-12055-62
 - Jarry, madame Nicole, B-12044-6
 - Lamarre, Yvon, B-12017-30, B-12042-3, B-12045, B-12051-2, B-12053
 - Latnani, Kéhir, B-12046-7
 - Moreau, Jean-Marie, B-12047-8
 - Paul, Jocelyne, B-12035-8
 - Péloquin, Jean, B-12029-40, B-12042-3, B-12053-4
 - Roy, Jean, B-12062
- Loi modifiant la charte de la ville de Plessisville (projet de loi 204), B-9119-31
 - Témoignages
 - Boulé, Claude, B-9119-31
 - Denault, Yvon, B-9119-31
- Loi modifiant la charte de la ville de Sainte-Foy (projet de loi 222), B-9097-9116
 - Témoignages
 - Caron, Pierre, B-9097-9116
 - Gauthier, madame Johanne, B-9097-9116
 - Lavoie, Louis-Marie, B-9097-9116
 - Vallières, Roger, B-9097-9116
- Loi modifiant la charte de la ville de Saint-Léonard (projet de loi 265), B-6727-44
 - Témoignages
 - Di Ciocco, Antonio, B-6743-4
 - Lapierre, Roch, B-6738
 - Morin, Robert, B-6736-8
 - Rainville, Jean-Jacques, B-6727-42
- Loi modifiant la charte de la ville de Sillery (projet de loi 210), B-9156-71
 - Témoignages
 - Blais, Charles, B-9156-71
 - Delisle, Claude, B-9156-71
 - Huot, Louis, B-9156-71
- Loi modifiant la Loi sur le Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 28),
B-4883-4990, B-6521-59, B-6744-84, B-6785-6821

- Autres dispositions, B-6819-21
- Autres pouvoirs du conseil, B-6777
- Budget de la Communauté, B-6794-6800
- Commission de transport, B-6802-8
- Commissions permanentes, B-6764-6
- Commentaires de l'Opposition, B-6521-5
- Composition du conseil, B-6800-2
- Composition et pouvoirs du conseil de la CRO, B-6531-9, B-6744-60
- Discussion générale, B-6526-9
- Dispositions diverses, B-6810-1
- Eau potable et eaux usées, B-6785-92
- Élimination, repupération et recyclage des déchets, B-6792-4
- Étude article par article, B-6529-31
- Exposé du ministre, B-6521
- Mémoires
 - Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais, B-4955-61
 - Communauté régionale de l'Outaouais, B-4961-70, B-4970-90
 - Municipalité de Pontiac, B-4948-55
 - Ville d'Aylmer, B-4915-33
 - Ville de Gatineau, B-4933-48
 - Ville de Hull, B-4886-4915
- Modifications à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, B-6808-10
- Nomination du conseil, B-6770
- Nouveaux intitulés, B-6779-84
- Président actuel de la CRO, B-6811-9
- Procès-verbaux et archives, B-6777-9
- Promotion économique, B-6770-7
- Rémunération et allocation des membres, B-6760-4
- Rémunération totale, B-6819
- Réplique, B-6525-6
- Témoignages
 - Asselin, Patrick, B-4915-33
 - Cholette, Pierre, B-4904
 - Gauthier, DeSole, B-4967-9
 - Grégoire, Antoine, B-4961
 - Hubert, Denis, B-4923-7
 - Larocque, Raoul, B-4961-9
 - Lavigne, Marcel, B-4948-55
 - Ledoux, Jacques, B-4951-5
 - Légère, Michel, B-4886-4915
 - Luck, John, B-4933-48, B-4955-60
 - Ménard, Pierre, B-4970-89
 - Robillard, Marcel, B-4920-32
 - Saint-Arnaud, Jean-Guy, B-4909-14
 - Trottier, Richard, B-4939-46
- Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (projet de loi 12), B-4965-82
 - Mémoires
 - Union des municipalités du Québec, B-4870-2
 - Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec, B-4867-70
 - Témoignages
 - Côté, Jean-Elzéar, B-4871
 - Dufour, Francis, B-4870-1
 - Martel, Gaétane, B-4868-9
 - Moreau, Jean-Marie, B-4867-70
- Loi modifiant la Loi sur la Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (projet de loi 30), B-4991-5084, B-5163-71
 - Constitution de la Société québécoise des biotechnologies agro-alimentaires, B-5080-4, B-5163-71
 - Constitution de la Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires, B-5048-80
 - Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (SOQUIA), B-4992-5048
- Loi sur la participation gouvernementale au financement des municipalités (projet de loi 38), B-10957-11045, B-11263-342, B-11465-522
 - Commentaires de l'opposition, B-10969-74
 - Exposé du ministre, B-10967-9

AFFAIRES SOCIALES (CAS)

Crédits, B-1175-1266, B-1431-85, B-2107-59
 Élection du président et du vice-président, 5275, CAS-1
 Membres, B-173, CAN-8

Affaires sociales, ministère

Crédits, CAS-141-89, CAS-281-98, CAS-309-60
 Engagements financiers, février et mars 1984, CAS-467-90
 Rapport, dd. (Madame Lavoie-Roux), 7331

Audition de personnes et d'organismes sur la Loi sur les services de santé et les services sociaux (projet de loi 27), B-7847-7913, B-8001-64, B-8159-8205, B-8287-8355

Mémoires

Association des cadres intermédiaires des Affaires sociales, B-8191-8205
 Association des centres d'accueil du Québec, B-7876-90
 Association des centres de services sociaux du Québec, B-7895-7908
 Association des centres hospitaliers et des centres d'accueil privés du Québec, B-7890-5
 Association des conseils des médecins et dentistes du Québec, B-8023-37
 Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux du Québec, B-8313-23
 Association des hôpitaux du Québec, B-7857-76
 Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec, B-8047-55
 Conférence des CRSSS du Québec, B-8323-51
 Corporation professionnelle des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec (CPIIAQ), B-8287-92
 Corporation professionnelle des médecins du Québec, B-8001-23
 Corporation professionnelle des psychologues du Québec, B-8184-91
 Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec, B-8177-84
 Fédération des administrateurs des services de santé et des services sociaux du Québec, B-8055-64
 Fédération des CLSC du Québec, B-7908-13
 Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ), B-8292-8312
 Johnson, Pierre-Marc, B-8351
 Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, B-8037-47
 Regroupement de dix corporations professionnelles, B-8159-77

Témoignages

Aquin, François, B-8342-6
 Baudry, Jeannine Pelland, B-8037-47
 Beaudry, Jean, B-7908-13
 Bélanger, André, B-8323-32
 Bélanger, Guy, B-8313-23
 Brière, Jacques, B-8001-23
 Brousseau, André, B-7857-76
 Carrier, madame Jacqueline, B-8159
 Charlebois, Maurice, B-7908-13
 Choinière, Normand, B-7857-76
 Cloutier, Pierre, B-7876-90
 Côté, Richard, B-8182-3
 Cyr, madame Clairna, B-8191-8202
 Dallaire, Marcellin, B-7876-90
 David, Roger, B-8341-9
 Desjardins, Paul, B-8333-50
 Desrosiers, Gilles, B-8300-2
 Dion, Nicole, B-8055-64
 Dubois, Marc, B-8023-37
 Duplantie, Jean-Pierre, B-7895-7908
 Fortin, Daniel, B-8055-64
 Gagnon, Georges-Henri, B-8298-8312
 Garon, Claire, B-8287-92
 Gaudreault, Gilles, B-7990-5
 Gosselin, Ghislaine, B-7857-76
 Groulx, André, B-7890-5
 Guimond, Thérèse, B-8037-47

- Labonté, Yvon, B-8196
 Labrèche, madame Clémence, B-7890-5
 Lachapelle, Pierre-Paul, B-7876-90
 Lajoie, Claude Farah, B-8023-37
 Lancop, Claude, B-7908-13
 Landry, Pierre, B-8167, B-8171, B-8177-84
 Langlois, Lise, B-8332
 Lapierre, André, B-8001-23
 Laurent, Jacques, B-8023-37
 Leblanc, Roger, B-8047-55
 Lefrançois, Laurian, B-8195
 Létourneau, Robert, B-8047-55
 Léveillé, Antoine, B-8197, B-8201-3
 Mackay, Jacques, B-7857-76
 Manzo, madame Linda, B-8159-77
 Molinari, Patrick, B-8342-4
 Nadeau, Jacques, B-7857-76
 Quintin, Paul-André, B-8326-33
 Richer, Clément, B-8292-8312
 Rodrigue, Jean, B-8302-11
 Roy, Augustin, B-8001-23
 Sabourin, Michel, B-8166-8, B-8184-90
 Saint-Georges, Pierre, B-8001-23
 Savard, Robert, B-8055-64
 Sénécal, Marcel, B-7908-13
 Thibeault, Louis-Philippe, B-7895-7908
 Vaillancourt, Mathieu, B-8318-22
 Commission mixte des affaires sociales et de l'éducation (CM)
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, crédits, CM-1-20
 Condition féminine, crédits, CAS-255-80
 Consultation générale sur un partage des responsabilités entre les centres de services sociaux (CSS) et les centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-387-457
 Mémoires
 Association des centres de services sociaux du Québec, CAS-436-57
 Conférence des conseils régionaux de la santé et des services sociaux du Québec, CAS-387-412
 Fédération des CLSC du Québec, CAS-412-36
 Rapport, dd. (Madame Lavoix-Roux), 6148
 Témoignages
 Bélanger, André, CAS-388-412
 Charlebois, Maurice, CAS-421-35
 Corneau, André-Gaétan, CAS-436
 Denis, madame Lise, CAS-445-6
 Duplantie, Jean-Pierre, CAS-443-57
 Guindon, Jean-Bernard, CAS-393-409
 Johnson, madame Thérèse, CAS-440-2, CAS-448-9
 Léger, Michel, CAS-395-411
 Leguerrier, Paul, CAS-429-31
 Morin, madame Céline, CAS-455-6
 Moyen, Jean, CAS-425-9
 Sénéchal, Marcel, CAS-412-35
 Thibault, Louis-Philippe, CAS-436-57
 Étude de la réglementation sur l'organisation et l'administration des établissements découlant de la Loi sur les services de santé et des services sociaux
 Rapport, dd. (M. Boucher), 3007
 Habitation et Protection du consommateur, ministère, crédits, CAS-191-235, CAS-386
 Loi approuvant l'entente concernant la construction et l'exploitation d'un centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake (projet de loi 78), CAS-459-63
 Loi favorisant la retraite anticipée et améliorant la rente des conjoints survivants (projet de loi 20), B-4395-4432
 Commentaires de l'Opposition, B-4397-8
 Discussion générale, B-4401-4
 Exposé du ministre, B-4395-7
 Réplique du ministre, B-4400-1

- Loi modifiant la Loi sur l'aide sociale (projet de loi 65), CAS-131-40
 Absence de pénalité, CAS-137-8
 Autres amendements, CAS-139-40
 Comparaison avec les autres provinces, CAS-138-9
 Exposé du ministre, CAS-131, commentaires de l'Opposition, CAS-131
 Programmes d'activités de travail ou de formation, CAS-131-3
 Protection de la Loi sur les accidents du travail, CAS-135-7
 Travaux communautaires, CAS-133-5
- Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives (projet de loi 60), CAS-3-23, CAS-25-71, CAS-73-130
 Articles en suspens, CAS-54-61, CAS-100-19
 Conclusions, CAS-129-30
 Confidentialité des renseignements, CAS-39-42
 Directeur de la protection de la jeunesse, CAS-63-70
 Exposé du ministre, CAS-4-6, commentaires de l'Opposition, CAS-6-8
 Fonctions et devoirs du CPJ, CAS-42-54
 Interprétation et application, CAS-9-14
 Intervention judiciaire, CAS-94-100
 La notion de "Lieu approprié", CAS-26-39
 Mesures d'urgence, CAS-84-8
 Mesures volontaires, CAS-88-94
 Modifications à la Loi concernant les enquêtes sur les incendies, CAS-119-22
 Modifications à la Loi sur les poursuites sommaires, CAS-122-9
 Pouvoirs du directeur de la protection de la jeunesse, CAS-73-8
 Principes généraux et droits des enfants, CAS-14-23
 Sécurité et développement d'un enfant, CAS-78-84
 Témoignage
 Potvin, Anne, CAS-75
- Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives concernant l'adoption (projet de loi 55), B-11445-64
 Adoption internationale, B-11445-50
 Étude article par article
 Dispositions finales, B-11461-4
 Modification au Code civil du Bas-Canada, B-11450-1
 Modifications à la Loi sur la protection de la jeunesse, B-11460-1
 Modifications au Code civil du Québec, B-11451-6
 Modifications au Code de procédure civile, B-11456-60
 Témoignage
 Gervais, Lizette, B-11447-63
- Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, crédits, CAS-237-53, CAS-361-86
 Promotion des droits des femmes et des services de garde à l'enfance (Conseil exécutif), crédits, CAS-255-80
 Relations avec les citoyens, ministère, crédits, CAS-299-309

AGRICULTURE, PECHERIES ET ALIMENTATION (CAPA)

- Crédits, B-2897-2971, B-3161-97, B-3341-3403, B-4009-42, B-4561-78, CAPA-3-24, CAPA-25-80, CAPA-81-137
 Élection du président et du vice-président, 5275, CAPA-1-2
 Élection d'un président, M. Vallières, pour le temps de convalescence du député de Beauce-Sud, CAPA-243-8
- Engagements financiers du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation en février et mars 1984, CAPA-139-55
 Rapport, dd. (M. Dupré), 6779
 Membres, B-174, CAN-8
- Loi modifiant la Loi favorisant l'amélioration des fermes (projet de loi 112), B-2699-2701
- Loi modifiant la Loi favorisant le crédit à la production agricole (projet de loi 113), B-2701-3
- Loi modifiant la Loi sur l'assurance-récolte et diverses dispositions législatives (projet de loi 73), CAPA-223-42
- Loi modifiant la Loi sur les grains (projet de loi 13), B-4557-61
- Loi modifiant la Loi sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments (projet de loi 49), B-11627-33, B-12178-207
 Exposé du ministre, B-12178-9
 Commentaires de l'Opposition, B-12179-205

Loi sur la commercialisation des produits marins (projet de loi 82), CAPA-157-204
 Commentaires de l'Opposition, CAPA-158-9
 Exposé du ministre, CAPA-157-8
 Loi sur le crédit aquacole (projet de loi 74), CAPA-157-221
 Loi sur les pêcheries et l'aquaculture commerciales et modifiant d'autres dispositions
 législatives (projet de loi 48), B-9561-76, B-9609-53, B-9785-9831,
 B-9851-9904, B-9561-76, B-9609-53, B-9685-9831, B-9831-9904, B-11633-80,
 B-12207-10
 Aquaculture commerciale, B-9801-6
 Commentaires de l'opposition, B-9561-2
 Dispositions diverses et transitoires, B-9883-9903
 Dispositions pénales, B-9878-83
 Exposé du ministre, B-9562-5
 Inspection, saisie et confiscation, B-9812-31, B-9851-63
 Pêcheries commerciales, B-9785-8
 Concessions, B-9788-9801
 Réglementation, B-9863-78
 Sanctions administratives et appel, B-9806-12

AMÉNAGEMENT ET ÉQUIPEMENTS (CAE)

Élection du président et du vice-président, 5275, CAE-1-2
 Membres, CAN-8
 Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-33-51, CAE-53-143, CAE-145-85
 Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-725-30
 Aménagement et Développement régional (Conseil exécutif), crédits, CAE-326-57
 Conseil exécutif, engagements financiers, février et mars 1984, CAE-730-2
 Engagements financiers, rapport, dd. (M. Leduc) (Fabre), 7187, dd. (M. Fallu), 7331
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-301-25, CAE-357-75, CAE-379-410
 Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-704-13
 Loi concernant la ville de Rimouski (projet de loi 242), CAE-511-8
 Témoignage
 Michaud, Philippe, CAE-514-8
 Loi concernant la ville de Saint-Bruno-de-Montarville (projet de loi 215), CAE-466-77
 Témoignage
 Hébert, Gilles, CAE-466-74
 Loi concernant la ville de Saint-Eustache (projet de loi 239), CAE-733-58
 Témoignages
 Bélisle, Guy, CAE-733-56
 Biard, Ronald, CAE-750-1
 Delorme, Michel, CAE-733-58
 Loi concernant la ville de Saint-Laurent (projet de loi 210), CAE-475-85
 Témoignages
 Cousineau, Jean-Louis, CAE-475
 Gagnon, Michel, CAE-476
 Gaul, Irving, CAE-476
 Lefebvre, Vincent, CAE-478
 Nantais, Robert, CAE-476
 Paquette, Marie-France, CAE-476
 Loi concernant la ville de Val d'Or (projet de loi 224), CAE-759-76
 Témoignages
 Beaulieu, Jean-R., CAE-759-71
 Pelletier, André, CAE-759-76
 Tremblay, Jacques, CAE-763-5
 Loi concernant l'érection de la municipalité de Saint-Pierre-de-Lamy (projet de loi 243),
 CAE-461-5
 Témoignage
 Chassé, Henri, CAE-462
 Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les transports (projet de loi
 76), CAE-683-702
 Exposé du ministre, CAE-683-4

Loi modifiant la charte de la ville de Granby (projet de loi 213), CAE-474-5, CAE-491-509

Témoignages

Arsenault, Guy, CAE-492-509

Lavoie, Claude, CAE-504

Noël, Alain, CAE-475

Trépanier, Paul, CAE-492-509

Loi modifiant la charte de la ville de Laval (projet de loi 207), CAE-485-91

Témoignages

Deveau, Fernand, CAE-489

Lefebvre, Claude-Ulysse, CAE-487

Loi modifiant la charte de la ville de Québec (projet de loi 216), CAE-518-56,

CAE-557-636

Affichage public, CAE-596-600

Articles en suspens, CAE-626-82

Bateau-hôtel amarré à Québec pendant l'été 1984, CAE-624-6

Budget, dépôt, CAE-557

Certificats d'occupation des logements aménagés illégalement, CAE-579-84

Commission de l'exposition provinciale, CAE-610-3

Commission d'urbanisme, CAE-615-8

Contrats, ratification, CAE-622-4

Construction, normes particulières, CAE-589-92

Cour municipale, CAE-618-22

Dépenses des sommes disponibles, CAE-558-61

Droits acquis et zonage, CAE-592-6

Obligations de la ville, signature, CAE-571-3

Règlements pour la tenue d'événements spéciaux, CAE-613-5

Témoignages

Beaudry, Marie-Christine, CAE-519

Boutin, Denis, CAE-521-5, CAE-527-54, CAE-560-1, CAE-566, CAE-570-632

Gilbert, Gilles, CAE-520, CAE-541, CAE-563, CAE-575, CAE-615, CAE-636

Jolicoeur, Pierre, CAE-519, CAE-522, CAE-557-8

Mainguy, Pierre, CAE-532, CAE-559-68, CAE-590-1, CAE-611

Nadon, André, CAE-525-6

Ouimet, Paul, CAE-603

Pelletier, Jean, CAE-518-56, CAE-558-636

Rolland, Marc, CAE-519-20

Terrains patrimoniaux, système de taxation, CAE-561-71

Voitures-taxi, affichage, CAE-573-9

Zonage par quotas, CAE-584-9

Loi modifiant la Loi sur la Communauté urbaine de Québec et d'autres dispositions législatives (projet de loi 92), CAE-777-96

Témoignage

Pelletier, Jean, CAE-796

Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement (projet de loi 86), CAE-637-81

Assainissement de l'atmosphère, CAE-662-3

Exposé du ministre, CAE-637, commentaires de l'Opposition,

CAE-637-42, réplique, CAE-642

Définitions, CAE-657-8

Dispositions générales, CAE-678-81

Droit d'appel, CAE-674-6

Fonctions et pouvoirs du ministre, CAE-658-9

Gestion des déchets, CAE-663-74

Qualité de l'eau et gestion des eaux usées, CAE-659-62

Sanction, CAE-676-8

Loi sur les budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (projet de loi 95), CAE-796-8

Témoignages

Pelletier, Jean, CAE-796

Loi sur les immeubles municipaux (projet de loi 61), CAE-433-60

Loisir, Chasse et Pêche, ministère

Crédits, CAE-223-68, CAE-269-99

Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-730-2

Transports, ministère

Crédits, CAE-145-85, CAE-187-223

Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-731-2

Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 Crédits, CAE-3-33
 Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-713-25

ASSEMBLEE NATIONALE (CAN)

Crédits, 765-809, 817-39, 5866-98
 Commentaires préliminaires, 5866-71, discussion générale, 5881-86, programmes adoptée globalement, 5898
 Adoption des règles de fonctionnement des commissions et des règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé, CAN-11
 Élection du Président, 5275
 Élection du Vice-président, 5275
 Commission d'accès à l'information, CAN-14-41
 Accueil, CAN-18-20
 Archives, loi, CAN-23-4
 Avis à l'Assemblée, CAN-20-3
 Organismes publics, collaboration, CAN-37-41
 Plan d'organisation, CAN-25-7
 Problèmes d'interprétation, CAN-29-35
 Protocole d'entente de services avec le ministère des Communications, CAN-24-5
 Réglementation, CAN-35-7
 Statut, CAN-27-9
 Témoignages
 Giroux, Thérèse, CAN-33
 Pepin, Marcel, CAN-14-37
 Pestieau, Caroline, CAN-33
 Composition des commissions, CAN-7-9
 Député de Sainte-Marie, membre, m. (le ministre des Communications), 208
 Engagements financiers, CAN-13-4
 Établissement des règles de fonctionnement des commissions et des règles concernant les projets de loi
 Rapport, dd. (le Président), 5404
 Examen du fonctionnement des commissions concernant la vérification des engagements financiers, rapport, dd. (le Président), 6421
 Examen du processus de vérification des engagements financiers et régler diverses affaires, rapport, dd. (le Président), 6421
 Formation, m. (le ministre des Communications), 19, m., adoptée, 19, 5210
 Liste des présidents des commissions élues permanentes
 Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 160
 Membres, B-161, B-172, 5210
 Membres des commissions élues permanentes
 Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 160
 Modifications concernant la vérification des engagements financiers, rapport, dd. (le Président), 6595
 Nomination des présidents de commissions, composition des commissions et rapport sur la réforme parlementaire, B-161-80
 Présidents, 5210
 Rapport, m. (le ministre des Communications), 209, m., adoptée, 209, dd. (le Président), 5796, dd. (le Président), 5838
 Règlement, rapport de la sous-commission chargée de la rédaction, B-11939
 Répartition des présidents de commissions, CAN-7
 Sous-commission sur la réforme parlementaire
 Formation, m. (le ministre des Communications), 2975-6, m., adoptée, 2976
 Membres, m. (le ministre des Communications), 2975-6, m., adoptée, 2976
 Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 160, B-164-72, dd. (le Président), 2889-95, B-6561-74, dd. (le Président), 5049, dd. (le Président), 5085, adoption, CAN-1
 Adoption du procès-verbal de la 11e séance de la sous-commission, B-6561-2
 Dépôt du rapport de la sous-commission, B-6561
 Mémoire sur le projet de réforme parlementaire, B-6562
 Discussion, B-6564-74
 Présentation par le président, B-6562-4

BUDGET ET ADMINISTRATION (CBA)

- Élection du président et du vice-président, 5275, CBA-1-2
- Membres, CAN-8
- Administration, ministre délégué, crédits, CBA-67-79
- Conseil du trésor
 - Crédits, CBA-79-90
 - Engagements financiers, février 1984, CBA-263-7
- Engagements financiers, rapport, dd. (Madame Harel), 7187, dd. (M. Brouillet), 7226, dd. (M. Lachance), 7331
- Étude de la politique budgétaire du gouvernement dans le cadre du débat sur le discours sur le budget, CBA-163-230
- Rapport, dd. (M. Lachance), 6703
- Finances, ministère
 - Crédits, CBA-3-65, CBA-133-42
 - Engagements financiers, février 1984, CBA-267-8, mars 1984, CBA-269-70
- La réglementation et son application dans la perspective des relations
 - État-citoyens, CBA-143-61
- Loi concernant la Compagnie du Trust Central et la Compagnie Crown Trust (projet de loi 202), CBA-232-5
- Témoignage
 - Claxton, John, CBA-232-5
- Loi concernant la Compagnie minière Gaspésie Limitée (libre de responsabilité personnelle) et Sembec Inc. (projet de loi 209), CBA-235-8
- Témoignage
 - Boisvert, Guy, CBA-235-8
- Loi concernant l'Économie Compagnie d'assurance sur la vie (projet de loi 211), CBA-238-49
- Témoignages
 - Desmarais, Michel, CBA-238-48
 - Gélinas, Philippe, CBA-241
- Loi concernant l'Oeuvre des vocations tardives (projet de loi 231), CBA-231-2
- Témoignage
 - Tremblay, Charles, CBA-231-2
- Loi modifiant la Loi reconnaissant les Assemblées de la Pentecôte du Canada comme corporation ecclésiastique dans la province de Québec (projet de loi 212), CBA-249-52
- Témoignages
 - Bergeron, Pierre, CBA-251
 - Maltais, Roch, CBA-249-51
- Loi modifiant la Loi sur les assurances et d'autres dispositions législatives (projet de loi 75), CBA-252-63, CBA-281-340
- Exposé du ministre, CBA-252-3, commentaires de l'Opposition, CBA-253-5, réplique, CBA-255-6
- Loi modifiant la Loi sur les impôts et la Loi concernant l'application de la Loi sur les impôts (projet de loi 69), CBA-275-80
- Témoignage
 - Saint-Jean, André, CBA-276-9
- Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, engagements financiers, mars 1984, CBA-270-1
- Relations avec les citoyens, secrétariat, crédits, CBA-90-104
- Revenu, ministère
 - Crédits, CBA-104-31
 - Engagements financiers, février 1984, CBA-268-9, mars 1984, CBA-271-3

COMMERCE EXTERIEUR

- Crédits, B-5085-5133
- Membres, B-180

COMMUNAUTÉS CULTURELLES ET IMMIGRATION

- Crédits, B-1267-1340
- Membres, B-176
- Audition de personnes et d'organismes sur la Charte de la langue française, B-8357-8456, B-8457-8538, B-8539-8622, B-8623-8728, B-8763-8818, B-8819-8895

Mémoires

Alliance Québec, B-8539-8575
 Association des anglophones de l'Estrie, B-8588-99
 Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS), B-8887-95
 Association des conseils en francisation du Québec, B-8384, B-8403
 Association des directeurs généraux des commissions scolaires protestants du Québec, B-8912-27
 Association des manufacturiers canadiens, B-8599-8611
 Association québécoise des professeurs de français (AQPF), B-9069-76
 Baron, Thérèse, B-8870-87
 Beauchemin, Yves, B-9008-21
 Beaudry, Pierre, B-9081-8
 Brosseau, Gérard, B-8526
 Bureau de Commerce de Montréal, B-8991-9008
 Centrale de l'enseignement du Québec, B-8944-60
 Centre de linguistique de l'entreprise, B-8797-8818
 Centre de services sociaux Ville-Marie, B-9061-9
 Chambre de commerce de la province de Québec, B-8440, B-8456
 Chambre de commerce du district de Montréal, B-8427-40
 Champagne-Gilbert, Maurice, B-8870-87
 Cité de Côte-Saint-Luc, B-8575-88
 Commission des écoles catholiques de Montréal, B-9046-61
 Commission des écoles protestantes du Grand Montréal, B-8897-8912
 Commission des droits de la personne, B-8856-70
 Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), B-8787-97
 Confédération des syndicats nationaux (CSN), B-8693-8706
 Congrès juin canadien, B-8778-87
 Congrès national des Halo-Canadiens, B-8487-8502
 Conseil catholique de l'expression anglaise, B-8411, B-8427
 Conseil des activités italo-québécoises, B-8502-8
 Conseil du patronat du Québec, B-8624-49
 Dulac, Claude, B-8534
 Dupont, André, B-8520
 Fédération des travailleurs du Québec, B-8821-43
 Groupe d'action municipale, B-8972-89
 Groupe interentreprises pour la gestion informatique de la terminologie, B-8403-11
 Grand Conseil des Cris, B-8508-17
 Institut conjoint hospitalier de Montréal, B-8763-78
 Logidisque Inc., B-9021-9
 Mouvement impératif français, B-9088-93
 Mouvement national des Québécois (MNQ), B-9076-81
 Parti québécois de Dorion, B-8722-8
 Parti québécois de Montréal-Centre, B-8706-22
 Provincial Association of Catholic Teachers (PACT), B-8927-44
 Rassemblement des citoyens et citoyennes de Montréal (RCM), B-9029-42
 Silva, Alexander, B-8517
 Société Bell Canada, B-8672-93
 Société nationale des Québécois de l'Outaouais, B-8843-56
 Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, B-8649-72
 Syndicat international des travailleurs unis de l'automobile, de l'aérospaciale et de l'outillage agricole d'Amérique, B-8370-84
 Ville de Hull, B-8611-22
 Ville de Montréal, B-8460

Témoignages

Allard, Jules, B-8467-72, B-8482
 Allard, Sébastien, B-8624-49
 Angers, François-Albert, B-9076-81
 Arbour, Guy, B-8887-95
 Archibald, Jim, B-8778-87
 Audette, Hélène, B-8384, B-8394-8401
 Auf'Der Maur, Nick, B-8972-89
 Awashish, Philippe, B-8515

Barkun, Harvey, B-8763-78
Beauregard, Claude, B-8672-93
Bégin, Paul, B-8706-22
Belleau, Irène, B-9069-76
Belyea, Walter, B-8370-4
Bérard, François, B-8722-8
Berliner, Sam, B-8972-89
Bertrand, Guy, B-8575-88
Blacklock, Tom, B-8897-8912
Boulerice, André, B-8706-22
Bourgeois, Marie, B-9088-93
Boutin, André, B-8797-8818
Boylston, Frances, B-9061-9
Brockbank, Roger, B-8399-8402
Brunet, Pierre, B-8434-6, B-8439
Butler, Alan, B-8897-8912
Campbell, Gail, B-8693-8706
Chambers, Jerry, B-8539-75
Cholette, Pierre, B-8611-22
Cleyn, Otto, B-8797-8818
Côté, Marcel, B-8624-49
Côté, Michel, B-8821-43
Côté-Harper, Gisèle, B-8856-70
Cristel, Jean-Pierre, B-8787-97
Daoust, Fernand, B-8821-43
Dawson, Robert, B-8960-72
deMichele, Antonio, B-8487-8502
Deschamps, René, B-8672-93
Dessureault, Claude, B-8599-8611
Diamond, Billy, B-8508-17
Dobie, Robert, B-8539-75, B-8927-44
Doré, Jean, B-9029-42
Drapeau, Jean, B-8460-87
Drolet, André, B-8472
Dubreuil, Etienne, B-8991-9008
Dufour, Ghislain, B-8624-49
Dupont, Jacques, B-8843-56
Fainstat, Michael, B-9029-42
Fehr, Gordon, B-8991-9008
Finestone, Bernard, B-8778-87
Fournier, Francine, B-8856-70
Fournier, Jules, B-9088-93
Fox, Marcel, B-8897-8927
Frenette, Raymond, B-8403-6
Gadoury, Paul, B-8672-93
Gagnon, Mona-Josée, B-8821-43
Gagnon, Pierre, B-8407-10
Galante, Luigi, B-8502-8
Gaulin, André, B-9069-76
Geci, John, B-9047-61
Goldbloom, Michael, B-8539-75
Goodfellow, Marjorie, B-8588-99
Goyette, Pierre, B-8427-33, B-8436-7
Grant, Jessica Paulina,
Guérin, Maurice, B-8385-93
Guillotte, Michel, B-8797-8818
Guitard, Agnès, B-8407-9
Guy, Paul, B-8787-97
Harper, Alex, B-8991-9008
Hétu, Paulette-Michèle, B-9076-81
Hughes-Geoffrien, Deborah, B-9061-9
Huot, Lucien, B-8887-95
Joanisse, Jean, B-8843-56
Johnston, Raymond, B-8944-60
Juline, Viviane, B-8390-1, B-8386-7

- Laberge, Henri, B-8944-60
 Laflamme, Guy, B-8624-49
 Landry, Pierre, B-8524
 Lang, Bernard, B-8575-88
 Laurin, Guy, B-8797-8818
 Lavoie, Mario, B-8599-8611
 Lebeau, Marc, B-8972-89
 Légaré, Pierre, B-8649-72
 Legault, Claire, B-9088-93
 Légère, Michel, B-8611-22
 Létourneau, Jean-Paul, B-8441-55
 Lorange, Pierre, B-8460-87
 Lussier, Michel, B-8529
 Maldoff, Eric, B-8538-75
 Mann, Alan, B-8763-78
 Martin, Jean, B-8821-43
 McConomy, Richard, B-8413-7, B-8421-6
 McLaughlin, Frank, B-8411, B-8414-27
 Mongeau, Michel, B-8374-82
 Néron, Jean-Pierre, B-8821-43
 O'Farrell, Glenn, B-8960-72
 Orr, Royal, B-8588-99
 Ouellet, Gilbert, B-8722-8
 Paterson, Alex, B-8763-78, B-8991-9008
 Paterson, Ron, B-8897-8912
 Ratchef, Dennis, B-8927-44
 Rhéaume, Gilles, B-8649-72, B-9076-91
 Ross, James, B-8588-99
 Salvatore, Filippo, B-8487-8502
 Saville, Kevin, B-8960-72
 Schlesinger, Frank, B-8878-87
 Schwartz, Sylvia, B-9061-9
 Sciascia, Antonio, B-8487-8502
 Taddeo, Donato, B-8487-8502
 Thuringer, Harold, B-8418-25
 Trasler, Ian, B-8912-27
 Serafini, Elaine, B-8763-78
 Tardif, Marc-André, B-8843-56
 Vidal, B-9021-9
 Walker, John, B-9061-9
 Wolde-Giorghis, Haïlou, B-8856-70
 Loi modifiant la Charte de la langue française (projet de loi 57), B-10737-803,
 B-10867-911, B-11371-444, B-11777-825, B-12075-12102
 Affichage des écoles anglophones, B-12100-2
 Affichage public et publicité commerciale, B-10780-94
 Appel d'une décision de l'Office, B-11380-3
 Catalogues, brochures, etc., B-12091-3
 Comité de francisation, B-11373-80
 Commission d'appel, B-11786-92
 Distribution de documents, B-11371-3
 Enfants en difficulté d'apprentissage, B-11793-5
 Exemption de personnes séjournant temporairement au Québec, B-11803-8
 Exemption des enfants ayant des difficultés d'apprentissage, B-11798-803
 Exemption des enfants des provinces qui offrent des services comparables,
 B-11808-25, B-12075-7
 Francisation des entreprises, B-10867-76
 Langue de l'enseignement, B-10876-911
 Modification à la Loi sur les valeurs mobilières, B-12093-6
 Modification au préambule, B-10737-59
 Motion concernant la Commission d'appel, B-11421-43
 Municipalités, commissions scolaires et autres institutions, B-11383-95
 Ordres professionnels, B-10765-80
 Participation du député de Vachon comme intervenant, B-11777-85
 Permis des ordres professionnels, B-11785-6, B-11792-3
 Permis restrictifs aux ordres professionnels, B-12087-91

Permis spécial des ordres professionnels, B-11395-414
Pouvoirs des commissaires-enquêteurs, B-12096-12100
Rapport d'un organisme sur sa situation linguistique, B-10799-803
Tests sur la connaissance du français, B-11414-21
Voies de communication, B-10759-65

COMMUNICATIONS

Crédits, B-811-88
Membres, B-174
Étude de la réorganisation de la structure corporative et des projets de développement au Québec de Bell Canada, B-991-1042
Audition des représentants de Bell Canada, B-995-1001
Conclusions, B-1037-41
Remarques préliminaires, B-992-1042
Témoignages
 De Grandpré, Albert, B-991-1042
 Montambault, Léonce, B-1011-42
 Terreault, Charles, B-1024-42

CORPORATIONS PROFESSIONNELLES

Membres, B-179

CULTURE (CC)

Élection du président et du vice-président, 5275, CC-1-2
Membres, CAN-8
Affaires culturelles, ministère
 Crédits, CC-3-49
 Engagements financiers, février et mars 1984, CC-183
Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Crédits, CC-51-106
 Engagements financiers, février et mars 1984, CC-183-4
Communications, ministère, crédits, CC-106-12, CC-113-30, CC-131-52, CC-153-81

ÉCONOMIE ET TRAVAIL (CET)

Élection du président et du vice-président, 5275, CET-1-2
Membres, CAN-8
Commerce extérieur, ministère
 Crédits, CET-139-59, CET-161-89
 Engagements financiers de février et mars 1984, CET-583-91
Consultation avec les représentants de REXFOR sur le projet de loi 66 - Loi modifiant la Loi sur la Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec, rapport, dd. (M. Fortier), 6790
Énergie et Ressources, ministère
 Crédits, CET-279-91, CET-293-346
 Engagements financiers de février et mars 1984, CET-592-6
Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 Crédits, CET-27-77, CET-79-139
 Engagements financiers de février et mars 1984, CET-603-7
L'administration de la Société des alcools du Québec, y compris ses relations avec ses employés, l'industrie privée et le gouvernement, CET-391-416
 Exposé du sujet, CET-391-3
 Réponse du ministre, CET-393-6
La situation de l'industrie de l'hôtellerie et de la restauration, CET-3-25
 Exposé du sujet, CET-3-5
 Réponse du ministre, CET-5-7
Loi modifiant la Loi sur la Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (projet de loi 66), CET-473-560, CET-609-22
 Exposé du ministre, CET-478-9, commentaires de l'Opposition, CET-479-84, réplique, CET-484-5
 Demande de capital, CET-538-45
 États financiers, étude, CET-485-505
 Interventions, CET-534-6

Marché international, CET-558-60
 Mission, CET-523-31
 Réalisations, étude, CET-505-23
 Témoignages
 Caron, Jean-Louis, CET-540, CET-559
 Chamard, Charles, CET-488, CET-503-4, CET-512-3
 Duchesneau, Michel, CET-473-560
 Pouliot, Jean-Marie, CET-508, CET-538-40, CET-543-4, CET-551-5
 Loi modifiant la Loi sur les coopératives (projet de loi 85), CET-681-99
 Loi modifiant la Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), CET-623-81
 Loi sur la location de forces hydrauliques de la rivière Péribonka à Aluminium du Canada Limitée (projet de loi 70), CET-561-73
 Loi sur la Société de développement des coopératives (projet de loi 63), CET-417-38
 Loi sur la Société de la Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62), CET-439-72
 Loi sur les permis de distribution de bière et de boissons gazeuses (projet de loi 87), CET-573-9
 Science et Technologie, ministère
 Crédits, CET-347-63, CET-365-90
 Engagements financiers de février et mars 1984, CET-596-603
 Travail, ministère
 Crédits, CET-191-262, CET-263-79
 Engagements financiers de mars 1984, CET-591-2

ÉDUCATION (CE)

Élection du président et du vice-président, 5275, CE-2
 Membres, B-175, CAN-8
 Commission mixte des affaires sociales et de l'éducation (CM)
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, crédits, CM-1-20
 Éducation, ministère
 Crédits, B-1911-87, B-2285-2358, CE-27-92, CE-93-126, CE-127-86, CE-261-306
 Engagements financiers de février 1984, CE-215-33, CE-235-54 et de mars 1984, CE-254-9
 Énergie et Ressources, ministère, crédits, CET-279-91, CET-293-346
 Étude des propositions relatives au régime pédagogique de de l'enseignement collégial, B-10081-10141, B-10245-336, B-10517-54
 Commentaires de l'opposition, B-10085-9
 Exposé du ministre, B-10081-5
 Mémoires
 Association des collèges du Québec, B-10134-41
 Fédération des cégeps, B-10118-34
 Association des professeurs de philosophie au niveau collégial, B-10517-34
 Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec (NAEQ), B-10245-68
 Conseil des collèges, B-10534-52
 Fédération des associations étudiantes du Québec, B-10245-68
 Fédération des associations des parents de cégep du Québec, B-10319-23
 Fédération des enseignants et enseignantes de cégeps, B-10273-93
 Fédération nationale des enseignants et enseignantes du Québec (FNEEQ), B-10293-319
 Institut canadien d'éducation des adultes, B-10323-36
 Société de philosophie du Québec, B-10517-34
 Témoignages
 Achard, madame Flavie, B-10300-3, B-10307
 Ayoub, madame Josiane, B-10517
 Bellefeuille, Guy, B-10283-7, B-10291-2
 Blackburn, madame Jeanne, B-10535-52
 Boissonneault, François, B-10134
 Boucher, Gaétan, B-10129-30
 Campeau, Robert, B-10312, B-10317
 Chéné, madame Louise, B-10127-30
 Chiasson, madame Béatrice, B-10282-4, B-10286-9
 Cohen Sacrie, Pierre, B-10518-24, B-10529-32
 Cousineau, madame Léa, B-10323-35
 Desmarais, madame Louise, B-10309-12, B-10316

- Fortin, Michèle, B-10095-118
 Fortin, madame Nicole, B-10285, B-10290-3
 Gagnon, madame Marie, B-10273-9, B-10281-4
 Henrico, Luc, B-10118-20, B-10124
 Jones, Paul, B-10317-9
 Laplante, Laurent, B-10548-50
 Laprée, André, B-10137
 Leduc, Pierre, B-10120-7, B-10131-3
 Leclerc, Bruno, B-10518
 Leclerc, Gilles, B-10134-40
 Legendre, Patrice, B-10245-57, B-10266-8
 Lelièvre, Lucien, B-10543
 Lucier, Pierre, B-10089-95
 Martineau, Jean-François, B-10527
 Pellerin, madame Rose, B-10293, B-10303, B-10319
 Quintin, Paul-André, B-10527
 Raymond, madame Gisèle, B-10319-23
 Robitaille, Jean, B-10260
 Roy, madame Suzanne, B-10268-72
 Simard, Claude, B-10537-8
 Vézina, Jean-Marie, B-10265
 Wheeland, Peter, B-10260-4
- L'implantation de micro-ordinateurs dans le système d'enseignement, CE-3-26
 Argumentation, CE-7-21
 Exposé du sujet, CE-3-5
 Réponse du ministre, CE-5-7
- Loi sur l'accréditation et le financement des associations d'étudiants (projet de loi
 32), B-5231-5320, B-6373-97, B-6625-6700
 Accréditation, B-6627-37
 Agents, B-6639-40
 Annulation, B-6640-4
 Effets, B-6644-60
 Procédure, B-6637-9
 Articles en suspens, B-6685-93
 Champ d'application, B-6379-97, B-6625-7
 Comité, B-6660-70
 Procédure d'appel, B-6670-1
 Commentaires de l'Opposition, B-5232-4, B-6373-9
 Cotisation, B-6673-85
 Dispositions diverses et transitoires, B-6693-6700
 Dispositions privatives, B-6671-3
 Exposé du ministre, B-5321-2, B-6379-80
 Mémoires
 Association des collèges du Québec, B-5298-5304
 Association des étudiants gradués de l'Université Concordia, B-5319-20
 Fédération des cégeps du Québec, B-5304-19
 Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec, B-5235-53
 Exécutif de l'Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec,
 B-5268-85
 Fédération des associations étudiantes collégiales du Québec, B-5285-98
 Regroupement des associations étudiantes universitaires du Québec, B-5253-68
- Témoignages
 Asselin, André, B-5298-5304
 Baillargeon, Jean, B-5254-65
 Bernard, Philippe, B-5242-8
 Boulet, Gilles, B-5235-50
 de Celles, Pierre, B-5242-51
 Gauthier, Jacques, B-5265-7
 Houle, François, B-5289-97
 Larose, Denis, B-5313-8
 Legendre, Patrice, B-5268-84
 Lévesque, Christine, B-5286-96
 McNicoll, Claire, B-5241-3
 Morency, Julie, B-5253-65
 Paquin, Gilles-André, B-5274-6

- Richard, Philippe, B-5294-6
 Robitaille, Jean, B-5278-84
 Roy, José, B-5259-67
 Roy, Suzanne, B-5285-97
 Saint-Germain, Jean-Marie, B-5298-5304
 Sheppard, Michel-Adrien, B-5273-4
 Thomas, Urs, B-5319-20
 Tremblay, Jean-Noël, B-5304-18
 Vézina, Jean-Marie, B-5274-83
 Weeland, Pete, B-5276-84
- Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40), B-12285-12369,
 B-12371-12468, B-12469-569, B-12571-12625, B-12627-12717, B-12719-12811,
 B-12813-B-12899, B-12901-B-12929, B-12931-13023, B-13083-13178,
 B-13179-13267, B-13269-13301, B-13303-13401, B-13403-13500, B-13501-13579,
 B-13581-13659, B-13661-13768, B-13769-13856, B-13857-13950, B-13951-14018
 COM: 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 238, 239, 240, 241, 242, 243,
 244, 245, 246, 247, 248
- Commentaires de l'Opposition, B-12285-312, B-12469-569, B-12719-811, B-12901-2,
 B-12931-5, B-13581-2
- Commentaires sur les organismes invités, B-13282-9, B-13300-1
- Exposé du ministre, B-12292-302
- Motion d'amendement, B-13963-85
- Motion d'ajournement du débat (Art. 77), B-13953-63
- Motion pour la réimpression du projet de loi, B-14014-18
- Motion principale pour mettre fin aux travaux de la commission, B-13946-50,
 B-13951-14018
- Mémoires
- Alliance Québec, B-12749-767
- Association d'éducation préscolaire du Québec, B-13403-19
- Association des anglophones de l'Estrie, B-12902-16
- Association des cadres de la Commission des écoles catholiques de
 Montréal, B-12538-555
- Association des cadres scolaires du Québec, B-12571-593
- Association des centres d'accueil du Québec, B-13434-50
- Association des comités de parents de la région 02 - Saguenay-Lac-Saint-Jean,
 B-12417-8
- Association des comités de parents de la région 02 - Québec, B-12418-24
- Association des comités de parents de la région 06c - Ile de Montréal,
 B-12424-40
- Association des commissions scolaires Abitibi-Témiscamingue Inc., B-13857-96
- Association des commissions scolaires protestantes du Québec, B-13161-78
- Association des directeurs généraux des commissions scolaires, B-12555-569
- Association des directeurs généraux des commissions scolaires protestantes,
 B-13769-87
- Association des parents catholiques du Québec, B-13193-210
- Association des religieuses enseignantes du Québec, B-13471-89
- Association féminine d'éducation et d'action sociale, B-13634-645
- Association provinciale des enseignants protestants du Québec, B-13121-140
- Association québécoise des conseillers au service de l'éducation chrétienne,
 B-12950-964
- Association québécoise des professeurs de français, B-12702-717
- Association québécoise des professeurs de morale et de religion, B-13150-61
- Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), B-12627-685
- Coalition des syndicats des personnels de la Commission des écoles catholiques
 de Montréal, B-13721-58
- Comité central de parents de la Commission des écoles protestantes du grand
 Montréal, B-13013-023
- Comité central de parents de la Commission des écoles catholiques de Montréal,
 B-12813-828
- Comité d'école de l'école Notre-Dame-des-Neiges, B-13179-93
- Comité d'école de l'école Vaillancourt, B-13367-77
- Comité de coordination des parents du secteur anglais de la Commission des
 écoles catholiques de Montréal, B-12916-929
- Comité de la protection de la jeunesse et Association des centres de services
 sociaux du Québec (CSSQ), B-13450-71

Comité de l'école FACE, B-13238-47
 Comité de l'enseignement en langue anglaise, B-12794-811
 Comité de parents de la Commission des écoles catholiques de Québec (CECQ), B-13645-659
 Comité de parents de la Commission scolaire de Chambly, B-13269-82
 Comité de parents de la Commission scolaire Jérôme-Le Royer, B-13512-27
 Comité de parents de la Commission scolaire de Mille-Iles, B-13787-801
 Comité de parents de la Commission scolaire Saint-Exupéry, B-12828-843
 Comité de parents de la région 1 de la Commission des écoles protestantes du grand Montréal (CEPGM), B-12872-882
 Comité de parents régional 04 (COMPARE 04), B-13663-77
 Comité multi-agents des commissions scolaires du territoire Grand-Portage, B-13897-933
 Comité régional de parents anglophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier, B-13140-150
 Comité régional de parents francophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier, B-13084-99
 Commission des droits de la personne du Québec, B-13527-66
 Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM), B-12853-872
 Commission des écoles catholiques de Québec (CECQ), B-12440-61
 Commission des écoles catholiques de Québec, parents et commissaires, B-13303-19
 Commission scolaire catholique de Sherbrooke, B-12344-59
 Commission scolaire de l'Asbesterie, B-13942
 Commission scolaire de Beauport, B-12359-69
 Commission scolaire de Coaticook, B-13934-9
 Commission scolaire de Jacques-Cartier, B-12312-30
 Commission scolaire de Normandie, B-13831-56
 Commission scolaire de Saint-Eustache, B-13801-30
 Commission scolaire des Laurentides, B-13335-53
 Commission scolaire des Mille-Iles, B-13353-67
 Commission scolaire Jérôme-Le Royer, B-13582-602
 Commission scolaire La Sapinière, B-13939
 Commission scolaire La Vallière, B-13758-68
 Commission scolaire Les Écores, B-13677-91
 Commission scolaire Morilac, B-12330-44
 Commission scolaire régionale de Chambly, B-13246-67
 Commission scolaire régionale de l'Estrie, B-13933-45
 Commissions scolaires de l'Asbesterie, Coaticook, Lac-Mégantic, La Sapinière, Magog et comité exécutif de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, B-13933-50
 Confédération des syndicats nationaux (CSN), B-13489-512
 Conférence de la pastorale scolaire, B-12979-93
 Conférence religieuse canadienne de la région de Québec, B-12935-49
 Conseil catholique de l'expression anglaise de Montréal, B-12993-13013
 Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec, B-12685-702
 Conseil scolaire de l'île de Montréal, B-13099-121
 Département des sciences religieuses de l'Université du Québec à Montréal, B-12843-53
 Église unie du Canada, B-12767-76
 Faculté des sciences de l'éducation de l'Université McGill, B-12515-38
 Fédération des comités de parents de la province de Québec, B-12372-417
 Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, B-12471-515
 Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), B-13377-401
 Fédération québécoise des associations foyers-écoles, B-12882-99
 Fédération québécoise des directeurs d'école, B-12593-625
 Frères des écoles chrétienne du Québec, B-12964-79
 Institut canadienne d'éducation des adultes, B-13707-20
 L'ex-comité d'école Le Tremplin, B-12461-68
 Mouvement laïc québécois, B-13210-26
 Mouvement scolaire confessionnel, B-13226-38
 Office des personnes handicapées, B-13566-79
 Organismes provinciaux de promotion et de défense des droits et intérêts des personnes handicapées, B-13602-34
 Polyvalente Le Phare, B-13940-46

Protestant School Board of Greater Montreal (PSBGM), B-12776-94
 Provincial Association of Catholic Teachers (PACT), B-12723-48
 Regroupement des associations étudiantes universitaires du Québec (RAEUQ),
 B-13419-34
 Regroupement scolaire de l'île de Montréal, B-13289-300
 Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, B-13320-35
 Table des responsables des services d'éducation des adultes des commissions
 scolaire du Québec, B-13691-707
 Télégramme de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), B-13830-1
 Témoignages
 Alarie, Luc, B-13225
 Allard, Marthe, B-13516-20, B-13523-5
 Anderson, Catherine, B-12767-75
 Arcand-Beauchemin, Jacqueline, B-12417, B-12424-40, B-12820-2
 Archambault, Maurice, B-13226-37
 Arnold, Marc, B-13015
 Aubert, Christian, B-13142
 Auger, Christophe, B-13489-500, B-13503-12
 Azoulay, Renée, B-128754-5
 Banon, Simone, B-12243-6
 Baril, Daniel, B-13210-223
 Barr, Michael, B-13020-1
 Beaudoin, Alice, B-12916-26
 Beaudoin, Benoît, B-13236-7
 Beaudry, Mireille, B-13526-7
 Bédard, Lucien, B-12383, B-12394, B-12400, B-12403-410
 Bédard, Rose (Soeur), B-13478
 Bélanger, Paul, B-13707-20
 Belisle, Camille, B-13724
 Bélisle, Rachelle, B-13629
 Bellavance, Roger, B-12970-6
 Belleau, Irène, B-12702-17
 Bellehumeur, Guy, B-13872-96
 Bennett, Micheline, B-12802
 Benoît, Guy, B-12563
 Bergeron, Carmen, B-13415
 Bergeron, Jacqueline, B-13864-95
 Bertrand, Marcel, B-13724
 Berty, Diane, B-12998-13012
 Bérubé, Denyse, B-13335-52
 Bérubé, Lucille, B-12395-8, B-12403-14
 Bilodeau, Robert, B-13303-19
 Bisaillon, Robert, B-12654, B-12661, B-12680-1
 Blanchet, Yves, B-13897-932
 Bois, Alyre, B-13901, B-13013, B-13919
 Bois, David, B-13898, B-13915-23
 Boisvert, Ghislaine, B-13589-98
 Boisvert, Lucienne, B-12950-1
 Boisvert, Maurice, B-13458-9
 Boivin, Gérard, B-12417-24, B-12428, B-12433-9
 Bolduc, Jean-Guy, B-12337-44
 Bonnelii-Bérubé, Hélène, B-13645-59
 Bouchard, Jean-Pierre, B-13618, B-13631-2
 Bouchard, Marie, B-13367-76
 Boucher, Raymond, B-12939-45
 Bouillon, Marie-Rose, B-12403
 Boulais, Jean-François, B-13465
 Bourdon, Rémi, B-12952-63
 Bradley, Rosemary, B-12916-28
 Brown, Claire, B-13942
 Bruyère, Christiane, B-12368-9
 Buchanan, Alan, B-12771
 Buckingham, Owen, B-128788-91
 Buisson, Christiane, B-13664-76
 Burgess, Donald, B-12516-37
 Butler, Allan, B-12776-83

Canac-Marquis, Jean-Claude, B-13699-13704
Carette, Jean-Marie, B-13442, B-13444
Carley, Moira, B-12517, B-12531-2
Carmichaël, Hugh, B-13141-50
Garon, Madeleine, B-13541-5, B-13554, B-13562-3
Cartier, Michel, B-12983-92
Castonguay, Robert, B-12428-9
Castura, Jimmy, B-13512-26
Chabot, Pierre, B-13705-6
Chagnon, Jacques, B-13247, B-12260, B-13267
Chagnon, Jean, B-12471-515
Charbonneau, Yvon, B-12627-85
Charlebois, Gisèle, B-12691-700
Chartrand, Maurice, B-13439-50
Cipriani, Nina, B-12917-8
Cloutier, Jocelyne, B-13367-77
Coderre, Jacques, B-12613, B-12624
Comeau, Hubert, B-12863-4
Constantin, Jacques, B-13289-300
Cooper, Michael, B-12796-810
Corbo, Achille, B-13677-90
Cossette, Serge, B-12375-8, B-12396, B-12406
Costopoulos, Thérèse, B-13609-10, B-13628-31
Côté, Bernard, B-12831-40
Côté, Pierre, B-13367
Côté, Serge, B-12951-60
Côté, Yves, B-13542-3, B-13554-5, B-13562, B-13565-6
Courchesne, Ginette, B-12315-30
Couture, Alfred, B-13468
Couture, André, B-13934-9
Custeau, Colette, B-12330-44
Custer, Ed, B-12774-5
Cyr-Reid, Réjeanne, B-13225
Daigle, Jean-Guy, B-12951-9
Daigle, Marion, B-12882-99
Dallaire, Marcellin, B-13434, B-13445
Daoust, Fernand, B-13377-401
deGuire, Réal, B-12593-625
Demers, Denis, B-12344-59
Denicolaï, Nicole, B-13787-800
Desjardins, Marie-Marthe, B-12979-92
Desjardins, Nicole, B-13789-99
Desmarais, Claude, B-13261-3
Desruisseaux, Bernard, B-12352-9
Dessureault, Maurice, B-13941
Dobie, Robert, B-12724-48
Roré, Louise, B-13619-20
Drapeau, Jean-Pierre, B-12461, B-12464, B-12466, B-12468
Dubé, Rodrigue, B-13721-58
Dubuc, André, B-12976
Ducharme-David, Thérèse, B-12828-42
Dugas, Gaston, B-12863, B-12865
Filion, Lucie, B-12872-80
Flamand, Lucien, B-12440-59
Fleury, Pierre, B-13810-30
Fortin, Daniel, B-12461, B-12463, B-12466-8
Foucault, Pierre, B-13440-50
Fournier, Francine, B-13527-65
Fox, Marcel, B-12777-94
Gadreau, Roch, B-13574, B-13577-8
Gagliano, Alfonso, B-13582-601
Gagnon, Jocelyne, B-12467
Gagnon, Josette, B-13145-8
Gagnon, Marie, B-12629-33, B-12651-83
Galipeau, Conrad, B-13254-7, B-13265

Gaudreau, Carole, B-13411, B-13415-6, B-13418
Gauthier, André, B-13601-2
Gazze, Katif, B-12548-53
Gervais, Henri, B-12372-413
Giard, Bruno, B-12571-93
Gignac, Jeannine (Soeur), B-13481-2, B-13485
Giroux, Guy, B-13314-8
Goldbloom, Michael, B-12749, B-12760, B-12763
Goodfellow, Marjorie, B-12902-15
Gosselin, Simone, B-12359-69
Goyer, Andrée, B-13238-46
Gravel, Nicole, B-13403-18
Guay, Raymond, B-12313-30
Guérette, Claude, B-13898-9
Guérin, Ginette, B-13499, B-13506
Guillemette, Roger, B-13758-68
Haag, Dieter, B-13723-5, B-13751
Halasz, Georges, B-12874
Hayes, John, B-13933-45
Henderson, Gloria, B-12801-2
Henderson, Richard, B-12794-810
Henley, Allen, B-13602-4, B-13619, B-13631
Hofbauer, Thérèse, B-12918-28
Huard, Alcide, B-13458, B-13462-3, B-13466, B-13468
Hudon, Denis, B-12579
Irving, Colin, B-13164-77
Johnston, Raymond, B-12637-41
Jolin, Pierre, B-12457-8
Jutras, Claude, B-13265-7
Kavalec, Edward, B-13143
Keeney-Beaudoin, Alice, B-12813-27
Krauss, Michel, B-13540-65
Labelle, Noëlla, B-13857-96
Lachance, Victor, B-13766
Lachapelle, Jacques, B-13805-25
Lacombe, Pierre, B-13151-9
Lafaille, Nicole, B-12985
Laforest, Marie-Paule, B-13897-8
Lafrance, Henri, B-13650-9
Lafrenière, Jacques, B-13870, B-13894-6
Lagacé, Jean-Guy, B-13270-82
Lambert, Fernando, B-12974
Lamoureux, Marcel, B-13939
Langevin, André, B-12548-51
Lapierre, J.-Edouard, B-12578-9
Laroche, Huguette (Soeur), B-13471-88
La Roche, M., B-13607-8
Laroche, Madeleine (Soeur), B-13482-7
Latour, Jean-Gilles, B-13801-29
Laurin, Hélène, B-13604-6, B-13617-33
Lavallée, Carole, B-13421-33
Lavery, Robert, B-13770-87
Lavoie, Antoine, B-12974-9
Lavoie, Ghislain, B-12381-3, B-12410, B-12413, B-13417
Lavoie, Raynald, B-13155-61
Lebel, Nellie (Soeur), B-13471-88
Le Comte, Michel, B-13420-32
Légaré, Pierre, B-13321-34
Légaré-Richard, Claudette, B-13721-5
Lemire, Fernand, B-12964-78
L'Espérance, Jacques, B-13257-8
Létourneau, Guy, B-12337-44
Levasseur-Côté, Claire, B-13641, B-13644-5
Lévesque, Huguette, B-13663-71
Lévesque, Laurent-Paul, B-13900-1, B-13925-30

Limoges, Yvan, B-129 79-91
Lizée, Michel, B-13245-6
Locas, Alice, B-13610-7, B-13631
Lukowycz, Jean-Pierre, B-13572, B-13574
Lupien, Marie-Alice, B-12413
MacQueen, Ken, B-12771-4
Marceau-Boudreault, F rancine, B-13195-209
Marcil, André, B-13940, B-13946
Masse, Jeannette, B-13587-600
Mathieu, Adeline, B-13193-280
McCall, Douglas, B-12766
McLaughlin, Frank, B-12998-13007
McLoughlin, John, B-13140-1
McNoven, Bruce, B-12749-67
Mercier-Gouin, Gianina, B-13150-60
Métivier, Joan, B-13454-6, 0-13459, B-13463, B-13469
Miller, Norman, B-13353-65
Mongeau, Jacques, B-13099-121
Morency, Julie, B-13419-32
Morin, Francine, B-13084-98
Morselli, Joseph, B-13589-98
Myette, Bernard, B-13336-53
Nadeau, Jean-Paul, B-13645, B-13650-7
Nadeau, Lucien, B-13515-26
Nepveu, Daniel, B-12313-30
Nichol, John, B-12757-61
Olivier, Jean, B-12822-25
Ouellet, André, B-13691-705
Ouellet, Marcel, B-13911, B-13917-18, B-13923-31
Ouellet, Thérèse, B-12451-53, B-12456-60
Ouellet, Vincent, B-13908-31
Ouellette, Léo-Paul, B-13200
Pagé-Simard, Nicole, B-13869-90
Païement, Lydia, B-13806-28
Pallascio, Richard, B-12692-702
Paquet, Michel, B-12555-69
Paquette, Lise, B-13634-44
Paquette, Maurice, B-12940-49
Paquin, Yvon, B-13831-53
Paradis, Fernand, B-12488, B-12479-512
Paré, André, B-13155-60
Parent, Marcel, B-12853-72
Parenteau, Marcel, B-12401, B-12415
Parizeau, Céline, B-1 3416-17
Parker, John, B-12882-97
Paterson, M., B-13176
Patterson, Lawrence, B-12781-88
Payette, Madeleine, B-13666-76
Pedneault, Roger, B-13454-48
Pelland, Normand, B-13085-95
Pelletier, René, B-12341-42
Perreault, Rita, B-13677-91
Perri, Dominic, B-13593-94, B-13601
Perron, Charles, B-12490-92, B-12500, B-12504-5
Picard, Denise, B-12702-705
Pineault, Lise, B-13468
Plante-Proulx, Lucie, B-13179-93
Poirier, Maurice, B-13952-99
Poirier, Rolland, B-12620, B-12625
Poissant, Cécile, B-13291-9
Potvin, Claude, B-13353-66
Potvin, Lionel, B-13976-7
Poulin, Jean-Yves, B-1 5899-930
Provencher, Diane, B-12363-9
Pundzius, Alphonse, B-13261

Raby, Yseult, B-13612-8, B-13628-34
 Ranger-Poisson, Luce, B-13635-44
 Rankin, Sylvia, B-12884-96
 Ratcheff, Denis, B-12723-6
 Raymond, Yvon, B-13945-6
 Rhéaume, Gilles, B-13320-35
 Risler-Schick, Micheline, B-13517-20
 Robillard, Laurette, B-13566-79
 Robitaille, Jacques, B-12685-701
 Robitaille-Rousseau, Monique, B-13632
 Rochette, Madeleine, B-12935-48
 Rompré, Grégoire, B-13831-53
 Rondeau, Jean-Claude, B-12864-71
 Ross, James, B-12571-65, B-12904-15
 Rouleau, Jean-Paul, B-13871
 Rourke, Patrick, B-12993-13008
 Rousseau, Louis, B-12843-52
 Saint-Jacques, Marcel, B-12538-54
 Saint-Jean, Francine, B-13608-9, B-13620-32
 Saint-Yves, Cécile, B-12918-24
 St-Onge, Florian, B-12869
 Sauvé, Ginette, B-13423-33
 Savard, Madeleine (Soeur), B-13473-4, B-13480-3
 Savard, Serge, B-12429, B-12872-82, B-13220-4
 Sénécal, Yvon, B-13269-82
 Simms, John, B-13161-77
 Smith, David, B-12515-38
 Talbot, Pierre, B-13310-19
 Tanguay, Vincent, B-12580-93
 Tavelko, Joan, B-12275-37
 Taylor, Susan, B-12795-809
 Tellier, Jacques, B-13450-69
 Tellier, Pierre, B-12672
 Thériault, Ginette, B-13707
 Thérault-Saint-Laurent, Lucille, B-12322-30
 Thompson, Donald, B-12986-92
 Thuringer, Harold, B-13000-9
 Toisignant, Gérard, B-12562-7
 Trasler, Ian, B-13769-83
 Tremblay, Denis, B-13518
 Tremblay, Dollard, B-12944
 Trudel-Lamarre, Micheline, B-13221-5
 Vachon-Marcotte, Lise, B-13247-57
 Vaillancourt, Patricia, B-12825
 Van Oorschot, Henri, B-12950-63
 Vézina, Jacques, B-13700-5
 Volant, Éric, B-12851
 Wadsworth, David, B-13161-75
 Watkins, Kenneth, B-13013-23
 Weiner, Harvey, B-13121-40

Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, crédits, CE-187-213

ÉNERGIE ET RESSOURCES

Crédits, B-6263-6329
 Membres, B-177
 Étude de la proposition tarifaire d'Hydro-Québec pour l'année 1984 et plan de
 développement 1984-1986, B-10805-64, B-10913-56
 Commentaires de l'Opposition, B-10809-14
 Conclusions, B-10951-6
 Contrats spéciaux, B-10939-41
 Coupures de service, B-10948-51
 Création d'emplois, B-10929
 Énergie excédentaire, B-10945-8
 Énergie excédentaire et lignes de transmission, B-10935

- État des travaux à LG-2, B-10913
- Exposé du ministre, B-10805-8
- Expropriation, B-10837-40
- La vente aux entreprises, B-10857-8
- La vente des surplus d'électricité, B-10853-7
- Le gaz et le mazout, B-10820-1
- Lignes de transport d'électricité, B-10913-6
- L'industrie du fer sur la Côte-Nord, B-10845-8
- Manic 5, B-10858-60
- Rapport, dd. (M. Leblanc), 4669
- Office fédéral d'exportation de l'énergie, B-10852-3
- Plan de décentralisation, B-10917-20
- Plan d'équipement, B-10821-6
- Pointe-Lepreau, B-10840-5
- Pratiques comptables, B-10916-7
- Prévision de la demande, B-10835-7, B-10920-2
- Prévisions économiques, B-10826-32
- Production et investissements, B-10848-52
- Projet archipel, B-10862-4
- Projections, B-10929-35
- Réduction de l'effectif, B-10942-5
- Surplus et baisse des tarifs, B-10832-5
- Tarifs de petite, moyenne et grande puissance, B-10922-9
- Témoignages
 - Bernier, Jean, B-10948-50
 - Boivin, Claude, B-10843, B-10856, B-10922-5, B-10939, B-10944
 - Bourbeau, Joseph, président du conseil d'administration d'Hydro-Québec, B-10814-6, B-10820-4, B-10831-8, B-10840-1, B-10849-50, B-10857-9, B-10913, B-10922, B-10936, B-10943, B-10946
 - Caron, Michel, B-10916, B-10948
 - Coulombe, Guy, président-directeur général d'Hydro-Québec, B-10816-9, B-10821-63, B-10915-48
 - Dubé, Claude, B-10822-6, B-B-915
 - Godin, Pierre, B-10844
 - Grignon, M., B-10835-6, B-10851, B-10921
 - Guévremont, Jacques, B-10838, B-10855, B-10938
 - Hamel, Laurent, B-10858, B-10913
 - Lafond, Georges, B-10838, B-10853
- Vente aux États-Unis et emploi, B-10860-2
- Étude des effets de la politique énergétique sur le développement économique, B-1-63, B-65-160, B-7119-86, B-7187-7223, B-7291-7339, B-7419-93, B-7495-7585, B-7587-7643, B-7915-99, B-8207-86, B-8097-8158
- Commentaires de l'Opposition, B-5-9, B-7120-83
- Exposé du ministre, B-2-5, B-9-10, B-7119-20
- Mémoires
 - Alliance Tournesol, B-7566-80
 - Antagon Ltée, Construction Beaver et D.C.L., Ltée, B-115-9
 - Association des consommateurs industriels de gaz, B-85-93
 - Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec, B-7956-64
 - Association des distributeurs de gaz propane du Québec, B-7991-9
 - Association des distributeurs indépendants de produits pétroliers, B-7187-7201
 - Association des entrepreneurs en construction du Québec, B-8257-68
 - Association des entrepreneurs en isolation de la province de Québec, B-8253-7
 - Association des ingénieurs-conseils du Québec, B-147-60
 - Association des industries forestières du Québec Ltée, B-7611-7
 - Association des manufacturiers d'équipement électriques et électroniques du Canada, B-7964-83
 - Association des mines d'amiante du Québec, B-7632-9
 - Association des mines de métaux du Québec Inc., B-7611-21
 - Association des services de l'automobile, B-7160-80
 - Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité, B-7946-56
 - Centre des études sur le bâtiment, B-7627-32
 - Chambre de commerce de Sherbrooke, B-129-33
 - Comité Delaney, B-93-103
 - Compagnie pétrolière Impériale Ltée, B-7213-28

Confédération des syndicats nationaux, B-7587-7611
 Conseil de l'industrie de l'hydrogène, B-7419-31
 Conseil régional de développement de l'Abitibi-Témiscamingue, B-7531-41
 Conseil régional de développement de Québec, B-7548-60
 Conseil régional de développement Saguenay - Lac-Saint-Jean-Chibougamau, B-133-47
 Corporation de développement du Sud-Ouest et Société du port de Valeyfield, B-7521-31
 Corporation des maîtres électriciens du Québec, B-7639-43
 Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec, B-8247-53
 Corporation d'habitation septième ciel, B-7580-5
 École polytechnique, B-7431-3
 Énergie atomique du Canada, B-7468-87
 ENJEU Témiscouata, B-7515-21
 Fédération des garagistes et détaillants d'essence du Québec, B-7160-96
 Fédération des travailleurs du Québec, B-8207-31
 Gaz Inter-Cité Québec Inc., B-8097-8121
 Gaz métropolitain, B-8231-47
 Gazifère Inc., B-59-63
 GNC Québec Ltée, B-7330-9
 Groupe SNC, B-8268-79
 Gulf Canada Limitée, B-8121-9
 Hydro-Québec, B-7915-46
 Institut de recherche Brace, B-7487-93
 Institut national de la recherche scientifique (INRS), B-7452-68
 Lavalin Inc., B-46-59
 Ligue de l'électricité du Québec, B-7983-91
 Maison régionale de l'industrie, B-129-33
 Manusplast Inc., B-8154-8
 Mines Noranda Limitée, B-7443-52
 Nouveler, B-7495-7515
 Ordre des ingénieurs du Québec, B-65-85
 Petro-Canada, B-8142-54
 Pétromont, B-7316-30
 Regroupement pour la surveillance du nucléaire, B-7566-80
 Shell Canada Limitée, B-7141-60
 Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP), B-7121-41
 Société Saint-Jean-Baptiste, B-7209-10
 Société québécoise d'initiatives pétrolières, B-10-45
 Trans Québec et Maritimes, B-103-15
 Travailleurs unis du pétrole du Canada, B-7201-13
 Ultramar Canada Inc., B-8129-42
 Union des municipalités du Québec, B-7560-6
 Ville de Sherbrooke, B-119-29

Témoignages

Amyot, Laurent, B-7468-87
 Andrews, Bob, B-7991-9
 Archambault, John, B-103-15
 Archambault, Raynald, B-8129-42
 Audet, Georges, B-85-93
 Auger, Christophe, B-7587-7611
 Ayoub, Antoine, B-7291-7316
 Bakvis, Peter, B-7587-7611
 Barbeau, Gilles, B-8097-8121
 Beaulieu, Guimond, B-7991-9
 Beaulieu, Guy, B-7964-83
 Bédard, René, B-38-9
 Belleau, Michel, B-7548-60
 Bellefeuille, Gilles, B-7149-56
 Benoit, Jean, B-7452-68
 Berry, William, B-8129-42
 Berthiaume, Guy, B-7521-31
 Blais, Louis, B-8121-9
 Boileau, Michel, B-8247-53
 Boisvert, Raymond, B-8253-7

Bossé, madame Linda, B-7515-21
Boucher, Jacques, B-7566-80
Bourbeau, Joseph, B-7915-46
Bourelle, Georges, B-8142-54
Bournival, Pierre, B-65-85
Bridger, Dave, B-7964-83
Busque, Berthier, B-7173-82
Champagne, Richard, B-7419-31
Chaperon, Raymond, B-70, B-82
Coiteux, Paul, B-7983-91
Corriveau, Richard, B-98, B-101
Côté, Jean-François, B-7580-5
Coulombe, Bernard, B-7632-9
Coulombe, Guy, B-7915-46
Couture, Armand, B-46-59
Delisle, André, B-8250-2
Delia Noce, Vincent, B-7160-84
Desbiens, Jacques, B-139-40, B-143-4, B-146
Deschênes, Richard, B-7548-60
Després, Robert, B-7468-87
Desrochers, Médéric, B-150, B-152, B-154
Dinsmore, John, B-7316-30
Dion, Michel, B-8264, B-8267
Dion, Serge, B-7201-13
Dostie, Michel, B-7187-7201
Doyle, Yves, B-7468-87
Duchesne, André, B-7621-7
Dufour, Francis, B-7560-6
Dunn, Paul, B-7983-91
Dupuis, Pierre, B-8142-54
Dupré, Jean-Paul, B-7495-7515
Edwards, Gordon, B-7566-80
Emond, Marcel, B-7316-30
Fava, Franco, B-8257-68
Fazio, Paul, B-7627-32
Forget, madame Nicole, B-7495-7515
Gadbois, Pierre, B-7141-60
Gagné, madame Georgette, B-7515-21
Gaulin, Jean, B-8231-47
Gendron, Marc, B-129-33
Gignac, Richard, B-115-9
Gilsig, Toby, B-7916-46
Godbout, Raymond, B-7915-46
Gourdeau, Jean-Paul, B-8268-79
Grasso, Franco, B-73-4
Gravino, Nicolas, B-7330-9
Griffiths, D.W.I., B-7611-21
Guay, André, B-7964-83
Guérin, Jean, B-20-3, B-25, B-28, B-36, B-41, B-7127-34
Guité, Pierre, B-7627-32
Guilbeault, Yvon, B-7639-54
Hamel, Denis, B-7621-7
Hamel, Roger, B-7213-28
Hébert, Roger, B-7160-75
Heider, Robert, B-110
Hotte, Guimond, B-7179-82, B-7187-7201
Huza, Patrick, B-7632-9
Jean, Robert, B-8097-8121
Johnson, C.F., B-8097-8121
Laberge, Louis, B-8207-31
Lacroix, Guy, B-7443-52
Laflamme, Paul, B-59-63
Lafond, Georges, B-7915-46
Lafontaine, Gaston, B-7148-9
Lafrance, Gaëtan, B-7452-68

- Langlois, Louis de Gonzague, B-7611-21
 Lapointe, Danièle, B-78-9
 Leboeuf, Jacques, B-7621-7
 Lemay, André, B-7452-68
 Lemieux, Pierre, B-99
 Lenormand, Jacques, B-7487-93
 Leroy, Rodney, B-7443-52
 Lirette, Fernand, B-97
 Maisonneuve, Maurice, B-7177-8
 Major, Christian, B-7983-91
 Marchand, Guy, B-7991-9
 Martel, Jacques, B-7452-68
 Martin, Pierre, B-10-45, B-7121-40
 Moisan, Robert, B-93-103
 Moreau, Urbain, B-69-75, B-80-2
 Morin, Pierre, B-7179-82
 Murphy, L.J., B-8121-9
 Nadeau, Jacques, B-8154-8
 Parent, madame Madeleine, B-7201-13
 Paskievici, Wladimir, B-7431-43
 Payeur, Benoît, B-7632-9
 Pelletier, Jean-Paul, B-119-29
 Plante, Jacques, B-15
 Plouffe, Raymond, B-7964-83
 Poitras, Ovide, B-7495-7515
 Pronovost, Richard, B-7991-9
 Raj, Sandar, B-7964-83
 Ratté, Gérard, B-7991-9
 René, Jean-Guy, B-147-60
 Rhéaume, Gilles, B-7209-10
 Richard, Claude, B-73, B-75, B-77, B-79
 Rivard, Jean-Paul, B-8228-9
 Robinson, Lukin, B-7201-13
 Rocheleau, Robert, B-7495-7515
 Rouleau, Jacques, B-7946-56
 Roy, André, B-8129-42
 Roy, Denis, B-7956-64
 Saintonge, Jacques, B-130, B-132
 Sigouin, Paul, B-7170
 Toupin, Yvon, B-7946-56
 Trépanier, madame Marcelle, B-7521-31
 Trottier, Richard, B-7946-56
 Trudel, Rémy, B-7531-48
 Vaillancourt, Jean-Guy, B-7566-80
 Viau, Jacques, B-7153-4
 Villeneuve, Maurice, B-133-47
 Wagner, Carol, B-7956-64
 Examen de la décision de la SEBJ et rôle du premier ministre et de son bureau lors du règlement hors cour de la poursuite intentée à la suite du saccage de LG-2, B-181-230, B-231-311, B-497-575, B-641-75, B-739-810, B-939-90, B-1043-1110, B-1111-74, B-1389-1428, B-1585-1648, B-1793-1823, B-1855-1909, B-2057-2105, B-2213-84, B-2507-68, B-2661-2703, B-2797-2865, B-3045-3102, B-3271-3338, B-3481-3571, B-3665-3712, B-3769-3810, B-4321-93, B-4491-4555
 COM: 4, 5, 9, 11, 14, 17, 19, 20, 25, 28, 31, 33, 36, 39, 44, 47, 50, 54, 59, 63, 65, 68, 79, 82
 Audition du juge Jasmin, B-2661-4
 Commentaires de l'Opposition, B-185-9
 Complément aux représentations du barreau sur le secret professionnel, M. Jean-Marie Larivière, B-1585-7
 Conclusions, B-4547-55
 Décisions de la requête des procureurs du local 791 au sujet du juge Michel Jasmin, B-2256-7
 Décision du président sur les représentations au nom de M. Michel Jasmin, B-3769-71
 Déclaration du premier ministre, B-4323-31
 Demande de visionnement, B-4331-9
 Discussion de la procédure, B-2213-9

- Exposé du ministre, B-182-5
- Horaire des travaux et invités, B-1793-8
- Indemnité parlementaire de M. Michel Gratton, B-1394-6
- Interrogatoire du premier ministre, B-4339-42, B-4344-52, B-4491-4527
- Les personnes convoquées, B-1389-94, B-1855-8, B-2507-9
- L'obligation à la confidentialité, B-3772-8
- Mandat de la commission, B-739-40
- Mini-débat du 20 février 1979, B-4342-4
- Mise au point de M. Michel Gratton sur une déclaration de Me Beaulé, B-1394-6
- Mise au point du président, B-496-9
- Position du Barreau du Québec sur le secret professionnel au moment de l'appel de Me Michel Jasmin, B-1422-9
- Pouvoirs du président, B-497-9
- Propos sur la déclaration solennelle, B-4321-3
- Questions et réponses du 20 février 1979, B-4339-42
- Remarques générales, B-739-40
- Représentations au nom de M. Michel Jasmin, B-3691-3705
- Témoignages
 - Aquin, François, B-1051-70, B-1078-87, B-1092-6, B-1104-9, B-1112-43, B-1396-9, B-1402-14, B-1417, B-1421
 - Beaulé, Rosaire, B-1598-1648, B-1798-1817, B-1886-1909, B-2059-2105, B-2258-61
 - Boivin, Jean-Roch, B-3271-3338, B-3483-3571, B-3668-91
 - Boyd, Robert, B-768-802
 - Cardinal, Jean-Paul, B-1067, B-1075, B-1078, B-1082-1100, B-1107, B-1111-5, B-1120-5, B-1396-1409, B-1412, B-1419-21
 - Forget, madame Nicolle, B-297-303
 - Gadois, André, B-195, B-2219-56
 - Gauthier, Yves, B-2509-68, B-2661-98, B-2797-2865, B-3083-98
 - Gauvreau, Georges, B-303-6
 - Giroux, Roland, B-747-68
 - Hébert, Hervé, B-289-97
 - Jasmin, Michel, B-3778-3810
 - Jetté, Michel, B-1070-7, B-1089-92, B-1099-1104, B-1108, B-1127, B-1132, B-1398, B-1402, B-1408-9, B-1414-7
 - Jutras, Me Germain, B-2522-68, B-2661-98, B-3045-3103
 - Lafrenière, Pierre, B-542-58
 - Laliberté, Claude, B-189-224, B-240-88
 - Larivière, Jean-Marc, B-1422-9
 - Latouche, Daniel, B-224-8
 - Lussier, Jean-Pierre, B-3691-7, B-3705-12, B-3769-3810
 - Monty, Guy, B-558-75
 - Roquet, Claude, B-641-75, B-743-7
 - Roy, madame Denise, B-1876, B-1881
 - Saulnier, Lucien, B-802-10, B-939-90, B-1043-51
 - Thibodeau, André, B-306-11, B-501-42
- Trois requêtes de M. Yves Gauthier, B-3045-77, B-3098-3101
- Un mémoire de M. Yvon Latouche, B-2057-9
- Télédiffusion des débats
 - Télex de Radio-Québec, dd. (le Président), 86
- Loi favorisant le crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5), B-6100-15
 - Commentaires de l'Opposition, B-6101
 - Conditions d'admissibilité, B-6102-5
 - Dispositions financières, B-6112-5
 - Exposé du ministre, B-6100-1
 - Prêts, B-6105-12
 - Réplique, B-6101-2
- Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Québec et la Loi sur l'exportation de l'énergie électrique (projet de loi 4), B-5401-29, B-5939-54, B-6085-6100
 - Commentaires de l'Opposition, B-5404-5, B-5939-40
 - Conseil d'administration de la société, B-5943-54
 - Exposé du ministre, B-5400-4, B-5939
 - Mémoires
 - Représentants d'Hydro-Québec, B-5405-29

Modifications à la Loi sur l'expropriation de l'énergie électrique, B-6098-6100
 Modifications à la Loi sur l'Hydro-Québec, B-5943, B-6085-6
 Objets de la société, B-6086-98
 Réplique, B-5940-3
 Témoignages
 Bourbeau, Joseph, B-5405-29
 Coulombe, Guy, B-5407-28
 Legault, Gilles, B-5412-3

ENGAGEMENTS FINANCIERS

Membres, B-179
 Engagements financiers, B-313-26, B-350-73, B-1749-91, B-3863-3911, B-7005-86,
 B-7087-7118, B-8065-96, B-8729-61, B-9449-93, B-13025-082, B-14683-714
 Nomination du secrétaire, James Maranda, B-13025
 Remerciements à M. Jean Nadeau, B-13026

FINANCES ET COMPTES PUBLICS

Crédits, B-4046-4121, B-4123-43
 Membres, B-172
 Les effets néfaste du niveau de la taxe ascenseur sur l'essence, B-1147-74
 Exposé du sujet, B-1147-51
 Réplique du ministre, B-1151-4
 Loi concernant la Coopérative agricole du Bas-Saint-Laurent (projet de loi 202), B-4045-6
 Témoignage
 Cassita, Denis, B-4045
 Loi concernant l'adoption des chapitres 35 et 45 des lois de 1982 et modifiant certaines
 conditions de travail dans le secteur public (projet de loi 8), B-4143-4206,
 B-5135-61, B-5203-30
 Commentaires de l'Opposition, B-3760-1
 Discussion générale, B-4145-56
 Exposé du ministre, B-3758-60
 Interprétation et application, B-3767-8, B-4143-5
 Mémoire
 Syndicat des travailleurs unis de l'Institut Pinel, B-3565-7
 Modifications de certaines conditions de travail dans le secteur public, B-3764-5
 Poursuites pénales, application, B-4171-5
 Réadoption des lois, B-4179-88
 Réplique du ministre, B-3763-4
 Secteur public, conditions de travail, B-4143-4206
 Secteur public, modifications de certaines conditions de travail, B-4188-4202
 Témoignages
 Castonguay, Robert, B-3765-6
 Turbide, Denis, B-3765
 Loi concernant le Groupe Minier Sullivan Ltée et Mines East Sullivan (projet de loi 224),
 B-6863-4
 Étude article par article, B-6894
 Remarques préliminaires, B-6893-4
 Témoignage
 Valliquette, André, B-6893-4
 Loi concernant Les Ressources Campbell Inc., Les Ressources Camchib Inc. et Mines
 d'Amiante United Inc. (projet de loi 215), B-4043-5
 Témoignage
 Beaudoin, Pierre, B-4045
 Cinq-Mars, Marcel, B-4043-4
 Vineberg, Michaël, B-4044
 Loi modifiant la Loi sur l'assurance-dépôts (projet de loi 11), B-4625-61
 Conseil d'administration, B-4627-60
 Fonds d'assurance-dépôts, B-4660-1
 Objets de la régie, B-4626-7
 Remarques préliminaires, B-4625
 Loi modifiant les régimes de retraite et diverses dispositions législatives (projet de
 loi 21), B-5607-51
 Modifications à diverses dispositions législatives, B-5649-51

Modifications à la Loi sur le Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, B-5608-25
 Administration des régimes de retraite, B-5625-9
 Mesures d'application temporaire, B-5629-39
 Modifications à la Loi sur le Régime de retraite des enseignants, B-5639-40
 Prestations, B-5640-4
 Modifications à la Loi sur le Régime de retraite des fonctionnaires, B-5644-9

FNCTION PUBLIQUE

Crédits, B-3111-60
 Membres, B-176
 Avant-projet de loi sur la fonction publique, B-7645-7720, B-7721-64, B-7765-7846
 Mémoires
 Agents de gestion du personnel de la Côte-Nord du Saint-Laurent et de la Gaspésie, B-7834-9
 Alliance Québec, B-7688-7701
 Association des cadres supérieurs du gouvernement du Québec, B-7754-64, B-7765-86
 Association des Parti québécois de la capitale nationale, B-7839-46
 Centrale de l'enseignement du Québec, B-7821-34
 Comité des occasionnelles et occasionnels du Syndicat des professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec, B-7801-14
 Conseil du statut de la femme, B-7814-21
 Dépôt du mémoire de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), B-7846
 École nationale d'administration publique (ENAP), B-7786-7801
 Syndicat des cadres du gouvernement du Québec, B-7872-88
 Syndicat des conseillers en gestion du personnel du gouvernement du Québec, B-7656-72
 Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, B-7701-20
 Syndicat de professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec, B-7721-54
 Rapport, dd. (M LeMay), 3007
 Remarques préliminaires, B-7645-54
 Témoignages
 Bégin, madame Monique, B-7765-86
 Bégin, Paul, B-7839-46
 Bonenfant, madame Claire, B-7814-21
 Carpentier, Michel, B-7656-72
 Charbonneau, Yvon, B-7821-34
 Côté, Laval, B-7656-72
 Courcelles, madame Lise, B-7721-54
 Crête, Paul, B-7834-9
 Dorval, Denis, B-7672-88
 Doucet, Colette, B-7801-14
 Dupéré, Jean-Yves, B-7754-64, B-7764-86
 Guérin, Roland, B-7754-64, B-7765-86
 Hardy, Robert, B-7801-14
 Harguindeguy, Jean-Louis, B-7701-20
 Jacques, Jocelyn, B-7786-7801
 Labelle, Michel, B-7801-14
 Lancôt, Bernard, B-7656-72
 Lavigne, Pierre, B-7786-7801
 Lecourt, Roger, B-7721-54
 Malo, Luc, B-7786-7801
 Matte, madame Lisette, B-7656-72
 Mulcair, Tom, B-7688-7701
 Rochon, Madeleine, B-7721-54
 Théberge, Marcel, B-7721-54
 Van Der Donck, Pierre, B-7786-7801
 Loi sur la fonction publique (projet de loi 51), B-9703-32, B-9833-50, B-10361-413, B-10555-600, B-10865, B-11343-69, B-11605-26, B-12103-39
 Activités politiques, B-10379-91, B-12121-4
 Administrateurs d'état, B-10409-13, B-12132-4
 Nomination et classement, B-10408-9
 Recrutement et promotion, B-10404-8

Ajournement, B-10865
 Application et objet de la loi, B-9714-20
 Articles en suspens, B-12120
 Commentaires de l'opposition, B-9703-6
 Commission de la fonction publique, B-11356-66
 Conclusions, B-12138-9
 Conseil du trésor, B-1D559-60, B-10570-94
 Dispositions transitoires et finales, B-11615-8, B-12103
 Droits et obligations, B-9720-32
 Exposé du ministre, B-9703
 Fonctions et pouvoirs de l'Office des ressources humaines, B-11343-56
 Gestion des ressources humaines, B-10401-4
 Intégration du personnel politique à la fonction publique, B-12124-32
 Le personnel des cabinets des ministres, B-10594-600
 Mandat du comité de surveillance, B-12137-8
 Mesures disciplinaires et administratives, B-10374-9, B-12120-1
 Modifications à la Loi régissant le financement des partis politiques, B-12105
 Modifications à la Loi sur l'Assemblée nationale, B-11618-26
 Modifications à la Loi sur la consultation populaire, B-12103-4
 Modifications à la Loi sur le ministère du revenu, B-12105
 Modifications à la Loi sur les ministères, B-12105
 Modifications à la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, B-12105
 Modifications à la Loi sur l'exécutif, B-12104-5
 Modifications à la Loi sur la fonction publique, B-12107
 Modifications à la Loi sur le régime de retraite des enseignants, B-12105-6
 Modifications à la Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, B-12106-7
 Modifications au Code du travail, B-11625-6
 Office des ressources humaines, B-10560-70
 Probation et permanence, B-10369-74
 Protection, B-10391
 Recours, B-10391-401
 Régime syndical, B-10555-9
 Réglementation, B-11366-9, B-11605-11
 Réplique, B-9711-4
 Sanctions, B-11611-5, B-12134-7
 Témoignages
 Bélanger, Claude, B-10407
 Gélinas, Claude, B-9715-6, B-11359-62, B-11613-5, B-12105-9, B-12130
 Harguindeguy, Jean-Louis, B-9833-50
 Lefebvre, Gaston, B-10395, B-11364
 Sarault, Pierre, B-10369-76, B-10385-96, B-10567-79, B-11345-6, B-11610, B-12115
 Tessier, Robert, B-10575
 Tremblay, Camille, B-10379

HABITATION ET PROTECTION DU CONSOMMATEUR

Crédits, B-1341-88
 Membres, B-175
 Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant l'habitation et la protection du consommateur (projet de loi 24), B-6399-6416
 Commentaires de l'Opposition, B-6399
 Dispositions transitoires et finales, B-6415-6
 Exposé du ministre, B-6399
 Modifications à la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, B-6412-4
 Modifications à la Loi sur la Régie du logement, B-6414
 Modifications au Code civil, B-6414-5
 Modifications à la Loi sur le courtage immobilier, B-6405-10
 Modifications à la Loi sur le ministère de l'Habitation et de la Protection du consommateur, B-6411
 Modifications à la Loi sur l'enseignement privé, B-6410-1
 Modifications à la Loi visant à promouvoir la construction domiciliaire, B-6400-5
 Loi modifiant la Loi sur l'économie de l'énergie dans le bâtiment (projet de loi 6), B-3105-9

INDUSTRIE, COMMERCE ET TOURISME

- Crédits, B-2705-96, B-3405-56, B-3811-34
- Membres, B-176
- L'affaiblissement de la part du Québec dans les investissements manufacturiers canadiens, B-2427-60
 - Exposé du sujet, B-2427-30
 - Réponse du ministre, B-2430-4
- La situation de l'industrie touristique au Québec, B-3457-80
 - Exposé du sujet, B-3457-9
 - Réponse du ministre, B-3459-61
- Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec et d'autres dispositions législatives (projet de loi 29), B-4579-4623
 - Agences de distribution, B-4582-90
 - Dispositions transitoires et finales, B-4621-3
 - Mission fiscale, B-4590-4606
 - Mission sociale, B-4580-2
 - Permis, B-4614-6
 - Règlements, B-4616-21
 - Remarques préliminaires, B-4579
- Loi modifiant la Loi sur la Société générale de financement du Québec (projet de loi 10), B-5321-99
 - Exposé du ministre, B-5321-2, commentaires de l'Opposition, B-5322-3, B-5325-8, Mémoire
 - Société générale de financement (SGF), B-5328-99
 - Témoignages
 - Gagnon, Louis-Gilles, B-5346-71
 - Lebel, Jean-Claude, B-5328-98
 - Lefebvre, Jacques, B-5375-92
 - Nepveu, Jacques, B-5333-5
 - Plessis-Bélair, Michel, B-5378
- Loi modifiant la Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), B-14097-199, B-14361-464, B-14465-487
 - Exposé du ministre, B-140977-9
 - Commentaires de l'Opposition, B-14099-100
 - Mémoires
 - Association des administrateurs des expositions agricoles du Québec Inc., B-14145-56
 - Association des consommateurs du Québec, B-14460-4
 - Association des détaillants de matériaux de construction du Québec, B-14405-11
 - Association des détaillants en alimentation du Québec (ADAQ), B-14376-90
 - Association des directeurs de centres commerciaux de la province de Québec, B-14390-6
 - Association des garagistes et détaillants d'essence du Québec, B-14405-11
 - Association des garagistes spécialisés, B-14405-11
 - Association des gens d'affaires d'Ahuntsic, B-14405-11
 - Association des marchands détaillants de pièces, d'accessoires et de pneus d'automobiles du Québec, B-14465-70
 - Association des marchands détaillants du Canada, Québec, B-14405-11
 - Association des marchés publics du Québec, B-14434-53
 - Association des petits détaillants québécois, B-14474-83
 - Association des Parti québécois de Maisonneuve, B-14483-7
 - Congrès juif Canadian, B-14165-70
 - Conseil municipal de Hull, B-14396-405
 - Conseil québécois du commerce de détail, B-14100-113
 - Corporation des bijoutiers du Québec, B-14118-25
 - Corporation des marchands de meubles du Québec, B-14361-76
 - Fédération des coopératives québécoises en milieu scolaire, B-14142-5
 - Fédération du détail et des services du Québec, B-14405-11
 - Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec Inc., B-14113-8
 - Groupe d'associations du détail et des services, B-14405-11
 - Groupe Ro-Na Inc., B-14138-42
 - Maîtres-fourreurs associés du Québec Inc., B-14156-65
 - Octofruit, B-14125-38

Parent, Serge, pharmacie, B-14470-4
Pharm-Escompte Jean Coutu, B-14411-28
Pharmaprix, B-14428-34
Regroupement des centres-villes du Québec, B-14170-82
SIDAC mail centre-ville Québec, B-14193-9
SIDAC promenade Masson, B-14182-93
Union des employés de commerce, B-14453-60

Témoignages

Allard, Jules, B-14145, B-14149, B-14154
Beauchamp, Jean-Claude, B-14460-3
Blackburn, Jean-Pierre, B-14170-82
Blanchard, Robert, B-14468-9
Boudrias, Denis, B-14435-53
Boulianne, Michel, B-14465-70
Brouseau, Jen-O, B-14176-82
Charpentier, Fernand, B-14145
Cholette, Pierre, B-14396-405
Clermont, Mariette, B-14104, B-14109
Corey, Maurice, B-14444
Cormier, Claude, B-14125-33
Cousineau, Pierre, B-14390-6
Coutu, Jean, B-14414-28
Couture, Régent, B-14122
Dagenais, Marc, B-14183-93
Desjardins, Charles, B-14156-64
Desjardins, Guy, B-14411-4
Drouin, Gérard, B-14147-55
Drouin, Henri, B-14138-41
Dubois, Jean, B-14380-9
Dufresne, Bertrand, B-14406
Dumont, Guy, B-14474-83
Du Mouchel, Nicole, B-14156-64
Filion, Guy, B-14193-9
Gauthier, Bernard, B-14118-25
Geleso, Antoine, B-14450-1
Gilbert, Martial, B-14479-80
Gingras, Benoît, B-14100-113
Gravel, Jean-Claude, B-14130-8
Gravel, Louise, B-14483-5
Hamel, Gaétan, B-14155-8
Hamel, Robert, B-14142
Koury, Allan, B-14182-92
Kukovica, Thomas, B-14453-60
Labbé, Gaston, B-14390-6
Laforest, Gilles, B-14434-49
Laplane, Pierre, B-14454-5
Lesieur, Michel, B-14428-33
Limoges, Mario, B-14140-1
Martel, André, B-14376-90
Mercier, Georges, B-14363-5
Mignault, Cartier, B-14401-4
Mignault, Claude, B-14119-20
Montcalm, Norman, B-14428-9
Parent, Serge, B-14470-4
Pelletier, Paul, B-14186-8
Pelletier, Romuald, B-14170
Poirier, Guy, B-14106-7, B-14111
Quintal, Jean, B-14432
Raic, Yves, B-14433-4
Rivard-Plouffe, Louise, B-14463
Rivet, Gilles, B-14405-11
Rizzuto, Jean, B-14448
Robert, Richard, B-14147-55
Rousseau, Christian, B-14142-5

Savard, Réal, B-14120-4
 Schlesinger, Frank, B-14165-70
 Séguin, Normand, B-14376-89
 Souigny, Bernard, B-14361, B-14375
 Thompson, Philippe, B-14113-6
 Tremblay, Jean, B-14113-8
 Vaillancourt, Paul, B-14361-74
 Varin, Yves, B-14365-75

INSTITUTIONS (CI)

Élection du président et du vice-président, 5275, CI-1-2
 Membres, CAN-8
 Affaires intergouvernementales canadiennes, ministère, crédits, CI-289-312
 Assemblée nationale, crédits, CI-365-402
 Conseil exécutif, crédits, CI-181-206
 Engagements financiers de février et mars 1984, CI-471-2
 Directeur général des élections, crédits, CI-365-402
 Engagements financiers, rapport, dd. (M. Payne), 7050
 Examen d'une proposition au sujet de la constitution du Québec, CI-509-14
 Justice, ministère, crédits, CI-235-89, CI-313-63
 Loi concernant certains recours de Victor Auclair en matière de responsabilité
 médicale ou hospitalière (projet de loi 208), CI-436-53
 Témoignages
 Gendreau, Claude-Henri, CI-440, CI-443, CI-447-51
 Kravitz, Wilfred, CI-440-3
 Rioux, François, CI-445-6
 Loi concernant la Banque nationale du Canada (projet de loi 240), CI-422-3
 Témoignage
 Bouchard, Serge, CI-422-3
 Loi concernant la Coopérative d'habitation Artémis de Québec (projet de loi 221),
 CI-429-36
 Témoignage
 Martin, Roger, CI-429-34
 Loi concernant la succession de Homer Morton Jaquays (projet de loi 206), CI-424-6
 Témoignage
 Jaquays, Charles, CI-425
 Loi concernant Les Soeurs de Sainte-Anne (projet de loi 228), CI-421-2
 Témoignage
 Monette, Gustave, CI-421-2
 Loi concernant un immeuble situé dans la municipalité de la paroisse de Saint-Télesphore
 (projet de loi 238), CI-424
 Témoignage
 Lemieux, Paul, CI-234
 Loi modifiant le Code de procédure civile et d'autres dispositions législatives (projet de
 loi 26), CI-473-508
 Loi portant réforme au code civil du Québec du droit des biens (projet de loi 58),
 CI-3-80, CI-81-129
 Commentaires de l'Opposition, CI-5-6
 Exposé du ministre, CI-6-7
 Mémoires
 Association des banquiers canadiens, CI-69-80
 Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec Inc.,
 CI-30-41
 Association québécoise de planification fiscale et successorale, CI-46-61
 Chambre des notaires du Québec, CI-7-30
 Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec,
 CI-61-9
 J.-Armand Elbaz, CI-41-6
 Témoignages
 Auger, Jacques, CI-4-30
 Beauregard, Jacques, CI-72-80
 Beausoleil, Roger, CI-109-120
 Boivin, Charles, CI-73

- Cantin, Cumyn, Madeleine, CI-84-108
- Chénard, Viateur, CI-46-60
- Crochetière, Serge, CI-31-41
- Daneault, Yvon, CI-61-9
- Girard, Grégoire, CI-109-19
- Godin, Robert, CI-84-108
- Julien, Yvon, CI-73-8
- Kimmel, Earl, CI-3
- Lacroix, Denis, CI-50-60
- Lagacé, Louis, CI-120-9
- Larochelle, Jean-Guy, CI-62-8
- Lebel, Louis, CI-81-105
- Martel, Luc, CI-48-56
- Massicotte, Sylvie, CI-127-8
- Morency, Simon, CI-7
- Morin, Benoit, CI-69-80
- Otis, Reine, CI-66-8
- Picotte, Daniel, CI-125-7
- Pouliot, Gaston, CI-125-6
- Prévost, André, CI-86-7
- Rainville, François, CI-46-61
- Robitaille, Claude, CI-29-30
- Rousseau, Omer, CI-30-41
- Roy, Maurice, CI-52-6
- Sasseville, Gilbert, CI-116-9
- Vadboncoeur, Suzanne, CI-82-3
- Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants
(projet de loi 72), CI-402-19
 - Autorité centrale, CI-404-5
 - Dispositions diverses, CI-412-7
 - Dispositions finales, CI-417-9
 - Droit d'appel, CI-410
 - Droit de visite, CI-411-2
 - Interprétation et application, CI-402-4
 - Retour de l'enfant, CI-4D5-11
- Loi sur l'Ordre national du Québec (projet de loi 80), CI-514-42
- Relations internationales, ministère, crédits, CI-131-79, CI-206-33
 - Engagements financiers de février et mars 1984, CI-455-71

INSTITUTIONS FINANCIERES ET COOPERATIVES

Membres, B-175

JUSTICE

- Crédits, B-2973-3043, B-3199-3270
- Membres, B-176
- Loi concernant certains recours en matière de responsabilité médicale ou hospitalière
(projet de loi 221), B-5905-16
 - Témoignages
 - Chénier, Robert, B-5806-11
 - Gagnon, André, B-5806-10
 - Gosselin, Ghislaine, B-5808-9
 - Nols, Jacques, B-5807-8
 - Richard, Michel, B-5806-9
 - Rochon, André, B-5807
- Loi concernant la succession de Joseph-Albert Tardif (projet de loi 274), B-5799-5803
 - Témoignage
 - Larouche, Claude, B-5799-5801
- Loi concernant un immeuble situé dans la municipalité de la paroisse
Saint-Ambroise-de-Kildare (projet de loi 206), B-5803-5
 - Témoignage
 - Trudel, Clément, B-5803-4
- Loi modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 50), B-11941-79,
B-12173-5

- Dispositions transitoires et finales, B-11971
- Entrée en vigueur, B-11972
- Indemnité d'un député incarcéré, B-12173-5
- Modifications à la Loi concernant les renseignements sur les compagnies, B-11960
- Modifications à la Loi constituant le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec, B-11955
- Modifications à la Loi favorisant la retraite anticipée et améliorant la rente des conjoints survivants, B-11970
- Modifications à la Loi médicale, B-11953
- Modifications à la Loi sur la consultation populaire, B-11965
- Modifications à la Loi sur la formation et la qualification professionnelle de la main-d'oeuvre, B-11966
- Modifications à la Loi sur l'aide au développement touristique, B-11962
- Modifications à la Loi sur l'aide juridique, B-11942
- Modifications à la Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre, B-11945
- Modifications à la Loi sur la Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (REXFOR), B-11977
- Modifications à la Loi sur l'assurance-maladie, B-11964
- Modifications à la Loi sur le développement des entreprises québécoises dans le domaine du livre, B-11966
- Modifications à la Loi sur le notariat, B-11953
- Modifications à la Loi sur le Régime de rentes du Québec, B-11967
- Modifications à la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, B-11968
- Modifications à la Loi sur le régime de retraite des enseignants, B-11968
- Modifications à la Loi sur le Régime de retraite des fonctionnaires, B-11959
- Modifications à la Loi sur les arpenteurs-géomètres, B-11949
- Modifications à la Loi sur les assurances, B-11957
- Modifications à la Loi sur les chemins de colonisation, B-11975
- Modifications à la Loi sur les compagnies, B-11958
- Modifications à la Loi sur les compagnies de fidéicommiss, B-11958
- Modifications à la Loi modifiant la Loi sur les compagnies et la Loi sur les déclarations des compagnies et sociétés, B-11961
- Modifications à la Loi sur les déclarations des compagnies et sociétés, B-11958
- Modifications à la Loi sur les comptables, B-11951
- Modifications à la Loi sur les conditions de travail et le régime de pension des membres de l'Assemblée nationale, B-11965
- Modifications à la Loi sur les dentistes, B-11951
- Modifications à la Loi sur les employés publics, B-11944
- Modifications à la Loi sur les évêques catholiques romains, B-11958
- Modifications à la Loi sur les ingénieurs, B-11952
- Modifications à la Loi sur les mines, B-11966, B-11970
- Modifications à la Loi sur les salaires d'officiers de justice, B-11946
- Modifications à la Loi sur les services de santé et les services sociaux, B-11968, B-11872
- Modifications à la Loi sur les sociétés d'entraide économique, B-11960
- Modifications à la Loi sur les syndicats professionnels, B-11960
- Modifications à la Loi sur les tribunaux judiciaires, B-11946
- Modifications à la Loi sur l'hôtellerie, B-11963
- Modifications à la Loi sur l'inspecteur général des institutions financières, B-11958
- Modifications à la Loi sur l'instruction publique, B-11953, B-11961, B-11974
- Modifications à la Loi sur l'optométrie et la Loi sur la pharmacie, B-11953
- Modifications au Code civil du Bas-Canada, B-11942
- Modifications au Code de procédure civile, B-11942
- Modifications au Code des professions, B-11949
- Loi modifiant le Code de procédure civile, le Code civil et d'autres dispositions législatives (projet de loi 26), B-5761-99
- Modifications à d'autres dispositions législatives, B-5771-99
- Modifications au Code civil, B-5770-1
- Modifications au Code de procédure civile, B-5761-70
- Loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des personnes (projet de loi 106), B-375-444, B-445-96, B-577-640, B-1649-1748

Commentaires de l'Opposition, B-378-81

Exposé du ministre, B-375-8, B-381-4

Mémoires

Assemblée des évêques du Québec, B-592-601

Association canadienne pour la santé, division du Québec, B-1672-80

Association des centres de services sociaux du Québec, B-626-30

Association des femmes collaboratrices, B-445-53

Association des hôpitaux du Québec, B-577-92

Association du Québec pour les déficients mentaux, B-601-11

Association pour la promotion des droits des handicapés (J.A.K.), B-491-6

Association pour le développement de l'handicapé intellectuel du Saguenay,
B-491-6

Association québécoise de planification fiscale et successorale, B-458-71

Barreau du Québec, B-419-44

Centre de droit privé et composé du Québec, Université McGill, B-1720-30

Chambre de commerce de la province de Québec, B-407-19

Commission des droits de la personne du Québec, B-1680-99

Commission des services juridiques, B-471-80

Corporation professionnelle des médecins du Québec, B-1659-72

Corporation professionnelle des psychologues du Québec, B-1648-59

Groupe auto-pay, B-1699-1713

Hôpital pour enfants de Montréal, B-611-25

Hôpital Sainte-Justice, B-611-25

La Chambre des notaires du Québec, B-384-407

Ligue des droits et libertés, B-630-40

Regroupement des comités logement et associations de locataires, B-480-91

Réseau d'action et d'information pour les femmes, B-1730-48

Université de Sherbrooke, B-1713-20

Témoignages

Auger, Jacques, B-384-407

Barbeau, Daniel, B-430, B-434-5

Bélanger, David, B-1653-8

Bigalow, madame Carmen, B-601-5

Borenstein, madame Sylviane, B-431-3

Bourbeau, Bernard, B-1704-13

Brière, Jacques, B-1663-72

Brière-Rivest, Lise, B-491-6

Bureau, Michel, B-615-8, B-622, B-624

Caparros, Ernest, B-593-601

Caron, madame Madeleine, B-1686-98

Côté, Benoît, B-1700-13

Couture, Mgr Maurice, B-592-601

Crépeau, Paul, B-1720-9

D'Amours, Oscar, B-628-30

Deschamps, Pierre, B-1720-9

Dolment, madame Marcelle, B-1730-47

Doré, François, B-479-80

Fortier, madame Gisèle, B-605-8

Fournier, madame Francine, B-1680-99

Gélinas, Paul-Marcel, B-1678-80

Genest, Yves, B-609-10

Gosselin, madame Ghislaine, B-584-5, B-568, B-591-2

Kimmel, Earl, B-396

Kouri, Robert, B-1716-9

Laberge, madame Marie-Reine, B-445-58

Lafontaine, Yves, B-471-4

Lebel, Louis, B-421, B-429, B-431, B-433, B-436

Legault, Pierre, B-607

Létourneau, Jean-Paul, B-407-12, B-414-9

Limoges, Pierre, B-612-3

Loiselle, François, B-460-71

MacKay, Jacques, B-583-4, B-587-8, B-590-1

Martel, Luc, B-458-60, 467-8

Martel, Paul, B-439-40

Massicotte, Sylvie, B-413-5

Meiancon, Serge, B-618, B-621

Messier, Michel, B-1672-80

- Loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des successions
 (projet de loi 107), B-375-444, B-445-96, B-577-640, B-1649-1748
 Commentaires de l'Opposition, B-378-81
 Exposé du ministre, B-375-8, B-381-4
 Mémoires
 Assemblée des évêques du Québec, B-592-601
 Association canadienne pour la santé, division du Québec, B-1672-80
 Association des centres de services sociaux du Québec, B-625-30
 Association des femmes collaboratrices, B-445-58
 Association des hôpitaux du Québec, B-577-92
 Association du Québec pour les déficients mentaux, B-601-11
 Association pour la promotion des droits des handicapés (J.A.K.), B-491-6
 Association pour le développement de l'handicapé intellectuel du Saguenay,
 B-491-6
 Association québécoise de planification fiscale et successorale, B-458-71
 Barreau du Québec, B-419-44
 Centre de droit privé et composé du Québec, Université McGill, B-1720-30
 Chambre de commerce de la province de Québec, B-407-19
 Commission des droits de la personne, B-1680-99
 Témoignages
 Auger, Jacques, B-384-407
 Barbeau, Daniel, B-430, B-434-5
 Bélanger, David, B-1653-8
 Bigelow, madame Carmen, B-601-5
 Borenstein, madame Sylviane, B-431-3
 Boudreau, Bernard, B-1704-13
 Brière, Jacques, B-1663-72
 Brière-Rivest, Lise, B-491-6
 Bureau, Michel, B-615-8, B-622, B-624
 Caparros, Ernest, B-593-601
 Caron, madame Madeleine, B-1686-98
 Côté, Benoît, B-1700-13
 Couture, Mgr Maurice, B-592-601
 Crépeau, Paul, B-1720-9
 D'Amours, Oscar, B-628-30
 Deschamps, Pierre, B-1720-9
 Dolment, madame Marcelle, B-1730-47
 Doré, François, B-479-80
 Fortier, madame Gisèle, B-605-8
 Fournier, madame Francine, B-1680-99
 Gélinas, Paul-Marcel, B-1678-80
 Genest, Yves, B-609-10
 Gosselin, madame Ghislaine, B-583-5, B-588, B-591-2
 Kimmel, Earl, B-396
 Kouri, Robert, B-1716-9
 Laberge, madame Marie-Reine, B-455-8
 Lafontaine, Yves, B-471-4
 Lebel, Louis, B-421, B-429, B-431, B-433, B-436
 Legault, Pierre, B-607
 Létourneau, Jean-Paul, B-407-19
 Limoges, Pierre, B-612-3
 Loiselle, François, B-460-71
 MacKay, Jacques, B-583-4, B-587-8, B-590-1
 Martel, Luc, B-458-60, B-467-8
 Martel, Paul, B-439-40
 Massicotte, madame Sylvie, B-413, B-415
 Melancon, Serge, B-618, B-621
 Messier, Michel, B-1672-80
 Morency, Simon, B-384
 Morin, Paul, B-1699-1713
 Murphy, madame Marie, B-1690-8
 Nadeau, Gaston, B-630-40
 Paterson, Alex, B-611-7, B-622-4
 Péladeau, Pierre, B-485-91
 Philips-Nortons, madame Suzanne, B-1713-9

- Plamondon, Luc, B-435-6
- Prévost, André, B-427-8, B-434
- Quintal, Michel, B-475-8
- Robitaille, Pierre, B-613-4
- Roy, Augustin, B-1659-72
- Sabourin, Michel, B-1649-58
- Saint-Pierre, madame Evelyne, B-1705-13
- Tardif, Gilles, B-630, B-634
- Tardif, Marcel, B-418-9
- Therrien, Bernard, B-1666-72
- Thibault, Louis-Philippe, B-625-31
- Turenne-Thibault, madame Denise, B-577-92
- Vadboncoeur, madame Suzanne, B-419-20, B-432-9, B-442
- Vallée, Bernard, B-480-5
- Loi sur la recherche des causes et des circonstances des décès (projet de loi 36),
B-10143-243, B-10415-68
- Arrêt, ajournement et réouverture de l'enquête, B-10452-4
- Articles en suspens, B-10467-8
- Clôture de l'enquête et rapport d'enquête B-10454-5
- Commentaires de l'opposition, B-10143-6
- Dispositions générales, B-10460-4
- Dispositions pénales, B-10457-8
- Dispositions transitoires et finales, B-10464-7
- Droits reconnus aux personnes intéressées, B-10444-6
- Étude article par article
- Avis au coroner, B-10197-205
- Compétence des coroners, B-10150-7
- Examens, autopsie et autres expertises, B-10222-3
- Immunité et destitution, B-10175-85
- Inhumation, incinération et exhumation, B-10223-6
- Interdiction de publication ou de diffusion, B-10226-8
- Investigation, B-10205-22
- Exposé du ministre, B-10143
- Lieu et moment de l'enquête, B-10443-4
- Motifs pour tenir une enquête, B-10232-43, B-10415-6
- Nomination des coroners, B-10157-75
- Outrage au tribunal, B-10458-60
- Pouvoirs et devoirs du coroner à l'occasion d'une enquête, B-10416-43
- Pouvoirs et devoirs du coroner en chef et des coroners en chefs adjoints,
B-10188-97
- Rapport d'investigation, B-10228-32
- Rémunération des coroners et autres conditions de travail, B-10185-8
- Procédure et preuve, B-10450-2
- Réglementation, B-10455-7
- Réplique, B-10146-50
- Restrictions au caractère public de l'enquête, B-10446-50

LOISIR, CHASSE ET PECHE

- Crédits, B-2359-2405
- Membres, B-178
- Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune (projet de loi 9),
B-6965-7003, B-6895-6964, B-9655-9702, B-9733-77, B-9779-84
- Administration, B-9659-79
- Articles en suspens, B-9773-7, B-9779-84
- Capture, garde et vente d'animaux, de poisson et de fourrures, B-9698-9702
- Certificat et catégories de permis, B-9686-91
- Chasse et piégeage, B-9691-8
- Commentaires de l'opposition, B-6900-1, B-9655-6
- Conclusion de l'Opposition, B-7001-2
- Conclusion du ministre, B-7002-3
- Conditions d'exploitation de la faune, B-9679-86
- Définitions, B-9656-9
- Dispositions pénales, B-9765-7
- Poursuites et règles de preuves, B-9768-9
- Sanctions administratives, B-9767-8

Dispositions transitoires et finales, B-9769-73
 Exposé du ministre, B-6896-6900, B-9655
 Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat,
 B-9755-9

Dispositions financières, B-9761-2
 Fonctions et pouvoirs, B-9759-61

Mémoires

Association des outfitters du Québec, B-6901-20
 Conseil de la faune, B-6989-98
 Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec, B-6998-9
 Fédération québécoise de la faune, B-6920-44
 Fédération québécoise des gestionnaires de ZEC, B-6944-64
 Neuf nations indiennes du Québec, B-6965-7
 Société protectrice canadienne des animaux, B-6999-7001
 Syndicat des pisciculteurs du Québec, B-6967-89

Réglementation, B-9762-5

Témoignages

Duquette, Marcel, B-6999-7000
 Farrar, Monique, B-6901-20
 Felteau, Bruno, B-7000-1
 Filion, Louis-Philippe, B-6967-89
 Fortier, Martine, B-6998-9
 Gros-Louis, Max, B-6965-7
 Lajeunesse, Bernard, B-6950-62
 Laliberté, Jean-Marie, B-6920-44
 Lavoie, Arthur, B-6945-50
 Lemieux, Guy, B-6944-63
 Richard, Gilles, B-6989-97
 Rouleau, Pierre, B-6901-17
 Vincent, Serge, B-6989-96

Territoires structurés, B-9736

Pourvoirie, B-9742-4
 Refuges fauniques, B-9751-5
 Réserves fauniques, B-9748-51
 Terres dominiales désignées à des fins de développement de l'utilisation des
 ressources fauniques, B-9736-42
 Zone d'exploitation contrôlée, B-9744-8

MAIN-D'OEUVRE ET SÉCURITÉ DU REVENU

Crédits, B-1989-2056
 Membres, B-178

PRÉSIDENCE DU CONSEIL ET CONSTITUTION

Crédits, B-4433-89, B-5653-82
 Membres, B-172

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (projet de loi 37),
 B-7229-90, B-7341-7407, B-9179-9209

Dispositions finales, B-9209-9

Documents, comptes et rapports, B-9206-8

Fonctions et pouvoirs, B-9188-9206

Institution et organisation, B-9181-8

Mémoires

AES Data Inc., B-7399-7406
 Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, B-7395-9
 Association des directeurs de recherche industrielle du Québec, B-7266-79
 Association des manufacturiers canadiens, section du Québec, B-7365-77
 Centre d'innovation industrielle (Montréal), B-7377-95
 Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec, B-7253-66
 Conseil du patronat du Québec, B-7341-65
 École polytechnique, B-7236-53
 Le champ d'action du CRIQ et de la SDI, B-7279-90
 Télégramme du Conseil de l'industrie électronique du Québec (CIEQ), B-7406-7

Témoignages

Arbour, Guy, B-7395-9

- Beauregard, Denis, B-7341-65
 Blais, Roger, B-7377-95
 Boivin, Dominique, B-7399-7406
 Dessureault, Claude, B-7365-77
 Doré, Roland, B-7236-53
 Dufour, Ghislain, B-7341-65
 Giroux, Roger, B-7266-79
 Giroux, Yves, B-7253-66
 Gratton, Emile, B-7341-65
 Hamel, Claude, B-7253-66
 Huot, Lucien, B-7395-9
 Labonté, Alain, B-7399-7406
 Aménagement régional, crédits, B-4433-89
 Auditions de personnes et d'organismes autochtones sur les droits et les besoins
 fondamentaux des Amérindiens et des Inuits, B-9211-92, B-9293-9367,
 B-9369-9451
 Mémoires
 Administration régionale Kativik, B-9353-67
 Alliance autochtone du Québec Inc., B-9399-9432
 Association des femmes autochtones du Québec, B-9432-51
 Association des Inuits du Labrador, B-9327-39
 Association des Métis et Indiens hors réserves du Québec Inc., B-9393-6
 Bande amérindienne de Kahnawake et Comité des droits territoriaux des
 Haudenosausis, B-9293-9317
 Bande amérindienne de Kanesatake (Oka), B-9327-39
 Bande amérindienne du lac Mistassini, B-9237-67
 Comité des droits territoriaux des Haudenosausis, B-9293-9317
 Conseil attikamègue-montagnais, B-9369-85
 Conseil de bande des Hurons, B-9267-77
 Conseil national des autochtones du Canada, B-9396-9
 Front commun des autochtones du Québec, B-9217-37
 Grand Conseil des Cris du Québec, B-9237-67
 Inuit Tungavingat Nunamini, B-9339-53
 Naskapis de Schefferville, B-9385-93
 Société Makivic, B-9277-92
 Rapport, dd. (M. LeMay), 3461
 Témoignages
 Antone, Bob, B-9293-9317
 Awashish, Philip, B-9237-67
 Bérubé, Gilles, B-9399-9432
 Bobbish, James, B-9237-67
 Boudrias, André, B-9399-9432
 Bruyère, Louis, B-9396-9
 Bush, Myrtle, B-9293-9317
 Chalifoux, Fernand, B-9217-37
 Charland, Pierre-Paul, B-9399-9432
 Coon, Thomas, B-9237-67
 Couture, Gilles, B-9399-9432
 Dear, Brian, B-9267, B-9293-9317
 Delaronde, Paul, B-9293-9317
 Diamond, Albert, B-9237-67
 Diamond, Billy, B-9217-37
 Elijah, Bruce, B-9293-9317
 Filotas, Georges, B-9277-92, B-9353-67
 Gil-Dufour, madame Marthe, B-9432-51
 Gros-Louis, Max, B-9217-37, B-9267-77
 Gros-Louis McHugh, Joselyne, B-9432-51
 Gordon, Mark, B-9353-67
 Guanish, Joseph, B-9385-93
 Haché, madame Suzy, B-9399-9432
 Picard, Denis, B-9267-77
 Riel-Lachapelle, Claude, B-9399-9432
 Saint-Onge, madame Anne, B-9432-51
 Sallualuk, Eliyassi, B-9339-53

- Simon, Mary, B-9217-37, B-9277-92
 Simon, René, B-9369-85
 Sivuak, Paulusi, B-9339-53
 Sorka, Diane, B-9317-27
 Stacey-Moore, madame Gail, B-9432-51
 Tookalook, Robbie, B-9277-92
 Two Rivers, Billy, B-9266, B-9293-9317
 Utamak, John, B-9339-53
 Watt, Charlie, B-9353-67
 Wilkinson, Paul, B-9375-93
 Williams, Frances, B-9327-39
 Williams, Franklin, B-9293-9317
 Hayson, Veryan, B-9327-39
 Hughboy, Walter, B-9237-67
 Keleutak, Josepie, B-9353-67
 Kumak, Tamusi, B-9339-53
 Makivic, Willie, B-9353-67
 Mameamskum, John, B-9385-93
 McKenzie, Gaston, B-9369-85
 Moses, Ted, B-9237-67
 Myers, Mike, B-9293-9317
 Namagoose, Bill, B-9237-67
 Nicholas, Dennis, B-9293-9317
 Norton, Joseph, B-9293-9317
 Obed, Enoch, B-9327-39
 O'Reilly, James, B-9237-67
 Padlayat, Paulosie, B-9353-67
 Paradis, Mario, B-9393-6
 Paradis, Paul, B-9393-6
 Patton, Charlie, B-9293-9317
 Pelletier, Gerry, B-9217-37, B-9317-27
 Peters, Johnny, B-9277-92
 Condition féminine, crédits, B-4433-54
 Loi favorisant le développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi
 19), B-5457-5529, B-5997-6084, B-6161-6225, B-6457-6519
 Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche, B-6480-5,
 B-6596-6519
 Article en suspens, B-6488-96, B-6506-7
 Commentaires de l'Opposition, B-5460-2, B-5999-6004, B-6482-4
 Conseil de la science et de la technologie
 Fonctions et pouvoirs, B-6082-4
 Institution et organisation, B-6-72-82
 Définition, B-6016-23, B-6071-2
 Discussion générale, B-6485-8, B-6496-6504
 Dispositions transitoires et finales, B-6509-17
 Étude article par article, B-6017
 Exercices financiers des fonds, B-6518-9
 Exposé du ministre, B-5459-60, B-5997-8, B-6480-2
 Fondation pour le développement scientifique et technologique, B-6161-85
 Dispositions financières, B-6217-9
 Documents, comptes et rapports, B-6219-21
 Fonctions et pouvoirs, B-6185-6205
 Institution et organisation, B-6205-13
 Fonds de soutien à la recherche, B-6221-5
 Institution et organisation des fonds de soutien à la recherche, B-6457-60
 Dispositions financières, B-6478-9
 Documents, comptes et rapports, B-6479-80
 Fonctions et pouvoirs, B-6460-78
 Mémoires
 AES Data Inc., B-5504-11
 Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec, B-5462-79
 Conseil des universités du Québec, B-5519-29
 École de technologie supérieure du Québec, B-5511-9
 Fédération des associations de professeurs des universités du Québec,
 B-5479-92
 Fonds FCAC, B-5492-5504

Ministère, B-6023-5
Documents, B-6070-1
Fonctions et pouvoirs du ministre, B-6025-70
Réponse du ministre, B-5462, B-6484-5, B-6004-7
Sanctions, B-6507-9
Témoignages

Bertrand, Marie-Andrée, B-5479-92
Boulet, Gilles, B-5462-79
Cliche, Yvan, B-5492-5503
Denault, Bernard, B-5486-7
Dugré, Roland, B-5511-8
Giroux, Yves, B-5468-77
Hitschfeld, Walter, B-5474-7
Hurlburt, Georges, B-5304-11
Kuerido, Vhristiane, B-5527-8
L'Écuyer, Jacques, B-5519-27
Lévesque, René, B-5469-75
Saint-Pierre, Bernard, B-5484-90
Stephenne, Hubert, B-5484-8

Office des personnes handicapées, crédits, B-4249-65

Relations avec les citoyens, crédits, B-4265-75

Science et Technologie, crédits, B-4207-75

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Crédits, B-707-37, B-889-938
Membres, B-179

La protection de l'environnement en milieu agricole, B-2867-96

Exposé du sujet, B-2867-70

Réponse du ministre, B-287Q-4

REVENU

Crédits, B-2161-2211, B-3835-61
Membres, B-177

Loi concernant les travailleurs au pourboire (projet de loi 43), B-9485-9518,
B-9519-59, B-9577-9607, B-99Q5-75

Accidents du travail, modifications à la Loi, B-9577-80

Articles en suspens, B-9973-5

Commentaires de l'opposition, B-9486-8

Discussion générale, B-9490-9

Entrée en vigueur, B-9968-73

Exposé du ministre, B-9485-6

Modifications à la Loi concernant la taxe sur les repas et l'hôtellerie, B-9966

Modifications à la Loi des impôts, B-9580-9607

Modifications à la Loi sur la fête nationale, B-9954-6

Modifications à la Loi sur la régie de l'assurance-maladie, B-9966

Modifications à la Loi sur le ministère du revenu, B-9956-63

Modifications à la Loi sur le régime des rentes, B-9966

Modifications à la Loi sur les impôts, B-9905-54

Modifications à la Loi sur les normes du travail, B-9963-6

Réplique, B-9488-90

Loi modifiant certaines dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 14),
B-4663-5

Loi modifiant certaines dispositions législatives pour donner suite à la politique
budgétaire du gouvernement pour l'exercice financier 1983-1984 (projet de loi 44),
B-12159-71

Modifications à la Loi concernant la taxe sur les carburants, B-12169-70

Modifications à la Loi concernant la taxe sur les télécommunications, B-12170

Modifications à la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail, B-12160-1

Modifications à la Loi modifiant certaines dispositions législatives d'ordre fiscal,
B-12170-1

Modifications à la Loi sur le ministère du revenu, B-12169

Modifications à la Loi sur les droits successoraux, B-12159-60

- Modifications à la Loi sur les impôts, B-12161
 - Crédit pour la recherche et le développement, B-12166-8
 - Crédit pour pertes, B-12166
 - Régimes d'épargne-actions, B-12165-6
- Modifications à la Loi sur les licences, B-12168-9
- Modifications à la Loi sur les sociétés d'entraide économique, B-12169
- Loi modifiant diverses dispositions fiscales (projet de loi 54), B-12141-59
 - Articles en suspens, B-12158-9
 - Exposé du ministre, B-12141
 - Modifications à diverses autres lois fiscales, B-12158
 - Modifications à la Loi concernant la taxe sur les carburants, B-12158
 - Modifications à la Loi concernant les droits sur les transferts de terrain, B-12141-2
 - Modifications à la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail, B-12142
 - Modifications à la Loi sur le ministère du Revenu, B-12155-8
 - Modifications à la Loi sur les impôts, B-12146-51
 - Modifications à la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement, B-12151-5
- Loi modifiant diverses lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (projet de loi 52), B-11179-224
 - Étude article par article
 - Articles en suspens, B-11222
 - Dispositions diverses, B-11222
 - Modifications à la Loi sur le ministère du Revenu, B-11207-22
 - Modifications à la Loi sur les impôts, B-11222-4

TRANSPORTS

- Crédits, B-1487-1583
- Membres, B-178
- La construction et l'entretien du réseau routier en milieu rural, B-1825-54
 - Conclusion, B-1850-2
 - Exposé du sujet, B-1825-9
 - Réponse du ministre, B-1829-33
- Loi modifiant la Loi sur les transports (projet de loi 31), B-5869-70
- Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code civil (projet de loi 15), B-5817-47
 - Modifications à la Loi sur l'expropriation, B-5817-27
 - Modifications au Code civil, B-5844-7
 - Transfert de propriété, B-5827-44
- Loi sur la Société québécoise des transports (projet de loi 25), B-5817-69
 - Comptes et rapport, B-5864-9
 - Financement, B-5859-64
 - Objets et pouvoirs de la société, B-5855-9
- Loi sur le transport par taxi (projet de loi 47), B-9977-10079, B-10338-59, B-10685-736
 - Articles en suspens, B-10339-47
 - Commentaires de l'opposition, B-9978-81
 - Dispositions diverses, B-10353-9, B-10731-6
 - Dispositions pénales, B-10075-9
 - Étude article par article, B-9982-96
 - Définitions et application, B-9982-7
 - Exposé du ministre, B-9977-8
 - Ligue des propriétaires de taxi, B-10054-61
 - Permis de chauffeur de taxi, B-9996-10046
 - Acquisition, cession, transport, B-10039-46
 - Délivrance de permis, B-10006-17
 - Dispositions générales, B-9996-10006
 - Renouvellement, B-10017-22
 - Suspension et révocation, B-10022-39
 - Pouvoirs de la commission des transports, B-10075
 - Règlements du gouvernement, B-10061-72, B-10731
 - Règlements d'une autorité régionale, B-10072-5
 - Réplique du ministre, B-9981-2
 - Tarification, B-10046-54
 - Transport par automobile, B-10347-53
 - Transport par taxi, B-9987-8
 - Transport privé, B-9988-90

Loi sur les Conseils intermunicipaux de transport de la région de Montréal et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 46), B-10601-45, B-10685-736
 Annexe, B-10729-30
 Articles en suspens, B-10717-24
 Commentaires de l'Opposition, B-10601
 Discussion générale, B-10601-11
 Dispositions transitoires et finales, B-10724-9
 Entrée en vigueur de la Loi, B-10719
 Étude article par article
 Conseil intermunicipal de transport, B-10612-28
 Dispositions générales, B-10634-40
 Modifications au code municipal, B-10640-1
 Reconduction et expiration, B-10628-34
 Exposé du ministre, B-10601
 Modifications à la charte de la ville de Laval, B-10716-7
 Modifications à la Loi constituant la Commission de transport de la rive sud de Montréal, B-10704-16
 Modifications à la Loi sur la communauté régionale de l'Outaouais, B-10687-93
 Modifications à la Loi sur la Communauté urbaine de Montréal, B-10693-9
 Modifications à la Loi sur la Communauté urbaine de Québec, B-10699-700
 Modifications à la Loi sur les corporations municipales et intermunicipales de transport, B-10700-4

TRAVAIL

Crédits, B-2461-2505, B-2611-59
 Membres, B-179
 Examen de l'administration et du fonctionnement de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), B-10647-84, B-11047-143, B-11225-62, B-11523-603, B-11681-730
 Commentaires de l'opposition, B-10650-4
 Exposé du ministre, B-10647-60
 Mémoires
 Assemblée des travailleurs et des travailleuses accidentés du Québec (ATTAQ), B-10654-84
 Association des entrepreneurs en construction du Québec, B-11523-55
 Association des industries forestières du Québec (AIFQ), B-11130-43
 Association des mines et métaux du Québec Inc., B-11555-78
 "Au bar de l'échelle", B-11115-30
 Comité de direction de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, B-11578-603
 Confédération des syndicats nationaux, B-11047-68
 Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec, B-11092-11105
 Fédération québécoise des infirmières et infirmiers du Québec, B-11115-30
 Fondation des travailleurs accidentés (FATA), B-11068-91
 Groupe d'intervenants professionnels de la santé dans les CLSC, B-11115-30
 Mouvement d'aide aux accidentés du Québec Inc., B-11105-15
 Rapport, dd. (M. Lafrenière), 5030
 Témoignages
 Auger, Christophe, B-11047-66
 Bédard, René, B-11240
 Bélanger, Alain, B-11096-104
 Bélanger, Suzanne, B-11118-27
 Bernier, Lionel, B-11681-703, B-11582
 Bertrand, Jean-Louis, B-11685-94, B-11598-603
 Chartrand, Bernard, B-10663-84
 Chartrand, Michel, B-11069-92
 Daoust, Claude, B-11523-54
 Dion, Michel, B-11523-55
 Drouin, Claude, B-11246, B-11564-77
 Duchesne, André, B-11130
 Dufour, Ghislain, B-11227-31, B-11234, B-11250-2, B-11260-1
 Ferregne, Robert, B-11139
 Freeman, madame Judy, B-11115-30

- Giasson, Etienne, B-11247, B-11252
 Girard, Claude, B-11526-31
 Girard, madame Patricia, B-11092-11104
 Guay, Rosaire, B-11105-14
 Hamel, Denis, B-11135-8
 Hamel, madame France, B-11100
 Hébert, madame Danielle, B-11060, B-11067
 Laberge, Louis, B-11231-2, B-11240, B-11244-6, B-11251
 Lamoureux, Pierre, B-11089
 Landry, Jean-Pierre, B-11136
 Langlis, Gonzague, B-11555-77
 Lavallée, Jean, B-11248
 Lefebvre, madame Marie, Claire, B-10654-84
 Magnan, Claude, B-11109
 Mainville, Claude, B-11059-64
 Marcoux, Camil, B-11573-4
 Paquet, Nazaire, B-11082-92
 Paquin, B-11239, B-11248
 Petel, Claude, B-11079-90
 Préfontaine, madame Nicole, B-11115-20
 Régnier, Alfred, B-11553
 Saint-Georges, madame Andrée, B-11123-9
 Saint-Pierre, Aurèle, B-11134-42
 Sauvé, Robert, président du conseil d'administration de la CSST, B-11225,
 B-11238, B-11243, B-11254-5, B-11258, B-11683, B-11690-2, B-11696-728,
 B-11578-621
 Tremblay, madame Lise, B-11101-2
 Valois, Roger, B-11063-4
 Vézina, Michel, B-11256-7
- L'administration de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST),
 B-3913-37
 Réponse du ministre, B-3916-8
 Remarques du président de la CSST, Robert Sauvé, B-3935-7
- Loi constituant le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192),
 B-6575-6623, B-6823-91
 Acquisition d'actions de catégorie "A" par retenue sur le salaire, B-6861
 Administration, B-6596-6602
 Articles en suspens, B-6883-90
 Capital-actions, B-6602-23, B-6836-47
 Commentaires de l'Opposition, B-6826-35
 Conflit d'intérêt, B-6856
 Constitution et siège social, B-6590-6
 Dispositions diverses et finales, B-6879-83
 Étude article par article, B-6587
 Investissements, B-6844-5, B-6847-56
 Opinion du ministre des Finances, B-6824-36
 Préambule, B-6587-90
 Remarques préliminaires, B-6575-86
 Réplique de l'adjoint parlementaire, B-6586-7
 Retrait des articles 25 à 30, B-6890-1
- Loi modifiant la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction
 (projet de loi 27), B-5593-5605
 Autres dispositions, B-5604-5
 Décision arbitrale, B-5602-4
 Décision du Commissaire de la construction, B-5594-9
 Demande et nomination d'un conciliateur, B-5599-5602
 Sommes perçues, B-5593-4
- Loi modifiant le Code du travail et diverses dispositions législatives
 (projet de loi 17), B-4767-4864, B-5173-5202, B-5431-56, B-5955-96,
 B-6117-59, B-6331-71, B-6417-55
 Accréditation, B-6355-66
 Arbitre unique, B-6422-55
 Commentaires de l'Opposition, B-6118-23
 Exposé du ministre, B-6117-8
 Groupe non syndicale, B-6123-46

Mémoires

Association des manufacturiers canadiens, B-5443-56
 Centrale de l'enseignement du Québec, B-5431-43
 Centrale des syndicats démocratiques, B-4838-51
 Chambre de commerce de la province de Québec, B-5185-5202
 Confédération des syndicats nationaux, B-4822-38
 Conseil du patronat du Québec, B-4770-4
 Fédération des policiers du Québec, B-4857-64, B-5173-85
 Fédération des pompiers professionnels du Québec, B-4851-7
 Fédération des travailleurs du Québec, B-4806-22
 Union des municipalités du Québec, B-4774-8
 Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec, B-4778-4806

Mesures discriminatoires, B-6337-55

Modifications au Code du travail, B-6417-22

Refus d'embaucher une personne qui a exercé un droit découlant du Code du travail, B-6146-59, B-6331-7

Réplique, B-6121-2

Scrutin secret, B-6366-71

Témoignages

Beaulieu, Alexandre, B-4793
 Bélanger, Guy, B-4862-4
 Bond, Alain, B-4780-3
 Caron, Jos., B-4844
 Dufour, Francis, B-4774-89
 Dufour, Ghislain, B-4770-4, B-4797-4807
 Earle, Arthur, B-5185-5201
 Groleau, Clément, B-4838
 Hétu, Jean-Paul, B-4838-49
 Jolin, Paul, B-5445-56
 Johnston, Raymond, B-5431-43
 Laberge, Louis, B-4806-22
 Laurin, Jacques, B-4790
 Létourneau, Jean-Paul, B-5186-5202
 Marcil, Guy, B-4861-2, B-5175-82
 Mercille, Pierre, B-4822-37
 Moreau, Jean-Marie, B-4778-9
 Morin, Alfred, B-4851-7
 Nadon, André, B-4850, B-5173-85
 Paquin, Sarto, B-5443-5
 Tobin, Admund, B-4791-4
 Trépanier, Yves, B-5452-6

Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (projet de loi 42), B-14019-95, B-14201-71, B-14273-359, B-14489-566, B-14567-619, B-14621-82, B-14715-802, B-14803-884, B-14885-962, B-14963-15022

Analyse des coûts, B-14273

Commentaires de l'Opposition, B-14-2408

Écoute électronique, B-14715-20

Exposé du ministre, B-14019-24

Motion pour la convocation du ministre de la Justice, B-14891-6, m., rejetée, B-14895

Motion proposant la réimpression du projet de loi, B-15021-2, m., adoptée, B-15022

Poursuites contre le président dsu Syndicat des Fonctionnaires provinciaux du Québec, B-14773-82

Protection des témoins entendus par la commission (Art. 53) de la Loi sur l'Assemblée nationale et (Art. 140) du règlement, B-14826-8

Mémoires

Assemblée des travailleurs et travailleuses accidentés du Québec, B-14519-49
 Association des armateurs des Grands-Lacs, B-14048-57
 Association des entrepreneurs en construction du Québec, B-14302-42
 Association des industries forestières du Québec Ltée, B-14752-82
 Association des manufacturiers canadiens, B-14489-519
 Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec, B-14963-83
 Association des mines d'amiante du Québec, B-14625-48
 Association des mines de métaux du Québec, B-14273-302
 Association des quotidiens du Québec, B-14940-52
 Association du camionnage du Québec Inc., B-14910-9

- Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), B-14567-92
 Centrale des syndicats démocratiques (CSD), B-14077-95
 Centre international de criminologie comparée, B-14887-907
 Chambre de commerce de la province de Québec, B-14029-48
 Chambre des notaires du Québec, B-14907-10
 Chagés de cours en santé et sécurité du travail de la Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal, B-15002-21
 Clinique juridique de Hull, B-14927-40
 Comité ad hoc pour le respect du diagnostic du médecin traitant, B-14989-96
 Commission des services juridiques, B-14660-76
 Confédération des syndicats nationaux (CSN), B-14720-51
 Conseil conjoint numéro 91 des teamsters du Québec, B-14548-57
 Conseil du patronat du Québec, B-14201-38
 Conseil patronal de l'industrie de la construction du Québec, B-14812-26
 Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (international), B-14332-47
 Conseil régional de développement de l'Abitibi-Témiscamingue, B-14557-66
 Corporation professionnelle des médecins du Québec, B-14877-84
 École de criminologie de l'université de Montréal, B-14887-907
 Fédération des accidentés (es) du travail de Rouyn-Noranda, B-14952-62
 Fédération des médecins spécialistes du Québec, B-14057-77
 Fédération des omnipraticiens du Québec, B-14803-12
 Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium Inc., B-14848-63
 Fédération des syndicats professionnels d'infirmières et d'infirmiers du Québec, B-14648-60
 Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), B-14238-71
 Fédération des travailleurs forestiers du Québec, B-14676-82
 General Motors du Canada, B-14828-48
 Mouvement d'aide aux accidentés (es) du travail du Québec, B-14983-9, B-14996-15002
 Ordre des chiropraticiens du Québec, B-14347-59
 Plaidoyer-Victimes, B-14919-29
 Poste transport de vrac, région 08 Inc., B-14614-9
 Regroupement des femmes dont les maris sont décédés d'amiantose (RFMD), B-14863-77
 Société de criminologie du Québec, B-14885
 Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, B-14782-91
 Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, B-14592-614
 Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec, B-14567-92
 Ville de Montréal, B-14791-802
- Témoignages
- Aberman, Arnold, B-14989-96
 Alary, Jacques, B-14912-9
 Albert, Jean-Marie, B-14077
 Aquin, François, B-14066, B-14070
 Baril, madame Micheline, B-14888-90, B-14899-904
 Beaulieu, Alexandre, B-14218-9, B-14234-5
 Beaulieu, Pierre, B-14358-9
 Beauregard, Denis, B-14223, B-14234
 Beauvais, Jean, B-14943-51
 Bellemare, Marc, B-14996-15001
 Bertrand, madame Lise, B-14948
 Bérubé, Gérard, B-14354-6
 Bettéy, Jacques, B-14953-61
 Binette, Serge, B-14907-9
 Boisvert, Laurent, B-14358
 Bond, Alain, B-14795-802
 Bouchard, Luc, B-14354
 Boudreault, Emile, B-14248-70
 Bourdeau, Denis, B-14527-31
 Boutin, Hélène, B-14863-77
 Breault, Yves, B-14067-8
 Brien, André, B-14828-37
 Brière, Jacques, B-14880-4
 Buist, Raymond, B-14039-43

Casgrain, Philippe, B-14625-47
Champoux, Ginette, B-14538-40
Chapados, François, B-14805-11
Charette, Jacques, B-14952-62
Chartrand, Bernard, B-14992
Chatigny, madame Céline, B-14727-30
Clermont, Yves, B-14002-6, B-15020
Cliche, Michel, B-14812-24
Collard, André, B-14661-9, B-14675
Comtois, Pierre, B-14501-9, B-14838-47
Couture, Claude, B-14739-51
Cusson, madame Suzanne, B-14920-6
Daoust, madame Linda, B-14801
David, Roger, B-14061-6
Delisle, Aline, B-14865-70
Denoncourt, Claude, B-14845-6
Desjardins, André, B-15006-7
Desjardins, Paul, B-14057-77
Dessureault, Claude, B-14489-516
Dessurault, Denis, B-14972-4
Dion, Michel, B-14302-32
Drouin, Claude, B-14283-301
Dubois, Jean-Marc, B-14848-62
Duchesne, André, B-14752-72
Dufour, Denis, B-14565-6
Dufour, Ghislain, B-14201-38
Dufresne, Francine, B-14657-8
Duguay, Louis-Albert, B-14676-82
Duguay, Pierre, B-14226
Durand, madame Sylvie, B-14888
Durocher, Louis-Philippe, B-14066-74
Fava, Frank, B-14302-31
Fernandez, Julio, B-14014
Gaulin, Réal, B-14614
Gauthier, Yvon, B-14938
Gingras, Claude, B-14093
Girard, Pierre, B-14794-800
Goyette, Richard, B-14335-47, B-14015-6, B-15020
Guay, Rosaire, B-14983-9, B-14997
Guillemette, Michel, B-14760-1
Guimond, Robert, B-14736
Hamel, Denis, B-14769-70
Hamel, Thérèse, B-14864-73
Harguindeguy, Jean-Louis, B-14592-614
Harnois, Gaston, B-14919
Harvey, Gilles, B-14860-2
Hétu, Jean-Paul, B-14077-95
Hobden, Roger, B-14995-é
Hubert, Colette, B-15012-3
Johnston, Raymond, B-14567-91
Julien, Roméo, B-14557-65
Kirouac, madame Nicole, B-14922
Laberge, Louis, B-14237-71
Lachaine, Guy, B-15011-2
Lacroix, Louis, B-14549
Lafleur, Jean-François, B-14614-9
Lafontaine, Yves, B-14660-1, B-14674-5
Lafrance, Roch, B-14523-30
Lagassé, Louis, B-14029-47
Lalancette, Guy, B-14850-1
Lalonde, Francine, B-15009
Landry, Roger, B-14940-52
Langlois, Gonzague, B-14273-301
Lapalme, Jacques, B-14910-19
Lapierre, André, B-14883

Lapointe, Bibiane, B-14865
 Lapointe, Jean-Yves, B-14860-1
 Laurin, Jacques, B-14220-1, B-14229, B-14048-57
 Lavallée, Gilles, B-14223, B-14233-4, B-14787
 Lavoie, Mario, B-14506-14
 Lazarakis, Georgia, B-15007-8
 Lefebvre, Marie-Claire, B-14519-48
 Lefebvre, Michel, B-14274, B-14292-9
 LeMay, Roger, B-14821-5
 Lemieux, Réal, B-14063-76
 Lesage, Michel, B-14221-2, B-14231-6, B-14640-1
 Létourneau, Jean-Paul, B-14305
 Lorange, Pierre, B-14791-802
 Massicotte, Sylvie, B-14041-5
 Matthieu, Gilles, B-14040-1
 Meilleur, Robert, B-14877-84
 Ménard, Louis, B-14927-37
 Minville, Jean, B-14782-91
 Molinari, Patrick, B-14060-74
 Morency, Simon, B-14907-9
 Mosca, Antoine, B-14347-58
 Murray, Jean-Claude, B-14318-31
 Nunez, madame Zaïda, B-14739
 Ouellet, Flirian, B-14002-21
 Ouimet, Jocelyn, V-14354-6
 Paquet, Nazaire, B-14830-1
 Paquin, Sarto, B-14489-517
 Paré, Liliane, B-14877
 Pelletier, Hélène, B-14648-59
 Perreault, Michel, B-15009-11
 Picard, Jeannot, B-14090-1
 Pouliot, Maurice, B-14332-46
 Richer, Clément, B-14803-12
 Rizkalla, Samir, B-14886-906
 Rouleau, Georgianne, B-14863-76
 Savard, Mario, B-14947
 Savoie, Reynald, B-14335, B-14346
 Simard, madame Monique, B-14720-49
 Soucisse, Pierre, B-14549-57
 Taché-Pierre, Louise, B-14348-59
 Théoret, Jacques, B-14814-26
 Thibault, Raymond, B-14963-81
 Thibodeau, Gilles, B-14038-42
 Tousignant, Normand, B-14345-7
 Tremblay, Aubert, B-14972-82
 Tremblay, Laurent, B-14765-6
 Vachon, Claire, B-14868-9
 Valois, Roger, B-14726

TRAVAUX PUBLICS ET APPROVISIONNEMENT

Crédits, B-677-706
 Membres, B-177
 Loi sur la Société immobilière du Québec (projet de loi 18), B-10469-515
 Commentaires de l'Opposition, B-10469-75
 Étude article par article, B-10475-515
 Articles en suspens, B-10506-15
 Comptes et rapports, B-10498-9
 Constitution et composition de la société, B-10475-85
 Dispositions diverses et transitoires, B-10499-506
 Dispositions financières, B-10488-95
 Objets et pouvoirs de la société, B-10485-8
 Pouvoirs et devoirs spéciaux et conditions d'exercice, B-10496-8
 Exposé du ministre, B-10469

COMMISSIONS SPÉCIALES

- Commission de la législation déléguée
 - Prolongation du mandat, m. (le ministre des Communications), 1490, m., adoptée, 1490
 - Rapport, dd. (M. Vaugeois), 3277, 3301-3
- Commission spéciale sur la protection de la jeunesse
 - Pouvoirs et contrôle, q. (Madame Lavoie-Roux), 2376-7
 - Voir aussi Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)

AUTRES COMMISSIONS

- Commission administrative des régime de retraite et d'assurances (CARRA), CBA-72, CBA-79
 - Crédits, B-4138
 - Rapport annuel 1982, dd. (le ministre des Communications), 2758
 - Rapport annuel 1983, dd. (le président du Conseil du trésor), 7050
- Commission consultative de l'enseignement privé
 - Rapport 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 2269
 - Rapports pour les périodes s'étendant du 1er août 1981 au 30 juin 1982 et du 1er juillet 1982 au 1er juillet 1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 5178
- Commission consultative du travail, CET-228-39
- Commission consultative sur le Code du travail (voir Code du travail)
- Commission Côté (voir Commission de la représentation électorale du Québec)
- Commission d'accès à l'information, CC-180-1, CAN-14-41
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 2757
 - Rapport étudié en commission parlementaire, 6118
- Commission de formation professionnelle, CE-189
- Commission de police du Québec
 - Cas de madame Voula Sikiotis, CI-248-52
 - Rapport pour l'année 1982, dd. (le ministre de la Justice), 417
 - Rapport pour l'année 1983, dd. (le ministre de la Justice), 5838
 - Responsabilité d'un conseil municipal à l'égard de son corps policier, CI-252-8
 - Travail, CI-247-54
- Commission de protection de la langue française, CC-89
- Commission de protection du territoire agricole, B-3161-73, CAE-359-61
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 5008
- Commission consultative sur le travail
 - Précision du mandat, dm. (le ministre du Travail), 5824-6
- Commission de régie interne de l'Assemblée nationale (voir Assemblée nationale)
- Commission de surveillance de la langue française
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 5007
 - Voir aussi Commission de protection de la langue française
- Commission de toponymie
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 5100
- Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)
 - Arrêt de service, q. (M. Bisailon), 1066
 - Grève du 12 mai 1983, q. (M. Paradis), 1089-91
 - Hausse des tarifs, q. (M. Bisailon), 3082-3, q. (Madame Harel), 3409-10
 - Loi assurant la reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (voir projet de loi 16)
- Commission de transport de Laval
 - Grève, q. (M. Bacon), 1489
- Commission de transport de la communauté régionale de l'Outaouais (CTRO), B-6802-8
- Commission de transport de la rive sud de Montréal (CTRSM), modifications à la Loi (voir projet de loi 76), CAE-699-700
- Commission de transport du Québec, CAE-222
- Commission de la fonction publique, B-3111-60, CBA-72-5
 - Avis au Conseil du trésor, dd. (le Président), 86, dd. (le Président), 253, dd. (le Président), 531, dd. (le Président), 1349, dd. (le Président), 3007, dd. (le Président), 3219, dd. (le Président), 3552, dd. (le Président), 4129, dd. (le Président), 5178, dd. (le Président), 5404, dd. (le Président), 5471, dd. (le Président), 5689
 - Avis sur les conditions de travail du personnel de maîtrise, dd. (le Président), 2199

- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le Président), 3367
- Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de la Fonction publique), 6976
- Commission de la représentation électorale du Québec, CI-196-201, CI-389
 - Délai prolongé au 30 mars 1984, m. (le premier ministre), 5023, m., adoptée, 5023
 - Mandat, 2939
 - Membres, 2939
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le Président), 3401
 - Rapport intitulé: Pour un mode de scrutin équitable. La proportionnelle territoriale, dd. (le Président), 5543
 - voir aussi Mode de scrutin
- Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), CAS-377-82
 - Administration et fonctionnement, q. (M. Pagé), 759-60, CET-199-226
 - Examen, 3202-18, m. (M. Cusano), 3202-5, m. am. (le ministre du Travail), 3205-7, m. am. (le ministre du Travail), adoptée par vote, 3235, m., amendée (M. Cusano), adoptée par vote, 3235
 - voir aussi Commission permanente du travail
 - Aide financière, B-2613-39
 - Bilan financier, q. (M. Pagé), 812-3
 - Déficits, q. (M. Cusano), 586-7
 - Deux frères indemnisés, q. (M. Cusano), 1546-7
 - Effectifs, 813-5
 - Financement des activités, B-2478-81
 - Montants versés en trop, q. (M. Pagé), 588-9
 - Nombre de cas déferés par écrit
 - Orthopédistes, q. (M. Cusano), 1690
 - Normes, q. (M. Cusano), 700
 - Personnel et coûts, q. (M. Pagé), 667-8
 - Rapport des activités actuelles, q. (M. Cusano), 665-6
 - Rapport pour l'année 1982, dd. (le ministre des Affaires sociales), 2587
 - Rapport pour l'année 1983, dd. (le ministre du Travail), 7330
 - Témoignages
 - Bastien, Bernard, CET-240-1
 - Bertrand, Jean-Louis, CET-212-26
 - Blain, Yvan, CET-242
 - Parent, Réjean, CET-247
 - Sauvé, Robert, CET-203-25
 - Réponses du Ministre aux questions de l'Opposition, q. (M. Pagé), 844-7
 - Requêtes, q. (M. Cusano), 2277-8
- Commission de l'exposition provinciale, CAE-610-3
- Commission des affaires sociales
 - Direction et gestion, B-2032-8, CAS-377-82
 - Personnel, CAS-379-85
 - Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu), 367
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Affaires sociales), 3188
- Commission des biens culturels du Québec, CC-16-24
 - Avis sur le classement d'un poste de traite à Chicoutimi, dd. (le Leader parlementaire du gouvernement), 7186
 - Extrait des procès-verbaux, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 579, dd. (le ministre des Communications), 2875
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3277, dd. (le ministre du Travail), 5007
- Commission des droits de la personne, B-3026-43
 - Rapport annuel, dd. (le Vice-Président), 2960
 - Rapport annuel 1983, dd. (le ministre de la Justice), 7329
- Commission des écoles catholiques de Québec, charte (voir projet de loi 205)
- Commission des libérations conditionnelles
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de la Justice), 2670
 - Rapport 1983-1984, dd. (le ministre de la Justice), 7186
- Commission des normes du travail
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre du Travail), 3070
 - Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 7329
- Commission des services juridiques
 - Rapport pour l'année 1982-1983, dd. (le ministre de la Justice), 3187

Commission des transports de Laval, CAE-43
 Commission des transports du Québec, B-1569-70
 Commandes d'autobus, B-1545-8
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Transports), 2875
 Rapports 1983-1984, dd. (le ministre des Transports), 7226
 Commission des valeurs mobilières du Québec, B-4080-1, CBA-21-44
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Finances), 3808
 Régime d'épargne-actions, lettre du président, dd. (le ministre des Finances), 5924
 Responsabilités, B-4092-4102
 Commission d'étude sur la région de l'Outaouais (voir Commission Robidas)
 Commission d'urbanisme du Québec, CAE-615-8
 Commission mixte des affaires sociales et de l'éducation, crédits, CM-1-20
 Commission municipale du Québec, CAE-130-4
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Affaires municipales), 2768
 Rapport 1983-1984, dd. (le ministre des Affaires municipales), 7330
 Commission nationale de l'aménagement, B-4280-1, CAE-126-30
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4905
 Commission québécoise des libérations conditionnelles, champ de juridiction, CI-336-40
 Commission régionale de l'Outaouais (CRO), modifications à la Loi (voir projets de loi 76 et 92)
 Commission Robidas, CAE-125, CAE-138
 Commissions scolaires
 Outaouais, proposition de règlement, q. (M. Ryan), 6334-7
 Ponction sur le surplus, q. (M. Ryan), 1298-9
 Mini-débat, 1346-7
 Subventions de rattrapage, CE-58-62, CE-74-6

- C - suite -

Communauté régionale de l'Outaouais (CRO), B-6521-59, B-6744-84, B-6785-6821
 Budget, B-6794-6800
 Enfouissement sanitaire, q. (M. Rocheleau), 205-6
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 28)
 Modifications à la loi, q. (M. Gratton), 762
 Voir aussi projets de loi 28, 76 et 92
 Communauté grecque du Québec, vœux à l'occasion de la Fête nationale de la Grèce, m. (M. Sirros), 37-8, m., adoptée, 38
 Communauté urbaine de Montréal (CUM)
 Déversement des eaux usées, q. (M. Charbonneau), 5410-1, q. (M. Charbonneau), 5587-8, q. (M. Charbonneau), 5929-31, dd. (le ministre de l'Environnement), 5964, q. (Madame Bacon), 7229-30, q. (Madame Bacon), 7343, CAE-367-8
 Modifications à la Loi (voir projets de loi 76 et 92)
 Service de transport en commun (voir projet de loi 16)
 Trains de banlieue, CAE-187-92
 Communauté urbaine de Québec (CUQ), CAE-45-7
 Incinérateur, conflit de travail, q. (M. Pagé), 6986
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 76 et 92)
 Usines d'épuration des eaux usées, q. (M. Doyon), 5185-6
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Comité d'implantation du plan d'action à l'intention des communautés culturelles (CIPACC), CC-62-80
 Crédits, B-1267-1340, CC-51-106, exposés préliminaires, B-1267-89, CC-53-60, commentaires de l'Opposition, CC-60-2, réplique, B-1289-94
 Engagements financiers, février et mars 1984, CC-183-4
 Programmes:
 1. Communautés culturelles et Immigration, B-1294-1316, CC-51-86
 2. Charte de la langue française, B-1318-37, CC-87-106
 Témoignage
 Barcelo, Juliette, CC-62, CC-69
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 4905
 Communication - Québec
 Pochette publicitaire, q. (M. Vallières), 1851
 Communications, bilan du sommet, CC-169-70

Communications, ministère

Accord France-Québec sur la télédistribution, CC-167-9

Agenda luxueux, q. (M. French), 944

Cas de M. Jean-Pierre Bhérer, CC-164-5

Comité ministériel et Conseil des directeurs des communications, CC-174-8

Crédits, B-811-88, CC-113-30, CC-131-52, CC-153-81

Exposé du ministre, CC-113-9, commentaires de l'Opposition, CC-119-24

Programmes:

1. Gestion interne et soutien, B-825-38, B-863-5, CC-165

2. Information et publications gouvernementales, B-885-7, CC-173-4

3. Bureau central de l'informatique, B-871-4, CC-178

4. Réseaux et équipements gouvernementaux de communication, B-885, CC-178-9

5. Développement des communications et des politiques, B-865-71, B-874-85, CC-179-80

6. Régie des services publics, B-860-3, CC-154-65

7. Commission d'accès à l'information, B-853-60, CC-180-1

8. Société de radio-télévision du Québec (Radio-Québec), B-838-53, CC-131-7

Plan d'autonomie et d'imputabilité des gestionnaires, CC-166-7

Programmation éducative de Radio-Québec, CC-156-61

Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 2670

Rapport 1983-1984, dd. (le ministre des Communications), 7330

Relève féminine en gestion, CC-165-6

Système téléphonique, CC-171-3

COMPADR voir Comité ministériel permanent de l'aménagement et du développement régional

Compagnie minière Gaspésie limitée (voir projet de loi 209)

Compagnies mutuelles, actions privilégiées, CBA-261-3

Comptables

Corporations, B-3850-2

Comptes publics

Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Finances), 3808, dd. (le ministre des Finances), 4717

COMTERM-MATRA, q. (M. Ryan), 4013-4

Contrat pour micro-ordinateurs scolaires, q. (M. Ryan), 3907-11, q. (M. Ryan), 4273-5

Déclaration du président, M. Laurent Nadeau, q. (M. Ryan), 5215-7

Dossier, q. (M. Ryan), 4910-1, q. (M. Ryan), 5020, q. (M. Johnson)

(Vaudreuil-Soulanges), 5635, q. (M. Ryan), 5725-8

Politique du gouvernement, q. (M. Ryan), 5689-90

Voir aussi Bytec-Comterm, micro-ordinateurs

Condition féminine

Commentaires du Premier ministre devant des étudiants du CEGEP Lévis-Lauzon, q. (Madame Saint-Amand), 5691-3

Crédits, B-4433-54, CAS-255-80

Exposé du ministre, B-4433-7, CAS-255-61, commentaires de l'Opposition, B-4437-41, CAS-261-4, réplique, B-4443-5, CAS-264-7, discussion générale, B-4450-4

Programmes:

3. Promotion des droits des femmes, CAS-267-70

6. Direction et gestion de l'Office des services de garde à l'enfance, CAS-270-2, CAS-279

Conditions de travail dans le secteur public (voir projet de loi 8)

Conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale (voir projet de loi 64)

Connaissances, modifications à la Loi (projet de loi 83), CI-502

Conseil consultatif de la justice

Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de la Justice), 5209

Conseil consultatif de la lecture et du livre

Avis concernant l'agrément des librairies, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 6703

Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 2875

Conseil consultatif de l'environnement

Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Environnement), 3367

Conseil consultatif des réserves écologiques

Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Environnement), 4905

Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre

Projet de révision au Code du travail, dd. (le ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre), 5414

- Rapport 1980-1981, dd. (le ministre du Travail, de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu), 367
- Rapport 1982-1983, dd. (le ministre du Travail, de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu), 3069, dd., 4485
- Conseil de la communauté française de Belgique, visite d'une délégation, 579
- Conseil de la faune, CAE-292
- Conseil de la langue française, B-1334-7
 - Rapport 1981-1982, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 160
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 5007
- Conseil de la science et de la technologie
 - Avis sur COPEM, CET-356-62
 - Avis sur les incitatifs fiscaux, CET-356-62
 - Budget augmenté, CET-388-90
 - Fonctions et pouvoirs, B-6082-4
 - Institution et organisation, B-6072-82
- Conseil des affaires sociales et de la famille, CAS-347-8
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Affaires sociales), 3401
- Conseil des collègues
 - Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 579
 - Textes des avis contenus dans le rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 579
- Conseil des directeurs des communications, CC-174-8
- Conseil des services de santé (CSS) (voir Commission permanente des affaires sociales)
- Conseil des services essentiels, CET-239-44
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre du Travail), 5576
- Conseil des transports de la région de Montréal (COTREM), B-1512-20, B-1531-3, B-1550-60
- Conseil des universités, CE-112-4
 - Rapport 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 159
- Conseil du statut de la femme, CAS-273
 - Rapport 1981-1982, dd. (le ministre délégué à la Condition féminine), 1685
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 5100 dd. (le ministre délégué à la Condition féminine), 5746
- Conseil du trésor, B-10559-60, B-10570-94
 - Crédits, B-4123-43, CBA-79-90, exposé du ministre, CBA-79
 - Dépenses publiques, CBA-81-5
 - Engagements financiers, février 1984, CBA-263-7
 - Fonds de suppléance, CBA-85-6
 - Gestion budgétaire et politique administrative, CBA-79-90
 - Programmation et contrôle budgétaire, CBA-86-9
 - Soutien administratif, CBA-80-1
- Conseil exécutif, ministère
 - Bureau du lieutenant-gouverneur, CI-182-8, CI-206
 - Cabinet du premier ministre, B-5659-60
 - Affaires amérindiennes et inuites, B-5677-82, CI-201-6
 - Avenir politique du Québec, B-5663-9, CI-188-98
 - Formation de deux comités, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3009-11
 - La réforme du Sénat, B-5669-74
 - Les conflits dans le secteur public, B-5674-7
 - Réforme du mode de scrutin, CI-200-1
 - Secrétariat à la jeunesse, 5660-3, CI-198-200
 - Comité sur la question nationale, rapport, q. (M. Rivest), 3286-7
 - Comités
 - Avenir national, CI-195
 - Relance économique, CI-194
 - Crédits, B-4433-89, B-5653-82, CI-181-206, CAS-255-80, CAS-299-308, CAE-326-57, CBA-90-104
 - Exposé du Premier ministre, B-5653, CI-181-2, discussion générale, B-5653-5
 - Mise en demeure du premier ministre à la Presse, B-5655-6

Programmes:

1. Bureau du lieutenant-gouverneur, B-5656-8, CI-182-8, CI-206
 2. Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif, CI-188-206
 3. Promotion des droits des femmes, CAS-267-70, CAS-272-80
 4. Coordination du développement économique et régional et intervention de développement régional, CAE-326-57
 5. Aménagement et développement régional, consultation et administration de l'Office de planification et de développement du Québec, B-4472-7, CAE-326-57
 6. Direction et gestion de l'Office des sévices de garde à l'enfance, CAS-270-2, CAS-279
 7. Relations avec les citoyens et Office des personnes handicapées du Québec, CBA-90-104, CAS-299-308
- Engagements financiers de février et mars 1984, CI-471-2, CAE-730-2
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le premier ministre), 3277
Conseil interprofessionnel du Québec, rapport annuel, dd. (le ministre des Communications), 3069
Conseil québécois de la recherche sociale, B-1233-5
Conseil régional de Bretagne, délégation, 5210
Conseil supérieur de l'éducation
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 4905
Rapport sur l'état et les besoins, dd. (le ministre de l'Éducation), 4905
Conseils d'administration des collèges, CE-139-41
Conseils de tutelle des syndicats, rapports 1983-1984, dd. (le ministre du Travail), 7330
Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 46)
Modifications à la Loi (projet de loi 76), CAE-700
Conseils locaux des services communautaires (CLSC) (voir Commission permanente des affaires sociales)
Conseils régionaux de loisir (CRL), CAE-239-40
Conseils régionaux des services de santé et des services sociaux (CRSSS)
Laval, B-2150-7
Rapports annuels des activités pour l'année 1982-1983, dd. (le ministre des Affaires sociales), 3187
Conservation et mise en valeur de la faune (voir projet de loi 9)
Constitution du Québec
Dépôt d'un document intitulé: "Pour une constitution du Québec", CI-512
Motion proposant de former une sous-commission en vue de rassembler en un seul texte les éléments essentiels de la constitution du Québec, CI-509-12
Proposition d'un mandat d'initiative sur les corps de police, CI-513
Voir Commission permanente des institutions
Construction, industrie
Baisse du nombre d'heures travaillées, CET-265-71
Décret touchant une augmentation de salaire de 10%, q. (M. Pagé), 596, q. (M. Pagé), 5818, CET-244-53
Domiciliaire, B-6400-5
Emploi des jeunes, q. (M. Dauphin), 1489-90
Frontière Québec - Nouveau-Brunswick, incidents, q. (M. Paradis), 199-201
Hausse des salaires, 704-7, m. (M. Paradis), 704-7, 730-48
Juridiction accordée aux électriciens, q. (M. Pagé), 4016, q. (M. Pagé), 4200
Loi sur les relations de travail dans l'industrie de la construction et ses règlements
Convocation de la Commission permanente de l'économie et du travail, m. (le ministre du Travail), 7365-7, m., adoptée, 7370
Voir aussi l'Index de l'Inter-session
Négociations en cours, q. (M. Pagé), 5928-9, q. (M. Pagé), 6216, q. (M. Pagé), 6428
Normes particulières, CAE-589-92
Placement, règlement, q. (M. Pagé), 202, règlement, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 372-3, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 535, 880-1, q. (M. Pagé), 1351-3, q. (M. Pagé), 5550-2, CET-253-62, CET-263-5, CBA-150-2
Qualification professionnelle des entrepreneurs, B-6412-4, CAS-232-4
Réexamen de la Loi sur les décrets, CET-273-5
Relations de travail (voir projet de loi 27)
Retraite anticipée, CET-271-3
Situation, m., de blâme (M. Pagé), 4682-91, m., de blâme, rejetée par vote, 4917

- Contribuables, Loi modifiant diverses lois fiscales en vue d'instituer en nouveau recours (voir projet de loi 52)
- Contributions du gouvernement à titre d'employeur, CBA-79
- Coopération agro-alimentaire, France-Québec, q. (M. Paré), 5843-4
- Coopérative agricole du Bas-Saint-Laurent (voir projet de loi 202)
- Coopératives, CET-70-7, CET-81-2
- Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 85)
- Coopératives, société de développement (voir projet de loi 63)
- Coopératives des pêcheurs
- Aide du gouvernement, q. (M. Lincoln), 538-40
- Coopératives de travailleurs, avis du Conseil de la coopération, q. (M. Paré), 6865-6
- COPEM voir Comité de promotion économique de Montréal
- Cornwall, J.R., ministre de la santé d'Australie du Sud, présence dans les galeries de la Chambre, 6361
- Coroner, recherche des causes et circonstances des décès (voir projet de loi 36)
- Corporation d'aliments Buffet Ltée, aide financière, CAPA-151
- Corporation des fêtes 1534-1984, CAE-249-51
- Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219, dd. (le ministre de l'Éducation), 6148
- Corporation professionnelle des comptables en administration industrielle du Québec
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219, 3808
- Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 367
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 367
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3808
- Corporation professionnelle des conseillers en relations industrielles du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 2071
- Corporation professionnelle des diététistes du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 749
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 579
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Corporation professionnelle des hygiénistes dentaires du Québec
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Corporation professionnelle des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Éducation), 7226
- Corporation professionnelle des médecins du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 579
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 5100
- Corporation professionnelle des orthophonistes et audiologistes du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 367
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 367
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Éducation), 7225
- Corporation professionnelle des psychologues du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 749
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 5178
- Corporation professionnelle des techniciens du Québec
- Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 367
- Corporation professionnelle des techniciens dentaires du Québec
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Corporation professionnelle des technologistes du Québec
- Rapport 1983-1984, dd. (le ministre de l'Éducation), 7226
- Corporation professionnelle des technologistes médicaux du Québec
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec
- Rapport annuel 1981-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 749
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 5100

- Corporation professionnelle des urbanistes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 749, 3219
- Corporations étrangères, état des permis d'affaires au Québec, 1983-1984, dd. (le ministre des Finances), 6537
- Corporations municipales et intermunicipales de transport, modifications à la Loi (voir projet de loi 76), CAE-691-3
- Corporations professionnelles, publicité, CE-176-7
- Corvée-habitation, CAS-220-33
 - Nouvelle phase, q. (M. Lafrenière), 3229-30
 - Programme, q. (M. Middlemiss), 4912-4
 - Taux d'intérêt, q. (M. LeMay), 2150-2
- Côté, Jean-Pierre, lieutenant-gouverneur, vœux à l'occasion de sa dernière sanction royale, 5075
- Côte-Nord
 - Avenir, q. (M. Fortier), 3369-72
 - Industrie de fer, q. (M. Kehoe), 3559-61
 - Investissements du gouvernement, q. (M. Maltais), 3373
 - Projets, CAPA-131-4
- Coupe du monde, CAE-273
- Cour municipale du Québec, CAE-618-22
- Cour supérieure
 - Problèmes administratifs, q. (M. Lalonde), 2672-4
- Courtage immobilier, B-6405-10
- Crédit à la production agricole (voir projet de loi 113)
- Crédit aquacole (voir projet de loi 74)
- Crédit forestier par les institutions privées (projet de loi 5)
 - Rapport annuel sur l'administration, dd. (le ministre du Travail), 5008
- Crédits 1983-1984, Loi numéro 1 (voir projet de loi 1)
- Crédits 1983-1984, Loi numéro 2 (voir projet de loi 2)
- Crédits 1983-1984, Loi numéro 3 (voir projet de loi 34)
- Crédits 1983-1984, loi numéro 4 (voir projet de loi 39)
- Crédits 1983-1984, Loi numéro 5 (voir projet de loi 56)
- Crédits des ministères
 - Administration (voir Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration)
 - Affaires culturelles, B-2569-2610, CC-3-49
 - Affaires intergouvernementales, B-4667-4766
 - Affaires intergouvernementales canadiennes, CI-289-312
 - Affaires municipales, B-3939-4007, B-4277-4320, CAE-33-51, CAE-53-143
 - Affaires sociales, B-1175-1266, B-1431-85, B-2107-59, CAS-141-89, CAS-281-360
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, B-2897-2971, B-3161-97, B-3341-3403, B-4009-42, B-4561-78, CAPA-3-25, CAPA-25-80, CAPA-81
 - Aménagement et développement régional, secrétariat, CAE-326-57
 - Assemblée nationale, 765-809, 817-839, 5866-98, CI-365-402
 - Commerce extérieur, B-5085-5133, CET-139-59, CET-161-89
 - Communautés culturelles et Immigration, B-1267-1340, CC-51-106
 - Communication, B-811-88, CC-113-30, CC-131-52, CC-153-81
 - Conseil du trésor, CBA-79-90
 - Conseil exécutif, B-4433-89, B-5653-82, CI-181-206, CAS-255-80, CAS-299-308, CAE-326-57, CBA-90-104
 - Directeur général des élections, CI-365-402
 - Éducation, B-1911-87, B-2285-2358, CE-27-92, CE-93-126, CE-127-86, CE-261-305
 - Énergie et Ressources, B-6263-6329, CET-279-87, CET-293-346
 - Environnement, B-707-37, B-889-938, CC-301-25, CAE-357-75, CAE-379-410
 - Finances et comptes publics, B-4046-4121, B-4123-43, CBA-3-65, CBA-133-42
 - Fonction publique, B-3111-60
 - Habitation et Protection du consommateur, B-1341-88, CAS-191-235, CAS-386
 - Industrie, Commerce et Tourisme, B-2705-96, B-3405-56, B-3811-34, CET-27-77, CET-79-139
 - Justice, B-2973-3043, B-3199-3270, CI-235-312, CI-313-63
 - Loisir, Chasse et Pêche, B-2359-2405, CAE-223-68, CAE-269-99
 - Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, B-1989-2056, CAS-237-53, CAS-361-86, CE-187-213, CM-1-20
 - Office de planification et de développement du Québec, CAE-326-57
 - Office des personnes handicapées du Québec, CBA-90-104, CAS-299-308
 - Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, CBA-67-79, CAE-32

Relations avec les citoyens, secrétariat, CBA-90-104, CAS-299-308
 Relations internationales, CI-131-79, CI-206-33
 Revenu, B-2161-2211, B-3835-61, CBA-104-31
 Science et technologie, B-4207-75, CET-347-63, CET-365-90
 Transports, B-1487-1583, CAE-145-85, CAE-187-273
 Travail, B-2461-2505, B-2611-59, CET-191-262, CET-263-79
 Travaux publics et Approvisionnement, B-677-706, CAE-3-33
 Crédit forestier par les institutions privées (voir projet de loi 5)
 CRL (voir Conseils régionaux de loisir)
 Crown Trust, compagnie (voir projet de loi 202)
 Culture scientifique
 Promotion, B-4227-30
 Curatelle publique, CBA-60-5
 Cyr, Luc
 Embauche par la Société d'habitation du Québec, q. (M. Lalonde), 5103-5, q. (M. Lalonde), 5180-1, q. (M. Lalonde), 5374
 Cyr-Vaillancourt, rapport
 Oeuvre du CLSC de Baie-des-Chaleurs, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4397-4401

- D -

Daigle, Sylvie, félicitations de la Chambre, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 350-1, m., adoptée, 351
 Débat sur le budget, 3236-46, 3709-49, 3795-3806, 4386-98, 4410-42, 4449-84, 4749-99, 4851-4904, 4922-64, 4983-5005
 Adopté par vote, 5026
 Bacon, Lise, 4471-4
 Baril, Gilles, 4449-53
 Bertrand, Jean-François, 4387-8, 4866-7
 Bérubé, Yves, 325 4-9, 4749-52, 4756-9, 4961-3
 Biron, Rodrigue, B-4413-9, 4779-83, 4794-9
 Bisaillon, Guy, 3718-24
 Bissonnet, Michel, 4428-33
 Blais, Yves, 3803-6
 Blouin, René, 3740-5
 Bourbeau, André, 4439-42, 4780-94
 Brassard, Jacques, 3732-6
 Champagne, Jean-Paul, 3795-9
 Charbonneau, Jean-Pierre, 4457-62
 Chevrette, Guy, 3272-5
 Côté, Marc-Yvan, 4462-7
 Cusano, William, 4983-7
 Dauphin, Claude, 3745-9
 Dougherty, Joan, 3799-3803
 Dubois, Claude, 3736-40
 Duhaime, Yves, 4935
 Dussault, Roland, 4474-8
 Fortier, Pierre, 3250-4, 4935
 Gauthier, Michel, 3246-50
 Gratton, Michel, 4860-7, 4950
 Harel, Louise, 4467-71
 Houde, Albert, 4410-13
 Johnson, Daniel, 3236-46, m., de censure, 3246, 4761-3, 4767-9, m., de censure rejetée par vote, 5026
 Kehoe, John, 4480-4
 Lachance, Claude, 3262-7
 Lalonde, Fernand, 4386
 Landry, Bernard, 3714-8
 Laplante, Patrice, 4793, 4851-5
 Leduc, Germain, 3709-14
 Léonard, Jacques, 4922-35
 Lincoln, Clifford, 3267-72
 Maciocia, Cosmos, 4794-9
 Mailloux, Raymond, 4453-7
 Marois, Pauline, 4770-7, 4991-5
 Mathieu, Hermann, 4420-4, 4942-8
 Middlemiss, Robert, 4998-9

- Paré, Roger, 4439-49
 Parizeau, Jacques, 4760, 4763-7, 4769-70, 5000-5
 Polak, Maximilien, 3727-32
 Rocheleau, Gilles, 4987-91
 Rodrigue, Jean-Guy, 4855-60
 Saintonge, Jean-Pierre, 4929-35
 Scowen, Reed, 3259-62, 4752-6, 4759-60, 4923-9, 4954-61
 Sirros, Christos, 4771-7, 4995-8
 Tardif, Guy, 4424-8
 Tremblay, Luc, 3724-7
 Voir projet de loi 56
 Débat sur le budget, 1104-17, 1209-27, 1233-58, 1317-46, 1565-88, 1737-81, 1814-42, 1975-94, 2128-40, 2280
 Assad, Mark, 1742-5
 Bacon, Lise, 1751-5
 Baril, Jacques, 1746-51
 Beaumier, 1243-6
 Bélanger, Fabien, 1831-5
 Bérubé, Yves, 1825-31
 Biron, Rodrigue, 1755-61
 Bisailon, Guy, 1986-91
 Bissonnet, Michel, 1256-8
 Blais, Yves, 1771-6
 Blouin, René, 1579-84
 Bourbeau, André, 1209-12
 Brouillet, Raymond, 1212-5
 Champagne, Jean-Paul, 1981-5
 Chevrette, Guy, 1765-8
 deBellefeuille, Pierre, 1835-8
 Doyon, Réjean, 1225-7, 1233-6
 Dubois, Claude, 1978-82
 Fortier, Pierre, 1246-51
 French, Richard, 1323-7
 Gauthier, Michel, 1117-22
 Gendron, Denis, 1327-32
 Gratton, Michel, 1215-21
 Hains, Roma, 1761-5
 Harel, Louise, 1251-5
 Houde, Albert, 1240-3
 Johnson, Daniel, 1105-17, m., de censure, 1117, m., rejetée par vote, 2280
 Lachance, Claude, 1737-41
 Lavoie-Roux, Thérèse, 1584-8
 Leduc, Germain, 1838-42
 LeMay, Henri, 1337-40
 Lincoln, Clifford, 1991-4
 Marcoux, Alain, 1221-5
 Mathieu, Hermann, 1776-81
 Paquette, Gilbert, 1236-40
 Paré, Roger, 1814-20
 Parizeau, Jacques, 2132-40
 Picotte, Yvon, 2128-32
 Polak, Maximilien, 1340-6
 Richard, Clément, 1572-5
 Rivest, Jean-Claude, 1820-5
 Rodrigue, Jean-Guy, 1975-8
 Rocheleau, Gilles, 1575-9
 Ryan, Claude, 1565-72
 Vaillancourt, Georges, 1768-72
 Vallières, Yvon, 1332-7
 Vaugeois, Denis, 1317-43
 Débat sur le budget (1984-1985), 6266-8, 6377-6420, 6431-80, 6481-6505, 6607-27, 6732-43, CBA-163-230
 Bacon, Lise, 6465-8
 Baril, Gilles, 6462-5

- Bissonnet, Michel, 6460-2
 Blais, Yves, 6475-8
 Blouin, René, 6610-3
 Brassard, Jacques, 6394-7
 Brouillet, Raymond, 6414-7, 6617-20
 Caron, Lucien, CBA-175-8, CBA-195-9
 Champagne, Jean-Paul, 6499-6502
 Chevette, Guy, 6432-6
 Ciaccia, John, 6448-51
 Côté, Marc-Yvan, 6495-9
 Dauphin, Claude, 6503-5
 Doyon, Réjean, 6412-4
 Fortier, Pierre, 6471-5
 Gagnon, Marcel, 6445-8
 Garon, Jean, 6401-5
 Gauthier, Michel, 6388-91, CBA-170-4, CBA-193, CBA-218, CBA-229
 Gratton, Michel, 6442-5
 Johnson, Daniel, 6266-8, 6377-88, m., de censure, 6388, 6732-7, m., de censure, rejetée par vote, 6790, CBA-163
 Juneau, Carmen, 6457-60
 Lachance, Claude, 6409-12, CBA-163-230
 Landry, Bernard, 6623-7
 Laplante, Patrice, CBA-178-82, CBA-206-8
 Laurin, Camille, 6468-71
 Leduc, Germain, 6620-3
 Léonard, Jacques, 6492-5
 Lévesque, Gérard-D., 6488-92
 Lincoln, Clifford, 6397-6401
 Marois, Pauline, 6451-3
 Pagé, Michel, 6453-7
 Paré, Roger, 6439-42
 Parizeau, Jacques, 6737-42, CBA-163-230
 Picotte, Yvon, 6614-7
 Polak, Maximilien, 6607-10, CBA-227
 Rivest, Jean-Claude, 6391-4
 Rocheleau, Gilles, 6478-80
 Ryan, Claude, 6436-9, CBA-210-4, CBA-222-4
 Scowen, Reed, 6483-6
 Sirros, Christos, 6405-9
 Tardif, Guy, 6486-8
 Tremblay, Luc, 6481-3, CBA-167-70, CBA-200-1
 Vallières, Yvon, 6417-20
 Débat sur le message inaugural, 42-79, 103-27, 216-52, 266-307, 309-36, 353-66, 384-416
 Assad, Mark, 281-5
 Bacon, Lise, 266-71
 Baril, Gilles, 279-81
 Bélanger, Fabien, 304-5
 Bérubé, Yves, 248-51
 Bisailon, Guy, 321-7
 Blouin, René, 62-7
 Brassard, Jacques, 118-22
 Champagne, Jean-Paul, 384-6
 Chevette, Guy, 389-93
 Clair, Michel, 358-63
 Cusano, William, 401-5
 Dauphin, Claude, 219-23
 Dean, Robert, 331-6
 deBellefeuille, Pierre, 397-401
 Dougherty, Joan, 287-91
 Doyon, Réjean, 296-301
 Dussault, Roland, 316-21
 Fallu, Elie, 405-8
 Fortier, Pierre, 311-6
 Godin, Gérald, 71-4
 Gratton, Michel, 107-11, m., de censure, 111, m., de censure rejetée par vote, 428
 Hains, Roma, 243-8
 Houde, Albert, 122-7

- Kehoe, John, 327-31
- Lachance, Claude, 216-9
- Lachapelle, Huguette, 285-7
- Landry, Bernard, 291-6
- Laplante, Patrice, 309-11
- Lavoie-Roux, Thérèse, 408-12
- Lazure, Denis, 223-5
- LeBlanc, Jacques, 301-4
- Leduc, Germain, 386-9
- Leduc, Michel, 111-5
- Levesque, Gérard-D., 42-62, m., de censure, 62, m., de censure, rejetée par vote, 427-8
- Lincoln, Clifford, 225-31
- Maciocia, Cosmo, 393-7
- Mathieu, Hermann, 67-71
- O'Gallagher, John, 275-9
- Ouellette, Adrien, 412-5
- Paquette, Gilbert, 103-7
- Paré, Roger, 237-43
- Payne, David, 231-4
- Polak, Maximilien, 74-9
- Rivest, Jean-Claude, 363-6
- Rocheleau, Gilles, 353-8
- Scowen, Reed, 115-8
- Tardif, Guy, 271-5
- Vaillancourt, Georges, 235-7
- Décès, causes et circonstances (voir projet de loi 36)
- Déchets
 - Élimination, récupération et recyclage, B-6792-4
 - Gestion, B-892
- Déclaration universelle des droits de l'homme, 35e anniversaire, m. (le ministre de la Justice), 4140-2
- Défi technologique (voir Indépendance du Québec)
- Délégations du Québec à l'extérieur
 - Afrique, B-4748-56
 - Atlanta, délégué, M. Jean Morin, CI-176, CI-232-3, CI-460-6
 - Paris, CI-210-1
 - Europe, B-4741-8
 - Liaisons, CI-156-7
 - Orientation, q. (M. Lincoln), 5276-7
 - Personnel, CI-211-9
- Délinquants, jeunes
 - Projet de décret, dd. (le ministre des Affaires sociales), 5007
 - Réinsertion sociale, B-3238-56
- Delisle, Michel, félicitations de la Chambre, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 350, m., adoptée, 351
- Demers, Roger, décès, condoléances à la famille, m. (le ministre des Transports), 5481-4, m., adoptée, 5484
- Dentistes
 - Exercice de l'art, CE-175-6
 - Soins dentaires, CAS-355-6
- Denver, sabot, B-12031-40
- Départs du Québec et de l'Ontario
 - Statistiques de 1981, q. (M. Gratton), 1915
- Dépenses de voyage, période électorale, q. (M. Mailloux), 3194-5
- Dépenses publiques, CBA-81-5
- Dépotoirs municipaux, CAE-405-8
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Élus le 20 juin 1983, présentation à la Chambre, 2992-3000
 - Informations au personnel sur les prêts et bourses, q. (M. Dauphin), 5413, q. (M. Dauphin), 5585-7
 - Loi sur les conditions de travail et le régime de pensions des membres de l'Assemblée nationale (voir projet de loi 64)
 - Menaces du député d'Arthabaska au député de Richmond, qp. (M. Vallières), 7331-3
 - Règlement sur les allocations, dd. (le Président), 5049

Députés de l'Assemblée nationale (noms)

- Bonaventure
 - Anniversaire d'élection, m. (M. Pagé), 2896, m., adoptée, 2896
- Charlesbourg
 - Leader parlementaire adjoint, dd. (le Président), 5209
- Chicoutimi
 - Nouveau leader du gouvernement, 5085
- Frontenac, q. (M. Doyon), 3199-3200, q. (M. Doyon), 3232-3, q. (M. Mathieu), 3905-7
 - Poste d'adjoint parlementaire, q. (M. Doyon), 259, q. (M. Fortier), 346
 - voir aussi Justice, administration, document d'intérêt public
- Gatineau
 - Leader parlementaire, dd. (le Président), 5209
- Hull, perte du droit de parole (Art. 99), 4279
- Iles-de-la-Madeleine, nomination à la Condition féminine, q. (Madame Lavoie-Roux), 3473
- Jonquière
 - Démission comme député, dd. (le Président), 2992
 - Démission comme Président, 1
 - Présentation à l'Assemblée nationale, 4663-8
- Marguerite-Bourgoeys, démission, 5189-5202
- Marie-Victorin, démission, dd. (le Président), 3461
- Mégantic-Compton
 - Hommage posthume, 2989-92
 - Présentation à l'Assemblée nationale, 4663-8
- Orford
 - Anniversaire d'élection, m. (M. Pagé), 2896, m., adoptée, 2896
- Rousseau, leader adjoint, 5085
- Saint-Jacques, décès, condoléances à la famille, 5833-5
- Saint-Louis
 - Anniversaire d'élection, m. (M. Pagé), 2896, m., adoptée, 2896
- Sainte-Marie
 - Membre de la Commission permanente de l'Assemblée nationale, 208
- Sauvé, lettre de démission du 5 mars 1984, dd. (le Président), 5099, dd., 5209, 5272, dd. (le Président), 5099
 - Nouvelle lettre du 15 mars 1984, dd. (le Président), 5272
 - Prescription du règlement, m. (M. Gratton), 5209
- Taillon
 - Anniversaire d'élection, m. (M. Pagé), 2896, m., adoptée, 2896
 - Intervention alléguée
 - Entente hors cour dans la poursuite consécutive au saccage à la baie James (voir Commission permanente de l'énergie et des ressources et Lévesque, René)
- Taschereau
 - Election comme Président, m. (le premier ministre), 4-6, m., adoptée, 6
- Vanier
 - Leader adjoint du gouvernement, 5085
- Députés, ministres et sénateurs fédéraux
 - Imposition, dm. (le ministre des Finances), 2667-70
- Deschambault, station de recherche agricole, CAPA-37-42
 - Immeuble historique, vente par le gouvernement, q. (M. Pagé), 2682-3
 - Incendie, q. (M. Pagé), 4133
- Désilets, Raymond, conciliateur (voir Enseignants)
- Deslauriers, Mario, champion du monde en sauts d'obstacles équestres, félicitations de l'Assemblée nationale, m. (M. Paradis), 5974, m., adoptée, 5975
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 5957
- Détenus, garde, B-3238-56
- Développement culturel, CC-37-9
- Développement des régions du Québec
 - Document de réflexion et de consultation, dd. (le ministre délégué à l'Aménagement), 2071, q. (M. Gauthier), 2078-9
- Développement économique, CAE-326-57 (voir Entente-cadre Québec-Ottawa)
- Développement régional, CAE-326-57
- Développement scientifique et technologique (voir projet de loi 19)
- Développement touristique (voir projet de loi 22)
- Déziel, Gérard, ex-député de Saint-François, décès, condoléances à la famille, 6053-5, m. (M. Vaillancourt) (Orford), 6053, m., adoptée, 6055

- Directeur général des élections, 766-70
 - Centre de distribution Roger-LeFrançois, CI-366-7
 - Crédits, CI-365-402, adoption, CI-396-402
 - Édifice La Pérade, CI-396-9
 - Personnel, CI-396-7
 - Prévisions budgétaires, dd. (le Président), 253
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le Président), 3401
 - Témoignage
 - Côté, Pierre-F., CI-366-402
- Directeur général des élections
 - Crédits transmis à la commission des institutions financières, m. (le Leader parlementaire), 5719
- Directeur général des élections sur le financement des partis politiques
 - Rapport au 31 décembre 1982, dd. (le Président), 579
- Discours inaugural, 8-19
- Discours sur le budget
 - Commentaires de l'Opposition, 989-91
 - État des opérations financières 1983-1984, 993-6
 - État des opérations financières, sommaire, 993
 - Texte, 974-89, 993-6
- Discours sur le budget (1984-1985), 6251-68
 - Documents annexes, 6269-72
 - Mesures fiscales et perspectives à moyen terme de la situation financière du gouvernement, reprographie des pages 33 à 56 du texte du Discours sur le budget, 6269
- Dispositions fiscales, nouveau recours (voir projet de loi 52)
- Dispositions législatives concernant l'habitation et la protection du consommateur (voir projet de loi 24)
- Dispositions législatives d'ordre fiscal (voir projet de loi 14)
- Dispositions législatives pour donner suite à la politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (voir projet de loi 44)
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 50)
 - Document explicatif, dd. (le ministre des Communications), 3401
- Diverses dispositions législatives (projet de loi 84)
 - Dispositions transitoires et finales, 7124
 - Modification à la Loi médicale, 7176
 - Modification à la Loi sur la Commission des affaires sociales, 7158
 - Modification à la Loi sur la protection des arbres, 7177
 - Modification à la Loi sur l'assurance-automobile, 7165
 - Modification à la Loi sur l'assurance-hospitalisation, 7165
 - Modification à la Loi sur le Barreau, 7157, 7167
 - Modification à la Loi sur les musées nationaux, 7181
 - Modification à la Loi sur les villages nordiques et l'Administration régionale Kativik, 7181
 - Modification à la Loi sur l'administration financière, 7211
 - Modification à la Loi sur l'administration régionale crie, 7165
 - Modification à la Loi sur l'assurance-hospitalisation, 7215
 - Modifications à la charte de la ville de Montréal, 7123
 - Modifications à la charte de la ville de Québec, 7123
 - Modifications à la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées, 7170
 - Modifications à la Loi électorale, 7169, 7217
 - Modifications à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, 7139, 7163
 - Modifications à la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, 7219
 - Modifications à la Loi sur la fête nationale, 7159
 - Modifications à la Loi sur la fonction publique, 7171
 - Modifications à la Loi sur l'aide sociale, 7141
 - Modifications à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, 7108
 - Modifications à la Loi sur la protection du consommateur, 7177, 7218
 - Modifications à la Loi sur la sécurité du revenu des chasseurs et des piégeurs crés bénéficiaires de la Convention de la Baie James et du Nord Québécois, 7162
 - Modifications à la Loi sur la Société de développement industriel du Québec, 7180
 - Modifications à la Loi sur l'Assemblée nationale, 7212, 7222
 - Modifications à la Loi sur l'assurance-maladie, 7166

Modifications à la Loi sur le Barreau, 7215
 Modifications à la Loi sur le ministère de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu, 7161
 Modifications à la Loi sur le ministère des Affaires intergouvernementales, 7128, 7214
 Modifications à la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, 7122
 Modifications à la Loi sur le régime de retraite des enseignants, 7178
 Modifications à la Loi sur les autochtones cris inuits et naskapis, 7166
 Modifications à la Loi sur les cités et villes, 7119
 Modifications à la Loi sur les conditions de travail et le régime de pension des membres de l'Assemblée nationale, 7169
 Modifications à la Loi sur les dettes et les emprunts, municipaux et scolaires, 7122
 Modifications à la Loi sur les infirmières et les infirmiers, 7171
 Modifications à la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement 7171, 7217
 Modifications à la Loi sur les médecins vétérinaires, 7175
 Modifications à la Loi sur les relations de travail dans l'industrie de la construction, 7178
 Modifications à la Loi sur les réserves écologiques, 7211
 Modifications à la Loi sur les services de santé et les services sociaux, 7179
 Modifications à la Loi sur les villages cris et le village naskapi, 7181
 Modifications à la Loi sur l'Exécutif, 7170
 Modifications au Code municipal, 7122
 Modifications aux conventions collectives et aux décrets, 7162
 Diverses lois fiscales (voir projet de loi 54)
 Domtar compagnie, East-Angus
 Investissement à Windsor, q. (Madame Juneau), 4196-8
 Modernisation de l'usine de East Angus, q. (M. Bélanger), 1922
 Négociations au sujet de la rivière Jacques-Cartier, q. (M. Brouillet), 7232-4
 Prix payés pour les actions, q. (M. Scowen), 4284-5
 Double nationalité
 Québécoise et française, q. (M. Rivest), 1917-9
 Droit des biens (voir projet de loi 58)
 Droit des personnes (voir projet de loi 106)
 Droit sur les successions (voir projet de loi 107)
 Droit et libertés de la personne
 Protection, B-3199-3203
 Droits et peines, remises, rapport, dd. (le ministre du Revenu), 367
 Drummondville (voir projet de loi 282)
 Duchesne, Me Pierre, secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale
 Nomination, m. (le premier ministre), 2481-2, m., adoptée, 2482
 Duchesneau, Michel, PDG de REXFOR, audition en commission, q. (M. Fortier), 6222
 Duguay, Pierre, président du conseil de l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet, q. (M. Picotte), 4131

- E -

Eau

Assainissement, CAE-63-73, CAE-319-20, CAE-375-81
 Craintes des PME, q. (Madame Bacon), 3411
 Grand-Nord, CAE-358-9
 Domaine public et privé, CAE-361-3
 Épuration, CAE-325-6, CAE-408-9
 Et tracé de routes, CAE-359-61
 Forces hydrauliques, location (voir projet de loi 70)
 Ligne des hautes eaux, CAE-361-3
 Pollution, CAE-323-6, CAE-357-8
 Potable, B-6785-92
 Analyse, CAE-368-74
 Problèmes, CAE-323-6
 Usées (voir Communauté urbaine de Montréal)
 Usines de traitement, CAE-325-6
 Wattonville, q. (M. Vallières), 2275

Écoles

- Date de naissance et admission, q. (M. Ryan), 6637
- De droit de Québec
 - 250e anniversaire, m. (M. Doyon), 3417-8, m., adoptée, 3418
- De musique de Sherbrooke, q. (M. Vallières), 4018-9
- De technologie supérieure, diplômes, B-3852-4
- Droits d'auteurs, textes reprographiés, q.é. (M. Hains), 6859, 6889
- Établissements privés et publics, CE-163-8
- Maternelle et 1ère année, demande de report de la date d'admission, ptn. (M. de Bellefeuille), 5796
- Micro-ordinateurs (voir COMTERM-MATRA)
- Ordinateurs
 - Rôle des enseignants, q. (Madame Dougherty), 1357
- Rattrapage, CAS-368, CE-209
- Secteur public
 - Décret abrogeant la loi 111, dd. (le ministre des Communications), 1446

Écoles et collèges du secteur public

- Abrogation de la loi 111, 1461-75, m. (M. Ryan), 1461-3, m. am. (le ministre de la Justice), 1465, m. am. (le ministre de la Justice), adoptée par vote, 1493, m., amendée (M. Ryan), adoptée par vote, 1493

Économie de l'énergie dans le bâtiment (voir projet de loi 6)

Économie du Québec

- Développement, ententes Canada-Québec, q. (M. Marquis), 1062-4
- Formation de comités, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3009-11
- Projet de loi S-31, q. (M. Dupré), 3374-7
- Relance, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 3012-4, 4794
 - Crédits supplémentaires du 15 novembre 1983, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3191-3, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3230-1
- Plan gouvernemental d'action
 - Texte du Premier ministre, dd. (le premier ministre), 3069
- Programme de reboisement, q. (M. Fortier), 3223
- Rattrapage des emplois perdus (100,000 retrouvés), q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 3076-9
- Rôle du ministère de Commerce extérieur, q. (M. Lincoln), 3221-2
- Situation, 5224-65, m., de blâme (le chef de l'Opposition), 5224-31, m., de blâme (le chef de l'Opposition), 5286, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 6361-6
- Sondage SORECOM, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2001
- voir aussi Entente-cadre Québec-Ottawa

Économie de l'énergie dans le bâtiment (voir projet de loi 6)

Écoute électronique, B-14715-20

- Allégations, q. (M. Cusano), 5277-80

Édifice La Pérade, CI-396-9

Édition

- Programme d'aide, q. (M. Hains), 3761

Éducation

- Formation des adultes, B-2292-2305, q. (M. Ryan), 5186-8, CE-189-91, CE-114-26
- Échéancier, CE-194-8
- Milieu défavorisé, B-1978-82
- Populaire, B-2305-10

Éducation, ministère

- Bilan de la documentation demandée, B-2287-91
- Crédits, B-1911-87, B-2285-2358, exposé du ministre, B-1912-30, CE-28-33, commentaires de l'Opposition, CE-33-7, CE-298-301, CE-305, discussion générale, B-1934-43, CE-27-92, CE-93-126, CE-127-86, CE-261-305, réplique, CE-44-50

Programmes:

1. Administration, CE-179
2. Consultation, CE-179
3. Aide financière aux étudiants, B-2347-53, CE-146-55
4. Enseignement primaire et secondaire public, B-1943-62, B-2291-2, CE-50-87
5. Enseignement collégial public, B-2353-8, CE-128-46
6. Enseignement universitaire, B-2310-25, CE-93-114
7. Formation des adultes, B-2292-2305, CE-114-26, CE-131
8. Enseignement privé, B-2334-47, CE-155-68
9. Fonds pour la formation de chercheurs et action concertée, B-2325-34
10. Organisation et réglementation des professions, CE-168-80

- Aide aux chercheurs des collèges et aux chercheurs sans affiliation institutionnelle reconnue (ACSAIR), programme, CE-273-7
- Bourses accordées, CE-287-93
- Chercheurs, évaluation de la performance, CE-295-8
- Contribution du gouvernement fédéral, CE-280-2
- Crédits budgétaires, CE-264-73
- Et le virage technologique, CE-293-5
- Financement, recommandations, CE-277-80
- Plan triennal, CE-282-4
- Présentation du porte-parole du fonds, CE-261-305
- Programme fédéral, CE-284-7
- Direction générale de l'aide financière aux étudiants, CE-149-52
- Disparités régionales, CE-152-3
- Engagements financiers de février 1984, CE-215-33, CE-235-54 et de mars 1984, CE-254-9
- Étude chez les jeunes de secondaire IV, CE-223-30
- Immeubles, politique d'aliénation, CE-87-8
- Informatique, B-1962-7
- Manuels scolaires, niveau collégial, publication, CE-218-23
- Matériel didactique, CE-66-70
- Organismes volontaires d'éducation populaire, B-2305-10
- Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 2670
- Rapport 1983-1984, dd. (le ministre de la Justice), 7329
- Règles budgétaires, CE-62-6
- Tests linguistiques, CE-178-80
- Tracts politiques dans les écoles, q. (M. Marx), 1542-4
- Élections
 - Code électoral, CI-371-80
 - Municipales
 - Félicitations aux candidats, 3088-9, m. (le ministre des Affaires municipales), 3088, m., adoptée, 3089
 - Partielles
 - Comté de Charlesbourg
 - Date prévue, q. (M. Lévesque) (Bonaventure), 198-9, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 501, 691-2
 - Décret ordonnant la tenue, dd. (le premier ministre), 842
 - Félicitations aux élus, m. (le premier ministre), 2895, m., adoptée, 2895
 - Comté de Jonquière
 - Résultats officiels, dd. (le Président), 4717
 - Comté de Mégantic-Compton
 - Résultats officiels, dd. (le Président), 4717
 - Comté de Saguenay
 - Date prévue, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 198-9, m. (M. Levesque) (Bonaventure), 501, 691-2
 - Décret ordonnant la tenue le 20 juin 1983, dd. (le premier ministre), 842
 - Félicitations aux élus, m. (le premier ministre), 2895, m., adoptée, 2895
 - Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2758-62
 - Comté de Saint-Jacques
 - Date prévue, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 198-9, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 501, 691-2
 - Décret ordonnant la tenue le 20 juin 1983, dd. (le premier ministre), 842
 - Félicitations aux élus, m. (le premier ministre), 2895, m., adoptée, 2895
 - Résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2758-62
 - Du 18 juin 1984, résultats, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 7227-8
 - Recensement pour 1983 (voir projet de loi 7)
 - Scrutin et référendum sur l'indépendance du Québec, q. (M. Lévesque) (Bonaventure), 1447-9
 - Sondage SORECOM, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2001
 - Système électoral, administration, CI-365-402
 - voir Circonscriptions électorales et Indépendance du Québec
- Électricité
 - Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Québec et la Loi sur l'expropriation de l'énergie électrique (voir projet de loi 4)
 - Taxe de vente, q. (M. Fortier), 4198-4200

Emplois au Québec

Agriculture, crédits, q. (M. Picotte), 1449-51

Aide au travail

Programme de juin 1981, dd. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 417

Communautaires

Évaluation du programme de création portant sur la période d'octobre 1977 à mars 1982, dd. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 417

Création, q. (M. Sirros), 344, q. (M. Sirros), 377, q. (M. Sirros), 420-2, q. (M.

Gratton), 505, q. (M. Sirros), 509-10, q. (M. Brouillette), 2272-3,

q. (M. Leblanc), 2766, q. (M. Maltais), 7329, CE-207-13

Secteur agricole, q. (M. Picotte), 6601-2

Ventilation des crédits, CE-207-13

Égalité, CBA-77-8, enquête fédérale, q. (Madame Lavoie-Roux), 4132-3, q.

(Madame Lavoie-Roux), 4139-40

PIJE, PAT et PRET

Évaluation des programmes, dd. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 417

Politique d'évaluation des programmes et moyens du ministère de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu), 417

Programmes d'aide, révision, CE-205-7

Protection et développement, B-2010, CE-201-13

Subvention aux employeurs, dd. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 417

voir aussi Économie, relance

Emplois scientifiques

Liaisons universités-industries, CET-372-7

Programmes de soutien, CET-369-72

Témoignage de M. Camille Limoges, CET-370

Énergie

Économie dans le bâtiment (voir projet de loi 6)

Électrique (voir projet de loi 4)

Études, recherches et interventions, CET-340-6

Politique énergétique, effets sur le développement du Québec (voir Commission permanente de l'énergie et des ressources)

Statistiques de 1982, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 4022

Énergie et Ressources, ministère

Copie de sept décrets du gouvernement du Québec émis entre le 28 juin 1983 et le 29 février 1984, concernant l'expédition de bois et de ses dérivés en Ontario, aux États-Unis et en Europe et un décret, en date du 22 février 1984, concernant un paiement par le ministre des Finances pour des actions de la Société nationale de l'amiante, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 5576

Crédits, B-6263-6329, CET-279-87, CET-293-346

Commentaires de l'Opposition, B-6271-6, CET-280-3, exposé du ministre, B-6263-71, CET-280-3, réplique, B-6276

Programmes:

1. Connaissance de la forêt, CET-293-9
2. Amélioration de la forêt, CET-299-312
3. Protection de la forêt, B-6304-8, CET-312-5
4. Utilisation de la forêt, B-6308-9, CET-287-91, CET-315
5. Gestion interne et soutien, B-6309-10, CET-315-9
6. Financement forestier, B-6310, CET-318
7. Développement de l'industrie forestière, B-6311-7, CET-319-25
8. Connaissance géographique du territoire, CET-325
9. Gestion des terres publiques, CET-325
10. Exploration géologique et minérale, CET-325-36
11. Industrie minérale et administration minière, CET-336-7
12. Recherche minérale, analyse et essais, CET-337
13. Régie de l'électricité et du gaz, CET-337-40
14. Études, recherches et interventions concernant l'énergie, B-6321-2, CET-340-6

Engagements financiers de février et mars 1984, CET-592-6

Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 337

- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4129
- Secteur de la gestion juridique du cadre socio-économique, B-6318
- Secteur des mines, B-6276-88
- Secteur des statistiques, de la planification et de la coordination, B-6317-8
- Société de développement de la Baie James (SDBJ), B-6326-9
- Enfants
 - Autistiques, école Giant Steps, q. (M. Ryan), 4134
 - Droits, CAS-14-23
 - Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants (voir projet de loi 72)
 - Sécurité et développement, CAS-78-84
- Enfouissement, sites, q. (Madame Bacon), 1685-6, CAE-381-8, CAE-407-8
- Engagements financiers, nouvelle procédure, CBA-87-8, règles de fonctionnement, CET-581-3
 - Affaires culturelles, ministère, février et mars 1984, CC-183
 - Affaires municipales, ministère, février et mars 1984, CAE-725-30
 - Affaires sociales, ministère, février et mars 1984, CAS-476-90
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-139-55
 - Assemblée nationale, CAN-13-4
 - Commerce extérieur, février et mars 1984, CET-583-91
 - Communautés culturelles et Immigration, ministère, février et mars 1984, CC-183-4
 - Conseil du trésor, février 1984, CBA-263-7
 - Conseil exécutif, février et mars 1984, CI-471-2, CAE-730-32
 - Éducation, ministère, février 1984, CE-215-33, CE-235-54 et mars 1984, CE-254-9
 - Énergie et Ressources, ministère, février et mars 1984, CET-592-6
 - Environnement, ministère, février et mars 1984, CAE-704-13
 - Finances, ministère, février 1984, CBA-267-8, mars 1984, CBA-269-70
 - Habitation et Protection du consommateur, ministère, février et mars 1984, CAS-466-76
 - Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, CET-603-7
 - Loisir, Chasse et Pêche, ministère, février et mars 1984, CAE-730-2
 - Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, mars 1984, CBA-270-1
 - Relations internationales, ministère, février et mars 1984, CI-455-71
 - Revenu, ministère, février 1984, CBA-268-9, mars 1984, CBA-271-3
 - Science et Technologie, février et mars 1984, CET-596-603
 - Transports, ministère, février et mars 1984, CAE-731-2
 - Travail, ministère, mars 1984, CET-591-2
 - Travaux publics et Approvisionnement, ministère, février et mars 1984, CAE-713-25
- Engineering Products
 - Participation de M. Robert Bourassa, q. (M. Biron), 5768-9
- Enseignants
 - Disponibilité, q. (M. Brouillet), 3288
 - Gel de la tâche, q. (M. Ryan), 5814-6, CE-52-4, CE-133-5
 - Recommandations du Conseil supérieur de l'éducation, q. (M. Ryan), 5842-3, q. (M. Ryan), 5964
 - Mise en disponibilité et recyclage, CE-141-2
 - Pétition de Windermere Elementary School (Beaconsfield), dd. (M. Lincoln), 88
 - Pétition demandant l'abrogation de la Loi 111, dd. (M. Lincoln), 197-8
 - Pétition déplorant l'attitude du gouvernement, dd. (M. Marx), 23
 - Pétition relative au document: "As-tu 12 minutes?", dd. (M. Ryan), 86
 - Rapport Raymond Désilets
 - Recommandations, q. (M. Ryan), 341-4
 - Religieux sécularisés après 1965, demande de pension, q. (M. Ryan), 6891, q. (M. Ryan), 6895-7
 - Vieillesse du personne, CE-54-8
- Enseignement
 - Centres spécialisés, CE-143-6
 - Collégial public, B-2353-8, CE-128-33
 - Coût, B-4132-5
 - Des sciences, CE-70-4
 - Dossier de la charge, q. (M. Ryan), 3589-90
 - Primaire et secondaire public, B-1943-62, B-2291-2, CE-50-88
 - voir projet de loi 40
 - Privé, B-2334-7, B-6410-1, CE-155-61
 - Politique du ministère de l'Éducation, q. (M. Ryan), 1693-4
 - Universitaire, B-2310-25, CE-93-8
 - Financement, q. (M. Ryan), 6214-5

- Enseignement primaire et secondaire public (projet de loi 40)
 Demande de retrait, dd. (Madame Bélanger), 5724, dd. (M. Scowen), 5747
 Ensemble de flûte à bec de Châteauguay, félicitations, m. (M. Dussault), 6644,
 m., adoptée, 6645
 Ensemencement, délai, q. (Madame Juneau), 2204-5
 Entente-cadre Québec-Ottawa sur le développement économique, échéance le 31 mars 1984,
 q. (M. Desbiens), 3913-4, CAE-349-50
 Renouvellement, q. (M. Brassard), 5819-20
 Ententes France-Québec, bilan des relations, B-4731-9, CI-174-9
 Entrepôts frigorifiques, B-2944-51
 Entreprises, francisation, CC-100-2
 Entreprises du gouvernement du Québec
 États financiers 1981-1982, dd. (le ministre des Finances), 3461
 Entreprises exportatrices
 Programme APEX-F, aide, q. (M. Lincoln), 1174, 1177-8
 Environnement agricole
 Protection, q. (M. Mathieu), 1487-9
 voir Commission permanente de la protection de l'environnement
 Environnement au Québec
 Qualité (voir projet de loi 86)
 Situation, CAE-411-31
 Voir aussi Commission permanente de l'aménagement et des équipements
 Environnement, ministère
 Aide aux administrations régionales Kativik et Crie, CAE-321-2
 Crédits, B-707-37, B-889-938, exposé du ministre, B-707-11, B-716-8, CAE-301-26,
 CAE-357-78, CAE-379-410
 Exposé du ministre, CAE-301-9, commentaires de l'Opposition, CAE-309-14,
 réplique du ministre, CAE-314-8
 Programmes:
 1. Protection du milieu, CAE-320-6, CAE-357, CAE-410
 2. Assainissement du milieu de travail, B-898-900
 2. Amélioration du milieu ambiant, CAE-374-8, CAE-379-88, CAE-410
 3. Connaissance du milieu, B-927-8, CAE-390-7, CAE-409
 4. Gestion interne et soutien, B-928-36, CAE-410
 5. Organismes-conseils, CAE-410
 Éliminer toute apparence d'éventuel conflit d'intérêt, Pierre-B. Meunier, B-889-92
 Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-704-13
 Études d'impact, CAE-390-7
 Rapport 1981-1982, dd. (le ministre de l'Environnement), 86
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de l'Environnement), 2758
 Réorganisation administrative, q. (Madame Bacon), 5773-4
 Épargne-actions
 Régime, q. (M. Scowen), 5749-50
 "Équerre", programme d'encouragement à la restauration résidentielle, CAS-219-20
 Embauche d'étudiants en architecture, q. (M. Middlemiss), 6546, q. (M. Middlemiss),
 6605
 Fonctionnement, q. (M. Champagne) (Mille-Iles), 6156-8
 Équipements
 Culturels, CC-37-44
 De loisir, CAE-238, CAE-285-8
 Essence
 Commerce clandestin, CBA-126-7
 Détaillants
 Pétition demandant une réduction de taxe, dd. (M. Vaillancourt) (Orford), 1447
 Hausse des prix, q. (M. Bissonnet), 3561, q. (M. Lincoln), 3752-4, q. (M. Paradis),
 4011
 Outaouais, région, q. (M. Gratton), 1168-9
 Pétition des détaillants de Brome-Missisquoi, dd. (M. Paradis), 2671
 Taxe, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 202, q. (M. Johnson)
 (Vaudreuil-Soulanges), 368-70, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 1167
 Taxe ascenseur
 Effets néfaste (voir Commission permanente des finances et des comptes publics)
 Taxe dans les régions frontalières, q. (M. Vaillancourt) (Orford), 1456-7
 Équipements téléphoniques
 Achat dans le réseau des Affaires sociales, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges),
 847-9

- Établissement sur la ferme
 - Subventions, q. (M. Picotte), 3814
- Établissements commerciaux
 - Développement, CET-70-7
 - Heures d'affaires, B-3405-9
- Établissements de plain air du Québec (voir projet de loi 88)
- État-citoyens, relations, CBA-143-61
- États financiers du Québec
 - Rapport pour l'année 1982-1983, dd. (le ministre des Finances), 4717
- Études universitaires
 - Crédits favorisant l'accès, q. (M. Brouillet), 3758-61
- Étudiants
 - Accréditation et financement des associations, B-6625-6700
 - Ébauche de projet de loi, q. (M. Dauphin), 533-5, q. (M. Dauphin), 2149-50
 - Aide financière, B-2347-53, CE-146-7, CE-149-52
 - Décrocheurs, CE-153-5
 - Étrangers, CI-157-60
 - Loi sur l'accréditation et le financement des associations d'étudiants (voir projet de loi 32)
 - Perception de la cotisation, q. (M. Dauphin), 208-9
 - Placement, q. (M. Dauphin), 2373-4, q. (M. Dauphin), 2598-9
 - Prêts et bourses, CE-147-9
- Exploration Aiguebelle
 - Projet d'usine de traitement de l'or, q. (M. Baril) (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), 208
- Exportations, CI-178-9
 - Direction de l'analyse et de la stratégie, CET-186-9
 - Entreprises, CET-180-6
- Expositions
 - Jacques-Cartier, CC-39
 - Grand Héritage, CC-39
 - Picasso, Pablo, CC-45-6
- EXPRO Inc.
 - Commission d'enquête sur les conditions de santé et de sécurité, rapport, dd. (le ministre du Travail), 3188
- Expropriation et Code civil (voir projet de loi 15)

- F -

- Familles d'accueil, B-1263-6
 - Hommages, m. (Madame Lavoie-Roux), 1364, m., adoptée, 1364
- Farah, Moumin Badhon, ministre des Affaires étrangères de Djibouti, présence dans les galeries de la Chambre, 1479
- Faune, CAE-288-99
 - Agents de conservation, CAE-288-91
 - Conseil, CAE-292
 - Conservation et mise en valeur (voir projet de loi 9)
 - Gestion des ressources, B-2381-9
 - Habitats, CAE-291-2
 - Ressources, CAE-288-99
 - Table de concertation, CAE-292
- FCAC voir Formation de chercheurs et d'action concertée
- Fédération des associations pour la protection de l'environnement des lacs (FAPPEL), B-919-23
- Fédération des producteurs de lait du Québec, subvention pour un calendrier agro-alimentaire, CAPA-150-1
- Fédération des producteurs de pommes du Québec, subvention, CAPA-154
- Fédération des travailleurs du Québec (FTQ)
 - 25e anniversaire, m. (le ministre du Travail), 4143-4
 - Fonds de solidarité, q. (Madame Harel), 345
- Fédération québécoise de la faune, CAE-292-3
- Fédérations de loisir, CAE-241-6
- Femmes
 - Battues (voir Maisons d'hébergement pour femmes battues)
 - Centres, CAS-269-70

- Immigrées, CC-80-2
- Pensions alimentaires, perception, CAS-273-6
- Promotion des droits, CAS-267-70, CAS-272-80
- Relève féminine en gestion, CC-165-6
- Santé, CAS-267-9
- Statut au foyer, CAS-272-3
- Temps partiel, CAS-276-80
- Fer, sommet, q. (M. Kehoe), 7190-2, CET-325
- Fermes
 - Amélioration (voir projet de loi 112)
 - Étangs subventionnés par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, q.é. (M. Picotte), 6360
- Festival des films du monde, CI-467-70
- Festival d'été de Québec, CI-466-70
- Fête de la Saint-Patrick, hommages aux Irlandais, m. (M. O'Gallagher), 5287-90, m., adoptée, 5290
- Fête des travailleurs (1er mai), hommage, 5851-60, m. (M. Pagé), 5851, m., adoptée, 5860
- Fête nationale, CAE-246-51, 150e anniversaire, m. (le premier ministre), 7344, m., adoptée, 7347
- Fête nationale du drapeau, célébration le 24 mai, 6372-5, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 6372-5, m., adoptée, 6375
- Films
 - Distribution au Québec, q. (M. Lincoln), 541-2
- Financement agricole, CAPA-65-80
- Financement des municipalités (projet de loi 38), CAE-49-51, CAE-53-8
 - Commission parlementaire annoncé, q. (M. Saintonge), 5179-80
 - Position du gouvernement, q. (M. Saintonge), 5972
- Finances, ministère
 - Bureau de la statistique, B-4117-21
 - Crédits, B-4046-4121, B-4123-43, CBA-3-65, CBA-133-42
 - Exposé du ministre, B-4046-7, B-4123-5, commentaires de l'Opposition, B-4047-51, réponse du ministre, B-4051-8, discussion générale, B-4058-76
 - Programmes:
 1. Études des politiques économiques et fiscales, CBA-142
 2. Gestion de la trésorerie et de la dette publique, CBA-142
 3. Comptabilité gouvernementale, CBA-142
 4. Fonds de suppléance, B-4112-6, CBA-139-41
 5. Gestion interne et soutien, CBA-142
 6. Inspecteur général des institutions financières, B-4102-12, CBA-56-60
 7. Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières, CBA-142
 8. Contrôle, surveillance et développement des associations coopératives, B-4102-12
 8. Statistiques, prévisions socio-économiques et recherche d'ensemble, CBA-142
 - Dépenses gouvernementales, B-4135-8
 - Engagements financiers, février 1984, CBA-267-8, mars 1984, CBA-269-70
 - Loi 43 (travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie) et les entrées fiscales, CBA-141-2
 - Ponction sur les salaires et crédits périmés, CBA-133-4
 - Recherche économique et financière, CBA-134-9
 - Service de la dette, B-4116-7
- Fiscales, Loi modifiant diverses lois (voir projet de loi 54)
- Fiscalité
 - Fardeau, q. (M. Ciaccia), 583-6
 - Livre blanc, CBA-79-85
 - Loi modifiant diverses lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (voir projet de loi 52)
- Fonctionnaires provinciaux
 - Allophones, CBA-72-4
 - Anglophones, CBA-72-4
 - Loi sur les décrets de conventions collectives, amendements projetés, q. (M. Pagé), 4916
- Professionnels
 - Dérégulation au serment d'office, q. (M. Doyon), 257-8

Fonction publique

Avant-projet de loi, dd. (le ministre de la Fonction publique), 2941

Déferé à la commission, m. (le ministre des Communications), 2941, m., adoptée, 2941

voir aussi Commission permanente de la fonction publique et Projet de loi 51

Fonction publique, ministère

Abolition, CBA-71

Crédits, B-3111-60

Exposé du ministre, B-3111-9, commentaires de l'Opposition, B-3119-26

Programmes:

1. Gestion du personnel de la fonction publique, B-3111-60

2. Contributions du gouvernement à titre d'employeur, B-3111-60

3. Commission de la fonction publique, B-3111-60

4. Office du recrutement et de la sélection du personnel, B-3111-60

Employés, intégration, CBA-76-7

Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de la Fonction publique), 933

Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de la Fonction publique), 6147

Salaires, B-4125-32

Fonction publique (projet de loi 51)

Pétition demandant de suspendre l'étude, dd. (M. Côté), 5030

Fondation E.P.I.C. (voir projet de loi 229)

Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune, B-9755-9

Fondation pour le développement scientifique et technologique, B-6161-85

Fonds d'aide aux recours collectifs

Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de la Justice), 3219

Fonds de la recherche en santé du Québec (FRSQ), CAS-339-40

Fonds d'assurance-prêt agricoles et forestiers

Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 5008

Fonds de la recherche en santé, rapport annuel, dd. (le ministre des Communications), 3069

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (projet de loi 192), dm. (le ministre des Finances), 2141-3, B-6575-6623, B-6823-91

Convocation des centrales syndicales, q. (M. Paradis), 2684

Fonds d'indemnisation automobile du Québec

Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Transports), 2875

Fonds pour la formation de chercheurs et action concertée, B-2325-34

Rapport 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 2269

Fonds public

Ministère de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu

Mauvaise utilisation, 672-90, m. (M. Sirros), 672-6, q. (M. Sirros), 2270

Forces hydrauliques, location (voir projet de loi 70)

Forêts, B-6288-6304

Amélioration, CET-299-312

Connaissance, CET-293-9

Coupes à blanc, q. (M. deBellefeuille), 374-5

Développement de l'industrie, B-6311-7

Financement, B-6310, CET-318

Protection, B-6304-8, CET-312-5

Ressources et industries

Portrait statistique 1983, dd. (le ministre des Communications), 2587

Rapport confidentiel sur l'industrie des bois de sciage, q. (M. Middlemiss), 2080, q. (M. Middlemiss), 2275

Utilisation, B-6308-9, CET-287-91, CET-315

Formation de chercheurs et d'action concertée (FCAC)

Bourses accordées, CE-287-93

Chercheurs, évaluation de la performance, CE-295-8

Contribution du gouvernement fédéral, CE-280-2

Crédits budgétaires, CE-264-73

Et le virage technologique, CE-293-5

Financement, recommandations, CE-277-80

Plan triennal, CE-282-4

Présentation du porte-parole du fonds, CE-261-305

Programme fédéral, CE-284-7

Foyers

Clandestins

Personnes âgées, q. (M. Picotte), 2588-90, q. (M. Picotte), 2764-6

Pasquier

Harcèlement des fonctionnaires, q. (M. Picotte), 2679-80

Rôle du comité de gestion, q. (M. Picotte), 2887-8

Sacré-Coeur de Magog, q. (M. Vaillancourt) (Orford), 4136

France-Québec, accord sur la télédistribution, CC-167-9

Francophones hors Québec, Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, délégation dans les galeries de la Chambre, 7235

Francophonie

Sommet, B-4698-4706

Participation du Québec, q. (M. Rivest), 1783

Frégates canadiennes

Construction, q. (M. Lachance), 2474, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 2675-7

- G -

Gagnon, ville, fermeture, q. (M. Fortier), 7342

Garderies

Pétition de parents de la région 6 C, dd. (Madame Bacon), 2876

Privées, q. (M. French), 698-9

Réglementation, pétition contre, dd. (M. Saintonge), 842

Subventions

Révision, dd. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 875

Garneau, Marc, premier astronaute canadien, félicitations de la Chambre, 5223

Gaspésie, association de pêcheurs, subventions, q. (M. Maltais), 6431

Gatineau, voies d'accès au centre hospitalier, CAE-217-8

Gatineau, ville (voir projet de loi 235)

Gaz

Investissement, B-4076-80

Gélinas, Yves, navigateur solitaire, hommages de la Chambre, m. (le ministre des Transports), 949-50, m., adoptée, 950

General Motors

Autobus construits au Québec et exportés par GM, q. (M. Bourbeau), 3563-5

Contrat de fabrication de 300 autobus, q. (M. Bourbeau), 3470-1

Génocide du peuple arménien, commémoration de l'anniversaire, m. (le ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur), 542-4, m., adoptée, 544

Germain, Paul, championnat mondial de TaeKwon-Do, félicitations à son équipe, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 6128-9, m., adoptée, 6129

Goulet, Bertrand, ex-député de Bellechasse, visite à l'Assemblée nationale, 1349

Grains (voir projet de loi 13)

Grains de l'Ouest

Politique fédérale de transport

Étude du ministère des Transports du Québec, dd. (le ministre des Transports), 842

Granby, ville, charte (voir projet de loi 213)

Grand Nord québécois, développement, CET-331-3

Grand Théâtre de Québec, CC-47-8

Grande Vallée

Dossier, q. (M. Middlemiss), 3014-5

Graver, Petter, ambassadeur de Norvège, présence dans les galeries de la Chambre, 367

Gray, Martin et son épouse, présence dans les galeries de la Chambre, 6114

Grenier, Louis, félicitations de la Chambre, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 350, m., adoptée, 351

Grève de la faim, deux montréalaises d'origine polonaise, 5829-30

Groupe minier Sullivan Ltée et Mines East Sullivan (projet de loi 224), B-6893-4

Guay, Richard, élection comme Président de l'Assemblée nationale, 4-6

- H -

Habitation et Protection du consommateur, ministère

Crédits, B-1341-88, CAS-191-235, CAS-386, exposé du ministre, B-1341-54, CAS-191-6, commentaires de l'Opposition, CAS-196-203

Programmes:

1. Administration, CAS-202
2. Société d'habitation du Québec, CAS-203-32
3. Conciliation entre locataires et propriétaires, CAS-386
4. Protection du consommateur, CAS-386
5. Qualification professionnelle des entrepreneurs en construction, CAS-232-4
6. Sécurité dans les bâtiments et dans les lieux publics, CAS-234

Engagements financiers, février et mars 1984, CAS-466-76

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant l'habitation et la protection du consommateur (voir projet de loi 24)

Modifications à la Loi, B-6411

Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur), 5746

Habitations à loyers modiques (HLM), CAS-203-16

Programmation, B-1335-68

Saint-Henri

Pétition contre la hausse, dd. (M. Hains), 368, q. (M. Polak), 1845

Habitats fauniques, CAE-291-5

Handicapés

Accès aux édifices publics, B-4258-9

Centre de travail, B-4252-4

Décennie 1983-1992, proclamation, dm. (le ministre délégué aux Relations avec les citoyens), 7047-50

Plan d'embauche, q. (M. Lachance), 5715-6

Services à domicile, B-4259-65

Transport, B-4251-8

voir Office des personnes handicapées

Hareng-du-Nord, usine de Baie-Trinité, fermeture, q. (M. Maltais), 6124-5

Héroux, Denis, cinéaste québécois, récipiendaire d'un Oscar 1983, félicitations de la Chambre, 380, m. (M. Hains), 380, m., adoptée, 380

Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59), 4789-90

Heures d'affaires des établissements commerciaux (projet de loi 59) (réimpression), 6859

Honda, manufacturiers d'automobiles, implantation au Québec, q. (M. Fallu), 6638-9

Hôpitaux

Anglophones

Services en français, q. (M. Gratton), 941-2, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 1913

Centres de jour, CAS-295-8

Compressions budgétaires, q. (M. Paradis), 6367-70, CAS-336-9

Déficit, CAS-309-21

Enseignement spécialisé en médecine, q. (M. French), 7234

Infirmières auxiliaires, B-2139-42

Langue de travail, B-2133-9

Psychiatriques, B-2142-7, CAS-309-39

Sécurité et vétusté, CAS-323-8

Services, B-2107-33

Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 203-5

Situation financière, q. (M. Paradis), 6149-53

Soins de courte durée, CAS-309-39

Spécialisation, B-1479-85

voir Centres hospitaliers

Hôpitaux (noms)

Brôme-Missisquoi-Perkins, q. (M. Paradis), 6977-9

Chicoutimi, q. (Madame Saint-Amand), 5481

Dolbeau, q. (Madame Saint-Amand), 5407-8

Correctifs appliqués à la situation, q. (Madame Saint-Amand), 6037-9

Haut-Richelieu, q. (M. Proulx), 5583

Kahnawake, dd. (le ministre des Affaires sociales), 5940

Voir aussi Projet de loi 78

Louis-Hippolyte Lafontaine, q. (M. Paradis), 6596-8, CAS-330-6, pétition d'infirmières en l'honneur de Valentine Lupien, dd. (M. Baril) (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), 2876, q. (M. Paradis), 5781-3

Notre-Dame, déficit, CAS-321-3

Reddy Memorial
Nouvelle vocation, q. (M. Hains), 1358

Robert-Giffard, q. (M. Paradis), 6596-8

Rouyn-Noranda, augmentation du nombre de médecins, ptn. (M. Paradis), 6977

Saint-Luc de Montréal, hospitalisation rapide en payant, q. (M. Paradis), 5970-1

Windsor, agrandissement, q. (M. Vaillancourt) (Orford), 6338

Hôtel du Parlement, centenaire de la première séance, 5467-70

Hôtellerie, industrie (voir Commission permanente de l'économie et du travail)

Houton, Joseph-Louis, ambassadeur du Bénin, présence dans les galeries de la Chambre, 2469

Hull, ville (voir projet de loi 232)

Hydro-NEPOOL, entente de 4,5 milliards \$, q. (M. Tremblay), 7193-5

Hydro-Québec, B-6322-6
Etude de la proposition tarifaire pour les années 1984 et 1986 (voir Commission permanente de l'énergie et des ressources)

Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Québec et la Loi sur l'expropriation de l'énergie électrique (voir projet de loi 4)

Rapport annuel 1982, dd. (le ministre des Communications), 1056

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1983, dd. (M. Bordeleau), 6148

Tarifs industriels, q. (M. Fortier), 1091

Voir aussi Manic 5

- I -

Ile Sainte-Thérèse, B-12043-9

Iles-de-la-Madeleine, zonage agricole, q. (M. Picotte), 6708-10

IMAJ voir Initiation d'un mouvement d'animation jeunesse, CI-197

Immeubles
Construction, CAE-23-32
Exploitation, CAE-32
Location, CAE-13

Immeubles industriels municipaux (voir projet de loi 61)

Immigrants
Au travail, B-1306-8
Illégaux, B-1308-16, CC-82-4
Relations, CC-84

Impôt
Intervention d'employés, q. (M. Kehoe), 5755-6

Impôt sur le revenu des particuliers, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 508-9

Avis de cotisation, q. (M. Rocheleau), 5637-8, CBA-124-5

Formulaires à simplifier, CBA-156-9

Livre blanc, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5748, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5779-81, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5797-8, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 5816-8

Remboursements, q. (M. Bisailon), 939, CBA-111-3

Impôt sur les successions
Abolition, 6347-59, m. (M. Bisailon), 5347-50, m. (M. Bisailon), rejetée par vote, 6371

Impôts
Loi modifiant la Loi sur les impôts et la Loi concernant la Loi sur les impôts (voir projet de loi 69)
(voir aussi projet de loi 52)

Impôts, loi de 1983
Erreurs dans le texte, q. (M. Scowen), 5822-4

Incendies, enquêtes, CAS-119-22

Incinérateurs
De Québec, CAE-389-90
Des Carrières, CAE-388-90

Indemnités de départ
Rapport du Directeur général des élections, dd. (le Président), 2587

Inspecteur général des institutions financières, CBA-56-60

Institut national de productivité, CET-82-5

Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 3367
 Institut Pinel, évasions, q. (M. Marx), 6125-6, q. (M. Marx), 6221
 Institut québécois de recherche sur la culture, CC-24
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3277
 Institut québécois du cinéma, B-5571-92
 Institutions financières
 Inspecteur général, B-4102-12
 Institutions financières et coopératives, ministère
 Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Finances), 159
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Finances), 3552
 Institutions nationales, CC-43-4
 Inuits, logement, CAS-217-9
 Investissements au Québec, q. (M. Gratton), 505-6, q. (M. Ciaccia), 583-6
 Ixworth, centre de plein air, B-2413-5

- J -

Jaguays, Homer Morton, succession (voir projet de loi 206)
 Jalbert, René, sergent d'armes, médaille d'argent de l'Assemblée nationale, 6025
 Jardin zoologique de Québec, CAE-253-6
 Jasmin, juge Michel (voir Baie-James, saccage LG-2)
 Jean-Pierre XVIII Kayarian, Sa Béatitude, patriarche de Cécilie des Arméniens catholiques, présence dans les galeries de la Chambre, 1089
 Jeunes
 Aide sociale, CM-6-20
 Année internationale de la jeunesse 1985, CI-197-9
 Étude du ministère de l'Éducation chez les jeunes de secondaire IV, CE-223-30
 Formation professionnelle, CE-81-7
 IMAJ 85, CI-197
 Insertion professionnelle et sociale, B-1967-78, CE-76-81
 Programme d'aide sociale, CAS-237-9, CM-13-20
 Programme de formation professionnelle, CAS-237-9, CM-13-20
 Programme de main-d'œuvre, CAS-237-9, CM-13-20
 Secrétariat à la jeunesse, CI-198-200
 "Jeunes volontaires", programme, CE-201-8, CI-199
 Bilan, q. (M. Dauphin), 3912-3
 Jeux de hasard, CBA-130-1
 Jonquière
 Avenir de la cartonnerie, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3588-9, q., (M. Pagé), 3705
 Bureau de l'agriculture, déménagement à Chicoutimi, q. (Madame Saint-Amand), 5283-4
 Jour "J" du débarquement en Normandie, 40e anniversaire, m. (le premier ministre), 6713-4, m., adoptée, 6714
 Journal des Débats
 Demande de radiation de paroles faussement imputées, m. (M. Houde), 4292
 Préséance sur la télédiffusion, demande de directive, 3597
 Journée de l'infirmière et de l'infirmier auxiliaires du Québec, proclamation, m. (le ministre des Affaires sociales), 5975, m., adoptée, 5976
 Journée internationale de la femme, 5110-20, m. (le ministre délégué à la Condition féminine), 5110-3, m., adoptée, 5120
 Journée internationale de l'infirmière, hommage de l'Assemblée nationale, m. (le ministre des Affaires sociales), 1100, m., adoptée, 1100
 Journée internationale des communications, hommages de la Chambre, m. (le ministre des Communications), 1178-82, m., adoptée, 1182
 Journée internationale 1983 de Montréal, m. (M. Saintonge), 1459, m., adoptée, 1459
 Justice
 Administration
 Document d'intérêt public, dd. (M. Grégoire), 6632, 7060-5
 Allégations sur un haut fonctionnaire, q. (M. Dupré), 6786-9
 Intégrité et indépendance de la magistrature, q. (M. Pagé), 6788-9
 Pressions sur l'avocat du député de Frontenac, q. (M. Marx), 6860-3
 Enquêtes et expertises scientifiques, B-3012-21
 Soutien administratif à l'activité judiciaire, B-3007-8
 Justice, ministère
 Crédits, B-2973-3043, B-3199-3217, CI-235-312, CI-313-63

Exposé du ministre, B-2973-85, CI-236-43, commentaires de l'Opposition, B-2985-9, CI-243-5, réplique, B-3002, CI-245-7

Programmes:

1. Formulation de jugements, B-3002-7, CI-258
2. Soutien administratif à l'activité judiciaire, B-3007-8, CI-259-68
3. Enquêtes et expertises scientifiques pour fins judiciaires, B-3012-21
4. Protection des droits et libertés de la personne, B-3021-2, B-3199-3203, CI-313, CI-355
5. Administration, B-3217-21
5. Aide aux justiciables, CI-268-73
6. Administration, CI-273-9
7. Enregistrement officiel, B-3221-5, CI-279
8. Contrôle des permis d'alcool, B-3225-38, CI-363
9. Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants, B-3238-56, CI-335
10. Services juridiques du gouvernements, B-3256, CI-363
11. Affaires législatives, B-3256-7, CI-281-8
12. Affaires criminelles et pénales, CI-363
13. Coordination des activités de la sécurité publiques, B-3269-70
13. Sécurité publiques, CI-363
14. Normalisation et surveillance de l'exercice des fonctions de police, B-3257-8, CI-247-58
15. Sûreté du Québec, B-3258-64, CI-317-35
16. Protection civile, B-3264-6, CI-363
17. Indemnisation des victimes d'actes criminels, B-3266-9, CI-352

Adoption de l'ensemble des crédits, CI-363

Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de la Justice), 7329

Justiciables, aide, B-3203-17

- K -

Kempinaire, André, secrétaire d'État au Commerce extérieur de Belgique, présence dans les galeries de la Chambre, 5761

Kino-Québec 1983, semaine du rendez-vous, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 1492, m., adoptée, 1492

Kirby, rapport sur les pêches sur l'Atlantique

Droit du Québec, 891-931, m. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 891-901, m. am. (M. Lincoln), 911

voir aussi Pêches maritimes

Kruger, société

Usine de Trois-Rivières, approvisionnement, q. (M. Picotte), 3594-5, q. (M. Picotte), 4021

- L -

La Baie, ville (voir projet de loi 220)

Labbé, Claude, gestionnaire de l'aide sociale, q. (M. Picotte), 4277, q. (M. Picotte), 4672-4

Laboratoire d'hydraulique La Salle, CAE-367-8

Lacs

Installations septiques, CAE-363-4

Lovering (Magog), CAE-363-4

Lyster (Barnston), CAE-363-4

Plans correctifs, CAE-363-4

Saint-Pierre

Aménagement, q. (Madame Bacon), 700-1

Mise en valeur, B-2415-7

Projet d'endiguement, q. (M. Picotte), 6509-11

Lacharité, Sylvio, décès, condoléances de la Chambre, m. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 1183, m., adoptée, 1184

Lachine, ville (voir projet de loi 207)

Lait

Contrôle du prix de gros et des prix minimal et maximal de détail, dd. (le ministre des Finances), 195-7

- De consommation
 - Abolition des prix par la Régie des marchés agricoles du Québec, q. (M. Lachance), 99-100
- LaHaye, convention, CI-403
- Lajoie, François, juge de la Cour d'appel, décès, condoléances à la famille, 6643-4
- Laliberté, Jean, président de la Société du Palais des congrès
 - Démission, q. (M. Ciaccia), 753-5
- Lalonde, Marc, ministre fédéral des Finances
 - Conseil à son homologue québécois, q. (M. Dupré), 881
- Lamontagne, sénateur Maurice, décès, condoléances à la famille, m. (M. Levesque) (Bonaventure), 2283-4, m., adoptée, 2284
- Landry, Bernard, ministre du Commerce extérieur
 - Rumeur de démission, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1590
- Langue anglaise
 - Programmes d'étude, B-1982-7
- Langue de travail, CC-100-2
 - Témoignages
 - Aubin, Claude, CC-101
 - Plourde, Michel, CC-101-2
- Langue française
 - Glissement du Québec vers l'anglais, q. (M. Champagne), 940, 942-6, q. (M. French), 1060-1
- Loi 101
 - Commission parlementaire, q. (M. Gratton), 1092-5
- La Presse, journal, action en justice, CI-184-6
- LaSalle, ville
 - Implantation d'une prison, q. (M. Dauphin), 942-3, q. (M. Dauphin), 6332-3, CI-341-5
- Laskin, Bora, ex-juge en chef de la Cour suprême du Canada, condoléances à la famille, m. (M. Marx), 5484, m., adoptée, 5486
- Latter, Edward, haut-commissaire de la Nouvelle-Zélande, visite à l'Assemblée nationale, 3277
- Laurent, Jacques, consul général de Belgique à Montréal, visite dans les galeries de la Chambre, 5467
- Laval, ville
 - Charte (voir projets de loi 95, 193 et 207)
 - Paielements gouvernementaux
 - En lieu de taxes, q. (M. Champagne), 1787-9
 - voir aussi Projet de loi 259
- L'Économie Compagnie d'assurance sur la vie (voir projet de loi 211)
- Lefebvre, Gaston, nomination à la Présidence de la Commission de la fonction publique, m. (le premier ministre), 5023, m., adoptée, 5024
- Législation déléguée (voir Commissions spéciales)
- LeMoignan, Michel, ex-député de Gaspé, visite à l'Assemblée nationale, 1349
- Le Parlementaire, restaurant, 832-4
- L'Économie, compagnie d'assurance sur la vie (voir projet de loi 211)
- L'industrie du bois de sciage problématique et éléments de solution, 2275-6
- Listes électorales, CI-371-80, CI-399-401
- Lobby québécois à Washington, proposition de clôture du sommet "Le Québec dans le monde", q. (M. Tremblay), 6542-4
- Locataires, fichier, étude selon la Loi sur la protection du consommateur, q. (M. Caron), 1598
- Locataires et propriétaires, conciliation, CAS-386
- Location de forces hydrauliques de la rivière Péribonca à Aluminium du Canada, Limitée (voir projet de loi 70)
- Logements aménagés illégalement, certificats d'occupation, CAE-579-84
- Loginove, B-1368-71
- Logipop, CAS-209-17
- Logirente, B-2210, CAS-203-9, 7284-90, CBA-112, CBA-131
- Loi fédérale S-31
 - Modifications, q. (M. Rodrigue), 1919
- Lois 101, 70, 105 et 111
 - Réseau pour la justice sociale, pétition d'opposition, dd. (M. Scowen), 3278
- Lois fiscales (voir projet de loi 54)
- Lois fiscales, rédaction, CBA-113-9
- Loisir
 - Associations, subventions, CAE-241-6
 - Équipements, CAE-238, CAE-285-8

- Fédérations, subventions, CAE-241-6
 - Organismes, CAE-237-40
 - Scientifique, CAE-241
 - Socio-culturel, B-2418-9, CAE-240-53
 - Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 - Crédits, B-2359-2405, CAE-223-68, CAE-269-99, exposé du ministre, B-2359-79, CAE-224-9, commentaires de l'Opposition, CAE-229-32, réplique, CAE-232
 - Programmes:
 1. Soutien aux municipalités et organismes de loisir, B-2417-8, CAE-237-40, CAE-298
 2. Promotion du loisir socio-culturel, B-2418-9, CAE-241-53, CAE-298
 3. Plein air, parcs et réserves, B-2405-11, CAE-253-68, CAE-269-83, CAE-298
 4. Promotion de l'activité physique et du sport, B-2419, CAE-284-5, CAE-298
 5. Gestion interne et soutien, B-2420-1, CAE-298
 6. Régie de la sécurité dans les sports, B-2400-2405, CAE-269, CAE-298
 7. Régie des installations olympiques, B-2389-2400, CAE-233-7, CAE-299
 8. Gestion des ressources fauniques, B-2381-9, CAE-288-99
 - Chèques vacances, CAE-252
 - Employés à temps partiel, B-2421-2
 - Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-730-2
 - Loi sur la Société des établissements de plein air du Québec (voir projet de loi 88)
 - Plein air, parcs et réserves, CAE-253-68, CAE-269-83
 - Programme national de soutien aux loisirs, CAE-237
 - Promotion du loisir socio-culturel, CAE-240-53
 - Rapport 1981-1982, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 2758
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 5274
 - Réservations, B-2422-3
 - Régie des installations olympiques, CAE-233-7, CAE-299
 - Soutien aux municipalités et aux organismes de loisir, CAE-237-40
 - Loteries
 - Dossier, q. (M. Blais), 5372-3
 - Sur paris sportifs, entente de 1979 avec les provinces, q. (M. Lachance), 5968-70
 - Loto-Québec
 - Publicité, q. (M. Doyon), 6329-31
 - Rapport pour l'année 1983-1984, dd. (le ministre des Finances), 7329
 - Louiseville
 - Aide aux victimes de l'inondation, q. (M. Picotte), 35, q. (M. Picotte), 1785-6
- M -
- Madelipêche Inc., B-3432-4, CAPA-112-7, CAPA-140-6
 - Aide, CAPA-122-8
 - Dossier, q. (M. Perron), 1792-3
 - Loi assurant la reprise des activités (voir projet de loi 23)
 - Permis de pêche
 - Télégramme de M. deBané, q. (M. LeMay), 1453-5
 - Saisie des actifs, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 851-3
 - Situation, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 1540-1
 - Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires
 - Transfert, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 756-8
 - MAGNAQ - 2
 - Thetford-Mines
 - Essais industriels, qp. (M. Duhaime), 1695-6
 - Main-d'oeuvre
 - Apprentissage, CAS-239-48
 - Formation professionnelle, B-2055-6, CAS-237-9, CE-187-201
 - Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 - Crédits, B-1989-2056, CAS-237-53, CAS-361-86, CE-187-213, CM-1-20
 - Exposé du ministre, CE-187-8, CM-1-5, commentaires de l'Opposition, CM-5-6, B-1989-2001, réplique du ministre, B-2001-9, CM-7-8
 - Programmes:
 1. Direction et gestion, B-2041-7, CAS-373-7
 2. Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu, B-2026, CAS-377

3. Direction et gestion de la Commission des affaires sociales, B-2032-8, CAS-377-82
 4. Allocations familiales, CAS-382-3
 5. Allocations de maternité, CAS-383-4
 6. Prestations d'aide sociale, B-2009-10, B-2049-54, CAS-237-53, CM-1-20
 7. Assistance-maladie, CAS-384-5
 8. Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris, B-2038-41, CAS-385
 9. Formation professionnelle de la main-d'oeuvre, B-2055-6, CE-187-201
 10. Protection et développement de l'emploi, B-2010, CE-201-13
- Fonds public
- Mauvaise utilisation, 855-73, m., de blâme (M. Sirros), 672-6, m., rejetée par vote, 881
- Programmes
- Analyse, q. (M. Sirros), 531-3
- Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu), 5365
- Maison des sciences et des techniques (projet de loi 62)
- Choix du site, q. (Madame Dougherty), 5405-6
- Création, q. (Madame Dougherty), 3754
- Maisons
- Alphonse-Desjardins, avis de classement, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 86
- Des sciences et des techniques (voir projet de loi 62)
- Du Calvet, demande de classement, ptn. (M. Hains), 6118
- Du Québec à Ottawa, ouverture, q. (M. Rivest), 5839-42
- Gomin, centre de détention de Québec, CI-349-52
- Maisons d'hébergement pour femmes battues
- Directives du ministère des Affaires sociales, q. (Madame Lavoie-Roux), 1591-2
- Maladies de la pomme de terre (voir projet de loi 71)
- Maladies professionnelles (voir projet de loi 42)
- Mandats spéciaux
- État du rapport autorisé depuis l'ajournement de l'Assemblée nationale et des dépenses encourues au 14 octobre 1983, dd. (le ministre des Finances), 3187
- Manic 5
- État du chantier, q. (M. Maltais), 3288-9, q. (M. Maltais), 3414
- Maniwaki, région
- Implantation d'un complexe forestier, q. (M. Gratton), 5844-6
- Projets gouvernementaux, q. (M. Gratton), 6127-8
- Manoir de la Pointe-Bleue
- Contrat, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 692-3
- Manoir Richelieu
- Différend entre la gérance et le syndicat, q. (M. Mailloux), 540-1
- Manufacturiers canadiens, investissements voir Commission permanente de l'industrie, du commerce et du tourisme
- Mariani, Hipolito Rafaël, ambassadeur d'Argentine, présence dans les galeries de la Chambre, 531
- Marine Industries, Sorel, 4784-5
- Marois, Pierre, démission comme député, dd. (le Président), 3461, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3465-7, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 3553-4
- Matane, papeterie
- Demande des citoyens, q. (M. Middlemiss), 2003
- Dossier, q. (M. Middlemiss), 1356
- Maternité
- Allocations, B-2049, CAS-383-4
- Mauricie - Bois-Francis
- Sommet économique, q. (M. Gagnon), 1270-1
- Médecine d'urgence
- Situation au Québec, q. (M. Paradis), 5365-7
- Médecins
- Diplômés d'universités étrangères, q. (M. French), 5411-2
- En région, CAS-353-4
- Spécialistes, départ, CAS-354-5
- Menasco, compagnie, effets de la loi 17, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 5014-7
- Mérite de la restauration, félicitations aux gagnants, m. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 3415-6
- Métro de surface, Montréal, q. (M. Bourbeau), 2152-4, q. (M. Bourbeau), 2378
- Copie d'une lettre de la Communauté urbaine de Montréal, dd. (le ministre des Transports), 2671

- Pétition de 7250 citoyens de Rivières-des-Prairies, dd. (M. Léger), 2143
- Prolongement, q. (M. Laplante), 6984-6
- Travaux, q. (M. Bourbeau), 2696-7
- Michaud, Yves, nomination à la Présidence du Palais des congrès, q. (M. Maciocia), 3701-3, q. (M. Maciocia), 3817
- Micro-ordinateurs scolaires
 - Décision du gouvernement, q. (M. Ryan), 6153-6
 - Dossier, q. (M. Ryan), 6119-21
 - Implantation dans le système de l'enseignement (voir Commission permanente de l'éducation)
 - Politique d'achat, B-4235-49
 - Voir aussi COMTERM-MATRA
- Milner, Dr Brenda, lauréate du prix Killam, félicitations de la Chambre, m. (Madame Dougherty), 263, m., adoptée, 263
- Mines d'Amiante United Inc. (voir projet de loi 215)
- Mines East Sullivan Mines Limitée (voir projet de loi 224)
- Mines, industrie, B-6276-88
 - Industrie et administration, CET-336-7
 - Investissements, q. (M. Kehoe), 4012
 - Recherche, analyse et essais, CET-337
 - Relance, q. (M. Kehoe), 1790-2, q. ((M. Kehoe), 2376
- Mines Noranda, difficultés, q. (M. Baril) (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), 6429-30
- Mingan, archipel, B-2411-3
 - Gestion, q. (M. Perron), 3081-2
 - Propriété du gouvernement fédéral, q. (M. deBellefeuille), 2276-7, q. (M. Rivest), 2762-4
- Mingan, rivière, CAE-262-5, CAE-276-81
- Mini-casinos
 - Implantation au Québec, q. (M. Maciocia), 5641
- Mini-débat, restaurant, 832-4
- Mini-débats, 470-1, 1227-8, 1229-30, 1346-7
- Mirabel
 - Avenir des terres
 - Comité conjoint fédéral-provincial, q. (M. Ryan), 1175-6, q. (M. Ryan), 1271
- Miron, firme, B-734-7, B-936-8
 - Pétition demandant de réglementer, dd. (M. Cusano), 531
 - Poussière et odeurs, q. (M. Cusano), 4136
 - Site d'enfouissement, q. (Madame Bacon), 370-2
- Mode de scrutin, CI-389-96
- Réforme, CI-200-1
 - Étude par la Commission de la représentation, m. (le premier ministre), 2939, m., adoptée, 2939
 - Étude par la Commission permanente des institutions, 7355-60, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 7355-60
 - Voir aussi Intersession
- Mois de l'environnement, 761-2 (mai), m. (Madame Bacon), 761, m., adoptée, 762, 5848-51, m. (le ministre de l'Environnement), 5848-51, m., adoptée, 5851
- Mont-Bénilde, affaire, CE-161-3
- Mont-Joli, ville (voir projet de loi 211)
- Montréal, ville
 - Aménagement proposé pour l'avenue McGill College, q. (Madame Lavoie-Roux), 7058-60
 - Charte (voir projets de loi 95 et 200)
 - En lieu de taxes
 - Différence entre les versements des deux gouvernements, q. (M. Paré), 1594-6, 1601
 - Francisation des panneaux de rue, q. (M. Polak), 4019
 - Incinérateur Des Carrières, CAE-388-90
 - Lieu privilégié pour des investissements dans la haute technologie, q. (M. Rochefort), 3815-7
 - Projet de salle de concert pour l'OSM, non-participation du fédéral, q. (M. Leduc) (Fabre), 4397
- Monts
 - Orford, CAE-273-5, CAE-281-3
 - Sainte-Anne, CAE-269-73
 - Coût des canons à neige, q. (M. Côté), 5553-4
 - Installations, 5644
 - Station de ski
 - Investissement de 10 millions \$, canons à neige, q. (M. Brouillet), 1486

- Moran, Lord, haut-commissaire de la Grande-Bretagne au Canada, visite d'adieu à Québec, 5631
- Moreau, Jean-Marie, hommage posthume de la Chambre, m. (le ministre du Revenu), 6047-9
- Morin, Jean
 Délégué du Québec à Atlanta, CI-176, CI-232-3, CI-460-6
 Délégué du Québec à Ottawa, q. (M. Lincoln), 5693
- Moureaux, Philippe, ministre-président de la Communauté française de Belgique, présence dans les galeries de la Chambre, 6537
- Mousse d'urée formaldéhyde (MIUF)
 Comté de Berthier, construction, B-1376-7
 Dossier, B-1377-80, CI-269-70
- Mouvement national des québécois, CAE-246-50
- Municipalités
 Aide financière, CAE-130-7
 Aménagement du territoire, B-3951-6, CAE-113-30, CAE-142
 Budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux de Montréal, Québec et Laval (voir projet de loi 95)
 Contribution financière du fédéral, q. (M. Brassard), 3591
 Décentralisation, CAE-58-63
 Dépôt de documents transmis au gouvernement fédéral, dd. (le ministre des Affaires municipales), 3592-4
 Environnement, avants-projets présentés, CAE-403-5
 Évaluation foncière, B-4305-17
 Fiscalité, 5449
 Fonds de péréquation, B-4290-4305
 Fonds fédéraux, q. (M. Gauthier), 5109-10
 Loi modifiant des dispositions législatives (voir projet de loi 45)
 Loi sur les immeubles industriels municipaux (voir projet de loi 61)
 Participation gouvernementale au financement des municipalités (voir projet de loi 38)
 Réseaux d'aqueduc et égouts, CAE-136-7, CAE-142
 Subventions, q. (M. Proulx), 5784-8
 Taxes, CAE-90-105
 Voirie
 Subventions pour les comtés non représentés à l'Assemblée nationale, q. (M. Vallières), 1596-7, q. (M. Vallières), 1794
 voir aussi Programme d'initiatives municipales d'emploi
- Municipalités régionales de comté (MRC), B-1528-31, B-3975-84, B-4459-68, 5453-4, CAE-38-42, CAE-50, CAE-114-30
 Décentralisation, B-4469-72
 Développement régional, B-4468-9
 Financement et découpage, q. (M. Saintonge), 693-5
 Kamouraska - Parke, q. (M. Saintonge), 2597-8
 Règlements de contrôle intérimaire, q. (M. Rocheleau), 253-7
- Murdochville
 Activités minières, q. (M. LeMay), 2374-6
- Musées, CC-39-44
 D'art contemporain de Montréal, CC-38
 Des Beaux-Arts de Montréal
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 4129, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 5924
 Du Québec, CC-38-9
 Nationaux (voir projets de loi 35 et 93)

- N -

- Navires, construction et réparation par Marine Industries, q. (M. Martel), 4675-6
- Négociations, secteur public, CBA-76-8
- Neige
 Artificielle, CAE-270
 Usée, CAE-366-7
- New England Power Pool
 Incidence de la vente d'électricité du Québec, q. (M. Tremblay), 33-4
- Nicaragua, pétition demandant l'intervention de l'Assemblée nationale pour la cessation des agressions, dd. (Madame Harel), 843

NORDAIR

- Déclaration du premier ministre, q. (M. Ciaccia), 6595-6
- Offre d'acquisition, q. (M. Ciaccia), 6426-7, q. (M. Ciaccia), 6506-7
- Nordais-Logiciel, compagnie qui a fermé ses portes, prêt de 250,000 \$ par SODIC, q. (M. French), 4017
- Nord québécois, eau, assaisissement, CAE-358-9
- Ntungumburanye, Jérôme, ambassadeur du Burundi, présence dans les galeries de la Chambre, 336

- O -

- "Oasis", bar de Sept-Iles, subvention PME, q. (M. Maltais), 3406-9
- OCDE voir Organisation de coopération et de développement économique
- Oeuvre des vocations tardives (voir projet de loi 231)
- Oeuvres d'art, prêts, CC-46-7
- Office de l'électrification rurale, disparition prochaine, CET-345
- Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), B-4472-7, CAE-326-57
 - Crédits, CAE-326-57
 - Rapport 1981-1982, dd. (le ministre délégué à l'Aménagement et au Développement régional), 86
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre délégué à l'Aménagement et au Développement régional), 5007
- Office de recrutement et de la sélection du personnel, B-3111-60
 - Rapport 1982-1983, dd. (le Président), 2670
- Office de la construction du Québec (OCQ)
 - Aide financière, B-2639-57
 - Rapport pour l'année 1981, dd. (le ministre du Travail), 5274
 - Rapport pour l'année 1982, dd. (le ministre du Travail), 5210
 - Rapport pour l'année 1983, dd. (le ministre du Travail), 7330
 - Subvention du ministère du Travail, CET-591-2
- Office de la langue française
 - Examens, B-1332-3
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 5274
- Office de la protection du consommateur, B-1380-8
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3278
 - Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur), 7186
- Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris
 - Rapport annuel, dd. (le ministre des Communications), 1996
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 6035
- Office des autoroutes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Transports), 4022
- Office des personnes handicapées du Québec, CBA-90-104, CAS-299-308
 - Accès aux édifices publics, B-4258-9
 - Centres de travail adopté, B-4252
 - Crédits, B-4249-65, CBA-90-104, CAS-299-308
 - Exposé du ministre, B-4250-1
 - Personnel, CBA-99
 - Politique d'ensemble, proposition, CBA-100, CAS-299
 - Rapport annuel 1980-1981, dd. (le ministre délégué aux Relations avec les citoyens), 2876
 - Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre délégué aux Relations avec les citoyens), 2876
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre délégué aux Relations avec les citoyens), 7330
 - Services à domicile, B-4259-65
 - Transport adapté, B-4251-2
 - Transport des handicapés, B-4254-7
 - voir Handicapés
- Office des professions du Québec
 - Conditions d'octroi du permis d'exercice, B-3845-9
 - Crédits, B-3835-61
 - Commentaires de l'Opposition, B-3838-42
 - Exposé du ministre, B-3835-8
 - Réponse du ministre, B-3842-3

- Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 2875
- Rapport 1983-1984, dd. (le ministre de l'Éducation), 7329
- Tests linguistiques, B-3856-61
- Titre réservé, B-3849-50
- Office des ressources humaines, B-10560-70, CBA-75-6
- Office des services de garde à l'enfance
 - Direction et gestion, CAS-270-2, CAS-279
 - Modifications au règlement, dd. (M. Saintonge), 2368
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3809
- Office du crédit agricole du Québec, CAPA-65-75
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 5008
- Office franco-québécois pour la jeunesse, B-4709-15, CI-206-10, CI-233
 - Rapport annuel, dd. (le ministre des Communications), 3069
- Olberg, Per Martin, nouvel ambassadeur de Norvège au Canada, présence dans les galeries de la Chambre, 3903
- OMS voir Organisation mondiale de la santé
- Orchestre de Trois-Rivières, CC-46
- Orchestre symphonique de Montréal, CC-37-8
 - Hommage, m. (le ministre des Affaires culturelles), 5828-9, m., adoptée, 5829
 - Salle de concert, q. (Madame Lavoie-Roux), 6544, q. (Madame Lavoie-Roux), 7058-60 (voir Montréal, ville)
- Orchestre symphonique de Québec, CC-37
- Ordre des agronomes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 749, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des architectes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
 - Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Éducation), 7226
- Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 749, dd. (le ministre de l'Éducation), 5178
- Ordre des audioprothésistes du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 579
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des chimistes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des chiropraticiens du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 749, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des comptables agréés du Québec et le programme général d'inspection
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des dentistes du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 579
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3808
- Ordre des denturologistes du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 579
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre de l'Éducation), 160
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3552
- Ordre des ingénieurs du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 579
 - Rapport annuel 1982-1983, d. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des ingénieurs forestiers du Québec
 - Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 579
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3808
- Ordre des médecins vétérinaires du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
 - Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Éducation), 7226
- Ordre des optométristes du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 749, dd. (le ministre des Communications), 3808
- Ordre des pharmaciens du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
 - Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Éducation), 7225

- Ordre des podiatres de Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des techniciens en radiologie du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 749, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
- Ordre des technologues des sciences appliquées du Québec
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 3219
 - Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Éducation), 7226
- Ordre fiscal, dispositions législatives (voir projet de loi 14)
- Ordre national du Québec (voir projet de loi 80)
- Organisation de coopération et de développement économique, CI-227
- Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture, CI-226
- Organisation mondiale de la santé, CI-226
- Organismes bénévoles, soutien, CAS-185-8
- Organismes de loisir, CAE-237-40
- Organismes internationaux, participation du Québec, CI-226-32
- Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration
 - Crédits, CBA-67-79, CAE-32
 - Exposé du ministre, CBA-70-2, commentaires de l'Opposition, CBA-72-4, réplique, CBA-74-5
 - Programmes:
 1. Service général des achats, CAE-32
 2. Commission de la fonction publique, CBA-72-5
 3. Office des ressources humaines, CBA-75-6
 4. Contributions du gouvernement à titre d'employeur, CBA-79
 5. Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, CBA-72, CBA-79
 6. Régime de retraite des enseignants, CBA-79
 - Engagements financiers, mars 1984, CBA-270-1
- Orphelins non-adoptés, injustices vécues avant 1960, ptn. (M. Paradis), 6976
- Osborn, Rowen, haut-commissaire de l'Australie au Canada, visite au Parlement, 5833
- Oscars, récipiendaires, félicitations, m. (M. Hains), 380, m., adoptée, 380
- Oteyza, José Andres de, ambassadeur du Mexique, présence dans les galeries de la Chambre, 2469
- Outaouais québécois, B-4706-9
 - Engagements du Québec
 - Municipalités régionales de comté, q. (M. Rocheleau), 3404, q. (M. Gratton), 4138-9, q. (M. Rocheleau), 4278, q. (M. Rocheleau), 4674-5, q. (M. Rocheleau), 5284-6
 - Statut particulier, mémoire, dd. (M. Rocheleau), 1685
 - Taxe scolaire, q. (M. Rocheleau), 5217-9, q. (M. Gratton), 5413-4
- OXFAM, campagne de souscription, invitation à souscrire, m. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 3707, m., adoptée, 3707

- P -

- Pacte de l'automobile, CI-212-6
- PAIRA voir Municipalités, aide financière
- Palais de justice de Québec, avis de classement, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 6537
- Palais des congrès, Montréal, B-689-90, B-3831-4, 4797-4800
 - Avenir du directeur général actuel, M. Privé, q. (M. Ciaccia), 4020-1
 - Construction, q. (M. Scowen), 754-5
 - Présidence de la Société, q. (M. Maciocia), 1359
 - Nomination de Yves Michaud, q. 3701-3
 - Tourisme au Québec, q. (M. Maciocia), 1096
- Papandréou, Andréas, premier ministre de Grèce, accueil à l'Assemblée nationale, 81-3
- Papeterie de Matane, CET-531-4, CET-536-8
- Papineau
 - Pétition pour la conservation du boisé, dd. (M. Champagne), 580
- Paradis, Jean-Paul, pêcheur de Rivière-au-Renard, remplacement de son bateau, q. (M. Lincoln), 3284-6, q. (M. Lincoln), 5018
- Parcs
 - De conservation, CAE-257-68
 - De l'île Bonaventure, CAE-283
 - De récréation, CAE-257-68
 - Du Mont Saint-Bruno, CAE-256-9
 - Du Saguenay, CAE-259

- Industriels, CAPA-130-1
- Miguasha, CAE-283
- Nationaux, CAE-261-8
- Urbains, CAE-240, CAE-267-8
- Parent, Me Danielle, Conseil en droit parlementaire, stage de perfectionnement en
Chambre, 6025
- PARFAIR voir Programme d'aide à la recherche, à la formation et à l'amélioration des
industries de récupération
- Parthenais, centre de détention, situation, q. (M. Marx), 5017
- Parti libéral du Québec
 - Remise au Trésor public d'une somme reçue à l'occasion des travaux olympiques,
3039-49, m. (M. Brassard), 3039, 3043-6
- Parti québécois
 - Convocation du député de Lafontaine, article du journal "La Presse",
qp. (M. Léger), 671
 - Orientation, q. (M. Rivest), 6866-9
 - Prétendue contribution du gouvernement français, q. (M. Gratton), 29-30
 - Résolution du congrès de juin 1984 sur la souveraineté, q. (M. Levesque)
(Bonaventure), 7050-1
- Participation gouvernementale au financement des municipalités (voir projet de loi 38)
- Partis politiques, financement, CI-380-9
- Partis politiques municipaux de Montréal Québec et Laval, budgets de recherche et de
secrétariat (voir projet de loi 95)
- Paspébiac, usine de transformation réouverte et retour des deux navires de pêche,
q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4281-3, q. (M. Levesque) (Bonaventure),
4397-4401, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5803-6
- Patinage de vitesse, participation financière du gouvernement, dd. (le ministre du
Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 5813
- Patriotes de 37, hommages de la Chambre, m. (le premier ministre), 3233-4, m., adoptée,
3234
- Pavillon
 - Albert-Prévost, vente, q. (Madame Lavoie-Roux), 376
- PCET voir Programme de création d'emplois temporaires, CE-211
- PECEC (voir Programme expérimental de création d'emplois communautaires)
- Pêcheries et aquaculture commerciales (projet de loi 48)
 - Appuis sollicités, 5633
 - Demande d'étude en commission parlementaire, q. (M. Lincoln), 4722-3, ptn. (M.
Lincoln), 5210
 - Pêcheurs québécois
 - Pétition demandant une commission parlementaire, q. (M. Lincoln), 5578-80
 - Réglementation en préparation, q. (M. Lincoln), 5181-3
 - Saison de pêche, q. (M. Baril) (Arthabaska), 5220-1
 - voir Acadiens, délégation du Nouveau-Brunswick, représentations au sujet des
pêcheries
- Pêches
 - Au saumon
 - Commerciale et sportive, q. (M. Perron), 5695-6
 - Négociations avec les autochtones, q. (M. Lafrenière), 6899-6901
 - Protection, q. (M. Perron), 5476-8, dm. (le ministre du Loisir, de la Chasse
et de la Pêche), 5761-4
 - Règlement, q. (M. Perron), 6514
 - Voir aussi Saumon, pêche
 - De l'Atlantique (voir Kirby, rapport)
 - Maritimes, B-2906-23
 - Développement, CAPA-97-134
 - Dossier, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 755-6, 876-9, q. (M. Lincoln), 934-6
 - Droit de gestion du Québec, m. am. (M. Lincoln), adoptée par vote, 1071, m.
(le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), adoptée
par vote, 1071
 - Droit du Québec, m. (M. Levesque) (Bonaventure), 955-73
 - Plan fédéral de relance, q. (M. deBellefeuille), 3472-3
 - Sportives
 - Règlements, q. (M. Marquis), 755
- Pêcheurs québécois
 - Pétition demandant la tenue d'une commission parlementaire sur la loi 48, 5578-80
 - Commerciaux, aide gouvernementale, q. (M. Lincoln), 95-8
 - Trieurs, formation, CAPA-128-30
 - voir Coopératives des pêcheurs et Gaspésie

- Péchiney, projet, 2630-66
 Garanties, q. (M. Ciaccia), 2884-5
 voir aussi Bécancour
- Péchiney et la SGF, CET-38-44
- Perceptions fiscales et sociales, unification des systèmes, dm. (le ministre du Revenu), 3693-5
- Perez, Armando F. Valladares, poète cubain, présence dans les galeries de la Chambre, 5957
- Permis d'alcool
 Contrôle, CI-280
 Voir aussi Projet de loi 79
- Permis de chasse et pêche, CAE-292-3
 Assurance-accident, CAE-293
- Permis de distribution de bière et de boissons gazeuses (voir projet de loi 87)
- Perreault, Maryse, félicitations de la Chambre, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 350, m., adoptée, 351
- Personnes, droit (voir projet de loi 106)
- Personnes âgées, centres de jour, CAS-295-8
- Personnes handicapées
 Accès aux édifices publics, CAS-304-5
 Centre de travail adapté (CTA), CAS-300-4
 Déficience mentale, CAS-306-8
 Plans d'embauche, CAS-299-302
 Services à domicile, CAS-303
 Supplément au logement, CAS-307
 Transport, CBA-100
- Pertini, Sandro, président de l'Italie
 Propos rapportés par le premier ministre, M. René Lévesque, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4191, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4392-3
 Réaction aux propos du premier ministre, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 4487
- Petite-Rivière-Saint-François, CAE-275
- Petites et moyennes entreprises (PME)
 Aide technique et financière, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 499, B-4081-92, q. (M. Champagne) (Mille-Iles), 5282
- PFMQ (voir Programme de formation de la main-d'oeuvre du Québec)
- Pharmacie, industrie, B-2768-76
 Brevets, CET-380
 Enquête fédérale, q. (M. Pagé), 5802-3
 Produits, demande d'un moratoire sur de nouvelles licences, 6715-20, m. (le ministre des Sciences et de la Technologie), 6715-20, m., adoptée, 6720
- Phytocides
 Arrosages des boisés, q. (Madame Lavoie-Roux), 1485-6, q. (Madame Bacon), 2981, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2372-3
- PIANEAU voir Politique d'intervention gouvernementale en matière d'accidents naturels reliés à l'eau en territoire municipalisé
- Picasso, Pablo, exposition, CC-45-6
- PUE, PAT et PRET
 Évaluation du programme, dd. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 417
- Place des Arts
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 5796
- Place du Québec à Saint-Malo, CI-228
- Plein air, CAE-253-68
- Plessisville, ville, charte (voir projet de loi 204)
- Pluies acides, B-728-34
 Programme quinquennal de recherche, q. (Madame Bacon), 1172, q. (Madame Bacon), 5699 Mini-débat, 1227-8
- Pointe-aux-Trembles, paroisse (voir projet de loi 236)
- Police
 Hausse des salaires, sentences arbitrales, q. (M. Paradis), 1302, 1306
 Loi, municipalités, q. (M. Kehoe), 1688-90
 Normalisation et surveillance, B-3257-8
 Proposition d'un mandat d'initiative sur les corps de police, CI-513
- Policiers
 Règlement de taille, 5643
- Politique budgétaire du gouvernement (voir Commission permanente du budget et de l'administration)
- Politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (voir projet de loi 44)

- Politique d'intervention gouvernementale en matière d'accidents naturels reliés à l'eau en territoire municipalisé (PIANEAU), CAE-383
- Politique énergétique sur le développement énergétique
 - Rapport de la Commission permanente de l'énergie et des ressources, dd., 3007
 - voir Commission permanente de l'énergie et des ressources
- Politique internationale, sommet, CI-176-8
- Pomiculture
 - Zones sinistrées, q. (M. Picotte), 882-8
- Pomme de terre, maladies (voir projet de loi 71)
- Pont Mercier, Montréal
 - Embouteillage causé par les travaux, q. (M. Dussault), 1355
- Population du Québec
 - Évolution
 - Étude démographique du Secrétariat au développement social, dm. (le ministre des Affaires sociales), 5743-5
- Pornographie
 - Lutte, q. (M. Hains), 2200-1
- Postiers, hommages de la Chambre, 1272-3, m. (M. Doyon), 1272, m., adoptée, 1273
- Pouliot, Maurice
 - Commission permanente de l'énergie et des ressources, convocation, q. (M. Lalonde), 749-52
 - voir aussi Baie James, saccage de LG-2
- Pourboires
 - Loi concernant les travailleurs (voir projet de loi 43)
 - Mise en vigueur de la politique, q. (M. Blank), 1691
- Poursuites contre le président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, B-14773-82
- Président de l'Assemblée nationale
 - Élection, m. (le premier ministre), 4-6, m., adoptée, 6
- Présidents d'élection, nomination, q. (M. Lalonde), 3474, q. (M. Gratton), 3562
- PRIME (voir Programme d'initiatives municipales d'emploi)
- Prix des communautés culturelles, félicitations aux trois premières récipiendaires, 5939-40
- Producteurs agricoles
 - Liste du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, q. (M. Picotte), 1098-9
- Production porcine, CAPA-75-80
- Productivité voir Centre de développement de la productivité
- Produit intérieur brut (PIB), CBA-82-5, CBA-88-9
- Produits agricoles, produits marins et aliments (voir projets de loi 49 et 77)
- Produits chimiques
 - Epandage aérien, q. (Madame Bacon), 879-80
- Produits forestiers Saguenay Ltée
 - Dossier, q. (M. Maltais), 5734-5, 5820 q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5765-8
 - Mise à pied de 450 travailleurs, q. (M. Maltais), 4718
 - Pétition demandant la réouverture, dd. (M. Maltais), 5471
 - Usine fermée depuis quinze mois, q. (M. Maltais), 5476
- Produits marins
 - Usines de transformation
 - Projet de loi en préparation, dd. (le ministre de l'Agriculture), 5741-2
 - voir projets de loi 49 et 77
- Produits marins, commercialisation (voir projet de loi 82)
- Produits québécois, achat, CET-49-55
- Professionnels, disponibilité, q. (M. Brouillet), 3288
- Professions
 - Caisse d'accroissement des compétences, B-4225-7
 - Organisation et réglementation, CE-168-70
- Programme d'aide à la recherche, à la formation et à l'amélioration des industries de récupération (PARFAIR), CAE-382
- Programme d'aide aux Inuits bénéficiaires de la Convention de la Baie James et du Nord québécois pour leurs activités de chasse, de pêche et de piégeage
 - Rapport annuel 1983, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 5544
- Programme de création d'emplois temporaires (PCET), CE-211
- Programme de formation de la main-d'oeuvre du Québec (PFMQ), CE-198
- Programme d'initiatives municipales d'emploi (PRIME), CAE-130-1, CE-211
 - Budget, q. (M. Saintonge), 2370-2
 - Subventions, q. (M. Saintonge), 2476-7

Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC), CE-207-11
 Administraton, q. (M. Scowen), 4907-9
 Études, q. (M. Sirros), 5494
 Résultats, q. (M. Scowen), 4493

PROJETS DE LOI PUBLICS

1 - Loi numéro 1 sur les crédits, 1983-1984 (le ministre des Finances)

1re lecture, 88-9
 2e lecture, 88-9
 3e lecture, 88-9
 Sanction (procès-verbal) 29 mars 1983
 JD: 3

2 - Loi numéro 2 sur les crédits 1983-1984 (le ministre des Finances)

Commission plénière, 102-3, 129-59, 174-94, 209-15
 1re lecture, 215
 2e lecture, 215
 3e lecture, 215
 Sanction (procès-verbal) 31 mars 1983
 JD: 3, 4, 5

3 - Loi sur les archives (le ministre des Affaires culturelles)

1re lecture, 198
 Déféré à la commission, 198, 3775
 Commission permanente des affaires culturelles,
 Rapport, dd. (M. Champagne), 1525
 JD: 5, 27

3 - Loi sur les archives (réimpression) (le ministre des Affaires culturelles)

1re lecture, 2672
 Déféré à la commission, 3775
 Commission permanente des affaires culturelles, B-3573-3664, B-3713-55, B-11145-77,
 B-11897-902
 Rapport, dd. (M. Proulx), 4906
 2e lecture, 3762-75
 Prise en considération du rapport, 5033
 3e lecture, 5033
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 41, 56, 67, 68
 COM: 64, 66, 203, 218

4 - Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Québec et la Loi sur l'exportation de l'énergie électrique (le ministre de l'Énergie et des Ressources)

1re lecture, 581
 Révocation de l'ordre de 2e lecture, 1794
 Déféré à la commission, 1794, 2313
 Commission permanente de l'énergie et des ressources, B-5401-29, B-5939-54,
 B-6085-6100
 2e lecture, 2295-2313
 Commission permanente de l'énergie et des ressources,
 Rapport, dd. (M. Champagne), 2199, dd. (Madame Lachapelle), 2588
 Prise en considération du rapport, 2688
 3e lecture, 2905
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 12, 30, 36, 37, 40, 41, 43
 COM: 99, 110, 113

5 - Loi favorisant le crédit forestier par les institutions privées (le ministre de l'Énergie et des Ressources)

1re lecture, 500
 2e lecture, 597-605, 615-30, 952-5
 Déféré à la commission, 955
 Commission permanente de l'énergie et des ressources, B-6100-15
 Rapport, dd. (M. deBellefeuille), 2588
 Prise en considération du rapport, 2688
 3e lecture, 2905

Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 10, 12, 18, 40, 41, 43
 COM: 110, 113

6 - Loi modifiant la Loi sur l'économie de l'énergie dans le bâtiment (le ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur)

1re lecture, 500
 2e lecture, 722-4
 Déféré à la commission, 724
 Commission permanente de l'habitation et de la protection du consommateur,
 B-3105-9
 Rapport, dd. (Madame Harel), 1291
 3e lecture, 1797
 Sanction (procès-verbal) 7 juin 1983
 JD: 10, 14, 23, 30, 32
 COM: 55

7 - Loi concernant le recensement des électeurs pour l'année 1983 (le ministre de la Justice)

1re lecture, 691
 2e lecture, 763
 Commission plénière, 763-5
 3e lecture, 764
 Sanction (procès-verbal) 3 mai 1983
 JD: 14, 15

8 - Loi concernant l'adoption des chapitres 35 et 45 des lois de 1982 et modifiant certaines conditions de travail dans le secteur public (le Président du Conseil du trésor)

1re lecture, 875
 2e lecture, 1031-56, 1197-1208
 2e lecture, adoptée par vote, 1209
 Déféré à la commission, 1209
 Commission permanente des finances et des comptes publics, B-3757-68, B-4143-4206,
 B-5135-61, B-5203-30
 Rapport, dd. (M. Lachance), 2144
 Prise en considération du rapport, 2213
 3e lecture, 1954
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 17, 19, 21, 35, 36, 43
 COM: 67, 76, 93, 96

9 - Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche)

1re lecture, 2469
 2e lecture, 3507-19, 3525-41
 Déféré à la commission, 3541
 Commission permanente du loisir, de la chasse et de la pêche, B-6895-6964,
 B-6965-7003, B-9655-9702, B-9733-77, B-9779-84
 Rapport, dd. (M. Baril) (Arthabaska), 4130
 Prise en considération du rapport, 4409-10
 3e lecture, 4526-9
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 39, 44, 52, 53, 60, 63, 64, 68
 COM: 131, 132, 175, 177, 178

10 - Loi modifiant la Loi sur la Société générale de financement du Québec (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme)

1re lecture, 1262
 Révocation de l'ordre de 2e lecture, 1794
 Déféré à la commission, 1795
 Commission permanente de l'industrie, du commerce et du tourisme, B-5321-99
 Rapport, dd. (M. Beaumier), 2144
 Prise en considération du rapport, 2157
 2e lecture, 2157-97
 2e lecture, adoptée par vote, 2280
 Révocation de l'ordre de renvoi en commission parlementaire, 2608
 Commission plénière, 2610-30
 Rapport adopté sur division, 2628-9

3e lecture, 2922-35
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 22, 30, 35, 37, 40, 43
 COM: 98

11 - Loi modifiant la Loi sur l'assurance-dépôts (le ministre des Finances)

1re lecture, 1057
 2e lecture, 1797-1805
 Déféré à la commission, 1805
 Commission permanente des finances et des comptes publics, B-4625-61
 Rapport, dd. (M. Gauthier), 1996
 Prise en considération du rapport, 2084
 Renvoi en commission plénière, 2686
 Commission plénière, 2686-7
 3e lecture, 2687-8
 Sanction (procès-verbal) 20 juin 1983
 JD: 19, 30, 33, 34, 41
 COM: 85

12 - Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (le ministre des Affaires municipales)

1re lecture, 876
 2e lecture, 1648-84, 1719-37
 Déféré à la commission, 1737
 Commission permanente des affaires municipales, B-4865-82
 Rapport, dd. (M. Paré), 2071
 3e lecture, 2903
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 17, 28, 29, 34, 36, 43
 COM: 89

13 - Loi modifiant la Loi sur les grains (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)

1re lecture, 934
 2e lecture, 1605-48
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, B-4557-61
 Rapport, dd. (M. Levesque) (Kamouraska), 1845
 Prise en considération du rapport, 1931
 3e lecture, 2603
 Sanction (procès-verbal) 20 juin 1983
 JD: 18, 28, 31, 32, 40
 COM: 83

14 - Loi modifiant certaines dispositions législatives d'ordre fiscal (le ministre du Revenu)

1re lecture, 1349
 2e lecture, 1805-14
 Déféré à la commission, 1814
 Commission permanente du revenu, B-4663-5
 Rapport, dd. (M. Lachance), 2071
 Prise en considération du rapport, 2229-43
 Amendements au rapport rejetés par vote, 2281
 3e lecture, 2930-7
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 24, 30, 34, 36, 37, 43
 COM: 86

15 - Loi modifiant la Loi sur l'expropriation, le Code civil et la Loi sur la Communauté urbaine de Montréal (le ministre des Transports)

1re lecture, 1535
 2e lecture, 2123-7
 Déféré à la commission, 2127
 Commission permanente des transports, B-5817-47
 Rapport, dd. (M. Lachance), 2369

Prise en considération du rapport, 2484
 3e lecture, 2904
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 27, 34, 38, 39, 43
 COM: 108

16 - Loi assurant la reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu)

1re lecture, 1125
 2e lecture, 1125-31
 Commission plénière, 1151-62
 3e lecture, 1162-5
 Sanction (procès-verbal) 12 mai 1983
 JD: 20

17 - Loi modifiant le Code du travail et diverses dispositions législatives (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu)

1re lecture, 1291
 Révocation de l'ordre de 2e lecture, 1359-60
 Déféré à la commission, 1360, 2398
 Commission permanente du travail et de la sécurité du revenu, B-4767-4864, B-5173-5202, B-5431-56, B-5955-96, B-6117-59, B-6331-71, B-6417-55
 Rapport, dd. (M. Payne), 2100
 2e lecture, 2313-63, 2381-98
 m., de report à quatre mois (M. Paradis), 2327-8
 m., de report à quatre mois (M. Paradis), rejetée sur division, 2352
 m., de dépôt du rapport le 21 juin 1983, de la Commission permanente du travail et de la Sécurité du revenu (le ministre des Communications), 2730-5
 m., (le ministre des Communications), adoptée sur division, 2754
 Prise en considération du rapport, 2941
 3e lecture, 2942-50
 Amendements, 2984-8
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 23, 24, 36, 37, 38, 41, 42, 43
 COM: 88, 95, 100, 111, 114, 118, 121

18 - Loi sur la Société immobilière du Québec (le ministre du Revenu)

1re lecture, 2878
 2e lecture, 3775-95
 Déféré à la commission, 3995
 Commission permanente des travaux publics et de l'approvisionnement, B-10469-515
 Rapport, dd. (M. deBellefeuille), 4392
 Prise en considération du rapport, 4529
 3e lecture, 4972-83
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 43, 56, 63, 64, 67, 68
 COM: 190

19 - Loi favorisant le développement scientifique et technologique du Québec (le ministre délégué à la Science et à la Technologie)

1re lecture, 1530
 Révocation de l'ordre de 2e lecture, 1843
 Déféré à la commission, 1843, 2467
 Commission permanente de la présidence du conseil et de la constitution, B-5457-5529, B-5997-6085, B-6161-6225, B-6457-6519
 Rapport, dd. (M. Paré), 2199
 2e lecture, 2398-2467
 m., de report à cinq mois (Madame Dougherty), 2411
 m., de report à cinq mois (Madame Dougherty), rejetée sur division, 2438
 m., de dépôt du rapport avant le 21 juin 1983 (le ministre des Communications), 2769
 Rapport, dd. (M. Paré), 2758
 3e lecture, 1950-4
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 27, 30, 36, 38, 42, 43
 COM: 101, 112, 115, 122

- 20 - Loi favorisant le retraite anticipée et améliorant la rente des conjoints survivants (le ministre délégué aux Relations avec les citoyens)**
 1re lecture, 1261
 2e lecture, 1365-76, 1495-1523, 1553-65
 Déféré à la commission, 1565
 Commission permanente des affaires sociales, B-4395-4432
 Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 1913
 Prise en considération du rapport, 2021
 3e lecture, 2519-23
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 22, 24, 26, 27, 32, 33, 39
 COM: 80
- 21 - Loi modifiant les régimes de retraite et diverses dispositions législatives (le Président du Conseil du trésor)**
 1re lecture, 1533
 2e lecture, 2021-30
 Déféré à la commission, 2030
 Commission permanente des finances et des comptes publics, B-5607-51
 Rapport, dd. (M. Lachance), 2369
 Prise en considération du rapport, 2484
 3e lecture, 2917-8
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 27, 33, 38, 39, 43
 COM: 104
- 22 - Loi modifiant la Loi sur l'aide au développement touristique (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme)**
 1re lecture, 1447
 2e lecture, 2488-2519
 Déféré à la commission, 2519
 Révocation de l'ordre de renvoi en commission élue, 2608
 Commission plénière, 2608-10
 Rapport adopté sur division, 2628-9
 3e lecture, 2904
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 25, 39, 40, 43
- 23 - Loi assurant la reprise des activités de Madelipèche Inc. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)**
 1re lecture, 1294
 2e lecture, 1376-1407
 Commission plénière, 1408-46
 3e lecture, 1446
 Sanction (procès-verbal) 25 mai 1983
 JD: 23, 24, 25
- 24 - Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant l'habitation et la protection du consommateur (le ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur)**
 1re lecture, 1535-6
 2e lecture, 1932-64
 Déféré à la commission, 1965
 Commission permanente de l'habitation et de la protection du consommateur, B-6399-6416
 Rapport, dd. (M. Beauséjour), 2758
 Prise en considération du rapport, 2789
 3e lecture, 2903
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 27, 32, 42, 43
 COM: 120
- 25 - Loi sur la Société québécoise des transports (le ministre des Transports)**
 1re lecture, 1534
 2e lecture, 2085-2122
 2e lecture adoptée par vote, 2280

Commission permanente des transports, B-5817-69
Rapport, dd. (M. Lachance), 2369
Prise en considération du rapport, 2485-6
Commission plénière, 2904
3^e lecture, 2904
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 34, 37, 38, 39, 43
COM: 108

26 - Loi modifiant le Code de procédure civile, le Code civil et d'autres dispositions législatives (le ministre de la Justice)

1^{re} lecture, 1528
Déféré à la commission, 1528, 2229
Commission permanente de la justice, B-5761-99
2^e lecture, 2214-29
Rapport, dd. (Madame Juneau), 2369
Prise en considération du rapport, 2488
3^e lecture, 2918-9
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 36, 38, 39, 43
COM: 107

27 - Loi modifiant la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu)

1^{re} lecture, 1533
2^e lecture, 2030-42
Déféré à la commission, 2042
Commission permanente du travail, B-5593-5605
Rapport, dd. (M. Lafrenière), 2269
Prise en considération du rapport, 2380
3^e lecture, 2603
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 33, 37, 38, 40
COM: 103

28 - Loi modifiant la Loi sur la Communauté régionale de l'Outaouais (le ministre des Affaires municipales)

1^{re} lecture, 1536
Déféré à la commission, 1537
Commission permanente des affaires municipales, B-4883-4990, B-6521-59, B-6744-84, B-6785-6821
Rapport, dd. (M. Lachance), 2199, 2940
2^e lecture, 2543-50, 2553-85, 2603-7
m., de report à quatre mois (M. Saintonge), 2557
m., de report à quatre mois (M. Saintonge), rejetée sur division, 2564
Prise en considération du rapport, 2955-60
3^e lecture, 2960-70
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 36, 39, 40, 43
COM: 90, 123, 127, 128

29 - Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec et d'autres dispositions législatives (le ministre des Communications)

1^{re} lecture, 1529
2^e lecture, 1698-1719
Déféré à la commission, 1719
Commission permanente de l'industrie, du commerce et du tourisme, B-4579-4623
Rapport, dd. (M. Dussault), 1996
Prise en considération du rapport, 2084
3^e lecture, 2903
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 29, 33, 34, 43
COM: 84

- 30 - Loi modifiant la Loi sur la Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)**
1re lecture, 1532
2e lecture, 1372-1912, 1967-75
Déféré à la commission, 1975
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, B-4991-5084, B-5163-71
Rapport, dd. (M. Dupré), 2144
Prise en considération du rapport, 2243-68
Amendements au rapport rejetés par vote, 2282
3e lecture, 2915-7
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 31, 32, 35, 36, 37, 43
COM: 91, 94
- 31 - Loi modifiant la Loi sur les transports (le ministre des Transports)**
1re lecture, 1534
2e lecture, 2045-70
Déféré à la commission, 2070
Commission permanente des transports, B-5869-70
Rapport, dd. (M. Lachance), 2369
Prise en considération du rapport, 2488
3e lecture, 2904
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 33, 38, 39, 43
COM: 108
- 32 - Loi sur l'accréditation et le financement des associations d'élèves ou d'étudiants (le ministre de l'Education)**
1re lecture, 1528
Déféré à la commission, 1529
Commission permanente de l'éducation, B-5231-5320, B-6373-97, B-6625-6700
Rapport, dd. (M. Leduc) (Fabre), 2100
2e lecture, 2523-43
Rapport, dd. (M. Baril) (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), 2898
Prise en considération du rapport, 2905-15
3e lecture, 2915
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 36, 39, 43
COM: 97, 119, 126
- 33 - Loi modifiant la Loi sur les ingénieurs (le ministre de l'Education)**
1re lecture, 1529
Déféré à la commission, 1529
2e lecture, 1965-6
Commission plénière, 1966
3e lecture, 1967
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1983
JD: 27, 32
- 34 - Loi no 3 sur les crédits, 1983-1984 (le ministre des Finances)**
Commission plénière, 2603, 2789-2873
1re lecture, 2902
2e lecture, 2902
3e lecture, 2902
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 42, 43
- 35 - Loi sur les musées nationaux (le ministre des Affaires culturelles)**
1re lecture, 2369-70
2e lecture, 4311-25
Déféré à la commission, 4325
Commission permanente des affaires culturelles, B-11902-37
Rapport, dd. (M. Proulx), 4906
Prise en considération du rapport, 5033-4
-

3e lecture, 5034
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 38, 62, 67, 68
 COM: 218

36 - Loi sur la recherche des causes et des circonstances des décès (le ministre de la Justice)

1re lecture, 2877, 3182-8
 2e lecture, 3329-36, 3489-3506
 Déféré à la commission, 3506
 Commission permanente de la justice, B-10143-243, B-10415-68
 Rapport, dd. (Madame Juneau), 4392
 Prise en considération du rapport, 4529
 3e lecture, 4742-6
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 43, 47, 49, 52, 63, 64, 66, 68
 COM: 185, 189

37 - Loi sur l'Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (le ministre délégué à la Science et à la Technologie)

1re lecture, 2879
 Déféré à la commission, 2880
 Commission permanente de la présidence du conseil et de la constitution, B-9179-9209
 Rapport, dd. (M. Paré), 3007, dd. (M. Paré), 3278
 Prise en considération du rapport, 3709
 2e lecture, 3096-3109, 3117-26, 3161-82, 3831-6
 3e lecture, 3709
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 43, 44, 46, 47, 49, 55, 57, 68
 COM: 137, 139, 165

38 - Loi sur la participation gouvernementale au financement des municipalités (le ministre des Affaires municipales)

1re lecture, 2759
 m., de clôture de l'étude en commission, 4567-4662
 m. (le ministre des Communications), 4567-71
 m., d'ajournement du débat (M. Gratton), 4599-4602
 m., d'ajournement du débat (M. Gratton), rejetée par vote, 4605
 m., pour siéger à huis clos (M. Pagé), 4635
 m., pour siéger à huis clos (M. Pagé), déclarée irrecevable par décision du Président, 4639-40
 Demande de directive sur le débat sur la motion de clôture, 4693-8
 Décision du Président, 4698-4700
 m., de clôture (suite), 4700-14
 m., de clôture (le ministre des Communications), adoptée par vote, 4714
 Commission permanente des affaires municipales, B-10957-11045, B-11263-342, B-11465-522
 Rapport, dd. (M. Lachance), 4714-5
 m., pour siéger à huis clos (M. Pagé), déclarée irrecevable par décision du Président, 4727
 m., de clôture de l'étude en commission parlementaire (le ministre des Communications), déclarée recevable par décision du Président, 4728-9
 Prise en considération du rapport, 4800-51
 m., d'ajournement du débat (M. Levesque) (Kamouraska-Témiscouata), 4814
 m., d'ajournement du débat (M. Levesque) (Kamouraska-Témiscouata), rejetée par vote, 4816
 m., proposant la question préalable (M. Lalonde), 4848
 m., pour porter le vote sur la question préalable à la prochaine séance (le ministre des Communications), 4849
 m., pour porter le vote sur la question préalable (le ministre des Communications), rejetée par décision du Président, 4850
 Rapport adopté par vote, 4851
 2e lecture, 3836-3901, 4070-4128, 4147-60, 4170-87, 4204-25

m., de report (M. Rocheleau), 4105
 m., de report (M. Rocheleau), rejetée par vote, 4160
 2e lecture, adoptée par vote, 4285-6
 Déféré à la commission, 4286
 JD: 42, 57, 59, 60, 61, 62, 64, 65, 66
 COM: 201, 206, 210

39 - Loi no 4 sur les crédits, 1983-1984 (le ministre des Finances)

1re lecture, 2902
 2e lecture, 2902
 3e lecture, 2902
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 43

40 - Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public (le ministre de l'Education)

1re lecture, 2671-2
 Déféré à la commission, 2672
 Commission permanente de l'éducation, B-12285-369, B-12371-468, B-12469-569,
 B-12571-625, B-12627-717, B-12719-811, B-12813-899, B-12901-929,
 B-12931-12023, B-13083-178, B-13179-267, B-13269-301, B-13303-401,
 B-13401-500, B-13501-579, B-13581-659, B-13661-768, B-13769-856,
 B-13857-950, B-13951-14018
 Rapport, dd. (M. Paré), 5101
 JD: 41, 69
 COM: 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 238, 239, 240, 241, 242, 243,
 244, 245, 246, 247, 248

41 - Loi modifiant la Loi sur la représentation électorale (le ministre de la Justice)

1re lecture, 2937
 2e lecture, 2937-8
 3e lecture, 2938
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 43

42 - Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu)

1re lecture, 3278
 Déféré à la commission, 3278
 Commission permanente du travail, B-14019-095, B-14201-71, B-14273-359,
 B-14489-566, B-14567-619, B-14621-82, B-14715-802, B-14803-884,
 B-14885-962, B-14963-15022
 Rapport, dd. (M. Lavigne), 5100
 JD: 49, 69
 COM: 249, 251, 252, 255, 256, 257, 259, 260, 261, 262

**42 - Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (réimpression)
 (le ministre du Travail)**

Présentation, 7185
 JD: 108

**43 - Loi concernant les travailleurs au pourboire de la restauration et de
 l'hôtellerie (le ministre du Revenu)**

1re lecture, 3070
 2e lecture, 3308-28, 4404
 Commission permanente du revenu, B-9485-9518, B-9519-59, B-9577-9607, B-9905-75
 Rapport, dd. (M. Lachance), 4129
 Prise en considération du rapport, 4363-9
 m., d'ajournement (M. Lalonde), 4378, 4381
 m., d'ajournement (M. Lalonde), rejetée par vote, 4381
 Texte de l'amendement du ministre du Revenu, 4385
 Amendement, 4404
 Amendement adopté par vote, 4405
 3e lecture, 4539-65
 3e lecture, adoptée par vote, 4679-80
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 46, 49, 60, 62, 63, 64, 65, 68
 COM: 170, 171, 173, 182

- 44 - Loi modifiant certaines dispositions législatives pour donner suite à la politique budgétaire du gouvernement pour l'exercice 1983-1984 (le ministre du Revenu)**
1re lecture, 3401
2e lecture, 4250-71
Déféré à la commission, 4171
Commission permanente du revenu, B-12159-71
Rapport, dd. (M. Leblanc), 5008
Prise en considération du rapport, 5031
3e lecture, 5031
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 51, 61, 68
COM: 224
- 45 - Loi modifiant des dispositions législatives concernant les municipalités (le ministre des Affaires municipales)**
1re lecture, 3074
2e lecture, 4226-50
Déféré à la commission, 4250
Commission permanente des affaires municipales, B-11740-76, B-11827-96, B-12211-84
Rapport, dd. (M. Fréchette), 5074
Prise en considération du rapport, 5074
3e lecture, 5075
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 46, 61, 68
COM: 215, 217, 227
- 46 - Loi sur les conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal et modifiant diverses dispositions législatives (le ministre des Transports)**
1re lecture, 3189
2e lecture, 4041-69
Déféré à la commission, 4069
Commission permanente des transports, B-10601-45, B-10685-730
Rapport, dd. (M. Dean), 4392
Prise en considération du rapport, 4516-26
3e lecture, 4747-9, 4966-72, 5025
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 47, 59, 63, 64, 66, 67, 68
COM: 193, 195
- 47 - Loi sur le transport par taxi (le ministre des Transports)**
1re lecture, 3188
2e lecture, 3541-52, 3601-44, 3683-92, 3821-31
2e lecture, adoptée par vote, 3914
Déféré à la commission, 3915
Commission permanente des transports, B-9977-10079, B-10339-59, B-10730-6
Rapport, dd. (M. Levesque) (Kamouraska), 4392
Prise en considération du rapport, 4515
3e lecture, 4734-41
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 47, 53, 54, 57, 58, 63, 64, 66, 68
COM: 183, 187, 195
- 48 - Loi sur les pêcheries et l'aquaculture commerciales et modifiant d'autres dispositions législatives (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)**
1re lecture, 3190
2e lecture, 3337-67, 3424-60, 3479-89
2e lecture, adoptée par vote, 3565
Commission permanente de l'agriculture, des Pêcheries et de l'alimentation, B-9561-76, B-9609-53, B-9785-9831, B-9851-9904, B-11633-680, B-12207-10
Déféré à la commission, 3566
Rapport, dd. (M. Lemay), 5100
Prise en considération du rapport, 5160-77, 5296-5333, 5321-32, 5337-64, 5982-97, 6000
-

Rapport adopté par vote, 6045
 Adoption, 6849-58, 6873-88, 6911-21
 Adoption du principe, 7066-83
 Adoption par vote du principe, 7196
 Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
 JD: 47, 50, 51, 52, 53, 69, 70, 72, 73, 89, 91, 103, 104, 105, 107, 108, 110
 COM: 172, 174, 179, 181, 213, 226

49 - Loi modifiant la Loi sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)

1re lecture, 3190
 2e lecture, 4325-60
 Déféré à la commission, 4360
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, B-11627-33, B-12177-207
 Rapport, dd. (M. Beaumier), 5048
 3e lecture, 5074
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 47, 62, 68
 COM: 213, 226

50 - Loi modifiant diverses dispositions législatives (le ministre de la Justice)

1re lecture, 3072
 2e lecture, 4302-40
 Déféré à la commission, 4311
 Commission permanente de la justice, B-11941-79, B-12173-5
 Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 5053
 Prise en considération du rapport, 5053-73
 m., d'amendement (M. Dubois), 5054
 Rapport adopté sur division, 5073
 3e lecture, 5073
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 46, 62, 68
 COM: 220, 225

51 - Loi sur la fonction publique (le ministre de la Fonction publique)

1re lecture, 3072
 2e lecture, 3644-82
 2e lecture, adoptée par vote, 3708
 Déféré à la commission, 3708
 Commission permanente de la fonction publique, B-9703-32, B-9833-50, B-10361-413, B-10555-600, B-10865, B-11343-69, B-11605-26, B-12103-39
 Rapport, dd. (M. Brassard), 5030
 Prise en considération du rapport, 5041-6
 Amendement au rapport (M. Bisailon), rejeté par vote, 5050
 3e lecture, 5051
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 46, 54, 55, 68
 COM: 176, 180, 188, 192, 198, 207, 212, 223

52 - Loi modifiant diverses lois fiscales en vue d'instituer un nouveau recours pour les contribuables (le ministre du Revenu)

1re lecture, 3220
 2e lecture, 4032-40
 Déféré à la commission, 4040
 Commission permanente du revenu, B-11179-11224
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 4669
 Prise en considération du rapport, 4732
 3e lecture, 4964
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 48, 59, 65, 66, 67, 68
 COM: 204, 207, 212, 223

53 - Loi annexant un territoire à celui de la ville de Chicoutimi (le ministre des Affaires municipales)

1re lecture, 3280
 Déféré à la commission, 3280
 2e lecture, 4161-70
 Commission permanente des affaires municipales, B-11731-40
 Rapport, dd. (M. Lachance), 4717
 Prise en considération du rapport, 4964
 3e lecture, 5034
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 49, 60, 66, 67, 68
 COM: 215

54 - Loi modifiant diverses lois fiscales (le ministre du Revenu)

1re lecture, 3461
 2e lecture, 4292-4302
 Déféré à la commission, 4302
 Commission permanente du revenu, B-12141-59
 Rapport, dd. (M. Leblanc), 5008
 3e lecture, 5031-3
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 52, 62, 68
 COM: 224

55 - Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives concernant l'adoption (le ministre des Affaires sociales)

1re lecture, 3463
 2e lecture, 4442-8
 Déféré à la commission, 4448
 Commission permanente des affaires sociales, B-11445-64
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 4669
 Prise en considération du rapport, 4741
 3e lecture, 4964
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 52, 63, 65, 66, 67, 68
 COM: 209

56 - Loi numéro 5 sur les crédits 1983-1984 (le ministre des Finances)

Commission plénière, 3110, m., de censure (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 3236-46, 3709-49, 3795-3806, m. (M. Lalonde), 4386-8, 4410-42, 4449-84, 4749-99, 4851-4904, m., d'ajournement du débat (M. Gratton), 4867, m., rejetée par vote, 4869, 4873-4904, 4922-64, 4983-5005, m., de censure (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), rejetée par vote, 5026, budget adopté par vote, 5026
 1re lecture, 5030
 2e lecture, 5030
 3e lecture, 5030
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 46, 48, 55, 56, 62, 63, 66, 67, 68

57 - Loi modifiant la Charte de la langue française (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration)

1re lecture, 3220
 2e lecture, 3916-4010, 4025-32, 4201
 2e lecture, adoptée par vote, 4201
 Déféré à la commission, 4201
 Commission permanente des communautés culturelles et de l'immigration, B-10737-803, B-10867-911, B-11371-444, B-11777-825, B-12075-12102
 Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 5040
 Prise en considération du rapport, 5046
 3e lecture, 5046
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 48, 58, 59, 61, 68
 COM: 196, 199, 208, 216, 222

- 58 - Loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des biens (le ministre de la Justice)**
1re lecture, 5009
Déféré à la commission, 5009
Commission permanente des institutions, CI-3-80, CI-81-129
Rapport, dd. (M. Dussault), 5631
JD: 68, 78
CI: 2, 3
- 59 - Loi modifiant la Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme)**
1re lecture, 4906
Déféré à la commission, 4907
Commission permanente du travail, B-14097-199, B-14361-464, B-14465-487
Rapport, dd. (M. Tremblay), 5100
JD: 67, 69,
COM: 250, 253, 254
- 59 - Loi modifiant la Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux (réimpression) (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme)**
Présentation, 6859
Adoption du principe, 6962-73, 6996-7024
Envoi en commission, 7024
Commission permanente de l'économie et du travail, CET-623-81
Rapport, dd. (Madame Harel), 7226
Prise en considération du rapport, 7307
Adoption, 7309
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 104, 105, 106, 109, 110
CET: 18
- 60 - Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives (le ministre des Affaires sociales)**
1re lecture, 4906
Adoption du principe, 5123-42, 5147-60
Envoi en commission, 5160
Commission permanente des affaires sociales, CAS-3-23, CAS-25-71, CAS-73-130
Rapport, dd. (Madame Lavoie-Roux), 5471
Prise en considération du rapport, 5619-30
Adoption de la loi, 5648-63
Sanction (procès-verbal) 3 avril 1984
JD: 67, 69, 70, 75, 77, 78
CAS: 2, 3, 4
- 61 - Loi sur les immeubles industriels municipaux (le ministre des Affaires municipales)**
Présentation, 5575
Adoption du principe, 6003-18, 6089-6101
Envoi en commission, 6101
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-433-60
Rapport, dd. (Madame Bacon), 6421
Prise en considération du rapport, 6563-4
Adoption, 6564
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 77, 89, 92, 97, 99, 105
CAE: 10
- 62 - Loi sur la Société de la Maison des sciences et des techniques (le ministre de la Science et de la Technologie)**
Présentation, 5177-8
Adoption du principe, 5899-5924, 6069-87
Envoi en commission, 6087
Commission permanente de l'éducation, CET-439-74
Rapport, dd. (Madame Harel), 6179
-

Prise en considération du rapport, 6245-51
Adoption, 6245
Sanction (procès-verbal) 23 mai 1984
JD: 70, 88, 91, 93, 94
CET: 13

63 - Loi sur la Société de développement des coopératives (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme)

Présentation, 5273
Adoption du principe, 6057-69
Envoi en commission, 6069
Commission permanente de l'économie et du travail, CET-417-38
Rapport, dd. (M. Fortier), 6118
Prise en considération du rapport, 6160-3
Adoption, 6224
Sanction (procès-verbal) 23 mai 1984
JD: 72, 91, 92, 93, 94
CET: 12

64 - Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de pensions des membres de l'Assemblée nationale (le ministre délégué à la Réforme électorale)

Présentation, 5097
Adoption du principe, 5097
Commission plénière, 5097
Adoption du projet de loi 5097
Sanction (procès-verbal) 20 mars 1984
JD: 69, 72

65 - Loi modifiant la Loi sur l'aide sociale (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu)

Présentation, 5209
Adoption du principe, 5496-5508, 5513-42, 5588-5619
Envoi en commission, 5619
Commission permanente des affaires sociales, CAS-131-40
Rapport, dd. (Madame Lavoie-Roux), 5648
Prise en considération du rapport, 5663-88
m. am. (M. Bisailon), 5671
m. am. (M. Bisailon), retiré, 5678
m. am. (M. Bisailon), 5678
m. am. (M. Bisailon), adopté par vote, 5679
Adoption par vote de la loi, 5700
Sanction (procès-verbal) 4 avril 1984
JD: 71, 75, 76, 77, 78, 79
CAS: 5

66 - Loi modifiant la Loi sur la Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (le ministre de l'Énergie et des Ressources)

Présentation, 5273
Adoption du principe, 6922-62, 6988-94
Envoi en commission, 6994
Commission permanente de l'économie et du travail, CET-473-560, CET-609-22
Rapport, dd. (Madame Harel), 7187
Prise en considération du rapport, 7304
Adoption, 7360-2
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 72, 105, 106, 108, 109, 110
CET: 14, 17

67 - Loi numéro 1 sur les crédits 1984-1985 (le ministre des Finances)

Adoption du principe, 5295
Commission plénière, 5295, 5487-96
Adoption du projet de loi, 5295
Sanction (procès-verbal) 20 mars 1984
JD: 72, 75

- 68 - Loi numéro 2 sur les crédits 1984-1985 (le ministre des Finances)**
 Commission plénière, 5421-65
 Présentation, 5496
 Adoption du principe, 5496
 Adoption du projet de loi, 5496
 Sanction (procès-verbal) 29 mars 1984
 JD: 75
- 69 - Loi modifiant la Loi sur les impôts et la Loi concernant l'application de la Loi sur les impôts (le ministre du Revenu)**
 Présentation, 6031
 Adoption du principe, 6902-11
 Envoi en commission, 6911, 6919
 Commission permanente du budget et de l'administration, CBA-275-80
 Rapport, dd. (M. Lachance), 7187
 Prise en considération du rapport, 7304
 Adoption, 7304
 Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
 JD: 91, 105, 108, 109, 110
 CBA: 8
- 70 - Loi sur la location de forces hydrauliques de la rivière Péribonca à Aluminium du Canada, Limitée (le ministre de l'Énergie et des Ressources)**
 Présentation, 5746
 Adoption du principe, 6727-32, 6743-58, 6791
 Envoi en commission, 6792
 Commission permanente de l'économie et du travail, CET-561-73
 Rapport, dd. (M. Fortier), 6891
 Prise en considération du rapport, 7304
 Adoption, 7304
 Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
 JD: 82, 102, 103, 105, 109, 110
 CET: 15
- 71 - Loi sur le prévention des maladies de la pomme de terre (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)**
 Présentation, 5777
 Adoption du principe, 6166-86
 Commission plénière, 6186-6310
 Adoption, 6564
 Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
 JD: 84, 93, 99
- 72 - Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants (le ministre de la Justice)**
 Présentation, 5723
 Adoption du principe, 6112-4, 6160-3
 Envoi en commission, 6163
 Commission permanente des institutions, CI-402-19
 Prise en considération du rapport, 6721
 Adoption, 6870
 Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
 JD: 81, 92, 93, 97, 102, 104, 109
 CI: 8
- 73 - Loi modifiant la Loi sur l'assurance-récolte et diverses dispositions législatives (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)**
 Présentation, 5764
 Adoption du principe, 6299-6329, 6566-8
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, CAPA-223-42
 Rapport, dd. (M. Dupré), 6891
 Prise en considération du rapport, 7307
 Adoption, 7308
 Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
 JD: 83, 95, 99, 105, 109, 110
 CAPA:7

- 74 - Loi sur le crédit aquacole (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)**
Présentation, 5812
Adoption du principe, 6667-76
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, CAPA-157-221
Rapport, dd. (M. Dupré), 6891
Prise en considération du rapport, 7308
Adoption, 7308
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 86, 101, 105, 109, 110
CAPA:6
- 75 - Loi modifiant la Loi sur les assurances et d'autres dispositions législatives (le ministre des Finances)**
Présentation, 5811
Adoption du principe, 6793-6826
Envoi en commission, 6826
Commission permanente du budget et de l'administration, CBA-252-63, CBA-281-340
Rapport, dd. (M. Lachance), 7226
Prise en considération du rapport, 7304
Adoption, 7371
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 86, 103, 109, 110
CBA: 7, 9
- 76 - Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les transports (le ministre des Transports)**
Présentation, 5796
Adoption du principe, 6224-56, 6655-67
Envoi en commission, 6667
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-683-702
Rapport, dd. (M. Fallu), 6891
Prise en considération du rapport, 7305
Adoption, 7305
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 85, 94, 101, 105, 109, 110
CAE: 15
- 77 - Loi modifiant la Loi sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)**
Présentation, 5777
Commission plénière, 5789
Adoption, 5789
Sanction (procès-verbal) 17 avril 1984
JD: 84
- 78 - Loi approuvant l'Entente concernant la construction et l'exploitation d'un centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake (le ministre des Affaires sociales)**
Présentation, 5924
Adoption du principe, 6102-12
Envoi en commission, 6112
Commission permanente des affaires sociales, CAS-459-63
Rapport, dd. (Madame Lavoie-Roux), 6211
Prise en considération du rapport, 6564
Adoption, 6564
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 88, 92, 94, 99
CAS: 13
- 79 - Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool (le ministre de la Justice)**
Présentation, 6031
Adoption du principe, 6164-6

Commission plénière, 6166
Adoption, 6224
Sanction (procès-verbal) 23 mai 1984
JD: 91, 93, 94

80 - Loi sur l'Ordre national du Québec (le ministre de la Justice)

Présentation, 6115
Adoption du principe, 7236-53
Envoi en commission, 7253
Commission permanente des institutions, CI-514-42
Rapport, 7308
Prise en considération du rapport, 7324
Adoption, 7372
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 92, 109, 110
CI: 13

81 - Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives (le ministre des Transports)

Présentation, 7328
JD: 110

82 - Loi sur la commercialisation des produits marins (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)

Présentation, 6034
Adoption du principe, 6676-6701, 6721-7
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, CAPA-157-204
Rapport, dd. (M. Dupré), 6819
Prise en considération du rapport, 7083-91
Adoption, 7309-21
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 91, 101, 102, 105, 107, 109, 110
CAPA:6

83 - Loi modifiant le Code de procédure civile et d'autres dispositions législatives (le ministre de la Justice)

Présentation, 6033
Adoption du principe, 6826-49
Envoi en commission, 6849
Commission permanente des institutions, CI-473-508
Rapport, dd. (M. Vaugeois), 7236
Prise en considération du rapport, 7305
Adoption, 7305
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JL: 91, 103, 109, 110
CI: 12

84 - Loi modifiant diverses dispositions législatives (le ministre de la Justice)

Présentation, 6032
Adoption du principe, 7091-7107
Commission plénière, 7107-84, 7211-23
Adoption, 7372
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 91, 107, 108, 110

85 - Loi modifiant la Loi sur les coopératives (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme)

Présentation, 6034
Adoption du principe, 7024-46
Envoi en commission, 7046
Commission permanente de l'économie et du travail, CET-681-99
Rapport, dd. (Madame Harel), 7226
Prise en considération du rapport, 7307
Adoption, 7309

Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 91, 106, 109, 110
CET: 18

86 - Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement (le ministre de l'Environnement)

Présentation, 6033
Adoption du principe, 6569-76, 6645-55
Envoi en commission, 6655
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-638-81
Rapport, dd. (M. Fallu), 6891
Prise en considération du rapport, 7305
Adoption, 7305
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 91, 99, 101, 105, 109, 110
CAE: 14

87 - Loi sur les permis de distribution de bière et de boissons gazeuses (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme)

Présentation, 6115
Adoption du principe, 6759-76
Envoi en commission, 6776
Commission permanente de l'économie et du travail, CET-573-9
Rapport, dd. (M. Fortier), 6891
Prise en considération du rapport, 7306
Adoption, 7306
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 92, 102, 105, 109, 110
CET: 15

88 - Loi sur la Société des établissements de plein air du Québec (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche)

Présentation, 6975
JD: 106

89 - Loi numéro 3 sur les crédits 1984-1985 (le ministre des Finances)

Présentation, 6791
Adoption du principe, 6791
Adoption, 6791
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 103

90 - Loi sur le Vérificateur général (le ministre des Finances)

Présentation, 7327
JD: 110

91 - Loi numéro 4 sur les crédits 1984-1985 (le ministre des Finances)

Commission plénière, 6976, 7198-7211, 7282-7303
Présentation, 7303
Adoption du principe, 7303
Adoption, 7303
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 106, 108, 109, 110

92 - Loi modifiant la Loi sur la Communauté urbaine de Québec et d'autres dispositions législatives (le ministre des Affaires municipales)

Présentation, 7050
Adoption du principe, 7253-70
Envoi en commission, 7270
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-777-96
Rapport, 7307
Adoption, 7307
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 107, 109, 110
CAE: 17

- 93 - Loi modifiant la Loi sur les musées nationaux (le ministre des Affaires culturelles)**
Présentation, 7225
Adoption du principe, 7281
Commission plénière, 7281
Adoption, 7360
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 109, 110
- 94 - Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (le ministre du Revenu)**
Présentation, 7185
JD: 108
- 95 - Loi sur les budgets de recherche et de secrétariat des partis politiques municipaux à Montréal, Québec et Laval (le ministre des Affaires municipales)**
Présentation, 7225
Adoption du principe, 7270-81
Envoi en commission, 7281
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-796-8
Rapport, 7307
Adoption, 7307
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 109, 110
CAE: 17
- 106 - Loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des personnes (le ministre de la Justice)**
Réinscription, 100-1
Commission permanente de la justice, B-375-444, B-445-96, B-577-640, B-1649-1748
Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 749
JD: 3, 15
COM: 7, 8, 10, 29
- 107 - Loi portant réforme au Code civil du Québec du droit sur les successions (le ministre de la Justice)**
Réinscription, 100-1
Commission permanente de la justice, B-375-444, B-445-96, B-577-640, B-1649-1748
Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 749
JD: 3, 15
COM: 7, 8, 10, 29
- 109 - Loi sur le cinéma (le ministre des Affaires municipales)**
Réinscription, 100-1
2e lecture, 546-78, 631-67, 716-22
Déféré à la commission, 722
Commission permanente des affaires municipales, B-5531-92, B-5683-5759, B-5871-5907, B-6227-62
Rapport, dd. (M. Leblanc), 2671
Prise en considération du rapport, 2826-30
3e lecture, 2919-21
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 3, 11, 13, 14, 41, 42, 43
COM: 102, 106, 109, 116
- 112 - Loi modifiant la Loi favorisant l'amélioration des fermes (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)**
Réinscription, 100-1
2e lecture, 430-53
2e lecture, adoptée par vote, 511
Déféré à la commission, 512
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, B-2699-2701
Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 1167
Prise en considération du rapport, 1317
-

- 3e lecture, 1477
 Sanction (procès-verbal) 26 mai 1983
 JD: 3, 9, 10, 21, 23, 25, 26
 COM: 48
- 113 - Loi modifiant la Loi favorisant le crédit à la production agricole (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)**
 Réinscription, 100-1
 2e lecture, 453-70, 473-99, 605-15, 725-9
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, B-2701-3
 Rapport, dd. (Madame Lachapelle), 1167
 Prise en considération du rapport, 1317
 3e lecture, 1477
 Sanction (procès-verbal) 26 mai 1983
 JD: 3, 9, 10, 12, 14, 21, 23, 25, 26
 COM: 48
- 190 - Loi régissant l'usage du tabac dans les endroits publics (M. Blank)**
 1re lecture, 160
 JD: 4
- 191 - Loi sur les sondages et la publicité gouvernementale (M. French)**
 1re lecture, 2072
 JD: 34
- 192 - Loi constituant le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (M. Dean)**
 1re lecture, 2144
 2e lecture, 2689-2728, 2770
 m., de report (M. Paradis), 2705
 m., de report (M. Paradis), rejetée sur division, 2721
 Déféré à la commission, 2770
 Commission permanente du travail, B-6575-6623, B-6823-91
 Rapport, dd. (M. Brouillet), 2970-5
 3e lecture, 2975
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 35, 41, 42, 43
 COM: 125, 129
- 193 - Loi modifiant la Charte de la Ville de Laval (M. Rodrigue)**
 Présentation, 6975
 JD: 106
- 194 - Loi interdisant la production, l'entreposage, le commerce et l'utilisation d'armes nucléaires (M. Bisaillon)**
 1re lecture, 5010
 Déféré à la commission, 5010
 JD: 68
- 195 - Loi sur le service civil volontaire (M. Bisaillon)**
 Réinscription, 100-1
 JD: 3

PROJETS DE LOI PRIVÉS

- Règles, CAN-11, rapport, dd. (le Président), 5404
- 200 - Loi modifiant la Charte de la Ville de Montréal (M. Laplante)**
 1re lecture, 3553
 Déféré à la commission, 3553
 Commission permanente des affaires municipales, B-12016-66
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 5040
 2e lecture, 5046
 3e lecture, 5046
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 53, 68
 COM: 221

202 - Loi concernant la Coopérative Agricole du Bas-Saint-Laurent (M. Marquis)(1983)

1re lecture, 499-500
Déféré à la commission, 500-1
Commission permanente des finances et des comptes publics, B-4045-6
Rapport, dd. (M. Lafrenière), 1525
2e lecture, 1605
3e lecture, 2605
Sanction (procès-verbal) 7 juin 1983
JD: 10, 27, 28, 32
COM: 75

202 - Loi concernant la Compagnie du Trust central et la Compagnie Crown Trust (Madame Lachapelle) (1984)

Présentation, 6115
Envoi en commission, 6115
Commission permanente du budget et de l'administration, CBA-232-5
Rapport, dd. (M. Lachance), 7185
Adoption du principe, 7371
Adoption, 7371
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 92, 108, 110
CBA: 7

204 - Loi modifiant la Charte de la Ville de Plessisville (M. Baril) (Arthabaska)

1re lecture, 1538
Déféré à la commission, 1538
Commission permanente des affaires municipales, B-9119-31
Rapport, dd. (M. Leblanc), 3070
2e lecture, 5035
3e lecture, 5035
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 27, 46, 68
COM: 164

205 - Loi modifiant la charte de la Commission des écoles catholiques de Québec (M. Gravel)

1re lecture, 658
JD: 13

206 - Loi concernant un immeuble situé dans la municipalité de Saint-Ambroise-de-Kildare (M. Blouin) (1983)

1re lecture, 1538
Déféré à la commission, 1538
Commission permanente de la justice, B-5803-5
Rapport, dd. (Madame Juneau), 2369
2e lecture, 2688
3e lecture, 2689
Sanction (procès-verbal) 29 juin 1983
JD: 27, 38, 41
COM: 107

206 - Loi concernant la succession de Homer Morton Jaguays (M. Paradis) (1984)

Présentation, 6116
Envoi en commission, 6117
Commission permanente des institutions, CI-452
Rapport, dd. (M. Rivest), 6780
Adoption du principe, 6871
Adoption, 6871
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 92, 103, 104
CI: 9

207 - Loi modifiant la charte de la ville de Lachine (M. Dauphin) (1983)

1re lecture, 1539
Déféré à la commission, 1539

Commission permanente des affaires municipales, B-9131-52
Rapport, dd. (M. Leblanc), 3070
2e lecture, 5033-5
3e lecture, 5036
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 27, 46, 68
COM: 164

207 - Loi modifiant la Charte de la ville de Laval (M. Rodrigue) (1984)

Présentation, 6117
Envoi en commission, 6117
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-485-91
Rapport, dd. (M. Fallu), 6779
Adoption du principe, 6871
Adoption, 6871
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 92, 103
CAE: 11

208 - Loi concernant certains recours de Victor Auclair en matière de responsabilité médicale ou hospitalière (M. Scowen)

Présentation, 6116
Envoi en commission, 6117
Commission permanente des institutions, CI-436-53
Rapport, dd. (M. Rivest), 6780
Adoption du principe, 6871
Adoption, 6871
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 92, 103, 104, 105
CI: 10

209 - Loi concernant La Compagnie minière Gaspésie limitée (libre de responsabilité personnelle) et Sembec Inc. (Madame Lachapelle)

Présentation, 6115
Envoi en commission, 6116
Commission permanente du budget et de l'administration, CBA-235-8
Rapport, dd. (M. Lachance), 7186
Adoption du principe, 7371
Adoption, 7371
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 92, 108, 110
CBA: 7

210 - Loi modifiant la charte de la ville de Sillery (M. Rivest) (1983)

1re lecture, 1540
Déféré à la commission, 1540
Commission permanente des affaires municipales, B-9156-71
Rapport, dd. (M. Leblanc), 3070
Révocation de l'ordre de 2e et 3e lecture, m. (le ministre du Travail), 5052, m., adoptée, 5052
Amendement, 5052
2e lecture, 5035
3e lecture, 5035
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 27, 46, 68
COM: 164

210 - Loi concernant la ville de Saint-Laurent (M. Dussault) (1984)

Présentation, 6117
Envoi en commission, 6117
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-475-85
Rapport, dd. (M. Fallu), 6779
Adoption du principe, 6871
Adoption, 6871
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 92, 103, 104
CAE: 11

- 211 - Loi modifiant le territoire de la ville de Mont-Joli (M. Marquis) (1983)**
Réinscription, 100-1
Commission permanente des affaires municipales, B-12011-6
Rapport, dd. (M. Rochefort), 5040
2e lecture, 5046
3e lecture, 5046
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 3, 68
COM: 221
- 211 - Loi concernant L'Économie Compagnie d'assurance sur la vie (M. Rochefort) (1984)**
Présentation, 6115
Envoi en commission, 6116
Commission permanente du budget et de l'administration, CBA-238-49
Rapport, dd. (M. Lachance), 7186
Adoption du principe, 7371
Adoption, 7371
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 92, 108, 110
CBA: 7
- 212 - Loi modifiant la Loi reconnaissant les Assemblées de la Pentecôte du Canada comme corporation ecclésiastique dans la province de Québec (M. Proulx)**
Présentation, 6115
Envoi en commission, 6116
Commission permanente du budget et de l'administration, CBA-249-52
Rapport, dd. (M. Lachance), 7186
Adoption du principe, 7371
Adoption, 7371
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 92, 108, 110
CBA: 7
- 213 - Loi concernant la ville de Saint-Romuald (M. Lachance) (1983)**
1re lecture, 1539
Déféré à la commission, 1539
Commission permanente des affaires municipales, B-6701-2
Rapport, dd. (M. Rodrigue), 2876
2e lecture, 2902
3e lecture, 2902
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 43
COM: 127
- 213 - Loi modifiant la Charte de la ville de Granby (M. Paré) (1984)**
Présentation, 6117
Envoi en commission, 6117
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-474-5, CAE-491-509
Rapport, dd. (M. Fallu), 6779
Adoption du principe, 6871
Adoption, 6871
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 92, 103, 104
CAE: 11
- 215 - Loi concernant Les Ressources Campbell Inc., Les Ressources Camchib Inc. et Mines d'Amiante United Inc. (M. Lafrenière) (1983)**
1re lecture, 843
Commission permanente des finances et des comptes publics, B-4043-5
Rapport, dd. (M. Lafrenière), 1525
2e lecture, 1605
3e lecture, 1605
Sanction (procès-verbal) 7 juin 1983
JD: 16, 27, 28, 32
COM: 75

- 215 - Loi concernant la ville de Saint-Bruno-de-Montarville (M. Tremblay) (1984)**
Présentation, 6117
Envoi en commission, 6117
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-466-77
Rapport, dd. (M. Fallu), 6779
Adoption du principe, 6871
Adoption, 6871
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 92, 103, 104
CAE: 11
- 216 - Loi modifiant la charte de la ville de Québec (M. Brouillet)**
1re lecture, 3009
Déféré à la commission, 3009
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-518-56, CAE-557-636
Rapport, dd. (M. Fallu) 6779
Adoption du principe, 6871
Adoption, 6871
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 44, 103, 104
CAE: 12, 13
- 220 - Loi concernant la ville de La Baie (M. Desbiens)**
1re lecture, 1538
Déféré à la commission, 1539
Commission permanente des affaires municipales, B-11995-8
Rapport, dd. (M. Rochefort), 5040
2e lecture, 5046
3e lecture, 5046
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 27, 68
COM: 221
- 221 - Loi concernant certains recours en matière de responsabilité médicale ou hospitalière (M. Scowen) (1983)**
Réinscription, 100-1
Commission permanente de la justice, B-5805-16
Rapport, dd. (Madame Juneau), 2369
2e lecture, 2688-9
3e lecture, 2689
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1983
JD: 3, 38, 41
COM: 107
- 221 - Loi concernant la Coopérative d'habitation Artémis de Québec (M. Brouillet) (1984)**
Présentation, 6147
Envoi en commission, 6147
Commission permanente des institutions, CI-429-36
Rapport, dd. (M. Rivest), 6780
Adoption du principe, 6871
Adoption, 6871
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 93, 103, 104
CI: 10
- 223 - Loi modifiant la charte de la ville de Beauport (M. Gravel)**
1re lecture, 1540
Déféré à la commission, 1540
Commission permanente des affaires municipales, B-9171-7
Rapport, dd. (M. Leblanc), 3070
2e lecture, 5035
3e lecture, 5035
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 27, 46, 68
COM: 164

- 224 - Loi concernant le Groupe minier Sullivan Ltée et Mines East Sullivan Limitée (libre de responsabilité) (M. Bordeleau) (1983)**
1re lecture, 1538
Déféré à la commission, 1538
Commission permanente des finances, B-6893-4
Rapport, dd. (M. Gagnon), 2940
2e lecture, 2940
3e lecture, 2940
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 43
COM: 130
- 224 - Loi concernant la ville de Val d'Or (M. Bordeleau) (1984)**
Présentation, 6631
Envoi en commission, 6631
Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-759-76
Rapport, dd. (M. Desbiens), 7187
Adoption du principe, 7371
Adoption, 7371
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 101, 108, 110
CAE: 16
- 225 - Loi modifiant la charte de la ville de Sainte-Foy (M. Brouillet) (1983)**
1re lecture, 1539
Déféré à la commission, 1539
Commission permanente des affaires municipales, B-9097-9116
Rapport, dd. (M. Leblanc), 3070
2e lecture, 5035
3e lecture, 5036
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 27, 46, 68
COM: 164
- 225 - Loi concernant la ville de Saint-Hubert (M. Payne) (1984)**
Présentation, 7353-4
Envoi en commission, 7354
JD: 110
- 226 - Loi concernant la ville de Saint-Laurent (M. Dussault)**
1re lecture, 1537
Déféré à la commission, 1537
Commission permanente des affaires municipales, B-6702-4
Rapport, dd. (M. Rodrigue), 2876
2e lecture, 2903
3e lecture, 2903
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 43
COM: 127
- 227 - Loi concernant la ville de Beaconsfield (M. Lincoln)**
1re lecture, 1540
Déféré à la commission, 1540
Commission permanente des affaires municipales, B-6704-22
Rapport, dd. (M. Rodrigue), 2876
2e lecture, 2902
3e lecture, 2902
Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
JD: 27, 43
COM: 127
- 228 - Loi concernant Les Soeurs de Sainte-Anne (M. Blouin)**
1re lecture, 3402
Déféré à la commission, 3402
Commission permanente des institutions, CI-421-2
-

Rapport, dd. (M. Rivest), 6780
Adoption du principe, 6871
Adoption, 6871
Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
JD: 51, 103, 104
CI: 9

229 - Loi concernant la Fondation E.P.I.C. (M. Paquette)

Réinscription, 100-1
Commission permanente des affaires municipales, B-9116-9
Rapport, dd. (M. Leblanc), 3070
2e lecture, 5036
3e lecture, 5036
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 3, 46, 68
COM: 164

230 - Loi concernant la ville de Buckingham (M. Assad)

1re lecture, 3009
Déféré à la commission, 3009
Commission permanente des affaires municipales, B-9152-5
2e lecture, 5036
3e lecture, 5036
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 44, 68
COM: 164

231 - Loi concernant l'Oeuvre des vocations tardives ((M. Mathieu)

1re lecture, 3553
Déféré à la commission, 3553
Commission permanente du budget et de l'administration, CBA-231-2
Rapport, dd. (M. Lachance), 7186
Adoption du principe, 7372
Adoption, 7372
Sanction (procès-verbal) 20 juin 1984
JD: 53, 108, 110
CBA: 7

232 - Loi concernant la ville de Hull (M. Rocheleau)

1re lecture, 3009
Déféré à la commission, 3009
Commission permanente des affaires municipales, B-12073-4
Rapport, dd. (M. Rochefort), 5040
2e lecture, 5046
3e lecture, 5046
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 44, 68
COM: 221

233 - Loi concernant l'annexion d'un certain territoire à celui de Sorel (M. Martel)

1re lecture, 3402
Déféré à la commission, 3402
Commission permanente des affaires municipales, B-11998-12004
Rapport, dd. (M. Rochefort), 5040
2e lecture, 5046
3e lecture, 5046
Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
JD: 51, 68
COM: 221

235 - Loi concernant la ville de Gatineau (M. Kehoe)

1re lecture, 3009
Déféré à la commission, 3009
Commission permanente des affaires municipales, B-12066-73

Rapport, dd. (M. Rochefort), 5040
 2e lecture, 5046
 3e lecture, 5046
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 44, 68
 COM: 221

236 - Loi concernant certains lots du cadastre officiel de la paroisse de Pointe-aux-Trembles (M. Marx)

Présentation, 6116
 Envoi en commission, 6117
 Rapport, dd. (M. Rivest), 6780
 JD: 92, 103

238 - Loi concernant un immeuble situé dans la municipalité de la paroisse de Saint-Télesphore (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges)

Présentation, 5575
 Envoi à la commission, 5575, 5701
 Commission permanente des institutions, CI-424
 Rapport, dd. (M. Rivest), 6780
 Adoption du principe, 6871
 Adoption, 6871
 Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
 JD: 77, 79, 103, 104
 CI: 9

239 - Loi concernant la ville de Saint-Eustache (M. de Bellefeuille)

Présentation, 6505
 Envoi en commission, 6505
 Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-733-58
 Rapport, dd. (M. Desbiens), 7187
 Adoption du principe, 7372
 Adoption, 7372
 Sanction (procès-verbal) 29 juin 1984
 JD: 98, 108, 110
 CAE: 16

240 - Loi concernant la Banque Nationale du Canada (M. Gravel)

1re lecture, 5010
 Déféré à la commission, 5010
 Commission permanente des institutions, CI-422-3
 Rapport, dd. (M. Rivest), 6780
 Adoption du principe, 6871
 Adoption, 6871
 Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
 JD: 68, 103, 104
 CI: 9

241 - Loi concernant le Village de Saint-Sauveur-des-Monts (M. Dean)

1re lecture, 3587
 Déféré à la commission, 3587
 Commission permanente des affaires municipales, B-11981-85
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 5040
 2e lecture, 5046
 3e lecture, 5046
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 54, 68
 COM: 221

242 - Loi concernant la ville de Rimouski (M. Marquis)

Présentation, 6117
 Envoi en commission, 6117
 Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-511-8
 Rapport, dd. (M. Fallu), 6779
 Adoption du principe, 6871

- Adoption, 6871
 Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
 JD: 92, 103, 104
 CAE: 12
- 243 - Loi concernant l'érection de la municipalité de Saint-Pierre-de-Lamy (M. Levesque) (Kamouraska-Témiscouata)**
 Présentation, 5703
 Envoi en commission, 5703
 Commission permanente de l'aménagement et des équipements, CAE-461-5
 Rapport, dd. (M. Fallu), 6779
 Adoption du principe, 6871
 Adoption, 6871
 Sanction (procès-verbal) 12 juin 1984
 JD: 80, 103, 104
 CAE: 11
- 259 - Loi concernant la ville de Laval (M. Rodrigue)**
 Réinscription, 100-1
 JD: 3
- 265 - Loi modifiant la charte de la ville de Saint-Léonard (M. Laplante)**
 Réinscription, 100-1
 Commission permanente des affaires municipales, B-6727-44
 Rapport, dd. (M. Rodrigue), 2876
 Modification au préambule, m. (le ministre des Communications), 2898,
 m., adoptée, 2898
 2e lecture, 2902
 3e lecture, 2902
 Sanction (procès-verbal) 22 juin 1983
 JD: 3, 43
 COM: 127
- 274 - Loi concernant la succession de Joseph-Albert Tardif (Madame Lachapelle)**
 Réinscription, 100-1
 Commission permanente de la justice, B-5799-5803
 Rapport, dd. (Madame Juneau), 2369
 2e lecture, 2689
 3e lecture, 2689
 Sanction (procès-verbal) 20 juin 1983
 JD: 3, 38, 41
 COM: 107
- 282 - Loi concernant la ville de Drummondville (M. Baril) (Arthabaska)**
 1re lecture, 3553
 Déféré à la commission, 3553
 Commission permanente des affaires municipales, B-12004-11
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 5040
 2e lecture, 5046
 3e lecture, 5046
 Sanction (procès-verbal) 21 décembre 1983
 JD: 53, 68
 COM: 221
- P - suite
- Protection civile du Québec, B-3264-6
 Protection de l'environnement en milieu agricole voir Commission permanente de la
 protection de l'environnement
 Protecteur du citoyen, 837-9
 Demande de dépôt du rapport, m. (M. Marx), 5405
 Hausse de salaire, m. (le premier ministre), 5023, m., adoptée, 5023
 Rapport annuel 1981, dd. (le Président), 1995
 Rapport pour l'année 1982-1983, dd. (le Président), 7329

- Protection de la jeunesse, CAS-3-23, CAS-25-71, CAS-73-130
 - Directeur, CAS-61-71, CAS-73-8
- Protection de la jeunesse (projet de loi 24 de 1977)
 - Commission spéciale présidée par M. Jean-Pierre Charbonneau
 - Rapport déposé le 23 novembre 1982, motion demandant au gouvernement de donner suite, m. (Madame Lavoie-Roux), 3381-99, m. am. (le ministre des Affaires sociales), 3391, m. am. (le ministre des Affaires sociales), adoptée par vote, 3421, m., amendée (Madame Lavoie-Roux), adoptée par vote, 3422
- Protection de la jeunesse voir Commission spéciale sur la protection de la jeunesse et projet de loi 60
- Protection de la vie privée, loi
 - Rapport annuel 1981, dd. (le ministre de la Justice), 2875
 - Rapport annuel relatif aux autorisations obtenues par le procureur général du Québec, dd. (le ministre de la Justice), 7186
 - Rapport selon l'article 178-22, dd. (le ministre de la Justice), 5008
- Protection des droits et libertés de la personne
 - Charte des droits et libertés, CI-359-62
 - Évaluation de la situation, CI-355-63
- Protection de l'environnement en milieu agricole, CAE-359-61
- Protection du consommateur, CAS-386
- Protection du milieu, CAE-320-6, CAE-357, CAE-410
- Provigo Inc.
 - Grève à Montréal, q. (M. Pagé), 3228
- Publications gouvernementales, CC-173-4
 - Distribution, directive, 3187
- Publications scientifiques et techniques, diffusion, CE-301-3
- Publicité
 - Gouvernementale (projet de loi 191)
 - Conseil des normes de la publicité, opinion, q. (M. Doyon), 5408-10
 - Coût, ministère du Revenu, CBA-127-8
 - Professionnelle, B-3843-5

- Q -

- Quebecair, CAE-169-74
 - Déficit de 1982, q. (M. Bourbeau), 1057-8
 - Embauche d'Ontariens, q. (M. Ciaccia), 6541
 - Investissement du gouvernement, q. (M. Polak), 589-90, q. (M. Bourbeau), 937-9
 - Le français dans l'air, q. (M. Ciaccia), 6541
 - Marché du nolisement à Toronto, q. (M. Ciaccia), 5021
 - Offre d'une compagnie, q. (M. Ciaccia), 4909-10
 - Proposition d'Air Canada, q. (M. Bourbeau), 1294-6
 - Rapport de la Commission permanente des transports, dd. (M. Gagnon), 24
 - Réorganisation, dm. (le ministre des Transports), 2755, q. (M. Lincoln), 2791-3
 - Vols nolisés vers l'Europe, q. (M. Ciaccia), 5710-4
- Quebecair-Fiesta, contrat, CAE-174-80
- Québec-municipalités, CAE-58-63
- Québec-Nouvelle-Angleterre
 - Tracé de la ligne d'interconnexion, q. (M. Vallières), 5013-4
- Québec 1534-1984
 - Voiliers, remise de la taxe de vente, dm. (le ministre du Revenu), 5836-8
 - Voir aussi Commissariat général aux célébrations 1534-1984
- "Québec-Rock", revue, propos du premier ministre sur les événements du 8 mai 1984, q. (M. Pagé), 6632-4
- Québec, ville
 - Charte (voir projets de loi 44 et 95)
 - Incinérateur, CAE-389-90
 - Zonage, droits acquis, CAE-592-6
- Questions avec débat (Interpellations)
 - COM: 21 - Les effets du niveau de la taxe ascenseur sur l'essence, B-1147-74
 - COM: 22 - La construction et l'entretien du réseau routier en milieu rural, B-1825-54
 - COM: 42 - L'affaiblissement de la part du Québec dans les investissements manufacturiers canadiens, B-2427-60

- COM: 51 - La protection de l'environnement en milieu agricole, B-2867-96
 COM: 62 - La situation de l'industrie touristique au Québec, B-3457-80
 COM: 72 - L'administration de la Commission de la santé et de la sécurité
 au travail (CSST), B-3913-37
 CAL: 9 - La situation de l'environnement au Québec, CAE-411-31
 CBA: 5 - La réglementation et son application dans la perspective des relations
 État-citoyens, CBA-143-6
 CL: 2 - L'implantation des micro-ordinateurs dans le système d'enseignement,
 CE-3-26
 CET: 2 - La situation de l'industrie de l'hôtellerie et de la restauration,
 CET-3-25
 CET: 11 - L'administration de la Société des alcools du Québec, y compris ses
 relations avec ses employés, l'industrie privée et le gouvernement,
 CET-391-416

- R -

Radio-Canada

- Taxes payées par le gouvernement fédéral
 Édifice à Montréal, q. (Madame Lachapelle), 2886

Radio-Québec

- Bulletin de nouvelles, CC-139-40
 Commandite de prestige, CC-143-4
 Débats parlementaires, CC-140-3
 Éducation des adultes, CC-148-52
 Négociations avec les employés, CC-137-9
 Programmation éducative, CC-156-61
 Rapport annuel 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 336
 Régionalisation, CC-144-7

Raffinerie de sucre du Québec, q. (M. Dubois), 5821, CAPA-58-65

- Directive du Ministre de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, q. (M.
 Dubois), 1097
 Dossier de Sucre Saint-Laurent, q. (M. Dubois), 849-50
 Entente avec Redpath, q. (M. Dubois), 1451-2
 Offre de Sucre Saint-Laurent, q. (M. Dubois), 1170
 Rapport annuel 1982, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de
 l'Alimentation), 197
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de
 l'Alimentation), 5008
 Situation, q. (M. Dubois), 5846-8
 Subvention fédérale, q. (M. Tremblay), 695
 Subvention gouvernementale, q. (M. Picotte), 658-9

Rakotomavo, Pascal, ministre de l'économie et des finances de Madagascar, présence dans
 les galeries de la Chambre, 6148

Ralite, Jack, ministre délégué aux Affaires sociales de France, présence dans les
 galeries de la Chambre, 5703

Rattrapage scolaire, CAS-368, CE-209

Recensement des électeurs pour l'année 1983 (voir projet de loi 7)

Recherche agricole, CAPA-50-8

Recherche des causes et des circonstances des décès (voir projet de loi 36)

Recherche et développement

- Aide privilégiée par le Conseil du trésor, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges),
 2074-7

Recherche scientifique

- Attribution des bourses par un organisme à but non lucratif, q. (M. Bisaillon),
 1854-5

Recours collectifs, aide gouvernementale, CI-268-9

Recours pour les contribuables (voir projet de loi 52)

Réforme au Code civil du Québec du droit des biens (voir projet de loi 58)

Réforme du Code civil du Québec (voir projets de lois 106 et 107)

Réforme du mode de scrutin voir Commission de la représentation et Mode de scrutin

Réforme électorale, CI-196-8

- Question de fait personnel à propos d'une brochure, 3091-3
 Secrétariat, CI-196-8

- Réforme parlementaire
 Imputabilité des administrateurs de l'État, q. (M. Bisailon), 3094-5
 Revalorisation du rôle du député, q. (M. Gratton), 4670-2
 voir aussi Commission permanente de l'Assemblée nationale, sous-commission sur la réforme parlementaire
- Réforme scolaire
 Projet de loi, q. (M. Dussault), 2594-5
- Réfugiés au Québec
 Attente d'un statut, q. (M. Leduc) (Fabre), 1173-4
 Situation, q. (M. Leduc) (Fabre), 665-6
- Régie de la sécurité dans les sports, B-2400-5, CAE-269, CAE-298
 Rapport pour l'année 1982, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 5723
- Régie de l'assurance agricole du Québec
 Dédommagement d'agriculteurs de la Mauricie, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de La-Naudière et de Québec, q. (M. Picotte), 5212-5
- Régie de l'assurance automobile du Québec (RAAQ), B-1560-9
 Rapport annuel, dd. (le ministre des Transports), 2875
 Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre des Transports), 7330
 Relocalisation, q. (M. Côté), 3367-8
- Régie de l'assurance-dépôts du Québec
 Rapport annuel 1981-1982, q. (M. Scowen), 1550
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Finances), 5796
 Rapport pour l'exercice financier 1982, dd. (le ministre des Finances), 2587
- Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ), B-1192-1211, CAS-352-60
 Hausse du budget, CAS-352
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Affaires sociales), 2588
 Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre des Affaires sociales), 7186
- Régie de l'électricité et du gaz, CET-337-40
 Rapport 1981-1982, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 2758
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 6118
- Régie des assurances agricoles du Québec (RAAQ)
 Rapport 1981-1982, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 1845
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de l'Agriculture), 7331
- Régie des entreprises de construction du Québec, CAS-233-5
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4392
- Régie des grains, B-4576-8
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3070
- Régie des installations olympiques (RIO), B-2389-2400, CAE-233-7, CAE-299
 Enquête de la Sûreté du Québec, q. (Madame Bacon), 2474, q. (Madame Bacon), 2590-1
 Rapport pour l'année 1982, dd. (le premier ministre), 417
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 5778
- Régie des loteries et courses du Québec
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre du Revenu), 2670
- Régie des marchés agricoles du Québec (RMAQ), B-3194-7
- Régie des permis d'alcool du Québec
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de la Justice), 3461
 Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de la Justice), 7186
- Régie des rentes du Québec (RRQ)
 Analyse actuarielle au 31 décembre 1982, dd. (le ministre du Travail), 5471
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu), 2671
 Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 7329
- Régie des services publics du Québec, B-860-3, CC-154-65
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 5100
- Régie du cinéma, CC-24-8
- Régie du Grand Théâtre du Québec
 Rapport pour l'année 1981-1982, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 3188
- Régie du logement, B-1372-6
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4392
- Régime de pensions des membres de l'Assemblée nationale (voir projet de loi 64)
- Régime de retraite des enseignants, CBA-79
- Régime des rentes du Québec
 Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3401

- Régimes d'épargne-actions, nouvelles règles, dm. (le ministre des Finances), 5960-4
- Régimes de retraite
Loi modifiant la loi (voir projet de loi 21)
- Régimes supplémentaires de rentes
Administration, B-2026-32
- Réglementation et son application dans la perspective des relations État-citoyens,
CBA-143-61
- Règlements de l'Assemblée nationale
Accord conclu entre les leaders parlementaires (Art. 156), 2551-2, 4361-2, 4389-90, 4728-9, 4871
Affaires courantes (Art. 33), 3055
Affaires du jour (Art. 34), 2209-11, 3058, (Art. 36), 3058, (Art. 34), 3091-3, 3407-8, 3412, 3414
Affaires en cours (Art. 38), 3056
Citation de documents (Art. 177), 93
Copie de l'article 285 de l'ancien règlement, dd. (le Président), 2757
Décisions du Président, 1925-30, 3004, 4639-40, 4598-4700, 4727-9
Déclarations ministérielles (Art. 179), 3004
Dépôt de documents (Art. 180), 87-8
Distribution de documents, nouvelle méthode, 3187
Droit de parole (Art. 99), 164-5, (Art. 110), 973, (Art. 99), 2003-7, 2779, 2785, (Art. 100), 3065, (Art. 49), 3414, (Art. 99), 3978, 4729
Election du Président (Art. 11), 1-3
Forme et contenu des questions (Art. 173), 90-1
Huis clos (Art. 47), 4635, 4727
Mode de votation (Art. 106), 4515
Motions avant la troisième lecture (Art. 125), 4872
Motions d'ajournement (Art. 76), 3055
Motions de censure (Art. 24), 4515
Motions de révocation d'un ordre ou d'une résolution (Art. 89), 2769
Motions de suspension de l'application d'une règle de procédure (Art. 84), 1122-4
Motions mises en délibération (Art. 65), 4636-8
Motions non annoncées (Art. 30), 3039-43
Motions portant sur la conduite des membres de l'Assemblée nationale (Art. 68), 165-6
Motions proposant la question préalable (Art. 82), 3413, 4391, 4848, (Art. 83), 4849, (Art. 82), 4870-1
Ordre ou résolution de l'Assemblée nationale (Art. 55), 2211
Paroles antiparlementaires (Art. 285) (ancien règlement), 2757
Projet incorporant les éléments de la réforme parlementaire, dd. (le Président), 5049
Questions avec débat, 710-6
Questions irrecevables (Art. 168), 2593
Questions de privilège (Art. 80), 164, (Art. 49), 1925-30, 3016-7, 3197-8, (Art. 48), 3412, (Art. 79), 3413, (Art. 49), 3463-5, (Art. 96), 3951
Questions orales des députés
Directives du Président, 701-3
Questions supplémentaires (Art. 173), 2204, 3018
Rapport d'une commission élue (Art. 123), 4869
Règles d'interprétation (Art. 2.4), 168-9
Réponses aux questions (Art. 170), 91-4, 162-3, (Art. 174), 358, (Art. 170), 585, (Art. 171), 945, (Art. 174), 1308-17, (Art. 170), 2001-2, (Art. 171), 2008, (Art. 170), 3084-5
- Règles de procédure
Absence du leader parlementaire (Art. 15) (ancien règlement), 6002
Affaires d'intérêt public (Art. 75), 5728, 5752, 5755-6, 5801
Application prolongée, m. (le Vice-président), 7373, m., adoptée, 7373
Choix des commissions et composition (Art. 124), 5210
Commissions spéciales (Art. 170), 5544
Conflit d'intérêts (Arts. 308 et 309), 5378-80, (Art. 62), 5542-3
Contenu de l'avis (Art. 72), 5632, 7064
Contenu prohibé (Art. 183), 5556
Débat de fin de séance (Art. 300), 5508
Débat sur le principe (Art. 232), 5504
Débat sur une affaire inscrite par un député de l'Opposition (Art. 97), 6342-6

- Décisions du Président (Art. 41), 5222, 5544, 5793, 6346
- Décisions du Vice-président, 5333
- Déclarations ministérielles (Art. 55), 5754-5
- Décorum (Art. 32), 5183-4, 5638-9, 5786, 5934
- Documents à déposer (Art. 58), 5405
- Élections (Art. 131), 5275
- Envoi en commission (Art. 142), 7354
- Étude en commission (Art. 274), 5647
- Exclusion d'un groupe parlementaire (Art. 3), 5882
- Explications sur un discours (Art. 205), 5108, 6845-9, 7064
- Extrait d'une pétition (Art. 64), 5221, 5364, 6891
- Fait personnel (Art. 71), 5631-4, 5703-4, 5813, 7063-4
- Forme des questions (Art. 76), 5801, 6635
- Forme et contenu des motions (Art. 150) (règlement Geoffrion), 5556-7
- Forme et contenu des pétitions (Art. 63), 5221
- Interruption d'un député (Art. 36), 6952
- Leaders adjoints (Art. 17), 6002
- Modalités de l'étude des crédits (Art. 277), 5647
- Modalités de l'intervention (Art. 67), 5733
- Ordre ou résolution (Art. 178), 5793
- Moment de la prise en considération (Art. 246), 5174-7, 5304-5
- Motions dans préavis (Art. 84), 5110
- Nouveau code, dd. (le Président), 5085-96, adoption à l'unanimité, 5098
- Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5279, 5375-6, 5472-3, 5754, 5759, 5968-9, 6043, 6632, 6781, 7052
- Pétition (Art. 62), 5221, 5364
- Présentation d'un projet de loi (Arts. 4-7) (règles de pratique), 7350-3
- Président de séance (Art. 136), 5542-3, 5724, 6223
- Procédure (Art. 171), 5209, 5274-5, 5403, 5404-5
- Questions au Président (Art. 34), 5405
- Questions complémentaires (Art. 78), 5106-7, 6861, 6868
- Questions interdites (Art. 77), 5752, 5801, 6785
- Refus de répondre (Art. 82), 5279, 5375-6, 5401-2, 5472-3
- Remplacement permanent (Art. 126), 5222
- Réponse (Art. 79), 5109, 5587, 5638, 5751-2, 5758, 5801, 5933, 5935, 6365, 6711
- Réponse différée (Art. 80), 5276
- Réponse insatisfaisante (Art. 81), 5546, 5808-9, 5934-5
- Report d'un vote (Art. 216), 6002, 7082
- Temps de parole (Art. 91), 5759
- Violation du règlement (Art. 38), 5403, 6850
- Regroupement des aveugles et des semi-voyants
 - Revendications, q. (Madame Lavoie-Roux), 2882-3
- Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec (RONLQ), CAE-241, CAE-244
- Relance économique, CI-194
 - (voir Économie, relance)
- Relations avec les citoyens, secrétariat, CBA-90-104, CAS-299-308
 - Accueil, qualité, CBA-98
 - Aménagement inadéquat de certains bureaux, CBA-96-7
 - Crédits, B-4265-75, CBA-90-104, CAS-299-308
 - Exposé du ministre, B-4265-7, CBA-90-1, CAS-299, commentaires de l'Opposition, B-4267-8, CBA-91-2, réplique du ministre, B-4268-71, CBA-92-4
 - Direction et administration, B-4171-5
 - Formulaires en langue anglaise, CBA-95
 - Hôpitaux, CBA-94
 - Plans d'amélioration, CBA-101-2
 - Volonté politique d'agir, CBA-102-4
- Relations de travail dans l'industrie de la construction (voir projet de loi 27)
- Relations économiques et commerciales avec l'extérieur, développement, CET-145-54, CET-157-8, CET-161-7
- Relations État-citoyens, réglementation et application, CBA-143-61
- Relations internationales, ministère
 - Affaires internationales, CI-211-33
 - Crédits, CI-131-79, CI-206-33
 - Exposé du ministre, CI-131-4, commentaires de l'Opposition, CI-134-5, réplique, CI-135-7

- Programmes:
- 2. Affaires internationales, CI-211-33
 - 3. Office franco-québécois pour la jeunesse, CI-206-10, CI-233
 - 4. Gestion interne et soutien, CI-210, CI-233
- Engagements financiers de février et mars 1984, CI-455-71
- Gestion interne et soutien, CI-210, CI-233
- Office franco-québécois pour la jeunesse, CI-206-10, CI-233
- Rapports avec l'étranger, bilan, CI-219-23
- Représentation à l'étranger, CI-161-74
- Structures, CI-152-4
- Relations Québec-États-Unis, CI-228-32
- Religieux sécularisés après 1965, pétition du Comité pour la défense des droits des enseignants religieux, dd. (M. Ryan), 2367
- Représentation électorale (voir projet de loi 41)
- Reprise des services dans les collèges et les écoles du secteur public (projet de loi 111) (1982)
- Deuxième décret
- Annulation, dd. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 1685
 - Pétition demandant le retrait, dd. (M. Bisailon), 1259
 - Pétition demandant le retrait, dd. (M. Bourbeau), 579-80
 - Pétition demandant le retrait, dd. (Madame Dougherty), 337
- Reprise du service de transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (voir projet de loi 16)
- Responsabilité médicale ou hospitalière (voir projet de loi 221)
- Ressources Camchib Inc. (voir projet de loi 215)
- Ressources Campbell Inc. (voir projet de loi 215)
- Ressources fauniques, CAE-288-99
- Restaurants, taxe sur la vente en détail, CBA-121-4
- Restauration, industrie (voir Commission permanente de l'économie et du travail)
- Restructuration scolaire
- Congrès de la Fédération des directeurs d'écoles du Québec, q. (M. Ryan), 581-3
 - Pétition demandant le retrait, dd. (Madame Dougherty), 337, q. (M. Bourbeau), 579-80, q. (Madame Dougherty), 691
 - Pétition demandant le retrait, dd. (M. Lincoln), 580
 - Pétition dénonçant les lois 105 et 111 de 1982, dd. (M. Caron), 368
- Réthoré, Henri, consul général de France, vœux de l'Assemblée nationale à l'occasion de la fin de son mandat, 3751
- Retraite anticipée et améliorant la rente des conjoints survivants (projet de loi 20)
- Opinion de madame Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Être social, q. (Madame Lachapelle), 1544-6
- Revenu, ministère
- Commentaires du ministre délégué aux Relations avec les citoyens, q. (M. Kehoe), 5756
 - Crédits, B-2161-2211, B-3835-61, CBA-104-31
 - Exposé du ministre, B-2161-75, CBA-105-7
- Programmes:
- 1. Administration fiscale, B-2110, CBA-104-30
 - 2. Supplément au revenu de travail et administration de Logirente, B-2210, CBA-112, CBA-131
 - 3. Remboursements à certains travailleurs autonomes d'une partie de leurs contributions au régime de rentes du Québec, B-2210, CBA-131
 - 4. Contrôle des jeux de hasard et des courses, B-2210, CBA-130-1
 - 5. Aide financière à l'industrie des courses de chevaux, B-2210
- Employés, motivation, CBA-125
- Engagements financiers, février 1984, CBA-268-9, mars 1984, CBA-271-3
- Publicité gouvernementale, coût, CBA-127-8
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre du Revenu), 4905
- Relations avec les citoyens, CBA-110-1
- Témoignage d'un contribuable qui se dit lésé par le fisc, dd. (M. Rocheleau), 5689
- Revue "Forces" et autres publications, subventions du ministère du Commerce extérieur, CET-584-7
- REXFOR (voir Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec)
- Richmond, comté
- Inondations, q. (M. Vallières), 1785-6
 - Pétition demandant la reconstruction, dd. (M. Vallières), 336

- Rimouski, ville (voir projet de loi 242)
- Rioux, Albert, décès, condoléances à la famille, m. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 1856, m., adoptée, 1857
- Rivières
- Chaudière, particules radioactives, q. (M. Mathieu), 426
 - Chicoutimi, eau polluée, CAE-323, CAE-357-8
 - Des Prairies, épuration, B-916-9, B-923
 - Barrage de Saint-Vincent-de-Paul, pétition demandant une écluse, dd. (M. Champagne) (Mille-Iles), 5779
 - Existence de BPC, q. (M. deBellefeuille), 1359, q. (Madame Bacon), 1455-6
 - L'Assomption, CAE-385-6
 - Péribonca, location de forces hydrauliques (voir projet de loi 70)
 - Saint-François, B-923, B-926-7, CAE-387
 - Yamaska, CAE-400-2
- Roberge, André, délégué en France en 1981, q. (M. Bourbeau), 6783-4
- Roberts, John, échange de télégrammes avec le ministre des Affaires municipales, dd. (le ministre des Affaires municipales), 4129
- RONLQ (voir Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec)
- Rosenblatt, Lionel, nouveau consul des États-Unis à Québec, vœux de l'Assemblée nationale, 3807
- Rougeau, Jean, décès, condoléances à la famille, 1490-2, m. (le premier ministre), 1490, m., adoptée, 1492
- Routes, 5461-2
- Abolition du péage, q. (M. Ciaccia), 5369-72, 5555-74, m. (M. Ciaccia), 5555-62, q. (M. Ciaccia), 5735-6, 5941-56, m. (M. Ciaccia), 5941, m. (M. Ciaccia), rejetée par vote, 5973
 - Black-Lake - Plessisville, q. (M. Vallières), 207
 - Conservation, CAE-192-4
 - Construction, B-1520-31, CAE-194-219
 - Construction et entretien du réseau routier en milieu rural (voir Commission permanente des transports)
 - Double traitement de surface (DTS), CAE-218-9
 - Entretien, q. (M. Vallières), 7329
 - Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives (voir projet de loi 81)
 - Milieu rural
 - Baisse du budget, q. (M. Vallières), 5926-7, 5997-6000
 - État, 6139-45, m. (M. Vallières), 6138-42, m. (M. Vallières), rejetée par vote, 6145
 - Municipalités régionales de comté, q. (M. Vallières), 7329
 - Numéro 13, CAE-194-8
 - Numéro 40, q. (M. Assad), 1548-50, B-1525-8
 - Numéro 50, q. (M. Assad), 1600
 - Numéro 55, CAE-207-10
 - Numéro 112, CAE-206-7
 - Numéro 116 (Richmond), q. (M. Vallières), 207, q. (M. Vallières), 347, 470-1, q. (M. Vallières), 2767, q. (M. Vallières), 2794-2905, q. (M. Vallières), 6337, q. (M. Vallières), 6516, CAE-206-7
 - Pétition demandant la reconstruction, dd. (M. Vallières), 580, dd. (M. Vallières), 1056, dd. (M. Vallières), 1089, dd. (M. Vallières), 2367, dd. (M. Vallières), 2875
 - Numéro 132, CAE-202-6
 - Numéro 265, q. (M. Vallières), 207, q. (M. Vallières), 347, 470-1
 - Panneau exhibé en Chambre, question de règlement, 6598-9
 - Pavage des routes non numérotées, CAE-210-2
 - Régionales, B-1525-7
 - Rurales, B-3175-8, CAE-198-202
 - Saint-Athanase d'Iberville, pétition pour une nouvelle signalisation, dd. (M. Bisailon), 5101
 - Sécurité, CAE-212-6
 - Signalisation, q. (M. O'Gallagher), 2202-4
 - Unilingue française, q. (M. Ciaccia), 6598
 - Tracé, CAE-359-61
 - Ville-Marie
 - Rapport sur les accidents, dd. (le ministre des Transports), 7330
 - Signalisation, q. (M. Marx), 6511-3
- Rue du Trésor, réglementation du commerce, CAE-600-10

- S -

- Sages-femmes, CE-177-8
- Saint-Amand, Aline, nouvelle députée de Jonquière, présence dans les galeries de la Chambre, 4129
- Saint-Ambroise-de-Kildare, municipalité, immeuble (voir projet de loi 206)
- Saint-Bruno-de-Montarville (voir projet de loi 215)
- Saint-Eustache, ville (voir projet de loi 239)
- Saint-Félicien, organisation d'un diner-causerie
Article du "Journal de Québec", 5631
Conférence du ministre des Finances, q. (M. Gratton), 5636-7
- Saint-Henri, Montréal, félicitations aux gymnastes, m. (M. Hains), 888-9, m., adoptée, 889
- Saint-Hubert, ville (voir projet de loi 225)
- Saint-Laurent, fleuve, nettoyage des berges, CI-197
- Saint-Laurent, ville (voir projets de loi 210 et 226)
- Saint-Léonard, ville (voir projet de loi 265)
- Saint-Pierre-de-Lamy (voir projet de loi 243)
- Saint-Romuald, ville (voir projet de loi 213)
- Saint-Sauveur-des-Monts (voir projet de loi 241)
- Saint-Télesphore, municipalité (voir projet de loi 238)
- Sainte-Foy, ville, charte (voir projet de loi 225)
- Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, affaire, q. (M. Gratton), 5753
- Samoco
Prêt
Modification, q. (M. Fortier), 2082
voir aussi Société québécoise d'exploitation forestière
- Santé, secteur, compressions budgétaires, q. (M. Paradis), 6537-8
- Saumon, CAE-295-8
Pêche sportive, CAE-295-8
Rivières, CAE-295-8
Voir Pêche au saumon
- Sauvé, madame Jeanne, gouverneur général du Canada, hommage et respects de l'Assemblée nationale, 6052-3, m. (M. Rivest), 6052, m., adoptée, 6053
- Schefferville, CAE-338-40
Dette de la ville, q. (M. Rocheleau), 5478-80
Indemnités de départ
Demande d'exemption, q. (M. Fortier), 1850
- Science et Technologie, ministère
Crédits, B-4207-75, CET-347-63, CET-365-90
Exposé du ministre, B-4208-15, CET-348-52, commentaires de l'Opposition, B-4215-7, CET-353-6, réplique, B-4217-20, discussion générale, B-4220-5
Programmes:
1. Science et technologie, CET-365-90
2. Agence québécoise de valorisation de la recherche, CET-390
3. Science et technologie, B-4208-49
8. Relations avec les citoyens et Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), B-4249-71
Engagements financiers de février et mars 1984, CET-596-603
Politique d'achat de micro-ordinateurs, B-4235-49
- Scieries, CET-554-8
- Secrétariat à la jeunesse, CI-198-200
Départ de la directrice, madame Danielle Bouchard, q. (M. Dauphin), 6312-4
- Secrétariat aux relations avec les citoyens et citoyennes
Rapport 1983-1984, dd. (le ministre délégué aux Relations avec les citoyens), 5723
- Secrétariat permanent des peuples francophones de Québec (SPPF), subvention, CI-471-2
- Secteur public
Loi concernant l'adoption des chapitres 35 et 45 des lois de 1982 et modifiant certaines conditions de travail dans le secteur public (voir projet de loi 8)
- Négociations, CBA-76-8
- Secteurs public et parapublic
Dispositions concernant des conventions collectives, dd. (le ministre des Communications), 1446
Négociations, dm. (le ministre délégué à L'Administration), 5957-60

Sécurité du revenu

Administration des programmes, B-2026, CAS-377

Sécurité routière (voir Code de la sécurité routière et Projet de loi 81)

Semaine d'appréciation de la jeunesse, m. (M. Baril) (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), 3200, m., adoptée, 3201

Semaine de la conservation de la faune (8 au 14 avril 1984), hommahe, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 5737-8, m., adoptée, 5738

Semaine de l'activité physique, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 6339, m., adoptée, 6339

Semaine de la déficience mentale, m. (Madame Lavoie-Roux), 668-70, m., adoptée, 670

Semaine de l'âge d'or, hommage aux aînées, 1360-3, m. (le ministre délégué aux Relations avec les citoyens), 1360, m., adoptée, 1363

Semaine de l'arbre, hommage, m. (M. Fortier), 6548-51, m., adoptée, 6551

Semaine de l'information, m. (le ministre délégué à la Science et à la Technologie), 348-9, m., adoptée, 349

Semaine du bénévolat, 591-5, m. (le ministre des Affaires sociales), 591-2, m., adoptée, 595

Hommages de la Chambre (le ministre des Affaires sociales), 5826-7, m., adoptée, 5827

Semaine nationale de l'architecture, hommage, m. (le ministre du Revenu), 1304-6, m., adoptée, 1306

Semaine nationale de l'entreprise, m. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 6050-1, m., adoptée, 6051

Semaine nationale des hebdomadaires régionaux, hommages, m. (le ministre des Communications), 947-9, m., adoptée, 949, 5860-5, m., adoptée, 5865

Sembec Inc. (voir projet de loi 209)

SEMO voir Services externes de main-d'oeuvre

SEREQ voir Société d'exportation des ressources éducatives du Québec

Service canadien du renseignement de sécurité et poursuites de certaines infractions en matière de sécurité - bill C-157

Effets de la loi, q. (M. Brassard), 2677-9

Service civil volontaire (voir projet de loi 195)

Service général des achats, CAE-32

Services de garde à l'enfance, non reconnus, CAS-270-2

Services de santé, non couverts, varices, CAS-357-9

Services de santé et services sociaux (CSSS)

Réforme, q. (Madame Lavoie-Roux), 4914-6

Réglementation sur l'organisation administrative des établissements

(voir Commission permanente des affaires sociales)

Services essentiels (voir Conseil des services essentiels)

Services externes de main-d'oeuvre (SEMO), CE-202-10

Session

Ajournement au 15 novembre, dm. (le premier ministre), 3001-7, m. (le ministre des Communications), 3060-8, m., adoptée par vote, 3068

Allocution d'ouverture (le lieutenant-gouverneur), 7

Bilan et vœux, 2976-81, 5075-82, 7375-8

Discours inaugural, 8-19

Ententes de fin de session, 2211-2

Prorogation, le Lieutenant-gouverneur, M. Gilles Lamontagne, 7374

SIDBEC - NORMINES

Avenir, q. (M. Ciaccia), 3015-8

Sidérurgie du Québec (SIDBEC), B-2759-68, CET-85-90, CET-102-4

Aide à l'industrie, B-3425-6

Rapports annuels non déposés, q. (M. Bourbeau), 5274

Rapports pour les années 1980, 1981 et 1982, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 5365

Sikiotis, Voula, règlement sur la taille des policiers, q. (M. Marx), 5643

Sillery, ville, charte (voir projet de loi 210)

Situation politique, B-2719-24

Ski alpin, CAS-238, CAE-269-76

Centres de ski intermédiaires polyvalentes, CAE-275-6

Coupe du monde, CAE-273

Politique, CAE-269-76, CAE-281-3

Subventions fédérales, CAE-354-5

- Société d'agriculture du district de Saint-Hyacinthe, subvention spéciale, CAPA-155
- Société d'aménagement de l'Outaouais, CAE-138-42
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4905
- Société de cartographie du Québec
- Directive au Conseil d'administration, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 6329
- Dossier à l'étude, CET-344
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4129
- Société de développement coopératif du Québec
- Rapport au 31 mars 1983, dd. (le ministre des Finances), 3277
- Société de développement des coopératives (voir projet de loi 63)
- Société de développement de la baie James (SDBJ)
- Rapport annuel 1982, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 2670
- Société de développement des industries de la culture et des communications (SODICC)
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1983, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 5100
- Rapport pour l'année terminée le 31 mars 1984, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 7330
- Société de développement immobilier du Québec
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre du Revenu), 5008
- Société de développement industriel du Québec (SDI), B-2735-59, B-3415-25, B-3432-4, CET-67-70
- Copie d'une directive au président, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 86
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 3367
- Société de gestion des eaux
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Environnement), 3367
- Société de micro-électronique industrielle de Sherbrooke (SMIS)
- Subvention de 2 millions \$, CET-381-5
- Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (REXFOR)
- (voir projet de loi 66), CET-609-22
- Consultation de REXFOR, rapport de la Commission permanente de l'économie et du travail, dd. (M. Fortier), 6790
- Demande de capital, CET-538-45
- Etats financiers, étude, CET-485-505
- Interventions, CET-534-6
- Marché international, CET-558-60
- Mission, CET-523-31
- Réalisations, étude, CET-505-23
- Subvention du ministère de l'Énergie et des Ressources, CET-595-6
- Usine de panneaux de la Vallée, q. (M. Fortier), 6544-5, q. (M. Fortier), 6605
- Société de la Maison des sciences et des techniques (voir projet de loi 62)
- Société de la Place des Arts, Montréal
- Rapport de l'exercice financier terminé et 1er septembre 1982, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 499
- Société d'énergie de la baie James
- Saccage de LG-2
- Règlement hors cour (voir Commission permanente de l'énergie et des ressources)
- Société des alcools du Québec (SAQ), B-2724-35
- Campagne sur la modération, 4787-8
- Document sur le projet de coopératives, q. (M. Bisailon), 5694, q. (M. Bourbeau), 5768-70
- Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 29)
- Privatisation de 360 succursales, q. (M. Bourbeau), 3554-7, 4788-9, q. (M. Bisailon), 5373-4, 5508-11, q. (M. Bourbeau), 5931-4, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 5965-6
- Déclarations du ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), q. (M. Bourbeau), 6039-42
- Voir Commission permanente de l'économie et du travail
- Prix de gros des vins, q. (M. Ciaccia), 2471-4
- Société des établissements de plein air du Québec (voir projet de loi 88)
- Société des loteries et courses du Québec, CBA-44-56, CBA-130
- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Finances), 2367

- Société des pêches de Newport Inc., subvention de 7,5 millions \$, CAPA-146-50
- Société des traversiers du Québec
Rapport annuel, dd. (le ministre des Transports), 3069
- Société d'exportation des ressources éducatives du Québec, CI-227-8
- Société d'habitation du Québec (SHQ), CAS-203-32
Dossier des réparations majeures, q. (M. Gratton), 5471-2
Équerre, programme, CAS-219-20
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4392
Succursales gérées par des coopératives d'employés, q. (M. Bourbeau), 5548-51
- Société du Palais des congrès de Montréal, CET-136-9
- Société du parc industriel de Centre du Québec (SPICQ)
Rapport 1981-1982, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 5178
Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 2670
- Société du parc industriel et commercial aéroportuaire de Mirabel
Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 5471
- Société générale de financement du Québec (SGF)
Et Pechiney, CET-38-44
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 10)
Rapport annuel 1982, dd. (le ministre des Communications), 875
- Société immobilière du Québec, CAE-14-8
Voir projet de loi 18)
- Société Inter-Port du Québec, CET-85
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 3069
Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 7330
- Société nationale de l'amiante (SNA), CET-333-6
Décret 1337-84 en date du 6 juin 1984, concernant l'acquisition d'actions du fonds social d'une entreprise et l'octroi de prêts à cette entreprise, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 7330
Paiements d'actions, dd. (le ministre des Communications), 3903
Décret, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 336
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3903
Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 7330
- Société québécoise d'assainissement des eaux, B-901-16, CAE-376
- Société québécoise de gestion des équipements touristiques et récréatifs (SOQUETOUR), CAE-259, CAE-263, CAE-285-8
- Société québécoise des pêches
Siège social, q. (M. Lincoln), 2202, q. (M. Levesque) (Bonaventure), 2271-2
- Société québécoise des transports, CAE-169-74
Voir aussi projet de loi 25)
- Société québécoise d'exploitation forestière (REXFOR)
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3903
Usine Samoco, paiements, q. (M. Fortier), 1687, q. (M. Fortier), 1920
- Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 2587
Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 7226
- Société québécoise d'information juridique
Rapport annuel, dd. (le ministre de la Justice), 3069
- Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (SOQUIA)
Coûts d'administration, q. (M. Scowen), 2206
Investissements du gouvernement, q. (M. Scowen), 2004-6
Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 5008
voir Projet de loi 30
- Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP)
Rapport 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 417
Rapport au 31 mars 1983, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 2671
Rapport 1983-1984, dd. (le Leader parlementaire du gouvernement), 7226
- Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, 150e anniversaire, m. (le premier ministre), 7344, m., adoptée, 7344

- Sociétés d'Etat
 - Investissements, q. (M. Scowen), 2880
 - Orientation, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 1784-5
- Sociétés étrangères
 - Permis accordés au cours de l'année 1981-1983, dd. (le ministre des Finances), 2587
- Sodispro Technologie, Saint-Hyacinthe
 - Dossier, q. (M. Scowen), 1176-7, q. (M. Scowen), 1296-8, 1303
 - Mini-débat, 1229-30
 - Fermeture, q. (M. Dupré), 422-3
 - Investissements du gouvernement, q. (M. Scowen), 2004-6
- Soeurs de Sante-Anne (voir projet de loi 228)
- Sofic, compagnie, CET-172-4
- Sommet québécois de la jeunesse
 - Appui conjointe, 1067-70, m. (M. Dauphin), 1067, m. (M. Charbonneau), 1068, m. (M. Bisailon), 1069, m. (M. Ryan), 1070, m. (M. Dauphin), adoptée, 1070, m. (M. Charbonneau), adoptée, 1070, m. (M. Bisailon), adoptée, 1070, m. (M. Ryan), adoptée, 1U70
 - Montréal-Sud, q. (M. Dauphin), 2676-7
- Sommet sur la politique internationale, CI-176-8
- Sonamar-Desgagnés, affaire, q. (M. Ciaccia), 6897-9
 - Appel d'offres pour le transport dans le Grand-Nord, q. (M. Ciaccia), 6703-5
 - Situation de l'administration, q. (M. Ciaccia), 6640-1
- Sondages et publicité gouvernementale (voir projet de loi 191)
- SOQUETOUR (voir Société québécoise de gestion des équipements touristiques et récréatifs)
- Sorel, territoire (voir projet de loi 233)
- Souveraineté du Québec
 - Engagement du gouvernement péquiste, q. (M. Rivest), 3012-3, q. (M. Rivest), 6892-5
- Sport
 - Activité physique, CAE-284-5
 - D'élite, CAE-284-5
 - Promotion de l'activité physique, B-2149
- Stade olympique
 - Boxe et baseball, q. (Madame Bacon), 206-7
 - Toit, CAE-235-6
- Stages en entreprise, CAS-239-48, CE-209, CM-11-2
- Statistiques fiscales des particuliers, rapport 1980, dd. (le ministre du Revenu), 1525
- Stewart, David MacDonald, décès, hommages de l'Assemblée nationale, m. (M. Lincoln), 5976-9, m., adoptée, 5979
- Subventions gouvernementales
 - Critères d'admissibilité, 3567-84, m. (M. Gratton), 3567-71, 3582-4, m. (M. Gratton), rejetée par vote, 3584
- Successions, droit (voir projet de loi 107)
- Sucre
 - Immobilisation et commercialisation, 1074-88, m. (M. Dubois), 1074-80, 1274-90, m. (M. Dubois), rejetée par vote, 1307, B-4030-42
 - Politique du gouvernement
 - Bilan des six dernières années, q. (M. Dubois), 5708-10
 - Raffinage, q. (M. Picotte), 658-61, q. (M. Dubois), 696-7
- Sucre Saint-Laurent
 - Perte d'emploi, q. (M. Picotte), 658-9
 - Problèmes, q. (M. Charbonneau), 1692-3
- Supplément au revenu de travail, CBA-131, CBA-251-3
- SUPRET (voir Supplément au revenu de travail)
- Sûreté du Québec, B-3258-64
 - Conservation des documents, CI-322-4
 - Corps policiers autochtones, CI-334-5
 - Corps policiers dans les municipalités, CI-327-34
 - Écoute électronique, CI-317-22
 - Négociations, q. (M. Marx), 7187-8
 - Rapport annuel pour l'année 1982, dd. (le ministre de la Justice), 1259
 - Rapport annuel 1983, dd. (le ministre de la Justice), 6421
 - Transport de l'inspection routière, CI-324-5
- Symposium sur le commerce international, représentants du gouvernement du Québec, q. (M. Lincoln), 5924-6, q. (M. Lincoln), 6158
- Sylviculture et reboisement, CAS-247-8

- T -

- Tabac, usage dans les endroits publics (voir projet de loi 190)
- Tamec, firme
 - Rapport sur les télécommunications, dd. (le ministre des Communications), 336
- Tardif, Joseph-Albert, succession (voir projet de loi 274)
- Taschereau, scierie, actions, q. (M. Doyon), 2681-2, q. (M. Doyon), 2768, q. (M. Fortier), 5770-2
- Taux d'intérêt, B-2175-2209
- Taxe sur la vente en détail
 - Compensations aux mandataires, CBA-119-21
 - Maintien à 9%, dm. (le ministre des Finances), 84, q. (M. Johnson) (Vaudreuil-Soulanges), 6331
 - Oppositions et appels, restaurants, CBA-121-4
 - Perception, q. (H. Hains), 2278-9
- Taxe sur les télécommunications, maintien, dm. (le ministre des Finances), 84
- Taxes au Québec
 - Baisse, q. (M. Ciaccia), 584-6
- Taxi, industrie
 - Affichage, CAE-573-9
 - Avant-projet de loi, q. (M. Bissonnet), 1789
 - Crédit d'impôt de 500 \$, q. (M. Bissonnet), 3283-4
 - Loi sur le transport en taxi (voir projet de loi 47)
 - Modifications à la Loi sur le transport par taxi (projet de loi 76), CAE-700-1
 - Montréal
 - Racisme, q. (M. Laplante), 5772, q. (M. Marx), 6639
 - Règlement favorisant le financement d'un programme de réduction du nombre de taxis, dm. (le ministre des Transports), 6029-30
 - Rachat des permis, CAE-219-22
 - Réglementation, q. (M. Bissonnet), 5972, q. (M. Bissonnet), 6517
- Télécommunications (voir Tamec, firme)
- Télévision au Québec
 - Deuxième réseau privé, q. (M. Brouillet), 5732-4
- Terrains patrimoniaux, système de taxation, CAE-561-71
- Terres
 - Publiques
 - Agricoles, proclamation de la loi, q. (M. Lachance), 1095
 - Gestion, CET-325
- Théâtres d'été, CC-39-44
- Thibault, Me Lyne, présidente de la section canadienne-française d'Amnistie internationale, présence dans les galeries de la Chambre, 5957
- Thinking Machine Corporation (Boston), collaboration de Silicart, CET-382-5
- Tordeuse des bourgeons de l'épinette, CET-592-3
 - Lutte, CET-295-9
 - Rapport du Bureau d'audiences publiques, q. (M. deBellefeuille), 587-8
- Tourisme, B-3439-44, 4794
 - Conseillers, B-3444-5, B-3449-56
 - Crédit, loi projetée, q. (M. Blais), 536-8, B-3826-8
 - Développement, CET-120-34
 - Formation professionnelle, CET-134-6
 - Industrie (voir Commission permanente de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme)
 - Loi modifiant la Loi sur l'aide au développement touristique (voir projet de loi 22)
 - Programme d'aide et développement, B-3811-26, dd. (le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme), 5813
 - Promotion, CET-108-20
 - Région de Québec, B-3445-9
- Trains de banlieue
 - Communauté urbaine de Montréal, CAE-187-92
 - Modernisation sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal, CAE-158-68
- Transport 1983, salon de la sous-traitance, q. (M. Fallu), 2004
- Transports
 - Aérien, CAE-168-85, CAE-223
 - Aérien gouvernemental, B-1580-2, CAE-223
 - Contrôle des lois et règlements, B-1548-50
 - En commun, ville de Montréal, 5455-61

- Est du Québec, CAE-180-3
- Grand-Nord (voir Sonamar-Desgagnés)
- Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 31)
- Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les transports (voir projet de loi 76)
- Loi sur les conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal et modifiant diverses dispositions législatives (voir projet de loi 46)
- Maritime et aérien, B-1570-80, CAE-168-85, CAE-223
- Matériel, promotion de l'industrie québécoise, q. (M. Bourbeau), 3280-3
- Montréal métropolitain, non-participation de COTREM, q. (M. Bourbeau), 2377-9
- Québec-Ottawa, CAE-183-5
- Routier, contrôle, q. (M. Ciaccia), 5806-7
- Scolaire, B-1582-3, CAE-223
- Société québécoise des transports (voir projet de loi 25)
- Terrestres, B-1511-2, CAE-158-68, CAE-222
- Transports, ministère
 - Crédits, B-1487-1584, CAE-145-85, CAE-187-223
 - Exposé du ministre, B-1487-1511, CAE-145-0, commentaires de l'Opposition, CAE-152-8
 - Programmes:
 1. Systèmes de transports terrestres, B-1511-2, CAE-158-68, CAE-222
 2. Contrôle des lois et règlements de transport, B-1548-50
 2. Commission des transports du Québec, CAE-222
 3. Construction du réseau routier, B-1520-8, CAE-194-219
 4. Conservation du réseau routier, CAE-222
 5. Gestion interne et soutien, CAE-222
 6. Transport scolaire, CAE-223
 7. Transports maritime et aérien, B-1570-80, CAE-168-85, CAE-223
 8. Transport aérien gouvernemental, B-1580-2, CAE-223
 - Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-731-2
 - Modifications à la Loi (voir projet de loi 76)
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 3367
 - Société québécoise des transports, CAE-169-74
 - Trains de banlieue, modernisation sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal, CAE-158-68
- Trappage, CAE-293-4
- Travail
 - Au noir, CET-248-53, CET-275-7
 - Conditions dans le secteur public (voir projet de loi 8)
 - Partagé à temps partiel, B-2481-2
 - Santé et sécurité, financement des activités, B-2478-81
 - Supplément au revenu, CAS-251-3
- Travail, ministère
 - Aide financière à l'Office de la construction du Québec, CET-591-2
 - Crédits, B-2461-2505, B-2611-59, CET-191-262, CET-263-79
 - Exposé du ministre, B-2461-4, CET-191-4, commentaires de l'Opposition, B-2464-8, CET-194-9
 - Programmes:
 1. Relations et normes de travail, B-2657-9, CET-226-39, CET-243-62
 2. Aide financière à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, B-2487-2505, B-2613-39, CET-199-226
 3. Conseil des services essentiels, CET-239-43
 5. Aide financière relative aux activités de placement de l'Office de la construction, B-2639-57
 - Engagements financiers de mars 1984, CET-591-2
 - Normes et relations, B-2657-9
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre du Travail et de la Sécurité du revenu), 4485
- Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 43), CBA-107-10
 - Amendements, q. (M. Côté), 6042
 - Application de la loi, q. (M. Côté), 5101-3
 - Assurance-chômage, q. (M. Maciocia), 5105-9
 - Copie de la correspondance échangée entre le ministre du Revenu du Québec et le ministère du Revenu national, le ministère de l'Emploi et de l'Immigration et le ministère des Finances, à Ottawa, dd. (le ministre du Revenu), 5101

- Entrées fiscales, CBA-141-2
- Modifications, dm. (le ministre du Revenu), 6629-31
- Situation, m. (M. Côté), 5203-7, 5381-96, m. am. (le ministre du Revenu), 5381-6, m. sous-am. (M. Maciocia), 5393-4, m. sous-am. (M. Maciocia), rejeté par vote, 5415, m. am. (le ministre du Revenu), adopté par vote, m., amendée (M. Côté), adoptée par vote, 5415, 5417-20
- Travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie (projet de loi 94)
 - Refus de l'Opposition d'adopter, dm. (le ministre du Revenu), 7235-6
- Travaux communautaires, CAS-362-8, CE-201-9, CM-7, CM-18
- Travaux publics et Approvisionnement, ministère
 - Compressions budgétaires, B-691-701
 - Crédits, B-677-706, CAE-3-33
 - Exposé du ministre, B-677, CAE-4-7, commentaires de l'Opposition, CAE-3-12, discussion générale, B-681-8, réplique, CAE-12-4
 - Programmes:
 1. Allocation de l'espace et de l'équipement, B-701-4, CAE-18-32
 2. Exploitation des immeubles, B-704, CAE-32
 3. Approvisionnement, B-704
 3. Gestion interne et soutien, CAE-32
 4. Gestion interne et soutien, B-704
 - Décrets sanctionnés en vertu de la loi, dd. (le ministre des Travaux publics), 1089
 - Engagements financiers, février et mars 1984, CAE-713-25
 - Fichier central des fournisseurs, CAE-13-8
 - Personnel, réduction, CAE-16-7
 - Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement), 3188
- Travaux publics, loi, décrets adoptés pour l'année 1983-1984, dd. (le ministre des Travaux publics), 5838
- Tremblay, Me Lucien, premier juriconsulte de l'Assemblée nationale, nomination, m. (le premier ministre), 2480, m., adoptée, 2480
- Tribunal administratif du revenu, B-2009-10
- Tribunal de l'expropriation, B-3008-12
 - Rapport 1981-1982, dd. (le ministre des Communications), 499
 - Rapport 1982-1983, dd. (le ministre de la Justice), 5274
- Tribunaux judiciaires (voir projet de loi 83)
- Trois-Rivières
 - Bibliothèque du barreau, CI-265-6
 - Centre de détention, CI-346-9
 - Sommet économique régional, q. (M. Gagnon), 1599
- Trust central, compagnie (voir projet de loi 202)
- Tunnels, sécurité, CAE-212-6
- Turner, John, nouveau chef du Parti libéral du Canada, félicitations, 7348-9, m. (M. Levesque) (Bonaventure), 7348, m., adoptée, 7349

- U -

UNESCO (voir Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture)

Universités

- De Montréal, centre de sondage, CE-223-30
- Dossier des employés de soutien, q. (M. Pagé), 3556-9
- Du Québec, rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre des Communications), 4717
- Financement, CE-98-112
- Montréal, faculté de droit, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 6211, q. (M. Leduc) (Saint-Laurent), 6641-3
- Politique d'accessibilité, q. (Madame Harel), 4134-5
- Recherche, B-4230-5
 - Dépenses, q. (M. Paré), 699
 - Financement, q. (Madame Lavoie-Roux), 2154
 - Participation du gouvernement, q. (Madame Dougherty), 424-6
- Voir aussi Études universitaires
- Urbanisme (voir projet de loi 12)
- Urgences-santé
 - Dossier, q. (M. Paradis), 4193-5, q. (M. Paradis), 4395, 4402
 - Équipement, q. (M. Paradis), 4489-91, q. (M. Paradis), 4676-8
- Usage du tabac dans les lieux publics (projet de loi 190), B-892
- Usines, modernisation, CAPA-117-21
- Urgences-santé, CAS-340-2

- V -

Vacances-Familles, CAE-251-3
 Vaillancourt, juge Claude
 Démission comme Président de l'Assemblée nationale, 1
 Visite dans les galeries de la Chambre, 5467
 Val d'Or, ville (voir projet de loi 224)
 Vallée, Gabrielle, juge en chef associée de la Cour supérieure de Québec, décès,
 condoléances à la famille, 6643-4
 Varsovie, protestation contre les procès, m. (M. de Bellefeuille), 886-7
 Verdi, Les Entreprises, vente illégale de vins, q. (M. Paradis), 7334-6
 Vérificateur général, 839-45
 Hausse de salaire, m. (le premier ministre), 5023, m., adoptée, 5023
 Loi sur le (voir projet de loi 90)
 Modifications à la loi, q. (M. Scowen), 5749
 Projet de loi sur le mandat, q. (M. Scowen), 3756-8, q. (M. Scowen), 6863-4
 Rapport 1982-1983, dd. (le ministre des Finances), 4717
 Rapport pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, dd. (le ministre des
 Finances), 3461
 Verre plat, industrie, travailleurs artisans, q. (M. Houde), 6220-1
 Vêtement, industrie, B-2776-89
 Importations
 Réduction, m. (M. Ciaccia), 1185-96, m. (M. Lavigne), 1457-8
 Victimes d'actes criminels, indemnisation, CI-352
 Vidéo (voir projet de loi 109)
 Vidéocassettes, surtaxe de 2\$ sur les vidéocassettes vierges, CC-161-4
 Villa Bagatelle, B-2595-9
 Village olympique, CAE-234-6
 Vins
 Consommation au Québec et en Ontario, q. (M. Bourbeau), 4135
 Importation, mission, CET-44-9
 Saisie dans la région des Laurentides, q. (M. Bourbeau), 7231
 Vente illégale, q. (M. Marx), 6515, q. (M. Marx), 6789, q. (M. Marx), 6979-81
 Voir Verdi, Les Entreprises
 Vives, Laurent, président du Comité interprofessionnel de l'industrie des boissons
 alcooliques, nomination, q. (M. Bourbeau), 6981-4, q. (M. Bourbeau),
 7053-5, q. (M. Bourbeau), 7336-7
 Vocations tardives (voir projet de loi 231)
 Voiliers (voir Québec 1534-1984)
 Voirie, modifications à la Loi (voir projet de loi 76)
 Vols internationaux
 Taxation des carburants, dm. (le ministre des Finances), 2667-70

- W -

Walesa, Lech, prix Nobel de la paix 1983, félicitations de la Chambre, m. (le ministre
 des Affaires intergouvernementales), 3086-8, m., adoptée, 3088
 Watawajaw, site de pêche, avis de classement, dd. (le ministre des Affaires culturelles),
 5100

- X -

- Y -

- Z -

Zaor, Dewey, cause, CE-170-5
 Zones d'exploitation contrôlée et clubs privés (ZEC), B-2379-81

INTERSESSION

6 août au 11 octobre 1984

- II -

SUJETS

- A -

Administration

Engagements financiers, mai 1984, CBA-10-3, juin 1984, CBA-15-6

Agriculture au Québec

Faillites, CAPA-29-127, CAPA-129-238

Grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover, CAPA-29-127, CAPA-129-238

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère

Engagements financiers, avril, mai, juin 1984, CAPA-1-27

Témoignage

Ouellet, Ferdinand, CAPA-4-21

- B -

Budgets antérieurs, impact, CBA-30-3

- C -

COMMISSIONS PARLEMENTAIRES

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION (CAPA)

Consultation particulière sur les dossiers des sept grévistes de la faim de

Saint-Cyrille-de-Wendover, CAPA-29-127, CAPA-129-238

Mémoires

Office du crédit agricole du Québec (OCAQ), CAPA-164-206

Union des producteurs agricoles (UPA), CAPA-130-64

Témoignages

Blanchette, Jean-Claude, CAPA-148-56

Boucher, Jean-Claude, CAPA-31-75, CAPA-87-113

Brousseau, Clément, CAPA-64-6, CAPA-79-86

Côté, François, CAPA-145-60

Couillard, Jean-Yves, CAPA-141-62

Daoust, Viateur, CAPA-174-80

Girardin, Etienne, CAPA-114-22

Girouard, Mario, CAPA-122-5

Gras, Gérard, CAPA-134-63

Montigny, Lise, CAPA-99-114

Montigny, Marius, CAPA-99-114

Moreau, Camille G., CAPA-164-209

Proulx, Jacques, CAPA-130-64

Robidas, Yvan, CAPA-61-4, CAPA-73-9, CAPA-87

Talbot, Marcel, CAPA-61-73, CAPA-89-99

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai, juin 1984, CAPA-1-27

AMÉNAGEMENT ET ÉQUIPEMENTS (CAE)

Engagements financiers

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, avril, mai 1984, CAE-20-39

Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-1-20

BUDGET ET ADMINISTRATION (CBA)

Engagements financiers

Administration, mai 1984, CBA-10-3, juin 1984, CBA-15-6

Conseil du trésor, mai 1984, CBA-7-10

Finances, ministère, avril 1984, CBA-2-4

Revenu, ministère, avril 1984, CBA-4-7, mai 1984, CBA-13-5, juin 1984, CBA-16-8

Étude de la politique budgétaire du gouvernement et l'évolution des finances publiques,
CBA-19-60

Exposé du ministre, CBA-19, commentaires de l'Opposition, CBA-19-22, réplique,
CBA-22-6

CULTURE (CC)

Engagements financiers

- Communautés culturelles et Immigration, ministère, avril, mai, juin 1984, CC-34-5
- Communications, ministère, février à juin 1984, CC-1-34

ÉCONOMIE ET TRAVAIL (CET)

Audition des parties sur l'impossibilité de s'entendre sur les modifications à apporter au décret de la construction, CET-273-4, CET-275-308

Exposé du ministre, CET-276

Commentaires de l'Opposition, CET-276-8

Mémoires

- Association des entrepreneurs en construction du Québec (Télégramme), CET-275
- Centrale des syndicats démocratiques (CSD), CET-278-83
- Confédération des syndicats nationaux (CSN), CET-283-9
- Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (CPQMC), CET-289-94
- FTQ-Construction, CET-294-306

Témoignages

- Carey, Renald, CET-281-3
- Gauthier, Michel, CET-283-9
- Gingras, Claude, CET-278-83
- Laberge, Louis, CET-303-6
- Lavallée, Jean, CET-294-306
- Pouliot, Maurice, CET-289-94
- Rivard, Jean-Paul, CET-294-306

Construction, industrie

- Décret (voir Commission permanente de l'économie et du travail, audition des parties sur l'impossibilité de s'entendre sur les modifications à apporter au décret de la construction)

Consultation sur la Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction et ses règlements, CET-1-87, CET-89-183, CET-185-271

Exposé du ministre, CET-2-5

Commentaires de l'Opposition, CET-5-7

Mémoires

- Administration régionale Kativik, CET-210-8
- Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec (ACRGTQ), CET-235-46
- Association des entrepreneurs en construction du Québec, CET-8-41
- Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ), CET-246-66
- Centrale des syndicats démocratiques (CSD), CET-44-67
- Confédération des syndicats nationaux (CSN), CET-67-87
- Conseil patronal de l'industrie de la construction du Québec (CPICQ), CET-157-73
- Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (CPQMC - international), CET-89-114
- Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec et l'Association nationale des travailleurs en réfrigération, climatisation et protection incendie, CET-224-9
- FTQ - Construction, CET-114-48
- Grand Conseil des Cris du Québec, CET-218-24
- Municipalité régionale de comté de Mékinac, CET-201-10
- Municipalité régionale de comté de Pontiac, CET-185-201
- Syndicat de la construction Côte-Nord de Sept-îles, CET-41-4
- Union des municipalités du Québec, CET-229-35
- Union des municipalités régionales de comté (UMRC) et des municipalités locales du Québec, CET-148-37
- Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord, local 62, CET-173-83

Témoignages

Asselin, André, CET-148-57
 Beauchamp, Marielle, interprète, CET-210-5
 Brousseau, Lucien, CET-196
 Bussières, Paul, CET-216-7
 Carey, Renald, CET-44, CET-56-67
 Cliche, Michel, CET-157-73
 Corbeil, Jean, CET-229-35
 Crocheti re, Serge, CET-265
 Dempsey, Gérald, CET-185, CET-201
 Deslauriers, Edouard, CET-246-65
 Deslauriers, Jim, CET-215-6
 Dion, Michel, CET-8-10, CET-33-4
 Fava, Franco, CET-10-40
 Gauthier, Michel, CET-67-86
 Gendron, Marcel, CET-41-4
 Gingras, Claude, CET-44-67
 Gosselin, Conrad, CET-257-66
 Goyette, Richard, CET-174-83
 Gu rot, Monique, CET-224
 Houle, Fernand, CET-235-46
 Hurley, John, CET-219-23
 Lamothe, Roger, CET-41
 Langlois, Gaston, CET-220-2
 Lanvi re, Denis, CET-193-5, CET-201
 Lavallée, Jean, CET-114-47
 Ledoux, Jacques, CET-185-201
 Lemay, André, CET-204-5
 Moisan, Hugues, CET-249-56
 Ottereys, Robert, CET-218-22
 Paquin, Jules, CET-201-10
 Pouliot, Maurice, CET-89-114
 Rivard, Jean-Paul, CET-114-48, CET-224-9
 Rivard, Michel, CET-227-8
 Rousseau, Orner, CET-246-65
 Ryan, Paul, CET-193
 Simon, Mary, CET-210-7
 Tessier, Josette, CET-201
 Théoret, Jacques, CET-163-73
 Toupin, Robert, CET-9Q-107
 Tousignant, Normand, CET-173-83

ÉDUCATION (CE)

Consultation sur le financement des universités, CE-1-74, CE-75-135, CE-137-202

Exposé du ministre, CE-7-18

Mémoires

Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec (ANEQ), CE-152-73
 Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec, CE-75-104
 Conseil des universités, CE-173-202
 Fédération des associations des professeurs des universités du Québec (FAPUQ), CE-105-31
 Fédération des professeurs d'universités du Québec (FPUQ), CE-105-31
 Fédération nationale des enseignants et enseignantes du Québec (FNEQ), CE-105-31
 Regroupement des associations étudiantes universitaires du Québec (RAEU), CE-137-52

Témoignages

Béland, Richard, CE-84-101
 Boisvert, Maurice, CE-181-99
 Fortin, Michèle, CE-36, CE-57, CE-65-9
 Gauthier, Germain, CE-92-102
 Gauthier, Jacques, CE-149-51
 Giroux, Yves, CE-87-99
 Guindon, Denis, CE-137-52
 Hamel, Claude, CE-75-104
 Leclerc, Mariel, CE-117

L'Ecuyer, Jacques, CE-173-201
 Létourneau, Claude, CE-197-200
 Lévesque, Gaétan, CE-115-35
 Muller, Paul, CE-148-51
 Paquet, Jean-Pierre, CE-152-71
 Querido, Christiane, CE-185-99
 Rubinson, Ann, CE-105-31
 Stephenne, Hubert, CE-117-34
 Vaillancourt, Gilbert, CE-118-35
 Vézina, Jean-Marie, CE-158-72

INSTITUTIONS (CI)

Commission de la représentation sur la réforme du mode de scrutin, CI-41-101, CI-103-63, CI-165-97
 Méthodologie utilisée par la Commission de la représentation (CR), CI-71-88
 Neutralité des porte-parole, CI-113-6
 Sondage, analyse, CI-103-8
 Témoignages
 Bourassa, Guy, CI-84-100, CI-114-63, CI-167-91
 Côté, Pierre-F., CI-42-100, CI-103-63, CI-167-92
 Lessard, André, CI-82-99, CI-114-60, CI-168-88
 Conseil exécutif, engagements financiers, 2^e trimestre 1984, CI-37
 Consultation particulière pour étudier le rapport de la Commission de la représentation sur la réforme du mode de scrutin, CI-41-101, CI-103-63, CI-165-97
 Exposé du président, CI-42-50
 Justice, ministère, engagements financiers, 2^e trimestre 1984, CI-2-36
 Relations internationales, ministère, engagements financiers 2^e trimestre 1984, CI-38-9

C - suite -

Commission de la représentation sur la réforme du mode de scrutin (voir aussi Commission permanente des institutions et Mode de scrutin)
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Engagements financiers, avril, mai, juin 1984, CC-34-5
 Communications, ministère
 Engagements financiers, février à juin 1984, CC-1-34
 Conseil du trésor
 Engagements financiers, mai 1984, CBA-7-10
 Conseil exécutif
 Engagements financiers, 2^e trimestre 1984, CI-37
 Témoignage
 Gourdeau, Éric, CI-37
 Construction, industrie
 Décret - Audition des parties sur l'impossibilité de s'entendre sur les modifications à apporter au décret de la construction (voir Commission permanente de l'économie et du travail)
 Relations de travail (voir Commission permanente de l'économie et du travail)

- D -

Déficit
 Des provinces, CBA-33-8
 Du Québec comparé à celui des autres provinces, CBA-26-8
 Détention et probation (voir Justice, ministère)
 Engagements financiers, CI-21-31
 Directeur général des élections
 Dumas, Sylvio, directeur de la recherche, conversation privée entre MM. Pierre-F. Côté et Sylvio Dumas, CI-123-40

- E -

Emprunts du gouvernement, stratégie, CBA-38-56
 Engagements financiers
 Administration, mai 1984, CBA-10-3, juin 1984, CBA-15-6
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, avril, mai, juin 1984, CAPA-1-27
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, avril, mai, juin 1984, CC-34-5
 Communications, ministère, février à juin 1984, CC-1-34
 Conseil du trésor, mai 1984, CBA-7-10
 Conseil exécutif, 2^e trimestre 1984, CI-37
 Finances, ministère, avril 1984, CBA-2-4
 Industrie, Commerce et Tourisme, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-320-34
 Justice, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-2-36
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, avril, mai 1984, CAE-20-39
 Relations internationales, ministère, 2^e trimestre 1984, CI-38-9
 Revenu, ministère, avril 1984, CBA-4-7, mai 1984, CBA-13-5, juin 1984, CBA-16-8
 Science et Technologie, ministère, avril, mai, juin 1984, CET-311-20
 Travaux publics et Approvisionnement, ministère, avril, mai, juin 1984, CAE-1-20

- F -

Faillites en milieu agricole, CAPA-29-127, CAPA-129-238
 Financement des universités, CE-1-74, CE-75-135, CE-137-202
 Finances, ministère
 Engagements financiers, avril 1984, CBA-2-4
 Finances publiques, évolution, CBA-19-60

- G -

Grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover, CAPA-29-127, CAPA-129-238

- I -

Industrie, Commerce et Tourisme, ministère
 Engagements financiers, avril, mai, juin 1984, CET-320-34
 Informatique, équipement (Justice, ministère, engagements financiers), CI-12-21
 Intérêts, coûts, CBA-57-8

- J -

Justice, ministère
 Détenition et probation (Engagements financiers, 2^e trimestre 1984), CI-21-31
 Témoignage
 Blanchard, Gilles, CI-25-7
 Engagements financiers, 2^e trimestre 1984, CI-2-36
 Informatique, équipement, CI-12-21
 Témoignages
 Beauchamp, Marcel, CI-7-8
 Benoît, Raymond, CI-13, CI-19-20
 Jacoby, Daniel, CI-16
 Sécurité publique (Engagements financiers), CI-31
 Sûreté du Québec, CI-3-12
 Témoignage
 Aubin, Yvan, CI-3-11

- L -

Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Engagements financiers, avril, mai 1984, CAE-20-39
 Témoignages
 Boucher, Pierre, CAE-38-9
 Néron, Gilles, CAE-21
 Payette, Jean-Pierre, CAE-30

- M -

Mode de scrutin

Actuel et formules proposées, CI-116-42
Actuel, rejet, CI-157-63
Carte électorale, distorsions corrigées, CI-165-8
Conversation privée entre MM. Pierre-F. Côté et Sylvio Dumas (directeur de la recherche), CI-123-40
Députés indépendants, CI-142-7
Et consensus, CI-108-113
Femmes et minorités, représentation, CI-181-4
Habitudes politiques, respect, CI-179-81
Modalités d'application, refus de discuter, CI-147-57
Mode uninominal ou plurinominal, CI-188-92
Petits partis, problèmes créés par leur prolifération, CI-176-9
Proportionnelle territoriale à Montréal, effets, CI-168-76
Proposition d'un système mixte, CI-184-8
Réforme, CI-41-101, CI-103-63, CI-165-97

- O -

Office du crédit agricole du Québec (OCAQ), CAPA-164-206
Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration (voir Administration)

- P -

Politique budgétaire du gouvernement, CBA-19-60
Politique de rémunération des employés des secteurs public et parapublic, CBA-28-9

- Q -

Québec, province

Déficit comparé à celui des autres provinces, CBA-26-8

- R -

Réforme du mode de scrutin (voir Commission de la représentation et Mode de scrutin)
Relations internationales, ministère
Engagements financiers, 2^e trimestre 1984, CI-38-9
Revenu, ministère
Engagements financiers, avril 1984, CBA-4-7, mai 1984, CBA-13-5, juin 1984, CBA-16-8

- S -

Santé, compression des dépenses dans le secteur, CBA-29-30
Science et Technologie, ministère
Engagements financiers, avril, mai, juin 1984, CET-311-20
Témoignage
Limoges, Camille, CET-313-4
Secteurs public et parapublic, politique de rémunération des employés, CBA-28-9
Sécurité publique (voir Justice, ministère, Engagements financiers), CI-31
Société des alcools du Québec (SAQ), revenus, CBA-58-60
Sûreté du Québec (voir Justice, ministère, Engagements financiers), CI-3-12

- T -

Taxe fédérale, augmentation, CBA-56-7
Travaux publics et Approvisionnement, ministère
Engagements financiers, avril, mai, juin 1984, CAE-1-20

- U -

Union des producteurs agricoles (UPA), CAPA-130-64

Universités

Consultation, CE-56-8

Equipements, CE-68-72

Financement, CE-i-74, CE-75-135, CE-137-202

Frais de scolarité des étudiants canadiens et étrangers, CE-65-6

Participation fédérale, CE-43-56

Régions périphériques, CE-59-64

Revenus autonomes, CE-66-8

Secteurs non touchés par le virage technologique, CE-58-9